



متنت الثغار

لا جمود في السلام يقول جميع المسؤولين العرب تقريبا ان الجمود في عملية السلام سيستمر، بل ان تدهورا عسكريا قد

يحصل، ما لم تعد واشنطن النظر في سياستما مع بنيامين نتنيامو وتطلق جمدا ديبلوماسيا جديدا ونشيطا

ومذا الكلام صحيح نظريا. لكن اطلاق الجهد لا يبدو ممكنًا قبل ان يكتمل تشكلُ الصورة الدبيدة في المنطقة.

فهناك محطأت كثيرة على طريق السلام لا بد من مراقبة تُركيا، والسؤال اي تركيا ما بعد نجم الدين اربكان؟ هل سُيِندفعُ الجيشُ نُحو أَسُرائِيلَ ليكرسُ انتَصَارُهُ عَلَى "الاسلاميين".. والعرب، أم أن حكومة متوازنة ستتألف

وتستطيع تحجيم الجيش قليلا والنظر بعقلانية الى مخاطر دور تركيا في المنطقة من شمال العراق الى مصر؟ العراق – سوريا، وهذه نقطة حساسة جدا.

هل ستقف العلاقة الناشئة اليوم عند حدود الانفتاح

الاقتصادي وتكون جسر القاذ العراق، ام انها بُداية لعودةً

العلاقات السياسية تسمح لاحقا بتحويلها ورقة في ايدي

أيران، والسؤال هنا ايضاء لي أيران ما بعد انتخاب محمد ُ خُلْتِي رئيسًا. هل هي ايرانُ التَّي سُتدَفعها واشنطن نحو مزيد من التشدد أم ايران التي ستتحاور معما، وايران التي تصير لكثر قبولا لدى دول الفليح وخصوصا

أيـرانَ – سوريا، وما سيحصل في أيـران لا بد ان ينعكس في شكل أو في آخر على التحالف الاستراتيجي

مع سوريا، فاما أن يعززه واما أن يبرده، والاكيد أن وضع

كل هذا يبدو أنه يحصل على اطراف عملية السلام لكنه في صابحاً، فالمعطات مجتمعة مي مكونات السلام ألذي تريمه واشنطن "شاملا". فاما أن الوقت ملاثم لضمما الى

وقَّي أيرانَ الَّتِي اذا انفتحوا عليما أن تصدهم، وفي سوريا

لَتَي يَسْتَبعد جَدَا أَن تَتَجَاُورُ مَعَ الْعَرَاقَ حَدَا يَغَفَّبُهُم، وَفَي التَّلِيعُ حَيثَ لَا نَقَاشَ لقول الوزيرِ وليم حُومِينَ أَن القواتُ

الميركى ولان حمآية منابع النفط مصلحة علياء وفي

حيث لناً في قرار مجلس النواب الاميركي خير حليل. صحيح أن لا شيء جديداً منتظراً في مفاوضات السلام الان، لكن كل ما يحصل في المنطقة جديد في السلام.

نظريات

خلصت الانتخابات

المكي في الشمال عن الانتخابات الفرعيَّة وغاك وحتى في

فُعلى ما يبدو وعلى ما تسمع وعلى نمة الرواة، لاحت

النتائج وظمرت خيوطها... قبل اسبوعين من موعد الاقتراع. ويتبرع من يهمس في انفك انها انتمت. وبيني وبينك. يضيف، فلان وفلان فلا نتعب قلبك. وباعتبار أن لا دخان بلا نار، فان بعضهم بدا يتقبّل

التملِّي على الواقف والقاعد. وبوسةٌ على هذا الند وأخرى

... باستثناء بلاد جبيلُ وانتخاباتها. وجتى الآن على الاقل. وقد يشهد هذا القضاء معركة جدية، تأكيداً لمركة عدم

لَكُنَ النَادَبِينَ في الشمال والبقاع، وفي هبيل طبعاً، سيذهبون الى صفاديق الاقتراع. وهذا أضعف اليمان.

الإكيد والراهن اله لن يكون هناك تدخل مباشر حسب

المقلعين اضراسهم في كار الانتخابات. كما لن يكون الكتير من الاخطاء الخاسمة في اللوائح وسواما والتي تسببت

الا أن نلك لا يلغي الدركة الناشطة في اتجاه هذا المرشح ضد نلك وجمارا، كما يشاع.

وقد يستعاض عما هصل في الانتخابات الاخيرة

والنين يهمسون في الأنان يحزمون ان نلك صار أو بدأ

ألَّى ذلك، وبالترافق والتلازم، تمُّ غمرُ بعض المتنفِّنين

وَهِذَا الرَّمْرِ شَق طَرِيقَهُ إلى التنفيذ، وفق الكلام المتعلول

في الككاكينُ وسياراتُ السرفيس. كما شعَّت كلمة السر النقاب نصف شقة، على ان

تُستكمل في الايام المقبلة الدركة الثانية من الاجراءات، ومن

والمقلَّعونُ اضرائسهم يعتقدون أنها ستقتصر على هذا النوع من التعدل، فقط لا غيرا

والنواب والزعماء والوجماء... لوضع تقلهم في خَرج مرشدينَ

بتوجيمات وايماءات من هنا الى هنّاك، كما نكر المرشح

بالطعون، وفق تطمينات وزير الداَّخليَّة وتعليماته.

مع ضحكة اتقل من رطل، ومثقلة بالمفازي.

وبكتلفة متفاوتة سيداون بأصواتهم

لثنين واضحي المعالم.

الكلمات السرية التي ستصبح علنية.

وقد يكذب المنجمون ولو صدقوا.

البقاع، يختلف عن بيروت بل لا يشبهه.

تعملية ولما انه على الاقل ملائم لاختبار امكان همها. وفي النهاية، يصعب الا يكون للاميركيين ما يريدون،

ني تركيا حيث العلاقة وثيقة مع المؤسسة

الاميركية باقية طويلا لأن الشرق الاوسط ممم

مفاوضات السلام حيث حلت الوساطة المصرية الاميركية وسقف هذه الوساطة معروف، وحتى في القنس

البلدين وخصوصا سوريا أضغط ما او أحماية؟

يعيد الروح الى العملية.

أول رئيس وزراء ماليزي في لبنان

# مهاتير محمد يطرح مفهوماً للسلام: تطوير النمو المشترك للجيران



كتب ميشال مرقص: يطلق على ماليزيا "باند المشاريع الكبرى" ورماتما في الجنوب الشرقي لأسيا أن تكون الأولى أو الثانية في

سباق لها مع تأيلاند على الاولوية.

معدل نموها السنوي ٨,٦ في المِكَة. وتدفق الاموال للاستثمار فيها

بلغ ٤,٤ مليارات دولار (١٩٩٤)

ربعها لتايوان، واليابان ثانية ثم فرنسا والولايات المتحدة.

المشاريع الكبرى تزنر العاصمة

كوالالببور التي ستبقى بعد سنة ٢٠٠٥ العاصمة الاقتصادية ومركزاً مالياً، فيما تصير بودرا جايا العاصمة

٠٠٠ مؤسسة فرنسية الشأت

ازدحام على جبهة القضاء

مجلس الوزراء نحو تعديل قراراته

والنيابة العامة تحقق في التسريب

الانتربول الاميركي: تمرز ليس مطلوباً

فروعاً فيما: طومسون (١٠ آلاف

جبمة القضاء نفعة واحدة بعضما

يشغل الوسط السيأسي والشعبي

مثل قضية الرسوم على السيارات،

وبعضما الكذر يتصل بقضايا طأركة

وظلت قضية الرسوم الجمركية على

السيارات واجراءات حماية الزراعة عبر

منع استبراد منتجات زراعية، في

ولجَّهة الامتمامات في ضوءً ما يتردد

عن أتجاه إلى تعديل بعض الإجراءات

ويؤكد وزراء أن مجلس الوزراء

سيعاود في جلسته الذميس المقبل

درس منه الاجراءات والتدابير من

زاوية تقويم الضجة الكبيرة التي

الْكُلْرِتِهَا، وَصُولًا الَّى أَعَادَةٌ تُعنيلُ

بعشها وخصوصا خفض الرسم

الجمركي على السيارات ما دون

تخفيفا لانعكاساتها على المواطنين.

مثل طلب استرداد روجيه تمرز.

كحل لما تعتبره مشكلتها الامنية والى هذا الجانب القليمي عنأ مهاتير محمد الرئيس لحريري "بقيانته القوية وتوجيهه الشعب البنائي في مهمةً اعلامً الأعمار الضخمة"، معرباً عن ثقته بان "لبنان سينهض من جديد ولن نموضه الدالي واللغت هو شمادة على روح لبنان التي لا تقمع"، على أنّ ما استرعى الانتباه في كلامه - التنمة في الصفحة ١٩ -

على مليون علمل.

والكاوتشوك ٧٤٠ أ.

منتجات زراعية ممنعة.

وكشفّت مصادر وزارية ان موجة

الاحتجاج على القراراتُ الآخيرةُ ليست

وحدها للتي ستملي اعادة النظر في بعض هذه القرارات، ذلك ان قبلسة

السابقة لمجلس للوزراء شابها للتباس

كبير في اقرار الأجراءات ولم يكن مفروضا أن تعلن القرارات في صيفتها

معروط أن على المتروط في التهالية لان عددا كبيرا من الوزراء على القرارات أجريت مرتين متعلقيتين على القرارات أجريت مرتين متعلقيتين في الجلسة، وكالت الغالبية ضد القرارات بديت موت (( وزيرا ضما

وتسعة معما في المرتين. وتمت

التسوية بحصول نوع من الاتفاق

المبدئي على درس الأمر بين رئيسي الجممورية والحكومة ثم يعاد طرح

المر على الوزراء في جلسة لاحقة،

على أن القرارات أعلنت في صيفة

لمائية الأمر الذي احرج الوزراء

المعارضين أول الامر تم ما لبث

- التنمة في الصفحة ١٩ -

اتتاع النفط ٢٤٩٠٠ الف طن،

- التنمة في الصفحة ١٩ -

تصدّر الى لبنان بنحو ٤٠ مليون دولار

ماليزيا "بلاد المشاريع الكبرى"

نهوضها الاقتصادي حرّم البطالة



الرئيس الدريري يقلد رئيس وزراه مقيزيا مماتير محمد وسلم الاستحقاق الأبنائي مساه امس (مناس عياد)



افادات ضياط في قضية اليابانيين

بدأت أمس جلسات الاستماع الى الشهود في قضية أفراد "البيش الاحمر" اليابائي المتممين بتزوير اختام الدولة اللبناتية، وأدلى ضباط في جماز امن الدولة بافاداتهم، على ان تتلى المرافعات في لا تبوز

قتيل اسرائيلي و۳ جرحی

أكد ناطق عسكري اسرائيلي لمس مقتل جندي اسرائيلي وجرح ثلاثة آخرين في الجنوب الأحد الماضي من جراء الفجار عبوة ناسفة بعبابة قرب بيت

واشنطن ملتزمة امن الكويت

صاال

صر ۱٦

اتتقل وزير النفاع الاميركي وليم كوهين من الكويت الى البحرين، مكرراً التزام واشغطن امن الامارة والمضي في سياسة الاحتواء المزدوج للعراق وايران.

ص ۱۷ انسحاب فرنسى من برازافیل

بدأ الجيش الفرنسي الانسحاب من برازافيل في الوقت الذي وصل زعماء دول افريـقية الى ممثلين للطرفين الكونفوليين المتنازعين الى ليبرفيل لعقد قمة مصفرة والبحث في سبل انهاء النزاع،

لعهد جديد تنتظر ايران بداية عهد جديد مع تسلم الرثيس المنتخب محمد خاتمي منصبه في آب المقبل، ومع أن

ايران تستعد

is discount of the same

سنتجب محمد مسمى استجه في الباسكورة والنظام وزير الثقافة والارشاد السابق مو ابن الثورة والنظام الاسلامي، فان جيل الشباب الذي كأن وراك فوزه يتطلع الى تغيير كبير.

اوروبا تشيد بمبادرات واشنطن ومصر لتحريك عملية السلام

# ترضى فرنسا ولا تغضب المانيا



وزير قبال قمولندي غيريت زقم في مسرح كاري في فستردام يعرش الشكل النمائي لوحدة النقد الاوروبية "الأورو" من تصميم البلديكي لوك لويش.

لعبة الشرق الاوسط تحير الاميركيين

## لا كلام على السلام في واشنطن وأسباب كثيرة تكبل كلينتون

الصحف الاميركية ولم تبث شبكات المحطات المحلية، في كلمة عن عملية السلام في الشرق الاوسط او أي

فشارة اليها. لقّد اتّتمى الامر، بالنسبة الى أدارة الرئيس بيل كلينتون، منذ اعلنت وزيرة الظرجية مأسين اولبرايت وان عَلَىٰ الاطرافُ ان يستعينوا ملكية عملية السلام".

مُـذَا اقْتُـنَـاع سـالُـد في وزارة الخارجية الاميركية، حيث لا لشيء عفوياً بل كلُّ شيء مدروس، لان أي - التتمة في الصفحة ١٩ -

المحامين الاميركبين ممنتمم وهو ان الوقلاع ليست مهمة، بل المهم من هو الحاضي. والـوقاتـع، في نـظرهـم، واسلوبهم، ليست معمة سواء كنت القاتل او القتيل، لن الحكم يتوقف على طريقة عرض المعلمي القضية، وهي غالبا تعتمد على تدطيم الضدية وسمعتما. وهذا النمط اسلوب ساري ومعطوب والسياسيين الاميركيين، ومعظمهم من "فصيلة" المحلمين، في السلطة التنفيذية والسلطة

الاشتراعية. السرائية. ومنذ عاد السفير دنيس روس، المنسق الاميركي لعملية السلام في الشرق الاوسط، الى واشنطن من

# ولفت مصدر اوروبي مطلع الى – التنبة في الصفحة ١٩ –

واشتطن – "التمار": أمل النآطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز الا تشمد تـركيا اي اجراءات خارج نـطـاق النستور بما فيما اتقلاب عسكري

امسترنام – من جورج ساسين: توصل رؤساء الدول والحكومات فرصة عمل) ودانون، والكاتيل ودوميز وكارفور وسيتروين، وتفتقر مُلَيْزِياً أى اليد العاملة، أذ أن معدل العاطلين الـ01 للاتحاد الاوروبي في اجتماعهم امس في العاصمة المولندية الى عَنْ الْعَمَلُ فِيهَا يِبِلُغُ ثَلِالَةٌ فِي الْمُلَّةُ فُقط، ومِي فُتِمَت حَدُودِهَا لَمَّا يَرْيِد تسوية حفظت مه الوجه لرئيس الوزراء الغرنسي الاشتراكي ليونيل جوسبان في شأن الموقف من "ميثاق الاستقرار النقدي"، الا ارضته جزئيا وأتاحت تلبية القليل من مطالبه باضافة بنود عن العمالة، لكنما لم على بديون عمر. لهم انتاج ماليزيا الزراعي (الف طبن)، الارز ٢٠٨٠ والسكوبرا ٢٧ والبلحيات ٢٤٠ وزيت البلحيات ۲۸۰۰ وللكاكاو ١٩٥ والشاي ٢٧٠ تغضب المستشار الالعائي هلموت كول الذي لوح باستعمال الفيتو أذا ً أما تروَّتُها الديوانية فهي نسبياً قليلة (الف رأس)، الايقار ١٨٦ ادى ذلك للى مزيد من النفقات في موازنات الدول المرشحة للانضمام الى والفتآزير ٢٠٩٨ وصيد السمك ٢٠٢٢

للعملة الاوروبية ى غضون نلك، اتفق المسؤولون الاوروبيون بعد اجتماعات متواصلة موروبيون بعدة المحددة معوسة امس على توجيه نداء في شأن الشرق الاوسط يحض الحكومات المعنية بعملية السلام على معاودة ألصوار عبلى المنسارات الشلاشة السرائيلي – الفلسطيني والاسرائيلي - السوري والاسرائيلي - اللّبنائي استنادا الى مبادئ مدريد والارض مقابل السلام وحقوق الانسان ورفض العنف وتنفيذ اتفاق الخليل والاتفاقات الاخرى الانتقالية الواردة فّي وثيقة أوسلُو والتي لم تر ألنُور

#### واشنطن تحض الاتراك على التقيد بالدستور

مصحور به عيما الحبب مسحري الامر الذي يمكن أن يمدد التقليد الديموقراطي العلماني للبلاد. وقال أن استقرار تركيا ممم

للولايات المتحدة والتقليد الديموقراطي مهم جداً لسلطة القانون، وكرر: "مهم جداً". واكد ان وِجمة النظر الاميركية هنَّهُ في شَأْنُ أهمية النَّيْمُوقُرِاُطَيَّة العلمانية أبلغت الى الحكومة التركية

- التتمة في الصفحة ١٩ -

#### قرارات مجلس النواب الاميركي لارضاء نتنياهو ولحسابات داخلية

الاميـركي وعدم الـحيـازه في ضوء الاحداث الاخيرة. ويزيد الوضع تأزما توقيت هذه القرارات التي تأتي في وقت فشلت كلّ المداولات حتى الانّ لأعادة عملية السلام الى مسأرها وسط اقتناع الاطراف العرب بأن الادارة الاميركية لم تعد مهتمة بالعملية.

وثمة اسباب عدة لسلمك الكونغرس ولجوثه الى خطوأت تقوض سياسة الادارة في عملية السلام او ما تبقى منما على حد قول السمار في الكوتفرس. فقد سفل لحد المصادر عن اسباب هذه الدملة، فاجاب "ان

(رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين) - التتمة في الصفحة ١٩ –

واشنطن – من أمال مدللي: اصدر الكونغرس العيركي الاسبوع الماضي سلسلة تعديلات فانونية وقرارأت تتعلق بالقدس وسوريا والسلطة الفلسطينية والمساعطت لهاء لا تعرض عملية السلام للخطر فحسب اذا كاتت ملزمة، واتما تعيد كتابة السياسة الذارجية الاميركية حيال الغزاع العربي – الاسرائيلي مدى الاعوام الفمسين الأخيرة.

وعلى رغم أن هذَّهُ القرارات غير ملزمة للادارة وتعبر فقط عن رأى الكُونَعْرِسَ، الَّا أَنَّهُا تَجِعَلَ ٱلْأَذَارَةُ الامركية في موقف صعب جدا حيال الاطراف العرب في عملية السلام وتعقد مهمتها الصعبة اصلاً في اقناع الاطراف المعنيين بصحقية الدور

#### C.A.T Nettoyage remercie

REGENCY PALACE HOTEL, CENTURY PARK HOTEL, MOZZARELLA, DOWNTOWN, SANTIAGO (ZOUK, VERDUN) SOHO, AL CHICH, CIRCUIT PLANETE (ZOUK, KASLIK, BEYROUTH) RIMAL S.A.L., HOLIDAY BEACH RESTAURANTS, AL FERDOUS, LE MONOT, CHAUDRON TOULOUSAIN, CELLIS, MERILL LYNCH, TOWER CLUB, ETS GHANDOUR, MATELEC, BIJOUTERIE MOUZANNAR (KASLIK), H.M.Inc. Pour leur confiance et le renouvellement de leurs contrats de nettoyage pour l'année 1997 - 1998







سطرب فيصل محيد المجيد





Limited offer and quantity till 30/6/97 NTC - Carrier - NTC - Carrier - NTC - Carrier - NTC - Carrier

FFER Dimitri Michel MITSUBISHI Eid ابتداء من عرض خاص على ميتسوبيشي بیک آب کانش (بنزین أو مازوت) تسميلات بالدنع 🛭 كانتر دويل جنط شامي أو صندوق 🛚 طول الصندوق : ٣ م - ، ٣،٥ م - ٤،٣٥ م

الوكلاء المارن: دبيماري ميشاك عيي

#### تجربة بنى صدر هل تتكرر ؟

علق المرجع الديني الابرز في التيارات الاسلامية الاصوليَّة اللبنانيَّة على أعتبار البعضُّ إنَّ النظام الاسلامي في أيران سمح بانتخابات رَئاسية "حرّة" ضمن الدائرة الأسلامية حضاظا على مستقبل الدولة والنظام الاسلامىين، قال: "لا بد لنا، عندما ندرس هذا السؤال، ان نعود الى

بدايات الثورة في ذهن هذا الشيخ الثمانيني الكبير

الفقيه العارف عندما دخل ليران ونجحت الثورة فقد كان من تخطيطه الذي لم يتنازل عنه في اصعب الظّروفُ أعطاءُ الاستختاءُ الشعبي بعده الواسعُ في كل القضايا التي تتحرك فيما الدولةٌ في حياة الشعب. فمو اطلق الاستُفتاء الشعبي في الدستُور، وعندما ندرس هذه القضية فان لا حساسية غير علدية، لان الدستور بمثل المُواعد الاسلامية المُقاتونَ المقبل. وليس من الطبيعي أن ينطلق فقيه ليستفتيُّ الناس هلُ تصوُّتونُ مع النسلام او لا تصوتون مع النسلام، ومع ذلك طلب من الناس أن تعطي رأيماً في هذا الموضوع بكل حرية. ثم تتابعت القضّية بالنسّبة الى رئاسة الجمهورية، فلم يطرح هذه الرئاسة على اساس أن ينتخبها مجلس الشورى، بل طرحها على اساس الاستفتاء الشعبي ولم يبتعد عن نتائح الاستفتاء الشعبي حتى في انتخاب بني صدر الذي قد لا يلتقي معه في كثير من ألدالات. كانتُ قَضَيَّةُ انَّ يقبل الَّاستُفتاءُ الشَّعبيُّ هيَّ قَضيةَ حاسمة عندهُ، وكماً في مجلس الخبراء الذي ينتخب الولي الفقيه والذي يراقب القوانين ونتائج مجلّس الشوري، فلته لم يِخترهُ بَنُفسه، بلُ تَركُ للشفُّب أن يُختار، وَهَذَه سابقةُ لًا وجُود لما في أي دولة في العالم أن يُنتَخْب الشعب مجلس صون الدستور، وتقبل النتائج. ومكذا بالنسبة الى انتخابات مجلس الشورى، وقد لاحظنا انه لم يتنازل عن الانتخابات حتى اتناك الحرب العراقية - الإيرانية، في الوقت الذي كانت ايران تدمر، وفي الوقت الذي انت فيه الانتخابات الى نتأتَّح سابية على مستوى الحرب، لان الجيش والدرس قد شغل كثير منهم بالانتخابات، ومع ذلك لم يوافق على تجميد الانتخابات.

ومكذاً لاحظنا أنه لم يفرض على الشعب خليفته؛ وكاًن قادرا على ان يعطي الاسم للناس فيقبله كل الناس، لان شخصية الامام الخميني كانت شخصية يعيش الناس معما حالة الحب والثقة، في كل اتجاماتهم ألا للقَّليل منَّهم، ومع ذلك تركُ لمجلس الخبراء المنتخب من قبل الشعب انتخاب الولي الفقيه، وقد سارت الدولة من بعده على هذا الخطء فرأينا مثلاً انه عندما انتخب الشيخ رفسنجقى كانت مناك لصوات في مستوى كبير ۗ جداً، ولكن في الانتخاب الثاني الخفضتّ النسبة ولم يخجل النظام ان يصرح بما، وهكذا رأينا ان الشعب الايراني استوعب التجربة، فرأينا أنه قد يُسقط عالما دينيا بالانتخابات لتنجح مكانه أمرأة".

خلال هذا العرض تابع المرجع الاسلامي الابرز: "اريد ان اقول ان القَضَيةُ تَعتبُر من ثُوابِتِ الثُورة التي خطط لما الامام الدَّميني وليست امرا طاركاً ناشكًا من دراسة واقع العالم الثالثُ وواقع الضغط على الدرياتُ وواقع التتائج السلبية للضغط على الدريات التي قد تؤدي الى لتقلاب النظام. ولعل الذي حفظ النظام حتى الآن هو هذه القضية من جهة، حيث ان الشعب يستطيع ان يضع ويرفع بدون ان تتعمَّل الدولة تعمَّلاً شاملاً. تع لا ننكر اته قد يكون هناك تدخلات من بعض اجمزة الدولة، ولكننا في هذه القضية بالذات سمعت من بعض الثقَّات أنه ذهبُّ احد المسؤُّولين الكبار الى آيَّةُ اللَّه السيد الخامنتي، وقال له اذا كنت تريد الشيخ ناطق نوري فيمكن أن نعلن هذا الموضوع حتى ينسجم الناس مُعِكُ لَتُقَدَّمِم بِكَ. فقال له، الرَّبِعة عندي على حد سواء وهم جميعاً محل ثقتي ومن ينجح اتعاون معه. وهكذا اتطلقت المعركة الانتخابية بكل حرية.

ندن لا نستطيع لن نتحدث في العالم عن الدرية المطلقة لاحد، لمِنا نحن نعتقد أن حرية الشعب في الانتخابات مي قضية قد تستطيع ليران ان تتحدى بما اكثر الدول ديموقراطية حتى أميركا، لأن اميركا لا في شكل غير مباشر، كما أنها لا تستفتي الشعب في كل شيء، واذا كنا نتحث عن هذه العربة التي ادمنها الشعبُّ الايراتي مع الثورة، بما لم يكنُّ يعرفُّما قبل الثورة فاننا نتحدث عن الحريات الصحافية، أن هناك صحَّافة حرة في ايرانُ تنتَّقد الدولة بكل صراحة وقسوة، بل قد تقف في بعض الحالات لتنتقد أجوا مرشد الثورة، وان كان بطريقة مائلة، ولا يعاقب صدافي لانه انتقد رئيس الجمهورية أو لأنه لساء الى

مذا الوزير او ذاك، كما يحصل عندنا (في بلدنا الديموقراطي). من الممكن جدا ان الجممورية الاسلامية لا تعطي الأحزاب غير الأسلامية آلتي تريد أن تنسفُ النظام ألاسلامي حرية باعتبار آنها دولة ملتزمة وليست دولة لا تلتزم فكراً، لأنها تعتبر أن الشعب قد ضحى في سبيل الثورة الاسلامية فليس من الطبيعي ان تُعطى الدرية للاتجاهات التي تربك ولقع الدولة أو تنسفها، على الاقل في هذه المرحلة وما يتلوها من المراحل التي تُعيش فيمًا ايران في حالةً طوارىءً امامً الحصار

عن الاسلام وان لم تكن عناوينها اسلامية". هل يمكن أن يكرر "المسؤولون" في الجمهورية الاسلامية الايرانية تجربة الرئيس ألاول لما ابو المسن بني صدر مع الرئيس المنتخب محمد خاتمي أذًا لمسو من توجّهاته التّفييرية تمديدا للنظأم الاسلامي

الاستكباري، سواء الاقتصادي او السياسي او الاعلامي

او ما الى نْنْك. ولكنما في دستورها تعطي الدرية

للَّاحزاب في الماذَّرة الاسلاميَّة او الأحزاب التي َّلا تَبتَّعَد

لجلب المرجع الديني الاسلامي الابرز: "هناك فرق بين شخصية الرئيس الجديد وبين شخصية أبو الدسن بني صدر؛ ربما كان بني صدر من بيت ديني، فقد كأن ابوه من العلماء المعروفين النين يملكون موقعا شعبياً في همذان، ولكن بني صدر كان ذًا ثقَّافَةً غُربِيةَ كَأُمِلَةً، حتى أنْ ثقَّافَتُهُ ٱلْأُسْلِامِيةً لَمَّ تكن حوزويةً، بينما نجد ان السيد خاتمي من عائلةً علمية وتُدَدِّر من أب يحمل لقب آية الله ويتَّميز بصداقة عميقة وحميمة مع الأمام الذميني الذي كان يقدره، وقد أتعكس تقديره له على رعايته أولده، ولكنه كان طالبا حوزوياً وعاش مع الثورة الاسلامية مع الامام الخميني، بينُمَّا لَمْ يعْشُ أَبُو ٱلْمُسْنِ بني صَدَّر اجْوَا التَّوْرَةُ الاسلامية بمعناها الاسلامي وباجوا المام الخميني. فالسيد خاتمي هو جزءً من التركيبة الثورية التي كانت مع الامام الخميني وليس شخصاً خارجاً عنماً،

ولهذا فُلَّتُهُ يَحْمَلُ فِي دَأَخَلُهُ ٱلْعَمِقَ الاسلامِي فِي التَّورةُ ولا يعيش خارج نُلك، ومو يحاول أن يزأوج بين الاسلامية الحوزوية العميقة وبين التطلعات المعاصرة للتي لا تبتعد عن الاسلام باعتبار الفهم الواعي الاسلام اته الذي ينفتح على العصر ليأخذ منه ايجابياته التي تغني التجربة وتغني الناس ويناقش ويبتعد عن

مع السيد خاتمي لان بني صدر هو أنسان من خارج النظام، جيء به من الخارج مع بعض الالوان الاسلامية التي كان يتحرك بها ويتحدث فيها عن الاقتصاد التوحيدي وما الى ذلك، ولم يشأ الامام الخميني ان يقحم علمًا؛ الدين في واقع الدولة منذ البداية، بلُّ انَّ أعدمُم عن المراكزُ الاساسية في الدولة، حتى ان الشهيدُ بهشتي الذي عاش مدة فيَّ المانياء حيث كانَّ مرشداً دينيا في هامبورغ، وقد كان شخصاً معاصرا في ذهنه وقريبا الى الاجواء الغربية وكأن من داخل الثورة، ولم يشأ الاملم الذميني ان يعنده الا صفة المدعي العلم الشرعي بينما كان من أفضل الناس ارئاسة الجمهورية. اذلك أعطى الامام الذميني للمدنيين - إذا صح التعبير للفرصة ليجربوا، فكاتت حكومة بازركان كتجربة وقد دخلها الكثيرون حتى من القوميين الإيراتيين، وسقطت التجربة، ثم كُاتت تجربة ابوالدسن بني صدر وسقطت التجربة، ورأى الامام الذميني ان مؤلاء بدأوا يتجمون الى العودة بأيران الى النفوذ الأميركي والى الابتعاد عن النَّطُ الإسلامي، لَنَكُ انحَل رجالُ النَّدِن في هذا المجال. ومِنَاكَ نَقَطَةُ مَهُمَةً؛ وهي أن الحكم في أيران يختلف عن ُ الحكم في بلد آخر بَّالنَّسبة ألى مُوقَّعٌ رُئيس لاجممورية، فرِّثيس الجممورية لا يملك القزار المطَّلقُ بلُّ

ذاك القرارُ. ولذلك فاته لا يملك الحريةُ المطلقة في هذا الموضوعُ بُلُ لا بد ان يتكامل مع ماتين الدائرتين، واعتقد أن الرجل ليس بعيدا من التكامل".

سركيس نعوم

سلكت أجنة المآل والموازنة طريقها الى اقرار مشروع تمويل سلاسل الرواتب ولكن ذكرت معلومات أمسُ أن المشروع أُحيلُ مُجِدداً عَلَى لَجِنَهُ الإنارة والعدلُ في خطوة ترمي إلى التروي في أنجازه السباب سياسية فضلا عن لخرى يحمل المشروع

وبنتك يصح مرة جديدة القول فيه انه، من مالك الى مالك الى... وهذا المشروع لم يبرح في الإساس ادراج اجتة الإدارة والعدل من الاشهر الاخيرة للبرامان السابق، اذ درسته أكثر من ثلاث جلسات على الاقل ثم أحالته على لجنة . قرعية ترأسما رئيس اللجنة النائب السابق اوعست بلخوس وكان في عدادها التأثبان للسليقان عُصَلَمٌ نعمان ومخليل هاهر. ثُمَّ أُرَرب ۚ في الَّدرَاجَ بالتَرَاهِنَّ مع لَبَنة للمال والموازنة النّلك التي لم تنجز حرسه. وما لبث ان اضافه الرئيس نبيه بري الى جلسة المِنتُة للعامة للمجلس في ١٢ آب ١٩٩٦، وكلّات الجلسة الاشتراعية الآخيرة لَنْكَ البرامان، وسعى الرئيس رفيق الدريري الى التصويت عليه دفعة ولحدة بدعوى تشجيع لقبال المواطنين على الاقتراع عبر اقرار السلسلة لهم. لكن مسعاه هذا تعثر على لار اعتراض نيلي واسع انتمى الى استجابة الرئيس بري ردود فعل النواب وطي السلسلة يُومِّما وَاكْتَفَاء المجلسُ بالتصويتُ على تَدُويلُ سُلِّسلُ رواتب الخراد الميثة التعليمية دون للقطاع العلم، وكانت دعوى الرئيس بري أنذاك أن مؤلاء سيستدعون الى صناديق الاقتراع.

على كف عفريت! ومع احالة المشروع لمس على لجنة الإدارة والعدل تتزايد التكمنات باحتمال الا يشق طريقه الى الميئة العلمة في العقد الاستثنائي الدالي للمجلس، وربعا الى ما بعد تموز أذا عزمت اللَّجِنة على درسه فاصلة فأصلة.

اما أَلْمَقْتَضِيَاتُ الَّتِي تَجِعَلُ مَشْرُوعَ سَلْسَلُهُ الرَّبِ وَالرَّوَاتِبِ عَلَى كَفَ عَفْريت جدداً، فمي الخلافات الضمنية التأشئة من حوله بين المجلس والحكومة وبين مبعده على مسيحه المسمية التي ظلت تطبع المرفط الخذيرة من درسه في اجنة رئيسيهما، على رغم الحماسة التي ظلت تطبع المرفط الخذيرة من درسه في اجنة المال والموازنة في الاسبوعين المنصرمين والتقدم الني ادرزته في بتما التوافقي مع الحكومة السامات الاعمل واجنة تقويم الاداء واللجنة المكلفة الاشراف على مباريات

ر----وتتركز الخلافات على مسألتين اساسيتين هما في صلب المشروع: الاولى – أمرار الدكومة على دمج الشق الاصلاحي فيه بالشق المالي. وهو الموقف

# سلسلة الرواتب والرتب مجدداً الى رفوف الادارة والعدل الخلافات بين الرؤساء تضع المشروع على كف عفريت

كلُّ الوزراء بالضرورة قد وافقوا على هذا الدمج. على أن الاكثر تعسكا بالدمج هو الرئيس الدريري بالذات، أذ يربط بين المضي في تطبيق المشروع واقراره بصَّيعة النمج ثلك. في المقابل فان وجَّمة نظر الرئيس بري وعدد وافر من النواب تقول بالفصل بين الشقين الاصلاحي الاداري والمالي. استناداً الى اعتقادهم بان الجانب المالي يتعيّن ان يتقدّم الجلاب الإصلاحي بغيةُ المساهمة في التخفيف من صفوط الضائقةُ المُعيَّشيَةُ على المُواطنين. على انْ ينظر في المسألة الأصلاحية في وقت لاحق من ضمن مشروع لصلاحي متكلَّمل يستند ألى رؤيَّة شاملة للادارة اللبنانية النظيفة

والكفية – المستحيلة ربماً – المطلوبة. التَّأْلِيةَ – الثَّقَتْنَاعُ الرَّاسخُ لدى النَّواب، وفي مقدمهم الرَّئِس بري، بأن الحكومة تحلول أمرار خطوات اصلاحية احارية مجتزأة من خلال ربطما بما هو اكثر الحاحا – أي الزيادات على الرواتب والجور - من دون أن تكون في واقع الأمر قد ضما مصادر تمويل تلك الزيادات لتنفيذ المشروع والتي ترجع أوساط وزارية، استناداً الى ارقام غير نمائية، أن تبلغ نحو ٦٠٠ مليار ليرة، في وقت لا تتردد في القول انَ جَيُوبُ لِلْحَكُومَةُ خَلُومِةٌ مِنْ هَذَا الْمَبْلَغِ، لا بلُ أَنْ لَا لَفَكُرٌّ مَبْنَكِيةٌ لنيمًا عن المصلام الفعلية لتطبيقها. وبخلك تكون الحكومة قد انتزعت من المجلس موافقته على اصلاحات جزئية في ألادارة – عارضها تكراراً وعلناً الرئيس بري ما لم تكن من ضمن برنامج اصلاحي شامل – من دون ان تقدم في المقابل على تنفيذ المشروع للذي حددت خباراته المالية والإعباء الإضافية المترتبة على هذه الخيارات.

بَّارَاءَ حجم هذه الخلافات، الواضحة عمليا في ذهن لعِنة المال والموازنة والعارفة بدورها بصعوبة اطلاق المشروع كما هو لمام الميئة العلمة، يتصاعد الممس تدريجا في اوسلط نيابية عدة، متحمسة للمشروع وفي الوقت نفسه لتطبيقه، لا مجاراة التكومة في صيغة ملتبسة تفقد البرامان لمرارة على برنامج اصلاحي شامل الانارة اللبنانية من دون أن تعطي المواطنين ما يقترض أنهم ينتظرونه من السلسلة. التبرير المقتضب لانتقال المشروع الى لجنة الادارة والعدل انه يتضمن نصوصا قانونية واذرى اصلاحية يتعين ان تدرسها. علما ان رئيسها شاكر ابو سليمان خارج

على أن الوجه التفر لمنا التبرير هو أن تعد لجنة الاطرة والعمل قريبا أخضة نحناث للفصل بين ما هو اداري في المشروع وما هو مالي. وربعا تقاص حجم السلسلة وصفر الى حدود الاكتفاء بـ ٢٠ في المئة فحسب.

متناثرة ومتباعدة وليس مناك مرشحون كثر. أن تطورات العملية الانتخابية لا

تسمح بأن يكون طلع العملية طابع

معركة أو خصومة، نحن تعتبر الجميع

اصنقاء وتربطنا بهم علاقة صداقة طيبة

ولخوة وتعاون وتغلمم على الكثير من القضايا. أما الموقف النمائي للحزب فلا يزال قيد العرس وان شأة الله يتخذ

التحالفات السابقة، أم لم تعددوا

وهذه المسألة الانتخابية وخصوصاً في منطقة معقدة مثل البقاع، قد تـضطرنا

ألى اتخاذ الموقف النهائي في آخر احظةً. • ما الذي تغير من السنة الماضية، ففي الانتخابات السابقة خضتم معركة

(النائب البطلة نيابته) منري شديد هد

- اعتبار الدزب اله وراه عدم نداح

🛎 مل يحتمل الترخيص لتلغزيون

– في طلب الترخيص، ورد خطأ مغير طلب تصحيحه وتم ذلك خلال 8.4

ساعةٌ والطّلب جامَز ويبدمل كل الشروط

الترخيص ونمن بختا مع فنامة الرئيس في منا الموضوع لأن تلفزيون "المتار" ولناعة "النور" يعبران عن المقاومة وينبغي التعامل معهما في شكل

♦ مل منك لقه قريب بين الشيخ صحي الطفيلي و(الأمين العام لـ"حزب الله") السيد حسن نصرالله في رعاية

للسيد روبير غائم وقه وحده وراه نجاح

- تحن معنيون أما تدرس ألوشع

موقفكم بعد، مل انتم غير معنيين؟

للانتخابات الفرعية بانه اذا فشل فيها فانه سيفضح كل شيء ويسمي بالاسماء كل من تدخّل وضغط.

#### ي من الفسوول :

نقل عن مسؤول فلسطينى من مؤيدي اتفاق اوسلو في معرض رده على مسؤول ليناتي ينتقد هذا الاتفاق ان السلطة اللبنانية تمارس صلاحياتها في العدود نفسها التي تمارسها السلطة الفاسطينية ...

#### : Clable

يقول متتبعو المعركة الانتخابية في الشمال انما معتركية على الخارق في الاموات بين الانتخابات النيابية العامة والانتخابات

وقال ردا على سؤال أن الطلبات

"صحيحة ومكتملة، وكما فتحوا المجال

لملم أذاعة ثالثة للترخيص كأن يمكن

ان يُفتحوا المجال لَلتَلْفُرْيونَاتَ. اما

الاعتداء على التلفزيونات وحرمانها

فَهِنَا أَمِر لَمْ يَعِد مِقْبُولًا، لَذَلَكُ ٱلتَجَأَنَا

للى الرئيس برى الذي وعننا بأن

يدعم موقفنا للى النهاية، وندن نشكور دولته ونشكر تعاطفه ودعمه لناً

برى وبشار الاسد

الى مائدة كنعان

لمس طعام أأفداه والنكاور بشار الاسد

التي منشحة رئيس جماز الاسن

والاستطلاع تلقولت السورية العاملة في

لبنان اللواء الركن غازي كنعان. وشارك

ليلِّي الفرزاي وقائد القوات السورية في

لَبِنَانَ اللَّوَاهُ عَزْت ملغي.ً واوضحت اوساط بري ان الـلقاء "تناول الاوضاع المحلية والتطورات

الاقليمية المتسأرعة والمناخ التصعيدي

الذي عكسه التحالف الأسرائيلى

التركي والعدوان الاسرائيلي المستمر على الجنوب". واضافت "أن التطورات

الداملة تستدعي مزيداً من الدُقة والدنر والتعاون المستمر بين لبنان

وتراعي الطبقة الفقيرة في اتتظار تعميم النقل المشترك في كل لبنان،

والأقترادات في، أولاً – تعديل الفقرة المتعلقة بالدد أداً – تعديل الفقرة المتعلقة بالدد

الانكى للرسوم على السياراة المستعملة بحيث تصبح ثلاثة ملايين

يخضع لرسم في ٢٠ المئة من ١٥ مليونا الى عشرين مليونا بحيث تدخل

للنبسة ولابين في فئة ألد ٢٠ في المئة بدل الـ ٥٠ فَي أَلْمُة. ثالثاً— اعطاء فترة لاتقالية بالنسبة

الى السيارات الموجودة على الاراض اللَّبْنَاتِيةَ لُو المشحونَةُ والتي تَثْبِتُ المَّ واردة آلى لينان بموجب بوالص شد نظامية للاستفادة من التعرفة ألسابقا للقرار المذكور على أن تؤدي الرسوم مملة لا تتجاوز التسبوع الواحد من تأريخ وصواما أسوة يما هو معمول به لقانون الجمارك ولا سيما منه المواد ١٢

و £ا و هُ أَ المُعمولُ بِها لدى ُ زيادة الرسومِ الجمركية".

ليرة بدل خبسة مليين. ثانياً – رفع قيمة الشا

, الغداء ايضاً تائب رئيس المجلس

ولجميع التلفزيونات".

بري التقى السفير في البرازيل

واستمع الى شكوى على مجلس الاعلام

استقبل رئيس مجلس النواب نبيه

بري ظهر امس في عين التينة سفير

لبنان في البرازيل عَازي الشنياق

الذي عرض موضوع زيارة رئيس

مجلس النواب البرازيلي المتحد من

اصل لبنائي ميشال تار للبنان على

رأس وفد تَّيايي في تموزُ للمقبل. ثم استقبل النائب صلاح الحركة،

فرئيس مجلس ادارة التلفزيون

الجديد - N.T.V تدسين خياط الذي

صرح، "جلنا لزيارة دولة الرئيس بري

لَنْلُتُجِيُّ لَلَى الْمُلْجِأَ الْاِخْيِرِ أَي دُولَتُهُ ومجلس النواب، لانه في الْحقيقة

حُصلت أعتداقات على الدريات وعلينا

بالذات بعدم الترخيص لناء لان ملفاتنا

وطلباتنا كاثت مكتملة وتستوفي كل

الشروط: أما الاعتداء فقد تم "بأداة

اسمها المجلس الوطئي للاعلام، وقد

حصلوا على وثالثق مزورة وتصدينا

لهذا الموضوع، وقدمنا الى المجلس

الوطني من طريق وزير الاعلام ما

يفيد أن الافلالات كانت مزورة. ومع

كل ذلك لم نر اي شيء قد صدر عن

المجلس باستثناه الترخيص الاذاعات

التي تأضلنا، وهذا أمر جيد، من أجل

الترخيص لما. ولقد وضعنا هذا

الماجس أمام دولة الركيس بري

ليعرف أن هذه الاعتدادات ستستمر

وان تـقوفنا يـزداد اكثـر، لان كـلُ

الوعود التي اعطيت بغتح بلب

الترخيص يبدو انها كانت غير

كيس الوزراء رفيق المريسي بوزير

الْعَلَامُ بِلسَّمُ السَّبِعُ في حَضُورٌ رَثَيْسَ مجلس لدارة تلغزيون لبنان جان كلود

يوسي. واوضح السيع أن البحث تناول الشؤون الادارية والملاية والقانونية

لتلفزيون لبنان. وفي اطار استقبالات النيابية

الاسبوعية كل يـوم اتنين التقي

الحريري النواب محمد علي الميس، نبيل قبستقی، بما قدین عیتانی، موریس فاضل، حبیب حکیم، قبلان عیسی

الخوري، صلاح المركة، عننان عرقبي، سليم دياب، ابرهام دده يان، محمود

سيم ديد، برهام دده يان، محمود عواد ووجيه البعريني. واشاد الميس بالقرارات الحكومية تدعو القطاع الزراعي، مشيراً الى انها "تحقق دورة القتصادية متكاملة وتؤمن فرص عمل وخصوصاً لابناء البقاع"، وتوقع اعطاء مزارعي التبغ والتنباك وتوقع اعطاء مزارعي التبغ والتنباك

## السيد: ازمات بعلبك - الهرمل تحتاج الى قرار سياسي كبير

تعتاج الى قرار سياسي كبير بصرف

والنائبين أبرهيم بيأن وحسين أأحاج حسن زأر رئيس الجممورية ألياس المراوي في قصر بعيدا. وتناول اللقاء مجمل القضايا المطروحة سواء على صعيد البقاع أو على الصعيد الاقتصادي

والمعيشية والازمات التى تعيشما المنطقة، وضرورة انخلا القرار السياسي المناسب لم واجهة هذه المشاكل والازمات في منطقة بعلبك — المرمل بما يُحقِّق النَّه وض وينَّمي الْعَرِكَةُ الاقتصادية والعركة الانتلجية وتعطنا

لمذه الازمة مبد مورد. وبالطبع تطرقنا أيضا للى القرار الذي اتخذته الحكومة في الشأن الزراعي وكذلك في شأن الرسوم على السيارات وكان رايضا في القرار الذي يخص

معروف في أن هذا القرار وهو أن تـوقيتـه غير ملائم. والبلاد والوضاع

اجمهورية استكمالا لجهلة لقاتات حصلت ولَهَا عَلَاقَةَ بِبعض المُلْفَاتِ التي تأتي مِنطقة بعلبك المرمل في اساسها منطقة بعلبك المرمل في اساسماً واولوباتها. اذ كنا قد تقدمنا قبل ستتين تقريبا بمذكرة مطلبية عن بعلبك - المرمل، الى الدكومة، وهذه المذكرة تَقَتَّضَيَّ مِنَا فِي هِذِهِ النَّطْرُوفِ لِيضًا الْمِتَابِعَةُ مِعِ الْمِسْؤُولِينَ وَيِأْتِي رَئِيسَ

لزراعة، هو ان هذه القرارات تُحتاج الى برأمج واجراطت تفصيلية تمنع الثفر او تمنع ما يمكن أن يحمل من سلبية تجاه

النائب ابرهيم امين السيد ان معالجة الإزمات في منطقة بعلبك – الهرمل النظر عما تردد عن تدركات مي نتيجة وكان وقَّد من الكتلة هم السيد

سيسي سب وصرح السيد عقب اللقاء، "تشرفنا بلقاء فخامة رئيس

الجمهورية في مقدمهم. كما عرضنا الأوضاع المطلبية

#### كتلة "الوفاء للمقاومة" عند الهراوي

🗣 مل طرحكم موضوع البقاع يشكل التفافا على حركة "ثورة الجياع"؟ – اظن الني اوضعت لكثر من مرة في منا المكان وقبل الحركة، وكثا تتحمل المسؤولية ونطالب بتحقيق هذه الامداف وليس لمنا الموضوع علاقة

الورقة المطلبية استجابة؟ اطلعنا فظمة الرئيس على الاجواء، ومناك وعد مبدئي بتحقيق بعض المطلب في فترة زمنية قريبة، وبعض المطالب يحتاج ألى مشاريع قوانين في

🗣 مل امستم وجود اتصالات لمعالجة موضوع "ثورة الجياع"؟ – لا (\_\_) المهم بالنسبة الينا ان تحل الازمات في المنطقة التي نمثل ولا تولجه النتائج سلبا، فالمنطقة تحتاج الى قرار سياسي كبير للمعالجة بصرف النظر عما

الأوماع. أنه مل أتخذ "حزب الله" قرارا نهائيا بالنسبة الى الانتخابات الغرعية في البقاع — لود لن لؤكد مرة جديمة قتا اكبر

المعيشية العلمة لا تسمح بالنظاد أجراً من هذا النوع، ومن شأن هذا القرار هتى ولو حقّل بعض الأمداف التي تتعلق بتقليص ادخال السيارات الر لبنان، لكنه يسلَّم من جانب أخر سلباً في مزيد من الازمة الاقتصادية

بمذه الحركة

السيد ونري شعيد، هذا الاستثناع غير عقيق بصرف النظر، اذا كنا نفرح به ام مجلس النواب، والحل هو جو تعاون من

من ان نكون طرفا خصما لواحد من لمرشمين. وليس دور العزب أن يقف بوضوع الانتخابات في البقاع دقيق جداً:

ان هناك تكلملا بين دور رئيس الجمهورية والولى الفقيه ورئيس مجلس دراسة المصالح للقواتين وما الى ذلك، ولذلك فان رئيس الجمهوريَّة الذي لا يملك شرعية موقفه الا بتوقيع الولى الفقيه للقرآر الصعب، كما أنه لا يستطيع أن يتصرف في قراراته الا خلال

واللحد ال مرجن بيض بليما من المسلمية الايراتية تجربة المدننيين في الجممورية الاسلامية الايراتية سقطت او "أسقطت" وهل كان يراد لرجال الدين من الاساس ان يكونوا في للمواقع الاولى؟











# You always thought a luxurious sports car is out of reach...



Driving a Maserati is an ultimate pleasure. It

starts even before the ignition is turned on. Its interior is completely lined with plush, hand-stitched Connolly leather and trimmed with insets of fine elm wood, it provides an



On the road, Mascrati's performance is always exciting thanks to its bi-turbo engine which is available in two versions: 6 cylinders, 2.8 liters, 24 valve (290 hp) and 8 cylinders, 3.2 liters, 32 valve (335 hp).

Automatic transmission available.

#### G.A. Bazerji & Sons Co. ltd.

For further information please visit our showroom Blvd Jdeideh - Sin El Fil - Tel: (01) 883450 - 884340 Th: GABS 42990 LE Fax: (01) 899052 - P.O.Box: 2540 Beirut- Lebanor

# environment of sophisticated elegance.

في "نهار الكتب" غدا الاربعاء: خالد زيادة: كأنَّ كاتباً واحداً عاش كل دروب المدينة. أسكندر نجار: طريقان للقاء الشرق والغرب: الحب والفكر أيهاب الشريف: المفكر بالكاميرا.

النشاط العادي لرئيس الوزراء

اعلام وشؤون اقتصادية وانمائية

 مفكرة الشهر للكتب الجديدة. "نهار الكتب" يصدر ثالث اربعاء من كل شهر

BEYDOUN STORES



AHMAD BEYDOUN

BASTA AL-TAHTA TEL: 644207 - 643508 - 659890 BEIRUT - LEBANON CELL: 03/658853

#### نهاية خُرافة اقتصادية : لبنان لم يعد منافساً لاسرائيل

يكون المنافس الاقتصادي الأول الأسرائيل في المنطقة لُو تُجَاوِز طَروفَه الامنية والسياسية وعاد الَّى وضعه الطبيعي، كبلد غير محتل.

مُّذُهُّ المقَولَةُ بَاتَت سائجةُ الى حد بعيب لدى اي رصد ولو سريعاء المستوى الذي وصل اليه الاقتصاد الاسرائيلي، كاقتصاد، لم يعد يُصنف اصلا اقتصادا نامياً، بل أصبح اقتصاد دولة متقدمة بمعايير الدخل الفردي السنوي (١٦٠٠٠ ألف دولر) قياساً بالناتج الوطنيِّ (٨٧ ملياًر دولار).

طبعًا كان لاسرائيل ولا زال دورها النبيث في منع عبت من مسرحين ود ربي والمنية، وفي "القيامة" اللبنانية على الاصعدة السياسية والمنية، وفي التعطيل النائم لعودة لبنان من "غيبته الكبرى" كصاحب دور على المستوى الاقليمي مرتكز الى خصوصية تكوينه التعايشي الداخلي، مذه الخصوصية التي طالما تآمرت اسرائيل عليما كـ"موذج ايجابي" كان بمكن ان يتيج كسر احتكار اسرائيل الدعائي الاولُ في الغربُ، وَاقْع لَنَهَا الديبوقُرِلطيَّة لِلوَحيدة فيُّ المنطقة المحيطة.

حتى على المستوى الاقتصادي هناك وجوه تنافسية معها في مجالات السيلمة والتجارة والتراتزيت واستقطابً ودائع رؤوس الاموالُ في الْقطَّاع الْمصرَّفي (على اسلس للسرية المصرفية فقط)، اسرائيل ليستُ ولن تكون مرتاحة لن يستعيدها لبنان بصورة حيوية. غير ان قبول هذه الوقائع بصفتها - على الصعيد القتصادي لا السياسي - من العناصر الثانوية في الْمَقَارِنَةَ بِينَ الْاقْتَصَادِينَ اللَّبِنَةِي وَالْاسِرَاكِيلِي... شيءً، وتدويـلهـا الى قناعة بقدرة لبنان على التنافس "الاستراتيجي" مع الاقتصاد الأسرائيلي، شيء اخر، فالتطور البنيوي الذي بلغه الاقتصاد الاسرائيلي يجعل فكرة التنافس الشآمل بين لينان واسراكيل مجرد

خُرِافَةً مِنَ الْدَرَافَاتُ الَّتِي لَمْ يَعَدُ لَمَا عَلِاقَةً بِالْوَاقَعِ الفعلي لدى أي عودة ألى المعطيات والارقام المتعلقة باقتصاد العدو. نمن – كمعظم العرب – املم دولة (اسرائيل) بلغت صادراتها علم ١٩٩٦، اكثر من ٢٠ مليار دواتر، بتطور

جعلُ هذه الصادرات تقفرُ من رقم ١٢ مليار دولارٌ كانت عليه عام 1991. ليس هذا الرقم بذاته هو المهم، فعلينا ان تتذكر أن هذه الصادرات كلها غير تقطية. وليس فيها ثروات طبيعية خلم. ولئن كالت الارقام الزراعية والالماس تحتل

جزًّا ملموسا منها، فالكفائة في التصدير الاسرائيلي مي للتكنولوجيا للزراعية ولتصليع الالماس المستورد أيضا وأيضا ليس هذا معيار القوة البنيوية الاقتصاد (وبالتلي للمجتمع المنتج) الاسرائيلي. العنصر الداسم الاهم هو في اهمية قطاع التكنولوجيا

هذا دعونا فقط نراجع هذه اللوحة من الانشطة الاسرائيلية للدلالة على خطورة هذا التطور الذي يلفي اي امكان منافسة شاملة على الاقل في المدين المنظور والمتوسط

من المفترض أن يكون قد وصل أمس الاثنين الى اسرائيل وفد من أكبر شركات الصناعة الالكترونية الباللية يضم مديرين من مؤسسات: ان إي سي، توشيباً، فوجيتسو، هيتاشي، ماشوشيتا، أوكي مهمته، بعد لقاً وديس الوزراء بنيامين تتنياهو، دراسة المناعات الالكترونية وشركات الكومبيوتر الاسرائيلية ثم دراسة احكان التعاون وتبادل الخبرات والتستثمارات معما. وهذا تطور ممم في نظر الاوساط الاقتصادية الاسرائيلية لأن السياسة "الدمائية" اليابانية متحفظة جدا عن التعامل مع قطاع الاحترونيات والتحنولوجيا العالمة. فالتبادل التجاري الياباني – الاسرائيلي بلغ ٢.٢ مليار دولار بنرقام عام ١٩٩٢، لكن الشكوى الاسرائيلية هي ان معظم الصادرات الاسرائيلية الى اليابان مقتصرة على الالماس المصنع. (ان إيسي. هي الشركة الوحيدة اليابانية التي لما حاليا استثمارات في

عار مساعدا

<del>--</del> .-

MUSTOR!

NET

AHMAD BUTTON

والميثات الاقتصادية التمثيلية في اسرائيل اعلنت اخيرا (٩ حزيران) ان الصناعات العسكرية مي الان في

بين اكثر المقولات التي يرددها اللبناتيون ويتبنونها صدد التفلوض على عقود حتى سنة القين مع زيلان كلحدي البناوت، مقولة أن لبنان في استطاعته لن في الخارج تبلغ ١٠٠٥ مليار دولار، بينما عقود بندو ٢٠٢ مليلر دولار مع اوسترالياً ودول شرق آسيوية و٤, ١ مليار دولار مع بعض دول اوروبا الغربية و٤٧,١ مليار دولار في أوروبا الشرقية، و٢٠٠٠ مليون دولار مع "ميركا الشمالية" (أي الولايات المتحدة وكندا). ما هو نوع هذه العقود،

قما في مجال انظمة كومبيوتر لتطوير اسلحة مختلفة. فَمَثَلَا أَعَلَىٰ في تل أَبِيبُ فَي 11 أيلَّر المتصرم؛ أن شركة "إل – أوب" السرائيلية أنجزت عقودا مع ثلَّاث دُول فِي المِرْكَا الجنوبيةُ هِي البرازيْل والرَّجنتينُّ وتشيلي، لتزويد كل منها برامج HUD. فمع البرازيل جرى وضع برنامج لتطوير قدرات الاستكشاف لدى المقاتلة AMX في القوة الجوية البرازيلية. ومع الارجنتين قدمت الشركة الاسراثيلية برنامها أذر لتطوير طَائرة التدريب "بلمبا" التي تستخدمها قواتها المسلمة. كذلك هناك برنامج مع البرازيل لتطوير طلارة "أف ٥" الاميركية الصنع، على غرار العقد البالة 100 مليون دولار الذي وقعته أسرائيل مَعَ تركيا أيضاً تتطوير £0 طلارة "أف 0" يستخدمها الجيش التركي. وهذه الشركة الاسرائيلية تتتمي لمجموعة فدرمان التي تستخدم للفا وثمائماة موظفء ومناك شركة أسراكيلية لخرى (إلبت) سُترُود شركة "اببراير" البرازيلية برنامج استكشاف لطائرة "سوبر توكانو" التي تستخدمها

منك ليضا عقود مع شركات ضيئية (الصين دولار، تعتل صادرات التكنولوجيا العالية الاسرائيلية الى كوريا الجنوبية الجزء الاكبر منها، والتفلق الخير تم مع شركة TAAS المناعات العسكرية الاسرائيلية.

وعُدم المضي في أصلاحات اقتصاد السوق، ترد ذلك الَّى الْمِنَاخِ الَّذِيِّ يُولِّدُهُ تَعَثَّرُ عَمَلِيةً السَّلَّمُ، وخُصوصا في مجالٌ وقف "أنَّ فعامة" الاستثمارات، غير أنَّ البلَّفت ي هذه التقارير هو استمرار ارقام الصادرات الاسرائيلية بالتصاعد هذا يعني أن لجم مسار التطبيع مع دول المنطقة، منذ وصل بنيامين نتنياهو الى للطة، لم يحل دون توجّه حركة الصادرات الاسرائيلية ندو أسواق عالمية لبعد، من شرق آسيا إلى جنوب أميركا، دون أن ننسى أن التجارة الاسرائيلية مع أوروبا لا تزال تمثل الجزء الامم في حركة الاقتصاد الاسرائيلي. واسرائيل هي البلد الوحيد في العالم الذي له لتفاقات تجارة حرة مع الاتحاد الاوروبي والولايات المتحدة الثميركية معا.

- مع نلك، ورغم كل هذا التقدم، مناك، دور جاد وهيد يمكن لَبْنَانَ أَن يَنَافُسَ فَيه مُستَقِّلًا وَهُو دُور "المركز المالي" في منطقة تتجه الى تعدد مراكزها داخل العالم العربي (كصعود دور مدينة

القوة الجوية البرازيلية. الشعبية) في مجال الاتصالات كما ان شركة كورية جنوبية (HANŴA) قررت افتتاح مكتب لما في اسرائيل للاستثمار في حقل بعض صناعات الكومبيوتر. ويبلغ مجم التبادل التجاري بين البلدين ٢٠٠ مليون

تقارير المصرف المركزي الاسرائيلي تتحدث عن تباطؤ في معدل نمو الاقتصاد منذ العلم ١٩٩٢، وترد جزًا من هذا التباطؤ، بالإضافة الى ازدياد عجز الموازنة،

الذلاصة أن كل هذه القطاعات التصنيعية البتقدية لا منافس لما في ليتان ومعظم المنطقة. وهذا يضع الكتصاد الاسرائيلي في مرتبة وفعالية تستطيعان، على المستوى الاقتصائي الصرف، تجلوز العاجة العلَّمة الى "السوقُ الشرق الاوسطية"، الا من زاوية الجو السياسي الملائم الذي تعتلُّوه اسرائيل لزيادة الفتاحما على القتصاديات خارج المنطقة، وخصوصا في مجال

حيه: عن لي تنافس انن تتكلم؟ خارج افكارنا عن انفسنا التي تتحول الى خرافات كلما امعن الزمن في تجاوزها... وكلما امعنا في عدم الانتباه.

المصادر، رصد اعداد "البيروزقيم بوست" والنسخة الاتكليزية من "مآرلز" بين 10 نيمنان و10 عزيران 1997 و"متدى الاستثمار الاسرائيلي" في نيويورك لولال نيسان 1997.

نم يعد امام العرب والقلسطينيين، بعدما كشفت الواديات المتددة الإمركية عن وجومها باعلن وقوفها مع اسرائيل في موضوع القدس وفي موضوع المتسلام وفي موضوع المسيطان، سوى اعتماد احد خيارين، اما الاستسلام للامر الواقع، وأما الصمود والتصدي له بموقف موحد يعيد تطبيق المواقد الانتخاصة الى المخفة الدورية وقطاع غزة واعمال العنف والاستشهاد وتصعيد وتيرة الغرب المدعد وتيرة المدعد ال لمحلاقات السائم في مدريد، الى فرض شطب قضية القدس من جدول أعمال هذه المحانثات ورفض أي تمثيل لغلسطينيي القدس جدول اعمال هذه المدادعت ورحص بي سيس في الوقد الخلسطيني المفاوض. وبما أن قضية القدس في لم القضايا في عملية السلام واشدها جساسية، فقد تم التفاق في اوسلو على تأجيل البحث فيها الى حساسية معدد مع صحيى في توسنو سن تنجين بمحت سبب بي مقاوضات المرحلة النمائية ريثما يكون قد حصل تقدم في نواحي لذرى سواء مع الجانب الفلسطيني أو مع الجانين السوري واللبتائي. لكن اسرائيل لم تنتظر موعد المفاوضات النمائية، فبدات المقلومة ليس في العنوب اللبنائي فحسب بل في كل الحدود المحيطة باسرائيل وذلك بديلاً من مواجهة عسكرية غير متكافئة تتفوق فيها بمعلدة الراضي في القدس الشرقية لبناء مستوطنات عليما، طنآ منما أن رد الفعل العربي على ذلك أن يبلغ حد وقف المفاوضات وبالتالي المه عملية السالم، فمل يكون العرب والفلسطينيون عند

renouveau de demain, nous

gagnée au fil des années.

مرحين. يقول مسؤول سابق أن قرار مجلس النواب الاميركي القاضي بالاعتراف بالقدس علمه موحدة السرائيل وتخصيص مله مليون دوار اعملية نقل السفارة الديركية من تل ايب أل القدس، لا يغير من الميته وخطورته، معاولة وقراة الخارجية الاميركية التقليل من شأته من طريق التأكيد أن السياسة الديركية من القدس أن تتغير الما تدراد مداراً أد منه المددنة متحادثات ما النماة ألق من سمه ما شريع صديد من مسيحة الميزنية من مدان من الميزنية من المحافظة من والما تدرك جيداً أن وضع المدركة المرحلة المحافظة من المفاوضات الفاصطينية – الاسرائيلية، ما دامت اسرائيل ماضية في تمويد القدس وفي تنفيذ سياسة الاستيطان غير عابلة بالقرارات تهويد القدس وفي تنفيذ سياسة الاستيطان غير عابلة بالقرارات الدولية وبيانات الاحتجاج والاستنكار العربية، مستبقة المفاوضات النبطانية وواضعة فياما أمام واقع جديد على الزرض, وما نامت الوائيات المستحدة الميركية لا تفعل شيئاً لوالف نلك، لا بل استخدمت حق "الفيئو" في مجلس الامن لتعطيل قرار التنديد باستوطئة جرا أبو غنيم. وكان روبرت دول زعيم الجمهوريين في الكونفرس الاميركي قد تقدم صنة 1910 بطلب نقل السفارة الاميركية من تل ابيب الى القدر سرداء الدرا الدرا العدر التمارة المدرا العدرا ا

القدس. وجاء الرد العربي بعقد اجتماع طارئ للجامعة العربية، وطرح الامر على مجلس الامن، ألا أن الولايات المتحدة استخدمت حل النقض هَدُّ مَشْرُوعٌ قَرْرًا يَطَلَّب اسْرَاقَيْلٌ بُوقف لَجِرَاطَت مَصَادَرَة لَرَاضِ فَيْ المدينة، واستفرب اسحق راين، الذي كان يوملذ رئيساً للحكومة

"الانفعال" العربي فيما اكنت مادلين لولبرايت، وكنّت مندوبة الوائيات المتحدة لدى الامم المتحدة ان

المسألة تدل من طريق التعويضات. أما وزيس الشارجية الاسسرائيساي

شمعون بيريس فاشار الى أن من

معمول بيريس مسارة الراضي في حق حكومته مصلارة الراضي في المدينة متى دعت العاجة، "كونما

تابعةً لسيادة دولة اسرائيل". ونظراً الى حساسية القضية

البتعلقة بنقل السفارة العبركية من

تل ابيب الى القدس، فقد سمح

للرثيم الأميركي بيل كلينتون بتعليق الخطوة فترة ستة أشهر قابلة للتجديد

وها ان قضية القنس، بعد

معرب الاندياز الاميركي الاسرائيل، الذي يعطل دور واشنطن كوسيط نزيه في عملية السلام، تعضل منعطفاً جدياً مع تعاثر هذه العملية

وجمود ألمفاوضات، الامر الذي

يقرش على العرب والفاسطينيين أعلاة النظر في اعتملاهم على الولايات التندية الإميركية في دفع

عُمِلْيَةَ السَّلَامِ؛ فَيَمَّا هِي تُـَنْحَازُّ لاسرائيل ولا تفعل شيقاً لوقف

لجراحات تمويد القدس ومواصلة

بنه لاستوطنات بحيث لا يبقى

للفلسطينيين ما يفأوضون عليه عندما تبدأ مفاوضات المرحلة

ويما أن موضوع القنص يهم

جميع ألعرب فسيحيين ومسلمين

على السواء، فإن عليهم أن يبادروا دون أبطه الى اتخاذ المواقف التي

تكفل القاذ البدينة المقدسة من

تعديات اسراكيل لانما تولجه الآن اخطر مداولات ضمما الفعلي الى

الدولة العبرية وتتضاعف اعر

الاستيطان فيما خصوماً منذ ان تسلم "الليكودي"، يمود اوامرت ركاسة البلدية فيما فلم يعد

التغيير الديموغرائي يتم داخل اسوار العدينة بل خارجما اي في القدس العربية والمناطق المجاورة

التي احتلت علم 1937 وخمت الى بلدية القدس واعتبرت منذ ذلك

ألوقت غير خاضعة للمغاوضات بسبب همها النهائي الى المدينة. وسبق للحكومة الاسرائيلية وللكنيست إن مادقًا في العام ُ ١٩٨٠ على ضم القدس الشرقية واعتبار القدس الموحدة (شرقية وغربية) عاصمة أبدية السرائيل. لقد كانت القدس ولا تزال

محور صراع مريـر فللـعـرب المسيحيون والمسلمون يعتبرونها مدينتهم المقدسة وان لا سلام حقيقياً وشاملاً مع اسرائيل بدون

حقيقيا وشاملاً مع اسراتيل بدون القدس وهي ممندة الآن ليس بتنامي اعداد اليمود المعاورين اليها فحسب، بل هي ممندة ليضاً بخطر زوال وجمعا للحفاري العربي با في نلك مقدساتها، في حين ترى اسرائيل في القدس مدينة تعزز صدقية الديكة الصميدية تعزز

مدقية الدركة الصهيونية عند

صدقيه الحرجة الصحيوبية عند اليمود، وفي تمويدما وتمجير السواد العظم من املما آلية لتحتيت وحرة الشعب الفلسطيني

البغرافية والبجتمعية، ووسيلة اشعة من حقه في تقرير مصيره على

لنلك تعتبر القدس القضية المم في عملية السلام، والتي قد يستعص علها بسبب الامبية التي

يعلقها طرفا الصراع عليها، وتظرا أى أهمية العدينة بالنسبة الى كلا

الطرفين من النوادي الايديولوجية والدينية والسياسية والتاريخية وقد عمدت اسرائيل منذ التحضير

MAGIC TOUR

CORFU + ITALY + FRANCE

+ SPAIN

28 Days + Visa

1600 s Hamra - Tel: 43952/3 - 740920 03-223183

NEON NATIONAL

S.A.R.L.

Informe sa clientèle de ses nouveaux numéros

(01) 560100

(01) 560102

(01) 602597

نتيلهو المتعنقة والسكوزارية ببيانات وتمريدات باتت عباراتما معروفة: التنديد بهذه السياسة وشجيها، اللجوء تارة في مجلس الأمنّ وطوراً للى الجمعية العمومية تلامم المتحدة حيث "الفيتو الاميركي منا، وقرارات غير ملزمة منك، ثم بيان رسمي اميركي للتمدلة والدعوة الى ضبط النفس، وليس في كل مذا ما يقنع اسرائيل بالتراجع عما تفعل، ثم تعرك عربي واتصالت وتوسلات علَّ الوَّالِيَّاتُ الْمُتَّحَدَّةُ بِرَقَ قَابِها فَتَتَحْرِكُسُوَّحَدُهُ بَيْلِمِينَ تَتَيَّاهُو لَم يبدل هرفاً ولحداً في قاموسه السياسي، فلطن الانتخابات النبائية ثم وهو ركيس للحكومة: "على الفلسطينيين تقديم تنازلات حول يم وهو رئيس متحكومه: على العلسمييين العديم تسروب خون العدود والقدس واللجئين والمستوطنات، لن تنسحب من الدولان ولا لجزم باستمرار عملية السلام... والحل السلمي الشامل ليس هو في المكانة الاولى، السيطرة على معظم اراضي الضفة الغربية، العدافظة على وحدة القدس لتكون عاصمة لبدية لاسرائيل، عدم الكتراث اذا ما

الزُعجُ اصدَقاهُ اسرائيلٌ من هذه السياسة، استعادة الأمنُ ووضعه بايدي الجيش وجعاز المن العام، تسوية معقولة مع الفاسطينيين

لُّقد تَعاطَى العرب والفلسطينيون حتى الآن مع سياسة حكومة

هل يستمر الرد على موضوع القدس والاستيطان بابداء الاستنكار والشجب؟

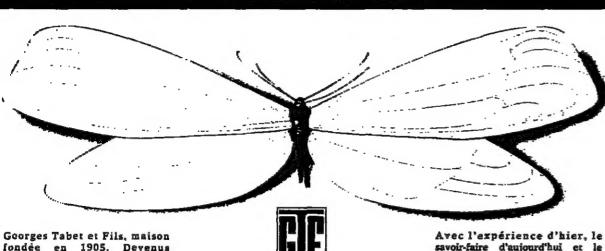
وجوب تطبيق المقاطعة ومعاودة الانتفاضة وتصعيد المقاومة من كل جهة

اذا كان تفوق اسرائيل العسكري يحول دون شن حرب عليها

هذًا ما قاله ويقوله بنيامين نتيامو ويكرره ولا يتراجع عنه، فملذا يقول العرب والفلسطينيون للرد عليه بفير أبداء الأستنكار والشجب وقهامه بأنه عدو السلام ومسؤول عن أميار عملية السلام؟ مل مم مستعدون للحرب بحيث لا يبقى ١٥٠ مليون عربي يخلفون من ثالثة ملايين يهودي!! هل يعودون الى حرب الججارة والى تراعيد الانتفاضة واعالى العنف والاستشهاد؟ هل تنطلق المقاومة ضد اسرائيل من كل وساس المسافرة المستودة في جهة واحدة، مل تطبق العقاطمة العربية ضد اسرائيل تطبيقاً دقيقاً وشاملاً، لأنها تلحق خسلار كبيرة في الاقتصاد الاسرائيلي تقدر بنمسين مليار دولار حسب تقرير الجامعة العربية، لم أن الولايات المتحدة الاميركية قادرة على اختراق هذه

المقاطعة ومعاقبة الدول والشركات التي تطبقها وفقاً لقوانين سنتها غمنه الفاية، اضافة الى ما تتلقاه اسرائيل من لموال ومساعدات من الوكالة اليمودية، ومن الجمعيات التي تحمل اسمه مُختلفة. وانا كان العرب والفلسطينيون غير قادرين على اتخاذ في خطوة من هذه الخطوات رداً على سياسة اسرائيل لاسباب عديدة، فعل هم قادرون على وقف المفاوضات بعنما لمبحث مغلوضات على لا شيءً، وتحميل اسرائيل ومن معما مسؤولية افصال عملية السلام الشامل وُلُمُلِيلًا فِي الْمُطْكَةُ، وَعَنْدُكُذْ يَدُمُ الْعُمَلِ بَقُولُ الْرَكْيِسِ الْاَسُدَ، "لَيْسَ الْتَنْازُلُ عَنْ الْحَقِ طَرِيقاً اللّهِ الْسَلَامِ، وما بني على الْقَمَر لا يَجُومٍ، اثناً فِي ارضًا وَيُمِكُنَا الْصَمُودِ، لنَا كَنَا لا نَقَدَر عَلَى شَنْ الْحَرِبِ وَلَبَازُ مَمِيةً التُحرير، فُلِيس البديل الحتمي إن نتخلي عن حُقوقناً. إنَّ الطَّروف الراهنة قاسية، ولكن يغترض بالأنسان أن يكون الأوى من ظروفه. لقد انتظر عدونا طويلاً جداً حتى وانته الظروف لتحقيق ما يريده، فلماذا لا نتعلم منه خصوصاً وان التاريخ معنا وليس معه وكذلك

#### OUVERTURE EN BLANC MAJEUR A ACHRAFIEH



synonyme de "blanc"; les établissements ouvrent georges tabet & fils aujourd'hui à Achrafieh après Souk Ayass, Souk El Tawilé et Hamra. Depuis 1905-

Jamais "blanc" n'aura été si coloré

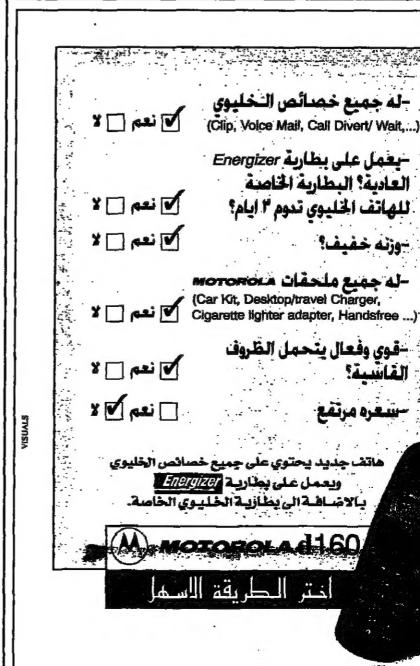
RUE HAMRA Imm. SABBAG - Tél: 01-346656/7 - RUE ACHRAFIEH FACE ABELA SUPERSTORE - Tél:01-320106/7





أول منن في العاليم يعتدِّم الكاراج النعتال إلى المنازل لحشق حسالك

ميالات عرص هيوديني منطقة مالاده با الذه بديرا المدارات منطقين المالية مين سبب مبين سبب الميارات الميتوسد العمرا هفافت، وازن أوقو الروشة ـ أونوسزاه جوزت «الشركة النائية للتجارة والشيل ـ جبّل امبدو زغيب وأولاده بهت الششار ، طريق بكفياً ، رايدور صودتور كومباني ، منصورية : اكس كاليور موتور كومباني عبالهه : مؤمّسة البشام الميتوارات ، طالوتنا : مؤمّسة صلحان تنهيرة للميّارات ، زملة : عزّه موتور كومباني الفرزل: شاعدكوماني حكيفا : آراب موتور كومبّاني ـ صور امؤمّسة سهّيل أبو صالح ، طرافض : وبلز أمرّناسيونال



MOTOROLA

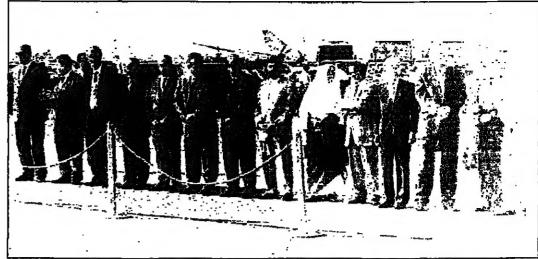
What you never thought possible. The

الحمراء: ٢/٧٥ ١ ٤ ٤ ٧ (١ ٠ ). خلمة الزبائن "Hot Line Assistance" ١٦٨٤: ٩٢٠ • ٢٨٤



## رئيس وزراء ماليزيا بدأ زيارة لثلاثة ايام

# الحريري يرحب "بالصديق الكبير" ويبرز الشبه بين التجربتين مهاتير محمد يؤكد ان نهوض لبنان "شهادة على روح لا تقمع'



والصداقة والتقدير، لدولة ماليزيا

وشعبها، وتجربتها الرائدة في الاجتماع

والاقتصاد والسياسة، في شرق آسياً،

أقد لفتنا جميعاً التشابه الكبير بين

شعبينا ونظامينا وتجربتي النموض في

البلدين. ذلك أن التنوع الإجتماعي

والثقافي في ماليزياء شأنه في ذلكُ

شأن لبنانَ، اغنى المياة والعيش

عندكم، كما حدث ويحدث في لبنان،

وانعكس نلك انفتاما في الميأة

السياسية، والثقافية، وفي هذا

البنآن، يا دولة الرئيس، موطن

عيش واحد للدينين العالميين الكبيرين

المسيحية والاسلام. ولقد زارنا قطسة

البليا يوحنا بولس الثالى قبل اسابيع،

وحيا التجربة الفئية لشعبناء واملء كما

فعل دائماً، في أن نبقى نمونجا للقاء

والتعارف والتولد والمشاركة، وهي قيم

دعت اليها سائر النيانات السماوية

ونصوصها المقنسة، وتدولت في

العقود الاخيرة للى أن تكون مطالب

العمر، ومدط آمال العالم الذي يوشك لن يكون بمثابة "القرية"

دولة الرئيس، السيدات والسادة،

التاريخية يمكن ان توثر سلبا على

المسألة تختلف باختلاف النظرة للى

ذاك التاريخ. فالتجربة للتاريخية

للشعب اللبناتي ذات أيعاد مستقبلية

تتوهد حولها آمال اللبناتيين

لقد عرف العالم المتوسطىءوالعالم

الاوسع من الشعب اللبنائي حيويته المنقطعة النظير. فحيتما نهب

للبنقيون جددوا وابدعوا وسلمموا في

صناعة الحضارة. وهم مصممون اليوم،

بعد الاحداث الاليمة التي عاشوها حتى

واخر الثماثينات، على بناء مستقبل

رُاهِر لَهُم جَمِيعاً، كما أنهم مصممون

على المسلممة في التقدم العربي والعالمي متسلحين بثقافة منفتحة،

ونظام سياسي مستقر. وتضامن لخوة

لهم في العالمين العربي والتسلامي،

لقد الجزنا في السنوات الغمس

الأخيرة، لجزاً مهمة واساسية من خطة

النهوض والاعمار، فاستقرت ألعملة

اللبنانية، وتضاعف الدخل الغردي

اضعافاً عدة، وانتظم العمل في

لمؤسسات العامة، ومؤسسات القطاع

الذَّاص، ومققنا نسب نمو مي بينّ

الاعلى في منطقة المشرق العربي. وقد

عادت بلادنا فاستردت مكانتما على

الصعد الاقليمية والدولية، وزارنا رئيس

البنك الدولي، قبل أيلم، وثمّن تجربتنا النهضوية تثمينا عالياً. ونحن ماضون

لاستكمال ما بدأناه على مستوى

نيسب الناتج المحلي كالآتي في 1991 : ٢.٤ في المئة للزراعة، ٢.٩

في المئة المعادن، ١٢,٢ في المئة

للصّناعة، ١٢ في المثة للبناءُ و٩٠١

في المِنَّة للخدمات. وفي آخر لرقام

١٩٩٧ سجل في الربع الاول من

استمرار تحقیق فاکض فی

موارّنة الدولة في شكل مطرد منذ

– نمو الناتج القومي بنسبة ٨,٢

- تراجعت نسبة التضنم الى ٢٠١

في المئة في مقابل ٢.٤ في المئة

للُّفْترة من عَّام ١٩٩٦، وفي تيسان

الماض تراجعت النسبة الي ٢,٦ في

المئة، ويعزى ذلك الى السياسة

النقدية والمالية الممتلزة المتبعة والتي

تحقق نجلدات مستمرة.

السنة للجارية الآتي:

وأصدقاءً في العالم كله.

هناك فكرة سائدة مآلها أن التجربة

وسلال التصال.

الوزراء والسخراء خلال استقبال الرئيس الماليزي في المطار.

رحب رئيس مجلس الوزراء رفيق المريري بحرارة ملحوظة يتظيره الماليزي مماتير محمد خلال العشاء الحاشد الذي اقلم مساء امس على شرفه في وسط بيروت بعد ساعات قليلة من وصول "الصديق الكبير". وأبرز المريري في الكلمة التي القاما "الشبه الكبير بين شعبينا ونظلمينا وتجربتي النموض في بلدينا"، مؤكدا أن "لبنان مصم على المسامحة في التقدم العربي والعالمي". واعرب الرئيس الماليزي من جهته عن ثقته بأن "لبنأن سينهش من جديد وان نموهه الحالي شمادة على روح لبنان التي لا تقمع".

> بيروت في النامسة بعد الظمر في زيارة رسمية تستمر ثلاثة ايام تُلبتُّة لُدعوة الرئيس الحريري. ورافقه زوجته ووفد وزاري رجال الاعمال والمستثمرين. وينقدر

وكان في استقبالهم على سلم الطائرة الرئيس الدريري وعقيلته السيدة نازك والوزراء غارس بويزء فؤاد السنيورة، فاروق البربير، علي حراجلي، وسفراء الاردن، المفرب، قطر، ايران، السعودية، اليمن، اليابان، السودان، مصر، الكويت، الهند، اندونيسيا، تونس، تركيا، الفيليبين، الصين والجزائر، والقائمون باعمال سفارات الامارات العربية للمتحدة، باكستان، ليبيا، وممثل السلك القنصلي العام في لبنان القنصل العام سالمً بيضون، وقنصّل ماليزيا العام عمر الجندي، رئيس غرفة الْتَجَارة والصُناعةُ في بيروت عننان القصار، الامين العلم مجلس الوزراء مشام الشعارء الامين العام ألوزارة الخارجية السفير ظافر المسن ومدير للمراسم في وزارة بلدية بيروت محمد فزيري، رئيس المسرء المدير العام لقوي الامن الداخلي لللواء رفيق الدسن، المدير العام آلامن العام ريمون روفايل، رئيس جماز امن النولة اللوا نبيه فرحات، رئيس مؤسسة تشجيع الاستثمارات يوسف شقير، رئيس المطار شفيق عبوشي، قائد جماز أمن المطار العميد الركن علي شعيب ورئيسُ مجلس شُركة طيّران عبرُ المتوسط "تي. ام. آي" فلاي صعب.

الرسمي في ما بعد الى فندق ومساء اقام الرئيس الحريري مأدبة عشاء في "ساحة بيروت للمعارض" على شرَّف الرئيس مهاتير محمد والوفد المرافق حضرها حشد من ألوزراء والنوأب والشخصيات السياسية والاقتصادية ورجال الاعمال قدروا بندو • • ٧ مدعو، وتقدمهم الرؤسة سليم

بعد مراسم الاستقبال البروتوكولية

وعزف النشيدين الماليزي واللبناني

واستعراض حرس الشرف، استراح

الضيف في صالون الشرف لبعض

الوقت فيما استقبلت السيدة نازك

عقيلة الرئيس محمد، وتوجه الموكب

الدريري

العص وشفيق الوزان ورشيد الصلح.

والقى الرئيس المريري خلال العشاء الكلمة الاتية: "تولَّهُ الرئيس الصديق، الاخوة اعضاء الوقد الماليزي، ليما الطخرون الكرام. ارجب بك ايماً الصنيق الكبير، وبسائر اعضاء الوفد، ترحيب التحية

#### ارقام ماليزية حديثة: ٨٪ النمو في ٩٧ مع تحسن الناتج وفائض في الموازنة

في احدث التقارير عن تطورات الاقتصاد الماليزي الموصوف، كسائر اقتصادات دول شرق آسيا، باقتصاد "دول النمور"، اظمرت الاحصاءات ان الناتج القومي تدسن عام ١٩٩٦ بنسبة ٨.٢ في المئة وحقق أستقرارا في التضمُّم عند نسبة ٢٠٥ في المئة معً تعسنُ مطرد في موارد ٱلبلاد. وتراجعت البطالة بنسبة ٢٠٦ في المئة مع التحسن المستمر المعدلات التوظيف وأيجاد فرص العمل وزيادة بخل الفرد بنسبة ٢١،٧ في المئة.

ويشمل هذا التحسن تسهيلات اضافية للصحة والتعليم وارتفاعا فى مستوى المعيشة وقد توزيع تحسن



Al Bustan\*\*\*\*\*

(01) 425258/9 - (03) 752000/1/2/3/4/9

(04) 870400/1 - 960866 - 972903/4/5

فَى نسب التضَّدُم وفَّائض في ميزانَ وتتطلع ماليزيا الى نسبة نمو اكبر وصولا الى بلد كلمل التطور والتئمية يحتذى كتجربة نمونجية سُنَّة ۗ ٠٢٠٩. وهي تتمتع اليوم بمستوى منافسة عُلَمِّي لِيسِ فَقَطُّ فِي حَقَلُ التَّجَارَةُ بل ايضاً في النَّحَمات بما فيما تكنولوجيا

المعلومات ووسائل الاعلام

– يتوقع، بحسب نتائج الأشمر الإولى من السنة، إن تحقق نسبة النمو في ١٩٩٧ ندو ٨ في المئة مع تراجع

للمستقبل، تدعمه وترعاه التجربة السياسية المنفتحة أبلادنا ونظامنا. فالنظّام البراماني التعديي عريق في لبنان، اذ يعود الى العشرينات من هذا الدّرن، وهو يـقوم على فصل السلّطات وتعلونما، وعلى العودة الى الشعب في فتخابات حرة منتظمة جرت آخرها في العلم الماضي.

ومن الرَّاضيّ العربية الأخْرَى وأستمرارَه في ذلك المستالل، وفي العدوان

يومياً الاحتلال والعدوان، ويدفعان ثمناً باهظاً من اجل السلام والسيادة والتحرير. ولقد لجأتاً تأثماً الى أمؤسسات الدولية، والى قراراتما، لنفع مذا العنوان عن الشعب والارضّ. كما اثنا دخلّنا في مفاوضات مدريد وآلياتها للغرض نفسه. وندن مصممون على الاستمرار في المقلومة من اجل التحرير، باعتبار أن ذلك هو الأساس المقيقي للسلام العادل والشامل والدلام. واتني لاحيي بهذه المناسبة حكومة ماليزيا وشعبهاء لللنين وقفا ويقفان معنا في المنظمات

والعرية والعدالة والسلام أيما الصديق الكبير، ينكرنا لنموض الآسيوي المتواتر والمتصاعد بالتجربة الحضارية للكبرى التي خاضتها أمتناً في ما مضى من قرونٌ، والتي شكلت مثلثاً اقتصادياً وتجارياً وثقافياً أضلاعه المشرق العربي، وشرق آسياً، واوروبا. ويفتح التقدم الأسيوي والعالمي هذه التجربة التاريخية للغنية عَلَى ٱقْلَقَ جَدِيدَةً تَـوَشُكُ أَن تَضُم العالم كله. وأننا لنرجو بفضل ارادة شعوبنا، ومساعي امتنا المستمرة من لجل التقدم والحيأة الكريمة، إن تُتمكن من المشاركة بفاعلية في لمن العالم وتقدمه ورفاهيته فالانفتاح والتواصل رسالة أمتناء ومسؤوليات عالم اليوم مسؤوليات مشتركة، يتأهل لُما

سات، ومستوى الاصلاح الاقتصادى ومستوى التقديمات الاجتماعية ألتي تدعم تجربتنا ان هذا التوهد على مستوى الاعداد

والسادة، لُقَد يفعت امتنا، ودفع وطنناه ثمناً غالباً، وما يزال ينفع، لقيام الكيان الاسرائيلي على ارض فلسطين، وأمتلاله لجزام من لبنان، المتكرر على الناس والارض.

الاقليمية والدولية، وقوفاً مع الدق

كنت أقابع بكثير من ألاهتمام عملكم الكبير في بناه الدولة، واعادة برمجة الاولويات منذ مطلع الثمانينات. ثم زرتكم للمتابعة والاطلاع من جهة، ولأرساء لسس التعاون بين دولتينا وشعبينا من جهة ثلنية، فعرفت وعن قرب المنجزات البارزة التي تحققت، والتجربة النهضوية الشاملة التى لا تَّزَالُ فصولها تتتابع، وهي تجربة نلجحة، والحق بقال، بالمُقلييسُ الشرق آسيوية للنموض، والمقاييس ألعالميةً.

لقد تمكنتم يا دولة الرئيس، وفي

ان لبنان وشعبه ما يزالان يعانيار

الاكفية الفعالون.

وامتماماتهم وتطلعاتهم

العمود الثلاث في تمضة شعبك هو

طريق تنفيذ هذا البرتامج. لكل هذه الاسباب وتقديرآ للصداقة بين لبنان وماليزياء قرر فخامة رئيس الجممورية الاستاذ اليلس المراوي منحكم وسأم الاستحقاق اللبناتي من درجة الوشاح الاكبر



في غرب أسياً. تعرف ان الازدهار

اللبِّناني أن يسلهم فقط في تحسين الوضع في المنطقة ولكن ليضاً بالنسبة لنا في ماليزيا حيث ترغب في توطيد

أواصر التجارة والتداخل الاقتصادي مع

أن روح الالتزام المتجددة لدى

الشعب اللبنائي وتصميمه على مساعدة

وطنه لاستعادة دوره التقليدي كمركز

تَجاري وثقافي ديناميكي في المنطقة

ككُلُّ، كَلْفُ لَّكِيُّ تَرَغَّبُ مَلَّيْزِيا فِي المشاركة في اعلامة أعمار لبنان. ونحن

على ثقة بوجود مجالات ممتازة لدى

واضاف: "على ايضاً أن أهنىء ركيس

الوزراء رفيق الدريري على الغجاج الكبير الذي مققه مؤتمر اصدقاء

لبنان" الذي أتعقد في وأشنطن في

كالدون الاول الماضي والذي اطلق

شركة فعللة لتعزيز المبادرات على

لسأس مساعدة الشعب اللبناني لنفسه

عير القطاع الخلص، المحلي والاجتبيء

ان هذا النموذج قد نجح في ماليزيا

واتا اكيد اته سيساعد ابنان ليزدهر

أيضاً. في ماليزيا تجمعًا في دعم

ديناميكية القطاع الخاص، وقد تَّ ضاعفناً

الرَّأُسُمَالُ الخَلْصُ في خُدِمَةُ المُصلحةِ الوطنية، وإن القطاع العام تحت مفهوم

القطاع الخلص سواء الاجنبي أو المحلي.

هذا الامر ساعد في خَلق وطَاتُف

وفي تسريع النمو الأقتصادي واعادة

بناء البنى التحتية الضرورية، بمعنى آخر

ان التماون بين القطاعين الذاص

والعام جيد بالنسية الى نمو ماليزيا،

وأن ماليزيا تؤمن بلمكان وجود

"شركة ذكية" بين الدكومات والأمم

والمناطق، في هذا الجزُّ من العالم

ومذه للفكرة طبقت لتسريع للتطور

ألأسيوى، فألى جلاب تقسيم الإجزاء

جمودا لتطوير النمو المشترك بين

الدول الأسيوية عبر "مثلثات النمو

والتي تشمل اراضي موازية للدول

أن سياساتنا الوطنية سواء في

الجيران الفقراء يخلقون المشكلات

والجيران الاثرياء مم شركاء جيدون

المقموم، أن العنصر الاسلاسي التحقيق

سلام أقليمى هو قبول الجميع بتسوية

المشكلات فيما بين البيران عبر

المفاوضات. وأن فشل ذلك تُلْجأ الى

فريقٌ ثاقت كالمحكمة الدولية، ندن

نفضل أن تتشارك مع غيرنا في الجزء

المختلف عليه على أن تحصره بنا عبر

مواجمات مكلفة تؤدي الى تدمير ما

نطالب به. ان ماليزياً لا يمكنها ان

ألتى تتلقآها هي نتيجة مباشرة

لاعمالها. ان أي دولة تحتل بالقوة

أرض الغير وممتلكاته والتي تدمر

منازل الناس بهدف لقلمة مستوطناتها

لا يُمكن أن نعتبرها صادقة في

مطالبتها بالسلام، ومع ذلك أن

اسرائیل تحاول ان تبرر أعمالها باتهام

جيراتها أنهم يهددونها بالثار. أن كان

لا يستطيع الغير أن يثأر ولا يستطيع

عتى أن يُمدد ليثأر فعندما يجب أن

كانت الاعتداءات والتفاضي عن الرأي العام العالمي أموراً تعتبر محقة؟

ألعنف كحل لما تعتبره مشكلتها

الامنية. ان العنف ليس المل. حسن

ان ماليزياً تتعاطف كليا مع شعب

لبنان لاسيما وان اراضيه قد اخذت

منهم بالقوة ونهن نؤيد كليا قرار

الامم المتحدة رقم 673 ونعتبر أن

تطبيقه مو السبيل الوحيد المقبول

على الحكومة الاسرائيلية الحالية ان

تحترم التزلمات الدكومة السابقة، واذا

ما أحنثت الحكومة الجديدة فجوة في

ما أتجزته الحكومة السابقة فكيف لتا

ان نحقق علاقات دولية؟ ان يتحقق

السلام الا بالتضحية، وجد اليمود ملاذا

لمم في البلدان الاسلامية عندما

اضطمعوا في اوروبا. لا احد، اعربيا

كان ام فلسطينيا ام مسلما يعتبر

اليمود اعداءه الابنيين، المطلوب مو

تغيير في عقلية الحكومة الاسراكيلية

الداآية التي تدين المسلمين والعرب

وتعتبرهم اعداها الابنيين هذه

الْمَقَلِيةَ تَمْعُ أَي تَقْدَمَ حَقَيْقِي فِي اتْجَاهُ

ان ماليزيا مسرورة ومتشجعة لان

لبئان تعت قيلاتك قد حققت مصالحة

وطنية وانتعاشا اقتصادياء فالعملية

الديموقراطية قد لصفت بعدل للجميع

بغض النظر عن انتمائهم الديني. إن

والمناسب لتحقيق السلام في لبنان.

علی اسرائیل ان تتعلم رفض

لي نوع من العالم سوف نخلق ان

تتفلض عن الاعتداعات.

الجوار والصدق هما الحل.

ربما غرب آسیا یود ان پختبر هذا

شعبيتا تتعمل معا".







التجارة والمناعة، لنلك تخليت عن وزارة الثقافة علم ١٩٧٨ لتصبح وزيراً للتجارة والصناعة تشجع الاستثمار في بلدك عبر جولات عديدة وطويلة في

عام ١٩٨١ وحتى الآن وصلت ماليزيا

الى ذلك، قرأت مخططكم لجعل

لا تقمع.

فترة قياسية في قصرها، بفضل حيوية للشعب الماليزي، والنظام السياسي المنفتح، أن تضعوا مجتمعكم ودولتكم على خُريطة التقدم العالمي التكنولوجي والاقتصادي، وان تتحولوا بسبب ذلك، ولنطلاقاً منه، إلى المشاركة الفاعلة في مصائر منطقتكم، وفي المؤسسات الاقليمية والنولية؛ وفي العالم

كل هذا التقدم في مجتمعك رعيته بمزيج من الهتمامات الخاصة والعامة، فانت لولا طبيب مارس مهنته نَّى الادارة العامَّة اولاَّ ثم في عبادة خأصة تعرفت من خلالها ليِّس الى اوجاع الناس وحسب، بل الى همومهم امتمامك الآذر مو الثقافة حيث

يتضح أمن يتابع تأريخ حياتك أنك انتخبت رئيساً للجنة الثقافية العليا علم ١٩٦٨ ، وعَضواً في لجنة الثقافة العلياً الاستشارية عام ١٩٧٢ ، ثم عضواً في مجلس الجامعة ومجلس جامعة ماليزيا ومديراً لمجلس الجامعة الوطنية علم ١٩٧٤ ، وليضاً وزيراً للثقافة، بالإضافة للى منصب نائب رئيس الوزراء عام

هذه الاعمدة الثلاثة جعلت حزبك ينتخبك رئيساً له في خُمس دورُات متتالية منذ عام ١٩٨١ حتى الآن. وبقيادتكم نال الحزب اغلبية كبيرة في أربع دورات متتالية منذ عام ٨٢ وحتى

في عمدكم الى اعلى مستويات التَّنافس الدولي ليسّ في التَجَارِة والصناعة فقط بِلّ في تَجَارَة الخدمات، وبنلتم جموداً نفعت بالنكم الى وأجهة التبطوير التكنولوجي وعلى الخصوص تكنولوجيا المعلومات وشبكاتها العالمية من ضمن قطاع صناعي متكامل قادر على اثتاج سلع ذات قَيمة مضلفة عالية، يستند الى أعمال بحث وتطوير وتصميم وتسويق لتصبح منتجلت بلدكم عالية الجودة في صناعات محورية.

ماليزيا أمة كاملة التطور سنة ٢٠٢٠، تعتبد على استقرار اقتصادها وتضمن لكل شراكح الشعب الاستفادة من عملية النماء الانتاجية، وكنت من بين الكثيرين في العللم النين شهدوا للنجاحات المطردة للتي حققتموها على

ويسعنني ان أقلنك ايك

عاشت ماليزيا. عشتم وعاش لبنان".

المجال الاقتصادي أو التجاري وضعتُّ ليزدمر جيراتنا اكثر منما لافقارهم، أن تم ألقى الرئيس معمد الكلمة الْكَمَيْـةَ: "لُود انْ أَعَيِّرْ عَنْ تَـقَديـري العميق الاستقبال الدار الذي لاقيته لاا وزوجتي واعضاء الوفد المرافق لي. ان الترحيب والتعبير الدار عن الصداقة والارادة الدسنة التي استقبل بها الوفد تشير بوضوح آلى العلاقات الاخوية الوطيدة الموجودة بين بلديثاء واته لشَّرفُ لي أنَّ أقوم بهذَّه الزيلرة الاولى الى لينان بصفتي رئيس وزراء ماليزياء وأن رؤساء الوزراء السابقين قلموا بزيارات خاصة لبيروت، كما اجريت اتصالات عديدة على الصعيدين الرسمي والتجاري منذ بداية الستينات لبنان كان من بين الدول الاولى تشجع الاعتداء من قبل اي كان سواء ألتى اقامت ماليزيا معما علاقات كان صديقا لم عنواً في غرب آسيا. يجب ان تعي اسرائيل أن التمديدات ديبلوماسية بعد نيلنا للاستقلال: فالسيد عمر جندي الذي شغل منصب القَنْصَلُ الْفُدْرِيِّ أَمَالِيزِّيا لَعَبُ دورا مهما في تقوية الصداقة اللبنانية --الماليزية، وافتتحت ماليزيا مكتبا للتجارة في بيروت مع بداية عام ١٩٦٢ وكان بمثابة المكتب الاول في هذا الجزء من العالم، وقد علقت ماليزيا منذ البداية اممية على علاقاتما مع ليثان، ولكن ١٧ علما من الدرب

والفوضى حدت من اهمية هذه العلاقة واضعنا وقتا ثميناء اثما لحسن الحظ ذَلك لم يقلص من تضامتنا مع الشعب

ان ماليزيا تتفهم وتتعاطف ما الُكُومُ والحرَّمَانَ التي عُلَى منها ليئانُّ يسبب استمرار الحرب الاهلية لمئة طويلة فيه والتي زادت من حدتها المصالح الجنبية. فبعدما كان لبنان لحد ابرز المراكز التجارية والثقافية في العالم، من المحزن والمؤسف أن تحولُ ساحة حرب مشوهة، لكننا متأثرون بكون لبنان بدأ اعلاة بثاء نفسه بلمفة وهو معمم على وضع الاسس لسلام

دائم، سواء محليا أو الليميا. ان ماليزيا مسرورة لان لبنان قد حقق الكثير. قني أهنىء ركيس الوزراء رفيق الدريري على قيلاته القوية وتوجيمه للشعب لللبناني في مهمة أعادة الاعمار الضفهة. أن الشعب اللبنائي يضع الاعمار فوق كال الاعتبارات السياسية. وندن في ماليزيا تُعرفُ ثماما الداجة للي الاستقرار السياسي بالنسبة الى تطور البلد. ندن واثقُونَ أن لبنان سينمض من جديد، وأن نموض لبنان المالي والملفت للنظر، هو شهادة على روح لبنان التي

نحنُّ لا نعرف ما هو النور الذي يمكن لماليزيا إن تلعبه في اعادة اعمار لبنان، ولكن يرافقني عند كبير من رجال الاعمال الذين هم على اطلاع على اعلدة تأهيل البلد الاتصاديا واجتماعياء فعدد كبير من اعضاء هذا الوفد وشركاتهم قُد لعبوا دورا اساسيا في تُفيير اقتصاد ماليزياً، نأمل في ان

تجربتنا اقنعتنا أن مفهوم الشركة من خلال الاتحاد ووسائل التواصل بين مختلف المجموعات الاثنية والدينية هي العنصر الاسلُس في بناءُ مُجتمعٌ حيويٌّ ومتسامح. أن القوة تـكـمـن في التعددية ولكنّ يجبُ أن تَعْذَى فيّ شكل جدي وصادق مع مرور الوقت. ان ملايزيا تفضل مشاركة ما عندها على أن تأخذ كل شيء لنفسها، فقط لتدمر كليا البلازة. أندن واثقون أن

شعب لبنان سيرغب في مشاركة ما تبقی علی ان یدمر کل شيء من

وزيرا الفارجية وكنان وزينر الخارجية المالينزي عبدالله حاجي احمد بدوي وصل الي بيروت ليل آلاحد للتمهيد للزيارة، واجتمع ظمر امس مع وزير الخارجية فارس بويز في قصر يسترس.

وعقد الوزيران على ألاثر مؤتمراً صحافيآ مشتركآ فقال بويزا "ان البحث تناول الوط المنطقة حيث شكرنا لماليزيا موقفها المؤيد للمشروع اللبناني عن قاتا الذي اقر بالاجماع في الجمعية العمومية الامم المتحدة، وتطرق العديث الى قضايا اقتصلاية من بينما التوقيع على عدد من المشاريع في هذا الصند منما ضمان الاستثمارات، وعدم الازدواجية الضريبية وعلى مشروع اتفاق قد تعرضه ماليزيا عن تبلال وثلاق الدفع بين المصرفين المركزيين، في أنه نوع من المقاصة ستحصل على مستوى

البلدين في ما يتعلق بالعلاقة التجرية". كوالالمبورا فأجاب "أن فتح السفارات المتباطة هو امر سيكون مدار بحث في هذه الزيارة، وهو ايضاً امر يجب ان يبرر من خلال تنشيط العلاقات وحجمها، كما قه مرتبط لحياناً بلوضاع أدارية ومالية وبقدرات تقنية لمذه الفاية، سنبحث في كل الاحوال في منا الموضوع في شكل لو آخر آملين

في ان يُكون في ما بعد أحد عناوين اعلاة احياء العلاقات بين البلدين". لما الوزيـر بـدوي فـقـال: "اتـنـ مسرور بالمعادثات أأتي لجريتها مع الوزير بويز والتي تركزت على عدد من المواضيع والتعاون الثنائي، وتكونت لدينا بعض ألافكار التي تعطي المزيد من الثقة لرجال الاعمالُ

خلال محلاشاتنا الى مفاوضات السلام في الشرق الاوسط والعالة الامنية فيما وكَّانَت وجماتُ النظرُ متطابقة".

وسئيل، اماذا لم تبفتح بالادك سفَّارة لها في بيروت؟ فأجلب: "لأنه لم تكن هناك علاقات تنائبة ناشطة، وأن المُللة في لبنان لم تكن جيدٍة. ال. ذلك مناك بعض العوادق. اما الأن فقد تدسنت المالة المنبة ونشطت الملاقات الثنائية وتغيرت الاوضاع

أما موقف بالاحكم من الخلل في الميزان التجاري امصلحتكم؟

**IOR**AW

1

– اعتبر إن الخلل هو صغير وغير ذي شَأَنّ. ويعكّن أتّخلذ أَجْراءَات معاً في المستقبل لتقليص المجم الذي هو عليه، وسنرى الطريقة التي يجب

اتباعها لتدقيق ذلك. وأوضح ريآ على سؤال آخر انه وجه دعوة رسمية الى الوزير بويز لزيارة ماليزيا. وقال ان بلاده أيدت لبنان في تغريم اسرائيل في القرار الذي عنر عن الجمعية العمومية للامم المتحدة وابدى استعداد بلاده لدعم لبنان في

ومل يرى ان جمود العملية السلمية سينعكس سلباً على لبنان والمنطقة؟ قال، "أن أية حالة أمنية سلبية أو ذات دلالة لن تكون في مصلحة لبنان. وتأمل في معاودة عملية السلام من الطريق للصحيح من اجلٍ سعلاة اللبناتيين، اتني أعلم جيداً أن الدالة الأُمْنِيةُ فَي لِبِنَّانِ مِي جُزَّ مَهُم مِن الدالة الأمنية في الشرق الاوسط؛ وليس من السمل نسف السلام في المنطقة، ولا سيما بالنسبة الى لبنان

الذي لا يزال يحظى بدعم في المحافل وانتقد بشبة قرار الكونغرس الاميركي اعتماد للقبس عاممة لاسرائيل ونقل مقر السفارة الاميركية اليها. وقال: "لحن غير مسرورين، وستكون للقرار العكاسات سابية. كنا تُتمنى لُو لن الولايات المتحدة تؤدي نور الوسيط العادل في النسلام ُ فيَّ الشرق الاوسط، لكننا نراها منجازة الى اسرأتيل وتقف بجانبها مجدداً، وذلك من خلال قرار الكونغرس. فمي تدعم السياسة الاسرائيلية وحدما في هذه 🚯 المنطّقة من دون دعم السلام فيما، وهو امل ليس لشعوب المنطقة وحدما





الدكتور نبيل عشير الداية

طب وجراحة العين

يتقدم بجزيل الشكر والتقدير من

الشبخ عبد الحسن الحيسن

لقيامه بالتبرع بأصدث آلة لإزالة الماء الزرقاء

بالأمواج الصوتية (PHACO)

Unique Opportunity

SUZUKI BALENO 1.6 GLX 16V

The best car in its class

Limited quantity. Exceptional price.

Roc

... summer

Bathrobes "Waffle Cloth"

09-211137 Rue Azmi

Beach Towels

and Bags

أعد وزير الدولة للشؤون المالية فراد السُنيورة ورقة عن التجربة

الماليزية بعد زيارة رئيس مجلس

الوزراء الخيرة لماليزيا في آثار 1990ء وفي تتضمن نظرة عامة الى

هذه البلاد ونسب ألنمو الاقتمانية

ومسيرة بطورها منذ استقلالها

ونبط المكم فيها والاداء الاقتصادي

أأمثير للأعجأب مع تعقيق نسب

تقع ماليزيا في جنوب شرقي

آسيا، وهي بلد صفير نسبيا، تبلغ

مساحة ارآضيه الاجمالية ٣٣٠,٠٠٠

كيلوبتر مربع تقريباه تشكل الغابات

منَّهَا ٧٠٪، وسكَّان ماليزيا الذين يبلغ عددهم ١٩ مليون نسمة متعددو

الطِّس بحكم الطبيعة، وأكثر من ٢٣٦٪

منهم دون الثامسة عشرة من العمر،

بينما تراوح اعمار ندو ١٠٪ من القوى

العاملة فيما ما يين ١٥ و٢٤ علما

و£7٪ ما بين ٢٥ و٤٥ عامد اما

نسبة من هم فوق السن الخامسة

والستين من السكان فتبلغ ٢٢.٧

فقط وقد حبا الله هذا البلد ثروات

طبيعية، بينها المطلط وزيت النخيل

والنَّفُطُ الدَّامِ والفارُ الطبيعي. وتبلغ

أحتياطات التفط الثابتة في مذا البلد

٢ مليارات برميل، بينما تضعه

لدتياطات الفار الثابتة والبالفة ٥٩

تربّليون قنم مكعب قيأسي في المرتبة السابعة عشرة بين البلدان

ناتُ الاحتياط الاكبر في العُلَم. يقوم نظام ماليزياً الاقتصادي في

الاساس على القطاع الخاص، وتضطلع

الحكومة بدور فاعل في التخطيط للتنمية من اجل تنشيط النمو

الاقــتـصّـادي المــّـوازن والــــقــدم الاجتماعي. وأن استخدام ثروات البلد الطبيعية والمعدنية والموارد البشرية

وتنميتها بمؤازرة اطرة مأثية ونقنية

متبصرة في بيئة من الاستقرار

السياسي، قد جعلا من ماليزيا احد

البلدان الاقتصادية الاكثر تقدما

وازدهارا تسبيا والاسرع أموا في

لقد حطت ماليزيا على استقلالها

التمو الثابتة ألى تحسن منذ عقدين.

ليستثمروا في لبنان ضمّن شركات ينشئونها مع لبنانيين. لبنان بلاد حرة،

وليس من رقابة على تعويل الاموال.

لُذُكُ خَفَضْنَا الْصَرَائَبِ عَلَى الْشَرِكَاتَ؛

وتسبتها الآن ١٠ في المثَّمَّ وفي الوقت

نفسه نطول منح المناعبين تسميلات

اخلقية وقد انشأنا ١٢ منطقة مناعية،

ومي ملك للقطاع الخاص. وسننشئ منطقة صناعية لدرى للتشجيع الاستثمار.

ان الاتصادناً مؤسس على الذَّدمات اكثر منه على غيرها. فالسياحة مِهمة جداً

والمناعة الفنطية مهمة جداً، وكذلك لأذبمات المالية نظامنا المصرفي متطور

جند ولدينا ممتيون لوو خبرة وفي

العرب اكتسب لبنائيون كثر خبرة في

المؤسسات الملاية الدولية وعادوا الى

لبنان ليعملوا بكل الثبرة ألتي أكتسبوها

في الخارج. • ماذا يمكن ان يتعلم المرء ليضاً من التجربة الماليزية؟

- الانضباط لحببت كثيراً ما رأيته

مين لامظت أن رئيس الوزّراء السيد مهاتير معمد يفيط مواعيده على الساعة

أذا يتطلب الدر بعد ليصير لبنان البركز البالي المنشود؟
 تدن تتقدم الآن على هذا الصعيد.

فكثير من المصارف الدولية تعود الى

محير ول مصرف الفرنسية منا. المصرف اللهاي "دويتشه بنك" منا ايضاً. وستبدأ المصارف الميركية العمل منا قريباً

سيتي بنك" وغيره، لضافة الى المصارف

البنائية التي لما اتمالت في كل العلم

ولا ننسى أن اللبنائيين في الخارج أكثر عنداً من المقيمين. وندن تشجعهم على

العودة. وهم متعلقون بقوة يلدهم، لكن المجرة اللبنائية بدأت منذ اجيال.

لمهاجرون الجدد فيعودون الى لبنان

الآن. لكن القدامي فلا يعودون، مع أنه لا

🤻 ماذا تنتظرون من رئيس الوزراء

المليزي؟ – أنا احترمه جداً، فمو من اكثر

زعماه العالم تمتعا بالاحترام. ونحن نفخر

بأن زعيماً مثله يزورنا من جمة لفرى

تريد أن نشجع رجال الاعمال الطليزيين

على المجيء الى لبنان وليضعوا خبرتهم

منا ويسلمموا في تعويل عدد من المشاريع. النا نشجع القطاع الخاص

\* أنا من القطاعات التي تفضل أن يسلمم فيما الماليزيون؟

– أعتقد قهم يستطيعون على

الخص المسلممة في قطاعين: القطاع

الفنيقي، ويستطيعون فيه أن يمولوا

عنداً من المشاريع، ونَّمن بعلجة الى

نلك، وهذا قطاع ذو مردود سريع.

والقطاع الاخر هو الشاه مؤسسات

صناعية مشتركة مع اللبناتيين، في

المناعة التي يتقنونها في ماليزياً. الله

رأيت عنامة أأكثروبيكاتيكية متطورة

مناكه وكذلك مناعة مواتف ولومأت

الكنكم قطعتم شوطاً في مشاريع

- لا اتعنث عن مناعة مواتف للاستملاك المعلى، بل للمنطقة. نحن

تحاول ان تكون بوابة الشرق والبلاد

- كوالأمبور. أنها منيئة نظيفة. خضراه ونظيفة، أنا متعمد سابق، ولذا استطيع لن لري المجمود الذي بذل في

مسوف هديره. ﴿ أعتقد أن المقيزيين يستطيعون أن يتعلّموا في لبنان، ما الذي يمكنهم أن يتعلموه؟

– منا لنينا أيضاً رجال أعمال الأكياء

جناً. وكذلك من الناهة السياسية، البينا

لَّفَتَلُاطُ، مَسَلِّمُونِ وَمَسَيْحَيُونَ. وَفَي مَلَّيْزِيا أَيْضاً تَنُوعَ. وَعَنْمَا كَنْتَ فِي

كوالألبور سألت السيد مماتير؛ كيف

تَفْلَحَ فَي جَمِعَ الْبِلَاتِ فَقَالَ لَي: أَنَنَا نَرَكُرُ على البصالح المشتركة عوض التركيز

على الفروق. وقد اكتشفنا أن ما يجمعنا لكثر بكثير مما يغرقنا، واعتقد أن هذا مهم، إنه رجل حكيم، الاقتصاد يمكن أن

🛎 ماذا احببتم في ماليزيا؟

تحويل وما الى ذلك.

يزال لهم علاقات واقارب

# الحريري في صحيفة ماليزية: نتطلع الى الاستثمار والمشاريع المشتركة والمشهد اللبناني سيتغير مطلع سنة ٢٠٠٠

والقطاع الخاص يعمل بكد واجتهاد والواقع أن اللبنائيين أمالًا لم يؤمنوا

بكمرب فلما فتمت بادروا الى اعادة

للبناء بسرعة كبيرة. وصثما نمينا نرى

بيع سرم في معار الولويات الالتصادية، ما مي لولي الولويات في تطوير لبنان؟ - منذ خمص سنوات كانت لولي

الاولويات بناء الثقة من جمة، واعادة بناء البنية التحتية من جمة لخرى. وأظن اثنا

حَقَقَنا هَنِينَ الْغُرِضِينَ الْآنِ. لَمْ نَتَهُ مَن بناءُ البنية التحتية، لكننا في سبيلنا إلى

فَلَكَ لَكُنْ فِي الْوقت نفسُّه نَرْكُرْ الْأَنْ عَلَى الْاِنْتَاجِ، فِي الزّراعَةُ وفِي الصناعة. اثنا نتطئع الى التجرية الماليزية بلدترام

🖣 ما الذي يعيبك على الاخص في

أعلن رئيس الوزراء رفيق الحريري في مقابلة محافية "أن ٢٠٠٠ ستكون سنة مشهودة في حياة وطننا وسيكون البلد مختلفا جدا عنه الآن"، مشيراً ألى "أن العمل جار لجعل بيروت مركزاً مالياً وتجارياً واقتصادياً وسياحيا للشرق الاوسط، وأن الممارف الاميركية ستبدأ نشاطها هنا قريباً".

وقال في حديث نشرته اس صحيفة "ذي بزنس تليمس" المأليزية في مناسبة بدء رئيس الوزراء الماليزي مماتير مدمد زيارة أبثان: "تعن تعاول بعد الحرب أن ريدن بيس. حصور عند المربئ من نعيد يناه البنية التحتية في لبنان، التجعل من البلد، وبخاصة بيروت، مركزاً مالياً وتجاريا واقتصاديا وسيلدياً للشرق الاوسط وندن ثبني اللبد والعاصمة على الاخص، لهذا الغرض، لهذا نعمل الاعادة اللاخص، لهذا الغرض، لهذا العراق العالمات التحادة بنة وسط المدينة وتوسيع المطار اتجعاء واحداً من احدث مطارات المنطقة ونشق الطرق. منا مو وضعنا. وقد بدأ اللبنائيون العودة. وسيتبعهم العرب ثم المستثمرون الجانب وثمة ثقة كبيرة في البلد. والبنك الدولي يسقدنا والدول العربية تنساننا والانداد الاوروبي يسلنناه والمصرف الاوروبي للاستثمار يُسانِدنا أيضاً. كل المؤسسلَّت المالية في العالم تسائدنا. وتباع سنداتنا الاوروبية

🗣 مل أديك موعد نمائي لانجاز أعمال – لا يصح القول في وقت ما ان البات قد بني. ولكنني اعتقد ان العام ٢٠٠٠ سيكون عاماً مشموداً في حياة وطننا. سيكون البلد مختلفاً جداً عنه الآن. لقد خَلَّفُ الْلَبْنَاتِيونَ الحرب وراعم، وهم يتطلعون الى مستقبل اولانهم، لذلك

- - <del>- - -</del> - - -

- -

--- رح <del>نــ</del>

---

A 17 1

11.00

للسائر حط

التجربة الماليزية؟ - يعجبني في الدرجة الاولى النظام للذي أرساه رثيش الوزراء السيد مماتير محمد، والذي يشجع المستثمرين الاجلاب والصناعيين على اقامة مشاريع مشتركة في الاقتصاد الطليزي. فحيثماً نهبت في ماليزيا وفي (العلممة) كوالألمبورء شلمنت مصانع عدةء اقامتها شركات مشتركة، وكانت مساهمة الإجالاب مرتفعة في البداء ثم صار الماليزيون يملكون معظم الاسمم. لقد شجع في الواقع الاستثمار، ندن الآن في

03/262663

أخنوا يسلمون في بنه بلدهم كما نرى. ●DOS+WINDOWS+WORD \*EXCEL CoreIDRAW! (244) 2447 Medianing
 AugoCAD, 3DStudio, 3447 Medianing Corell NAW:
 AudoCAD 3DStudio Control include

شُقق فخمة - اجمل موقع - دوحة الحص To : TO , TTO , TO , /: [] سة جواد طاهر التجارية والعقارية ت: ۹/۸۲۷۲۱۸ من ۹حـتی ۳ ظــهرا

ERICSSON 💋

تعلن اريكسون عن تغيير اسم الشركة من الشركة اللبنانية للهاتف اريكسون ش م م ليصبح

اریکسون لبنان ش م م

كما تعان شركة اريكسون لبنان عن نقل عملياتها من مستديرة الصايك والمكلس الى عنوانها الجديد الواقع على:

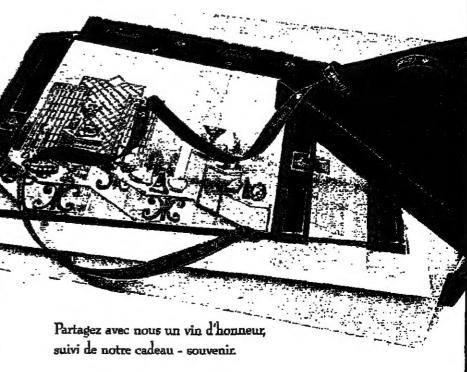
مستديرة سن الفيل (فوتوروسكوب) بناية عازار رقم الهاتف الجديد: ١/٤٨٨٠٠٠ · 1/240177

ص.ب: سن الفيل ـ بيروت ـ لبنان.

**Pavillon** Christofle

Hamra

Tout l'art de vivre dans un nouveau décor.



Manasseh Baccarat

Christofle

PRILLON HAMRA, Centre Sabbagh: 01.353480, 349074 PRILLON KASLIK, Centre Debt: 09.937764 - 640778 ACHRAFIEH, 270 Rue Sélim Bustros (Voitorier/Parking assurés): 01.217733 - 337137, 03.323355

LALIQUE

BERNARDAUD

# السنيورة يعدد وجوه افادة لبنان من التجربة الماليزية .

## تأهيل النمو الاقتصادي والخصخصة وتحديد دور القطاع العام وخفض العاملين في القطاع الرسمي وتعزيز النمو والحد من التضخم

ومن المتوقع زيادة لجمالي القوى العاملة من Y ملايين في ١٩٩٠ الى ندو ٩.٤ ملايين سنة ٢٠٠٠، اي ما زيادت، ٢١,٩٪ سنويا، وخالال ألثمانينات كان يجري على جناح السرعة توسيع المدارس المهنية والتقنية ومعاهد العلوم التطبيقية ومؤسسات التدريب الصناعى لاعداد الشباب الاستخدام في مختلف المهن الصناعية. ومعظم مؤسسات التنريب تنبرها وكالات حكومية مع أن مؤسسات خاصة تقوم على نحو متزايد باستكمال جمود الحكومة في

خصمت الدكومة ٤٨,٩ مليون رينفيت ماليزي (نحو ١٩ مليون دولار اميركي) لاستعمالها على مدى ثلاث نُولُتُ ابتناءَ من سنة ١٩٩٢ لصندوق تنمية الموارد البشرية وجميع مؤسسات العمل التي يزيد رأسمالها على ٢٠٠,٠٠٠ دولار أميركي، او التي تزيد قواما العاملة تنمية الموارد البشرية،

الايجابية ومبادئ لذلاقيات أأعمل أ زيادة الانتاجية وتعزيز الفعالي

عن بريطانيا العظمى عام ١٩٥٧ من طريق المفاوضات السلمية، ومذا البلد اليابان وكوريا. مكون من ١٦ ولاية ومن لرأضي ولاية كوالألمبور ولابوان الاتمادية. وتسع من تلك الولايات لما حكام او. سلاطين. وكلُّ فمسة اعولم، يتيح نظام قريد من دورة الدَّكم بين السلاطين التسعة بأن يتتخبوا ملكا

مارست ماليزيا النيموقراطية بصفتما دولة ملكية دستورية منذ الاستقلال. وفيها شكل اتدادي من الحكم مع برأمان من مجلسين يتكون من مجلس للشيوخ ومجلس للتواب. والانتلاف الداكم، "باريزان ناسيونال" الذي يمثل تركيبة البلد المتعددة البنس، يسيطر على اكثرية الثلثين في المرامان أكثرية الثلثين في البرامان. وهذا الامر قد ضمن اماليزيا

ان ثقة الحكومة بوضعها وبتقبل سياساتها تلاحظ في قدرتها على التفطيط للمستقبل، أيس من خلال منحنيت مسمعين، يعن بن عمر ساسلة خططها الخمسية فعسب، بل أيضا من خلال سياساتها الطويلة الاجل التي تمتد إلى القرن الحادي ولعشرين كالنطة المستقبلية الثلنية للسنوات (۱۹۹–۲۰۰۰). ومخطط الحكومة لماليزيا مو ان تصبح بلدا كلمل النمو سنة ٢٠٢٠ اقتصاديا ولبتماتيا وسياسيا وروحيا ونفسانياً. والامر الامم لدى المستثمرين في واليزيا هو أن وعلام سياسة الحكومة موضوعة والطريق الى المستقبل مرسومة بوضوح، مما يـؤمن المستثمرين درجة عالية من اليقيين والاستقرار امنططهم في المستقبل.

النمو ٨٨٪ التضخم ٥٪

تمتعت ماليزيا باستمرار، منذ استقلالها في ١٩٥٧، بعدل عال من النمو الاقتصادي، وقد أزداد الثمو في الناتج العطي الأجمالي باطراد من معدل سنوي مقطره (٤٠٪ في معدل الثاني من الذمامينات من هذا القرن الى ٢٨,١ في السبعينات، ونما الاقتصاد الماليزي خلال العقدين الماضيين، في من ١٩٧١ الى ١٩٩٠، بعدل ٢٠,٦ سنويا، و١٩٩٥ مذا النمو مثيراً للاعجاب على ندو خاص خلال السنين السبع الماضية، ١٩٨٨ الى السنين السيع المحصيدة ١٩٨٠ ، من ١٩٩٤ ، أذ بلغ متوسط معدل النمو ١٨٨٨. أما التضخم فقد ظل في الوقت تقسه منخفضاً ما بين ١٨٤ الى 70٪ سئويا.

ولطائما كانت ماليزيا منتجة ومصدرة بارزة اسلع كالمطلط الطبيعي وزيت النخيل والكاكاو والخشاب والفلفل والقصدير، وهي مصدرة مُلفية للنَفُط والغازُ الطبيعيّ. بيد أنّه عقب تنفيذ تدابير السياسة الفطنة في الصنينات والسبينات التي تمنف الى تنويع المادرات ضمن القطاعين الزراعي والتعديني، ومن طريق التصنيع المتزايد، اصبح الاقتصاد الماليزي متنوعاً تنوعا حسنا الى حد ما. وَالْيُوم، تَعد ماليزيا من مصدري العالم البارزين لشيه الموصلات الالكترونية ومكيفات الموك والمعدات السمعية البصرية، والمنتجآت التي تتقوم على اسأس ثيروات البلد

تكمن موارد مقيزيـا المهمة في قواما قعاملة قشاية النشطة والبنظمة وأمتعلمة والقابلة للتدريب بسمولة ومع ان تكاليف الايني العاملة في ماليزيا منخفضة بالنسبة الى البلدان الصِّنْاعية، فإن مستويات الانتلجية العالية للايدي العاملة والنوعية المعادلة للمستويات اليابانية تسمح المنتجات الماليزية بالنفاذ الى الاسواق الاجنبية وهذه القوى العاملة نأت التنابية العالية المتمكنة من اللغة الانكليزية على نطاق واسع، تستكمل بنحو مليون عامل اجنبي يشغلون مراكز لا يشفلها ماليزيون. أنَّ غايةً تنمية المواردُ البشرية في ماليزياً مِن زيادة أنتاجية القوى العاملة من طريق التعليم والتدريب

أن القَطَاع المالي والمصرفي الدسن التنمية قد عزز أيضاً موقع ماليزيا كمركز استثمار رئيسي وقاعدة تصدير منطقة في أسيا، ولقد نمت بورمة كوالأمبور فأمبنت في مقدمة اسواق العالم الناشئة، مدعومة بنمو اقتصادي سريع، ومربحية جيدة للشركاتُ، وزيادةً ملحوظة في تُحفق رؤوس الاموال الاجنبية. وقد جمعت ماليزيا لتنمية سوق الرساميل في شكل فعال وعصري لتلبية متطلبات التمويل المتزايدة الاستثمارات بلكلاف وعواقد مرضية للمستفيدن والممولين. ان تطبيق سياسة ملائمة وكذلك لدارة مللية أقتصادية واقعية ومتبصرة، يساندها استقرار سياسي مستمر ووجدة وطنية، قد جعلتا الاقتصاد الماليزي من اسرع الاقتصادات نمواً في المُنْطقة، فلقي ١٩٩٤ سجلُ الاقتصاد الماليزي نموا معدله ٨٨,٥٪

ورقماً قياسياً باستمرار النعو فوق ٨٪ طوال سبعة أعوام متتالية. ووصل دخيل البشرد الي ٣٤٠٦ دولارات أميركية؛ وحقق الاقتصاد عمللةً تأمة مع نسبة من البطالة بلغت ٢,٩٪. مع تسبه من مجمعة من السنوات وثباح سياسة الحكومة في السنوات الاخيرة في خفض القتراض الخارجي من طريق الاعتماد بشكل أكبر على مصادر التمويل الماخلي بما فيها مصادر التمويل الماخلي بما فيها عمليات التخميص لدعم عملياتها المرصودة في الموازنـة ادى الى النفاض كبير في النبن النارجي للبلد من ٦٤٪ كنسبة مئوية من أجمالي الناتج المدلي في ١٩٨٧ الى ٢٢٪ في سنة ٩٩٣ (، وأدى الى انخفاض نسبة

خدمة الدين الى اجمالي الناتج المحلي من ٢٠.٢٪ في ١٩٨٨ الى ١٥.٥٪ في وتعد ماليزيا الآن في المرتبة التاسعة عشرة بين البلدان التجارية الكبرى في العالم. وتحتل من حيث القدرة التنَّافسية، المرتبة السابعة

وفي امكان لبنان ان يستفيد من التجرية الماليزية البارزة في مجال دراسة اعادة تأهيل النمو الاقتصادي من طريق تنشيط القطاع الذاص والخصخصة والتحديد الصعيح والنقيق لدور ققطاع العام، والفعالية المعززة

تخريج عمال مهرة تعتاج أليهم المناعات

دور الخمخمة

على ٥٠ علملا، مازمة ان تساهم بحد ادنى مقداره واحد في المئة (21) من مجموع رواتبها السنوية في مندوق

أَنْ مؤسَّسَاتُ الْعُملُ الَّتِي تَسَلَّهُم في مِنَا الصندوق يحق لَمَا أَنْ تَطَلَّبُ منَّداً بمقتضى (نظام) الصندوق لتحمل أو لاعانتها على تعمل تكاليف تكبيتها ني تدريب عمالها، خصوصاً على الممارات الجديدة والناشئة وذلك الى حدود ٧٠٪ من المبلغ الذي سلممت به في برامج التدريب التي يولفق عليما الصندوق مقدماً.

والى تنبية المهارات، فلته يجرى ايضاً التشجيع على التحلى بالقيم ولتحقيق منا المحف، احذات الحكومة سياسة التطلع الى الشرق" لكي يحاول الماليزيون ان يتبعوا مبادئ لذلاقيات العمل ومواقفه، وأن يقتبسوا كذلك ممارسات الإدارة لدي لَّبِلَدَانُ الشَرقية الْقَريبة، وخُصوصاً

منذ مطلع الثمانينات، اكنت الحكومة إن البلد سيعتمد على القطاع الخاص بصفته المحرك الرئيس للنمو الاقتصادي. و"سياسة الخصفصة الماليزية" لتي أعلنتما الدكومة أول مرة في أواسط ١٩٨٣ ، قد ادت دوراً مهماً في تسريع التنمية الاقتصادية في ماليزيا، وأن دعم نمو ماليزيا المطرد في السنوات الأخيرة يعود في بعضه الى نجاح برنامج النصخصة. وقد قلصت الخصخصة ايضاً من ججم قلصت الخصخصة ايضاً من ججم

القطاع العام وحسنت فعالية الاقتصاد وانتلجيته عن طريق ادخال عامل المنافسة والسعي الى أهداف الربح من جلب القطاع الخاص. والحكومة ملتزمة زيلاة تقليص دور القطاع تلك المشاريع والخدمات التي يمكن ادارتها بصورة افضل على يد القطاع الخاص. ومند الاعلان عن س النصنصة، قاءت الدكوءة بخصنصة ٧٢ مشروعاً، وخلال السنين العشر الماضية، وبنتيجة محاولات النصخصة وتدسين مستويات الادارة وفعاليتهاء تدققت تتيجتان مهمتان جداً.

 ا تمكنت جميع المؤسسات العامة او المؤسسات التي جرت خصخصتها من أن تصبح مؤسَّسات مربحة وذات ادارة افضل بينما كانت (قُبُل ذَلَّك) تَـَخْسُر وتَشْكُلُ عَبِئاً كبيراً على الموازنة العامة.

اً- جرى خفض العدد الإجمالي القوى العاملة لدى القطاء العام بما يزيد على ١٣٠،٠٠٠ وظيفة، وسعى الكثير من شاغلي تلك الوظائف للاستخدام لدى القطاع الخاص،

ومع ظمور القطاع الناص بصفته المدرك الرئيسي للنمو، فقد ادت الحكومة تغييرات مؤسساتية ضمن المكومة تغييرات مؤسساتية ضمن العملية الادارية لتسميل التعاون بين القطاعين العام والناص ودعم هذا التعاون. وطريقة "باليزيا - تشجيع القطاع الناص" نلمعالجة التي اعلنتها للحكومة كمياسة في ۱۹۸۳، تطرح مطالب كبيرة على هذه المشاركة المثمرة بين القطاعين العام والخلص، وقد ادت الى انشاء مجلس الإعمال الدارني الذي يثمن قيام العمال الماليزي الذي يؤمن قيام الميئات الاستشارية والدوارات المتكررة وزيادة دعم التعاون بين القطاعين العلم والخاص في مواجعة التغييرات التقنية الديدية في السوق العالمية. ان سياسة "ماليزيا - تشجيع القطاع ان سيسه بهيرت - تصويع المصلح الذاص" هي استراتيجياً رئيسية في تنمية البلد وستضمن استمرار الأفادة النسبية لمنا البلد في المحيط الاقتصادي العالمي التنافسي على ندو

مناك عامل بارز في ماليزيـا هو التزام الدكومة العظاص تميئة جو للاستثمارات يؤمن العجال للاعمال مع الفرص لتحقيق النمو والارباح - وهو علمل اقنع اكثر من ٢٠٠٠ شركة دولية من اكثر من ٥٠ بلداً باتخاذ ماليزيا قاعدة خارجية للانتاج له. والدكومة تشجع الاستثمار الاجنبى أُمباشر رغبة في منافعه من تدفق رساميل وخبرات تقنية وتسويقية.

ان ترحيب ماليزيا بالمستثمرين الاجانب يلاحظ في انشاء سلطة او مؤسسة التنمية الصناعية الماليزية. ومي وكالة البلد الرئيسية لتنشيط التنبية الصناعية وتنسيقها. ولسلطة التنمية الصناعية الماليزية 10 مكتباً في مَّا وراه البحار في بَلَمان رئيسية مصدرة لرؤوس الاموال والتقنية أمساعدُة الْصُنَّاعِينِ النَّيِنِ يَرغِبونِ فَي التحقيق من أمكان الاستثمار في

أن البنى التحتية الاكثر تطوراً في مِلْيَزِياً في من الميزات الرئيسية التي وضعتما بين بلدان جنوب شرقي أسيا المصنعة على نحو بالغ السرعة. وماليزيا تؤمن بالاستثمار في تُسميلات البني التحتية لتمينة جو مشجع للمستثمرين. ويجري باستمرار اتخاذ مبلدرات جديئة لرفع مستوى



SEHNAOUI

-PLANT DIVISION



المعلقة بالعقائد للدينية او بمنازعات

رجال الاكليروس والرمبان والرامبات

(...) الى نلك، ثصت المادة (٦ من

القاتون تفسه على ان تطبق المراجع

المنمبية في صلاحياتها قوانين

طوائقها على ابنائها دون سواهم

ونصت هذه الاحكام- في ما نصت عليه- على انه لكل طائفة الحق

المطلق والمستقل في تملك الاموال

الزمنية وادارتها، علمًا أن الدستور

نص في المادة ٩ على أن الدولة تضمن "للاهلين ادترام نظام لدوالهم

الشخصية ومصالحهم الدينية". وخلص

الى قه من "الثابت قطعا أن أدارة

المراجع المذهبية الاوقاف والممتلكات

المسيحية تتمتع بخصائص مماثلة تملما

للخصلاص التي تتمتع بما ادارة الاوقاف والممتلكات الاسلامية، فمن

استقلال اداري ومالي الى ممارسة

السلطة العلمة في ما يتعلق بشؤُونها وممارسة صلاحية سلطان القضاء في

ما يتعلق بهذه الشؤون وبسائر لحكام

نظلم احوالها الشخصية وأحكام قاتون

اصول المداكمات لديماً." اضاف أنه

من احكامه بقية الطوائف المعترف

يماً؛ فلا تعود الحاجة إلى فتوي أو

تعميم او ما شابه امثل مذه

الاعفاقات، لنا عملا بمبدأ العدالة

والمساواة يقتضي استصدار قاتون

يَمنح كلُّ طَلَاقة وْكل ما يتبعما من

أَشَخَاصَ معنودينَ الاعفاءاتُ الْمَقَرَرَةُ قَلُونًا لِلْمُؤْسِسَاتَ العَامَةُ"،

وبازه ما تقدم، لا يرى ابو سليمان

صعوبة في اقرار الاقتراح الذي رفعه

للى مجلس النواب باعتبار انه جمع له

التأسد والموافقة اللازمين للسيريه

قنماً. ويقول، كما في الديثيات التي ارفقما اقتراحه، ان العدل مو الذي

يُتحكم في الموضوع، وان النواط الموقعين والنين مثلوا كتلهم، لا

يرون حائلًا دون احقاق حق الاعفاء

من الرسوم على الاملاك المسيحية.

"بما أن اقتراح القانون هذا تستفيد

#### القرارات الاخيرة تتعارض وفذلكة الموازنة للسنة ٩٧؟ اللقاء الوطني" يدعو الى جلسة مناقشة عامة لسياسة الحكومة

# ويرفض الرسوم على السيارات ويحذر من اذونات الاستيراد الاستثنائية للمنتجات الزراعية

دعا "اللقاء الوطني النيابي" رئيس مجلس النواب نيبه بري الى تحديد موعد الجلسة خلصة للميثية العامة المنافقة السياسة العامة للحكومة في شوء الاستجوابات المقدمة من النواب و"القرارات الخطيرة التي اتختاها وطاولت بعض الركائز الاساسية لنظاماً السياسي والاقتصادي"، مشيرا الى ان الجراءات الحكومية لحماية المنتجات الزراعية تتعارض وسياستها المعانة في فُخَلُكُةَ الْمُوارِّنَةُ لَلْسَنَةَ الْجَلْرِيةَ، وَاعَلَىٰ رُفُضَةً قَرَارٍ رَفَعٌ الْرَسُومِ عَلَى السيارات المستوردة "فيما يختقد المواطن وسائل النقل العام".

عقد اللقاء أمس اجتماعه الدوري في منزل الرئيس عمر كرامي وحضرِه الرئيسان حسين الدسيني وسليم الدص والنائبان بطرس حرب ومحمد يوسف بيضون، وتفيّب النائب نسيب لحود لوجوده خارج البلاد وأصدر اللَّقَاء اثر الاجتماع البيان الْتَتَي:

أولا – توقف اللقاء عند الاجراءات التي اتخذها مجلس الوزراء على صعيد حماية المنتجات الزراعية وعلى صعيد الرسوم الجمركية المفروضة على أستيراد السيارات، ورأى فيَّ هَذَا الْحدد ما يأتي. على صعيد حماية المنتجات الزراعية، يرى اللقاء ان الحماية ليست مدفا في

ذاتها، وأنما هي وسيلة لتحقيق التنمية الزراعية عموما، والحماية ليست هي الوسيلةُ المثليُّ ولا الوحيدة لتُحقيق التنميَّةُ الزراعيةُ. فالممايةُ تتعارض سلسة الاقتصادية العامة التي التزمتها الحكومة في فذلكة الموازنة لسنة السياسة الاقتصادية العامة التي التزمتها الحكومة في فذلكة الموازنة لسنة الافقاد التحميم التي الترمية التي الترمية التي الترمية التي الترمية التي الترمية التي التي التي التي التي التي ١٩٩٧ ، اذ تتحدث الفذاكة عن التكامل والاندماج الاقتصاديين العالميين وعن المنافسة للدولية للشديدة التي تحتم على مؤسسات الانتاج اللبنانية مولجهتها، لتؤكد من ثم ُ حرفيا ان ُ خلك بِحَب الا يؤدي ُ الى مجاراة ضفَط المؤتدينُ للسلوك طريق الحمايات والتعرفات الجمركية المرتفعة؛ لان فتح بلب المنافسة مو الثمن الذي علينا أن ندفعه من اجل المشاركة في قطف ثمار اندماج لبنان في المجتمع

وتضيفُ الفُنْلُكة، "في غياب العوامل الذارجية الايجابية لا يمكن اقتصادا حرا متواضعا في حجمه ان يُعصر نظره في الداخل، او أن ينكفيُ على نفسه، وان يحاول وضع حواجز في وجه التجارة قد ترفع اسعار السلع وتؤخر تكيف ووسساته مع المستجدات الاقتصادية العالمية".

يتبين من هذا النص المنقول عن فنلكة الموازنة لسنة ١٩٩٧، ان الإجراءات المتخذة بذريعة حماية المنتجات الزراعية تتعارض مع السياسة المعلنة للحكومة، الى ذلك فأن للتنمية الزراعية مقومات معروفة، فمِّي لا تتمقق بالحماية فقط وانما بجملة أجراءات وتدابير متكاملة، لعل اهمها اعتماد نظام اللامركزية الادلرية واعتماد سياسة الانماء المتولزن وفق ما نصت عليه وثيقة للوفلق الوطني وتنفيذ وَسُارِيعِ الرِّي واستحداث وَسَائِلَ الْتَسليفُ والاقْراضُ الزِّراعيينَ، ومَنْمَا تَأْسيسَ مصرف الانماء الزراعي وتعميم الارشاد الزراعي وتوفير البذور الصالحة والاسمدة، وليجاد تعاونيات زراعية وسلوك طريق المكننة في الانتاج الزراعي وتوسيع المكانات التخزين والتبريد، ومراقبة جودة الانتاج وصقل الممارات الممنية وتعزيز

## الحص يسأل الحكومة عن التأخير فى تأليف المجلس الاقتصادي والاجتماعي

مدر في تاريخ ١٢ كانون الثاني

١٩٩٥ القاتون الرقم ٢٨٩ القاضر

بانشاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي

على ان تكون له صفة استشارية

وتكون مهمته تأمين مشاركة

القطأعات الاقتصادية والاجتماعية

والمهنية بالرأى والمشورة في صياغة

السياسة الاقتصادية والاحتماءية للدولة، وكذلك تنمية الدوار والتعاون

والتنسيق بين مختلف القطاعات

هقد نصت الملحة الملحة

والعشرون على وجوب تعديد دقائق

تُطبيق أَحْكَامُ هَذَا ٱلْقَانُونَ فِي مِهِلَةً

ستة أشهر من تاريخ نشره بموجب

مراسيم تتخذ في مجلس الوزراء. كما نصت المادة الثانية والمشرون على

وجوب تأليف للهيئة العامة الاولى

للمجلس في مهلة خمسة اشهر من

وقد مضى على نشر القانون نحو ين ونصف السنة ولم يتم تأليا

الهيئة العلمة الاولى للمجلس، علما ان

المكومة كاثت وعدت فيبر مرة

باستعجال تأليف الهيئة العامة

للمجلس سواء في معرض ردّها على

مداخلات النواب في مجلس النواب أو

على اثر تحركات عمالية مطابية جرت

لذلك، وبالنظر آلى الحاجة الملحة

الى هذا المجلس في ظل استمرار

تفاقم الازمة الاقتصادية المعيشية في

البلاد بأبعادها الاجتماعية الخطيرة

المطلوبة لتحديد دقائق تطبيق

ادكام قاتون اناشاء المجلس

الاقتصادي والاجتماعي ضمن المهلة

ثانيا، أمانا لم تؤلف الحكومة

الميئة العامة الاولى للمجلس وقد

مضى على صدور قانون انشاقه ندو

ثالثاء متى تعتزم الحكومة تأليف

أرجو أن أتلقى الأجابة عن هذا

الفتتاح صالة عرض جديدة في التباريس

شركة توتونجيان

انطلیاس ۱۳۱۸۶ – ۲۱۲۸۵۱ (۱۰) تباریس ۲۱۲۸۶۲ – ۲۱۲۸۶۲ (۱۰)

اولاء هسل عسدرت المسراس

يهمني أن أسأل الحكومة:

المحددة في القانون؟

ستتين ونصف السنة؟

المبئة العامة للمجلس؟

السؤلل ضمن المملة القانونية".

تاريخ نشر هذا القانون.

الاقتصادية والاجتماعية والمهنية

وجه امس الرئيس المكتور سليم العص سوالا الى المكومة عبر رئيسة مجلس النواب عن سبب عدم تأليف الميثة العامة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي بعد سنتين ونصف سنة على مدور قانون انشائه.

#### مخيير: بقاء القوات السورية سيسبب نسف الوحدة

أعتبر العكتور البر مخيبر باسم "التجمع للجمهورية" ان استمرار وجود القوات السورية في لبنان "سيكون سببا لنسف الوحدة الوطنية واعادة

تعليقا على كلام نائب الرثيس السوري عبد العليم خدام ان أمن يطالب يسحب القوات السورية يريد نسف الوحدة الوطنية" و"أن قرار قال مخيير، "لتنا نرفض تصريح نائب الرئيس السوري جملة وتفصيلا ونطالب بخروج ألقوات العسكرية السورية من لبنان لان استمرار وجودها سيكون سببا لنسف الوهدة الوطنية واعادة الفتنة. واتنا نذكر السيد خداء تبيانا للحقيقة ان حرب الاخرين على أرضنا في الماضي كان سيبها التسلح الفلسطيني وما كان وراعه من تشدد في تقاسم السلطة الْلْبِنَانِيةَ، واليوم فُليسمح لنا نائب الرئيس ان نقول لـه ان مقاسمة السوريين اللبناتيين السلطة اللبناتية بل وضع اليد كاملة عليها هما السبب الوحيد لنسف الوحدة للوطنية لللبناتية

أن الوجود العسكري السوري علة تضعف سيأدتنا واستقلالنا ومن طالت علته قتلته. ومأخذنا اخيرا على تصريح السيد خدام هو انه يفرق بين الدولة والشعب ويقول ان خروج القوات السورية مرتبط بقرار الدولة اللبنأتية وهو يغرق ليضا بين ارادة الشعب الْلْبِنُانِي وَلْرَادِةَ الْدُولَةُ وَذُلِكَ يِعِنِي ان دولة تُدكّم خلافا للشعب هي دولة منفصلة عن شعبها".

وعودة الفتنة

الجاليكي

أن منع استيراد ً المنتجَّات الزراعية سيرافق بطبيعة الحال التوسع في اصدار

وأُخشى مَا نَحْشاه ان تعدو رحُص الاستيراد مادة للمحسوبية والابتزاز والأستفلالُ، الى كل ذلكَ، فان سياسةَ الدمايةَ المتبعة سيتولد منها ارتفاع في أسعار المنتجات الزراعية لمصلحة التجار والوسطاء وليس لمصلحة المزارعين مع ما يترتب على ذلك من أضرار في مصلحة للمستملك اللبنائي عموما. لما التعرفات المستحدثة علَى السيارات المستوردة فأقل ما يـقال فيما انما لم تأخذ في الاعتبار مصالح ابناء للطبقة الوسطى وماً دون الطبقة الوسطى ليس فيُ لبنان من يعترض على استيفاء رسوم مرتفعة على السيارات الفخمة ولكن الزيادات التي طاولت ذوات العجم الصفير والمتوسط ولاسيما منها السيارات المُسْتَعملة أصَّابت مباشرةً ابناء الطبقة الوسطى وما دونما، ومنا في الوقت الذي يفتقد المواطن وسأخل النقل العلم في شتى المناطق اللبنانية، الامر الذي يجعلُّ

#### السيارة الصغيرة والمتوسطة ضرورة من ضرورات الحياة لغلابية المواطنين المحظوظون من كل مكان!

وقد لُفت اللقة ما جه في الصحف من أخبار تتعلق بالبخال اعداد كبيرة من للسيارات بموجب الرسوم الجَّمركية السابقة في الساعات السابقة لاعلان مُجلسّ الوزراءُ قرار رفع التعرفاتُ الجمركي على السيارات، الامر الذي ينم عن أن خبر تعديل الرسوم الجمركية قد سرب الى بعض المعظوظين الذَّين جُنوا من هذه قنًا ندعُو الى تدريكُ النياباتُ العامة للتحقيق في هذه الاخبار الخطيرة كي يبنى

ثقيا - بحث المجتمعون في موضوع سلسلة الرتب والرواتب موضوع المناقشة في اللجان النيابية والذي ترافقه تسريبات اعلمية مدروسة حول كلفة اقرار هذه السلسلة ووجوب فرضٌ صَرائب ورسوم جديدة لتَفطية نفقاتها ويجب ان

يشترك مجلس النواب في تحمل مسؤولية اقرارها. ان اللقاء الوطني النيابي اذ يؤكد موقفه الداعي الى تأمين المد الادنى من المستخدم الوطني المديني أد يوحد ووحده المنطق الى حامين المدار ال بالنَّذالُ تعديلات علَى قانون المُوطَفين تعطيُّها صلاحيات استثنَّائية بُحجة اصلاح الإدارة شرطا للموافقة على اقرار السلسلة يعتبر من قبيل ابتزاز مجلس النواب لدفعه الى منحما صلاحيات التحكم بالادارة ومي التي ثبت فشلما في ممارسة هذه الصلاحيات سابقاً بحيث زادت الادارة فسادا وتسيبا ومحسوبية بدل اصلاحها علما بان منح الحكومة هذه الصلاحيات يعيد سيطرة السياسة عليها وهو

أن اللقاء الوطَّني الذي يرفض ربط اقرار السلسلة بتعديل ققون الموطَّفين ومجلَّس الخدمة المدِّنية يُدعو الحكومة الى وقَّف محاولاتها والموافقة على السلسلة مُفاظًا على مصلحة المواطنين وعلى صحقية التزاماتها السابقة في مذا الصدد كما يدعو الحكومة ألى أتخاذ التنابير في اطار للقوانين المرعية الإجراء لتحقيق الإصلاح الاداري وتفعيل اجمزة الرقابة عليما ووقف الامدار في المصاريف العامة واخضاع المجالس الثلاثة الشهيرة (الانماء والاعمار، الممجرين والجنوب) والميئة العليا للاغلاة الى رقابة مسبقة فاعلة والى وقف الصفقات المشبومة والى ضبط الانفاق في حدود أمكانات الدولة وعدم أعتماد سياسة الدول الفنية في عملية الانفاق العلم وشد الدزام وخصوصاً في قيمة هذه الصفقات الباهظة والتي لا يبررها الوضع العلي البنان اطلاقاً.

أن التزام الدكومة ما نطلب يمكن ان يحقق وفرا كبيرا قلرا على تغطية كلفة قرار السلسلة، فالمواطن لم يعد يحتمل زيادة في الضرائب والرسوم. وهو يكن من ضخامتها وينوء تحت الثقالها. ومن غير الجلاز سلب المواطن بيد ما تمحنه أياه

تُالثا – يُستغرب اللقاء اصرار الحكومة على طرح مشاريع القوانين المتعلقة بالقضاء، بعدما قررت لجنة الدارة والعدل ارجاء مناقشتها ريثما تبث اقترح قاتون تُنظيم السلطة القضائية. ان اللقاء الوطني اذ يجدد تمسَّكه بمناقشة الاتراح القانون الرابي الى اقرار السلطة القضائية المستقلة قبل اقرار اي مشروع قانون من المشاريع الثلاثة المقدمة من الحكومة يناشد الزملاء النواب الوقوف في وجه هنَّهُ المشارِّيعِ المتسللةِ على حساب تعزيزُ السلطةُ القَطَائِيةُ كَسُلْطَةُ مَسْتَقَّلَةُ ضامنة لدقوق المواطنين ولمسن سير الامور في البلاد

رابعا – لن اللقاء يدعو دولة رئيس مجلس النواب الى تعيين جلسة خاصة امناقشة السياسة العامة للحكومة في ضوء الاستجوابات المقدمة من الزملاء النولب والقرارات الخطيرة التي أتخذتما الحكومة والتي طاولت بعض الركلاز الاساسية لنظامنا السياسي والاقتصادي ومي ركلاز كرسما للنستور في مقدمته خلمسا — توقف اللقاء عند قرار الكونغرس الأميركي بتكريس القيس علصمة موحدة لدولة أسرائيل وهو الآيرفضة ويُستفربه يُتُسَائلٌ عما تبقى من دور الولايات المتحدة راميا علالا لمفاوضات السلام الجارية. ويتسائل عن ابعاد منا القرار وعما اذا كان يعني تعديلا في سياسة الولايات المتعدة وتبنيا لسياسة التأزيم والاضطرابات الخطيرة الناتجة عنها.

وما يدعو الى ازدياد قلق اللقاء تزامن صدور هذا القرار الاميركي مع احتلال الجيش التركي لراضي عربية في العراق وتحقيق للطف بين أسراقيل وتركيا ومو حلَّفُ موجه لَّتَطُويَّق الْمَشرقُ العربي ودفعه نحو شروط تحول السلام الى

وردا على سؤال عن معلومات عن زيادة اسعار البنزين قال كرامي. "أن الموضوع أخذ وقتا طويلًا من الاجتماع، فكلامنا واضح مناك سياسة امدار يجب وقفما ومن خلال ذلك يمكن تمويل سلسلة الرتب والرواتب وأما زيادة الرسوم والضرائب على المواطنين فان لحدا لا يستطيع أن يتحمل هذه السياسة

وقيل نه ان الرؤساء الثلاثة يبدون متوافقين على هذه للقرارات فهل يعتقد اللَّقَاءُ أَنْ مِنَاكَ تَرَلَّجُهَا عَنِهَا؟ فَأَجَابُ: "الرَّجُوعُ عَنْ الفَطأُ فَضِيلةٌ، فَللقَضْيةُ لَيست قضية معارضة وموالاة. فقد درسنا الموضوع درسا عليها وصريحا ونحن مع حماية الزراعة وتنميتها ولكن هناك محانير وطرق لدماية الزراعة وتنميتها وقبل تأمين النَّقُل المِشتَرَك لا يَمِكُن أن نَضَع ضَراكُب ورسومٍ على الطبقة الوسطى ومن مم دونها فلا لحد ضد الرسوم على السيارات الْفَحْمَةُ وقد تبين أن معظم السيارات الفحْمة التي تنخل لبنان سنويا يبلغ عندها ٢٧٠ سيارة".

وسئل التعليق على نفي رئيس الوزراء رفيق الدريري أن تكون القرارات الاخيرة مقدمة لأعلان الوحدَّة الاقتصادية مع سوريا، فأجلُّب؛ "أن هذه القضية ليس لها اي علاقة أطلاقًا بسوريا، فسورياً تدرر اليوم اقتصادها ولكن لومنا للحكومة هو الارتجال في اصدار هذه القرارات ونجدد دعمنا الزراعة وتنميتها ولكن اين تقارير الخبراء النين تقدموا بها الى مجلس الوزراء فتتمنى الا تكون الفلية خَبِيتَة. وقد تكلّمت صَبّاحا مع وزير الزراعة شوقي فَلَحْوري واعلنا دعمناً لحماية الزراعة وتنميتها ولكن ما شاهدناه في السابق نتمنى لا يتكرر. يعني الرزنامة الزَّراعية لم تُطبق بالشَّكل الصحيح وغدًّا سوفٌ يفتح بأبا اذَّ مَنَاكُ نَقَصُّ وستعطى أجازات وما ادراك ما ورا الاجازات. فنحن حرصاء على القطاع الزراعي حيث ٤٠ في المئة من المواطنين يعتاشون منه".

والسابعة بعد ظهر الأربعاء بدل الخميس بسبب انفقاد جلسة مجلس الوزراء. ويفتتح السابسة والنصف مسآء اليوم المبتى الجديد لمؤسسات الاب قرطباوي في أدما. وهو اُستقبل النائب السابق فؤاد السعد

**جنبلاط** نفى تعرض الوزير لوعكة صحية واكد ان جنبلاط سيعاود نشاطه ابتداء من اليوم الثلثاء في مبنى وزارة شُؤُون الممجرين في الداءور. 4 رئيسة لجنة حقوق الطفل النائبةُ نَلُكُلَةَ معوض دعتُ لَى جلسة للماشرة قبل ظهر الخميس للبحث في

المرطة الابتدائية. آا الاوراق الواردة.
 العدل العدارة والعدل النائب أحمد سويد دعا الى جلسة

للحادية عشرة وألنصف قبل ظهر

آ- مشروع القانون البوارد بالمرسوم الرقم (١٠٢٥ الرامي الى ٢- مشروع القانون الوارد بامكان تمديد خدمة قضاة بعد بلوغهم

سن التقاعب بالمرسوم الرقم ١٠٢٥٢ الرامي الى تنظيم محاكم الدرجة الاولى. النائب نبيل البستاني استقبل وفداً من تجمع أتَّدية أقليم الذروب لْلْتَشَاوِر مَعْهُ فَي شُؤُونِ ٱلانُدِيةَ فَي الاقليم، وسبل تنشيطها، وبرامج وشجع التجمع على "مزيد من

نشاطاتها هذا الصيف العطاء لترسيخ العيش المشترك بين جميع التيارات السياسية والروحية في الاقليم".

في جلسة عقنتما عند الذامسة والنَّصَف من بعد ظهر لمص في ساحة النجمة مشروع سلسلة الرتب والرواتب لموظفي ألقطاع العام معدات وترأس ألجلسة النائب خليل المراوي ومضرها رئيس الحكومة رفيقُ ٱلْأَرِيْرِي وُوزِيرُ الْدُولَةُ لِلسُّؤُونِ المالية فؤاد السنيورة والنواب الرئيس هسين الحسيني وفايز غصن ومحمد يوسف بيضون ومصباح الاحسب ونايلة معوض وغازي زعيتر وابرميم امين السيد ومحمد فنيش وخاتشيك بابكيان وجمك الصمد وحسين يتيم ونزيه منصور وصالح النير واتور للخليل وصلاح الدركة وطلال المرعبيء أُسْتَمْرِتَ ٱلْجَلِسَةَ حَتَى الثَّامِئَةَ، أَوْضَح بعنها المراوي أنه سيعقد اليوم مؤتمرا صدافيا في ساحة النبعة يوضح فيه جميع التعديلات التي لمقت

هر منطقة الاشرفية

 رئيس اللجنة التنفيذية في اللَّيْمُ الشُّوفُ الْكَتَّالَبْي المُحامي جُوزف حسيب عيد: المصين عودة المهجريان سيلسيا واقتصاديا واجتماعيا وماليا هو من الاولويات التي يجب أن ترعاها الدولة ومن دونها يبقى الط مبتورا والسلم ألاملي فاقدا للاهلية. ونتسائل من مو المستفيد من تقطير المساعدات ونهيب بالقضاء من نيابات عامة ومحاكم مختصة مراعاة ظروف المهجر واوضاعه الأجتماعية والانسانية بالتريث في أصدار قرارات الاخلاء".

#### الموقعون من كل الطوائف وغايتهم المساواة بينها ورئيس الجممورية الياس المراوي يستقبل النواب بين الخامسة طائفة معترف بها في لبنان

والاشخلص المعنويين التابعين لها من 🕭 مصدر 🔊 مكتب الوزير وليد النوأب الذين اختارهم من ملل مختلفة بفية الاستحصال على تواقيعهم الالزمة لاحالته على اللجان المختصة. وهو رمي من خلال رغبته في أشراك الطوائف الاساسية في الموافقة على الاقتراح الى ان يصدر لاحقا قانون وقد حصد تُوافقُ الْجميعُ على المبدأُ النَّني يقوم عليه ومو المعاملة بالمثل بين الاوقاف

ي. (→ التعليم المجاني الإلزامي في

النميس لدرس الآي: (– إقتراح القانون الرامي الى تنظيم السلطة القضائية. تعيين قضاة عدليين واداريين. بالمرسوم الرقم ١٠٢٥٢ المتعلق

#### لجنة المال انجزت سلسلة الرتب والرواتب

اتجزت أجنة المال والموازنة الثيابية

 النائب عمار الموسوي: أنبدى تقديرنا لصمود ألموقف اللَّبِيِّنَاتِي هُي الاممِ المِتَحَدة ونشكر النين دعموا وساندوا في وجه للضفوط الاميركية لثني لبِّنَانَ عن متابعة قرار تغريم بسرائيل في مقابل عدوتها على بلدة قاتا الشميدة. ونعتبر ان المنف ئيس المبلغ الرمزي الذي تم الزام العدو نفعه بل هو ادانة أسرائيل في شكل واضح في وقت سعت واشنطن وتسعى الى منع لي أدانة لمذا الكيان العنصري، وكذلك، نعتبر ان قرار الكونفرس الميركي اعتبار القدس علصمة موحدة للكيان الصميوني هو قرار عدواتي من شأته أن يـفطـى جرائم اسرائيل وسياساتها حيال تمويد القدس ويكشف ان عملية السلام ليست سوى ملهاة، الهدف منها تعذير العرب ليتمكن العدو من فرض ألامر ألواقع عبر تمويد الراضي المحتلة بكاملها والسيطرة في شكل كلي على المقدسات وسائر البقدات.

الكتائبية المعارضة (ميشال جبور) أبدت تنفوفها من التنمور السريع والخطير للوضعين الاقتصادي والاجتماعي بعد صدور القرارات المكومية الدغيرة والزيادات المعتملة على الضِّرائب والرسوم، فبدل أن تلجأ الحكومة الى معالجة الوضع المعيشي الذي يرمق المواطن ويمدد مستقبله ومستقبل اولاده، راحت تزيد الوضع تأزما مع التدابير المتسرعة التي اقرت لخيرا والتي تفتقر الى الدراسة والتخطيط ولن تؤدى الا الى زيادة البؤس والداجة لدى فئة كبيرة من الشعب اللبنائي، من هنا معنى شق الاتداد العمال ألعام وشرذمة للقوى النقابية والشعبية (...) ".

Z

:0

At wome service

#### اقتراح نيابي لاعفاء الاوقاف من الرسوم ٠٠/لر. في تاريخ ١٢ أنفر ١٩٩٦ بالنطبة وعقد الزواج والبنوة والتبني الذي حدد الطوائف التاريخية المعترف اقتراح قانون اعده لـ "أعفاء كل

ضرائب ورسوم" يجوب به على

كلمًا في ليفائما الضرائب أو المجلمها

عن ذلك. وبذلك يكون النواب التسعة

الذّين وقعوا الأقترآح شاطروا ابو

سلَيمَانَ رأيَّهُ وَهِمْ، أَيلي الْفُرزُليُّ الارثونكسي، أغوب جوخلاريان

الارمني للكاتوليكي، احمد فتفت

للسنيُّ، قور الْخلِّيلُّ وفيصل الداود

الدرزيان، صلاح الدركة ومحمد عبد

الحميد بيضون ونزيه منصور الشيعة،

اضافة آلى أبو سليمان الماروني.

فيكون صلحب الاقتراح تمكن عندها

من استقطاب التفطية الوطنية

التمثيلية لاقتراحه وللبعد الذي يحمله

باعفه أملاك ألبطريركية المارونية

(بكركي) من الضرائب والرسوم. وهو

يخص بكركي من دون غيرها، لان تعميما يحمل قرقم ( ) وجمه رئيس

الحكومة أنذاك شفيق الوزان في ٢ كلفون الثاني (١٩٨) اعتبر أدارة

الاوقاف الاسلامية من المؤسسات

العامة وتشملها تاأيا الإعفاطت

القانونية ُلاي تتمتع بها بقية الادارات الرسمية والمؤسسات العامة. واعتبر

حينها أن أدارة الاوقاف الاسلامية

تعاني بعضُ المعوبات الشكلية في

اثبات كونما مؤسسة عامة تخضع

للإعفاءات القلتونية لسوة بادارات

الدولة والمؤسسات العامة وارتكز

على النصوص الاشتراعية والتنظيمية

المتعلقة بالاوقاف الاسلامية، ولا سيما

المرسومُ الأشتراعي الرقم ۗ ١٨ في ١٩٥٥/١/١٢ والقانون الصادر في

١٩٥٦/٥/٢٨ اللُّتي تَـوهـع انَّ

المشترع اقر ملكية الطَّائِفة الاسلامية

لاوقافها وأستقلال ادارتها فيهآء

وفيما ايضا ان المجلس الشرعي

الاسلامي الاعلى أعطى صلاحية تنظيم

لدارة الأوقاف في حدود القوانين المتعلقة بالانتظام العام. وقال في

تعميمه آنذاك ان "المجلس الشرعي الاسلامي الاعلى اعتبر بموجب قراره

الرقم أم المسلار في تاريخ ٢ أنار ١٩٧٤ والذي اميح ثلفنا بعد نشره في البريدة الرسمية العدد ٢٥ في تساريخ ١٩٧٤/٥/٢ ان الاوقاف

الاسلامية بجميع دوائرها تحتفظ

بخصائصها ومميزأتها الذاتية وبطابعها

الرسمي وبصفتها مؤسسة من

يتولفق مع الاحكام القانونية ومع

آجتماد مجلس شورى الدولة الذي

قضى في احد قراراته بان الاستقلالُ

الإداري والمالي الذي تتمتع به ادارة

الاوقَافُ لَا يزيُّل عَنْهَا الصَّفَّةُ الإداريَّة

مسأت السامة، وهذا القرار

بها، ومن قاتون ۲ نیسان ۱۹۵۱ الذي اعطى المراجع المذهبية للطوائف المسيحية صلاحية بت كلُّ ما يتعلق الاوقاف في الانتداب

حجز عقارات الاوقاف كالاتيء أعلاوة على أمكام المرسوم الاشتراعي الرقم 1 الصادر في تاريخ ١٩٢٧/١/١٦ لا يمكن بوجه من الوجوه حيز لموال أو عقارات الاوقاف الملحقة الخيرية المدارة من المتولين او من بقرّار ٌقضّائي أو ّاداري، ليس لدوائر التنفيذ صلاحية تنفيذ للقرارات او الاحكام الصادرة عن

كذلك لصدرت لتظمة خاصة لحماية المساجد والبنية الاثرية في نظام الاثار القديمة ١٦٢ ل. ر. الصلار في تباريخ

والوصاية على القاصر والوقف النيري وَالْمَينِي وَالْوَالِيَةُ عَلَى كُلُّ مِنْ هَنْدِنْ الوقفين والانبيار والمنافن والتربية والتعليم واملية رجال الاكليروس للارث والتوريث وتنظيم وصليتم والمصادقة عليها ورؤية الدعاوي

> في عمد الانتداب الفرنسي، اعتبرت ادارات الاوقاف مأن الدوائر الرسمية بكل معنى الكلُّمةُ، وكائتُ لها لمتيازات خاصة بالنّسية الى عقاراتها واداراتها. فنص كثير من تنظيمات الدولة مباشرة على أن عقارات الاوقاف لا تباع ولا تـرمـن ولا تصجـز ولا تــورث. كذلك، نصت على حقوق مرتبات الاوقاف التي عليما حقوق تصرفية للغير واستيفاء الاعشار وعوائد الاوقاف، وذكر في قانُونَ ٱلملكيةُ العقاريةُ الرَّقَم ٢٢٢٩ الصادر في تأريخ ١٩٢٠/١١/١٢ (الــوقـــق) والاجارتين والقرار ١٦٧ في تاريخ ؟؟ انار ١٩٢٢.

> الرقيم ٥٢١ عن المفوض السلبي في تاريخ ١٩٤٠/٣/٨ الرقم ١٤٠/١٢٦ المتضمن عدم

ثم صدر المرسوم الاشتراعي

المحاكم ضد الاوقاف الملحقة 19T5/11/Ý وغيَّره الكُثيرَ من الانظمة والتعليمات.

## اثار عدم استقبال المستشفيات المضمونين سعادة: القرارات تسجل في خانة

الاستمرار في قهر الناس والطبقات الشعبية عن مخارج لهذه الازمة قبل تطورها

نحو الاسوا". وكلف مجموعة اطباء الحزب المشاركة في وضع اقتراحات التحلول في اسرع وقت ممكن". وُحْذَر ّ المكومة من "الاستمرار في تجلهل النقمة للشعبية وتجاوز معاداة الناس والتهاون بها، فليس من حق المسؤولين عم الانان عن عرخات

ونلقش المجتمعون قضايا سياسية وحزبية عامة. وكان سعادة استقبل امس المرشح عن المقعد الماروني الشاغر في دائرة البقاع الغربي – محافظة البقاع الوزير والنائب السابق روبير غلتم وعرض معه الظروف المحيطة بالعمليا

النوري الاسبوعي للمكتب السياس

ثم ألتقى المرشح عن المقعد السني ى عكار — محافظة للشمال الغلاب خُلَّد ضَاهُر يرافقه وفد من المكتب السياسي لـ"الجماعة الاسلامية" ضم النائبين السابقين اسعد مرموش وزهير العبيدي والسيد عبدالله بأبتى وريز مصور ناكبي رئيس الحزب بنير الحاج وكريم بقرادوني والامين العام الطوان شادر واللبه ايلي داغر واعضاء أأمكتب للسياسي ورؤساك أقاليم ألشمال والمسؤولين الحزبيين فيه وتناول للبحث تبطورات المواقف الْاثتخابية والعلاقات بين الطرفين على مستوى الشمال وكل لبنان.

#### اجتماع للسفراء الاوروبيين وحمدان عرض الوضع البيئي

عقد سفرة الدول الاعضاء في الاتحاد الاوروبي المعتمدون في لبنان اجتماعهم الشهري ظهر امس في فندق "فقدوم"، وأستمعوا الى عرض مفصل من ممثل منظمة "غرين بيس البحر المتوسط" في لبنان فؤاد حمدان للوضع البيئي في لبنان على ويكتسب الاجتماع الشمري

للسفراه الاوروبيين اممية في ظلّ الاهتمام الذي يبديه المعتمدون الديبلوماسيون الاوروبيون بالوضع اللبغاني الداخلي. وسبق لمم ان استمعواً في لقاءاتٌ سَابِقة آلي شروح مفعلة من شخصيات سياسية لبنانية غير رسمية للوضع في شقيه الدلذلي ولُلْنَارِجِي.

#### الدويمي في سيدني دعا الى انشاء لوبي

في نُبأ لـ"الوكالة الوطنية للإعلام" من سيدني أن "جمعية يوسف بك كرم الزغرتاوية" كرمت النائب اسطفان الدويـهي في مهرجان في كنيسة سيدة لبنان في المدينة في حضور فاعليات اغترآبية والقى الدويمي كلمة دعا فيما ألى القامة لوبي لبناتي يستوعب كل امتداد الانتشار اللبنائي في العالم". وشيد ي على أعطاء المفتربين دورا المشاركة الفاعلة في حياة أبنان السياسية"، وحض على "تجاوز الملضي والاستفلاة

الرسمية العلمة التي ليست في الواقع الا أدارات فصلت عن مصالح الدولة لتعطى استقلالا نطريا ملحوظا خارج الدولة وتمنح الشخصية المعنوية تأمينا خلصة ومعتلكات مستقلة وحق التقاضي لعدى المحاكم ( القراران الرقم 270 و193 في تاريخ ١٩٥٢/١/١٩ و١٩٥/١/١٩ تذهب ضعية الاختلاسات والغضلاح المالية المتكررة". المفشـوران في المجمـوعـة الاداريـة ١٩٥٧ ). وفي المبررات التي حدته أيضا على أصدار تعميمه أن "قرار المجلس الشرعي الاسلامي يتوأفق مع رأي وزارة العدل التي اخذت باجتهاد مجلس الشورى مؤخدة شمول ادارة الاوقاف بالاعفَّاء من الرسوم والعلاوات البلدية ورسوم الانتقال. ﴿ فتوى وزارة السيدل السرقهم ١٤١ في ١٩٥٥/٣/٣١ُ، كتاب وزارة العمل ما نام احد من المسؤولين لا يـقبل

وأورد أبو سليمان في الحيثيات

الاوقاف المسيحية

لغت رئيس حزب الكتائب جورج سعادة ألى "خطورة النتائج" البترتبة على مسلسل القرارات الخيرة التي ائت الى رفع الرسوم الجمركية على السيارات المستورنة بالشكل للذى تقررت فيه، كما بالنسبة الى تلك التي تناولت الملف الزراعي وانت الى ارتفاع اسعار المنتجات الزراعية على أتواعماء مما يتناقض والامداف المعلنة الزَّرَاعي "في الوقَّت الذي فالعظ أنَّ ولرُّدَاتُ للخَرْيَّةُ مِن الرسومِ والضرائب

وقال في اجتماع المجلس المركزي الذى عقد مساء امس برداسته وفي عضور اعضاء المكتب السياسي: فاجأتنا الحكومة بسلسلة قراراتها الاخيرة تحت شعارات مختلفة واذا بها تنعكس نقمة شعبية اضافية تستنكر ارتفاع تكلفة المعيشة وترفض تدمل اعبائها في هذه الطَّروف، وهذه القُرارات تسَّجِل في خانةٌ الاستُمرار في قمر الناس والطبقات الشعبية وآلمتوسطة والمحدودة النخل خصوصا كأثما جاءت عن سلبق تصور وتصميم

واكد ضرورة اعلاة النظر في جناول الرسوم الجمركية "وحملية مدخرات فئات كبيرة من الشعب اللبناني وتشجيع الانتاج الزراعي المعلي بوسالًل أخرى تعزز حجم هذا الانتاج وتوعيته تمهيدا لدخول سوق المنافسة الاقليمية والدولية، لأن مثل مذه الدماية المفروضة بالاكراه، لا تعني الحلجة بل يعزز وسلال التمريب والتَّجارة غير المشروعة، وفي كل الدلات ليست هي التي تؤمن سد العجز في الموازنة العامة وخزينة الدولة عداً كونها تتناقض مع مبادئ الاقتصاد الدر الذي اكنت وثيقة الوفاق الوطني الاستمرار في اعتماده". وقال "مع اصرارنا على رفض القرارات الخيرة نؤكد رفضنا المسبق أية زيادات يمكن أن تطرأ على اسعار المدروقات والذيمات ألماتفية والْكُمْرِيائِيةً في ظل الامتراء الاداري وُحالةً لَلْفُسَاد فِي الإدارة عَلى اعلَى المستويات؛ واخبار الاختلاسات والفضائح الملية التي تتوالى من مؤسسة ألى اخرى وتطالعنا بهأ وسُلَالُ الأعلام يوميا"، مستفريا "عدم تُدخلُ القضاء أو المراجع المختصة

للتحقيق" أو نفي ما حملته وسائل العلام من اتهامات ليعض المسؤولين ومن أستغلال لمواقع السلطة". ودعا أمل الدكم الى الاسراع في لتشأء المجلس الاقتصادي - الاجتماعي بعد تعديل بعض موادة لجهة توسيع ُ صلاحيقه وتعزيزما ليضطلع بدوره في رسم السياسة الاقتصادية للبلاد ويكون عاصما للسلطة الجرائية من الوقوع في لخطاء فلحمة تكلف البلاد غَالَياً كمّا هي المال بالنسبة ألى القرارات الاخبرة". الازمة الاستشفائية

على صعيد أخر، اشأر رئيس الكتالابُ للى الزَّمة السَّتشفائية التي بلغت معود الفطر بقرار اصحاب المستشفيات رفض استقبال المضمونين على حساب الدولة الليناتية والعاملين في مؤسساتها العسكرية والمنية وغيرهم، وقال: "بصرف النظر عما يرتبه هذا الوضع من نتائج مأسوية على مستوى العلالة اللبنانية فأن ما بلغته الامور يستدعي البحث

# التلخلية ). في لي حال، تقول المادة الاولى بعد اطلاع الرئيس نبيه بري عليه، شخصي معترف بها قاتونا وشرعأ التبي أرفقها الاقتراح الفتاوي والقرارات والتعاميم ألتي كالت

الصُّخْصية وُفَى بعض الشؤون الوققَّيةُ والمسلكية والتأديبية.

#### البرقة م ٣٨٧/د في (٢/٤/٤/٢) الموجه الى المنيرية العلمة للاوقاف الاسلامية والكتاب الرقم ٢/٤٤٧٥ غَى ١٩٢٠/١٢/٢٩ الموجه الى وزارة في الاقتراح "الوطني" الذي سجل الاربعاء ١١ الجاري في قلم المجلس بلغه "تستفيد كلّ طائفة ذأت نظام وكل شخص معنوي يئتمي اليها سواء بُحكم الشرع نفسه ام بمرسوم او بقرار من السلطة المذهبية العليا المختصة من جميع الاعقاطت من الضرائب والرسوم والعلاوات التي تستفيد منها قتونا المؤسسات العامة سوة أكانت هذه الضرائب والرسوم من الضرائب المباشرة والرسوم والعلاوات المماثلة لما أم كانت من الضرائب غير المباشرة او الرسوم والعلاوات المماثلة لها". اما الاعفاطت الاخبرى من البرسوم والضرائب الممنودة لكل طلافة ولكل شخص معنوي ينتمي أليها بموجب القولتين البرعية الإجراء فتبقى، بحسب النقطة الثانية في المادة نفسما، نافذة

الدولة اعتمدتها لاعفاء مبتلكات الاوقاف الاسلامية من الرسوم، باعتبار أتما تتمتع بخصلاص المؤسسة العلمة وهي، بحسب أبو سليمان، الاستقلال في الاندارة والمراقبة، الاستقلال المالي مع مميرات خلصة وممتلكات مستقلةً، صلاحية ممارسة السلطة العامة في ما يتعلق بتنظيم الاوقاف وادارتها بحدود القواتين المتعلقة بالنظام للعام وتفسير النظم والمقررات لجهة شؤون أأمسلمين واوقافهم الخيرية على أختلاف أقواعها ألى سلطة القضاء في الشؤون المتعلقة بالاحوال

وقال في بأب المقابلة مع الاوقاف المسيحية اثه بمراجعة النصوص القانونية والتشريعية آلتي ترعى تلك الاوقاف وادارة الممتلكات الكنسية، يتبين انها تتمتع بخصلاص مماثلة. ويتنضح ذلك من القرار الرقم

## دعوة الجميل وعون الى واشنطن للشهادة امام لجنة العلاقات الخارجية

المتصارعة في المنطقة". واضاف: "يعاني شعبنا منذ مدة وردت على بيروت معلومات من باريس ان ركني "التجمع الوطني اللبناني" الرئيس امين الجميل طويلة، واخطر ما نتعرض له مؤامرة الصَّمِتُ ٱلمِتَفَاهِمِ عَلَيْهِا. بمعنى ان والرئيس العماد ميشال عون تلقيا . دعوة من رئيس لجنة العلاقات الفارجية في الكونفرس الاميركي بنيامين غيلمن للادلاء بشهلاتيهما حول الأوضاع في لبنان في جلسة . خاصة تعقد يوم 10 الجاري. م ولوضح الجميل ان اللقاء "ينبع من

· ُ رغبةُ السلطة الاشتراعية الإمبركية في الاطلاع على مواقف جميع الاطراف في لبنان، ولاسيما الطرف المعترض على السير الرامن للأمور، ونلك كي يتمكن الكونفرس من الإحاطة بمختلف

روبة المحكمة المباهدة . ونفى أي ارتباط للدعوة بالتطورات الاقليمية المتسارعة، وقال: "أن التجمع الوطني غير معني بالتطورات القليمية وسياسة المحاورة ولا يهمنا الا مصلحة لبنان الذي مو أصفر من ان ينضم الى سياسة المحاور والبيوك الكبيرة

أعلن سفير المانيا بيتر ويتيغ أن في بلاده زماء ٦٠ الـف لبناتي غالبيتهم تعيش فيما بطريقة

شرعية. واوضح أن الحكومة الالمانية تنتظر قرار القضاء في ما يتعلق

باللبنائيين اللاجلين اليما ممن لا

استقبل وزير الذارجية فارس بويز

امس في قصر بسترس السفير الامائي الذي صرح على الاثرد "بحثنا في تعزيز العلاقات الثنائية، وخصوصا

فيّ مجالات التبادل السياسي والثقافي.

الى لبنان لكي تطلع على التطور الذي

شمده في الأعوام الإخبرة، وتنقّل الى

الشعب ألااماتي الصورة الايجابية عن

انما الزيارة الاولى لي الى الخارجية

وسلل ماذا تعني بالتبادل

السّياسي، فأجاب: "سَيْكُون لَدينا تبادل زيارات من رجال سياسة

وبرامانيين، لدينا بعض المشاريع الثقافية قيد البحث".

وبعدما نفى البحث في موضوع أبعاد

اقرار مجلس النواب الاميركي مشروع قاتون باعتبار القدس عاممة موحدة لاسراكيل كان امس ايضا

النائب حسين يتيم: "أن القرار الامبركي يؤكد الاتحياز التام الى جانب اسرائيل، ويدعو الى التساؤل عما أنا

كان هذا هو السلام العادل والشأمل

المرعبى ينوه بقرار

الامم المتحدة

بادانة اسرائيل

سرد انتقد النلاب طلال المرعبي مواقف الولايات المتحدة الماعمة لاسرائيل

ولأسيما منها اقرار مجلس النواب

الاميركي مشروع قانون يعتبر القدس

عاصمة لاسرائيل، وأكد أن "هذه

المواقف تعرقل مساعي السلام

القائمة"، ناعيا العرب الى الوقوف

وشند على تلازم المساريين

السُّوري واللبنانيّ، ونُوّهُ بقرار الجُمْعيّةُ العمومية الأمم المتحدة ادانة اسرائيل

واقرأر تعويض لمركز الامم للمتحدة

في قاتاً؛ وقال: "أن هذا القرار من

شَّأَتُهُ ان يُعيدُ آلي الجمعية العُمُومية

للامم المتحدة مركزها منظمة دولية

ترعى حقوق الدول والانسان وتضع

حدا لفطرسة اسرائيل ولممارستها

محافظ النبطية

تتبع محافظ النبطية محمود المولى

الاوضاع الخدماتية والانمائية والحياثية

في المحافظة، والتقى في مكتبه في

سرايا النبطية وفدا من نقابة اصحاب

محطَّات المحروقات، وبحث معه في

تنظيم المحطأت وطرق الترخيص لهأ

وتعنيل بعض القوانين وتسوية

ً ثم التقى وفدا من المعامين في

النبطية برئاسة المحامي سمير فيأض

وعرض معه سبل تسهيل امور

المعلمين في الدوائر الرسمية عملا

بقرار مُجَلَسُ الوزرَّهُ. كَذَٰلَكَ أَستقبل

وفدا من يحمر الشقيف بركاسة

أوضاع المعطات للقائمة.

صفا واحدا لمواجهة كل التحديات

عكار - "النمار":

91\_\_\_\_

موضوع تنديد شخميات وقوى.

مريد من التنديد بالقرار الاميركي

وستكون لنا لقافات دورية بمدف

يري \_ سنبذل جمودا لاستقدام وفود المانية

-- ابنان. وهو ابر مهم بالنسبة الى رجال

ويدثنا الاعمال الالمان والمستثمرين، ويدثنا

- -- في الزيارات الّتي يقوم بها رجال - -- . اعمال المان حاليا في ابنان.

تعزيز علاقاتنا الثنائية".

ن لبنائیین من بلاده، اوضح ردا علی سؤال ان کلمهٔ ترحیل لا تخدم

يملكون أوراقا ثبوتية.

الوضع اللبنائي يخدم مصلحة كل من سوريا واسرآئيل. فاسرائيل لا ترى ضرورة للانسحاب، وكنلك سوريا. لذ مناك نوع من التفلق على فرض مؤامرة للصمت على بالنذا". وأكد "أثنا غير معنيين بقضية المصالح الاستراتيجية المتصارعة الا من زاوية المصلحة اللبناتية، وموقفتا في جُلسة الكونغرس سيكون واضحا جندا لجمة التزام روحية الارشاد الرسولي الذي عبر في صورة منطقية عما نعاقیه، أن لا يمكن أن يستعيد لبنان وجوده ما لم يتحرر من الوجود الاجنبي على ارضه". وشدد الجميل على ان "التجمع الوطني ليس طرفا ضد

العكس، فلقد نفعنا ما فيه الكفاية،

ثمنا لمذا الصراع، ومدفتا واضح

المعنى وهي كلمة مضللة. نحن تسميما

اعادتهم ألى وطنهم لدينا زهاء ١٠

الف لبناني على الراضي الااملية، لكن معظمهم يعيش بطريقة شرعية تماما

من اطباءً ومُمَندسين ورجال أعمال وفي الصناعة الفندقية والتجارة. ان

الفألبية فناك تعيش بطريقة شرعية

والشعب الالماني يكن لما الاحترام

الكبير. ولكن من بين مؤلاء لاجئون لا

يملكون اوراقا ثبوئية من دولتهم نتيجة للحماث الأخيرة التي شمعها

لبنان. المداكم الآن تنظر في وضعهم

وَلَمْكُومَةَ الْأَمَائِيَّةَ فَي أَتَتَظَّارُ القَرَارُ القضائي لحسم المسألة ولن يتم

ترحيلهم قبل نلك. لا نزال نجري مدادتات كثيفة مع السلطات اللبنانية

في هذا الصدد. أن التعاون حتى الساعة كان جيدا ولبنان مبدئيا أبدى

استعداده لاستقبالهم اذا لم يحصلوا

على حق اللجوء. وسنقوم بهذا خطوة

وراء ترخيلهم، وسنسعى الى حل

الموضوع بطريقة الساتية بعيدا عن

للدرابية. أنها أشارة إلى علاقات جيئة

بينُ بُلديناً. ومن بين الـ ٦٠ الْفَاء تدرس المحاكم الآن وضع زماء الفين

وكان بويز استقبل على التوالي

السفير المصري عادل الخضريء الامين

العلم للجنة الوطنية للاوتيسكو، راعى

ابرشية سان باولو للموارنة المطران

يوسف محفوظ وقنصل عام السنفال

الذي تعمل الولايات المتحدة على تعقيقه. أن هذا الانحياز يشكل طعنة

كبيرة في خاصرة العملية السلمية وصفعة قوية للقرارات الدولية وعلى

جميع الدول العربية والاسلامية

والقوى المؤمنة بالسلام في العالم لن

تولجه مذا القرار بكل قوة والعمل

على تصويب الموقف الأميركي في

♦ قيانة حركة "أمل" في بيروت اعتبرت القرار "تعريث اللعدو

الصميوني على الاستمرار في مشروعه

التوسعي لضم الاراضي العربية على

حساب حقوق العرب، وهو نسف

لمجمل عملية السلام، وقد جعل من لميركا طرفاً في النزاع وليس وسيطاً

في عمليةُ السلام، وَمُو يَشْكُلُ النِّصَا انظراً للعرب جميعاً بسقوط المراهنة

على أي دور أيجأبي للولايلات المتحدة

في المنطقة ويضعهم امام استحقاقات

مصيرية تستوجب منهم الاتعاد

والتعاون في معركة لا نصير لهم فيما

الا الاتكال على للنفس والاستمرار في

تصعيد المواجهة في كُلّ السُلْحَاتُ ضد العدو الاسرائيليِّ".

قـــابة تعللف الـقــوى

الفلسطينيَّة" في لبنان: "أن هذا القرار

تحد سافر وعدوان على الامة العربية

والاسلامية، وهو يترافق مع قيام

الميركي الذي يستهدف الضغط على

سوريآ الصآمنة وعلى الجممورية

الأسُلَّامية في ايران في وقت يواصل

ي يرس بي وعب يواصل الجيش التركي عدواته على شمال العراق".

وخلصت "ان الوسيلة الغضلى للرد

على القرار الأميركي هو بعزيد من الصمود وحشد القوى الرافضة

لاملاءاتُ للسّلم الاميركيُ — الصّميوني التصفوي وعزل القوى المستسلمة

رئيس مجلس امناء "جمعية

التقاذ السلمية السائية محمد على

ضناوي: "ان ألاعلان الأميركي اكدّ

ويصورة قذرة مدى تحكم الثوبي

الصميوني بالسياسة الإمبركية التي لآ

ترى الا بعين واحدة". وطالب الفرب

والمسلمين ليص بالتنديد باميركا

فُحسب بِلُ كَنْلِكُ بِدْرُوحِ ٱلانظمةُ ٱلَّتِي

دخلت بيت الطاعة الاميركية –

الاسرائيلية من التبعية القذرة وأعلان

والمهرولة ندو التطبيع مع العدو".

التحالف الصميوني – التركي

عدم النظر آلى الامور بمعيارين".

ويتيغ: قرار القضاء الالماني

يحسم اعادة الفي لاجيء لبناني

العدو في شؤُون البيت العربي". واضاف: "كنا نفضل ألا يجري

#### نوفل يتهم بري والحريري في انتخابات جبيل

استقبل البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس مُقير اس في بكركي النائب السابق المرشح للمقعد الماروني في جبيل ميشَّالُّ الدُورِي فَالسَفْيَرُّ جُوِي تَابِّتُ ثم وفدا من "حركة التغيير" برئاسة المحامي ليلي محقوض فرثيس الرابطة البنقية للروم الردونكس بيمتري بيطار ورئيس حزب التضامن اميل رحمة والوزير السابق يوسف جبران والسيد زاهي البستاتي والزائر الرسولي على موارنة اوروبا المطران سمير مظلوم والركيس العام لجمعية الآية المرسلين لللبثانيين الأب العام

# المجلس الدستورى

في الشمال.

ولكن المصادر نفسها تتوقع ان قاضيا سنيا من بيروت لمذا المنصب

العميد سمير أبو جودة والعميد ناصر

## قدامي بلدية بيروت يستجيرون بقباني

جاؤوا بعدهم بمعاشات تقاعده

# مطالب انمائية

تأهيل الشوارع ضمن نطاق بلدات برج البراجنة – المريجة – عارة حريك – الغبيري – الشياح، وخصوصا متابعة تأميل طريق بدر العبد وصولا الى طريق سُلْحَة الْغبيري – حارة حريك – برج البرلجنة – عين السكة – المطار.

مصلحة اخرى، فهذا أمر لا شأن لنا به؛ يـهمنا أن نوقف تدهور الأوضاع بدءا من البنوب لعدم تكرار مأساة

ليرة على الطرق المصنفة.

على الوزراء،

والدخائر).

ومنا جدول الاعمال كما وزع لمس

١- مشروع قاتون تعديل لحداث

وزارة البيئة (ارسل الى الوزراء في

٢- مشروع قلون يرمي للي

الاجازة للحكومة تعيين موظفين في السلك الخارجي من حملة الاجازة في الحقوق على الاقل او ما يعادلها.

مرتبطة بانتخابات البلدية والمخاتير.

مراحط بالتحيات البندية ومحصور. 2- مشروع قلتون لتعديل الملدة 1/ من المرسوم الاشتراعي رقم 1/7 تاريخ 1//1/10/1 (قلتون الاسلحة

٥- مشروع اتفاق قرض بين

الجمهورية اللبنانية والبنك الدولي

الانشاء والتعمير للمسلممة في تمويل مشروع الحد من تلوث الشاطئ

٦- مشروع اتفاق قرض بين

الجمهورية اللبتأتية والصندوق الدولي

للتنمية الزراعية (IFAD) للمساهمة

التحتية الزراعية (استصلاح أراض).

في تمويل مشروع تأهيل البنية

٧- مشروع مرسوم لتحديد تسميات الوظائف الشافرة الادارية

والغنية في الفثة الثالثة والوظائف

الْقَنِيةَ فِي الْفَئْتِينَ الْرَابِعَةَ وَالْفَامِسَةَ فِي مِلَاكَ الْمِدِرِيةَ الْمَامَةَ لَقُوى الْمِن

اً— مشروع مرسوم يـرمي للى لخافة وظلاف الى العلاك المدني في

٩- مشروع مرسوم لتعديد

ملاديات المجلس التنفيذي للمكتب

أ- مشروع مرسوم لتعديل اجور

التدريس بالساعة في معاهد التعليم

ا أ- مشروع مرسوم بتوزيع 27 ملير ليرة لبنانية على الطرق المصنفة.

١٢- مشروع مرسوم لرقع الدد

الانئى للرواتب والاجور في المركز

التربوي للبحوث والانماء وتحويل

١٢- مشروع مرسوم لنقل رؤسه

دواكر واقسام في بعض الادارات

١٤- مشروع مرسوم لتعديل

موعد اعادة البياقات الاحصائية من

المدارس الخاصة العجائية للعام

10- مشروع مرسوم للفله الترخيص المعطى للبنائي اميل نايف

١٢ – مشروع مرسوم لألغاء

الترخيص المعطى للبناتي البر فارس

عيراني وزوجته جورجيت نظه عنكوري

١٧- مشروع مرسوم للفة

الترخيص المعطّى للبنائي حسين مدمد علي ياسين باكتساب الجنسية

١٨- طلب مجلس الاتماء والاعمار

الموافقة على تأمين أعتمك بقيمة ٢

ملايين دولار لتوسيع طريق جسر

المنفون – كفيفان وتدسينة. ١٩ – حماية صناعة الخوط

والواقيات الصدية ومفاضات الاطفال.

• ٢- طلب وزارة المال الموافقة

على استئجار مكاتب لاملتة السجل

العقاري وداكرة المساحة في المتن

ونقل مُقَّر مُلِّينَ الوحدتين من جديدة المتن الى المبنى الجديد المنوي

(٢- طلّب وزارة المال الموافقة

على اجراء تعديلات على تشكيل

اللجان المكلفة تسوية مذالفات البناء

في قضاعي عاليه وبعبدا – الجبل (مؤجل من جلسة ١٩٩٧/٦/١١).

١٢– عرض وزارة اسال قضية

اعطاء بدل من مأنونية لرجال قوى

المن الداخليّ (قرارٌ مُجِلُسُ الوزَراءُ الرقم ٢٧/ تاريخ ١٩٩٧/٢/٥).

على تشكيل هيئة لصوغ استراتيجيا

لتحفيز الاستخدام والتنمية الالتصادية

٢٤- طلب وزارة التربية الوطنية

والشباب والرياضة الموافقة على

رفض الترخيص بفتح مدرسة خاصة

٥٦- طلب وزارة التربية الوطنية

والشباب والرياضة الموافقة على

تعديل قرار مجلس الوزراء رقم ١٦

الرامي الى تكليف مجلس تنفيذ

المشاريع الكبرى أمنينة بيروت ترميم

١٦- طلب وزارة الثقافة والتعليم

العالي الموافقة على تـأمين اعتماد

ضافي مقداره ۲۲۲٬۰۸۰٬۰۰۰ ل.ل.

لتغطية مساهمة الدولة في نفقات

برنامج قطاع التعليم العالي في لبنان قدى تنظمه منظمة الوليسكو.

٢٧- طلب وزارة أأمواردُ الملاية

والكمربائية الموافقة على تلزيم

دراسات مائية اضافية في بعض قرى

٨١- طلب وزارة الزراعة الموافقة

على شراء ادوية امكافحة دوية

١٩- طلب وزارة الاشغال العامة

الموافقة على تلزيم دراسة التصميم

التوجيمى الشامل للأراض اللبنانية

٣٠- مشروع مرسوم پرمي الی

وضع الدكتور سهيل ملحم القش

الاستاذ في ملاك الجامعة للبنائية

(مؤجل من جلسة ٨/٥/٩٩).

بدارس رسمية ومهنية وبناء مثلها.

في المرمل.

٢٢- طلب وزارة العمل الموافقة

استثجاره في الزلقاء

الدراسي ١٩٩٢–١٩٩٢.

اكتساب البنسية السورية.

التيميرية.

سلاسل الرواتب فيه.

المهني والتقني ومدارسه الرسمية

قوى اللمن الدلقلي.

الوطني الادوية

٣- مشروع قاتون لتعديل نصوص

وفي بكركي ليضا وقد من "حزب الدركة اللبنانية" برداسة المدامي نبيل مشنتف الذي قال انه بحث مع البطريرك في الية تطبيق الارشاد الرسولي وفي قضية عودة المهجرين التي "لا تزال هزيلة".

تمة أسمين شملايين مرشحان لتولي منصب لنائب رئيس المجلس الدستوري، وكلاهما سني من منطقة الكورة، مماً نائب رئيس مجلس شورى الدولة عزت الايوبي والقاضي المتُقَاعد مُاشمُ الدسُنُ ٱلذِّي كانَّ يشغل منصب النائب العام الاستثنافي

# لخلافة مكارى

ووضع حلول تضمن رفع الضرر والاثار السلبية عن سكان المنطقة. وخضت وزير التربية جان عبيد على الاسراع في حَلَّ الْمَشَلَّكُلُّ الْتَرْبُونِيَّةُ في المنطقة، وانشاء طبقات اضافية في

#### يتلخص في تأكيد المصلحة اللبنائية ودعمها. والمثل يقول: "ما حك جلدك مثل ظفرك" و"الجمرة ما يتكوي الا مطرحها". ووطننا يحترق، وما يهمنا هو بلسمة جروح لبنان. اما اذا تقاطعت المصلحة اللبنائية مع اية

قاتا وصولا الى بيروت من أجل تدرير الارادة اللبنائية واستعادة السيادة والاستقلال والنظام الندموةراطي الدر". ولكد الجميل أنه يحبذ شخصيا الاجتماع مع في مسؤول سوري، "قبل ان نجتمع مع الصديق. فالتفاهم بيننا كلشقاء مو لفضل من ان يتدفل سوريا الى جانب تركياً واسرائيل او

الموار في واشنطن بل في بيروت، ولكن بما أن سوريا أرائت أن تنقل لَلْحُوارُ الْعَرِيِّ الْي وَاشْنَطَنَ، فَلَا مَشَكَلَةُ لَدِينَا وَلَا يَلُومَنَا لَحَدِّ.

# بالتدخل لمصلحة خصمه

كذلك استقبل البطريرك صفير المبطلة نيابته المرشح للمقعد الماروني نى جبيل لميل نوفل الذي اتمم بعد

# مرشحون لنيابة رئاسة

برشح رئيس الوزراء رفيق الدريري

# ... واسمان مرشحان

نكرت مصلار مطلعة أسم تحرب مصادر مطلقاته اسمي مرشحين لتولي قيادة الدرك خلفا العميد تيودور مكاري الذي يحال على التقاعد في اول تموز المقبل، هما

# لابدال تعويضاتهم بالتقاعد

عرض مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباتي لمس مع رابطة قدلمى موظفي بلدية بيروت (اطفاء واسعاف وحرس البلدية)، تدركها من لُجل اعادةً التعويضاتُ التي تَقَاضُوهاُ واستبدائها برواتب تقاعدية شهرية. ولجري المفتي قباني اتصالا بوزير الشؤون البلدية والقروية آغوب تمرجيان طالبا أتصافهم أسوة بمن

# وبيئية وتربوية في المتن الجنوبي

طالبت الميئة الموسعة لساحل المتن الجنوبي باستكمال اشغال ثانوية برج البراجئة، واستكمال تأهيل واستعجلت في بيان اصدرته امس معللجة موضوع محرقة العمروسية

خارج الملاك. ٢١- طلب وزارة السياحة الموافقة على تلزيم درس لاعمال ملحة وضرورية وتنفيذهاء امتاسبة مهرجان الْصِفُ للسياحي. المدارس للحكومية ألقائمة واستثمأر آ ٢٠- طلب وزارة السياحة الموافقة على المساهمة في نفقات أدياء

#### تعديل نصوص الانتخابات البلدية والاختيارية ومشروع توزيع ٤٣ مليار ليرة على الطرق المصنفة يعقد مجلس الوزرة النميس

معرجاتات بيت النين للدولية. جلسته السبوعية العلامة في القمر ٣٢- طلب وزارة الموارد الماكية الجمهوري في بعبدا برخاسة رئيس الجمهورية الياس المراوي وحضور والكمربائية الموافقة على تكليف وزارة الاشغال العامة تنفيذ اعلاة تركيب خطوط المياه وتوزيعها على رِكْيِسَ ٱلْوِزْرِهُ رَفْيَقَ الْاَرْيَّرِيُّ. وَفَيُّ جدول أعماله ٤٠ بَعداً أبرزها تعديل اوتوسترك للزهراني – النبطية وتأمين نموص مرتبطة بانتخابات البلسات الاعتمادات اللازمة أذلك ٢٤- طلب وزارة الموارد الماثية والمخلتير، ومشروع توزيع ٤٣ مليار

جدول عادي لجلس الوزراء الخميس في بعبدا

والكمربائية الموافقة على استخدام ٤٠ أجيراً في مصلحة مياه تبع الطاسة ٢٥- طلب وزارة الموارد الماثية والكوريلاية الموافقة على الاشتراك ني مؤتمر حول تسميل مجال

سيفقد في بروكسيل – يلجيكا في ١٩٩٧/٦/١٧ و١٨ منه. ٣٦- طلب وزارة الموارد المائية والكمربائية الموافقة على تأمين عتمادات اضافية بقيمة 4,0 مليارات ليرة ابنتية لتنفيذ منشأتي حصر أنبع

الاستثمارات في قطاع الطاقة الذي

٦٩ – طلب وزارة الشؤون البلدية والقروية الموافقة على تعاقد بلدية الغبيري مع طبيب. • ٤- طلب وزارة الاعلام الموافقة على الاشتراك في اجتماعات الجمعية العمومية لرابطة وكالات البحر الابيض

القاعة ونبعي الرعيان والصفا. ٣٧– طلب وزارة البيئة الموافقة ١٨- طلب وزير الدولة لشؤون

المتوسط الذي سيعقد في القاهرة مِـنُ ٩٩٧/٢/٢٢ أَ الَّـى ٥٦ مـنــهُ. وتأليف وقد لمنه الفلية.

على حضور الاجتماع السابس للجنة تيسير برنامج التربية والتوعية والأعلام البيئي في الوطن العربي الذي سيعقد في القامرة في 1947/7/٢٢ و15 منه. الاصلاح الاناري الموافقة على تدويل

مهلغ ٢٠٠ ملَّيون ليرة من موازنة

الأصلاح الأداري آلى موازنة مجلس الإنماء والاعمار.

## افتتاح ورشة حول برامج "السيدا" فرنجيه عرض اوضاع مستشفيات الجنوب

الاوضاء الصحية والاستشفائية في المِنوب كُلَّت لَمَّى مِنار بحث بينًّ وزير المحة العامة سليمان فرنجية ورئيس مجلس الجنوب قبلان قبلان، اضافة الى مسائل متعلقة بالاسرى المدررين والمعتقلين في السجون الاسرِ أَثَيلَيةً. وقال قبلان عُقب اللقاء ان "البحث تركز ايضاً على اوضاع

المستشفيات في الشريط العدودي المحتل. وابدى الوزير فرنجية تفهمه لما، وابدى استعداده اتقديم كل مساعدة ودعم". واثار النائب علي حسن خليل مع وزير الصحة الموضوع نفسه ولجتمع الوزير فرنجية بركيس المفتبرات الطبية واعضائه، وجري

المجلس الجديد النقابة اصحاب البحثُ في شؤون المنتبراتُ غير الشرعية الناصة والعاملة في المستشفيات، وجدول الاعمال المنتبرية. ولكد وزير الصحة للوفد "ضرورة تطبيق القوانين المتعلقة بعزاولة هذه المهنة"، مشيرا الى اته كلف اللجنة المشتركة بين وزارة المحة ومديرية المستشفيات والتقابة العمل على ايجاد حلول لهذه

وثم التقى وفدا من تجمع للميئات الاملية التطوعية تناول معه ورشة العمل حول" القطاع الأهلي والتنمية في لبِّنانُ ۗ وَالتي تعَّقد يوَّمي الجمعة والسبت المقبلين بمشاركة وزارات الصحة والبيئة والشؤون الاجتماعية. وعرض الوفد التنم

بتفاقم سريع في المنطقة". وعرض معثل منظمة للصحة العالسة

لقطّاعين العام والاملي في موضوعات التنمية الاجتماعية والبشرية، وضرورة المتابعة والتقويم

#### والمختبرات غير الشرعية وشؤوناً صحية وضع اسس لهنا التكامل والتنسية مع السلطة التنفينية. كذلك 13 اعلنة احياء مشروع الادوية الاساسية للمناطق النائية والمرضى غير المستغيثين من المؤسسات الضامنة

بالتعاون بين وزارة الصحة العامة و"اليونيسيف" والتجمع. ومن زوار وزير الصحة ايضا النواب

رياض الصراف وفايز غصن وجماد الصمد وموريس فاضل وفريد مكاري ومحمد عبداللطيف كبارة ومصباح . الاحتما ووجيه البعريتي. وعرض معهم شؤونا مُحَيةً تمم مناطقهم. دورة تدريبية

من جهة اخْرى، افتتح المدير العلم توزارة الصحة الدكتور وليد عمار ممثلا الوزير فرنبية دورة تدريبية حول اطرة البرامج المتعلقة بـ السيدا". والقى كلمة اشاد فيما بـ"الجمود البيثولة لتحسين اداء البرامج الصحية مشندا على أن الدورة ضروريـة لتوسيع الآفاق وتدسين التخطيط لمولجمة وبه "السيدا"، الذي ينتر

في لبنان الدكتور عبدالتي مشبال الوضع الوبائي، مركزا على اهمية الدورة وضرورة التنطيط على المدى

المنظور للحد من انتشار الوباء. وتستمر الدورة ١٠ أيلم، وترمي الى دعم البرامج الوطنية أمكافحة "السيدا" وتقويتها وتدسين ادائها أن من نلحية التخطيط وتعديد الاولويات الوقاية والمعلومات، أو من ناهية

# وفد قومي عند نصر الله: لقاء لقادة الاحزاب لاقرار الوثيقة

رم عص وصد من سيحه محرب السوري القومي الاجتماعي برئاسة رئيس الدزب علي قاتصو وعضوية رئيس المجلس الاعلى انطوان خليل ورئيس مجلس العمد اتطوان غريب وعميد الاذاعة والاعلام توفيق مهنا وُعميَّد الدفاع فارسُ نبيانَ، مقر الماقة العام لـ"حزب الله" واجتمعوا بالامين العام للحزب السيد حسن تمرالله في حضور عضو المجلس السياسي للحزب مصود الخنساء ولفاد بيان وزعه اعلام "حزب الله"

وقعه بين ورحا المام ان المجتمعين بحثوا في العلاقات الثنائية و"اتفقوا على تطوير هذه العلاقات وتفعيلُما في هوء مُشروع تطوير الدركة السياسية للإحزاب والقوى على الساحة اللبنائية في أطار لوثيقة آلتى اعدما ثقاء الأحزاب الموسع والتي ستندرج في لقاء رؤساء هذه الدزاب وابتائها العامين قريباً. وتحاولوا الاوضاع الاقتصاحة والمعيشية الصعبة للمواطنين والازمات لاجتماعية التي تسببها السياسة الدكومية الفاطئة وخصوصآ اجهة

الرسوم والضرائب والغلاء الغادح في غياب الانماء المتوازن والاهمال المتعمد الْمَنْطَقَ الْفَقِيرَةَ وَالْاكْثَرِ حَرِمَاتًا". وعـرضوا لــ"الاوضاع الاقليميـة وَقُمُنْاطُرُ الْكَبْرِي النِّي تُسْبِيها أَلْعَمَلْيَةَ الْعَسَكَرِيةَ التركية في شمال العراق والملف الشركي – الأميركي – الصهيوني الخطر على امن المنطقة ومستقبل شعوبها"، واكدوا "اهمية تصدي سوريا وايران امناطر هذه التدالقات ومواجهة العدو الصميوني والدور الكبير الذي تلعبه المقاومة في

الأوضاع في المنطقة وقال "أن وجهات النظر كاتت متفقة على أن العدو ارضناء والى تختيت مجتمعنا والاجماز على معومات وجودنا والسيطرة على ثرواتنا، وهو يتطلف اليوم مع تركيا آلتي قامتُ بُغَزُو العراقُ وَأَلْتِي تَحَاوِلُ ان تقيم فيه هزاماً أمنياً مشابهاً للحزام الامنى للذي أقامه العدو في جنوب نبنان، كما تداول ان تضع يدها على ثروة العراق النفطية وتمعد وحدته بعدما اخترقت سيادته". واضاف "ان هذه المقاطر تحفزنا حميعاً الى ان نرتقي بعلاقاتنا كأحزاب الى مستوى المرحلة من جهة وان نستثمض كل القوى الدية في امتنا كي تولجه هذا المشروع اليمودي – تركي والمدعوم من الولايثات

تناول العلاقة الثنائية بين الحزبين الى

🗣 التقى قانصو وفداً من قيادة "تدالف القوى الفلسطينية" في لبنان في حضور غريب ومهنا.

أُمْفَاعِيلُ مُذَا القّرار علي كلّ المستويات" وتوقفوا عند "اخطار للطف التركي – الاسرائيلي، والعدوان التركي على شمال العراق، واممية التعاون بين العراق والشام اقتصادياً وعلى المستوى الاستراتيجي القومي لمواجمة اخطار العلف التركى – الاسرائيلي والنظام الشرق اوسطي (س)"،

(ــ) ونظالب الدولة أن تـفكـر

بالاولويات المعيشية والانسانية في

واضاف: "تعالوا نتوحد على قضايا

الصهيوني يهيئ لاندفاعة جديدة امشروعه الرامي الى احتلال المزيد من

# المتحدة، وأننا نرى في هذا التنسيق بين ايران والشام قوة نشعبنا وامتنا". وندد المجتمعون يقرار مجلس الثواب الاميركي الخاص بالقدس واكدوا ضرورة "وضع خطة للتمدي

والدركة الشعبية الديموقراطية التي ما زَالَتَ تَنظر آلَى القَّدسُ فَضيةً القضاياء يمولها الصمت العربي وغياب التضامن ُّ ولو في حدودهُ أَلَّمْنِياً ﴿ الكَفِيلُ حَمَالِهُ القَّنْسُ وَتَأْرِيحُهَا، والتصدي للعدوان ألاسرأثيلي الميركي المستمر على التأريخ والجغرافيا وحقوق الشعوب.

اوصلتنا السلطة الداكمة اليه، والعجز في الموازنة الذي بلغ اليوم ٥٧ في لِمُ لَمَّ أَعُلَمُ الْكُومِ عُلَّاتُ الْمُكُومِةِ مِّدًّا أكنت أنه لن يتجاوز ٢٧ في ألمئة – لا تتم معالَّدِتهما من خلالٌ تدابير مبتورة وزيادات في الرسوم على تسجيل السيارات، ووقف للاستيراد بذريعة حماية الزراعة الوطنية، مما يؤني للى استفحال الغلاء وتحكم بعض المحتكرين في مقدرات السوق العاخلية، بل من خلال سياس اقتصائية اجتماعية جديدة تغير الاولويات وتعد من العجز وتشجع

# "الحركة الشعبية" نددت بتنصت الاجهزة:

فرح القلوب وقلق العقول

يبقى الصراع اللبناتي – الاسرائيلي، والصراع العربي – الاسرائيلي والعكاساته على لبنان، الساس والسبب في معظم الضجيج والمشلكل التي تصيب لبنان بين وقت وآخر، فتؤثر على نموضه السياسي ولنتشاله من عمد الغاء الدولة الى

ولبنان الذي يتعرض ومن خلال جنوبه يوميآ للاستنزاف البشري والاقتصادي

ولاستمرار التنتقاص من سيادته على أرضة واستقلاله السياسي، ينهض من كبواته باستمرار. فرئيس الحكومة الذي يزور يوميا المدينة الرياضية التي تكاد

تنجز، وتكون اول صرح وطني دمرته أسرائيل، أعيد بناؤه في عهده، رئيس

الحكومة يقول وهو يستقبل رئيس وزراء ماليزيا احد نمور آسيا الاقتصادية

المبيئة، ان لبنان منذ أربع سنوات أعادة بناء الثقة الدولية والعربية السياسية

والقتصادية به وبدوره الَّذي سيعود اليه ولو بشكل جُديدٌ مع تماية القرن

ورقيق العريري الذي يؤكد استمرار بناء البنى التعتية التي مدمتما العروب والنين التزموها بأبخس الاسعار، يصر على الاسراع في المرحلة الثالثة من البناء، وهي البناء الاجتماعي الذي يستمر حتى المدافعون شكلًا عن مصالح الشعب،

يَقَفُونَ فِي وَجِهِ الدَّكُومَةِ ٱلْتِي بِدَأْتُ خَطُواتِهَا فِي مُذَا الاِتَجَاهِ ٱلَّذِي يَصُونِ السلم

ولَّيْنَانَ الَّذِي يَبْنِي بِينِيهِ، يتطلع حوله القريب والبَّعيد الى التَّطُّورات الاقليمية

والدولية المؤثرة فيه وحوله، فيرى أن التطورات ترسو على مؤشر سلبي نحو

التسوية السياسية المراع العربي – الاسرائيلي. ولبنان الذي يتأثر بالسياسة الميركية التي تؤثر كثيراً في الاوضاع حتى

الداخلية في المنطقة، يرى أن واشنطنَ، مارت اسيَّرة أو مُرتبطَّة بشكل شبه

كامل بالسياسة الاسرائيلية منذ مجي، تتنيامو الى اسرائيل واولبرايت وكومين

الى الادارة الإميركية. فاسرائيل مدعومة وبالمطلق من مجلسي النواب والشيوخ

في الولايات المتحدة الاميركية، ومدعومة بشكل اكثر قوة من اللوبي اليمودي

في لميركا، وللي جانبها الأعلام بكل فروعه وسطوته على الشعب الاميركي، ترى

نَفْسَماً في عَصرِها النَّمِبي من حرية التصرف في المنطقة، ومن اتقلَّابها علَى الاعراف والمولايق والقولتين الدولية وعلى نسف عملية السلام التي بنيت على

والولايات المتحدة التي بنت تركيا الحديثة لتكون خط الدفاع الاول عن

مصائحها في الشرق الاوسط في وجه الشيوعية السوفيلتية، رأت نُفسها الى

تَحويل الامتَّمَام التَّرِّكي ُ وَالحور ٱلْاثَآتُورِكي أَلَى استكمالٌ تطويقُ الدول العربيةُ المعارضة والرافضة والفقائلة لسياسة السيطرة الاسرائيلية واستمرارها في احتلال

الراضي العربية. فمّي التي رعت التحالف السريع التركّي الاسرائيلي، واعلانها المستمر دعم هذا التحالف، في وجه العراق وسوريا وليران ولبنان والقضية

وتل أبيب التي كانت تشتاق دوماً الى تكثيف تعاونها مع انقرة، والذي يبدأ

منذ قيام دولة أسرائيل قبل حُمسين عاماً، وجنت في الظروف الداّخلية مجالاً

للدخول العلني على خط الصراع الداخلي في ما تبقى من الامبراطورية العثمانية،

التي ساهم اليمود في القضاء عليها بعد رفض السلطان عبد المبيد عرض

اليمُّود في تمايَّة القرنُّ بتسديد ديون الامبراطوريَّة عند قبوَّل السلطانُ العثمانيُّ

فْالنظام الْتَلَاتُورِكِي الذي وَرث بقليا المبراطورية نشأ بمساهمة ومشاركة من

يمود "الدُونُما" التَّذِينِّ تمكنُّوا مِّن وَضَعَ يدهم علَّى كثير من القطاعاتُ في تركياً، المللية والسياسية والاعلامية، وحتى داخل المؤسسة العسكرية. والصراع القائم

بين المسكر في تركيا وبين التيار الاسلامي المتصاعد والذَّى تتوقع الدوائر

الفربية سيطرتُه علَى البلاد مع بدأية القرنَّ المقبل، وانَّ اتخَّذَ شَكلَّ الصَّراعُ

الملخلي، فأن ما يزيده حدة هو حذول اسرائيل مباشرة، وحلفائها علقل تركيا على حسم هذا الصراع لمصلحة الديش التركي وجارالاته الكبار، حتى تتحول تركيا للى يؤرة صدامية مع العراق كما هو حالياً، ومع سوريا وليران كما هو متوقع

وغدآ يبتعد رثيس حكومة تركيا الاسلامي نجم النين اربكان والشريحة

الكبرى من صفار الضباط المؤيدين له، عن الحكّم في انقرة، لتأتي محله تأتسو تشيار، المعروفة بمعارضتها لكل تسوية سياسية بين دوشق وتل ايب، ومنذ

ايام حكمها الأول، حيث كانت تسعى لدى الدولة العبرية مبأشرة او بالواسطة

بتعطيل كل المساعي التي كانت يؤمل بما التوصل الى التسوية. وتقسو تشيار ذات الموى العبري، لا بد ان تستمر في سياستما المعارضة للحق العربي والدعم للعدوان الإسرائيلي، سترى نفسما اسيرة اكثر فأكثر منطط جنرالات القرة اللين لا يرون عدواً امامهم سوى جيرانهم العرب واهلهم

ومن هنا غان المرحلة المقبلة في عيون بيروت ودمشق وطهران، مرحلة

مزدوجة المخاطر، والتحديات، فلم تّعد اسرائيل تقلتل وحدها عن المصالح

الغربية في المنطقة، بل بدأت مرحلة الشريك التركي الذي سيحاول عسكرياً

وماقياً أن يؤسس دوراً فقده بعد الميار آلاتواد السوفياتي، كل ذلك مدعوم

بُوجود لميركي عسكري مباشر في الذليخ يفاخر به وزير الدفاع الاميركي وليم كومين، الذي يبشرنا بان القوات الاميركية باقية طويلاً في هذه المنطقة للنفاع

كل ذلك يأتي ايضاً بعد بدايات مرحلة الانفتاح الايراني على الدول العربية،

وخصوصاً السعودية ودول الذليج، من ضبن سياسة التعاون كتشكيل منطقة

قَادِرةٌ على رفضَ الميمنةُ الميركية بأيدي الجنود الاميركيين وبالعسكر التركي -

فَلْبِنَانَ الذي يفرح قلبه وتلمع عيناه من مشاهدة بواكير اتجازات اعادة الاعمار

والبناء؛ محكوم عقله بالقلق على مستقبل الصراع في المنطقة. منا قدر الاوطان الصفيرة في عصر وجشية المصالح الغربية وجشع المجتمعات الاستملاكية. ولكن قدرها أن تقاوم بالاقتال وتحصن نفسها بالاقتصاد.

عن البصالح القومية الاستراتيجية الميركية.

قيام دولة اليمود في فلسطين.

ٱلامِليّ ويحفظُ كل مراحل خطّط اعادة البنّا؛ والاعمار والاثماء المتوازّن.

مرحلة أعادة بنائما بكلمل مؤسساتها.

#### التعامل مع تجليات الازمة الاقتصادية لا يتم من خلال التعاطى الامنى الترهيبي

المشاريع المقامة حتى اليوم

عقدت اللحنة التحضيرية للحركة اجتماعها الدوري برئاسة النائب السابق حبيب صادق، واصدرت على

" - اولاً؛ رغم الانشغالات المعلية

 ثانياً، بالعودة الى النشفالات المحلية، تُوقفت الْحركة أمام ما يجري على الصعد الاقتصادية والاجتماعية

الديموقراطية" اقرار السلطة بتنصّ أجمزتُها على المواطنين بأنه "شكل من أشكال الاداء المعتدي على الحرية الشخمية والعامة". وأعتبرت ان التعامل مع التجليات الاجتماعية مر قائل التعاطي الامني الترهيبي، واتما عبر سياسات تنموية مثوازنة تؤمن للمواطنين حقوقهم في العيش

بالمسائل الاقتصادية والاجتماعية والسياسيَّة، ان ما يجري في القدس من استمرار الاحتلال ومصادرة الإراضي الاعتراف الاميركي بالمنينة عاصمة موحدة للكيان الاسرائيلي، يعثل حدثاً

في منتمى النطورة في دلالته السياسية والتاريخية فضلاً عن انتماكه الشرعية الدولية واستفزازه

للمشاعر العربية.

والمعيشية، واعتبرت ان:

أ – المأزق الاقتصادي الذي الاستثمارات في القطاعات المنتجة

#### وتنمي رأس المال البشري، والاهم من كل ذلك ان تعمل على لجم سياسة الاستعانة المنطلتة وتوقف الامط والغساد المستشري والطأغي على كل ب - التعامل مع التجليات الاجتماعية للازمة الاقتصادية المستفحلة في لبنان عموماً وفي البقاع

خصوصاً لا يتم من خلال التعاطي الامنى الترهيبي، واتما عبر سياسات تنموية متوازنة تؤمن للمواطنين حقوقهم في العيش الكريم. - ئالثاً، ترى الحركة في ما يجري على الساحة السياسية استمراراً النهج عينه الذي اعتمدته "ترويكا" الحكم المجسدة بتحالف رأس المأل المتوحش وافرازات الحرب الطائفية والمذهبية، والذي لن يؤدي سوى الى مزيد من الفساد والإفساد وتقويض بعاكم الدولة والمؤسسات، واغتيال ممنهج

لسلطة القانون ولدور المجتمع المدنى

وما اقرار السلطة بتنصت أجهزتها

أأمتعبدة بعضما على بعض وعلى

المواطنين الا شكل من اشكال الاداء

المعتدي على الدريات الشخصية والعامة والمؤكد نزعة هذا المكم التأمرية على الوطن ومواطنيه. رابعاً واذيراً: تعتبر الدركة إن اعادة طرح مشروع الخانون الانتخابي المعتمد لبنان دائرة انتخابية واحدة من دون اقرأن ذلك بمبدأ التمثيل النسبي، يممد لطعنة جديدة توجه ضد الحبووقراطية بغية الاجهاز عليها

وتدقيق حكم اللون الواحد والصوت فأخر نموذج لانتخابات اقيمت في العالم على أسأس النظام الإكثري في الدائرة الواحدة كان في ايطاليا خلالً حكم الديكتاتور الفاشي موسوليني.

والدول الثلاث في الغالم التي تعتمد الدائرة الواحدة في انتخاباتها البوم، وهي هولندا والباراغواي واسرائيل، تقرن ذلك بالنظام النسبي الكفيل وحده تمثيل شرائح المجتمع وقواه السياسية كافة. اما غير ذلك، يُعنى القضاء النمائي على ما تبقى من درياًت وسموقراطيةً في منه البلاد. من هنا، تضم الجركة الشعيبة الديموقراطية صوتها الى المطالبين باعتماد مبدأ التمثيل النسبي على معيد المعافظة كما نص الطائف اولا،

او على صعيد الدائرة الواحدة ثانياً".

## واوضح قاقصو اثر اللقاء ان البحث فضل الله رعى مصالحة في البقاع: نريد الدولة متكاملة مع الشعب

يعلبك - "النمار": رعي العلامة السيد محمد حسين

خطتها الاقتصادية". الدرية وعلى قضايا الدياة المعيشية التي نحتاج اليما في كلّ واقعنا، تعالوا نتمدث مع دولة لا تخطط لتخطط، ومع دولة تتحرك بوحي ردود للفعل لَمِنَا النَّافَدُ أو ذَاكَ لَتَنْطَلُقُ مِن حَالَ قعل في حاجات الناس كلمُّم. لُـدن لا نريد أنَّ يدخل الشعب في صراع مع الدولة ولكنتا نريد للدولة أن تتكامل مع الشعب وإن لا تعتبر نفسما نجاناً للشعب وشيئاً فوق الشّعب، بل تعتبر نغسما أتما خلام للشعب ووكيل لبينا تعييات العائلة والقرية

فضّل الله امس مصالحة بين عائلتي وللسيد راشد صري حماده وفاعليات. بعد مراسم المصالحة القى فضل والمشاكل والتحديات حتى صارت

والمنطقة والطائغة والدزب والدركة

الداج حسن وعلام في بلكة حوش التبيّ (بعلبك) في حضور النواب السيد ابرهيم اوين السيدء اسماعيل سكرية، عمار الموسويء حسين الداج حسنء ومروان فارس وحسن الحسيني ممثلأ والجه الرئيس مسين المسيئي الله كلمة رأى فيما أن: "مشكلتنا في لبنان ان الطائفية قسمت الناس

## المواقف الضمنية في الشمال تبرز الى العلن خط المعارضة يركز على "الوحى الرسمي الضاغط" و"الجماعة" تتحدث عن "الضخ المالي الفاسد"

الضلهار، (۱۹۵۷ – ۱۹۲۰) اکد

ان المعركة الدائرة، حول المقعد الماروني الشاغر في عكَّار، تتخذ خطين تافرين متعاكسين، خط الموالاة وخط المعارضة، من غير ان يكون لمَّا الطابع نفسه في السباق

الشمال - "النمار":

يتأكد في الشمال، يوما بعد يوم،

الى المقعد السنى الشاغر. فالمرشدون السنة التسعة، في سباقهم الَّى مقعد نيابي واحد، لَّا اشارة عندهم الى أن أحدُّهم، حتى خالد ضامر ذاته، موال او معارض. وانا كان اتصار النط المعارض بدأوا يُلمسون لمس اليد "الوحي الرسمي الضاغط" فان "الجماعة الإسلامية" بدأت تلمس أمس اليد "الضخ المالي الفلسد". وفي لمسة مؤلاءً وأولئك ما يــؤكــد ان عـنـصــري "الــدبــوس' و"الفلوس" دخلا الى معركة الشمال. وفي مسودة تقرير أعده مراقب انتخابي ان معيرا لوح بصرف المياومين والاجراء التابعين لادارته اذا لم يُصوتُوا أمرشح آختاره. وان مرشحا تلقى "دفعة" اولى لتنظيم

وسواء اكان هذا "الوحي الرسمي وهذا "الضغ المالي" حالتين منعزلتين لا تأثير لهما في سير المعركة بتكافؤ، أو كانتا تممتين باطلتين لا اساس أهما من الصحة يلجأ اليهما المرشح، في المعتلد، تيريرا لنسارته انا خسر، وتعليلا على قوته انا ربع، فأن النَّالبُ السَّابِقَ مِمَايِلُ ضَاهِرٍ، يردد مساعدوه، "يرفض التوجيمات والايحاءات ولو عبت، بسدر ساحر، في مصلحته، ويقبل اصوات الاحرار الاسياد ولو كان خيارهم الدر ضده": وان النائب السابق اسعد هرموش، يُـقُّول زِلاَّروه "لا يُـقبل اي تُـبَرير للعملية الفاسدة المفسدة المدرمة شرعاً (شرا؛ الاصولت) ويردد: من يشترك لليوم يبعك غدا...".

مانا في المواقف الانتخابية شمالا؟ نائب عُكار الاسبق، الشيخ ميشال

رز رياق الدالا

اللبناني دولار في اليوم!

السنيورة، الذي كان مديرا عاما لأحد البنوك، يستكثر ان لبنان يستورد

مليون فلسطيني وعشرات الوفّ السوريين وقوات الطوارئ... ثم الَّا يوجد

سياح؟ يبقى عندنا في الدساب ٤ ملايين نسمة على الأراضي اللبناتية. فلذا

قسَّمنًا المليلَر دولار علَّى ٤ ملايين نسمةً يكون نصيب للواعد ٢٥٠ دولارا

على مدار السَّلة. هل يستكثر السَّنيورة هذا البياغ على اللَّبتاني على مُدارُّ

سَنة؟ في ان اللبناني يستملك اقل من دولار واحد في اليوم! الدكتور انطوان عقل

غريبون نحن اللبنانيين

فريب هو معتقدنا الوطني، وتضامتنا الوطني، وسياستنا الوطنية، وتربيتنا الوطنية، وجامعاتنا الوطنية. كل البنود عندنا اها اسس ما عدا الوطنية.

مل الوطنية بالانتماء الخارجيّ، والارتمان للخارج بَأَخَتَلَافُ الْمَنْطَلَقَاتَ، وشد لزر الخارج والتطبيل والتزمير لابطال الخارج ونبلداتهم وندن على الارض يا

غريب تعاملنا مع الانسان، فنحن نسقط كل حق له معنويا كان ام ماديا،

غريب اللبنائي الذي ما ان يصل الى سدة مسؤولية ما، حتى تنقشع كل الغمائم من امامه وتصبح "روما مكشوفة" تحت ناظريه، وعلى اتساعها

تتقزم لمجام الناس الذين دونه منصباً ولطلاعاً. اماذاً؟ اليست المياة في تكوينها الطبيعي سلسلة متفاوتة الحلقات؟ أهو عدل أن نبتذل كل عمل لا

يصب في خاتة مصالحنا؟ غريبة هي تركيبة الحكم عندنا. نريد التملك الدائم

والنهائيُّ، ومن جهة اخرى نُناديُّ بالديمُوقراطية. الدكتاتورية تتأكلنا على

جَمِيعَ الْمُستُويَاتُ، الاجتماعية والنّقابية والوطّيفية والسياسيّة والدينية. فمن

لا يصاغ من أجل بلدنا اقتراح للعيش الاسلم ويصل نصه لاحد من عامة

الشعبُ علَى سَبِيلَ التساوي فَي حقوق العلم والْخَبْرَ، بل يصادر ويحاصر في ادراج المعنيين، وتيقي القضية مبلوعة الى ان يقع السجال بين المصادرين

فكيف لا نكون غريبين ونحن نرضى أن نعمل العمر كله لجرا عن

غريبون ندن في مصيرنا، غريبون في ثبات ليماتنا بكينونة بلدنا ولو كان

سكته مباَّحا أكل القاصدين، غريبون في كبح جماح غضبنا أمام تجاهاهم

مركز النهار للابحاث والمعلومات

'النهار" على ميكروفيلم

لكثر من ١٥٠ محرراً ومحللاً ومعلَّقاً وكاتباً خبيراً في شؤون العالم العربي،

ان اعداد النمار موجودة على ميكروفيلم بقياس ٢٥ ملم من سنة ١٩٣٢ حتى

بشاركون في تدرير "النمار" وتكوين مصدر غني وموثوق به من المعلومات.

للاشتراك الاتصال بالهاتف، (١٠) ٢٤٠٩٦٥ المقسم ٢٦٦

مركز النهار للابحاث والمعلومات

ص. ب. ٢٢٦–١١ بيروت لبنان

دالمتخمين وعندماً ينفجر جشعَمم يرموننا في الشارع وكيف يمكن الشعب ان يرتقي لاكثر من مستوى "الفنم" الذي يساق الى المجمول؟

هل الوطنية ان نمدح من يؤيد معتقدنا ونشتم ونعادي من يخالفه؟

بأكثر من مليار دولار سنويا من الخضروات والفواكه والاجبان.

الغرابة اصبحت تسكن حياتنا بالاجمال.

اين يمكن الديموقراطية ان تدخل بيارنا؟ أ

لحقوقنا وكرامتنا. وان الله أمع الصابرين.

وبواسطة وسائل الإعلام.

واذ حسبنا ان لبنان يحتوي على ٣ ملايين نسمة، بالاضافة

امام زائریه انه اوصی ابنامه، عند بدء معركة الانتخاب الفرعي، الا يترشح احد منهم ضد "تسيبنا مخايل ضاهر الذي ربح طعنا سيلسيا لا سابقة له في القَضَاءُ اللبناتي" وأنّ يدعموا بقوة "المرشح المستمرة الضغوط عليه لاننا المرسع مستر. لم ننس بعد طعم الضغوط التي تَلْقَيِئَاهَا في ايام "المكتبّ الثانيّ" والتبخلات الرسمية من عهد بشارة الخوري الى عمد الياس المراوي...". واوضح النائب الشمالي الذي تمنى، في "النهار" امس، "لو اكتفى مذايل ضأهر باته ربح الطعن وعاطفة الشّعب الشمالي مسلمين ومسيحيين" أنه تمنى كنلك "لو علق فوزي حبيش اشتراكه في الحكومة؛ او لو طلب الرئيسان الياس المراوي

ورفيق الحريري منه التنحي عن وزارة

لثقافة الى ٢٠ حزيران، فاذا خسر النيابة او فاز بما يعود الى وزارته، ولا يكثر القيل والقال عن التدخل الرسمي في معركة الانتخاب كثر من هذا، لم يتصل لحد منهم به وفي طرابلس، سئل مرشح "الجماعة الاسلامية" خالد ضاهر عما جاء على لسان نائب بيروت تمام سلام في برنامح تلفزيوني، فلجاب "لا أنا ولا الاستأذ سلام تنطق بلسان "الجماعة" او نقرر سياستما. نحن متحالفون مع الشعب. والمكتب

السياسي يقرر التمالف مع مرشح مارونی معین، او یترك الامر للناس. وعندى، ان شاء الله، مؤتمر صحاف في الأيام المقبلة أوضح فيه مسألة التحالف التي كثر الكلام عليما...". وفي السفيرة، الضنية، استبعد النائب السابق اسعد مرموش "للذروج من بعض تدالفات ١٩٩١" واوضح أن الدكتورة منى حداد يكن لا تتبع منهجية "الجماعة" والبرهان انها ترشحت منفردة في الصيف

الماضي، وكرر بعيض ما قاله في ممرجاًن "الجماعة" مساء الإحد في الميناء، مؤكدا ان لديه مستمسكات عن "عملية شراء الذمم".

المراسل أن معوضٌ وضاهر يلتّقيان قريباً في "جولة أفق انتخاب".

وصدرت لمس سلسلة مواقف نيابية في بياتآت مؤيدة لدبيش، فقال النائب محمد كبارة: "موقفنا بحسوم حيال حبيش الذي ندعمه في الانتخابات الفرعية المقبلة ولا نزال نتداول الموضوع بالنسبة الى المرشمين للمقعد للسنىء ولكننا نلمس تقاربا بين حبيش والسيد خالد ضامر". وقال النائب جماد الصمد: "(...) أنَّ الوزير حبيش وفي لناذبيه وتدالفاته والإقتناءات متحالفون معه بالتأكيد". والامر نفسه ردده الناكب سايد عقل: "(--) نتحالف مع الوزير حبيش كما نتحالف وع كل حليف له للمقعد الأخر". وقال النلاب صالح الخير ان الوزير حبيش "لتبت مدارة عالية وجدية في المسؤولية، ويتمتع بخبرة في

الى نلك، اصدر السيد سايم كرم

مشفوعة بتقرير من اللجنة الطبية.

ونكر أن لوائح الشطب وردت

اتحاد الصحافيين العرب منعقد في دمشق



في افتتاح جلسة المكتب الدائم الآلداد في دمشق اس.. وبدا من اليمين السابة، حاتم زكريا، نور الدين العضي، ملحم كرم، ابرميم نافع، صابر خلحوط، احدد البعبمائي، صلاح الدين حافظ

## محاضراً في الجامعة الاميركية فولى: الصحافة اكثر المهن اثارة في القرن الحادي والعشرين

الحادي والعشرين عنوان المحاضرة التي القاما وليم فولي امس في قاعة عمام فارس في الجامعة الاميركية. طلاب وضيوف حضروا بدعوة من

ستكون مهنة الصدافة والعلاقات

العلمة والاعلان بعد خمس عشرة

الزمة، ما داحت هناك لفكه

واوضح، "آلاتــصال في تــطــور

فالاعلام الفى المدود والمسلفات واصبح كل شي "عالميا". أيجاد عمل في الصحافة كان دالما صعبا، لكن

بسمولة الاتصال بالمستقبل".

وانتشار مستمر من خلال الخومبيوترء وشبكة الانترنت والتلغزيونات الفضائية ومناك فرص عمل للموهوبين واصحاب الافكار علما ان للضفط كبير وملأل.

والمدول في عقل المستملك والمدول في عقل المستملك ورغبته".

وليم قولي يعرض العدد الاخير من مجلة

ARABAD عن العلان التي تصدر في

للمبدعين في العالن اللبنائي. (سلمي عباد)

للنبراء يقولون قه ليس صعبا اذا

اكتسبت مُهَارَة ثانية آلى جانب

الكتابة، كدراسة للسياسة للدولية او

عن العلاقات العلمة قال: "ستشهد

السنون العشر المقبلة طلبا ملألا

للعمل في حقل العلاقات العامة في كل القطاعات.

الشركات، المنظمات والحكومات

ستحتاجٌ الى من ينير تنوع علاقاتها ويحسن صورتها. اقسام العلاقات

العامة ستصبح مسؤولة عن مشلكل

المؤسسات. هناك معوبات تولجه كل

بؤسسة او دولة او منظمة وستحتاج

حَتَما للى أَجْمَزُهُ وافْرَاد انْكِياءُ سريعي التحرك يحسنون استعمال الاعلام". اما

بالنسبة الى الاعلان، فقد تخلل

المطضرة عرض لاعلانات حازت جواكز

لفعاليتماء وكانت النتيجة مضاعفة

وتفعصها والتعرف عليها عن كثب،

لضافة الى اللجوء الى وجوه معروفة

وابطال رياضة يتمتعون بشعبية

كبيرة. في الاعلان فرصة للخلق، ولا

مَجَالُ لَلْتَكُرارِ. والسرُّ هو في أيجاًك عوامل مشتركة في التفكير

#### ننسق مع المنظمات النظيرة لحماية . وقال فولي: "يشكل الاعلان جزءًا من نجاح الماركات الضفمة في العالم وأريف: "المحافة تقيم اكثر الصحافيين وضمان سلامتهم. المهنّ اثارة في القرن المقبل، اذاً کل هذا من دون ان ننسی ان استطاع الصدافي قراءة الدنث. اليوم، لأن استراتيجية الاعلانّ تعتمد الزمن الذي نعيش يرفض منطق فهو لمام تحديات عدة، اهمها لفت على ادارة جميع وسائل الاعلام الارنان الفارغ ومنطق النشوة بالكلمة واستّخدامها في حُدمّة الاسم". وأضاف: "التّطرية الجديدة الفاعلة انتباه آلاف الناس ومواجهة التنافس والقافية (...) ومن دون ان ننسى مع التلفزيون. اعتقد أن المطبوعة لا التزام الدرية والنيموقراطية". , صالات العرض التي تتي ومن دون أن ننسى هتمية للمستهلك ملامسة كل المئتوجأت

الامتمام بالشأن المهني في الاتحاد بمثل الامتمام بالشأن السياسي وفي مؤتمر الجزائر عام ١٩٧٦، اطلقنا شعار، "هذا الاتعاد سيسناه كثيرا فلنجُهنه بعض الشيء ومنذاك تولي العطاءان السياسي والمهني في وذا الاتحاد ( ... ).

رابعا – ان نقوم بما هو مقدور

علينا كفرض عين لا فرض كفاية، في مسيرتنا القومية وما هو واجب علينا تجاه القادة الأخيار النين يسطرون بنضائهم وعنادهم خامة كرامتناً وعنصر سيادتنا. واعني الرئيس القائد حافظ الاسد الذي أتبع سياسة أنفتاح جعلت سوريا تجمض ألعزلة التي كانوا يخططونها لما. فلم تتمقق غلياتهم، وانتمج مسلك دولة كبرى خبيرة بلعبة الامم وما نراه اليوم من بريق سوريا ومعودما دئيل على المرونة والانفتاح وعلى التمسك بالمصالح العربية العليا. فلا تخلي من القضية المركزية ولا عن الحق العربي. وكما نحن متمسكون بجنوبنا وبقاعنا الغربى كذلك سوريا لا تتخلى عن القرارين الدوليين ٢٤١ و٢٢٨ وسواهماً. فلا

سلطة في ديار العرب الا للعرب واشاد بمواقف الاسد "الاعلامي المرهف ورجل هذا الزمن". وختاما تحدث رئيس الاتعاد ابرهيم نافع ثم كان معرض كاريكاتور عنواته "ضد التطبيع" اعدته النقابة المصرية.

#### الطفيلي؛ لسنا طلاب مشاكل

رفع الرسوم وزيادة الضرائب".

وحمَّل النواب "جزَّا من مسؤولية ما يُقَدَّم عليه الداكم من نهب وسرقة". ودعا الدولة الى "الاسراء في أتخاذ التدابير اللازمة لرفع البوع وألحرمان قبل ٤ تموز"، وقَالَ: "لقد رسمنا تنظيماً هقيقاً لله تموز لتؤكد اثنا اقوياء مسنبون وواعون وحضاريون وما عنا حدا بيفاط .

#### اوريت "الوكالة الوطنية للإعلام" الرسمية أن أجتماع المكتب الدائم للاتداد للعام للصدافيين العرب افتتح أمس في "فُندق الشام" في دمشق

نمتدي به ويمتدي به معنا

ثالثاً — حماية الصحافي العربي

وفي ما يتعلق بمواكبة التطور،

تواجمنا مولدات هذا العصر

ومستحدثاته واممما استعمالات

واصطلاحات والفاظ لا عهد لنا بها

من قبل. وقد أقبلت علينا جماعات لا

فرادي. والمطلوب الا تنشأ وحشة

عندناً. بل ان نتأقلم معما ونتكيف

عليها. فلا تكون غريبة عنا لفظات

مثل "أي ميل" أي البريد الالكتروني،

الانفوغرافي وما اليما. اما لَجمة

نُبِذَ الفَاظُ لَا يُجوزُ أَن تَتَسَعَ لَمَا دَفَتَا

معلجمنا، فعلينا أن ننحي كلمات

وعبارات منها: "الحقد الأسود" لان

اللون لا يجوز ان ينعث به في موضع الشتم، ومو من عطايا الله. ثم

عبارة: "الحد الادنى من التضامن

العربي". فندن أولا تريد حدا اقصى،

ثم أنَّ الحد الادنى مَل يكفي ان

تعبثه امولجمة شراسة عدو غادره

متفطرس لليم؟ كما نرفض لغة

عربية كسيحة، ركيكة، فلفتنا وحدها

على الارض، لغة الله، ويما نزل

كتلجه، ومن عظمتها يجب أن نصوغ

اماتيناً بلا لكنة ولا عجمة، ولا

طمطماتية. ثم اتنا هذا العام، الذي

كان اسوأ عام في حياتنا المعنية قد

خسرنا عشرات آلشمناء وخصوصا

في الجزائر. وهنا مفروض علينا ان



وكشف مصدر كتائبي في الشمال ثم القى نائب رئيس الاتعاد ان لقاء تم بين الوزيـر حبيـش نقيب المحررين في لبنان ملَّدم كرم كلمة اعلن فيما التصدي لتحديات ورئيس الكتائب جورج سعاده الذي خَاصُ معركة خاسرة في عداد لائحة "التضامنُ الوطني"ُ وقالٌ: "لم يكن لقاءُ ناجماً، سعادة لخذ على "اولا – متمية مواكبة المد العصري الصحافي. "التضامتيين" الهم اخلفوا يوعونهم ثانياً – تطوير ما هو محتوم في ولم يلتزموا ميثاق شرف انتخابي "بل حياتنا المهنية أجهة تنقية المعجم العربي من اصطلاحات ومغالطات

لسؤاله "كيفك" على المعرفة طوال وفي بينو، عكار، قال السبد شريف صاغية لزائرين سألوه رأيه في الانتخاب الفرعي: "أنا مستمر في مُطي الوطني العربيّ الذي رسمه خالدً ماغيه بدمه في السبعينات. واتطلع، نتيجة التشاور الشعبي، الى تأييد الشرفاء النين لا يتلجرون

بمواقفهم(...)". ومو زار امس بعض أصحاب الدل والربط في المعركة الإنتخابية ناقلاً اليمم رأيه ومستطاعاً وفي زغرتا، تردد ان النائبة نايلة معوض وفريـق "مؤسسـة ريـنـه معوض والسيد سليم كرم وأعضاء مكتبه يميلون الى تأييد الوزير السابق مخايل ضاهر" لانه اكثر من محام سياسي – قالوا – هو همير شمالي، يـشّمد بـالّدق، ويـقـول الدقيقة". ونسب مراسل اعلامي الى السيدة نايلة معوض انها ردّدت امام مناصَريها: "من أعطى لبني أو اعطائي شيئاً فليأت وليأخذه". ونكر

بياتات "حييشية"

الشمالية والوطنية المشتركة، واننا

بياتاً حض فيه المواطنين على البشاركة بكثافة في التتخابات الفرعية. وقال: "كانَّ الانسب في رأيي لو لم تتأخر عملية بت الطعون

#### التعمير اداريآ

وفىي المجنال الاداري تنسضيبرآ للعملية الانتخابية، ترأس محافظ الشمال خليل المندى اجتماعا اداريآ امس حضره القائمقامون النمسة وكبار موظفى المحلفظّة. وجرى الاستماع آلى مطالب كل قائمقام ومشكلاته في التنظيم والاعداد، وتم تُوزيع المذكرات الواردة من وزير الدلذلية في هذا الصدد

وقنال أأمصافظ الهشدي بعبد اللجتماع: "شددنا على امرين، الاول: ممنوع على لي موظف، من القلامقام حتى أخر حاجب في الدولة والمؤسسات للعلمة، أن يُتدخل في السياسة والانتخابات الثانى التأكيد تكرَّاراً علَّى إن الدولة تتَّقف علَى مسافة ولحدة من جميع المرشحين فلا مرشح موالاة ومرشح معارضة والجميع لـمم الحق في الاحترام والمعاملة بالمثل. وحض المحافظ الموظفين المعينين

في اقلام الاقتراع على وجوب الحضور الى مراكزهم عباح السبت في ٢٨ حزيران وشدد على انه سيعطى وزارة الداخلية بـ الفاكس الائمة بأسماء الموظفين النين لا يصلون الى المحافظة عند ظهر السبت، منكراً بان "وزير الداخلية يتمتع بحق لحالة كل موظف سيتخلف عن المضور الى مركزة المعين على المجلس التأنيبي، وقد يحيله على القضاء للجزائى يتهمة عرقلة العملية الانتخابية وعمل الدولة". وافاد اته رفض كُلُّ الاعتذارات التي وردت من الموظَّفين المعينين لأنما لم تكن

من وزارة الداخلية وسيتم وضع نسخ عنَّما في الصنائيق اليوم مع بقية المستنَّدات اللازمة، مؤكداً أن لا صلاحية له لاعطاء المرشدين نسَّدَآ عن هذه اللوائح.

وكرر ان لكُّل مرشح الدق في المصول على تصاريح للمندوبين بمعدل ١٣٤٦ تصريحاً امندوبين ثابتين و٥٢٣ تصريحا امندوبين متجولين، مع امكان تصحيح في لُوالُحُ الشَّطْبِ فَورَ لِي طَلَّبٌ مِنَّ النَّاخِبِ نَفْسِهِ الى لَجِنَةِ القَّيْدِ.

# كرم: تواجهنا تحديات اربعة اهمها ثورة المعلومات



مصطفى اسعد صاحب "بوبلي غرافيكس"، ومن الدكتور تبيل دجاني رئيس قسم ألعلوم الاجتماعية الذى رُحب بالمضور، وتحدث عن "مركزً الاستشارات الاعلامية للطلاب في الدلمعة الذي الشيَّءُ بـمدف أرشأت الطلاب الى المهنة المناسبة في عالم صناعة الاعلام والقاء الضوء على محتوى كل مهنّة للإفساح في المجال لملمهم للاختيار، كذلك اعطه الفرصة

للطلاب التعرف الى الناجمين في ثلك المهن والاستفادة من خبراتهم. مصطفى اسعد قدم المداضر المتخصص في الإعلان والتسويـقُ والعلاقات العامة الذي قال: "العالم عموما وعالم الاعلام خصوصا يمر في مرحَّلة تحول أساسيةُ ما زَلْنَا في بَدَايَّةُ فممما. ودور الاعلام في هذا التحول

خطير ومهم، على جيل الشباب اليوم ان يعي حتمية التمسك بالفرص والاستفادة منها". وأضاف: "استلة صعبة يطرهها الطلاب على القسهم. كيف السبيل للاستعداد للقرن المقبل؟ كيف

اعتقد ان في امكانكم معرفة استقبلكم لذا استطعتم تطيل حركة المستقبل اليوم اذا عرفتم التقيرات التي تحصل كل يـوم؛ واضفتم الى ذلك نظرة الى السنة ١٠١٠ يمكنكم

مقابل قارى؛ لا يكتفي، ويريد دُلامًا جديد الاخبار والتفاصيل".

# "امل" احيت في الزهراني الذكرى الـ ١٣ للمقاوم بلال فحص

لمتفل في الزهراني امس بوضع الاسرائيليين،

وحضر المدير العام لوزارة الاعلام

لكاليل واضاقة شموع عند النصب التنكاري للمقاوم الانتحاري بلال فحص، في النكرى الثالثة عشرة لعمليته أأنوعية أأتي نفذها ضد

محمد عبيد وعُدّد من اركَانَ قيادتي حركة "امل" و"كـشافة الـرسـالـة الاسلامية" وجمع من المواطنين ورجال والقى عبيد كلمة قال فيها: "في

مثل هذا اليوم ، يوم السادس عشر من دريران علم ١٩٨٤ فستح الاستشمادي آلاول بلال فحص باب الاسرائيلي الذي كان جلاما على هذه

وأصدر المكتب الاعلامي المركزي للمركة بياتاً، حض فيه على "تعزيز النيار المُقَاوم من اجل الوقوف في وجه الخطار الدامعة".

الارض الطامرة، والضمت بعد ذلك قافلة كبيرة من الشهداء، منهم حسن

قصير وسناه محيطي وآذر هؤلاء الشهيد المجاهد مشلم فحص ( ...)". ثم القى المغوض العلم لـ"كشافة الرسالة"، رايس مجلس ادارة مؤسسات "امل" التربوية خليل حمدان كلمة رأى فيما "ان نكرى الشميد بلال فحص مي نگري وليست موعد ذكرىء توقفنا جميعا وتدعونا الى العمل نحو اطار المقاومة، لطار الوفاء لنمآء الشهداء الاطار بكل جواتبه السلاح والفكر (...)".

اللبناتيين اعتمدوا تمثيل الجماعة والفرد معآ وأبتدعوا آليات مناسبة لمذا الغرض ولأن تلك الأليات مرفوضة في الدضارة الفريية، تعرّض النظام اللبنائي لكثير من النقد الجارح والرافض من جانب الكتبيين أَلْبِنَاتِينِ، بحِدِة المم لم يجدوا لتمثيلُ الجماعة كياتاً في النظام الفرنسي لو أوروبية سلكت المنهج ناته في الممارسة التعدية كمولندا ملاعمة الايندولوجية النيموقراطية مع

التراث في مجتمعات لا تزال التقاليد والقومية المضارية فيما شبيدة المفعول مثل مجتمعاتنا العربية "وان اول ما نحتر منه في هذا السياق مو الاتنفاع البراهق والساعى الى نظهار النيموقراطية وكأتما النظام الذي درج عليه المسلمون تاريخاً. غير ان الدين الاسلامي لم ينص على اي نظام سياسي، بل شمل بعض الافكار التي تَتَفُقُ مع قيم الديموقراطية، مثلُّ فكرة الشورى والمسلواة في الحقوق والواجدات بين المسلمين وسيادة

وتُبُّه، سادساً، "آلي ان العالم العربي في علجة ماسةً الى النقاش المفتوح والثقافة الديموقراطية، فالتصور في هذا المجال يحمل المثقف العربي والمواطن العادي على السواء ولا بدُّ من تَعميقَ النقاشُ وتَعميمه ولا أُستَتُنِي لَبِنَانَ مِن هِذَا الْقُولِ، فَلِبِنَانَ

## حريق عن "الديموقراطية ومسار الحكم في لبنان"

رأى الدكتـور ايـلـيـا حـريـق في محاضرة في "العجلس الثقافي للبنان الجنوبي" عن "النيموقراطية ومسار الْحُكُمْ فَي لَبْنَانِ ۗ أَنْ ۖ ٱلَّادِيمُوطْرِاطِيةً ليستُ الدَّلِ، بِلَ هِي تَقَدِمُ لِنَا الْإِمَكَانِ لإيجاد حل، فلا يظنن لحد منا لله في حُل مِن العمل مِن اجِل الجاح السوؤراطية والتغلب على التبعية الاجتماعية، النيم وقراطية التي تستسلم لهن اختاره الشعب فمن دون المراقبة المستمرة والمشاركة الْفَاعَلَةُ وَالْمَحَاسِبَةُ الْمَقَيْقَةُ تُمُوتُ فَي

ونبّه الى "ان مشاريع تـوسيـع الداكرة الانتخابية الى ما هو اكبر من القمه تصب جميعها في مصلحة الزعمة على مساب المواطئين التَّادَبِينَ، وفي بلب القضَّهُ على مسؤولِية المِتَحَّبِ تَجَاه المِتَدِب، الها مشاريع ضارة بالحياة السياسية اللينانية ومتسترة بأفراض الزعماء

واعتبر "أن محاولة القضاء على المؤسسات والهيئات الشعبية التي تـشـكـل ركـيـزة للـديمـوقـراطـيـة، كالنقايات العبالية ليست الأ مقدمة الانقضاض على السوقراطية ذاتها ويجب ان يذكرنا هذا ألعمل في لبنان بأن تدجين النقابات العمالية كان

الخطوة الأولى في بناء صرح الحزب الولحد المستبد في البلدان العربية". وأشار الدكتور حريق في مستهل حديثه الى "أن التحدي الكبير في يومنًا هذا هو القدرة على نقل ثم تجنير نظام سياسي ممهز كالسِّموقراطية في بيئة اجنبية لم يترعرع فيها كلبنان وبقية البلدان العربية، وليس متوقعاً أن يقوم هذا التَّبَازُ من دُونَ القَيامِ بِعَمَلِيَّةُ مُلاَّمَةً تَجري في الأصل المنقول، بموجب اعتبارات محلية ولعل الخطوة الاولى في عملية الاتتقال والتجنير هذه، هي فى تهيئة انفسنا لاتخاذ موقف معين من الموضوع، فنعتبر الديموقراطية نَهُجاً فِي التَّفكيرِ وأسلوباً في ألعمل السياسي اكثر منها ميغة مرسومة المعألم مُقرها أوروبا الغربية وشمال لميركاً ونحن لاَ نقير ونُستقي من تراث الفكر الديموقراطي الفربي، فيجب أن تُنكر أن ذلك الفكر أم يتُسْع للْمضارات الاخرى، وهو في حلل تطور مستديم، اتما هناك بعضً

الثوابت آلتي لابد أن تغير طريقناً، وسوف نختار منها ما يتوافق مع حَضَارُ لَتِنَا الْأُسْيُوبِةُ - الْأَفْرِيقِيةً". ودعا الى وجوب تعيين المنهج الواجب اتباعه في العنيث عن الميموقراطية في السياق الأسيوي الافريقي وتجنب التقيد الصارم بصيغة واحدة. ولدُّص البنمج في الملامة العضارية للمسالة العيموقراطية بمبلديُّ سبعة، المبدأ الَّاولُ يُـقُولُ بضرورة تفكيك النظرية الديموقراطية وَافْرَادُ مَكُونَاتُهَا بِفَيَّةً لِلنَظْرَ فَي كُلَّ عنصر منها بمفرده "اذ إن المؤسسة الديموةراطية لم تنزّل بصيفة جاهزة او كلُّملة في إي بلد، بل أستكملت ذاتها تدريجاً، وإن تفكيك النظرية يمكِّننا من رصد ما توفر منها جزئياً في كل بلد من دون لَن تَصنَّفُ الْعُالُم الى قسم ديموقراطي وآخر غير ىبموقراطى. كذلك، يساعينا على توجيه أنظارنا نحو الصيرورة

واعتمالات التحول الديموقراطي وسرعته، بعيداً عن للقنوط الناتج عن للطلة الراهنة". اما المبدأ الثاني، فيتمثل في التعقيق في الافكار المنقولة من البلحان التي تشكل مهد العيموقراطية، قلا ننظر الى كل ما ورد في صلب كتاب اجنبي على اله عين الصواب، ويؤكد المبدأ الثالث أن الديموقراطية ليست علما ولا تقوم على ميادىء الصح والخطأ، بل هي أيحيوا وجيا كفيّرها من الاينيولوجيات تعبر عن قيم وأفضليات ذاتية، فكثيراً ما نسمع من جمابنة للعلم القول ناته الني تشيعه الانظمة السلطوية ومقاده أن عامة الناس لا تتمتع بالمعرفة الضرورية لحكم ذاتها بذاتها، والواقع ان هذا الكلام تعال وتضليل سيأسي لان

الناخب يختار في اقتراعه مصلحته واهواهه لا حقيقة خفية يصل اليه الراسخون في العام فحسب". ونص البيدا الرابع على ضرورة ملائمة الفكرة البخيلة مع البيئة، وابتكار آلياتُ سيلسية تتلامُر في الصيفة مع اوضاعنا الاجتماعية والحفارية من دون ان نضحي بالجومر "فمن المميزات البارزة في النظ<sup>ّا</sup>م اللبناني التعددي أن المؤسسين اللبناني التعددي أن المؤسسين البريطاني، غير أن لبنان أم ينفرد في الأخذ بتمثيل الجماعة، فمثاك دول

أما المبدأ القامس، فمو اهمية

يعيش العضارة الديموقراطية ولآ

# لا ديموقراطية من دون عدالة اجتماعية

يفكرها، أن الأنبيات النيبوقراطية في اللغة العربية قليلة جداً، ومعظمها مكتبي ومدرسي الطابع يكأد يكون منقولًا عن للكتب الاجنبية . وأشارٌ، سابعاً، الى ان لا قيم للنيووقراطية في العالم النامي، من دون تدقيق العدالة الاجتماعية، فآلنيموقراطية فلسفة مطفظة ونمو ممارستها ألى الحفاط على ما هو قلام حتى يثبت عدم جدواه، لذلك نجدها عرضة للعطب في بلنان بتصف فيما معظم السكان بالتبعية الاقتصادية".

#### مصر والسعودية واحتكار غرف التحكيم

جانا: "اجتمع مندوب المملكة للعربية السعوبية لدى محكمة تحكيم صريد استوبيد سن استها متيم غرفة التجارة الدولية الدكتور صالح الطيار ومندوب مصر لدى المدكمة المحامي محمد يوسف هلال مع رئيس بحكمة تحكيم غرفة التجارة الدولية روبير بريتر، وُوضعُاه في لَجُوَّاء "الحَمَلَة العربية الرامية الى كسر احتكار التَحْكَيم العربي الاوروبي" وفي "اتعكاسات ذلك على التحكيم التجاري العربي الاوروبي وأستفرق الاجتماع لكثر من ساعتين صرح الطيار بعد انتهائه بأنه وزميله المصري حرصا على التأكيد ان محكمة تدكيم غرفة التجارة الدولية ليست معنية بالدملة العربية على احتكار التحكيم، بل المقصودة مي شركات تأمين التوظيف الاجنبي الاوروبية التي تفرض شرط تحكيم غرفة التجارة الدولية وتضع مراكز التحكيم العربية على لائحة سوداء الامر الذي يناقض مفهوم التحكيم القائم على الدريات، من حرية لخُتيار الطرف لقاضيه آلى حريةً اختيار القانون المطبق الى اختيار أجراباتُ المحاكمة إلى اختيار قانون التعكيم الى اختيار مركز تعكيمي فلماذا تسلب هذه الدرية من

وكأن رئيس محكمة تحكيم غرفة التجارة الدولية دعا الدكتور عبد للحميد الاحتب رئيس الهيئة العربية لتحكيم النولي ألى اجتماع عقد في باريس في حضور الأمين العام أمحكمة غرفة التجارة الدولية دومنيك ملاشير، وتم خلاله مناقشة الماخذ العربية على تُحكِيم غرفة التجارة الدولية"، فأكد التعلب أنَّ معكمةً تعكيم غُرِفة التجارة العولية" لها احترام خلص لحي الحقواليين للعرب ومي أأتي كاتت وراء ابرام اتفاق نيويورك ولما تاريخ في النموض بالتحكيم ، واكد ان الماخذ على أحتكار التحكيم الاوروبي العربي ليس موجها ضد محكمة تحكيم غرفا التَجَارَةُ لُلدوليةَ بل ضد فكرة فرض مركز تدكيمي واحد على التجارة العربية – الأوروبية بقطع الطريق على التنافس بين مراكز التحكيم العربية والاوروبية والعربية - الاوروبية ومحكمة تحكيم غرفة التجارة الدولية لا علاقة لما بقرض منا الاحتكار".

#### قوى الامن تطلب متعاقدين

في اختصاصات مختلفة

اعلنت المديرية العامة لقوى الامن الداخلي حاجتها آلي التعاقد مع، طبيب اختصّاصي في الاشعة والتّحاليّل المخبرية والامراض الناخلية، صيبلي، مهندس كيميائي ومهندس ميكانيك سيارأت ومهندس الكتروميكاتيك خبير في التماليل الكيميائية وخبير في تحليل المنسوجات، ومترجم، وفني اتصالات وفنى الكتروميكاثيك وممرض، ومعلم ميكاتيك سيارات، ومعلم كهرباء سيلرات، ومعلم حدادة سيارأت، ومعلم يويا، وخطاط، ومعلم بطاريات، وعلمل ميكاتيك سيأرات، وعامل حدادة سيارات، وعامل طلاء سيارأت، ومعلم لحنية، ومساعد طاه وحارسة سجن.

#### تطويع جنود

اعلنت قيادة الجيش حاجتها الى تطويع جنود متمرنين أمصلحة افواج المغلوير والتدخل والمجوقل والمضاد للدروع ومدرسة التزلج.

"دليل الانتخاب"

A 100

4. . . .

# 30 00

Z. ....

A ....

---

4

er 4, 5 9 6

---

#### دلعل الانتخاب

تعليمات الى رئيس وأعضاء قلم الاقتراع

أعدت مديرية الداخلية العامة كتيبآ بعنوان "دليل الانتخاب – تعليمات الى رئيس قلم الاقتراع واعضائه يعمم الفلادة من الندوة التدريبية التي اعبتها وزأرة البأخلية للموظفين المكلفين ألأعمال الانتخابية، ويرشدوم ألى الاعمال المنوطة بهم يوم الانتخاب، وجا في التعميم الذي وزعه المدير العلم للداخلية عطالله غشام على الصحف: "يرجى الاطلاع واتخاذ ما ترونه للمساهمة في الحملة التي تقيمها الوزارة ومن شأتها بعث ثقلقة انتخابية لدى كل المواطنين الذين يشكلون الجمة الساسية التي اولاما القانون حق مراقبة صحة العملية

الائتخابية وسلامتما .



ولضاف، "يقولون حاوروا وجربوا، اتمم كذابون الحاكم يتشاطر من خلال وسائل الاعلام (...) ومو لا يشبع ولا يكل ولا يمل، الشعب يصرخ من الجوع والدولة تفكر في

أعمال العفريات والردميات في مد شبكة المياه آلى اقليم الخروب وما بين بيت للدين ومعاصر بيت للدين، التمت ولم تنته. فبعد مرور اشمر عدة على أنتهاء الرئميات، لا تـزال هناك حفر عدة مفتوحة تبدو فى بعضها القساطل مسندة ومدعمة فيما الغبائر تتراكم على المنأزل والمحال والمؤسسات والاشجار والحفر تتسبب

ييت الدين – "النمار":



حفرة وقسطل ظلهر في عين معاصر بيت



براميل ومستوعب وفتحة مجارير مكشوفةا (ناصيف ناميف)

بعرقلة سير وحوادث ونحن على لبولب الصّيف، وسيّارات المدارس ووساكل النقل تعبر باستمرار ازيارة قصر بيت الدين وأثارها والمواطئون يغدون ويتسائل الناس عن دور البلدية

# حفريات تنتظر بلدية بيت الدين

أليها من مختلف مفاطق الشوف كونها مركز القالمقامية والدواكر الرسمية في استعمال لاورش واتمانها لتأخذ بيتُ الدينُ الوجهُ السيادي اللائق بها وهي على ابواب معرجاتاتها السيلمية.

## النيابة العامة انجزت طلب استرداد تمرز الانتربول الاميركي لا يمانع في تسليمه الى لبنان

وعضوم ينفى ان تكون الملاحقة سياسية انشفات امس دائرة النيابة العامة

التمييزية في أعداد ملف استرداد روجية تمرز طوال الدوام وبعده ليكون جاهزا لدى تقريبر المسؤولين السياسيين أيداعه جمهورية جورجيا خبل انقضاء المهلة المتلحة لتقديم س. ' الطلب؛ وهي ٧٢ ساعة بدأ سرياتها خ ظهر السبت. وتضمن الملف صورتين عن منكرتي توقيف غيابيتين عن مندرسي حربي علم ١٩٨٩ في صادرتين في حدد مس .... مسر قضية تبديد أموال "بنك المشرق". علاقة لمام قاضي مرز التحقيق الول في بيروت سعيد ميرزا من التحقيق الول في بيروت سعيد ميرزا وفي قضية "شركة أتترا للاستثمار" ألعالقة امام للقاضي ميرزا ليضآ بجرم أفلاس للشركة احتبالاً

وتضمن ملف الاسترداد ليضآ ىستندات من الملفين تمت ترجمتها، فضلاً عن نسخة لطلب النائب العلم ألتمييزي عدنان عضوم الى السلطات الجورجية توقيف تمرز بناء على منكرة صادرة عنه تبعآ امتكرتي التوقيف الفيابيتين الصادرتين في حقه.

ولم يعلن بعد عن سبب توقيف تمرز أوأسط الاسبوع الماضي، في وقت تُسلم القضاء اللبناني امس برقية من الانتربول الاميركي تقيد أن تمرز غير ملاحق قضائيا أمام القضاء

الأميركي. وسألت "النمار" القاضي عضوم مل اشارّت البرقية التي وردت السبت من جورجيا الى سبب التوقيف بوضوح، فاجلب ان قسلطات هناك اشارت - ـ منا الى أن توقيف تمرز جاء بناء على منكرة الابحاث الدولية الصادرة عن --- القضاء اللبناني في حقه.

- - ـ \_ وورود البرقية من جورجيا السبت ··· -- .. واتباعها في أقل من ٤٨ ساعة ببرقية - - ـ من انتربول اميركا تغيد ان تمرز حامل -- الجنسية السركية لا تلاحقه السلطات --- في الولايات المتحدة الاميركية، يطرح · ـــــي سُوَّالاً، هل رفع الفطاء الدولي عن هذا ـ المجلل المحوال منذ عام ١٩٨٩ -تاريخ بدء ملاحقته من القضاء اللبناتي \_\_\_ – بين الولايات المتحدة حيث تقيم \_\_\_ عائلته وحيث زار البيث البيض \_\_ \_ وفرنسا التي اقام فيما وزارها غير ــــ مرة وبخل لمدى محلكمها على اثر . \_ . قضية "كوشنير"، ثم تنقله بين اليابان \_\_\_ والصين وتركيا وبلنان اخرى في

ـــ مشاريع تدارية؟ . \_\_ \_ في مقابل نلك لا اتفاق لاسترداد مطلوبين بين لبنان وجورجيا وحتى لا \_\_\_ تمثيل ديباوماسيا بينهما.

والقاضى عضوم هو من اصدر قراراً . . . . . . يوم شغل رئاسة محكمة الافلاس في ..... بيروت قضى باعلان "بنك البشرة." \_\_\_\_ الذي كان يشغل تمرز رئيس مجلس ادارته، متوقفاً عن الدفع. ولا تزال لجنة التصفية التي عينها تؤدي معنها تردي ر بين ۷۰ مليون دولار ومكتي مليون. وقال عضوم ان غياب معاهدة الاسترداد بين البلدين لا تمنع حصول الاسترداد استنادا الى ميدأي التعاون

الدولى والمعاملة بالمثل. ويعود للدولة

(من الرشيف)

المطلوب الاسترداد منها تقدير هذا الطلب همن شروط قانونية متبعة

واعتبر المدعي العلم التمييزي في منيثه آلي الصدافيين أن كل هذه الشروط متوافرة لاسترداده، مشيراً الى أنتفاه الفاية السياسية في طلب الاسترباد، لأن تمرز ملاحق في لبنان نى قضايا اختلاس أموال وتبديدها وأقلاس أحتيالي، وهي قضاياً حقوقية معنية لا تمت ألى السياسة من قريب

ولا من بعيت ولا موقوف جزائياً في الدعويين الجزائيتين بعد اطلاق رجا شفو في ملف "بنك المشرق" الذي يشكل مضمونه محتوى خزاتة في غرفة التحقيق، علماً أن تمرز ملاحق في دعاوى منتية عدة متفرعة من دعوى 'بنك المشرق". وقد تولى وكيله المحامي اتطوان معربس متابعتها في غيابه ولم يغصل القضاء بماحتى

وكيلا تمرز وقال المحامي معريس لـ"التهار" أنه فوجئ بخبر توقيف تمرز في جورجيا. واضاف: "لم تردئي اي معلومات، وحتى الآن نُنتظر لنُعرف وضعه". وتمنى فتح ملف المشرق والتراا ولعضار تمرز حتى "يفتح هذا الملف برمته". واعتبر ان موكله "ضحية مثل بينس، نظراً الى الظروف السياسية". وذكر أن تعرز كان على اتصال دآكم

معروف لو ارآدوا توقيفه سابقاً. وفي لي حال قا انتظر التطورات، وان شاه

جبأ والدسن المعاملة. ولمصى وجود ١٠ دعاوى مدنية

السكة - التحويطة فرن الشباك بمياه مصلحة مياه بيروت ريشما يعالج الامر جنريا، واشار الى ان الكشف الذي اجرته الدائرة الفنية بين السالية المراقرة الفنية بين

ان المياة غير مؤمنة في الوقت الماضر بانتظام.

🛎 مسؤول في مصلحة مياه بيروت

اوضح أن هناك موافقة مبدئية على

قبول مشتركين جدد، وأن الأتصالات

جاريــة بين وزارة الموارد المائيـة

والكمربائية والمصلحة لايجاد المذرج

القانوني سنداً إلى المادة الرابعة من

المرسوم ٤٥٢٧ تاريخ ١٥ ڪائون

الاول ١٩٧٢ المتعلق بتنظيم المصالح

وتنص المادة على انه في حال

تدأذل شبكات المياه بين مصلحتين

يمكن وزير الموارد تحديد نطاق

موافقة مصلحة مياه عين العلبة

وموافقة مصلحة مياه بيروت التي

ستؤمن المياه وموافقة وزير المواردة

هذا يُستَعُرِقَ بُعض الوَقَتُ بِسَبِّ درس شبكة القساطل الدالية وتدديد

الأمكنة آلتي ستستفيد من مياه

بيروت وتدديد نطلق شبكات التوزيع

حفريات صيفية

سكان جعيتا شكوا من الحفر

على الطريق الممتدة من مستديرة البلدة الى مفترق

نيو سميلة بعجة توسيعماً.

وقالوا أنه ثم تلزيمها منذ

حوالي اربع سنوات ولا يحلو

للمتقهد بدء العمل بتمديد

الكمرياء والمجاري وتوسيع

الطريق الا في بناية فصل

المينة، وكأن الامر مقمود

لتفقد المنطقة امعيتما

الإصطيافية. وسألوا: مِلَّ من

منسؤول يبراجع في سبب التباطؤ؟

مسؤول في وزارة الاشغال العامة

اوضح ان الوزّارة تعطى المنطقة

الامتمام الكلفيء وخصوصاً مدخل

كسروان لانه حيوي وقد قصرت مهلة

التنفيذ وطلب من الملتزم اتماء

الاعمال في السرعة القصوى. واشار الى أن حفر الطريق اظمر وجود

تمديدات ملأبة استدعت اعادة النظر

في طبقات الرصف وانهزت في سرعة، وان المتعمد يعمل ليلاً نماراً

رغم صعوبة العمل نظراً الى كثافة

ونفى وجود اي تباطُّو في العمل.

السير وعدم امكان تحويلم

THE PARTY OF THE P

شبكات التوزيع.

#### خطوات قبل زيادة الرسوم

من ف. ع: "في الماتيا لم تلغ قوارب النقل المشترك بين ضفتي نهر الراين الا بعد استكمال بناء الجسور، وفي لبنان كان الاولى في التخطيط المدروس الصحيح أستكمال الطرق العريضة والاوتبوسترادات الدائرية وطرق الضّاحيتين الجنوبية والشمالية مع انتهاه تشييد المدرج ألجبيد للمطار واستكمال تأميل ألنقل المشترك لجميع اتحه لبنان واعادة النظر في توزيع لللوهات التمراء للسيارات وتسيير القطارات بين المدن الكبيرة اللبنانية، وبعد استكمال كل هذه المشاريع يتخذ القرار الثوري بزيادة

رسوم الجمارك على السيارات. وكما هو معلوم، أن أبسط الوسائل الطلِّية في لبنان لتسريع اعمال الناس مي السيارة، ولسنا في السويد لنُستعمل الدراجات المُوائية فَي شوارعنا! أما صدور القرار في هذه المرحلة بالذات بحجة تخفيف تملك عددُ السيارات للبنائيين فيدلُ على لن التشخيص لدى مجلس الوزراء خلطي فجاء العلاج خاطئاً اليوم، والعودة عن النطأ فضيلة، فهل نسبة تملك سيارة لكل ٢ لبنائيين مصيبة أكثر خطورة من المصائب الأخرى في لبنان؟".

> CONTRACTOR NAME مياه التحويطة

> > دنيل الإنتا

-

12

ستأتى من بيروت

سكان تعويطة فرن الشباك – قاطع السَّكة، يَعَانُون من اتقطّاع مياه عين الخلِّبة عن متازلهم رغم اتهم يسددون الرسوم المستجلة في ذمتهم. وقالوا أقمم طلبوا من المدير ألعام لمملحة مياه بيروت في ١٩٩٦/١٢/٩ الاستفادة من مياه نمر الكلب لأن قساطل مياه عين الدلبة معتركة وتدث الارض منذ زمن بعيد، الامر

الذِّي أدى الى تقبرها. رحي الله الله المحيرات وتقدم والمقيم في المنطقة باستدعاء الله وزير المائية والكهربائية الياس مبيقة طلب فيه الاستفادة من مياه بيروت بصورة طبيعية حفاظاً على حدّوق الامالي وصعة اولادهم. وفي ۱۹۹۷/0/۲۱ وجه مدير مملحة مياه عين الجلبة كتابا الى الوزير ورد فيه انه لا يرى مانعاً من أمداد سكان قاطع

دولياً ولاطلاقاً من القانون اللبناني. وهذه الشروط تتعلق بجنسية المطلوب استرداده، والا يكون أرتكب جرماً على أراضي تلك الدولة، والا يتم الاسترداد لفأية سياسية، وان لا يحون الجرم الملاحق بـه المطلوب استرداده سقط بمرور الزمن او بقاتون العفو العام، اضافة الى ضرورة أن تكون العقوبات في حقه ملائمة واتساتية.

الَّشَدُّصِ إِنَّهُ مُوضُوعَ سِيَّاسِيَّ لِالْهُ، كَمَا قال مرة، مرشح لرقاسة الجمهورية. هذا كلام غير مسؤول. وطلبنا استرداده من اجل قضايا حقوقية منتية صرف لا علاقة لما بالسياسة من قريب ولا من بعيد. مُنْكُ حكم مادر في حقه عن
 القضاء العسكري في قضية التعامل

مع اسرائيل؟ - طَلَبُنَا استرداده من لجل جراكم به وأن أَخْر أَتْصَالُ تَلَقَّاهُ مِنْهُ كَانَ قَبْلُ ملادق بها وعالقة ابام القضاء الجزائي اسبوع. وامع الى "ان مكان بيته

قضية التعلمل مع اسرائيليين.

منتصة لاتمام مذه الفاية.

القضائية واودع وزارة العدل.

عن صدى لجهة قبول جمهورية

جورجيا تسليم تمرز آلي لبنان او

رفضه وانا قبلت فسيتقرر ايفاد بعثة

وقد اوضح القلطى عضوم ان ملف

لاسترداد بأت جامزا من النادية

وردا على سؤال قال ان تمرز الذي

يحمل جنسية أميركية "مو لبناتي في

نظر للدولة اللبنائية. وطلبنا استرداده

بالأستناد الى مبانئ الصلاحية

الشخمية او الناتية فمو مواطن

لبنائي متهم بارتكاب جرائم على

الراضي اللبنانية يعاقب عليها القانون.

وان استرباده لا يتم لأي غاية

سياسية، ومن حقنا كقضاء أن نطقب

باسترداده". وقيل له: "أن تمرز يهدد

بأن لديه ملفات تطاول سياسيين

كبارا في لبنان، فهل تفتح باسترداده

كل هذه العلقات؟ اجلي: "لسنا

معنيين بهذا الكلام. ونحن كقضاء اذا

تولفرت شروط الاسترنآد فسنقوم

بنلك. ونرحب اذا كان يملك معلومات

بأن يطلع النيابة العامة التمييزية

🕭 يقال أن ملاحقة تمرز سياسية

في القانون ألمحلي، وفي غالبية

فمل من لمكان ان تستجيب جورجيا

قوانين العالم يتم الرفض أما لدافع

سياسي او لغاية سياسية. نحن هنأ

املم قضية اختلاس أموال وتبديدها

وافلاس احتيالي. فأين السياسة في

نلكاً في رأيي أن منا الكلام مو

للاستملاك والتملص من التبعة التي

نتج منها لختلاس لموال "بنك المشرق

وأشركة فترا للاستثمار". ويدعى هذا

عليما، وتكون من الشاكرين له".

طلب القضاء اللبناتي؟

🖣 مل يعتبر ابلاغ جورجيا الحكومة لللبناتية توقيف تمرز بادرة لتسليمه؟ ثمة منكرة ابحاث دولية حقه معممة بواسطة الانتربول الدولي وعلى الدولة التي أوقفت الشخص

المطلوب تبليفنا حسب الاصول بتوقيفه هذا هو عبداً المعاملة بالمثل وميداً التعاون بين الدول. 🛊 نكر أن القنصل الميركي في جورجيا للتقى تمرز في مقر توقيفه كونه يحمل الجنسية الأميركية؟

– أن تمرز في نظرنا لا يزال بحمل الجنسية اللبناتية واذا لديه جنسية طارئة فمي اتت بعد الجنسية اللبنانية. ندن لا نعلم لذا كان يحمل الجنسية الاميركية او سواها. وقد وردتنا برقية

في اميركا "ولا مانع من استرداده لدينا كونه ملاحقا امام القضاء

اليوم (اس) من الانتربول الاميركي

تغيد بعدم وجود جرائم في حق تمرز

♣ قيل ان اميركا ستطلبه الى المحاكمة في قضية رشوة قدمت الى البيت الابيض؟ – لا يمكن ذلك للعدم وجود

ملاحقة قضائية في اميركا في حقه، ولا علم لنا كقضاء بأنه ملاحق هناك، وُمِنَا مَا افائِنْنَا بِهِ البرقية التي وردتنا 🛎 وهل سيبقى تمرز موقوفا في

جورجيا خلال هذا الوقت؟ - القانون اللبناني يجيز لدى وجود طلب أسترداد أن يصدر النائب قعام التمييزي مذكرة توقيف وفق القواعد القانونية المتبعة في مذكرة التوقيف الصادرة عن قاضي التحقيق، ومن الممكن أن يبقى قيد التوقيف

طالما هناك طلب استرداد واشار ردا على سؤال الى ان طلب الاسترداد يرسل عادة يقطرق التبيلوماسية، ونظرا الى عدم وجود علاقات ديبلوماسية بين البلدين يمكن

وكشف اته لصدر استنابات قضائية في موضوع المؤتمر الصحافي الذي عقيده مسؤول "مزب العيمال الكردستائي" في الضاحية الجنوبية، وان جوابا ورد على هذه الاستنابات يشير الى عدم العثور على الشخص المعنى بهذه الاستنابات.

وسئل لفيرا عن تدرك القضاء في موضُوع "ثورة للجياع" التي يدعو اليما الشيخ صبحي الطغيلي فأجاب، "ان القضاء يتحرك عند ملاقمة التحرك. لا نريد ان نستبق الامور. ان النيابة العامة التمييزية لا تقصر. ومذه القضايا لا تحل بواسطة الاعلام او بأسئلة معينة.

القبض على خمسة بترويج مخدرات

معدا -- "التمار": أفلاتُ ممادر أمنيةً فلسطينية في مخيم عين الحلوة أن جمارٌ "الكفاح المسلح قبض علي خمسة يشكلون افراد عصابة لترويج المخدرات

كثبت كلوديث سركيس: أرجأت أس محكمة البنايات في بيروت برئاسة القاضي سميل عبد أما المعلمي منيف حمدان، الذي الصمد وعضوية المستشارين يدمل وكالة علمة عن تمرز، فنكر انه القاضيين أسامة العجوز وجورج رزق في حضور المنعي العلم الاستة لم يتلق اتصالا منه منذ عامين. وهو كأن توكل عن زوجة تمرز في قضية في بيروت عبدالله البيطار محاكمةً عالقة أمام قاض التحقيق في بيروت. البِلْدِلْيِينَ الخمسة الاعضاء في "الجيش الاهمر" كوزو اوكلموثو وماساو ومعلوم أن حكما صدر عن القضاء المسكري علم ١٩٩٦ في حق تمرز ادلتشى وكازيو توهيرا وهارو واكو قضى غيَّابيا يسجنه ٧ سنوات في وماريكو يلما موتو بتممة حيازة وداكق سفر واقامة مزورة واختام في أي حال قد تبيب الآيام الآتية لبناتية وادلاء بأسماء وهمية لدى

بتهمة معارصة الوخر بالابر الصينية من وكاتت الميثة استمعت الى افلالت حُمسة هباط في جماز امن الدولة شمودآ للحق العلم وهم نفتوا عملية الدمم لمنازل الموقوفين في ١٥

التحقيق معهم اولياً، والاقلمة في

اقوالهم الاولية.

مسألتان بلرزتان مسألتان برزتا في البلسة للثانية من هذه المحلكمة هما حضور محلم يابلني من "مجموعة المفاع عن حقوق المسلجين السياسيين في اليابان" الى لبنان صباح الاحد وتمكنه من متلبعة المحاكمة كمحام بعد موافقة المحكمة. وهو يتكلم اليابانية فقط واستعان بالمترجم الياباتي تاسكو ياماتو الذي صرح أن العدامي الياباتي حضر بناه على طلب الموقوف ماساو اداتشي بعدما أبلغ الاخير رغبته الى أحد وكلاء النفاع المحلمي بشارة أبو سعد في الاتصال بهذه المجموعة ألتى تدافع عن حقوق الانسان. وقال المترجم ان اوسلمو ينوي زيارة الموقوفين في

مقر توقيفهم بعد المصول على اذن والمسألة الثانية التي لغثت كثرة اعتراضات ممثل النيابة العلمة على الاسئلة آلتي طرحما وكلاء الدفاع على الشهود وموافقة رئاسة المحكمة على معظم هذه الاعتراضات وهي تمدورت على عملية الدهم ولذا كأن جمارُ أمن الدولة عرف سلفآ مويات الموقوفين

الدقيقية لدى اعتقالهم وقد اختصر العميد على مكى هذه الطريق بتأييد كل ما ورد في مضمون محضرين نظما في هينه وقال ان عملية النهم تمت بنه على معلومات وردت على هذا الجمار من مخبر في حين اوضح المقدم شلرل عطا أن الفمسة أوقفوا السبت كمشتبه بهم آسيويين يزورون وثلاق وقال اله قرأ في الصحف بعد ثلك بُومِينَ أَمُمُ الْيَابِقُيُونَ كُورُو اوكاموتو ورفاقه، وأحضر طبيجاً ليعاين

أوكاموتو على أثر نوبات هاوسة وسأل محامو الدفاع العميد على مكى لماذا لم يسأل الباباتيين الثلاثة النين لوقفوا ثم اطلقوا وبينهم ابنة ماساًو اناتشي عن موية الموقوفين النمسة فأجاب: "وجه اليمم السؤال وهم نفوا معرفتهم بكوزو ورفاقه

وكذلك بوجود علاقة معهم".

الجلسة بدأت العاشرة والدقيقة الدوع وحضر دفاعاً المحامون بشارة ابو سعد وغابي الدايه وحسين حيدر وقوزي هو وملي سليمان وبشرى الخليل وعبد المجيد عاكوم ومحمود بيضون، بعدما اتفق المعامون المتطوعون وفق ما صرح المدامي هائي سليمان أن يتمثلوا بعدد محدود في المحاكمة نظراً إلى أن مجموعهم

فاق ١٦٠ مدامياً. ودفاعاً عنَّ أمية عبود حضر لمعامون هاتي سليمان ورلى حميد وصلاح بكري وحسين المولى ومحمد مطر. وحضرت ايـضا المترجمة ليـنا محمصاتي وكذلك الصحافية لبثا سعيدي بتكليف من المحكمة لنقل

وقائع المحاكمة للمتهمين،

العميد مكى ونودي على شمود الدق العام العميد علي مكي والنقيب عفيف قمح والمقدم شارل عطا والملازم فادي خالد والرائد ليلي منسى. وتبين انهم حضروا جميعاً وكان العميد علي مكي الاول يدلى بشهادته: "اسمى على محمود مكي، والنتي سعدى مواليد ١٩٤٦ حبوش، إنا حالياً عميدٌ في الاحتياط في المديرية العامة لدى

جمار امن الدولة". ويعدما أيد محضر التحقيق آلاولي المنظم في 1997/7/10 بكل تفاصيله سأله مداي الدفاع بشارة ابو سعد، "كيف عرف الشاهد الاسم الكامل لسائق الياباتيين الخمسة؟

#### القتبل شنقا في بياقوت من التابعة الغانية

نتيجة التحقيق البتعلق بالعثور على جثة رجل اسود مجمول على طريق بياقوت، وبعد معاينة الطبيب الشرعي جوزف صوطو البثة، تبين ان الوفاة نجمت عن الانتحار شنقاً، ولم يعثر علي اي مستند يثبت هوية صلحها. لكن شخصاً غانياً تعرف على الجثة وقال ان صاحبها غاني يدعى بيتزا دبايرا مجمول بقية الموبق

وبمراجعة المحامي العام الاستئناف في جبل لبنان ريمون عويدات اشأر بأبداع ألجثة براد أمستشفى بعبدا الدكومي وابقاء المحضر مفتوداً الى حين التعرف على الموية الكاملة لصلحب البثة وتسليمها أأى احد اقرباء صلحبها ومخابرته في ضوء

لبنان بطريقة غير شرعية. وكذلك محاكمة اللبنائية أمية عبود الموقوفة المحلمي الياباني اوسلمو كولموراء فأجاب: "عرفته من المصدر نفسه الذى استقينا منه معلوماتنا عن وجود اسبويين يزورون وثائق سفر. وهذا شباط الماضي او شاركوا في ضبط ₹ واماذا لم يستدع هذا السائق

لسماع اقواله في اثناء التحقيق ضعيف عقلياً وان لا معاومات لديه حول عملية تزوير الوثائق موضوع التحقيق اذ حرصت على حصر هذا التحقيق في قضية التزوير والادوات

المستعملة لمنا الفرض. ثم رنت الرئاسة سؤالاً للنفاع عن ادلاء المتممين اولياً باسماء مستعارة، وحجتما ان الشاهد أيد كل ما ورد في مضمون المحضر الذي نظمه فسأله المحامي ابـو سعد: "مَل ان المخبر الذي زودكم المعلومات اذبركم بموية المتهمين المقيقية؟ فرد مكى نفياً.

 تسلمت المديرية العلمة فر جمار أمن الدولة في 1997/1/51 كتاباً من الانتربول يحدد هوية الموقوفين ويشير الى أنهم ملاحقون في اليابان في حين ورد في المحضر ان الشاهد تبين جلاء هذه الاسماء في ۱۹۹۷/۲/۲ فكيف يفسر هذه

 ان المحضر موجود امام الرئاسة. واؤكد أنه في أثناه قيامي بهذا

التحقيق بصفتي رئيسا أشعبة المعلومات في الجَمَّارُ لَم تردنا أي برقية رسمية من الانتربول او من 🯶 هل يستطيع حضرة العميد ان

يحدد لنا زمان معرفته بوجود هؤلاء المتممين في بيروت؟ ومنا اعترض القاضي بيطار على منا السؤال "لأنه يعنل في صلب عمله كمسؤول في تلك الشعبة ولعدم علاقته يهنه الدعوى المديدة بجراثم معينة منسوبة الى المتهمين". وبعدما ايدت الرئاسة رأى ممثل النيابة العامة سأل محاس الدفاع حسين حيدر الشاهد، "ورد في الصفحة ١٥ من المحضر المنظم ان بطلقات لبصمات الموقوفين ورسومهم الشمسية سلمت الى السلطات

اليابانية. فما هو مبرر تسليم ما نُكر طالما أن القصقيق تفاول جرائم ارتكبت على الاراضي اللبنائية؟ وتلا الرئيس عبدالصمد مذه الصفحة انتلك قال القاضي بيطار: أن العميد مكي لم يتابع التُحقيق في هذه القضية. لذلك نطلب التأكد من هذه المسألة من الشاهد اذا تمت

المعاملة موضوع السؤال لدى توليه التحقيق؟ فرد العميد مكى "كلاء لم تَجَرَ فَي حَضُورِي بِطَيِلُ عَنِم اقْتَرَانُ مِذَهُ الْمَلَاحِظَةُ الْمِدُونَةُ فِي الْمُحَضِّرِ بتوقيعي؟.

ثم سأله العدامي حسين حيدر: "ورد في محضر التُحقيق مع أمية ع بسود المؤرخ ١٩٩٧/٢/١٧ ان النائب العام التمييزي طلب سماعها عن معلومات وردت الى جهاز أمن الدولة عن مدى علاقاتها بالجمعية الانسانية آلتي هي من مؤسسيها وآذا كانت تمارس الطب بترخيص والتأكد من الاعمال التي تقوم بها، فهل يقصد من طلب معرفة أعمالها ذات

الطابع الاجتماعي، انا كانت وقررت البحكمة عدم طرح هذا السؤال على الشاهد نظراً الى وضوح اشارة النائب العام التعييزي التي تناولت موشوع معارسة الطب الصيئي

ومدى علاقتها بالاشخاص موضوع وسأل المعلمي ابوسعد: "لقد سمح لأشخاص من السفارة اليابانية بمقابلة الموقوفين الخمسة من دون مبرر. باي مبرر تم ذلك؟ فَأَجِابُهُ رئيس المحكمة ان الصفحة

٢٧ التي ورد فيما هذا الامر لا تعمل توقيعا". وكان سؤال جديد للمحامي نفسه وجهه إلى الشاهد مكي: "لقد استجوبت ثلاثة اشخاص بابانين بينهم أبنة المتهم اداتشي. أمانًا لُم تسأل مؤلاء عن هوية المتممين رغم انك سألتهم عن مدى علاقتهم بهم؟ – لقد طرحت عليمم هذا السؤال واذا لم يدون في المعضر يكون قد سقط سموا، وهم اي الثلاثة نفوا علاقتهم بالمتهمين أو معرفتهم بهم، المحامي ابوسعد: "يتبين أن ألعميد

مكي دُرك معمنه أو أستقال في ١٩٩٧/٢/٢٧. فهل لاستقالته علاقة بموضوع المتهمين الياباتيين؟ وهنأ اعترض القاضي بيطار على هذا السؤال الانتفاء علاقته بموضوع الجرائم المسننة الى المتهمين وايدت المحكمة رفضه. الا ان وكيل الدقاع عينه بادر بسؤال: "عقد أجتماع امني في اليابان. فمل أذلك الاجتماع علاقة بالمتممين الدامرين؟".

"الجاتب السياسي للقضية" ورفض القاضي بيطار هذا السؤال ايضاً وقال: "أن الشامد هو عميد ولا يستطيع السفر الا بأمر من رؤسائه: "الا ان المحامي ابوسعد اصر على سؤال العميد مكي وقال: "تبدن تعرض الجلاب السياسي لمذه القضية وكذلك السبب والدافع اللندن انبا

حيدر عن سبب التركيز على مساطة أمية عن مدى علاقتها بـ "الجيش الاحمر الياباني" لدى التحقيق اوليا معماء فأوضح القاضي البيطار أن التهمة لم تكن أنذاك وجهت الى أمية بعد. واعتبر ان سؤالها عن هذه النقطة تم عرضا ولم يحمل طابع

بدء الاستماع الى الشهود في قضية اليابانيين

افادات ضباط في أمن الدولة والمرافعات في ٧ تموز

الى توقيف الموكلين ومذه الاسئلة

غير ان الممكمة قررت عدم

الاستجابة متمنية على وكلاء الدفاع

اتارة النقاط التي يريدونها في

من جديد، العملمي ابوسعد للشاهد، "هل تعدل القائم بالاعمال

لدى السفارة اليابانية في بيروت

مستر ساي، بعدما اكد المتهمون لدي

استجوابهم املم المدكمة انهم سمعوا

صوته، للدلالة على المتهمين خلال

وللببرر نفسه سجل اعتراض على

السؤال فتدخلت وكلعة العفاء

المحامية بشرى الخليل بآخر، "لماذا لم

يسأل الشاهد المتهمين البابقيين عن

موضوع الاجتماعات المزعومة التى

عقدوما مع امية عبود وفقا للمعلومات

التي تدرك بموجبها جملز امن الدولة؟

فأصرت الخليل، وقرر الرئيس

عبدالصمد سؤال الشاهد عن مضمونا

العلاقته بالتحقيق الذي لجراه

وبالتممة المسندة الى أمية عبود".

فأجاب مكي، "لقد تبين من التحقيق

أن الاشخاص الذين استقبلتهم لمياً

عبود في عيادتها ليسوا من هؤلاء

المتهمين كما ان امية أنكرت لدى

سؤالها أستعمال اسم هدي عنده

وبعدما تساطت عن عدم التحقيق

أموجودة في المُلف والتي صودرت

من ألمنازل المدمومة سألتُ: "نَشَرْت

"النمار" بعنوان عريض عن "توقيف

٥ يابالين ينتمون الى البيش

الاحمر". مِلْ شك الشامد في موضوع

موية هؤلاء؟ ولماذا تاليا لَّم يسألُ

المتهمين عن مدى صحة هذا الخبر"؟

ورد اُلـقـاضي بـيـطـار، "ان هـذا السؤال لا علاقة له بالدعوى كما ان

الاستبلاة لم تبرز نسخة عن

الصحيفة". بيد أن المعامية الخليل

بدلت في صيغة السوال "كضابط امني

غير الصحيحة ومو الشخص المعروف

بأشتراكه في عملية اللد تم سلم في

عملية تبأدل الاسرى عام ١٩٨٥ أ

وتُمخَل القَاشِيُّ بِيطارِ: "أَن السؤال

وردت محامية الدفاع، بل هو "من

وسئل العميد مكي اخيرا، "وكم

بقيت امية عبود لدى جماز أمن

البولة؟ فأجاب: "منذ توقيفها حتى

وتلاه مساعد رئيس شعبة

المعلومات في المديرية العامة لأمن

للدولة الشاهد النقيب عفيف قمع

الذَّى افاد انه شارك في التحقيقاتُ

الاوثية موضوع المصضرين المؤرخين

١٥ و١٩٩٧/٢/١٧٩ موافقا على

مضمونيهما وعلى كل الاجراءات التي

قام بها في صددهما. ثم سأله وكيلُ

الدفاع حسين حيدر عن سبب ورود

عبارة التشكيك في تصرفات أمية

عبود والارتياب في معارستما

نشاطات تتعارض وامن الدولة؟

غَاُوضِح "لأن مِنْهُ العَبَارَةُ وَرِيْتُ فَي ضوءَ معلومات اشارت الى علاقة امية

**9**ومل درجت العادة ان ترفعوا

بصمات المُستجوبين ورسومهم الشمسية في التحقيقات التي

-- هذا امر يتوقف على مدى

الحاجة الى رفع البصمات والصور كما

يتوقف على تكليف من القضاء وقمنا

بَنْلُكُ فِي هِذَهِ القَضِيةُ بِنَاءُ عَلَى طُلُب

🗣 مل درجت العادة لدى التحقيق

كلا. ويمكن حصول هذا الاجراء

المحامي حيدر: "يتبين من التحقيق

الاولي أنَّ اشخاصاً من السفارة

لْلِيْلِالَّيْةَ قَابِلُوا اوكلموتُو ورخاقه في قصر العدل كما ورد في الصفحة ٢٦

من محضر التحقيق الأولي. فما مدرر

السماح باجراء هذه المقابلة في وقت

لم يطلب المتهمون رؤيتهم أضافة

رفض المدعي العام السؤال "أن

الموقوفين في تـصرف الأجـَمرةُ القضائية المنتمة".

و طلب المحلمي حسين حيدر أن

يؤكد الشاهد الاحصلت تلك

المقابلة بنا على أمر قضائي فتدخل

المدعي العلم معترضًا: "لا أحد محولً

أن يقول للأجمزة القضائية المختصة

ما تريد فعله". ولكن وكيل الدفاع

اصر على سؤاله فتلت الرئاسة ما

ساقته الصفحة ٢٦ من المحضر المؤرخ

1997/۲/۱۵ السني أشكر السن تكليف في هذا النصوص من النيابة

العامة التمييزية الإجراء مذه المقابلة

في احدى دوائر قصر العدل. وأعتبرت

المحكمة ان هذه التلاوة كافية للرد

علالة أمية عبود

بعد ذلك سأل المضامي حسين

على سؤال وكلاً الدفاع.

الى اتمم ليسوا من اقرياتُهم؟"

مع شخص ينتمي الى جنسية اجنبية

ان يمير التصال بسفارة بلاده؟

بعد مراجعة النيابة العامة.

بسائر المتممين الباباتيين".

احالتما على النيابة العابة التمبيزية".

صلب الموضوع وطلبت المحكمة

ونشرت صورته في الصحف؟".

المطروح يخرج من موضوع الملف".

الادلاء بذلك في المرافعات.

كبير الم تشك في هوية أوكأموة

مع الموقوفين في شأن المضبوطات

كانت ترد على المكالبات الماتفية".

وعارض المدعي العام الطرح

التحقيقات التي اجريت معهم؟

هي من صلب الدعوى".

للمرافعات

ويعدما نفي النقيب قمح، ردا على ســـؤال، أن يــكـــون أمــس خــلال التحقيقات التي أجراها في هذا الموضوع أي علاقة المسة عبود بالمتهمين اليابانيين، سأله وكيل الدفاع عن سبب عدم استيضاحه المتهم ماساو اداتشي طريقة المامه باللغة اليابانية عندما تكر الاذير امامه في التحقيق الاولي انه يدبلج أعمالا يلبلية في عمله في مجال التصوير التلفزيوني، فأجلب: "لنا لم افعل ذَلْكُ لانه ورد الى ثمني ان في امكان المتهم أراتشي ان يستعين بترجمان في أثناء عملُه. وهو كان أفاد أنه يعمل في حقل ترجمة الافلام

في وقت واعد وعلق المحامي ابو سعد: "في ۱۹۹۷/۲/۲ تم تسطير كتب الى الامن العام حول بصمات الموقوفين وفي التاريخ نأته تسلم الجماز الامني ـَّخَا عَنْ ٱلْبَصَمَاتَ كَمَا ورد في هِذَا التاريخ كتاب من الانتربول يفيد ان الموقوفين ملاحقون في بلادهم. وفي هذا التاريخ أيضا اعترف المتهم ماسأو

العادانية وتراجعوا عن موياتهم المستعارة. فهل كل هذه المراسلات والاعترافات تمت في وقت ولحد؟ واعترض المدعي العلم على الطرح واعتبر أن محاضر الضابطة العدلية تابتة ولا يمكن اتبات نقيضها الا بلقامة دعوى وهو أمر غير الماصل. في حين ذكر الرئيس عبد الصعد ان الشاهد ايد مضمون المعضر الذي ورد

ئداتشي بأته ورفاقه م التأبعية

وسأل وكيل الدفاع معمد بيضون الشامد: "مَل كنت تعرف شيئًا عن محل اقامة اليابانيين قبل ان ترد المعلومات في شأتهم؟ ومتى عرفت

ورنت الرئاسة رافضة السؤال "لأن المعلّومات المطلوبة في هذا المجالّ مدونة في المحضر المنظم في

."1994/5/10 وسؤال من ثم لوكيل النفاع المدامي حسين حيدر: "مل تبين من تحقيقات الشاهد ان المتممين توذوا الربح المادي من تـزويـر جوازات السفر وسمات الإقامة؟" فأجابه النقيب قمح: "لو تبين ذلك لكنت

دونته في المحضر". وطلب وكيل الدفاع عينه استيضاح الشاهد ما ورد في الصفحة ١٥ من هذا المحضر من ملاحظة مقادما أن المتهم ماساو طلب مولجهة القيمين على التحقيق من اجل الادلاء بمعلومات جديدة وممعة". وسأله هل هو طلب منك ذلك؟ فأجاب: "مو اوعز بنلك

بواسطة احد العناصر في النظارة في حضوري وحضور المقدم جبور". وهل تزامن طلب المتمم مأساو مع ورود بطاقات بصمات المتممين وبقية الْوِتَائِقَ من النَّائِبِ العامِ التَّمِيْزِي في 1997/7/ فيلجنب الشَّاهِـدُ: "لا

أنكر هذا الامر". ومل يبؤكند أن مأساو طلب مقابلتهم من اجل كشف مويته وموية رفاقه أم لا؟ فأجاب: "أوَّكد نلك. هو طلب تلقائيا مقابلتنا واعتقد انه طلب ذلك بعدماً ارتاب في اننا كشفنا هويته على اثر رفع بصماته

مع رفاقه . وسئل الشاهد، "هل اوقفت أسة عبود بموجب استنابة قضائية؟'

والدليل اقدام كوزو على عملية اللد

التي اشار اليما خلال استجوابه في

الدِلْسة الاولى بكلام معبر، قال: "أنَّا

استعملت جواز سفر مزور للقيام

بعملية في مطار اللد في فلسطين

وبعد خروجي من السجن تُثيجة عملية

تبادل اسرى حرب اعتبرت آتي مواطن

شرف في أي بلد عربي ولا احتاج ألى اقامة او سمة دخول". ومن هذا

تاريخ توقيفها ثم ادالتها على القضاء واردان في المحضر". المقدم شارل عطا رئيس مكتب حماية مضمون المحضرين بتحقيقات اولية المؤرخين في ١٥ و١٩٩٧/٢/١٧٩

عن السؤال مدون في المحضر". ولكن

وكل الدفاع عن أمية المحلمي محمد

"أمّا لم أشترك في أعمال الدمم.

واقتصر عملي في هذه القضية على التحقيق فقط".

بعد ١٩ يوما على توقيفها؟

ولماذا لم تسلم أمية الى القضاء الا

عارض المدعي العام السؤال لان

وبعد موافقة المحكمة قال الشامد

بيضون أصر.

الثانية عشرة والربع أدخل الشامد الشخصيات السياسية لدى مديرية جهاز أمن الحولة. وهو أبد بدوره وسأله وكيل النفاع المحامي ابو سعد: أعندما أوقفت المتهم كوزو اوكاموتوء مل عرفت في حينه أنه يحمل هذا الاسم؟ فأجابُ: "إنا اوقفته السبت صبلحا وثم أعرف اسمه للحقيقي الا من الصحف الصادرة الاثنين أي بعد يومين من التوقيف". ملوسة ومعالجة

وهل احضرت للمتهم اوكاموتو طبيبًا ليعالجه؟ فأجلب: "كأن يستيقظ ليلا بعد توقيفه يرقص وتنتابه ملوسة ولما مرفت من الصدف انه كوزو اوكلموتو اخبرني رفيقه الموقوف معه أنه تعرض للتعذيب في سجن اسرائيل. لذ ذاك أحضرت له طبيباً على نفقتى الخاصة يدعى ادوار عازوري وكذلك احضرت له طسب أمن الدولة قازان فعايناه ووصفا له الدواء واهتممت به طوال فترة اقامته لدى

وهي ١٥ يوما". أنتمت أفادة المقدم عطا ولدي مغلارته ابتسم له الموقوف توهيرا الذي يتولى خدمة اوكاموتو. وبعد ذلك استمع رئيس فرع المنافعة في جماز أمن الدولة الشاهد الملازم فادي خالد الذي وافق ايضا على ما جاء في المحضر المنظم عن التحقيق الاولى. وأوضح ان عمله اقتصر على تفتيش منزل هارو واكو "بجنسيته التايلاندية" المزورة. وأخيرا استمع الى رئيس قسم المكافحة في شعبة الشؤون الامنية في المديرية العامة لدى جماز أمن الدولة الرائد ايلي منسى الذي اقتصرت افايته على تأييده المحضر المنظم في ٩٩٧/٢/١٥ أُ بدهم عنزلُ وولغ سون وماريا امبارو آي ماساو

اداتشي وماريكو ياماموتو. وأبلغ وكلاء الدفاع الى المحكمة ان لا طلبات لديمم سوى الاطلاع على المصادرات المضبوطة من منازل الموقوفين فرفعت البلسة عشر بقائق لعرضها وهي لدوية واقلام واختام موضبة في حقيبة جلد سودا. ختَاماً رفعت الجلسة الى لا تموز

لسماع مطالعة النيابة العامة ومرافعات وكلاء الدفاي وكاقت عناصر قوى الامن أتخذت تدايير أمنية على مدخل القاعة ومي طلبت من الحضور عدم التحدث ألى

المتممين في قفص الاتمام اثناه وينشار الى أن المحامي الياباني اوسامو وزع على الصحافيين بياتاً طلب فيه بأسم المجموعة التي ينتمي اليما في اليابان "تطبيق حقوق الانسان على المتممين واعترام مطالبهم وعدم ترحيلهم آلى اليأبان بأي شكل من الاشكال وخصوصاً في غياب معامدة بين البابان ولبنان لاسترداد مطلوبين". وأورد الميان الذي كتب بالانكليزية "ان كوزو اوكلموتو نفذ عملية اللد وعانى الكثير في المعتقل الاسرائيلي وشدد على عدم تسليمه الى اسرائيل طالبا من الحكومة اللبنانية الاتصال بهذه

#### المجموعة الهاباتية لايفاد بعض فاعترض المدعى العام الأن الجواب اعضائها الى لبنان". محامو اليابانيين: سنركِّز على السياسة وشروط تسليمهم الى طوكيو غير متوافرة



الاسترياد وفى موضوع طلب اليابان استرداد

واما الشق الأخر ضمو وطنى وعاطفيء فاعضاء الجيش الاحمر الياباتي دافعوا عن القضية المركزية الاولى للشعب العربي، اي القضية الفلسطينية من دون أي مقابل واستشمدوا في سبيلما وساعدوا رجال المقاومة في الجنوب في مواجهة الاحتلال الاسرائيلي، ولا يمكن اي بلد

المنطلق تطوع محامون للدفاع عن كوزو ورفاقه".

جوازات سفر وسمات دخول مزورة، وهو دافع سياسي سندا الى المأدَّين الموقوفين يتؤكد المصامون وجود ١٩٦ و١٩٨ من قانون العقوبات شقّينٌ، "الأولّ قانوني تتعامل معه الذي يعطي الطأبع السياسي للجريمة، البولة اللبنانية، بديث لا تستطيع ويخفف بالتالي من أحكام المواد تسليم مؤلاء الى دولة البابان الا أذاً الأخرى ذات الطابع العادي. ديث أن الدافع السياسي غير الموضوع السياسي، فالجريمة دافعها سياسي تولفرت جميع الشروط القانونية لمذا الاسترباد، وهذا ما اوضحه مدعى عام التمييز سابقا، وهي حتى الآن غير كون الموقوفين ملاحقين بسبب متوافرةً قانونا في الشكل ولا في انتمائهم السياسي واعمالهم المناهضة للامبريالية والصميونية دفعتهم الب استعمال جوازات سفر مزورة،

عربي او جمة شريخة ان تنسى لمم

هي احجام البكاءات. لكن اللافت في

مِنْمُنمات الاختين معوض الفخارية، انّ

الالوان المستخدمة في تلوينما زامية وجديدة ولا تودي بالقدم الذي غالبا

ماً يرغب أصحاب الفنون الحرفية في

. ومن يسمع جوزيان وتانيا تتحدثان عن عملهما العرفي يعلم ان هوايتهما

لنَّ تَتَأَخُر، رَبِمًا، عَنَ الْتَحُولُ حَرَفَةُ

لبنان وأن يكون البقاع في سلم الاولويات وأن تتضافر كل الجمود،

ويدا بيد حفاظا على البيثة امنع تلوث

مَيَّاه الشَّفة والري فُوق الارض". واشار الى "أن النفايات السامة

التي تعيدُوا عنها في حاجة الى افران خاصة لتحللها والقضاء على التلوث

للموجود فيهاء وهناك بعض المعامل

تنتج نفايات وتعمد آلى ايجاد

محطأت خاصة ثم تطمر نفاياتما مما

يؤدي الى تلوث عشوائي فيه خطر كبير"، لافتا الى الماجة الماسة

للتعاون والتنسيق بين الانبية

والجمعيات والميثات والمسؤولين في

البقاع لتضطلع الدولة بكأ

مسُوُولِيَّاتِها في موضّوع الُمعالجة مع تأمين الاموال اللازمة لمنع التلوث

الإيحاء به في انتاجهم.

حوار في بعلبك عن مياه البقاع

الأختان معوض:

رسوم فينيقية على الفخار

بمنتبي الغنون الحرفية وسوقها في بعض مناطق ابنان. تعلمان، مثلا، أن

زوجين في بكفياً لنيهما محترف

للفظريات المنتلفة عن فخارياتهما في

ورسومات الاختين على الفخاريات

ليست ببعيدة من الأشكال الفينيقية

المعروفة والشائعة، وفي مقدمها

السفن وأقنعة الوجوه النشبية

واشكال المندوتات على النواويس.

الاحجام الغالبة على هذه الفذاريات

عقد متندى بعلبك الثقافي في قاعة

مكتبة السلام في المدينة لقاء حوار مع المدير العام المصلحة الوطنية لنمر

لليطاني ناصر نصرالله عُن "المياهُ والبيئة في البقاع" في حضور قائمقام

بعلبك عمر يأسين والمحير العلم

أسلحة مياه بعلبك – المرمل عباس

الموسوي ومدير مياه شمسين محمد

الشوبامي ورثيس داثرة محافظة

البقاع عثمان طول وفاعليات

المسلماني، فألى مدير الليطاني الذي

تعدث عن واقع المياه ، وقبال "أنّ

الينابيع الموجودة في البقاع والتسرب

العلصل في جوف الارض يؤدي الى

ضرر كبير مخيف، المطلوب وضع لولوية لمعالمة التلوث البيئي في كل

ضرر كبير مخيف، الم

تقديم من عضو المنتدى مادى

بعلبك - "النمار":

استخدام المواد والالوان والرسوم.

جوزيان معوض وشقيقتها تقيا

خريجتان جامعيتان، في مجالين متقاربين، الاولى في هندسة الديكور عام (١٩٩) والثانية في التصميم

الاعلاني عام ١٩٩٤. تعمل كل منهماء

منفردةً في مجال اختصاصها. لكنهما

معا تعملان في حرفة فنية تقليدية،

الرسم على الفخاريات. ومعاء في محلة

الرسل تقيمان في منزّل نويمّما في بناية حديثة، لديمما فيما محترف

من محترف في طرابلس تحصل الاختان معوض على قطع الفخار،

بحسب الطلّب وفي محترّفهما في ادوليس تنصرفان الى الرسم على القطع للفخارية المختلفة الاحجام

والاشكال. وتستخدمان في ذلك

الفرشاة والالوان الملئية التي تعمدان

لاحقا الى حمايتها والحفاظ عليها من

الزوال أو التلف بطبقة من مادة

لدى جوزيان وتانيا حتى الآن نحو تي "موديل" من قطع الفظر. منها

الصغير المنمنم، ومنها الكبير في

المجلم زهريات، وبين المنمنمات

والاحجام الكبيرة، قطع متدرجة في

أحجامها. والأختان تكثران من

الفخاري الدرفي ورسوماته وألوأته حين تتحدثان عن الرسوم على الفخاريات، وكذلك على القطنيات

"التيشّرت" التي ترسمان عليها

بطريقة الكولاج وبواسطة الكمبيوتر.

فللفينيقيين في مخيلة الأفتين

وكلامهما وهج عاضر وقريبء تنزلانه

مَنْزَلَةَ تَرِكُ وَطَنِي رَاهِنَ شَأْتُهِمَا فِي مِنَا شَأَنَ صَاحَبِ مِحْتَرِفُ مِقْرِبِي

للخزفيات في مدينة آسفي، اعتبر أن لبنان اليوم من فشمر البلدان في الصناعات الفنية الدرفية للفخارية،

على اعتبار ان الفينيقيين كاتوا من

المجلين في هذا الميدان. وقالت جوزيان وتاتيا اتهما أجرتا

ابحاثاً على ما توافر لديهما من الترأث

الحداثين له مومر سيحد من سرب الفينيقي الذي منه استلهمتا الرسوم الـ18 المختلفة التي توصلتا، حتى الان، الى اعـتـمـادهـا في الـرسـم عـلـى الفخاريات. والاشكال الفينيقية من

السفنُّ النشبية والاقنعة علَّضرَّة في

رسوم الاختين، على الفخار، كما على

القَمْصُانِ القَطنيةِ التي تَنقُلُ مشاهد من الاثار اللبنانيةِ المنتلفة، قلعة

بعلبك، قلعة صور وميناء جبيل... الخ.

أَشْتَركت جوزيانٌ وتَأْتَيا حَتَى الآن في معرضين أتنين للحرفيات وفنونها،

الاولُ في فندق بورتيميليو، والثاني في مالة المعارض الدولية في ساحة

النشاهندة. أما العرض التلاثم

لفخارياتهما ففي محل في منينة جبيل القنيمة؛ متخصص في عرض

المنتوجات الحرفية والفئية لغيرهما من المواة والمحترفين في مناطق لبنان.

واللافت في معروضات المحل انها في

معظمها من انتاج تعاون علالي، ازواج

لكن الاختين معوض لا توقفان

عرض أتتاجهما وتسويقه على محل

ولحد في عينه، بل توزعاته على محال

ومناطق مختلفة، بحسب الطلب. غير

أن أسعار القطع كلما موجدة لا

تُختَلَف لَينَما عرضت هذه لَلقطع. وجوزيان وتانيا على صلات متفاوتة

الدديث عن "التراث الفينيا

الاكبرليك الشفافة.

وشمسه على ارتياد البحر والشطآن. وفي بلاد مثل لبنان يحتاج المرء ألى تطمينات حقيقية للنزول الى بحر البولة،

مجارير، بباغآت، نفايات،

سواق مناعية وكل اشكال التلوث الاخرى تغزو بحرنا، من نقاصي الشمال المشكوك

بـ"صحَّة" المياه فيه، الى شكا ألتي ترسل "نوافير" المعامل الصِّنَاعية الَّى البَّحر، الى بيروت التي ترمي كل مناهما الأسنة في المتوسط وصيدا التي صار شطما مستويعاً للنفايات، فصور التي جعلت من شاطئما مكباً للنفايات الصلبة.

من المسؤول عن سلامة

الشاطئ؟، السياحة أم البيئة أم

الصحة لم... القضّاء والقدر؟. ومن

يحبى الشطآن التي نهب رملها

وصودر مداها واحتكر بحرها؟

وُمن يُطْمِئْن اللَّبِنَائِي عَلَى أَنْ في

اسئلة موسمية تتكرر مع

اطلالة كل صيف، لكنما تبقي

من دون أجابات، لا ضبابية ولا

واضمة وكأن قدر اللبناتي البقاء

شهادتا تقدير

لـ"النهار" ودارها

شمائنا تقدير من "تائي ليونز قدموس" واحدة لـ"النهار"

على مفجتها المتخصصة في

"البيئة والتراث" للدور الريادي

أأذي تلعبه على مستوى تطوير

الوعي الشعبي، واخْرَى لـ"دَارُ النمارِ" على اصدارها الكتاب

القيم "عهد الندوة اللبنانية،

خمسون سنة من المعاضرات

ّلْآنَهُ بِـؤُرِّخُ لِيسَ فَقَطُ لِلْحَضُورِ التَّقَافِي البَلرِزِ والمؤثرِ الذي لعبته "الندوة النباتية" بل امرحلة معمة

ويتم تسليمهما في احتفال

ناصَّ يقلم لَمنه الفاية في

السآنسة من مسة اليوم في

قاعة المحاضرات في كلية طب

الاستان في الجامعة اللبنائية –

من تاريخ لبنان.

اسير دوامة لا تنتمي.

لمكافه التمتع بـ نعمة البحر؟.

الاوسع من الشاطئ.



اتفاق مكافحة التصحر الذي وقع في ١٧ حزيران ١٩٩٤، شكل أنجازاً ممّما للمجتمع الدولي، واعلّن ١٧ حزيران يوما عالميا. والفاية من مذا الاتفاق تخفيف اثار البفاف في البلدان التي تعاني هذه المشكلة وخصوصا في افريقيا حيث نسبة ألتصحر مرتفعة جداء وذلك من طريق اتذاذ التدابير الكفيلة تدقيق

والتصحر هو بحسب الاتفاق "تردي الاراضي في المناطق القاحلة وشبه القاحلة والجافة وشبه الرطبة نتيجة عوامل مختلفة، منها الاختلافات

ومعلوم ان التصحر يؤدي الي تفاقم الفقر وعدم الاستقرار السياسي، اذ يساهم الى حد كبير في ندرة المياه والمجاعة وتـشرد النَّاس والمجرَّة والانهيار الاجتماعي. وينص اتفاق الامم المتحدة امكافحة التصحر على وضع استراتيجيات واوليات في اطارً سيناسأت التنبية المستدامة امكافحة التصحر والجفاف ومعالجتهما وايلاء اهتمام خاص للعوامل الاجتماعية والاقتصادية

التي تساهم في ذلك. ويمنف الاتفاق الى تعزيز وعي السكان بدعم من المنظمات غيرً الحكومية ويقدر برنامج الامم المتحدة للبيثة ان جمداً عالمياً فاعلا لمدة ٢٠ سنة

مليار دولار اميركي سنويا. ويذكر ان التصدر يتسبب للبلدان المتأثرة

التنمية المستدامة في المناطق

المناخية والانشطة البشرية".

يمكن ان يكلف من ١٠ الى ٢٢

شكل عشوائي. اما بالنسبة الى المناطق المتضررة

الثانية، المتضررة نسيبا، مثل عكار وصور وبنت جبيل وحلصبيا ورأشيا والبقاع للغربي.

والمصدر الاول لتمويل

الاتفاق مو البلدان المتأثرة ذاتما وقروض البنوك المتعددة الطرف وخصوصا للبنك الدولي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية اللنين يؤديآن دورا بارزا في هذا المجال وسينفذ الاتفاق وفق برامج عمل تتصدى على المستوى الوطني للاسباب الكامنة وراء التصد والجفاف ويعزز الاتفاق تنسيق لُّبُحوث العملية في مَجال نقل التكنولوجياء

الوضع البيئي في العالم يتفاقم ونسبة التصحر ترتفع تدريجا، وتشير تقديرات معهد الرصد العالمي، الى ان القَّارات تـفقد سنويا ٢٤ مليلر طن من التربة السطحية. وعلى مدى الاعوام العشرين الاخيرة؛ خسر العالم ما يُعادل للكُمِيَّةُ التي تَفطي الْمساحةُ المزروعة بالمحاصيل في الولايات المتحدة، والحال تتجه الى الاسوأ، مع العلم ان ٧٢ في المئة من مساحة اراضي افريقيا متأثرة بالجفاف

مصادر الجامعة الاميركية في بيروت تـقول ان اكثر من ثـك الاراضي في لبنان متضرر جراء التأكلُّ الناتج من الامطار والهواء واختلاف درجات المرارة، وتشير الى ان احد للعوامل التي ساممت في هذا التآكل والجَفَافَ، هُو التَفَلِّي عَنَّ الزَّرَاعَةَ في

وهناك عوامل اخرى تساهم في ارتفاع نسبة التصحر في لبنان، كسوء التنظيم المدني في السواحل واستغلال الموارد المعطنية للبناء في

وطرابلس وزغرتا والكورة وكسروان وبيروت وصيدا والنبطية ومرجعيون

فعليا من التصحر، وميّ السهول

تعاون بيئي

بين لبنان والاردن

ميثة تراث الكورة في لبنان

وجمعية أصدقاء اثار الكورة في

الاردن، جاء في لطار توثيق

الروابط والصلات بين الميئات

البيئية والتراثية نات

الاختصاص"، وتتوييا امراسلات

بين الشريدة والامين العام لهيئة

حملية البيئة والتراث في الكورة

وجوارها المهندس رفعت سابا".

نفايات اقليم الذروب

" ولصل "المجلس الشعبي" في اقليم الذروب تدركه امعالجة مشكلة النفايات التي

تستوطن مداخل البلدات وشوارعها من دون

اي تقدم في البحث عن حلول حاسمة لهذا

والتقت أجنة المتابعة التي نيط بها مهمة

اجراه اتصالات لمعالجة المشكلة فالمقام

الشوف تابت عيدو، الذي اعرب عن امتملمه،

لافتاً إلى أنه لحال الموضوع على مملفظ جبل

لبنان بموجب معاملة رقمها ١٧٢٧ تاريخ

٦/٦/٩٤ ، وابلغ اليه وجود ارض مشاع

في خراج بلدة بعاصر تبلغ وساحتما ٤٠ الف

متر مربع، تبعد كيلومترا واهدا عن آخر مبلى

سُكُلَيْ فَي الْبِلَاةَ وَلَمَا تُلاَثَةَ مَنَاخَلُ تُسَمِّلُ عملية الدخول الى المكب المنيد والخروج منه

بخسارة في دخلها تبلغ نحو ٤٦ مليار دولار اميركي سنويا.

والتصعر، وان خمسة بلدان من

الاتداد الاوروبي تعلني التصحر وهناك ٤٠١ مليار هكتار تأثرت في آسيا.

التربة السطعية. وانت الدرآئق وقطع الاشجار في صورة غير شرعية الى تلف الفابات في شكل سريع في آبنان، اذ كاتت نسبة الفادات في لبتان تشكل تمانية في المئة علم ١٩٧٠، في حين انما تقدر بـ ٧ في المئة من مساحة لبنان

للبنانية وغيرها من المناطق

من جراه التصحر في لبنان، فُلًا احصاحات دقيقة تزودنا معلومات في مذا المجال، لكن مصادر الجامعة المبركية في بيروت قسمت المناطق اللبنانية ثلاثًا، الاولى غير المتضررة؛ مثل جزين والشوف وعاليه وبعبدا والمتن وجبيل والبترون وبشري وبعض المناطق الجبلية في زحلة وبعلبك والهرمل.

الثألثة، تُضم المناطق المتضررة

# المهرجان الثاني لبطولة لبنان

بالعاب طاولة الزهر ١٩٩٧ تنظيم : Best Promotion للإشتراك بالبطولة عن فئتي الذكور والأناث والاستعلام الاتصال على الارقام التالية: ٧٠ ٢٨٨٢ (٢٠) \_ ١٩٩٩٩٨ (٢٠) \_ ٢٨٥٨٨ (٣٠)

الشتركي محافظة الجنوب تسجيل اسماؤهم قبل ٢٧ / ٠٦ / ٩٧ ﯩﻠﺸﺘﺮﯨﻜﻰ ﻣﺤﺎﻓﻐﻠﺔ ﺑﯧﺮﻭﺕ ﺗﺴﭽﻴﻞ ﺳﻤﺎﯞﻫﻢ ﺗُﺒﻞ • ۴/٢٠ ، ٩٧/ ﺋﺸﺘﺮﻛﻰ ﻣﺤﺎﻓﻐﻠﺔ ﺟﺒﻞ ﻟﯧﻨﺎﻥ ﺗﺴﺠﻴﻞ ﺍﺳﻤﺎﯞﻫﻢ ﻗﺒﻞ • • /٧٠ ، ٩٧/

شهادات وجوائز قيمة وبطاقات سفر ستوزع على الفائزين إضافة إلى الجافزة الكبرى وهي مفاجاة تعلن في حفل التكريم بتاريخ ٩٧/٧/١٩ الذي سيقام في خيمة ليالي العرب بيسين عاليه

تغطية إعلامية : اذاعة صوت الشعب ٢٠٣٠ ١ FM ميشا هرتز

نور ایریت راستر باتكوك اسبوع \$ 140 كوالالميور اسبوع \$1-70 جزيرة فوكيت وكوالالامبور ١٢ يومأ اسطنبول اسبوع 5. YA. اسطنبول/ انطالیا او ازمین اثبنا اسيوع \$ 070 اثينا وجزيرة ميكونوس اثينا وسفينة المرح اورلائدو/ ميامي/ سنان بياغو/ سنان فسرانسيسكو واوس انجلوس -اقامة ٨ أيام مع سيارة مجاناً السعر ابتداء من ٢٣٥\$ في فيلات فنادق ماريوت

#### الاكاديمية اللينانية للفنون الجميلة ALBA

ملاحظة: امكانية التقسيط لموظفي المصارف والمؤسسات

كورنيش الدريعة - بناية محصة الرفاعي دجاتف بأبه تابي از مراد و مرد د د در ١٠٠٠، ٠٠٠،

• مدرسة الهندسة المعمارية

• مدرسة الفنون التشكيلية

• مدرسة السينما والاخراج

السمعي البصري • مدرسة الفنون الزخرفية

c الهندسة الداخلية الدغائة والاعلان

#### مساراة المدخول للعمام الجامعي 1994 - 199V

يقيل السَّجيل في أمانة السَّر من الساعة ٩ حتى ٤ بعد الظهر. تجري المباراة لجميع الاختصاصات يوم الأثنين ١٤ تموز ١٩٩٧. باستثناء اختصاص الاخراج السمعى البصري اذ تجري المباراة يوم الاثنين ٢٨ تموز ٩٧ أ.

الاكاديميّة اللبنانية، جامعة البلمند، سن الفيل هاتف: ٤٩٩٦٤٢ - ٥٠٠٧٥

# ١٧ حزيران يوم عالمي لمكافحة التصحّر لبنان تحت خطره و "البيئة" و "الزراعة" تكافحانه



... ومنطقة الارز في طريقها.

والوديان في اقضية المرمل وبعلبك وَرْحُلْةً، عَلَما أَن هِذَهِ الْمِناطِقِ زِراعية. لينان والاتفاقية

وللحد من التعمور البيثى، وقع لينان اتفاق الامم المتحدة امكافحة التصحر في الثامن من كاتون الاول ١٩٩٥، بعدما اعدت وزارة البيئة بالتعاون مع وزارة الزراعة خطة وطنية عامة في هذا النطاق. ومن اهم المشاريع التي اعدتها وزارة الزراعة وتساهم في مكافحة التصحر، حماية ألغطاء الاخضر بتمويل من السوق الاوروبية المشتركة اذ رصد لمذه الفاية مبلغ مليون ونصف مليون من العملة الاوروبية (ECU)، ومشروع اعلاة تأميل المشاتل الدرجية

بتمويل من الفاو FAO بقيمة ££1 الف دولار والـذي يـرمـي الى اعـادة التحريح ووضعت وزارة الزراعة خطة

لتحريج ٤٠٠٠ مكتار هذه السنة على أن يتم تمريج أربعين الف هكتار في السنين العشر المقبلة حتى تصبح نسبة الفابات في لبنان زما ٢٠ في

اضافة الى ما تقدم، اعدت وزارة الزراعة خطة لمكافحة المراثق الحرجية بالتعاون مع الحكومة الفرنسية ومجلس ألاتماء والاعمار وتم الاتفاق على أن تقدم الحكومة الفرنسية المعدات اللازمة للوصول الى الغاية المتوخاة كأجمزة الاتصال لكل محافظة و٢٦ سيارة للمراكز الحرجية مجهزة معدات تسمح باكتشاف الدرائق ومكافدتها في صورة اولية. وستساهم الدكومة اللبنلاية في شراء ثُلاث طوافات توضع في تنصرف

الجيش وتكون مجمزة لاخمآد الحراثق وانشاء ٢٠ برجا للمراقبة وستضع وزارة الزراعة خطة خمسية او عشرية تمنف للى التخلص تدريجا من الماعز الاسود الضارء عبر تشجيع تربية المواشي

النافعة كالاغنام والبقر والماعز

على صعيد اخر، تولي وزارة البيئة العنلية التامة بقضايا التنمية والبيئة باتشاء محميات طبيعية، وأحظت القوانين عقوبات صارمة في حق المنالفين. ويتناول هذا المشروع اقامة ٣ معميات وهي ارز الشوف وحرج اهدن وجزر النخلُّ. وتتولى وزارة ألبيئة تنظيم المقالع

والكسارات للحد من التعدي على الطبيعة وثرواتها، وكذلك تدديد الشروط الذاصة لكل طلب ترخيص لمقلع أو كسارة وفقا للاصول. وتعمد الى أقامة الطول واعلاة التشجير. وتسعى الى التعاون مع الجمعيات البيئية للمساهمة في أعمال التحريج والمحافظة على المساحات الفضر.

ولعل المثلل الابلغ على التصحر، في عرسال وتنورين وبشري. ولهذه الغاية، اصدرت "جمعية

عددت فيه اسباب التصدر ومظلهره واخطاره واوردت مقترحات لبرنامج

فقد انت الظروف الاجتماعية والاقتصادية للصعبة في المنطقة الى تُدول الفابِّات مصدرا من مصادر سد الحاجات الاساسية السكان، فازدادت اعمال القطع بغيثة بناء البيوت وتأمين الدطب للتدفئة وتمنيع الفحم امقايضته بمواد غذائية لا تُنتج محلياً كالبطلطا والعدس

ألى ذلك، جاءت مشكلة الرعي العشوائي لتساهم في تعقيد الامور، في حينٌ غابت الدولة عن وضع القوائين ومراقبتماء وكانت الضحيآ الوحيدة مي الثروة الحرجية. من جمةً اخرى، تعلني عرسال قلة

الامطار في الشتاء، فتتعلقب عليها سنوات منّ الجفاف، اذ يتدنى المعدل السنوي للإمطار الى ما دون ٢٠٠ ملليمترا، الامر الذي يبطئ النمو النبأتي ويجعل فرص التعويض عن الكميات المقطوعة من الاشجار

واورد البيان ان التصحر في المنطقة ادى آلى تدني كميات الامطأر وتعمور حاد في التربة، كذلك، ادى أنبراف الشربة الى اضرار في المزروعات والمطميل

واقترح حلولا للمكافحة عبر دعم برنامج التشجير الذي باشره اهالي المنطقة منذ ٣٠ علماً، وليجلد حلول أمشكلات مياه الرى عبر حفر أبأر ارتوازية واصدار قاتُونَ عَصْري لَلرعيُّ وتصنيف الاراضي لاقامة المناطق

وأورنت "هيئة الدفاط على البيئة" في بشري أسبابا عنيدة تعرض القضاء أخطر التصحر، مثل الرعي العشوائي وفشل محاولات اعلدة التحريج وأنعدام للفكر التعاونى بين المواطن والمزارع وتشرنم الملكيات الخاصة واستعمال مبيدات الحشرات والاسمدة للكيميلاية.

اما في تنورين، فيمكن ان نرد التدمور ألزراعي آلى العوامل الاتية: اولا: مجرة أمالي البلدة للتفتيش عن مورد رزقهم.

ثُلَيًّا، أنَّعدام لي مقومات تشجع العائلات على البقاء في المنطقة وخموصا في غياب العناية الصحية. ثالثًا: غيَّابُ الخدماتُ عن البلدة. فالمركزية التي اعتمدتها الدولة منذ الاستقلال، أنت الى تــهجيـر ابن الريث الى السامل، الأمر الذي تسبب بيباس الاراضي والتصدر. رابعاء مناخ تنورين قاس وثالج شتا وشبه بارد میفا، ویعانی المزارعون هناك قوة الطقس فيّ الشتاء أذ تتسبب كثافة الثلوج بتكسير اغصان الاشجار وانهيآر

فأمساء فياب خطة تنموية متكاملة تضعما الدولة وتشرف على

#### الجلول. تنفيذها مع الاهالي. التنمية الريفيَّة" في عرسال بيأتا

وزير البيئة السوري في بيروت

تلقت "النمار" رسالة من رئيس جمعية اصحقاء الاثار أعلن وزير البيثة السوري عبد والتتروبولوجياً في لواء الكورة الارتني، الزميل احمد الشريدة الحميد المتجد "وجود مشاريع عدة في مجال التعاون البيئي بين لبنان وسورياً ، معربا عن الأمل في "تعزيز التعاون سواء الاقليمي أو العربي أو الدولي توصلا إلى تتائج مهمة جداً من تَضْمَنْتُ تَنُونِهِا بِ"اكثر ما يميزها عن الجرائد والصحف العربية، تخميص مفحة يومبة كاملة للبيئة وتراث ، راجياً نشر رسالته و"قبولي كاتبا متواضعا في هذه الصفحة". اجل حماية البيئة". وجاء كالمه خلال المباحثات التي اجراها مع نظيره اللبناتي اكرم وارفق رسالته بنسخة عن شميب، وتوجماً بلقه مع رئيس اتفاق تعاون بيئي وتراثي بين

اللبنانية – السورية في معلة المصنع عند العاشرة من صباح أمس يرافقه الامين العام للمجلس الاعلى الابناني – السوري نصري خوري وكان في استقباله وزير البيئة اللبنائي اكرم شهيب، للذي قال ردا على سؤال عن المباحثات وسيل التعاون بين البلنين امكافحة التلوث البيثي: "يأتي هذا اللقاء تكملة لسلسلة مباحثات حصئت سابقاء ومنذ فترة قمنا بزيارة دمشق والتقنيا كلجنة وكوزارة مع المسؤولين

السوريين". اضاف: "هذا اللقاء حلقة من حلقات سابقة، والموضوع يرتبط بآستمرار التنسيق والتعاون في المجالات البيئية بين البلدين، وتحديدا المؤتمرات للتولية واثرها ومحاولات اسرائيل دخول العالم العربي ودول حوض البحر الابيض المتوسط من باب البيئة، ونلك انطلاقا من التعاون اللبنائي -السوري عبر المؤتمرات والندوات الدوليَّة"، لافتًا الى أن البحث تناول موضوع التصحر آلى جانب ملخات مشتركة لما علاقة بالبيئة، كموضوع

الحكومة رفيق الدريري. وكان الوزيـر وصل الي الحـدود

تلوث مياه البحر والانمر وحوض

لحادثات تعاون بين البلدين العلمي، بالإضافة الى موضوع التلوث الناتج من المعامل والصرف الصــــي وردًا على سؤال عن مشكلة

الكُسَارات، قال شميب، "ان عبد العاملين في الكسارات والمسجلين في الضمان الاجتماعي لا يزيد على الالفين، والمشكلة تكمِّن في طريقة الاتتاج التي تؤثر في جمال الطبيعة والواقع البيئي والصحى، لضافة الى الحُسَائر المرتبطة بالطريقة العشوائية المتبعة في عمل تلك الكساراتُّ، وُفتا الى أن همنا الآن تنظيم عمل الكسارات التِّي تَشكل ضريبة وحلجة في الوقت عينه. ونحن نحاول التوفيق بينهما من خُلال المخطط التوجيمي". بدوره قال المنجد: "نحن سعدا

جدا لزيارتنا لبنان والتنسيق في المجال البيثي"، مشيرا الى "انتأ كبلدين شقيقين يجب ان نتعاون في مجال البيئة آلى أقصى الددود"، لاقتا الى "ان مشاكلنا البيئية واحدة، فُالْتَنْمِيةُ فِي أَي بِلَدِ عَرِبِي لَا يَمِكُنْ استمرارها ما لم تعطل الاعتبارات البيئية في خطط التنمية لان المخلفات الناجمة عن المنشأت القتصائية إذا لم تعالج فإن منعكساتها السلبية على البيئة كبيرة جداً في المجال العربي. هنالك تعاقد بيننا وبين لبنان وبين الدول العربية الإذرى في مجال مكافحة التلوث الصناعي والتصدر والتربية والتوعية عبر الأعلام البيثي، وفي مجال التشريع البيئي، لن لي عمل من دون التشريع لا يمكن أن يكون مناك ضوابط جيدة من اجل انداح



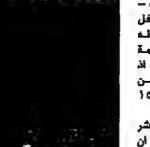


# اوتوستراد نهر الكلب العملفيه لاينام

فتح الخط الغربي من معبر نهر الكلب في لتجآه جونيه – بيروت. لكنه سرعان ما لقفل موقتا من اجل تخطيطه بالابيض. وهو سيحل ازمة الازدحام في منذا الاتجاه اذ يتسع لاعداد كبيرة من السيارات ويبلغ عرضه ١٥

وعلم ان جسر ضبیه سیباشر ترکیبه بعد اسبوع، کما ان أقساماً من ألجسور الأخرى بلتت جامزة. وقال احد الفنيين ان العمل جار في اشراف مجلس الانماء والاعمار، ليل ثمار من احل الماء القسم الكبر من





#### الادعاء على موظفين وعملاء جمركيين بتزوير آلاف البيانات وقبض رشوة

كراني وتعدد الرحمن الصلح (مواليد 338 ( ليلاني - موقوف)، وبيار لايب الجضم (مواليد (197)

لْبَتْلُی مُوقُوفَ)، سعید درویش البراج (۱۹۵۲ نبنانی – موقوف)، محمد

عيسي ألماعٌ (١٩٥٠ لبنائي –

موقوف)، منصور نخول البيطار (١٩٤٨ ليناني - موقوف)، صلح ميدر ادمت (١٩٤٨ ليناني -موقوف)، يوسف مطانيوس نصرالله

ديب (٩٤٩ لبناتي – موقوف)، ميشال رشيد عران (١٩٣٧ لبناتي –

موقوف)، ميشال شامين الذوري

(١٩٢٢ لينقي – موقوف)، وجبيعهم

من الموظفين في أدارة الْجمارك، والذفير محمد توفيق فه (متروك

رَمِنَ الْتُحقيقِ) والعملاء الجمركيينِ

موريس تخله فخري (مواليد • ١٩٥٠

(موالید ۱۹۵۰ لبنانی – موقوف)، سامی جرجس رحال (۱۹۳۰ – موقوف)، خلیل نمیب ابو زید

(مواليد (١٩٣٦ لبناني – موقوف)، نزيه منصور الذوري (مواليد ١٩٣٢

لَبُلُقي – مُوقوفُ)، بول حنا حامض (۱۹۲۰ – فار)، محمد يوسف حبيب

(۱۹۲۷ – قار)، ضومیط یوسف

كميك (١٩٥٢ – قار)، عبد القادر

احمد الصعيدي (مواليد 1901

لبناني -- فار)، وكل من يظهره

التحقيق باته في بيروت وفي تاريخ

لم يمر عليه زمن اقدموا على تزوير

مثَّلَتُ ٱللَّاوَفُ مَنَّ البِيلِيَّاتِ الْجَمرِكَيَّةُ

وتسجيلها في السجلات الرسمية

للجمارات اقدم الاحد عشر الاول على

قبول الرشوة للقيام باعمال منافية

لوظيفتهم والتسمة الاخرون

بِالْجِنَايَاتِ الْمِنْصُوصِ عليها في الْمُولْدِ ٢٥٢/ ٢٥٢، ٢٥٢، ٢٥٢

من قاتون العقوبات، وطلب اصدار

منكرات وجاهية في حق الموقوفين وغيابية في حق الفارين ومراجعته في شأن كل ما يظهره التحقيق،

وطلب اجراء التحقيقات الاستنطاقية

عن الجرائم اعلاه، وأحال الملف على

قاضي التحقيق الاول في بيروت

وتنتظر النيابة العامة من ادارة

لجمارك بيأن المعاملات الجمركية التي

تقول باختلاس مئات الألوف من

البياتات امعرفة كيف حصلت ومل هي

خرجت من البرمجة، وخصوصا ان

مِلْيَةُ، وَأَمْعُرِفَةً لِذَا كُفَّتَ لَلْبِياتُأْتَ مِي

لاخفه مقدأر القيمة والنتيجة ونوع

البضاعة، وخصوصاً أن قسائم

الكمبيوتر التي تعتوي على اسماء

العملاء للذين قدموا البيانات الجمركية والموظفين والكشافة تدتوى على تلك

الاسماء مزورة منذ تلاثة اعوام أو

متمع اليهم اعترفوا بتقاضى مبالغ

– موقوف)، وهيب خليل خليل

بيروت عبدالله يبطار في قضية تزوير بيانات جمركية بعد الاطلاع على

#### متهم باعمال سلب في البسطة والاشرفية



عممت شعبة العلاقات العلمة في قوى الامن الداخلي البلاغ الاتي: "تعمم المديرية العامة أقوى الامن الداخل رسماً تقريبياً لشك يمتطي دراجة نارية يبلغ من العمر ١٧ عاماً تقريبا، كستنلائ الشعره مشتبه بفرتكابه عمليات سلب عدة في منطقتي البسطة والاشرفية بالاشتراك مع شخص لذر مجمول الموية.

ان المنيرية العامة لقوى الامن الداخلي تهيب بالمواطئين المساهمة في كشف موية صاحب هذا الرسم، علَّما ان اي مواطن يساهم في هذه القضية يبقى أسمه طي الكتمان أذا أراد خلك

للادلاء بأي معلومات يمكن الحضور شخصيا أو الاتصال ملتفيا بغصيلة الاشرفية على ارقام الملتف، ١٨٠٨٦ – ١٨٠٨٧ – ٩٤٠٨٦٢ أو فصيلة البسطة على الرقم الأعداعية، ويشرع المعلومات على الرقمين ٥٢٦٤٦٥ و٧٧١٥٦٤، أو بـواسطة المقـسـم ١٥٥٥٠ع ."ETOTYOS

فلسطىنية قضت انتحارا في صيدا



جثة الفلسطينية فاطعة السملي وبدا الطبيد الشرعي معين قسوسي يكشفُّ عليما.

ميدا – "النمار" وجنت امس الفلسطينية فاطمآ لحمَّد للسمليِّ (٥٦ عامًا) ومن من مواليد حيفاً في فلسطين وسكان صيدا جثة في جوار "بناية شماع وقوام" قرب "خلويات الجندول" في دي قبراد في عيدا. ونتيجة التُحقيقات التي تولتها قوي الامن الداخلي والكشف النسي الذَّى لجراه الطبيب الشرعي معين السوسر تبين ان السملي ومي لم الربعة أولاد القت بنفسها من الطبقة الرابعة في

بناية قاشماع حيث تقيم

محامو جعجع سلموا عضوم طلبات

زار امس وكلاء النفاع عن قائد "القُّوات اللَّبْنائية" سمير جعجع المحلمون للمكتور أدمون نعيم والنقيب قسابق للمعامين عصام كرم وموسى يرنس وسميح بشراوي وجهاد عبدالله النائب العام التمييزي عدنان عضوم وتقدموا بطلبات خطية من لجل السماح أموكلهم بتبادل رسالال خطية مع زوجته السيدة ستريدا وعدم قطع تنزهه في الطلات الاستثنائية ومنحه الدُقُوق كَافَة التي تعطى لُلسَجين وفقا لَنظام السجونَّ في لبنان. ونكرت مصادر القاضي عضوم الله

قتيل وثلاثة جرحى اسرائيليين

الطريق الليلة قبل العاضية. وأخرت الرقابة العسكرية التقرير َ حتى أمسُ الاثنين. واضاف: "منظمة حزب الله زعمت مسؤوليتما عن الطحث"، واصيب في التفجار جندي بجروح خطيرة وتوفي في وقت لاحق في المستشفى، كما اميب ثبلاثة أفرون بجروح طفيفة

وصرح احد الجنود المصابين للصحافيين من المستشفى الذي يرقد فيه: "تَفْجَرت الشعنة وأ وَالْجِنُودِ الْأَخْرِينِ، حوصرنا في الدبابة وحلق طيران حربي اسرائيلي قبل الطهر وبعده في أجواء المنطقة واستغرقت عملية الاجلاء ساعتين". وبثت اناعة اسرائيل ان الجنود الجردي انتظروا بضع ساعات في موقع الانفجار قبل ان يتم اجلاؤهم.

ونقلت الاذاعة عن وزير الزراعة رافاييل ايتان "ان من واجب البيش أن يحافظ على سلامة المواطئين. وهذا ما يفعله في جنوب لبنان في مُولِجِهِةَ الْمُدْرِبِينِ بِكُلْ وُسْيِلَةً تَتَّحَدَّى نشاطاتهم قعنواتية". واعتبر "ان من يزود عناصر حزب

الله أسلحة ويوجمما ألى العمل ضدناء ليس معنيا بالتفاوض والدوار 🛊 يعقد رئيس مجلس الجنوب

قبلان قبلان في مكتبه في مقر المجلس، بئر حسن – نزلة السفارة الكويتية، مؤتمراً صحافياً في الدادية عشرة قبل طُعرُ غد الاربعاء، يتحدث فيه عن قضية الاسرى والمعتقلين ولجراءات مجلس الجنوب من اجل

وبررحت سبعس مبعوب من بجر تحسين لوضاعهم الحياتية. • يعث أمين سر "لجنة المتابعة الدعم قضية المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية" محمد صفا برسالة الى المعتقلين في سجن نُفْحة والسجون الاسرائيلية والى الاسير سمير القنطار، يدعوهم فيها للى الأضراب عن الطعام يُومُ عُ( تموز تضامناً مع الاسير اللبناني

المرقوب" في بيان اصدرته أمس "المداولات الاعلامية لاستغلال حادث تمریب، من اجل تشویه موقف شبعاً والعرقوب". واعتبرت أن جرأة للقوى المنية الثبنانية في حُوضَ معركة مسلحة في مزرعة القاقعة وعيون جنعم قرب بلدة شبعاء تجعلنا اكثر اصرارا على مطلبنا الاستراتيبي فتح طريق شبعا – عين عطا بالتنسيق الأمني بين الجيشُ والقوة الدولية من لجلَّ رفع المصأر عن المنطقة وتدرير لقمة

قتيل في حادث سير في جبيل



اصطدمت سيارة "رينو ١٢" بالعاجز الدديد على اوتوستراد جبيل، من نلحية

واصابة مواطن بمتفجرة في جبل صافي الاسلامية الاحد عن مقتل جندي اسرائيلي واماية ثلاثة اخرين، فيما

جرح مواطن بمتفجرة على طَريق جَبل وعليت مراسلة "النهار" في بنت جبيل من مصادر "جيش لبنان اَلْمِتُوبِيِّ أَنْ عَدُوهُ تَنْسَقَّةُ الْفَجُرِتُ طُهراً في سَلِرَةَ "بِكَ آبِ" مِنْتِهَ عَلَى طريق جبل صافي، مما ادى الى تدميرها واماية سائقها جرجي دياب طية الذي ثقل الى مستشفى جزين،

وأوردت "الوكالة الوطنية للاعلام" ان المُنفعية الاسرائيلية، قصفت قرابة الثالثة والنصف بعد الظهر مناطق مزرعة العمرا ولرنون وحمى ارئون ومحيط كفرتبنيت ويحمر، مما ادى الى اشتعال حرائق في محيط

كفرتبنيت ومزرعة الدمرا ولرنون. # في بيروت، اعلنت "المقلومة الاسلامية" أن "مجموعة الشهيد عباس سلمان هاجمت في الثالثة الا خمس نقائق بعد ظمّر (اسس) قافلة مهيونية في محيط موقع على الطلهر، وحققت فيما أصابات مباشرة". ♦ في القدس (وص ف، رويتر)

اكد ناطق عسكري مقتل جندي اسرائيلي وجرح ثلاثة آخرين في وقال الناطق ان دباية كانت تقوم بعملية روتينية قرب بيت يلدون، صطيعت بشيئة ناسفة على جانب

> قىادة جديدة لمنظمة التحرير في لبنان

ميدا - "النمار": اعلَّنت في لبنان قيلاة سياسية بديدة لفصائل منظمة التحرير الفَلُّسطيئية في لبنان، على النَّدُو

امين سر القيادة المقدم سلطان ابو العينين. مسيس. - المسؤول عن "الكفاح المسلح" المقدم بديع كريم. المسؤول عن حركة "فتح" المقدم خالد عارف – المسؤول عن "جبهة التحرير الفاسطينية تأظم آليوسف المسؤول عن "حزب الشعب غسان أيوب - المسؤول عن "جيمة النضال - " - الم

الشعبي الفلسطيني "سامر.

عيشمأ وقطع دابر التهريب واسقلط

المسلك الشرقي وانسطانت في قاعدة الجسر مما ادى الى مكتل سلاقها شارل في والكمرية وفك ارتباطها في منا السر خطار على الدُّور ونَّقلت جثته الى "مستشفى سيدة المعونات" في جبيل.

## مصرف لبنان منتصف حزيران الموجودات ارتفعت ٢٠،٩٣ مليون دولار

أظمر البيان الموجز الذي اعدره مصرف أبنان، امس، عن وضعه منتصف حزيران مكارنا بما كان في نماية أيار تراجعا في ارقام بنود "الذهب" والتنسليفات القطاع المكي المطي" و الموجودات الافرى المفتلفة"، وارتفاعا في ارقام بنود "موجودات والعملات الاجنبية" و محفظة الوراق المالية" والتسليفات القطاع العام والموجودات الثانية المادية" في بك الموجودات، وفي المقابل، تراجعت ارقام بنود "النقد في التداول" و"ودائع القطاع العام" و"فروقات تقييم النهب والعملات الجنبية والإموال الخاصة"، وارتفعت ارقام بندي "ودائع القطاع المالي" و"المطاوبات الاخرى المختلفة" في بأب المطاوبات،

وتراجع مجموع الميزانية نحو ( ( ملياراً و300 مليون ليرة، اذ بلغ منتصف حزيران نحو ١٦٩١٣ مليارا و٢٥٧ مليون ليرة في مقابل نحو ١٦٩٢٤ مليارا و٩٠٠ مليون ثيرة في نهاية أيار.

١- تَّراجعت ارتَّلُمُ بند "النّعب" نحو ٥٤ مليارا و٢٣٥ مليون ليرة، نتيجة تراجع سعر اوتَّمَةُ التَّهِبِ مِن ٢٤٤,٩٥ الى ٢٤١،٦٥ دُولارا وسعر صَرف الدولار مِن سعر اونصة النهب من 30.427 الى 70.(31 دوارا وسعر صرف الدوار من الدوار من الدوار من حزيران.

7- ارتفعت ارقام بند "موجودات بالعمات الاجنبية" نحو ٢٥.٤١٦ مليار ليرة على المعمر صرف الدوار من حزيران.

7- ارتفعت ارقام بند "موجودات بالعمات الاجنبية" نحو ٢٥.٤١٦ مليار ليرة على النصف الأول من حزيران. ويعزى ذلك الى زيئة هذه الموجودات مقومة بالدوار من نحو ٢ مليارات و٢٥.٤٠٤ مليون دوار في نماية الهر الى نحو ٢ مليارات و٢٥.٤٠٤ مليون دوار في نماية الهر الى نحو ٢ مليارات و٢٥.٤٠٤ مليون دوار تتجت في مليون دوار منتصف حزيران، في ما مقداره نحو ٢٠٠١ مليون دوار تتجت في معظمها من مشتريات مصرف ابتان من العمات الاجنبية في سوق القطع.

7- ارتفعت ارقام بند "حفظة الاراق المالية" نحو ٤٥ مليارا و١٠٥ مليون ليرة، على المنادة القدارة المنادة من مصدف الناد.

لاضطرار الفريئة الى الاستدانة من مصرف لبنان. ٥- تراجعت ارقام بند "التسليفات القطاع المالي المحلي" ندو ٣٢٢.٧٦ مليون لبرة الاسترداد مصرف لبتان ديونا مستحلة له على مؤسسات هذا القطاع. ١- تراجعت ارقام بند "الموجودات الاخرى المكتلفة" نحو ٢٨.٣٤ مليار لبرة.

٧- ارتَفُعت ارْقَامُ بنَد "كلموْجُوْدَات الثابِثَةُ العادِيَّ" نحو ١٨٠٠٥٩ عليُونَ أَيْرِة.

 أ- ترابعت ارقام بند "التقد في التداول" نحو ١٧ مليارا و٢٢٤ مليون ليرة،
 لتيجة عودة قسم من السبولة التي شفها معرف لبنان في اخر ايار، ادفع الاجور والروحب المصاح علمهم المد.

- ارتفعت ارتام بند "وبطع القطاع العلي" نحو ۱۱۲ مليارا و۲۰۶ مليين اليرة، نتيجة تدفق الرساميل النارجية الى القطاع المصرفي.

- ا - تراجعت ارتام بند "ودائع القطاع العام" نحو (٥ مليارا و٥٥٤ مليون

ليرة، نتيجةً زيلتة التفاق العلم. (1- ترليمت ارقام بند "فروقات تقويم الذهب والعملات الاجنبية" نحو ٢٨ ملياراً و200 مليون ليرة لتيجة تراجع سعر اونصة اللهب من ٣٤٤.٩٥ الى 70, 21 دولارا وسعر صرف الدولار من ٢٥, (١٥٤ الى ٢٥, ١٥٤٠ ليرة في

النصف الاول من مزيران. 11- ارتفعت ارقام بند "المطاوبات الاخرى المختلفة" ندو ١٩,٥٢ مليار ايرة. 11- تراجعت ارقام بند "الموال الخاصة" ندو ١٠٠ مليون ليرة.

		هنا "بيان وضع مُوجِزُ" لمَصرفُ لَبِنَا
لليرات اللبنانية	بألاف ا	
1997/-0/1)	1997/-7/10	في تاريخ:
		الموجودات
277, YAF, 3 · P, 3	£,40+,T0F,£)T,	القهب
ግለፕ,ል( <b>ል,ፕ</b> ልዮ,	10.000,000	موجودات بالعملات الاجنبية
1,22,.14.,277	005,(\$3,883,(	محفظة الإوراق المالية
314,177,88	99,205,099	التسليفات للقطاع العام
10,070,07	50,715,970	التسليفات للقطاع المللي المطي
7-7,007,197	AAA,717,AY7	البوجودات الاخرى المختلفة
107,205,732	7-2,775,70(	الموجودات لاثلبتة المادية
17,978,9+7,£98	17,417,707,218	- Seine
		للمطلوبات
1,529,212,15+	3047,177,6	النقد في التداول
738,474,0.8,0	Y TT, OY) . 10Y	وداثع القطاع أأمالي
£,51+,744,431	277,177,801,3	ودالاع القطاع للعام
		فروقات تقويم الذهب
.AY,FTY,PFY,3	2,79),77),77A	
2,479,477,44. TTF,73F,P03	£,79),f7),f74 £43,77(,p43	والعملات الاجنبية - المادة ١١٥

- يقيم النهب في ميزانية مصرف لبنان على أساس للسعر الفعلي للأولصة.

اضراب مفتوح

فى مياه بعلبك

بدأ اس الموظفون والعمال في مصلحة

ياه بعلبك – المرمل أضرابا مفتودا في

مكاتب ادارة البصاحة في بعليك تحقيقاً استقهم وابرزها، اقرار الميكلية التنظيمية

المسلحة والعلبلين فيها بعد محور العرسوم الرقم ٩٦٢٩ تاريخ ١٩٦٢/١٢/١٢ تقرار

حَلَّى الاستفادة مَنْ المنح المدرسية وبدَّلُ الطال والمكتسبات المستحاة بموجب القوانين

والتظمة النافلة، تسعيد الرواتب الشمرية

والتعويضات العائلية المتراكمة منذ 31

شمراء منح الانتاج وروائب الشمر الـ١٢ منذ

وحذر رئيس نقابة العمآل والمستحمين

لمياه بعلبك – المرمل محمد الطقش من

مغية التمادي في عدم تدقيق العطالب، مؤكدا مواصلة الاضراب والاعتصار في

وشرح وقد من المضريعين لوزير الدولة

ولبتمع قائمقام بعلبك عمر ياسين ما

مدير المملحة عباس الموسوي في حضور أمر فصيلة طليا التقيب جان غضبان ورؤسا

بلديات ومفاتير في غرب بعثبك ومزارعين

يُستَخدَمُونَ مِياهُ الْيمونَةُ لَري مِزْرُوعَاتُهُمُ واتَـــُــَى عَلَى تَــَــَـَــَهِمُ العَــالِــَةُ بِينَ الْعَارَةُ

والمشتركين ودفع الاشتراكات المتوجبة

وتامين المياه من دون قطعها عن

المزروعات وحددث معلة عشرة ايلم

لتصديد الرصوم في مقابل فتح كل الاقنية

من الدزب التقدمي

الى وزير الاشفال طلب وكيل عافلية الشوف في الدزب

التقدمي الاشتراكي فأصر زيدان في مؤتمر

محافي عقده لمس، من وزير الأشفال العامة

المهندس علي حراجلي، قبل أن يقوم بجولته

البرلقبةُ على قرى الشوف، ان يعلن "عودة H. 1 مليارات ليرة التنفيذ اشغال في الري

التمجير" والعودة عن قرار منع العمل، من

الوزارة، في الطرق الداخلية والفرعية والخاصة

في القرى التي كالت معجرة والتي تعتاج

الطرق فيما الى تأجيل شامل وحيطان دعم

وأقتية (\_\_)". وأمل خه أن "يقدم خطة عمل

مُلموسة وآلا يكثر من الوعود لان الناس

وناشد كعولة وخصوصا وزير العوارد

البائية والكمربائية معاملة قرى نيحا وبأثر

وجباع التي يقع قصم من فرانيها في مقطق

تماس مع الاحتلال الاسرائيلي (...) معاملة

القرى المحانية للشريط المحتل ودفع تعويضات لها واعلاما من دفع فواتير المياه

التي توزع مياه قاري.

غازي سيف الدين اوضاعهم ومطالبهم

#### استمرار الفائض في سندات الخرينة ٥٣ ملياراً اسمياً و٣٧ ملياراً شرائياً

بلغ الفائض في الاكتتابات في سنة، ٢٦,٥٣ في المئة لفئة سنتات الخزينة الاسبوع الماضي سنتين. ٢٥ مليار ليرة لبنانية اسمياً و٢٧ واستِحق ١٩١ ملياراً و(٤٤ مليارأ شرائياً؛ تراجعت فائدة الدسم لفِّئَةُ ثلاثَةَ اشْمِر من ١٣٠١٤ الى ١٢٠٠٧ في الْمئةُ ولفئة سنة أشمر من ١٣٠٣٩ الى ١٢٠٢٦ في المئة ولم تتغير لفئتي ستة وستتين منذ بضعة

> وافانت مصلحة الذزينة والنين العام في وزارة المال أن أصدار ١٩٩٧/٦/١٢ اسفر عن الآتي: صفقة ٢ أشمر، يلفت قيمة الاكتتابات ٢٥ ملياراً و٩٤ مليوناً و- ٢٩ الف ليرة (الفائدة ٢٩٠٧

في المئة). ب فتّه ۱ اشهر، بلغت قيمة الاكتتابات ۵۸ ملياراً و۹۲۰ مليوناً و ٢٠ الف ليرة (الفائدة ٢٠,٢١ في المئة). – فِئُة سِنَةً، بِنُفِتِ قِيمِة

الاكتتابات ٨٥ مليارا و٢٦٩ مليونا و ١٣٠٠ الف ليرة (الفائدة ١٢٠٢٠ في المئة). - فئة سنتين، بلغت قيمة

الاكتتابات ١٤ مليّاراً و٩٧٧ مليوناً و-٩٧ الف ليرة (الفائدة ٩٧٠)

فيكون مجموع الاكتتابات الاسمية ££2 ملياراً و٢٤٨ مليوناً و٢٠٠٠ الف ليرة، في مقابل ٢٥٠ مليراً و٢٨٧ مليوناً و٢٠٠ الف ليرة في الاصدار السابق. وتوزعتُ الاكتتابات على الفئات كالآتي، ١٤,٢٢ في المئة لفئة ٣ اشمر، ٢٤.٠٦ في العلَّة لغلَّة ٢ اشمر، ٢٥.٠٦ في العلَّة لغلَّة

مليوناً و٢١٥ ألفاً و٢٢٥ ليرة. - سنة؛ ٧٤ ملياراً و٧٠٥ مليوناً والمَّةُ الفَّا وَ١٧٢ لَيْرَةً. - سِنْتَأَنْ؛ ١٤ مُلْيَاراً و٩٧٩ مليوناً و١٥١ ألفاً ٥٧٥ أيرة. فيكون الفائض الشرائي ٢٧ ملياراًو٥٢ مليوناً و٩٧٠ الفا و2003 ليرة، في مقابل فائض ٥٠ ملياراً و٨٢٥ مليوناً و٢٢٥ الفاً و ٧٤٠ ليرة في الاصدار السابق،

وآستحق ١٩١ ملياراً و(٤٤ مليوناً و٩٩٠ الف ليرة، توزعت

على الفئات كالآتي: - ٢ اشهر: ٢٦مليارا و٢٢٢

– ٦ اشهر، ٧٠ ملياراً و٥٤٣

مليوناً و٥٩٠ ألف ليرة. -- سنة: ٩٣ ملياراً و١٧٢ مليوناً

- سنتان، مليار ومليونان و١٤٥ آلاف ليرة. يضاف آليه استحقاق فوائد القسائم البالغ ٢٨ ملياراً و(٧٩ مليوناً و١٢٠ الفاً و٢٤٧

. فيكون الفائض الاسمي ٥٣ ملياراً وه ٤٤ مليوناً و٣٠٠ الف

ليرة، في مقابل فائض ٢٧ ملياراً و٢٨٣ مليوناً و٤٥٠ الف ليرة في

وبلغت القيمة الشرائية

للإكتتابات ٢٢٨ مليارا و٩٥٥

مليوناً وْ٩٦٠ الفاً و٥٥٥ ليرة،

توزعت ملّى الفائض كالآتي، - ٢ اشمر، ٢٦ ملياراً و٩٥٠

– ٦ اشمر، ٥٤ ملياراً و٩٩٥

مليوناً و£12 الفاً و211 ليرة.

مليوناً و٢٢٠ الَّف ليرة.

و ٦٧ الف ليرة.

الاصدار السابق،

#### تطور الكتلة النقدية ٣٠ أيار - ٥ حزيران زيادة الودائع باللبرة وتراجع العملات

_		. و م		• •		
التغيير في سنة 2	التغيير في اسبوع	۵ هژیران ۹۷	44 17 14	مزيران ٩٦	كاتو أول ٩٣	ماييار (. ار.
35,86	£.	707	1917	1797	IYOT	MI
73,77	1.0	10201	ASTOF	13771	185	M2
10,37	ST	THEY	T) -9£	T(-67	1972)	М3
F9.1A	47	TY7-1	TYT-4	AVALT	TTY-A	M4
0,47	T-	Tfy.	TFYT	7.47	FAAT	كتاعبة التقنية

. M1: النقد المتعلول + الوملاع تحت الطلب – M1=M2 + الوحائع الاخرى بالنبرة اللبنانية - M2=M3 + الوطاع بالعبلات الدنيية - M3=M4 + سندات النزينة للجمهور - القامدة النقسية = النقد المتداول خارج مصرف لبنان + ودائع المصارف التجارية تعت الطلب + ودائع

"Mi عُرفت السيولة الماهزة بالليرة Mi خلال الأسبوع الممتد

مدار سنة، (مقارنة بالتاريخ ذاته من من مديرية الاحصاءات والابحاث العام المتصرم)، نسبة ٢٦٠٣٢٪. الاقتصادية في مصرف لبنان أن الْكتلة النقدية تطورت في الاسبوع من ٢٠ ايبار الى ٥ هزيتران على

من ۲۰ ایار الی ۵ هزیران ۱۹۹۷، لزنياناً بمبلغ ٤٠ مليار ليرة، ونلك نتيجة توسع حجم النقد المتعاول بمبلغ ١٢٣ مليار ليرة وتراجع الودائع تحت الطاب بمبلغ ٨٢ مليار

M2 ازدادت الـودائـع الادفــاريــة بالليرة M2-M1 بمبلغ ٦٥ مليار ليرة خلال منا السبوع، وبنلك بلغ النمو السنوى للكتلة النقدية M2 على

M3 تراجعت الودائع بالعملات الاجنبية M3-M2 (بعد تصحيح دولار، وبذلك بلغ النمو السنوي للكتلة الإحبائية 13 10,31%.

M4 بلغ نمو آلكتلة النقدية بمقمومها الواسع M4 خلال سنة نسبة ٨١,٩١٪، وقد عرفت محفظة سندات الذرينة، المكتتب بها لدى القطاع غيرُ المصرفي، خلال مذاً الاسبوع ازدياداً بلغ ££ مايار ليرة. سوق القطع، سجل سعر قطع الدولارُ الاميركي في سوق بيروت، خلال منا الاسبوع، تـراجعـاً من 1051,۷۵ للي 1051,۷۵ ليرة".

# VERY PROFESSIONAL

# EXTREMELY PERSONAL

Ideax 97, the largest international exhibition in Interiors, Decorative and Contract Furnishings, is the ideal place to decover the latest technologies, innovations and products in a wide variety of choices. It is a unique opportunity for Agents and Distributors to make international components.

In a life-size traditional Lebanese house professional and student designers will display their latest creations. Special features presented by both the British and Italian Groups will add a distinctive touch



واستقبل الدريري ايضا وفدا من

نقلنة اتداد القصابين وتجار المواشى

برئاسة الرئيس التنفيني معروف

بكداش الني قال آنه شكر له "تَجَاوُبه

معنا وموافقته مع وزير العمل على

تعديل أسم نقابتنا ونظامنا الدائلي

بحيث اصبحت نقابة اتداد القصابين

وتجار المواشي وتشمل جميع العاملين

فَي قَطاعَ المُواشي واللحوم". وقدم

اليه مطالب "لخفض كلفة اللحوم على المستملك اللبناني" منها تأميل مسلخ

بيروت وتشفيله وانشاه سوق للحوم

بالجملة والمفرق ضمن مشروع سوق

الخضر في منطقة الشُّويخلت. واعفًا

المواشّي ّالحية من رسم العثالة ومن

رسم الجمرك والسماح بحرية تصبير

## قر، رئتمف النوار

#### "دي ٨" ولدت لتموت

على رغم الحماسة الفائقة التي اظمرمارئيس الوزراء التركي — المودّع — نجم الدين اربكان خلال قراحته "اعلان اسطنبول" المؤسس لمجموعة الدول النامية الثَّمَانيِّ، من الواضح أن هذه المَّجموعة ولَدت كي تموتَّ. فالدول النَّامية الثَّبَانيِّ (بِّي ٨) التي تَسْكلُت نفسُّما مُجموعة على طرارُ مجموعةً الدولُ الصناعيةُ السَّبعِ (جِي ٧) مِي – على عَكَسَ نظيرتُـمَا العناعية – تجمع وليست مجموعة لدول يفصلها الواقع اكثر مما يجمعها. فليس واضحاً ما الذي يجمع - اقتصانها وتجاريا - دولا مطلقة الفقر مثل بْنَفَلَّادْش وباكستانٌ ونَيجيَّريا بدول مرتفَّعة ٱلْدخَل نُسْبِياً مثل تركباً

واندونيسيا وماليزيا واخرى متوسطة الدخل مثل مصر وايران. ولدا كان البعد البغرافي المترامي على قاراتً ثلاثً غَيرٌ كَأَف لاحباط مثل هذه التجربة، فكيف ستحقق دول نفطية تملما مثل ايران ونيجيريا لقمماجاً تجاريا بأُخْرى لا يبثل النفط سوى جزء من هيكلما الاقتصادي والتداري واخرى لا نفط لديمال؟

وكيف ستطبق الدرية التجارية بين دول نات اقتصاد موجه واخرى نات اقتصاد حر مروراً بكل درجات المزيج بين النظامين الموجودة في المجموعة

زادت حصة التجارة من العجل للكوني من ٧ الى ٢١ في المئة وباتت التجارة الخارجية تمثل نحو ربع العجل القومي في دول متقدمة مثل ومن الواضح ان التجارة الدالمية التي زاد حجمها ١٥ مرة خلال العقود الاربَعةُ الاخْيرةُ تنمُو بوتيْرة اسرعُ بكثيَّر من الانتاج العالمي الذي لم يزُد حجمه سوى ست مرات خلال الفترة نفسما. وواضح ليضا أن الانفتاح التجاري النالمي الذي جلب معه انتقال

طبعا، لا نقاش في اهمية تدرير التجارة. فمنذ الحرب العالمية الثانية،

رركي والمحدد مواطن التمل ووسع خيار المستملكين موالعامل الاسلسي في تدسن مستويات المعيشة عبر الكرة الارضية. عي تعلق المطويات المهلكة عبر الحرف الراعية. لكن مجمل العالم النامي لا يزن سوى 20 في المئة من مجمل التجارة العالمية ومجمل التجارة بين مجموعة الدول النامية التماني يكاد لا يتعدى و 20 مليار دولار سنويا في نقطة في بحر التجارة العالمية ولا يمثل شيئا في القياسُ نسَبَهُ، الى مبادلاتها هي مَّع بَعَيْهُ النالَم. ويضاف الى هذه العراقيل الاقتصادية ما يمكن تسميته استحالات

سيأسية من نُوع ليس اقله أتفاق تركياً مع اسرائيل وتوغّل جيشها في العراق في وقت تندد ايران ومصر بكل من التملين. مجموعة "دي ٨" ومي نسخة مقزمة عن مام كان اطلقه اربكان بانشاء تكتل للدول العسلمة قبل علمين، ربعا كانت آخر انجازات رئيس الوزراء التركيّ. انجاز كبقية انجازاته يعتمد على خيال ساحر وخطابية متقنة ليواد مرقطما

# نائب رئيس البنك الدولي في بيروت:

بنأ نائب رثيس البنك الدولي لمنطقة الشرق الاوسط وشمال الخريقيا كمال درويش زيارة للبنان يرافقه فيما وفد يضم رئيس دائرة ألفمليات للشرق الاوسط الدكتور عادل كنعان وخبير الري جان فرنسوا

باري والمستشارة نوفان كولان. والتقى اءس وزير الدولة للشؤون المللّية فؤاد السنيورة، وصرح على الاثر، "لنا في لبنان أمدة ثلاثة أيام امتابعة تفاصيل زيارة رئيس البنك الدولي النسيد وولغننسون مع المسؤولين اللبنظيين". وشدد على

سير العمل في المعرض وامكانات وامكأنات الاستثمار في بعض المشاريع المقترحة في البيئة التحتية والمباتي. ورافق آلوفد سعيد بيطأر من وزارة الموارد الماثية والكمربائية

لدى السيد وولفنسون انطباع حسن عن سير عملية اعادة الاعمار الجاري حاليا في البلد وابدي سروره بذلك". وكان الوفد جال في معرض رشيد كرامي الـدولي في طرابلس حيث استقبله رئيس مجلس ادارة المعرض

الاجتماع - إذا أمكن - مع دولة

بالرجوع عنما أو تصويبها. وعقدت جمعية مستوردي السيارات في لينلن مؤتمراً صحافياً في مقرها في جُلُ الديب حضرة رئيسها أبرهيم سُعُد وَلَلْبُهُ سَهِيْرِ حُمْصِي وَالْأَعْضَاءُ وتديث حمصي باسم اللجنة المصفرة المنبثلة من الجمعية امتابعة موضوع زيادة الرسوم الجمركية على السيارات، قَالَ: "تُحن جمعية

مستوردي السيارات لدينا ٢٠ الف عائلةً – موظفين مع عائلاتهم – ونمثل جزءً كبيراً من الضرائب التي تُدفع الى الدولة اللبتانية، أضافة الى لنا نبيع السيارات بتسهيلات في النفع ٤٨ شهراً، لي اننا نبيع السيارة بكفالة سنتين ويكون الدفع مقسطا على اربع سنوات، ولدينا سيارات باستعار ۲۰۰۰ و۲۰۰۰ و۲۰۰۰ دولار، وللنفعة الاولى تكون ١٠٠٠ دولار ثم تقسط البقية مدة اربع

هذا القطاع بعد صدور القرار الجمركي الجديد صار متضرراً جداً بلُ تعدم من جراء عملية الزيادة الجمركية وهي ُ٥٠ فَيُ المِنْةَ وَ٠٠٠ في الْمَثْةَ و٠٠٦ في المئة، نحن بلد اقتصاده حر، والتَّقرار المكومي المحدد لا يتمَّاشَّى مع نُظامنا الْاقتَّصادي الدر. العالم باسرة يتجه نحو "الفات" بفية الغاه المواجز الجمركية، في حين نجد ان القرار الجمركي الجديد يتجه ضد "الفات" ويسير عُكس التيار العالمي. واليوم بالذات سمعنا أن مصر خفضت الجمارك على السيارات، فيما ابنان يزيد ضرائهه. وفي حين نطالب المستثمر بالعودة الى لبنان نجد ان قرار الحكومة يخيف المستثمرين بسبب الضرائب البلمظة على السيارات كيما أن هذا التقرار سينعكس سلباً على اقتصاد لبنأن وليس فقط على قطاع السيارات لأنّ أأمستثمر سيخاف الاستثمار في لبنان عندما تكون ضرائبه ٥٠ و١٠٠٠ و • • ؟ في المثنَّة، إضافة الى اتعكلسه على السيارات السيلدية والقطاع السياحي، مثلاً سيارات الايجار، سوف

ينفع لصنابها ضرائب بأهظة وسيزيد سعرها، واجرتها ستتضاعف". وقال ردا على اسئلة الصحافيين، "طلَبْنَا مُوعَداً من وزير الدولة للشُوُّونَ المالية فؤاد السنيورة وقد استقبلنا واعترضنا أمامه على القرار وطلبنا منه

الرئيس الدريري تنظهر استيأخا

لُلْقِياً: في حال وضع قرار المكومة وضع التنفيذ اعتمادا من

والعنب والاجآص وغيرها؟ الا تعتقدون يا دولة الرئيس ان اقفال الحدود اللبنائية في وجه المنتجات الزراعية للدول العربية ستقابله تدابير مماتلة وهذأ ما سيؤدي الى تدني اسعار المنتجات اللينانية في الداخل ويعرض كبيات منما للكساد والتلف، علما أنه وصلتنا بالفعل معلومات تخيد أن بعض الدول العربية بدأت تضع ترتيباتها في مواجهة التدابير اللبنانية، أخلفة الى ذلك ماذا سيكون مصير المصدرين في لبنان ومصير معاملهم

ثَالثًا: أن النقابة تؤيد الاقتراح

الزراعية حرصا على مصلحة ألانتاج اللبنائي وحرصا على مصلحة المستملك اللبنائي ونلك لأن لبنان في حاجة ماسة في بعض الفترات والسَّاسيات الى أصنافٌ من النضر والفاكمة التي لا تكون متوافرة في تُلكُ الاوقات متثل البطاطا والبطيخ والبندورة، على ان يطبق مع الروزنامة الزراعية نظام جبارك بحث يسمح بالاستيراد ضمن خترات المنع في مقابل وضع رسوم جمركية على البضلاع المستوردة أما خارج فترات المنع ضمن الروزنامة الزراعية فتكون الرسوم الجمركية مخفضة، على أن يعمل بهذا التدبير

#### في البقاع التخبت للميئة الادارية لتعاونية

التكتور مهيب حمادة رئيسا، على شعيب نائبا للرئيس، محمد المولى أمينا للسر، فليرْ عواد وعلى علصي وتصري ناصر الدين وفواز ناصر الدين

لبنان ماروتيون صموثليان مؤتمرا صحافيا الساعة العاشرة صباح النسس يتحدث فيه عن السجل العملية التستفادة من التعميم الى المصارف الرقم 1217 الصادر عن المصرف والمتعلق ببرامج الابخار السكتي.

ردود الفعل، الرافضة في معظمها المصلّحة وكلّ جزء اقتصادى له أربايه للقرارات الاخيرة أمجلس الوزراء، ونحب أن نتحاور مع الدولة اللبنانية استمرت امس على المستويات الاقتصادية والنقابية والنبابية، مطالبة

وُمن الضروري التحاور معمل ولم يبد السنيورة حتى الآن لي جواب رداً على استياننا من القرار الجمركي". وقيل له ان القرار يستّمدف الترف والبذخ، فأجاب: "منا الكلام خطأ. أولاً ندن بلد خدمات، وثقياً عندما كنا نستورد قبل القرار سيأرة فنمة كان جمركها ما بين ١٥ و٢٠ و٢٠ للف دولار، ورسوم التسجيل تكلف ما بين ٦ ُ ولَّا فُيَّ الْمئة من سعر السيارة المبيعة وهذا كله مدخول للدولة، واكمر أيراد للجمارك هو من قطاع

وعن موضوع السيارات المستعبلة قال: هناك سيارات تستورد الى ابنان وتقش المواطن اللبناني – تحن لسنا خد استيراد السيارات المستعملة الى ابتان، اذا كانت السيارة المستعملة تسير في ابتانِ ولا تَمثل خطراً على المواطن ولا تلوَّث البيئة لسنا ضدها. نحن هد استيراد السيارات الممنوعة ني بلاد البنشأ، لا تشكل خطراً على الطرق والمواطنين والبيئة، وممنوع استيرادها الَّى لينَانَ، القرار يجب أنَّ يتخذه رجال دولة يملكون الجرأة القول أن السيارات التي تضر بالبيئة

يُمتع استبرادها الى أبنان . وملذا ستفعل الجمعية لذا استمر قرار المكومة؟ أجاب: "سنتابع بيموقراطيأ مطالبتنا الحكومة بالفاه القرار، نحن في بلد ديموقراطي، وتتحاور ايجابياً مع المسؤولين، ندن خَلَالُ ١٠ سَلَّةً مِنْ الْحَرِبُ لَمِ نُتَرِكُ هِذَا البِنْدِ، وقد تهدم قطاعنًا خَلَال الحرب واعدنا هناه البنية التحتية

شكاتنا ولكد أن الشركات مأشية حاليا في بيع السيارات الموجودة على الارض لنما على أساس السعر الجديد. واشار الى أنه "عندما تقفل الابواب كليا قد تحمل حقائبنا ونذهب الى بلاد أذرى لتمارس تجارة حرة لاته لم يعد عندنا ني لبنان تجارة حرة". وشعد على ان رنسوم ٥٠ و١٠٠ و٠٠١ في المكة تجعل السيارات المستوردة الطاعا مِيناً بلا بيع. اذا غيرنا وجه لبنان في قطاع نفيره كليا. العملية ليست عملية تجارة سيارات، اقتصاد لبنان اليوم

مستوردو الفضر والفاكمة ورفعت لقابة مستوردى الخضر والفَّاكمة ومصدريها في لُبنان منكرة آلى الرئيس العريري وقعما رئيسما مصطفى البساط وتناولت فيها القرار

الزراعي وخلصت الى الآتي: "اولا: كيف ستوفق الحكومة بين قرارها المشار اليه اعلاه والقللون للرَقْم ١/٨٥ تَأْرِيْخُ ١٩٨٥/٤/١١ الذي وقعه لبنان لانضمامه الى التفلق تيسير التبادل التجاري وتنميته بين الدول العربية الذي يُفتح الحدود اعتبارا من ١٩٩٨/١/١ يليما اشتراكُ لَبِنَانَ فَي مِنْظُمَةَ الْتَجَارَةَ العالمية "الغات":علما أن العالم يتجه اليوم تدو فتح الاسواق وليس ندو

موضع التنقيذ اعتجازا من ١-(١٩٩٧) قيمنا هنو تنوجه

الحكومة بالنسبة الى الفائض من الانتاج اللبناني مثل التفاح والعمضيات

الاول من التوصيات التي توصلت اليُمّا دراسات اللجنة الزراعية في وزارة الزُراعة، واتها ترى في طُوء ما تَقَدَّم، أن من الافضل التمسك بالروزنامة

# تعاونية مربي النحل

مربي النحل في البقاع الشَّمالي كالُّتي:

#### مؤتمر صدافي للنائب الرابع للحاكم يعقد النائب الرابع لداكم مصرف

## تصاعد حملة الرفض للقرارات وموقف حاد للهيئات الاقتصادية غدأ مستوردو السيارات: اقتصاد لبنان على المحك وقد نحمل حقائبنا مستوردو الخضر: كيف ستوفق الحكومة مع قرار فتح الحدود سنة ١٩٩٨



في البؤتمر الصحافي لجمعية مستوردي السيارات؛ من اليمين: ابرهيم سعده سمير حمم (سلکو بیکاریان)

مدة خمس سنوات او لكثر آلى هين

بلوغ الزراعة الجديدة في لبنان اعلى مستوياتها، عنمها تخفض الجمارك

نصبيا، وهذا مها يساعننا على تطبيق شروط منظمة التعارة العالمية "الفات"

مستقبلاً، أما بالنسبة الى أمناف

الفاكمة والنضر التي لا تنتج في لينان

فتكون خاضعة ألرسوم جمركية

مِنْفُضُةً على مِنارِ السِّنَةِ. وَهِذَا مِا هُو

متبع حالياً في الأردن. واثنا نناشد هنا وياصرار على عدم

لخضاع استيراد المنتجأت الزراعية

الإجازات المسبقة، لان الاجازات مي

مصدر للمشاكل الكثيرة ومجال

لاعتراضات من مستوردي الفضر

والفلكمة على طريقة توزيعها، لذلك

فاننا نتمنى على دولتكم اعتماد

توصيات اللَّجِنَةُ الزَّرَاعِيةَ مع بعض

التعديلات وفقا امقترحات النقابة

المشار اليما اعلاه وذلك لمصلحة

المستهلك والمزارع اللبنائي. ولخيرا فان النقابة تشكر لدولتكم

اعلاة النظر في قراركم للمنع الكامل

وتمَّع نَفْسُها فِي تَصُرفُكم فِي كُلْ مَا يلزم من معلومات وايضاحات في

سبيل وضع الامور في قصابها

وأبرق الاتماد العام للنقادات

الزراعية الى وزير الزراعة أن "قرار

مجلس الوزراه يعتبر بحق بداية عصر

جديد للزراعة وللمزارعين ومو يفتح

افاقا جديدة لمستقبلهم ولمستقبل

ابتلامم (...)". الاتحاد العمالي العام واسف الامين العام للاتحاد العمالي

العام سعد الدين حميدي صقر "أنّ

تلجأ الحكومة بين الفترة والأخرى

وتحت حجة تمويل عجز الخزينة وحجج

وُلمية اخرى الى فرض ضرائب

ورسوم بلمظة تصيب اول من تصيب

سلبياتها ونتاثجها الشريحة الكبرى

من ذوي الدخل المحدود من العمال

ومِنْتَلُفُ شَرِئُحِ الشعبِ الْلَبْنَانِي فِي

وقت تشكو الأكثرية الساحقة من

الشعب من الفلاء وارتفاع تكاليف

البعيشة وخائلة اقتصادية ومعيشية.

المؤتمن على مصالح العمال والشعب

لللبنائي والمدافع عن حقوقهم، يستنكر السياسات المالية والفريبة

للحكومة فهو يحذر ثاليا من التمادي

في مثل مذه السياسة ويدعو

سياستما الضريبية والبالية ويناشد

سعادة التواب العمل على أبطال

قرارات مجلس الوزراء الاخيرة الطلاقا

من صفتهم التمثيلية ودفاعا عن

وندد اثماد تقايات سائنا

السيارات العمومية للنقل البري

ب"السياسة الضريبية المتوحشأ

ب مسيحت القمة عيش العواطنين" والعفترسة للقمة عيش العواطنين" وقال في بيان له: "أعبضا على موعد

عند کل طلوع شمس مع قرارات

تَعْرِضَ فَرِلْبُ جَنِينَةٌ غَيْرٌ مِبْأَشُرة كَلَّتَ أَخْرِهَا زِيَانَةَ لِلْرِسُومِ عَلَى

السيارات، ويبشرون بزيادة خمسة

الاف ليرة لبنقية على كل صفيحة

بنزين ضاربين عرض الدائط حياة

الانسان ومعيشته. ان هذه السياسة المسترسلة للسلطة التي مهمتها الطرة

حياة الناس وتأمينها تؤدي الى

ارمابهم وقمعهم وتجويعهم، نود ان

نسأل ألمسؤول كيف يوزع الدخل

نطلب تقديم دراسة عن ذلك، ومل

الشعب هو مكسر عصا؟ امانًا لا تقونن السعار؟ (س)".

ألميثأت الاقتمادية

وعلم أن الميثاث الاقتصادية

تستعد لتحرك لرفض القرارات

الحكومية، وصرح رئيس غرفة التجارة والمناعة والزراعة في بيروت وجبل لينان عدنان القصار أنه "منذ اعلان

القرآرات التي اتخنما مجلس الوزراء

الأسبوع المأضي والتي تتعلّق بُعنَع استيراد بعض المنتجات الزراعية

وزيبادةُ الرسومِ العِمْركيةُ عَلَى السيارات المستوردة اجرى سلسلة

اتصالات ومشاورات مع زملاته رؤساء الهيئات الاقتصادية بفية الوقوف على كل المفاعيل الاقتصادية المتعلقة

وبعدما اشار كي ان لها "مقاعيل

اقتصائية واجتماعية على الصعيدين الآني والاستراتيجي"، قال أنه في ضوء الإتصالات والمشاورات التي اجراما

تقرر دعوة الميئات الاقتصادية إلى

اجتماع موسع يعقد في الغرفة الساعة

الثانية عشرة والنصف ظمر غد الربعاء لاتخلا موقف موحد واوضح ان

التريث في عقد الاجتماع الى غد

"أمأته الزيأرة المعمة التي يقوم بها

السيد مهاتير محمد رئيس وزرا

وقمم أن موقفا حادا سيمدر عن

 الناكب طلال المرعبي رأى ان القرارات أكانت مهمة غلى صعيد

السياسة الزراعية في لبنان كوتما

تؤمن للحماية للزراعة الوطنية وتفعيل

دور الروزنامة الزراعية وتطبيقها

شرط أن تقترن هذه القرارات

بشيئين أساسيين: أولا ضرورة تأمين

الارشاد الزراعي، وثانيا، تأمين مصادر

🗣 النائب جميل شماس دعا وزير

الزراعة الى نشر دراسته الزراعية ليطلع عليها المواطنون ويقتنعوا

بجدولها "ولذا لم تنشر الدراسة خلال

لتمويل الاقتراض للمزارعين (\_)".

بالقرارات المنكورة".

ماليزيا للبتان".

الإجتماع برقض القرارات

الذين منحوهم ثقتهم (...)"،

ومة للى أعادة النظر جذريا في

أن الاتماد العمالي العلم، ومو

أسبوع من تاريخه سنضطر الى تقديم سؤال الى الحكومة في هذا الشأن". سرس على مسلم وتسائل "ما هي الجنوى من منع استيراد بعض السلع وعلى أي اسلس وجدٌ أن هذا النبع لا يرفع الاسعار ولا يوجد مشكلة لتصدير الانتاج اللبتاني ولا يؤدي الى احتكار أمصلحة اشذاص معينين بغية تحقيق مكاسب طلالة وغير مشروعة ولملاا اخضع بعض المنتنجات اللجازة وعلى ليّ اسلس ستقرر منه الاجازة ولأي سوق تعطى وبأي كبيات واي اوقات وتحت اي شروط (...)".

🗣 النَّائَبُ ربيعة كيروز قال في مؤتمر صحافي: "ما هذا الجنون المتفاقم في زيادة الرسوم والضرائب على كلُّ السَّلَعِ الصْروريةَ واللازمة لاستمرار الوطن والمواطن وخصوصا تَنْكُ الْرُسُومُ الْجَمْرِكِيَّةَ الْأَخْيَرَةَ الْتَي فَرَضَتَ عَلَى السياراتِ والماتَّـفُ الخليوي، امراض اقتصادية مستفحلة حيث لا بديل، لا حلول، لا علاج، لا تقدم اقتصاد، الوطن بأت في أمس الملجة الى عملية قيصرية معما

يستيقظ كُل شيءٌ من جديدٌ (...)". ﴿ النائب مصطفى سعد لاحظ "ان الطرح الاقتصادي والاجتماعي للحكومة يقوم على الارتجال وعدم التقنير لُلْجَادِاْت الْعَلَمَةُ الَّتِي مِّن الْمُقْتَرِضُ أَنْ تـنَطَلُق مِن الدراسات العلميـة والموضوعية المجردة (...) ان الممارسة اتبتت أن الحكومات الحريرية المتتالية لاتمتنك في رؤية برنامجية اقتصادية تقوم على التنطيط العقلاني وتتوخى

احترام الأرقام التي تطرحُها في ما تسميه برامج تنموية (...)". النائب میشال فرعون تحفظ عن الـقرارات وقال أن الحكومة الـتي تشدد دلاما على الاقتصاد الدر ابرزت قراراتما "علامات استفهام عند بعض المرجعيات الاقتصادية المهمة ولا سيما التجار منهم (...) هذه الطروعات يهب ان تأثي من خلال دراسات علمية وموضوعية بالتعاون مع المرجعيات التي ذكرناها (...) المطاوب هو القناع الرأي العام من طريق ارقام

♣ النَّاتُ محمد رعد قال الن قرار الحكومة رفع الرسوم يزيد من ألبطألة ويعمَّل النَّفَا من اللَّبْنَاتِينَ النَّينَ يعملون في منا العقل من لجل مصلحة بعض التجار الكبار الذين لهم

نلاقات بالسلطة (...)". مغتى جبل لبنان الشيخ الدكتور محمد على الجوزو رأى في كشرة الرسوم "كوارث اجتماعية لا قبل للناس بماء نلك ان صاحب الدخل المحدود والذي يبتأ بالحد الادنى ٢٥٠ الله أبرة لا يستطيع أن يعفع فاتورة واحدة من الفواتير ألتى تغرضها الدولة ومي فأتورة البيأه (...) ولذا زيادة السرِّسومُ على السيارات اتمت مشكلة فاتما ستوجد

مشاكل كثيرة (...)". ﴿ أَجِبِهِهُ الْانْقَادُ الْاسْلَامِيةُ ۖ طَالَبِت

باعادة النظر في القرارات والغاء رسم الخمسة ملايين ليرة على السيارات التي يكون ثمثما الآل من ١٠ مليون 🌲 "حركة التوحيد السلامي" أكنت

ان القرارات "لا تعبر عن طموح الشعب المسكين الذي ينتظر من الدولة خطة زراعية مبرمجة". ♣ رئيس "تجسع الاسطالق الديموقراطي" نويل خوري قال ان المواطن يعيش ازمة ثكة بحكومته ويدل أن تنقده تمعن في زيادة الرسوم والضرائب وأخرما رفع الرسوم الجمركية على السيارات ومنع استيراد بعض انواع المنتجات الزراعية (س)"،

#### ر المبارد المنتاج المحلي او منع المباود من الانتاج المحلي او منع استيراد الملود المصنعة والغاء مبدأ الدريري ومجلس الوزراء على هذه القرارات الايجابية التي تصب في الإجازات المسبقة. النماية في مصلحة المزارعين والعاملين نقابة اصحاب الصناعات الغذائية

نقابة مزارعي التبغ في الشمال

شكرت للحريري "القرارات الايجابية"

قلبل لمص وفد من تقابة مزارعي التبغ والتنباك في الشمال بركسة

رئيس النقابة عبد الدميد صقر، رئيس

مُجَلِّسُ الوزراءُ رفيقُ المريِّري في

القصر العكومي. وتحدث صقر الى الصحافيين لدى

قَصَّرِئِفَ الوقدُ، قَالَ: "عَرَضْنَا وَجِمَةً

نظر النقابة في خصوص زراعة التبغ

والتَّنْبِلِكُ في مُوسم 1991 ٌ وكان لنا بعض الاقترادات في شأن رفع سقف

الرخْصة الى حدود "٠٠٠ كَلْغُ، وتفهم

دولته وجمة نظرنا ووعدنا بدرس هذه

النقطة واتخاذ القرار المناسب.

واضاف: "تعدنا عن القرارات الإيجابية

التي لتخذها مجلس الوزراء اخيرآ لايلاء

الوضع الزراعي الاهمية للتي يستحقها

(\_\_) وَنَمْنَ كُنْقَابِينَ نَشَكُرُ الرئيس

الزرَّاعية كَالنَّت لمس مدَّار بحث بين

الفنائية زاره برئاسة نائب الرئيس

جورج نصراوي. وصرح نصراوي، "بحثنا مع معالي

وزير الصَّناعة في نيول القرآر الذي

أتخذه مجلس الوزراء بعدما تبين انه

قرار مرتجل وغير مدروس وطالبنا

باستثناء بعض المنتجات الزراعية غير

المتواشرة في الاسواق المطية،

وابدينًا تَخُوفنا مِن المعاملة بالمثل مع

للدول التي نصدر اليما". واعلن ان

النقابة سترفع الى الوزير سالم ورقة

عمل مفصلة تشرح فيما موقف

القطاعات الفذائية كل على حدة

وسيكون لها موقف تنفصيلي

وشروحات في اجتماع الهيئات

وقبال الوزير انبه اطبلع على

اعتراض النقابة على قرار مجلس

الوزرة وطلب من الوفد "ان

يـزُوْدُونـي دراسات مـفـصـــة عـن اعتراضاتهم كل قطاع على حدة

مشاريع مواصفات

لقطاع البناء

اعلنت أمس مؤسسة المقاييس

والمواصفات اللبنانية "ليبنور" أنما

اصدرت مشاريع مواصفات أبنانية

لقطاع البناء ووضعتها في تصرف الراغبين في الاطلاع عليماً، على ان

تتسلم آرائهم فيها وملاحظاتهم

الخطية عليما في مملة تنتمي في

وتتضمن هذه المشاريع الاتي، حسابات الهياكل (المنشآت)

بالخرسانة المقوآة، القواعد العامة

وقواعد البناء دراسة التربة الدراسة

هِيْأَكُلُ الْبِنَاءُ (الْلَمِنْشَأَتُ)، القَار

(الاسفلت) والذرسانة الاسفلية، القار

المعد للطرقات – المواصفات، قياسات بيزومترية (الضفط

والتضغاط) بواسطة انبوب مكشوف،

أعمال للحقر والردمء المضلفات المعدة

لاعمال الذرسانة، الجسيمات الصخرية

والمواد المالئة المعدة للخرسائة

الذرسانة الاداء والتميئة والاستعمال

ومسابير المطابقة الإسمنت

لبورتلاند منف "P" والبورتلاند مع

أضافات منف "PA" والمركب منف "C"، تنفيذ اعمال الانشاءات من

الخُرسانة المُقواة؛ المُواصفات، وقايـةً

1994/11/5.

الاقتصادية الاربعاء.

في القطاع الزراعي .

طالبت باستثناءات من "القرار المرتجل" لأمرس في ضوئها الموضوع بدقة مع وزير الزراعة شوقي فلخوري، أخنين في الاعتبار مصلحة المزارعين والصناعيين وخصوصا المستهلك". الأثلر المرتقبة لقرار مجلس الوزراء منع استيراد عند من المنتجات وزير الصناعة المهندس نديم سالم ووفد من نقابة اصحاب الصناعات

رئيس "البنك العربي"

في قصر بعبدا استقبل امس رئيس الجمهورية الياس المراوي وفنا من "البنك العربي برئاسة رئيس مجلس ادارته عبد آلمجيد شومان الذي يزور لبنان وبحث مُعه في شؤون مُصَرفيةً ولمكانات المسامعة في اعلام الإعمار. ثم زار الوفد وزير الدولة الشؤون المالية فؤاد السنيورة.

#### وزير النقل الى فرنسا

طلب وزير النقل ممر مسقاوي من رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريرى لأموافقة على أستمرار عضوية رضا عبد الوهاب ومرسيل شُبطيني اللَّذِينَ لَم تنته منه عضويتهما في مجلس ادارة مرفأ طرابلس السابق لان مجلس الوزراه ثبت عضويتهما بعدما قدم المجلس السابق استقالته

وسأفر مسقاوي لمس الى فرنسا في زيارة رسمية تستمر الى الجمعة مي روزه رحمية مسلم على المرابع في يبحث خلالها مع نظيره الفرنسي في سبال اللقال، سبال اللقال، ويشارك في معرض "لوبورجيه"

# وفد من الاتحاد

عند الحص عرض أمس الرئيس سليم الحص مع وقد من الاتعاد العمالي العام ضم تأثبي الرثيس جورج حاج ورياض صعب والأمين العام سعد الدين حميدي صقر ولمين ألسر للعلاقات الدولية الطوان بشارة وأمين السر للشؤون الأدارية بطرس سعادة واعضاء المجلس التنفيذي توفيق ابي خليل ويسأم طليس وغازى المبرىء الوضع النقابي بعد انتخابات £2 نيسان والوضع المعيشي والاقتصادي في ضوءً زيادة الرسوم الجمركية علىَّ السَّيارُاتُ مَع غَيابُ سُياسُهُ الْنَقَلُّ العام، والروزنامة الزراعية وتأثيراتها السلبية على الطبقة العاملة من حيث

الانتشاءات من الزلازل، الـانواعـد عدم توافر آلسلع واحتكارها

من نقابة أطباء الأسنان في لبنان

تعن النقلبة عن رغبتها في إستقبال عروض شركات التأمين

لعلم ١٩٩٧-١٩٩٨ ونلك قبل تاريخ ٣٠/٣/٢٩٩، فكال من يرغب في تقديم عروض تأمين لأطباء الأستان أن يتصرا بالثقابة : الأشرفية - السوديكو تلقون: ۱۱۰۱۱ - ۲۲۲۲۱ - ۲۰۱۹۱۱

# هاني حمود انطباع حسن لدى وولفنسون عن الاعمار

المهندس غسان المرعبي وأطلعه على

#### والآنسة ندى مفرج من مجلس الانمه نباح هذه الزيارة، موضعاً أنه "تكوّن

CONTAINER SERVICES S.A.

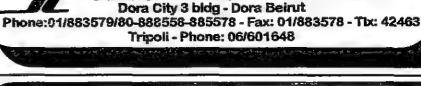
TLX: 212555 - PHONE: 01 - 4291600

REGULAR CONTAINER LINES **WEEKLY SAILINGS from** • RAVENNA • PIRAEUS • LIMASSOL • BARCELONA • VALENCIA

CASTELLON • TOULON / FRANCE • SALERNO

**BEIRUT - TRIPOLI** 

GENERAL AGENT FOR LEBANON Seamen International Co. s.a.r.l.



# تفتح وأسمالها لمساهمين لبنايين بطرح:

... و ٣٤٠ سهمًا جديدًا تمثل ثلث رأس المال بعد زيادته من ٦ الى ١٠ مليارات لـ ل بقيمة إسمية قدرها ١٠٠٠، ١٠٠٠ زائد علاوة إصدار فتدرها ٢٠٠٠ لدل

\* تضم غالبية مساهمي المؤسسة الحاليان مجموعات ورجال أعمال بارزين من المملكة العوية السعودية وبعض دول الخليج . وتمشيام عالنوجه الحالي للسلطات النقدية والرغبة في توسيع قاعدة المساهمين في السوق المحلية ، تقرر فنح زيادة رأس المال لمساهمين جدد و في مقدمتم

\* بدأت المؤسسة نشاطها العام ١٩٧٤ بحيث كانت الأونى في بحال عسل مصارف الاستثمار Investment Banking خاصة تمويل الشركات والمشاريع القائمة والجديدة بتدبير رؤوس الأموال وتنظيم التمويل المتوسط والطويل الأجل ، با لإصافة إلى الخدمات الاستفارية مثل إدرة الحافظ المالية وعمليات المتاجرة في أسواق الأوراق المالية وغيرها.

 بديرالمؤسسة بحلسادارة مؤلف من الدكاورشفيق الأخرس الشيخ حسين عبد اللطيف، معالى الدكنورصائب جارودي ، معانى الدكنور سميرمقدسي ، الأستاذ نهاد نوفل.

#### الاكتتاب

اعستبارا من صباح ١٠ حزيران ١٩٩٧ وحتى ١٥ تموز١٩٩٧ لدى مصرف لبنان (الحسّاب رقم ٢٠١٥/١٥)

أو لدى المؤسسّسة المسالسية العسريبيّة ش.م.ل. مرکسز جنسینور - بدواک د - بسیروت - استان

للحصول على كنيتب المعلومات وقسيمة الاكتئاب الرجاء الاتصال بالأمين العام السبيد عبد اللطيف كنشاني هاتف: ۷۲۰۰۲۷ - ۷۲۰۰۲۷ - فاکس ۷۲۰۰۳۰

#### . الاسواق الطلية

اللبيع 0.030 101.70 17.57 17.37 07.78 07.79 07.79 0.77 19.70 12.70 19.70 19.70 19.70 19.70 19.70 19.70 19.70 اللبيرة			_													
الله الكبيركي الأستراني الفرنسي المراسي الأماني اللينالي البليكي المواتدي البليكي الاستراني الاستراني المراسي					ر آل د	J) :	بنرزد	بشن	ات	السيا	انسار	76 C				
الليرة التكايرية التكايرية الليرة التكايرية الليرة التكايرية المحرفي المراف العرب المراف المراف المراف المراف المراف العرب المراف العرب المراف العرب المراف العرب المراف ا				الكورون الاسوجي	آلين الياداني				الير الايطا							
اللهرة الليرة اللهرة المورية اللهرة المورية اللهرة الهرة اللهرة	3310,80	1304.1.	10,00	194,10	17, •1	YAA,	27,0	٠ م	, ۸9	AAT,TO			1	· I.	-	•
الشراء التركية المحري البحراني العملي الاردني الكوتي الابارات المحودي القطري القبرصية النمسوي اليواقية المحرد المراد المحرد الم	1119,50	1171,-	31,**	199,50	18,+1	441,	ΣΥ, 6	× .	,41	67,-PA	· ·			י מפ	0E0,0•	المبيع
البيرة التكفيزية الليرة التكفيزية الليرة المراب ال		_		الريال القطري											,	
المرة التكليزية الليرة	o,fo	110,10	F9A1,7-	67,173	£+A, Y0	£1Y,	0 · YO	۲۱ ···	٦٨, ١٥	£,	£-A-, ··	6,103		۵	10,10	الشراء
الليرة الاتكليزية الليرة الاتكليزية الليرة الاتكانية الليرة الأنصب الطفة المحادث الإدارة الإدارة الإدارة الإدارة الإدارة الإدارة الإدارة الإدارة الطفق المحتادة ا	7,50	154,50	5991,70	250.50	215,40	£71,	0- 10	53	YA, 16	2.7	٤١٠٠,٠٠	£00,0	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	٥	TY, 50	المبيع
الشراء الأدواد الأيرانية العنوانية مكسيكي عبار 1900 الذوب المفحة المفحة المحاود 1700، 170		· · · · · · · · · · · · ·	<del></del>		ابرا	رلىا	) ž	٤٠		كران	. أد				<i>i.</i>	1.54
YTTO.         STOO.         SYOO.         SYOO.         ATTO.         STOO.         SYOO.         ATTO.         SYOO.         SYOO.         ATTO.         SYOO.         SYOO.         ATTO.         SYOO.         SYOO.         ATTO.         SYOO.         ATTO.         SYOO.         ATTO.         SYOO.         ATTO.         SYOO.         ALLED.         Majeb.		يلو اطاق	<b>7</b>													
الدولار الجنيه الفرنك البين اللير الفرنك وحدة النقد المولار الفرنك وحدة النقد المولار الفرنك الفرنس الاوروبية ECU المراتب الفرنس الاوروبية ECU المراتب المرات	Y110,	17-0	3	0110	1700.	***	7540	• •	1	·10·•	1710	• •	1550		نراء	께
الدولار الجنب الفرنك الين اللير المرك الفرنك وحدة النقد المولار المرك الفرنك وحدة النقد الدولوروبية ECU الفرنسي الدولوروبية ECU المرك الاجرار الاتابات المحدد المرك الموروبية ECU المحدد المحد	¥750, · ·	5TO	3	0140	14.0.	•••	ATTO	••	1	170	1570	•	1570	•	يع	لتمز
الأميركي التسترليني السويسري اليأيقي الأيطالي الطبقي الفرنسي الاوروبية ECU الكندي الإمطالي الطبقي الفرنسي الاوروبية ECU الكندي المرتب			CUR	KENC	Y CR	OS.	3 RAT	res		, i	ي الاب	بسال	سارال	ِ <b>آ</b> د		
المعلق المعل				,	•							_ T				
Mile         Agent         Person         Person <td>الكندي</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>T</td> <td></td>	الكندي				T											
فرنسا	75.0	1,011	ra													
17010   1701		7.040	<b>a</b>	· I								-			روبي	
الميلان     0 - ,311     47,671     70,76     70,76       محوسرا     0 - 33,6     0 - 77,70     473,0     1746,0     7746,0 </td <td></td> <td>1,90</td> <td>4</td> <td>1,1971</td> <td>-</td> <td>1 .</td> <td>1010</td> <td>1,11</td> <td><b>0</b>11</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>		1,90	4	1,1971	-	1 .	1010	1,11	<b>0</b> 11							
سووسرا موغيرا و٢٦٦٠ - ٢٦٢٠٠، ١٩٥٩، ٢٦٦٨، ١٩٦٩، ١٥٥٦، ١٩٤٩، ١٩٤٩، ١٩٤٩، ١٩٤٩، ١٩٤٩، ١٩٤٩، ١٩٤٩، ١٩٤٩، ١٩٤٩، ١٩٤٩، ١٩٤٩، ١٩٤٩،						1		18,4	15.							
يرسلقياً (۱۱۱۲، - ( ۱۹۲۵، ( ۱۹۳۸، ( ۱۹۳۸، ( ۱۹۶۹، ( ۱۹۳۹، ( ۱۹۶۹، ( ۱۹۶۹،										P9, A9		-				
											'''	•				
						1					1,10	ī•	-		بتحدة	

المتألمة

	الالماتي	مؤشر داكس	<u>_</u>	كي البابة	ني مؤشر ن	س البريطا	نشال تايه	مؤشر فلين		٤٠ الفرنسي	مؤشركاك	ئي	مؤشر داو جونز الاميرة
	TY70,11	اقفال اليوم	T-7A1,	وم ۷. سابق ۲۵		FYER EYAT		أقفال اليو الاقفال الد		۲۸۰۵،۵۲۲ نق۲۵،۸۰۲	الأفال اليوم الاقفال السا		اقفال اليوم
لسابة	الاقفال		السابق	الإقفال			السابق	الاقفال	•				بورصة وول ستري
4 <u>1.</u> 00	11.83	Quaker Oats Santa Fe Sth. Pac.	109.50 13.38	110.13	JP Morgai K Mart	Co.	84.75 55.75	86.13 54.75	Cpc in		السابق	الاقفال	
- 80.91	12200	Schlumberger	85.85	85.00	Kellogg		26.25	26,00		orp. s Amax Min.	77.63	76.58	Alcoa
54.75	54.13	Sears Rocb.	50.00	49.51	Litton		57A3	56.73	Deere	a Music Senic	81,38	85.25	Allied Sign.
37.10a		Sony Corp Adr.	95.88	97.38	Lockheed	Martin	89.50	87.88		Air Lines	34,38	34.63	Am Brands
SI 75		Tandy	103.13	103.13	Locus	TAYON PYL	36.13	3h.b3	Digita	Equipment	76.AJ	75.23	Am Express
44.25	44.85	Tenneco	39,63	39.75	Mallinckn	ndt	13.38	83.88	Disnes	Corp.	37,58	38.25	American Tel.
1243	113.88	Texaco	95.75	98.13	Merck	J44	80.25	80.63		Kodak	4,00	3.58	Amuco
84.Sp	87.50	Texas instr.	1130	39.38	Merril Ly	n.	51.13	50.75		Lauder -A-	31,88	31.09	Asarco Inc.
64.75	64.75	Textron	95.65	97.63	Min Minir	1g	63.88	64.3%	Exxon		149,88	75.38	Atl Richf.
49 63	14 14	Time Warner Inc.	141.63	143.58	Mobil	•	65.00	64 75	Figa		72.73	71.25	Avon Prod.
75.00	75.00	Ual	17.38	43.13	Monsanto		38,50	34.63	Ford		132,00	132,75	Bankamerica Corp.
-8.NJ	47,88	Union Carbide	70.13	69,75	Motorola		46,75	45.88	G.T.E.	Corp.	57,50	57.75	Breing
69.60	ed rej	Union Pacific Corp	77.75	29.13	Nati Semi	eouductor	77.13	77.25	Gen! I	)ypamics	38.38	37.63	Boise CASC
خوجو	6.89	Unisys	17.75	17.25	NAVISTA	R	98.75	96,88	Güene		79.68	76.88	Bristol My.
9,41	900	US Life Inco Fund	24_36	24.25	Occ. Petro	4.	79,38	75.50	НаЦіф		105.5%	108.00	Caterpillar
30 L3	30.50	Usa Marathon Grp.	41,00	40.58	Olin		28,75	28.88	Hillion		10172	102.00	Chase Manh.
JA Ja	34.63	Usa Steel Grp.	25.26	23.38	Pac. Gas		77.N3	76.85	Новеу	well	76.00	76.88	Chevron
<b>85.7</b> 5	86.63	Utd Techno.	52.50	51.75	Penny		951 OU	89.18	IBM		32_50	32.50	Chrysler
57.25	57.13	W.R.Grace	16:00	38.38	Pepsico		16,00	15.58	INA		120.63	122.79	Citicorp.
10.50	108.13	Warner Lamb.	113.00	11238	Phzer	_	32,75	32.35	Inco L		72,00	71.75	Coca Cola
22.38	22.29	Westinghouse El.	34110	34.39	Pharmacia	Up John	51,00	SUBS	Intl Pa		66.50	60.25	Colgate
P. 65	26.25	Woolworth	[430	18.38	Placer Dos		59,00	\$4.88	III C	orp_Johns	66.38	66.63	Columbia Gas
73,00	73,00	Xerox	51.18	52,00	PolaroidQ	uaker	60.38	66.13	Johns.	_	56,00	55,75	Coming Inc. Cpc In
الساو	الاقفال		السابق	الاقفال		-	للسابق	الإقفال			T	(4	بورصة باريس (ف
157	] 3.84 ]	Tesco	0.70	0,89	CENTRICA		391,00	360,00	O.N.A.		1	الاقفال	. 9 -41 431
1 93	11.75	Thorn EMI	7,98	7.90	Charter		2325 00		L'Oréal		السابق		
7 (0)	17 (8	Undever	130	1.31	Coass Vivella		2000		Petrofic		887,00	399.00	Accor

20.12	30.20	OSS MERINING OILE	9110	40.00	, Omi	20,13	20.00	ruiva	Fral Ser.	100mid	
34.38	34.63	Usa Steel Grp.	25.38	23.38	Pac. Gas	77.63	76.85	Honeywell	76.00	76.88	Chevron
85.75	86.6.1	Utd Techno.	51.50	51.75	Penny	98 OU	89,38	IBM	37.50	32.50	Chrysler
									120.63	122.75	Citicorp.
57.25	57.13	W.R.Grace	10.00	38.38	Pepsico	16,00	15.58	INA			
120.50	108.13	Warner Lamb.	113.00	11238	Phizer	32,75	32.35	lace Lid.	72,00	71.75	Coca Cola
22.38	72.14	Westinghouse El.	3410	34.3%	Pharmacia Up John	51.00	SUBS	Intl Paper	66.50	66.25	Coleate
		Westinghouse Ea.						mu raper			
26,49	26.25	Woolworth	19.90	18.38	Placer Dome	59,00	\$4.88	ITT Corp.Johns	66,38	66.63	Columbia Gas
73.00	73,00	Xerox	51.38	57,00	PolaroidOuaker	60,38	66.13	Johns.	56,00	55,75	Corning Inc. Cpc In
	1 1000		9111-0				460	I WIED!			
السابق	الاقفال		السابق	الاقفال	-	للسابق	:ققال	d		-	15 1 7
-						بسمجق	يعدال	ж		(4	بورصة باريس (سا
157	1.84	Tesco	0.70	0,89	CENTRICA	391.00	360,100	I O.N.A.	1		
11 93	11.75	Thorn EMI	7.98	7.90	Charter				النمابق	الاقفال	
						2325 00	2307.00	L'Oréal	887,00	899.00	Accor
17 (0	1718	Undever	1.30	1.31	Coats Vincila	2090.00	2101.00	Petrofina			
2.00	207	Unit Biscults	7,05	7.08	Commercial Union	390.00	363.00		967100	952.00	Air Liquide
217		Vickers	2.37	2.35	Cookson Gro Pic			Philips Electronics	580.00	530.00	Alsoi
	217					2845.00	3521.000	Pinault-Printentos-R			
2.98	3.00	Vodafone Group	ובן	[ 1.21 ]	Cordiant	351,00	552.00	Primagaz.	219,00	230,46	American Tel Tel
0.30	0.30	Zambia Cop. Inv.	3.57	3.50	Courtanida				355,10	355.30	Anglo Amer. C. S.A.
, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	0.50	Emilion Cop. 1011	2.89	2.97	Dalcety	850,00	A33 00	Procter and Gamble	710.00	716.00	Bancaire (cle)
1	4.	Andah Ingg				34,50	3L15	Rochette (LA)			
1	نا	ا بورصة طوكيو (يا	5, [4]	5.25	Dixons	1530.00	1530.00	Roussel-Uchf	[45.40]	145.10	Barrick Gold
i		41.15	2.72	2/86	Ecc Pic				228,90	228.00	Bayer Aktiengesells
389	387	Akal Electric				1200.00	1216,00	Royal Dutch			
2,650	260	Bridgestone Corp	9,48	9.16	General Accident	850,00	857 00	Saint-Gobain	578.00	960.00	BHV
29NI	2970	Canon inc	3.75	3.68	Geni. Electric €.				945,00	952.00	Bic
	1700		10.57	10.57	GKN	1332.00	1324,00	Saint-Louis	1500.00	1503.00	Bon Marché
1000		Fuji Bank				ы4.00	614.00	Salins du Midl			
4510	4530	Fuji Photo Film	12.82	12.66	Glaxo	236,00	234.70	SCOR S.A.	523,00	518.00	Bouygues
1260	1300	Hitachi	8,93	8.76	Granada Grp				400.00	400.00	Ba Commerc, Maroc
3300	3440	Honda Motor	5.60	5.6	Grd, Metropol, Pic	120,00	123.50	S.G.E.			Carrefour
						118,80	119.90	Shell Transport	4385.00	4224.00	
517	514	Jai	7,01	A.R.I	Great Univ. Stores	139.00		Siemens AG	236.20	235.60	Casino Gui Per Ado
1160	1200	Kirin Brewery	257	2.78	Grand Ryl Es.		335 10		283,10	280.00	Casino Guichard-Per
2250	2340	Matsushita E ind	5.90	5.80	Guinness Ple	140.20	142101	SKF Akticb			
ואינו	1420	Mitsubishi Corp				[27,00	127,00	Skis Rosslenol	65.20	64.15	CFF
			3.28	1.25	Hanson Tr Ple				206.90	206.00	Ciments Français
21443	Im0	Nec Corporation	18.20	INLES	HSBC HLDGS	204,90	205,00	Sommer-Allibert	435 00	427.00	Chib Mediterranée
545	545	Nihon Kagaku San				157,90	156.00 J	Thomson-CSF			
M5 8	365	Nip Steel Corp	6.63	R SL	ICI PLC STK UTS	See UU	561.00	Total	10.45	10.45	Comptoir des Entrep.
1490	[454]	Nomura Sees		7.24	Kinglisher				241.00	238.50	Crédit Lyonnais
			8,74	8.67	Land See PLC	371,00	375.Dil	Valeo			Danone (ex BSN)
2720	2650	Proncer Elec.				369 00	365,90	Vallourec	986.00	981.00	
1530	1550	Sharp Corp	4,46	4.36	Legal Gen. Grp.	1050.00	4140.0	Volkswagen AG	125.00	115.30	DMC
9244	491a	Sony Curp	6.40	ائتہ ا	Lloyds Bank Pk.				709.00	692.00	Du Pont Nemours
18,91	IASI	Sumitomo Bank	1.3%	1.34	Lourbo Pic.	1197,00	1196.00	Wagons Lits Tourism			
						335,00	329 00	Worms (CIE)	2.01	1.98	East Rand Prop
344	3160	Takeda Cham Inds	203	2.09	Lucas Ind. Pic.				750,00	751.00	Eaux (Gle Des)
1 1850	1 1066 1	Sumitome Corp	5.33	5.34	Marks Spencer	12,90	ไปเป	Zambia Copper laves		135.00	ELF-Aquitaine
395	יורד	Toshiba Com	0.30	060	Microbia Biosystems	245,00	345,00	Zellidia S.A.	651.00		
1380	M10						1		881.00	887.00	Eridania Beghin
		Toyota Motor Co	516	5.11	National Power	ľ			540,00	525.00	Esso
3491	345	Yamaichi Secs	7,48	7.62	Natwest	ı					
31(VI	3060	Yamanouchi Pharm		N.37	P. and O.	ı	يذ.)	بورصة لندن (استرا	2595.00	2395.00	Eurafrance
1 ' '						l .	14-	, U 23.	439.30	412.60	Fives-Lille
1		2011	715	- 00	Pearson Grp.	1 1	, ,		3400.00	2250,00	Galeries Lafayette
المائر) (	ت (ماك	أ بورصة فرانكفور	1,30	1.34	Pilkington	425	4,19	Allied Domecq			Outeries Lalayette
176						1.36	1.21	Asda Group Pic	332.00	336.10	General Motors
1 4100	41.75	DEUTSCHE TELEKOM	6,33	6.19	Prudential Corp.	5.72	5.75		296,30	302.70	GTM-Entrepose
67.25	6710		200	1.6	Racal Electronics			Assoc Brit Foods	233.00	236.30	Hoechst Akt.
		Bayer ACi	3.85	3.86	Rank Org.	5,92	5.85	BAA Pic			HUCUISI AKL
143210		Bay Mot Werke		11.52	Reed Ind.	5,91	5.85	B.A.T.	\$16,00	\$36,(k)	IBM Corp
Apr 111	49.55	Commerz Bank AG	11.52						80.34	81.50	ICT Ltd Ptc
13695	L17.70	Dumler Benz AG	0.97	7,01	Reuters	12.52	1215	Barclays Plc	390.90		
44.60	51.30	Degussa AG	277	276	Réxam	7.66	7.67	Bass		361.00	Lafarge
		DEGUNA AU				216	217		1000.00	1085 00	Legrand
165,10		DT Baherek St	160	2.57	Rolls Royce			BG PLC	73L00	734.00	Legrand ADP
62.74	62 bi	Dresdner Bank AG	101	4.32	Royal Sun	IAI.	1.82	Bicc			
(40.80)	7845	Hoechst AG	tore	II Na	RTZ Com.	44%	4.43	Blue Circle	850 ON	852.00	Locindes
) attroit	45000	RWE-DEA AG				10.51	In 76		150.00	150.00	Longometal-Afrique
			175	1.80	Sainsbury			Boc Group			
19170	Talter	Schering AG	476	0.72	Sears Holds	7.56	7,46	Boots Co Pic	1548.00	1536 (00	LVMH
40.0%	(0.0.4)	Siemens AO	1258	1268	Shell	13%	1379		571.00	570 00	Lyonnaise des Eaux
74.50	75,91	Bay Vereinsbank				7.33		British Aerospace	77.50	75.00	Metaleuroo
31.65	2120	Dr Lufthansa AG	9,71	9,69	Siebe Plc		7,27	British Airways			
54000	14.50	Manuesmann AG	11.03	10.56	Skbeec.	7.5n	7 ml	British Petroleum	70.00	71.80	Mitsubishi Corp.
\$200	919.00		4.55	930	Std. Chart. Bank	4.71	457		823.00	\$28.00	Mobil Corp.
		Preussag AG				196	196	British Telecom	140.00	146.00	Moulines
4(1)(1)	41150	Thresen AG	201	206	Stotehouse			BTR			
44,545	99,50	Veha AG	555	5.53	T.L. George	10 40	10.41		66,00	605.00	Nicolas
Headil	15/200	Volkwagen AG	1.29	127	Tarmac	5 60	5.61	Burmak Oil	444,70	444,70	Niles Galeries
1 (0)40	190 75	Deutsche Bank AG				1		Cable Wireless	L7.80	126.70	Nord-Est
	1125 00	Linds AG	4.61	4.63	Tate and Lyte	538	5,34	Cadbury Schweps			
1272,007	P. Carefold	THE PARTY	'			٠.		Amen's censelle	310.00	302.20	Norsk Hydro

	7	متدلت ـ قورئد ـ شهية											
	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترايني	المارك الإلماني	الفرئك السويسري	الفرئك الفرنسي	الين الياباتي	الدولار الكندي	الفلوران المولندي	اللير الايطالي	وحدة النقد الاوروبية/ECT			
يومين [	0,00	7,70	T	1.01	Τ.)λ	• ,£T	۲,4۲	5.41	T.50	٤,٠٦			
شهر	0,27	٦.٥٠	f,9Y	1.15	T,TE	٠,٤٠	4,95	٣,٠٦	7,79	7.91			
ـ آ اشهر	0.07	7.05	1,98	1.47	7,71	۶۵,۰	۲,۰۰	T. • T	1,77	٤.٠)			
لة اشعر	17,0	7,75	7,	1,77	T.TT	·.£Y	7.79	T. •9	34,1	€6			
سنة	34,0	14,7	T. • 3	1.71	T,£.	٠,٨١	T.39	T.50	1.54	E.1 .			
له سنوات	7,577		_	-	-	- ,	_	- 1	-				
ل ١٠ سنوات	7,2.1	_	- 1	_	~	~	-	- 1	-	i			
ل.۲۰ سنة	7,794	_	- 1	-	-	- 1	_	_	-	-			

المراجع المراج										
ملع الزراعية		الحديد	المعادن غير		المعادن الثمينة					
الاقفال شيكاغو (بـد) الاقفال الاقفال السابق السابق		الاقفال الاتفال السابق	لندن (بد الطن)	الاقفال السلبق	لندن (الاونصة بـ 5) الاقفال					
Tle,Co! Toe, **[] [1] }}750. **	کاکاو تموزــــــ ۱۵۸۵٫۰۰ ا ابلولــــــ ۲۶۹٫۰۰	1017 1774.		Γ£1.Υ•	الذهب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ					
- كلون الول ٢٦٢ - ١٤٢٣ المرة 13.11 تمور ٥٦.٨٢٥ ٥٧.١٧٦ 13.11 ليلول ٥٦.٨٢٥ ٥٢.٨٥٦	33.70	0010. 0010.	النكل	£77.00	البلاتين ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ					
- كَتُون الأول *féh.c - الكُتُون الأول *foé.o	كانون الاول ا بن تنور	-	ارت اسعار البن	1	البلاديوم ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ					
۱۲۰۲۵ کلول ۲۱۲۰۰۰ ۱۲۸۰۰ میرون ۱۲۸۰۰ ۲۷۵۰۰ ۲۲۵۰	اللول ۱۸۱٫۰۰		- مارستان مارست		TTT.T					
زیت المویا ۲۲.۰۵ نمور ۲۲.۱۲ ۲۲.۲۹ ۲۰.۵۰ نیلول ۲۵.۲۱ ۲۶.۲۹ ۷۰.۹۰ کانون الاول ۲۲.۵۵	تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		ايلول كانون الاول	غير	تشرين الأولـــــــــــــــــــــــــــــــــــ					

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT: THL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX; (01) 602123

#### تزايد الطلب على الدولار في بيروت

في التجامين من دون تفيير بين ١٥٣٦,٠٠ ليرة شره - الصمود ازاه العملاتُ الرئيسية الاخرى، ولا سيما منماً المارك الألماني، حتى بعد اعلان اقرار ميثاق الاستقرار المالي الاوروبي في قمة زعماء الاتماد الاوروبي المتعقدة و-1020,000 ليرة يبعاء ليقفله في آخر العطيات وسطيا بـ ٥٤٠, ٢٥٠ ليرة، شأته منذ الخميس الملضي. وكان الدولار متداولا في العمليات المصرفية دون هذا السعر العمل بقليل، أما اعلى بكثير من الحد الادنى

ي حررتي حي معه رحمه بعدت الوروي المتعلدة في استردام، مما يمهد لاطلاق العملة الاوروية الموحدة (الاورو) في الموعد المحدد مطلع سنة 1999 حتى لو كانت ضعيفة. لمامش تدخل مصرف لبنان، لذ جرى تسعيره بما بين ومكنا منى الدولار في التقمار ازاه معظم العملات، باستثناء البنيه الاسترليني، الى ما بعد الانتاج نيويورك، ليلفل في انس معيفا كالتي، ١٥٣٨.٥٠ و ١٥٣٩.٥٠ ثيرة ظهرا بعدما فتح بما بين ١٥٣٧،٥٠ و ٥٠٨،٥٠٥ ليرة، نظراً إلى تزايد الاقبال عليم وقدرت مصادر السوق حجم المبادلات فيما بنحو - ٥١٤٦٥ لَجْنيه الاسْتَرايني شأته الجمعة الماضي غي تيويورك.

تسعة ملايين دولار لم يكن للمصرف المركزي لي حصة فيما لاعتماص الطلب كل المعروض بنه. الى تراجع في الخارج في الخارج، واجه الدولار صعوبات كثيرة في المفاظ على المستويات المرتفعة التي سجاها في نهاية الاسبوع الدائد، ولا علاقات المرتفعة التي سجاها في نهاية الاسبوع في تيويورك.

- ١,٧٣٠٥ مارك المائي في مقابل ١,٧٣٠٥. .

- ١٥٤٥. فرتك سويسري في مقابل ١,٤٢٥. .

- ١٦٩٥. فرنك فرنسي في مقابل ١٩٤٠. .

- ١٦٩٠٥ فرنك فرنسي في مقابل ١٩٠٠. .

- ١١٢٠٥٠ ين يلبقي في مقابل ١٩٠٠. .

تحسن طفيف النهب والقشة توقشت اسعار العادن الثمينة عن التراجع بعدما ظهر ميل لدى المتعاملين في اسواقها الى تغطية ما انكشف من مراكز عليها الأسبوع الماضي، فالقائت لونمة النهب من مراكز عليها الأسبوع الماضي، فالقائت لونمة النهب في الدورات، بعدما تبحت والراقب 1٤٠٠. ولارا الأدمية الماضي في تيويورك، بعدما ثبتت وروس 1٤٠٠. ولارا قبل الظهر وده و (١٤٢ دولارا قبل الظهر وده و (١٤٢ دولارا عبد الظهر. على المستوليات المرتفعة التي سجاما في نهاية الاسبوع الماضي ومليات تحقيق الماضي ومليات تحقيق الرباح عليه في ظل اقتناع لمي المتعلمين بأن معدلات القلاحة الاميركية لن يطرأ عليها أي تغيير لدى اجتماع ويثة السوق المفتوحة التابعة الاحتياط الفيديرالي مطلع تموز المقبل، وفيما أكر البعض انتظار ما ستسفر عنه السعار الاستوانات والانتاج الصناعي في الوليات المتحدة الشمر الماضي والميزان التجلري الأميركي في نيسان التي ستصحر ابتداء من اليوم، عمد البعض الاحر ألى التخلي ستحدم الدائم مما الدرائي الموارد بعدما الحدت دولت بودائة موادر الى التخلي

من الدوار بعدما اكدت جمات دولية موثوق بما ان من الدولار بعدها تحدث جمعه مويد مرسون بدر موضوع الفوائض التجارية اليابلنية قد يثار في قمة مجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى التي ستعقد في دودرا بين معمر ورد. ورد. ورد. ودورا بعد معمر. كنلك بالنسبة الى الغضة التي تدسنت اسعارها ليضاء تتقلل الاونضة منها في اندن بـ ۲۷.3 دولارات في مقابل و ۲۲۵.3 دولارات الجمعة الماضي في ليويورك بعدما ثبتت ظهرا بـ ۲۰۵۰.3 دولارات. 

ايلي قهوجي

مجموع الاسهم المتداولة،

البورمات العالمية

تحقيق الأرباح على الأسهم ألتى ارتفعت اسعارها في سين الروح من لمسلم من والمحلق المثان التفاق على مبثاق المستقرار النقدي في القمة الوروبية أي تأثير أيجابي على الاسواق ما عبا الارتياح المني خلفه في أوساط

المستثمرين الألمان والذي العكس أيجابا على بورصة فراتكفورت التي لم تعر امتماما يذكر تراجع "وول

ستريث بعد الفتتاح امس، خلافا لبورستي باريس وتُنْدَنَّ. فكان أن تُوقِفُ مؤشَّر "كلك ٤٠" الْفُرِّنسي عنْ

الارتفاع فوق عتبة الـ ٠٠، ٢٨٠٠ نقطة، ليقفل على ٢٧٩٥,٨٧ نقطة، بنسارة ١٢،٦٥ نقطة. كذلك بالنسبة

الى بورصة لندن التي يخشى المتعاملون فيما اقطم

المكومة العمالية على خُفض الإعفادات الضريبية على أرباح

اسمم الشركات البريطانيَّة، فأقفل مؤشرٌ "الفايننشَّالْ

تَعْمِسُ مِتْرَاجِهَا ١٠،٠٠ نَقَطَةَ عَلَى ١٠،٤٧٤٥ نَقَطَةً. وشكلت بورصة فراتكفورت استثناء فأقفل فيما مؤشر

ومصد يورهه ورحم (٢٠٠٦ أقطة على (٢٧٦٥,١ تقطة. وأظهرت "وول ستريث" ميلا الى الضعف مع تنامي عمليات تحقيق الارباح فيما بعد اسبوع من تحطيم الارتفاعات القياسية المتعالة المؤشر "داو جوئز" المناعي

الذَّى هبط ابسَ مِنْ اعلى عَلَى ٢٢٩٥،١٦ تَقَطَهُ لَلَى النَّيَّ على ٢ ، ٢٧٥٢ نقطة، قبل أن يسجل منتصف التعاول ٢٧٥٩.٨٧ نقطة، بتراجج ٢٢ ، ٢٢ نقطة عنه الجمعة الماضي. وكان صبق ذلك صباحا لرتـفاع مؤشر "نيكي" في بورصة طوكيو إلى اعلى مستوى له هذه السنة تتيجة

عُمُلْيَاتَ شُرَّا ۗ لُاسِهُم عِدةً لشركاتُ بِالِنْيَةُ في ظَلَ حَنْيَثُ

عن ميل أدى مناديق التقاعد الى التوطيف في هذه الادوات، فأقيفل مرتضعا ١٥٢,٧٢ نقطة مثى

۲۰۱۸۱٬۰۲ نقطة.

اتجمت البورصات الأوروبية الرئيسية نحو التراجع مطلع السبوع، باستثناء فرأنكفورت، نتيجة طَّمور ميَّل الى

سهم من بنك يبروت "ج" و٠٠٠٠ سهم من شركة الترابة اللبنانية "ج". وتراجع مؤشر أبنان والمعجر للاسهم اللبنانية بنسبة ٢٦٠، في الداة وأقفل على ٩٢٨,٨٣ نقطة، ومؤشر ليبلاون قاضت الأحكام بنسبة ٢٥،، في الداة وأقفل على ٩٨,٠٠ نقطة، ومؤشر ليبلاون الفست الاسمم المصارف اللبنائية بنسبة ٥٠،، في الداة والقفل على ١٥٢,٩٦ نقطة. وكذلك سعر سهم بنك بيروت "ج". وبنخ مجموع الاسهم المتداولة 151010 سهماً قيمتها ٧٦ ١٥٧ مولاراً، توزعت على

ومع موجي مدي جلسي الدنول كالآتي: - الجلسة الولى: ١٩٩٩ مما من سوليدير "أ" و١٤٢٠ سمماً من سوليدير "ب". - الجلسة الاقتياد ١٥٠٠٠ سمم من سوليدير "أ" و١٥٠٠ سمماً من سوليدير "ب"، الى - الجلسة الاقتياد ١٥٠٠٠ سمم من سوليدير "أ" و١٥٠٠ سمماً مد منك معدة "ع" و١٠٠٠٠

- - -م ساسم -,--p. 100 - 111 ---·- · -- - - $\neg \vdash \vdash \bot \vdash$ 

والشاخر أأشا

		ن ۱۹۹۲/۲/۱۲ ن	لبورمة ليوم الاكتب	هنا حركة ا	3, 6,	سعماً بن بنك عودة "	raytig g .	١٢٥٦ صهماً بن البنك اللبنائي التجا
N° COUPON ATTACHED القسيمة المربوطة	PRICE L.L. سعر التثبيت ل.ل.	TOTAL, EXECUTED IDAI	TOTAL DEMAND	TOTAL SUPPLY Bary Bary	PRICE	LAST FIXING DATE تاريخ آذر تثييت	LAST FIXING\$ آذر تثبیت	SHARE أسم الشركة
	15985	21899	166068	149785	10 3/8	13/06/97	10 4/8	Solidere "A" (Ist Fixing) سوليدير " ا " (التثييت الأول)
	16178	15000	176238	111996	10 4/8	13/06/97	10 4/8	Solidere "A" (2nd Fixing سوليدير " ) " (التثبيت الثاني)
	16370	14320	124727	50780	10 5/8	13/06/97	11	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير" ب" (التثبيت الأول)
	16370	3050	106972	34053	10 5/8	13/06/97	10 6/8	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الثاني)
	27734	12530	34530	37028	18	13/06/97	18	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "قبنك اللبنائي التجارة
	35822	29766	63248	32511	23 1/4	13/06/97	23 1/4	Banque Audi "C" "قا عودة "ع"
	5970	20000	96383	210688	3 7/8	13/06/97	3 15/16	Banque Beirut "C" بنك بيروت اج
7	1974	5000	10000	15000	1 9/32	13/06/97	1 9/32	Ciment Libanais شركة الترابة الابنانية
4	0			6850		04/06/97	2	اترنیت ETERNIT
4	0			2500	·	29/05/97	43/4	Ciment Blancs Bearer (الاسمات الإبيض (احامله)
	0					22/01/96	67/8	Ciment Blancs (Nominal) الاسمئت الاييض (اسمي)
	0					31/01/97	1 1/2	Uniceramic Bearer (c) پونیسپرامیات احامات (ث)

مجموع النسهم المتداولة، Total Quantity Traded	121565	السعم المتداولة: Volume in USD:	1570	764		Ma	القيمة السوانية ket Capitaliza	tion 2,41	19.3928	1
اد لدی معرف لینان افتاده ۱۹۰۵ ۲		ودائع لاجل باللي ودلاع تيوم واد ودلاع تيوم واد				4	وَالْخُرُونَةُ (الْيَمَا الفرينة (الْيما	B (4)		The section
% 4.04 %11.44 %11.40 %15.01	, ,	ونائع لسيعة ار ونائع الكتين و شمادات فيناع	قيمة السند الشرائية • ١٩٢٢,٠٠	المردود على السند 17.20 12.74	قائدة الحسم ١٣,٠١ ١٣,٣٢	16T0 16T0	تأريخ الاستطاق ۱۹۹۷/4/۱۸	ج المنافقة الإمدار 1997/7/14	- بدء الفئة بالاشمر ۲	
دی مصرف لبنان	بالدولار للمصارف لد ۵۰ مليون دولار ود ۱	ودائع لاجل	۸٦٨٤,٠٠ ظيمة السند الاسمية			ميم <b>فائ</b> د تدف	۱۹۹۸/7/۱۸ سندات خزینهٔ یخ الاستحالی تو			,
% %fa % %fyo % %favo.	ئمر دية	ودائع اشهر و ودائع اتلاثة الا ودائع أسنة وا ودائع لسنة وا	1	ولدد <b>د</b>	١٦ مة للسند ال ٨٠٤	tot A.,	رفع القسيمة <u>- 1</u>	17/1A	T£	
% 7,8166• % 7,9746•		وسع سسا و ودائع استتین			3·1 3·1		1994/ 1994/ 1999/	17/1V		

العملة اللبنانية)	۲۰ یوما	۹۰ يوما	۱۸۰ یوما	لمئة
خسم ا	FT. · ·	ΓT4 • •	TTerr	ffeer
شراء ،	) +c YA	17,+1	11,11	17 5
النولار الاميركي)	logg To	۰ یوما	الدر <u>يو</u> ما	سنة
خصم ا	Y.OETYO	Y.0	Y,Tfo	1,92071
شراء ،	T. DETYO	7.0	7,750	1,42011

طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف ابنان التي تشير الى عدم لدظ ما يكل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد المبالغ بالعملة اللبنائية.

11	ونيعة	٥٠٠٠ حيباً	سبيعار
17	غالينا	١١٤ مختلفاً	ج. مباغ
18	بوئين متز	۸۵/۹۵۰ مستوعباً	متز ماريتيم
	則則。		
<u>لاب</u> لذرة	المرفا	للبطائع (طن)	الوكيل البعري
السلام ٢	طرطوس	للتموين	للبينا
كاليليا أيس	للواتيات المتحدة	سيارات	فدخياط
شودزيير	الاسكندرية	٧٠٠ مختلفاً	چ. أبو حمد
دونيتسك	السكندرية	٢٧٠ مختلفاً	مد کولرو
لكسلسيور	الاسكانبرية	سيارات	ف، خياط
غاز فيديليني	البيريه	١٦٠٠ مدروقات	أوقرسيز
كونت بلوس	عرسين	latte A	للفيل وشركاه
نوال	طرطوس	الشنن	مينرفا

طرابلس (لبنان)

الاسكندرية

١٢٥٠ منتلفآ

١٧٠٠ مختلفا

سيارات

جيفو ماريتهم

ح. تابت

ج. أبو حمد

مخلت أمس مرفأ بيروت ١٢ باخرة ناقلة ١٢١٨٩ طناً، منها ٢٥٩٠ طناً شحنت في ٢٨٥ مستوعبآ.

عمليات حسم سندات الغزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

المدة من تأريخ الاستحقاق

المدة من تاريخ الاستحقاق

۹ اشمر (۲۲۶ یوما)

٦ اشهر (۱۸۲ يوما)

۲ اشمر (۹۱ یوما)

٩ لشمر (٢٧٦ يوما) ۲ اشمر (۱۸۴ یوما)

٣ أشمر (٩١ يوما) قيمة النسم السند الواحد أفير

فاثدة للعسم

fr. . .

11, .. 11.00

للعمر

ATA1. . .

\*\*\*\*\*

9254. ..

وبقيت ملخل الاحواض ٢٢ باخرة، بينما ١٠ بولخر جنيئة وخمس بواخر من دون عمل وسبع بولخر مسافرة. وينتظر وصول ٤٣ بلخرة، بينها ١١ بلخرة أعلنت انتظار وصولها للمرة الأولى

كاتيليا آيس شودزيير		عدية وال	ع الواح ال	
دونیتسك لکسلسپور	الوكيل البحري	البطائع (طن)	قباخرة	للرميف
غاز فيديليني	ې برجاوي	۲۵۰ ماشیة	ميرنا م	a
گونت بلوس	ديفينا	١٠٠ ماشية	مواد ا	A
نوال	تأبارا	۲۵۰ ماشیة ۵۰۷ مختلفاً	زامر ۲	٨
ستيفان سيبوم	ليدر هـ. هيلا.	३४७ व्यस्	ليبا بيونير كالي	1-
طولي كار	غلوب شيبينغ	١٣٠٠ مختلفاً	ستى لوف توبولسك	1.
وافحادوتات	أو. ال. تي.	31Y1 akiki	ناريبان	11

وغلارته ١٤ باخرة.

		•	الدولية الملاحة	سُب لِتُكْحُة الْفَرِقة					
		ع الواح العدكور.							
€.	الوكيل البدر	البخائع (طن)	ظبلخرة	ىيف					
	ي. برجاوي	۲۵۰ ماشیة	ميرنا م						
	تيفيتا	١٠٠ ماشية	مواند (						
	تأمارا	۲۵۰ ماشیة	زامر ۲						
	ليدر	٥٠٧ مختلفاً	أيبا						
	هـ ميلد	377 <u>očděl</u>	بيونير ڪائي						
ž	علوب شيبينا	١٣٠٠ مختلفاً	ستي لوف توبولسك						
		Time tota							

ريانة

(4, 1

الجدول النهائي بالشاركين والإلعاب واكبر بعثة للبنان ٥٦٣

١٩ دولة من ٢٢ في الدورة الرياضية العربية الثامنة

XXXXXXXXXXXXXXXXX

 $|\mathbf{x}|$ 

#### دورة العاب البحر المتوسط الثالثة عشرة، اليوم الثالث

# ايطاليا في الصدارة وذهبيتان لعلواني ونتائج متواضعة للبنانيين

سيطرت اليونان وايطاليا على مسابقات العلب القوى في اليوم الثالث من دورة العاب البحر ألمتوسط الثالثة عشرَّةُ التي تقام في مُديئة باري الايطالية، أذ أحرزت الاولى خمس مينالياتُ ذمبية، والثانية ثلاثاً. واحرزُ المغربي مشام بولامي الميدالية الذَّمبيَّةُ وباتت السباحة المصرية رانية

علواني الرياضية العربية الاولى تفوز بميداليتين نمبيتين في دورة متوسطية واحدة. وواصلت تركبا حصد الميداليات

الذهبية في رفع الاثقال وبلغ رصيدها وعززت ليطالبا صدارتها للائحة الميداليات وابتعدت بفارق ست ميداليلُّت نمُّبية عن تركّياً اقرب

لبوليفي ماركو انطونيو ايتشيفيري — الى

كأس الامم الاميركية الجنوبية

بوليفيا الى الدور ربع النهائي

مثل بوليفيا، تروكو – ريبا، ساندي، كريستاندو، سوريا، بلانكو (سانشيز)،

كويمبرا، بالديفيزو، ميلتون كويمبرا (غوتيريز)، اتشيفيري، كاستيللو (راميرو

ومثّلٌ آلبيرو، ميراندا — راينا، ريبوسيو، رولانتو، توريس، مونوز، ماغالاتيس، ميدالفو، بالومينا (سايئز)، بالاسيوس (برادو)، كومينفيس (كلفيرو).

الاوروغواي – فنزويلا

املها في بلوغ الدور ربع النهائي بعد خسارتها لملم البيرو في المباراة الاولى. وسجل الفارو ريكوبا احدى لجمل الاصابات في الدورة في الدقيقة ٢٥ عندما

تلقَى الكرة من مُحاذَّاة المنطقة المحرمة وأندفع بين المُدَّلُفعينَ وارسَّلُها الى شباك

حارس المرمى رافاييل دوماميل. ثم حرم القائم ريكوبا لصابة ثانية قبيل انتماء

الشُّوطُ الأولُّ الَّذِي سَنَدتُ فَيهُ لَفَنُرُوبِلَّا فَرِصَتَأَنَّ لَّإِنْزَاكِ التَّعَادَلُ قَبِلُ أَنْ يَطْرَد

الدكمُ لاعبمًا رودولُوو روداليفا في الدُّفيقة ٣٥. وفي الدقيقة الثانية من الشُّوطُ الثاني، سجل مارتشياو ساراليغوي الاصابة الاوروغواءاتية الثانية.

ساراليغوي، راميرو (ابري)، ريكوبا (روميرو)، دلغادو، سيلفا، دا سيلفا.

دياز، كاستيلين، ميراندا (بايز)، مارتينيز، روداليغا،

شقق الدانماركي كينيث كارلسن

مشاجئة في العور الاول من دورة نوتنغهام الاتكليزية الدولية المقتوحة

لكرة المضرب على ملاعب عشبية

البالغة ليمة جوائزها ٣٢٨ ألف دولار،

بفوزه في الدور الأول على التشيئياتي

مارتشيلو ريوس المصنف ثانيا آ -2.

ومسرح ريـوس الــذي تمــرن ٢٠

نقيقة فُقّط على للعشب قبل المباراة،

عقب خسارته "ليست لدينًا ملاعب

عشبية في تشيلي، اوافق اللاعبين

انذين يقولون أنَّ العشب للبقار

ولم يجد المولندي يان سيميرينك

المَصَنْفُ خَامِسا وبطلُّ الدورة في العام

الماضي صعوبة في مباراته والأسوجي

ماغنوس نورمان وفاز عليه ٦-٠٠٠

وفاز آلاوسترالي جاسون ستولتنبرغ

علي الاميركي جيف تـارآتغو ً ٣-٤،

٦-٦، والاوسترالي ريتشارد فرومبرغ

على الارميني سركيس سركيسيان ٢-٣، ٦-٣، ٧-٦ (٧-٤).

دورة دن بوش

في الحور الاول من دورة دن بوش المولندية الدولية البالغة قيمة

جــوئــزهــا ٥٠٠ الــف دولار، فــاز

المولندي سينغ شالكن على الاسوجي

توماس يوهاتسون المصغف سأبعآ

٢-٠٠ ٧-٦ (٧-٥)، والاســـوجـــي ماغتوس غوستافسون المصنف سايسا

على السلوفاكي نومينيك مرباتي

٣-٢، ٢-٢، ٧-٥، والامبركي كريس

وودروف على المولندي دنيّس فان

وفي بطولة السيدات البالغة قيمة

جوائلًزها ١٧٥ الف دولار، فارت

الروماتية روكساتدرا دراغومير المصنفة

دالنة على التليلاندية تأمارين تأنا

سوغارن ٦-١، ٢-١، والسلوفاكية

كاربنا هابسودوفا المصنفة رابعة على

الالمانية باتا كانبار ٦-٢، ٦-٤،

والإيطالية فرنشيسكا لوبيقي على

وجنبت القرعة الالمانية انكه هوبر

المصنفة اولى والفرنسية ماري بيرس

المصنفة ثانية لللعب في الدور الإول.

مورة برمنغهام

المصنفة ثاتية بطولة دورة برمنغهام

الانكليزية الدولية للسيدات على

ملاعب عشبية والتي بلغت قيمة

جوائرُها ١٦٤,٢٥٠ تواترا، بفورُها

في المباراة النمائية على الاندونيسية

بِأَيُوكَ بِأَرُوكِي المَصنفةُ رَابِعةُ ٢-١،

احرزت الفرنسية ناتالي توزيا

التشيكية بترا الافروفا ٦-٢، ٦-٤.

شيبنغن 1–٤، ٢–٠٠

ولكرة القدم وليس لكرة للمضرب".

٦-٦ في ٧٤ دقيقة.

٣-٤ في ٤٧ دقيقة.

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

مثّل الاوروغواي، سيبولدي – ردوريغيز، مواس، دو لوس سانتوس، غوميز،

ومثل غَنزويلًا: دوداميل – الشينيفة، رأي، فالنيئيلا، غونزاليس، سوكورو،

الدورات الدولية في كرة المضرب

ريوس: العشب للابقار ولكرة القدم!

وكانت توزيا فازت في الدور تمف

النهائي على الاوسترالية كريستين

کونسی ۱–۵، ۲–۵، وبلزوکی علی الرومانیة ایرینا سبیرلیا الممنفة اولی ۲–۲ (۸–۲)، ۲–۲

ترتيب الرجال

تـقـدم الـروسي يـفـفـيـني
 كافيانيكوف درجة واحدة في لائحة

التصنيف العالمي التي اذاعتما امس الجمعية العالمية للتعبين المحترفين

لكرة المضرب واحثل المركز الخلمس

بعنما لحرز الاحد المأضي بطولة دورة

جيري فيبر الالملنية التي اقيمت في مدينة ملك، ومو لقبه الاول منذ

وواصل لأبرازيلي غوستلفو كويرتن

(۲۰ عـامــا) بـطـّـل دورة فــرنــســا

المفتوحة؛ تقدمه وصعد من المركز

الخامسُ عشر الى المركز الثاني عشرٌ بعد وموله الى المباراة النهائية لدورة

بولونيا الايطالية وخسارته أمأم

الاسباتي فليكس ماتتيلًا. وكان

كويرتن تقدم ٥١ ترجة بعد احرازه

اللَّهَبُ الْفَرنسيُ. كذلك تقدم الاوسترالي مارك

فيليبوسيس ست درجات واحتل

المركز الثالث عشر بعد احرازه بطولة

دورة لندن الانكليزية بدُوره في

المباراة النمائية على للكرواتي غوران

ولا يزال الأميركي بيت سامبراس

يتمدر اللائحة برصيد ٤٧٤٢ نقطة

بفارق ١٠١٦ نقطة عن مواطنه مايكل

ومتا المصنفون العشرة الاواكل

۱- بيت سامبراس (الولايات

١- مليكل تشانع (الولايات

T- غوران ايفانيسيفيتش

٤- توماس موستر (النمسا)

٥– يففيني كافيانيكوف (روسيا)

۱- ریتشارد کراییتشیك (مولندا)

٧- اليكس كوريتيا (اسبانيا)

٨– سيرجي بروغيرا (اسبانيا)

٩– توماس الكفيست (اسوج)

٠١- مارتشيلو ريوس (تشيلي)

تسعة لشهر.

لىفاتىسىفىتش،

حتى ١٦ حزيران:

المتحدة) ۲۷۲۲

(كرواتيا) (٢٨٦٦

المتحدة) ٤٧٤٣ نقطة.

وفي المباراة ثانية فازت الاوروغواي البطلة السابقة على فنزويلا ؟-، ولحيت

نقَائَقُ، وهو رقَّم قياسي جديد للدورة، فيما سجل الثاني ٨,٢٠,٣٠. وادرز المغربي حسن لحسيني الميدالية الفضية في سبلق الـ٠٠٥ متر بعدما سبقه ألاسبائي البرتو غارسيا الى الخمبية في الامتار السبعين الاخيرة وسجل لليوناني كوستلاتينوس غاتسيوبيس ٨٩٠٢١ مترا في رمي الرمح ومو ثائث اخضل رقم في العالم

وحصلت اليونان على ذهبيتي سباق

الـنــهــائــي مــن دورة كــأس الامم الاميركية البنوبية لكرة القدم "كوبا

أميركا التي تنظمها بوليفياء بفوزها

على البيرو ٢-٠ في تصفيات المجموعة الثانية التي تجرى مبارياتها في العلصمة لاباز التي تعلو ٢٦٠٠

في اليوم الأول من مسابقات

العاب القوىء انتزع المغربيان ابرهيم

بولامي ومشام بو عويش النمبية

والفضّية في سباق الـ٣٠٠٠ متر

مواتع بعدما سجل آلاول ٨,١٨,٨٠

وفي السبلحة، رفعت للم المصرية راتية علواتي رصيدها من البيداليات الذهبية آلى اتنتين بفوزها في سباق الـ ٥٠ مترا حرة مسجّلة ٢٥,٩٠ اللية ومو رقم جديد للدورة وللعرب ولافريقياء والرقم السابق (٦,٢١ ثانية سجلته للفرنسية جولي بليز عام ١٩٩٢ شي كاب داف (َفَرنَسَا). وَكَانَتَ عَنُواتُي (٢٠ عاما) فارّت في سباق الـ ١٠٠ متر حرة الأحد المأضي مع رقم جديد للنورة ليضا مو ٥٦,٧٩ ثاقية، فباتت الرياضية المربية الأولى تنفوز بعيداليتين نمبيتين في دورة متوسطية واددة، وهي تسلمت ميداليتما من الجزائري مصطفى العرفاوي رئيس الاتعاد الدولي

وجائت اللعبة التي شهدها جمهور وأحرز الايطالي ماسيملياتو روزولينو ميداليته الخمبية الاولى بخوزه في قليل في ملعب "هُرناندو سيلاس" مملة. وأستفاد البوليفيون من النقص باق الـ ٢٠٠ متر حرة مسجلًا العددي في صفوف البيروفيلتيين بعد طرد خُوانَّ راينا في المقيقة 10 لتيله انخاريسن، وسجل لمهم ماركو ١,٤٩,٤٨ بقيقة وهو رقم جنيد للدورة، ثم احرز الميخالية الفضية في أتشيفيري الاصابة الاولى في الدقيقة سباق الـ ٢٠٠ متر متنوعة خلف الفرنسي كزلفييه مارشان. 20. واضاف خوليو بالميفيزو المحترف واجريت أمس ثمأنية سباقات كانت في البابان؛ الإصابة الثقية في الدقيقة الخُلَمْسَةُ مِن الشوط الثاني، يُعدما شق من نصيب مصر (١) ونيطاليا (٤) طريقه بين المنافعين وراوغ الدارس وفرنسا (٢) وتسبلتيا (١).

وهنا النتائج الفنية:

- ۱۰۰ متر؛ ۱ – <del>انمیالوس بافالکاکیس</del> (اليونان) ١٠,١٣ ثوان. ۲ – انیتوس مارکو لیدیس (اليونان) ١٠,٢٣ ٢ – ستيفان كالي (فرنسا)

3 - . 5 A - ۵۰۰۰ متر: ١ - البرتو فارسيا (اسبائيا) ١٢,٢٥,٢٩ نقيقة. ٢ – حسن لعسيتي (المقرب) 15,54,90 ٣ – سعيد بريـوي (المقرب) T. OT. SA

— ۲۰۰۰ متر مواتع: ابرهیم بولامی (المقرب)
 ۱۸۸۸ نقائی (رقم جنید ٢- مشلم بوعويش (المغرب) ٣- جوزيبي ملفلي (ايطاليا) – رمي المطرقة، ١– كُريستوف ليبال (فرنسا) ٦- رافاييل بيولنتي (فرنسا)

٣- انريكو زغروليتي (ايطاليا) - الوئبة الثلاثية: (- بُأُولُو كُوماسي (ايطاليا) ١٦,٦٢ مترا ۱– کریستوس میلیتوغلو (اليونان) ١٦,٥٠ ٣- جرمان مارسيال (فرنسا) 17.14 – رمي ألكرة العديد، .

19,8E متراـ (کرواتیا) ۱۹٬۰۰ الوثب بالزاقة:

٣- اندريا فتتيني (ايطاليا) ٥,٥٠ – رمي آلرمج: (– كوستانتينوس غانسيونيس (اليونان) ١٩٠٢٢ مُتراً (رقم جبيد).

– ردي القرص:

(– أنَّاستارُيا كيلبسيدو (اليونان) ۱۱٫۱۸ مترا. ؟- استبلاني سيكونا (اليونان) 71.97 ٣- ايزابيل دوفالويز (فرنسا) 11,54 الوثب الطويل:

نمبيتي رمي القرص للسيدات والوثب

الطويل للسينات فبلغت حصيلتما خمس نمبيات في مقابل ثلاث لايطاليا واثنتين لفرنسا وواحدة لكل من المفرب واسبانياء في رفع الأثقال، رفعت تركبا رصيدُما من الميطابات النمبية الى تَسَع بعد فُوز دُورسُون سيفُينتشُّ في رفعتي الخطف والتثر لوزن ٨٢ كلُّغ، وبنيَّامين سوداس في رفعتي للفطف والنتر لوزن 41 كلة. وحصل المصري علدل ناصر على بروتزية النطف في وزن ٨٢ كلغ، والمصري ناصر هلال على بروتزية النطف في وزن ٩١ كُلغ،

سباق الله ١٠٠ متر. (أف ب تبليلوتو)

افيد

أعلنت أبس اللجنة العلبا المنظمة

للدورة الرياضية العربية الثنامنة التي

يستضيفها لبتان في الفترة من ١١ُ

تُمورُ إِلَى ٢٧ مِنْهُ إِنَّهَا تَبِلَغَتُ مِنْ

الجِزَائِر أَشْتَرَاكِهَا فِي ١٨ لَعِيةٌ فِي

الدورة، وبذلك اكتمل عقد المشتركين

وعددهم ١٩ دولة بما قيما لبنان

والدول غير المشاركة هي جيبوتي

وتُمثل أبتأن أكبر بعثة في الدورة،

لذ يبلغ عدد افرادها ٥٦٢ شخصا،

كأس لبنان

لكرة المضرب

في اليوم الاول من دورة كأس

لبنان لكرة المضرب، التي ينظمها

الاتحاد اللَّبْناتي للَّدْنس عَلَى ملاعب نادي النمضة الرياضية في المتارة، فاز

مدمد المصري على فؤلد روضة ٩-٢،

ومارك منتي على ادمَم بعيني ٩-٠٠٠ وبفسم يدران على دلتي شكرالله

التغيب، ومحمد سبليني على راجي

غبريـال ٩-٧، وجورج ابوجودة على

كمأل تحتوس ٩-١، ولميليو باردوي

على كريم منصور ٩-٨، واتيان

موتارشا عَلَىٰ لطف الله يستقيّ ٩-٣، وعقل يار على هادي غاتم ٩-٤،

وكريم جداد على والأل منصور ٩-٨،

وفؤاد خاطي على عماد خوري ٩–١٠

ومازن حكيم على لانساوت سرسق

٩-١، وخلَّدُ ملَّح على أيلي غزالَ

٩-٥، وشادي حوراني على عبيدة

عيداتي ٩-٠٠ ومارّن دروب على راسي

جمال ٩-٠٠ وجماد درويش على

وتقلم أليوم ١٥ مباراة على ثلاثة

يوسف بلوط ٩-٤.

وجزر القمر والمومال.

٣- عادل ناصر (مصر) ١٥٥

۱– سيقينتش ١٩٢٫٥ كلغ. آ- دييفو فلكا (أيطاليا) ١٩٠ ٣- ماثيروني ١٨٢,٥ है रहें ११ देखें।

۱– سوداس (ترکیا) ۲۰۰ کلغ. (ايطلتيا) ١٩٧,٥ ( 7- كوكلس ١٩٥

– ۲۰۰ متر حرة: ١,٤٩,٤٨ دقيقة (رقم جديد). 1.05.49 1,05,92

- ۱۰۰ متر غراشة : ٥٢,٨٠ ثقية (رقم جديد). (کرواتیا) ۲۰،۵۵

(يوغوسلافيا) ٥٥٠٠٥ - ۲۰۰ متر ظهراء

1. - 1. - 4 -- ۲۰۰۰ متر متنوع، ٢,٢٠,٩٧ نقيقتان.

🗣 السيدات: - ٥٠ مترا حرة، ثانية (رقم جديد للدورة).

37,72 – ריף אדر מבקו: ٢,٢٢,٢٩ مقيقتان. 74,37,7 T.TO.YT

4,00,11 نقلاق. (اسبقیا) ۲۹,۲۹۸ ا- الان اتنجي (فرنسا) ٥,٧٠

(رقم جدید)۔ 2-10,47 [ السيانا 3-1,01,3 ٣- فرنساً ٢٦,٦١,٤ الرماية

₹ المسدس الدر ٥٠ مترا للرجال، (- روبرتـو دي دونا (ايـطالـــا)

> - ייוֹ מֹנֵי (~ ایکاترینا تانو (الیونان) ؟- فرينيريك بلغيه (فرنسا)

٦- سيلفاني فيليكس (فرنسا) 11,54 - ۵۰۰۰ متر:

٣- زمرة او عزيز (المضرب) 10,7-,19

افريقيا، طارق السكتيوي وُذَلَّاد كما وميثم بارودي في الدقائق 18 و٢٦ و٩٠، وللمنتخب الماليزي المطفع ۱- نیکی کسانتو (الیونان) ۲٫۷۲ الْمغربي يوسف سفري خطأ في مرمى فريقه في النقيقة (أ.

؟ - ليندا فيرغا (فرنسا) ٢,٤٩ ٣- فاستازيا ماهوب (فرنسا)

> رفع الاثقال 🏶 وزن 🛪 كلغ:

(– بورسون سيفينتش (تركيا) ٢- سيرجيو ماتيروني (ايطاليا)

T- ناصر ملال (مصر) 100

١- البسائدرو أندري (ايطاليا)

١- كورادو فنتيني (ايطاليا) ٣- ستيفينير ارتشفوفاتش

اً – خوان كونسبسيون (اسبانيا)

اً - تيميتريو بوليميرو (اليونان) YY. AA ۳۲ ماهر ریدان (تونس) ۲۷,۱۰ 🗬 آلسيدات:

11,17 تانية. 11.55

۱- روبرتا برونیت (ایطالیا) ١٥,٠٠,٦٩ ىقيقة ٦- جوليا فلكبرو (اسبانيا) 10. . 2. 24

اليوناني لنجيلوس بافلاعاكيس الفاثز في

آ- ليونيداس كوكاس (اليونان)

 ۱- ماسیمیتیاتو روزولیتو (ایطالیا) ا- ديميتريس ماتفاناس (اليونان) ٣- خلفيير بوتيللو (اسباتيا)

1- فرقك أسبوريتو (فرنسا) ۱- میلوس میلوسیفیتش ٣- مىلادان مىلرك وفىيىتىش

۱- نمقویلی میریزی (ایطالیا) ۲٫۰۱٬٤۹ دقیقان، آ– مارکو سترامیا (کرواتیا)

٢- ستيفاتو باتيستيللي (ايطاليا) ١- كزافييه مارشان (فرنسا) ٢- ماسيملياتو روزولينو (ايطاليا)

۲– کریزیمیر کاتش (کرواتیا) ١- راتية علواني (مصر) ٢٥،٩٠

آ– میتکا سکارافتش (سلوفینیا) ٣- كلونيا فراتكو (اسبانيا)

ملاعب: - الساعة و و ١٤٠٠ زامر الرضا – علي قممي، الياس ابو ا– فيديريكا بيشيا (ليطاليا) شاهين – سمير بويس، محمد مروةً – متري حلوة. الساعة • ١٥.٠٠ ٢– ناتاشاً كآيزر (سلوفينيا) باتريك شكري – مروان جارودي، فلهي خاتشانوريان – الكسندر ۲– لوردیس بیسیرا (اسهالها) سرسق، طارق قردون – قطوان طعمة. الساعة ١٠٠٠ أويس باز – – ۸۰۰ ستر عرة: أنيس ربيز، فيرمارد المباغ – نبيل ۱- سارای خوستیس (اسبانیا) جامد، يلال روأس – نزيـه السيد. الساعة ٢٠٠٠، ١١٢، يبوسف الزين – ٢- ماريا انجيايس باردينا سمير سرسق، لوقاً يشارة – لطَّفي نرويش، رلجي خوري – جورج قبلان.

7- فيولا فاللي (ايطاليا) - ألبنل £× ١٠٠ مثر متنوعة: ١- ايطاليا ٤،١٢,٥٩ بقائق

۱- فيرجيليو فليت (ايطاليا)

التتمة في الصفحة ١٩ --

بطولة العالم للشباب:

المغرب غلب ماليزيا

فارّ المقرب على ماليزيـاً ٣--( (الشوط الاول ٢--١) في المباراة التي

لجريت بينهما لمس على ملعب "شأة

الف متفرج يتقدمهم رئيس الاتداد الدولي لكرة القدم "الفيفا" ذوان

وافُلانج في ُلفتتاح بطولة العالم في كر القدم للشباب دون ٢٠ سنة

سجل للمنتخب المغربي بطل

ُولِكِب المغرب وماليزيا في الجموعة الاولى التي تضم ايضا

وتقام اليوم خمص مباريات لذ

تلُّعب بلجيكا – الأوروغواي في

كوالالمبور، وكوريا الجنوبية – جُنوب

افريقياً وفرنسا – البرازيل في

كوتَشيئغ في المجموعة التُقيَّةُ، وغلثاً – ايرلندا والصين – الولايات المتحدة

في ألور سيتار في المجموعة الثالثة.

بنجيكا والاوروغواي.

والتي تستمر حتى ٥ تموز.

' في كوالالمبور وحضرها فحو ٣٥

نهائي بطولة السلة؛ اليوم المباراة الثانية

للساعة • • ،١٨ ، جيرار ابدجيان –

وسيم حلبي، محمد حمود – لحمد

ترجمان، بديع منذر – سيرج

تقام مساء اليوم المباراة الثانية للدور النمائي من يُطولُهُ لبنان في كرة السلة لنواني الدرجة الاولى الرجال، فيلعب الساعة 10.80 على ملعب مجمع الرئيس فؤاد شهاب الرياض في جونية فريقا التضامن الزوق والريأضي بيروت

ومعلوم أن العباراة الاولى اسفرت عن تقدم التضامن الزوق ( -٠. ويلتقي الساعة ١٨,٠٠ على ملعب سنتر دميرجيان في هبيه فريقا الحكمة وانترانيك في المباراة الثانية على المركزين الثالث والرابع، علماً إن الحكمة فارّ في المباراة الاولى.

#### طائرة رشيد كرامي احرزها القلمون

طرابلس - "التمار": أحرز فريق نادي القلمون للكرة الطائرة كأس "دورة الشميد رشيد كرامي العاشرة"، بخوزه في المباراة النمائية التي اقيمت على ملعب القلمون على قريق رأس مسقا ٢ – - 17 cl - As at - 10) .

الشمال في الاتعاد اللبناني للكرة الطائرة وقلعها المكم الاتماس مصطغى جراد وعاونه رفيق عبيد وغسان قزيعة وقنم معير المكتب الرياضي ئلرگيس عمر كرامي عبد العزيزُ شمله الكلس الى الفلازين.

اشرفت على المبارلة لجنة محلفظة

تامها البعثة السورية ٢٥٩ شخصاء فالبعثة المصرية ٢٤٦ شخصا ومنا اللأئحة النملاية بالدول المشاركة والالعاب التى ستشارك

x

٠٦ لعبة. ۲- بمر ۲- الاردن ١٩ لعبة. 2— العراق Af lays. ۱۸ اعبة، ٥– الجزائر ۱۷ لعبة، ۲– سوریا ٧- فلسطين ١٢ لعبة. ١٦ لعبة. الكويت ٩- السعودية ٥ ( اعبة. ٤ العبق 31 Laps. ( 1 – كامغرب 11- قطر ١٢ لعية. -۱۲ تونس ٨ كالمانية 16- الإمارات

٥١- البعرين

11- أليمن

٥ العاب ٥ كالعاب ٨١- السومان T Below ٩ (- موريتانيا وتجرى لحداث الدورة على العلاعب

7 العاب

٥ العقب

 كرة القدم: ملاعب المنيئة بيروت وبلدية طرابلس. شماب في جونية ومعمد الرسل

- الكرة الطاكرة، مجمع قؤاد جونية ونادي غزير، – كرة السلة، المركزية جونية والكهربة الزوق وانترانيك والرياضي

 رفع الاثقال: الرياضي المنارة. كرة الطاولة، مون السال. - الكاراتية: مون لاسال، السلاح، مون لاسال. - التنس؛ النادي اللبناتي للسيارات والسيلحة اليخوت: النادي اللبنائي السيارات والسياحة.

 الملاكمة: التعاضد. — الممارغة: التعاضي التايكواندو، ابناء ئبتون، الكيك بوكسينغ، أبناء نبتون، - الفروسية؛ مجمع فقرا. - الغُولُف؛ ثاني الْعُولُفُ اللِّبَانِي. - الجودوء بودا الكسليك

 العاب القوى؛ مضمار المدينة للرياضية ---- السياحة: رمال. الرماية؛ ايشتار. الدراجات: اوتوستراد الشمال – الجنوب – البقاع – بيروت، وفي اعلى الجدول النمالي بأنواع

الالعاب التي تشارك فيما كل من الدول الـ19. 🛊 استقبل امس رئيس الجمهورية الياس المراوي في قصر بعيدا وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد ومعه اعضاء لللجنة العليا المنظمة للدورة الرياضية

العربية الثامنة. وسئل الوزير عبيد على الاثر مل لبنان جامز لاستقبال الدورة وأنجاحها، فأجلب، "لبنان يجهز نفسه والتجميز يتم على وتيرة سريعة واعتقد أنه من تلأن حتى أواذل تموز، كل شيءً سيكون في مكانه الصحيح ويهيئ الستقبال منه الدورة (\_)".

## السان جورج الزلقا

كرمت داذرة الرياضة في ثانوية السأن جورج الزلقا الافراد والفرق قنين فازوا في مورات الثانوية لمذا الموسم في حضور رئيس الثلقوية الاب ميشأل نفاع وممثلي الاتدابات الرياضية والمدارس التي شاركت في مته للدورات. وأجريت مباراة في كرة السلة

للشيك فاز فيما الدِمَمُور على السان جورج ٤١ – ٤١ (الشوط الاول ٢١ - ٢٢) وقادها المكمان موزف بعقليني ونعيم سمعان. ثم قعمت عروض رياضية في التابكواندو والايروبيك والنبكة وأخيرا وزعت ٢٥ كُلِّساً و ١٠ ميداليات على الفلازين في الكرة الطائرة وكرة السلة وكرة الطَّاولَة وكرة القَدم والتابكواندو.

## رفيق بركات بطل الشطرنج الخاطف

أجريت الاحد في باحة جامعة بيروت العربية بطولة لبنان الثالثة في الشَّطرنج الخَلطف (خمس دقائق لكل لاعب) في اشراف الاتعاد الليناني الشطرنع وبمشاركة ٢٦ لاعباً من كلُّ

ولجريت المباريات وفق الطريقة السويسرية من ثماني جولات، وقاد البطولة رئيس التعاد اللبناني للشطرنج مدمد مراد سكر يعاونه الدكم الدولي حسن الجندي. واحتل المركز الاول اللاعب رفيق بركات برعيد سبع نقاط من ثمان

مُمْكَنَةً؛ فَيْمَا لَحَتَلِ الْمَرَّكِرُ الثَّاتِي الْلاعب كمال ناصر جليماً 1,0 نقلط. وقد عكر جو البياريات خلاف جاد اثر أأجولة الخامسة بين اللاعبين عبدو سوموف ورفيق بركات، أذ وقع عقرب ساع**ة الاول من غير أن يلاحظ**ه الثلاي، وعندما وقع عقرب ساعة بركاتً؛ طَالب سوموفّ الحكم الدولي ُمُسن الجندي بأعلان فوزه، لكن المندي، استنادا الى القولتين المتبعة، اعلن فوز بركات عندها علا صوت سوموفء ومسم رئيس الاتصاد الموقف بتأكيد فوز بركات وقد

السحب سوموف وبعض اللاعبين من للبطولة للى للجولة الثلمنة. ومنا لتتلاج النمائية، أ – رفيق بَركات لا نقلط 1- كمال نامر ١,٥ ٣- ثبيل نامر ٥

£– علي عبراً £,£ ٥– راڭد خياط ٤

٦- كمثل منذر ٤ بطولة الجيش أجريت قسيت في قاعة مدرسة للقتال على طريق ألمطار المرحلة الاولى من بطولةً الديش اللَّبْنَائيُ في الشطرنج السريع بمشاركة ٥٦ لاعباً من الفراد الجيش، واجريت المباريات وفق الطريقة السويسرية من ست دولات مدة كل منها ساعة كاملة

#### ومنا النتائج مع حفظ الالقاب رياضة "أزيل"

(مناصفة بين اللاعبين).

لدرزت كلية الشويفات الدولية، بطولةً التجمع الرياض للمدارس اللبنانية "أزيل" في الميني فوتبول بفوزها في المباراة النهائية التي لَجريت على ملعب مدرسة اللويزة في زوق مصبح؛ على فريـق مدرسـة مُولَكِيمِيانَ ٣ - ٢. وَشَارَكُتْ فَي

الدورة ٢١ مدرسة. وفازت آنسات مدرسة فال بيم جاك في سياق البدل الذي نُظمُهُ التجمع من فارياً الى عين الريحانة في دير مآر يودنا حراش، وبلغت مسافته ٢٥ كيلومتراً. وحل ثانياً فريق سيدة قلويزة أمأم فريق مدرسة يسوع ومريّم كنلك فاز شباب فال بير جاك ملم فريقي مدرسة مار يومنا وسيدة اللُّويْزَةُ، واشْرِفُ عُلِّيُّ السَّبَّاقِ الاساتنة، نزيه الشمالي واسعد مكرزل وسميرة طليع وجورج شرابية ووزعت كؤوس وميداليات على

#### أتحاد الكاراتيه

أذاع أأتمين ألعام الاتداد اللبناني للكارآئية ميشال ناكوزي اسمة الخلارية في امتحلات الدزام الاسود الخلاراتية الباباتية، التي إمريت في قاعة النادي الوطني في المازمية، بمشاركة (1) لاعباً ولاعبة، وفي أشراف لبنة فاحصة مؤلفة من جان جآك عون رئيساً والاعضاء عبدالله الصالح وشارل سيدي وعلى اسماعيل حمية وحسن معنية، والفلازون مم: البكسي سلمون، إيلي بيضا، ريمي وأكيم، أتور تركيني، ألدكتور نبيلُ ترشيشي، سلمر الزين، محمد زغاط، فراس جودي، ملياً صنجي، نائلة محُولُ، سماح للزين ومي سمعان. ورقِّي مؤلِّهُ من الدرام البني إلى الدرام الأسود أول دان، في حين رقي نبيل طقو من العزام الاسود أول دان الى

العزلم الاسود ثاني عان.

#### وستجرى أأمباريات النهاثية الد المقبل في المكان نفسه. وسيشارك في المباريات النَّمَالية ليضاً الْلاعبان

اً - كمال ونُدُر ا تقاط من ست

۲- قدریه ابو معشر ۵

۳– زاهر سلمان ۵

ع- حسن جانبين ٥

٥– عملم عراجي ٥

٨- المطوان حليي ٤

آ– شارل ابي نادر 6.0احمد الجابي 6.3

XXXXXXX

المُدربان خَالد شهاب ونسيم صقر. يوم أولمبي الاحد ۱۲ حزيران تنظم اللجنة الاواميية اللبناتية بالتنسيق مع اللجنة الأولمبية الدولية يوما اولمبيا قبل ظهر الاحد ٢٢ حزيران يتضمن سباقات للركض مفتوحة أمام جميع الراغبين من الجنسين ومن كل الاعمار. ويكون الانطلاق الساعة للتاسعة

أتى منطقة النورماتدي للناشلين والناشئات والرجال والسيدات، والى عين المريسة قرب قموة للعاج داود للغتيان والغتيات. وأعلنت اللَّدِنة أن كل مشارك في سبأقات لليوم الأوامبي سيمنح شمادة بمشاركته بتوقيع رئيس اللجنة الاولمبية للدولية خوان انطونيو

صبلماً من كورنيش المنارة قرب

المسيح العسكري المركزي وصولآ

#### سأماراتش. مهرجان رياضي

لابناء الخليج جونية ينظم نادى ابناء الخليج جونية في الاسبوع الاخير من تموز مهرجاتاً رياضيا يتضمن مباريات في التزلج الماكي والسباحة وكرة السلة في اشراف الإتدادات المعنية تدعى الى المشاركة فيه نواد لبنائية وعربية. وتألفت أجنة فنية برذاسة رئيس الناسي أندره شيحاً لاعداد البرنامج 🙀

#### نادي حالات

أتتخبث الجمعية العمومية لنادي مالات لجنة امارية جديدة بالتزكية كالآتي: انطوان جورج ضو رئيسا، أنطوان شربل نائباً للرئيس، ميلاد ميشال الراعي اميناً للسرِّ، شرَّبل انطوان باسيل أمينا للصندوق، جورج فؤاد مرعى مسؤولاً لدى الدوائر الدكومية وممثلا للجمعية لدى الاتداد اللبناني للكرة الطائرة، كريستيان اتطوان القري مفوضاً للعلاقات العامة

#### نادي الاندلس العقيبة

وزخيا للعم مفوضاً رياضياً.

قتفيت الجمعية العمومية لنادي و الاندلس العقيبة لبنة الاندلس العقيبة لبنة لدارية جديدة كَالْآتِي، عَقَل لِي شديد رئيسا، جوزف تعيمة نائبا للرئيس، حنا الزيلع لبينا للسرء جوزف الحصري امينا للصندوق، وحيد القرى مفوضاً للرياضة، شفيق دميان مفوضا الثقافة، يعقوب القزي مقوضا اجتماعيا وسمعان الراعي مفوضا

#### حررن الله والعادر

قدأس في جبيل دعا الاب انطوان عطائله رئيس انطش مار يوطا مرقس في جبيل وجدمور رهبته ألى كا الاشتراك في القدفى الاحتفالي في مناسبة عيد الشهيدة اكوبلينا الجبيلية، في كنيسة الشميدة المبيدة خلف سرايا جبيل، يوم فخميس ١٢ حزيران قصاعة السابعة مساء

#### ضعف أم سياسة ؟

مع أن قرار مجلس النواب الاميركي الاعتراف بالقدس عاصمة موحدة لاسرائيل لا يلزم الادارة الأميركية؛ ومع أن الاخيرة تستطيع مع حلول أجل نُقَل سفارتها ألَّى القيسُّ بَأَجِيلَ ذَلْكُ ستة اشَّمرَّ قابِلَةَ للتكرار؛ يبقى أن ما عبر عنه المجلس هو السياسة الأميركية الوحيدة للمعلنة.

عندما تصر الادارة الميركية على ان لا خطة خاصة لديها للسلام، وقماً تدعم ما يتُفق عليه الأطراف المعنيون، فيما رئيس الوزراء الاسرائيلي بغير كل مرجعيات العملية السلمية، يكون مفموما انها تدعم عمليا التصلب الاسرائيلي. وعندما تضاف الى ذلك مبادرة مجلس النواب الأميركي

النامة بالقدس، ويكون رد الادارة أن ليس من مُصاحة العملية السلمية اتخاذ مثل هذه المواقف الآن، يصبح مفموما اتما تتخلى عن رسم السياسة للسلطة الأشتراعيَّة، وتكتفى... تَكُفَّى مقارنة ما يحصل الآن بما حصل اثناء ولاية الرئيس

الأميركي السابق جورج بوش ووزير خارجيته جيمس بليكر لادراك المسافة التي قطعتها السياسة الاميركية، خطوة خطوة، ليس في اتجاه اسرائيل، وأنما في اتجاه البمين الإسرائيلي. لقَّد اعتبرت أدارة بوش الأستيطان خَطَّا أحمر لا يمك التوفيق بينه وبين التسوية، وكان واضدا أن الدارة نفسها

تخوص حملة داخل الولايات المتحدة وفي اسرائيل لمصلحة حزب العمل وضد الليكود، بعدما بدا واضحا ان مواقف الليكود تحدد بجعل مؤتمر مدريد مجرد احتفال خطابي. اليوم يتولى الليكود الهجوم المعلكس، ليس في اسرائيل وحدها، وانما في الولايات المتحدة نقسها، ولا تُجد الادارة

الاميركية ما تردُّ به سوى القول الما ليست مع تنشيط الاستيطان، ولا مع اثارة موضوع القدس. هل يمكن الحديث عن ضعف تكويني في ادارة الرئيس بيل كلينتون يجعله يرضخ لمجوم الليكود المضاد؟ او كان الطابع السلبي يغلب على السياسات الاميركية في بقية الملفات للشرق الأوسطية لأمكن القول ان الاعارة الحلية

لا تُملك تصورا لسياسة أيجلية في المنطقة. لكن المُلحظ مو فعندما يتعلق الامر بتركيا واسرائيل مثلاء لجد هذه الإدارة دادة في تأييدها تعاولهما العسكري مع الاستعداد للمشاركة

وعندما يتعلق الامر بالخليج، نجد اتما لا تحيد بوصة عن سيأسة الاحتواء ألمزدوج، بما تعنيه من استمرار أفرض المصار على العراق والسعي ألى ما لا يشبعه على ليران. في السعودية يقول وزير الدفاع الميركي ان وجود قواته

هناك طويل الأمد. ومع قطر تشجع الإدارة الأميركية عقد القمة الاقتصاديَّةُ بحضور أسرائيليِّ، اما في وجه ليبياً فالدخر مستمر، ومعه دعم الدصار الدولي.
ومعه دعم الدصار الدولي،
وما يسمى الدمارين الفلسطيني والسوري نجد الادارة الاميركية
صاحبة ديوية لا تبارى عندما يبدو أن المصلاح الاسرائيلية في
خطر، وما يسمى الارماب الفلسطيني والاستعدادات السورية
العسكرية غير التقليدية لا تبرح دائرة المراقبة الاميركية...

انما سياسة متكاملة. لكن بينما كانت الإدارة السابقة تعتبر ان مشاركة العرب في حرب الدَّليج الثانية تتطلب تعويضا في ملف التسوية مع اسرائيل. ندد الدارة الدائية تميل إلى ما يشبه منطلقات نتنياهو، وانما على صعيد شرق اوسطي، بعد الدرب الباردة وحرب الخليج الثانية التعويض مطلوب من

جنه ند

وكان عام (199 قد شهد تطورات عدة مهمة لقنتحتها قدرب لتيُّ شُنَّمَا الْتَطَلَفُ الدولي ضد الفُراق (بقيعُة لميركية ومشاركة عربية، وإن روزية) وكانت أجرز عائماتها في أبنان أستارار التسوية الدائلة الناتبة عن اتفاق الخالف (١٩٨٩) بقطاء سوري- أميركي-

وشهد العلم (١٩٩ تعيين نواب جند في البرامان والمصادقة على لتعليلات الدستورية المطابقة لنص الطلاف، والأعلان عن موعد لجرا؟ الانتخابات العابة في صيف ١٩٩٢. وفي معمعمة حال ألاهبار الشاملة والعامة الاتعاد السوفياتى

وللمُعسَّكر الاشتراكي (١٩٨٩-١٩٩١) أعلنت لييركا عن أنطلاقً مسيرة المفاوضات والتسوية السليبة في للشرق الاوسط بموافقة جميع المعنيين، وانطاق مؤتمر مدريد في تشرين الأول ١٩٩١.

(- استكمال الميار العلاقات الأميركية- الفاتيكائية (ومو الميار

ُلْقَدُ قَتَمَى التَعَنُونَ الاميركي- الْفَكَيْكَلَي مَعَ بِحَلِيةٌ سَقُوط الشيوعية ولتميار العسكر الاشتراكي، والبابا الذي كان أمرحلة طويلة بطل الصراع شد الشيوعية وجد نفسه وكنيميته خارج أوروبا الشرقية حين بحات أميركا أعادة ترثيب الأوضاع السياسية الاقتصادية لهذه البلدان، وفي "الشرق الاوسط الجديد" وجد البابا نفسه خارج المعادلة التي عبر عنما شمعون ببريس (العقل اليموني- والمثل الدربي والتعلية المبركية) وخارج لطر المفاوضات والتسوية السلمية. وكان مَذَا لَمِنَا يَدَفُعُهُ الْفَاتَيْكُانَ تُتَبِجَهُ مُودِّقَهُ المِعارَضُ احربُ الْنَلْيَجِ والولبه بشدة للركيس جورج بوش عبر رسائل عنيفة جرى تبلداماً يومذلك ونشرت في حينه. كما أن الفاتيكان والكنائس الكلاوليكية في المالم قادت الحملات الشعبية المعارضة للحرب والمتددة بماء

هذا الوضع الدولي السائر ندو انهبار الاوضاع السابقة وعدم بروز اوضاع جديدة واضحة ترك الدرية والمجال واسعآ اسلم الاستفراد الأميركي بقيادة ما عرف باسم النّطّلم المقني الجديد (وهو نظلم لم يتشكل تماماً) وهو تزامن مع اكشاف الوضع الماروني والمسيدي في لبنان بعد سقوط القطاء العربي لاتفاق الطلاف (والذي امنته اللجنة الثلاثية يومها) نتيجة تعنت آلعماد ميشال عون وتياّره ثم هزيمة

مغو اللجنة الوطنية الاسلامية-المسيمية للموثر واستلذ جلبعي

في ١٢ حزيران ١٩٩١ أعلن البلبا يوهنا بولس الثاني، بعد التشاور مع بطَّرُكَةُ لِبَانَ الكَالُولَيْكَ البوجونينَ في رومًا، عن الجمعية

وجاء الدعوة الى سينونس لبنانَ في ظُلَّ ارتسام حقيقتين ساسيتين في اللودة العامة الاوضاع الدولية؛

بلغ مداه في حرب الطَّلِيجِ الثانية مطَّلَعُ ١٩٩١). كَتَعْبِيرُ أَحْرُ مَنْ بنع بداه اي حرب مسيع مسيد تعابير احلاية القيلاة الميزكية العالم في مرحلة ما بعد الشيوعية. 1- استكمال حال الحباط المسيدية والاتكفاء العاروني وهي حال بلغت نروتها أبنن حملة المقاطعة الكبرى لانتخابُاتُ مَيكً، ٩٢

وحاولت تشكيل جيمة أوروبية ضافطة على القرار الميركي في هذا الشأن

معلودية يوردها أدى ألى لذراج جمهور مسيعي وأسع من التصوية ولدنات حرب لهلية مسيعية اضعفت المناعة اللبنانية وسلهمت في توسيع رقمة انتشار القوات السورية الذي جاه اتفاق الطالف لينظم خروجها من لبنان...

مروجه من بلسي وبين الاعلان عن السينودس صيف 1991 ولجراه الانتخابات البراءالية صيف 1997 المارت "حكومة الانعاد الوطني" وظمرت الاوضاع اللبنائية وكأنما استعراض مأسوي لمزيعة الظبع ونسيطرة اسركا العالبية، وكنمميش اضائي وكبير أثوروباً وللخاتيكان تحديداً

وادوره في المنطقة عموماً وفي لبنان بالنالت، عبر تنميش دور موارثة لِبَتَانُ وَمِسْمِعِي الْعَلَمِ الْعَرِيِّ، وَخَصُوماً بِعَدِ يروزَ الْلَعَبُ الْمَبْرِكِي يَتَارُ الْعَنَةَ الْطَلَقَةِ فَي مَصِر تَمْ فِي الدرب على السودان. اذا، ومنذ المُحطَّة الأولى الأعلان عن السينوس تجانب الدعوة الى هذا المجمع ممأن – اعتمامان يكمل وأحدهما الاخر:

أ- اعلَّةَ الذَّراط الدوارنةَ والمسيحيين العرب في الوضع العربي، ولعانة ادراج مشاركتهم التشطة في حياة مجتمعةهم في سياق بثاً» مشروع نهضوي عربي يتجاوز اشكالات اللحظة العباشرة المعبر عنما في تُصَاعد العَنْف الأَصُولِي، وَفِي الدروب الدينية والمذهبية من جهة، في مقابل تمادي وطفيان حال شهر العسل العربي – الاميركي والعربي - الاسرائيلي من جمة لذري.

ب- فتاح قاعدة أيديولوجية سياسية جديدة تسمح باعلاة توحيد شوارنة والمسيحيين وتأمين لحمة اجتماعية لوجودهم، وتحديد جديد مورت وسيقيم ما يسمح بالفراطهم البياشر في البشروع العام لدورهم ورسالتهم ما يسمح بالفراطهم البياشر في البشروع العام لبناء المولة والمجتمع في لبنان، ومن موقع قوي يحظى بفطاء

وُلْقَدُ تَجِسَدُ هِذَا الْهُمُ الْلَبِنَاتِي في جَهِد نَظْرِي وَعَمَلِي كَبِيرِ لا سَابِقَ له في تاريخ الموارثة والمسيصين لا بل واللبنانيين والعرب عموماً. ومو الجهد الذي شكلته مراحل التحضير للسينوس ومحطاته ووثَالَاقُهُ الْكِبِرِي؛ مِّن وثيقة الْخطوط العريضَة الىَّ أَمَاة الْعُمَلِ، الى النَّدَاءُ الدَّخيرِ أَلَى التوصياتَ، فالرشاد الرسولي الذي اذاعه البابا خلال

لقد سمح هذا الجهد الماثل والذي توجته زيارة البابا باعلية انتاج توازن ماروني ومسيعي جديد على سُونة واضَّدَّة وحاسمة (يمثلماً الارشاد الرسولي) تتمض الى جانب وتبقة الطائف (وليس بالضوورة شَعُها) كَسَقَفُ سَيَاسي جامع وماتع لدور الموارنة والمسيحيين في الحياة للسياسية والوطنية البلاد كما في المشروع العربي الولدد.

#### الفاتيكان والوضع العربي الجديد

لقد عند الامتمام الفنتيكني بالعلام العربي مع تحقق السلم الاملي في ابتان وبروز امكان قيام أبنان مرة اخرى بدور ملة الوصل بينّ الأسلام والمميمية، وبين العرب وأوروبا... الا أن الفترة بين الاعلان عن السينودس (ميف (١٩٩٦) ولَدُنتَامُ أعماله (شتاء ١٩٩٥) شهدت تطورات اللَّهِمية مهمة تعثلت خصوصاً في الدفاع مسيرة التصوية منذ مؤثمر مدريد، وفي تسارع وتيرة التطبيع العربي -- الكسرائيلي، منذ اتفاق اوسلو الى التفاقلات العربية الاسرائيلية الجانبية، والتي كان ابرزها مع قطر وتونس والعفرب

برحم عبد المرحلة الاعلان العبركي الرسمي عن قرب التوصل الى النجاز تسوية نهائية بين سوريا واسرائيل، ففي ٢٦ ايار ١٩٩٥ اعلن رسيناً عن موافقة سوريا واسرائيل على ما عُرف باسم "ورقة المبادئ وُلاهِدَافُ الْكَمْرِكِية ۗ وَهِي تَضْمَنُت بَنوداً للترتيبات الابنية المُتفق عليما بين الجانبين الامر الذي مكن من معاودة المفاوضات في حزيران بعد حسم الكثير من القضايا الذلافية، ويومها صرّح اوري سافير رئيس الوفد الاسرائيلي الى مدانتات ميري لاند الشهيرة بان الطرفين تَوْصَلُا الى وَثَيْقَةً غَيْر رسمية تَتَضَمَّنْ نَدو النَّمْسِينَ بِنَدًّا وَتَتَعَلَّقٌ بالأنسطب من الجولان والتطبيع والاقتماد والموارد المألية.

وذلال الاسابيع الثلاثة التي انعقد غيما السينوس في الفلتيكان (٢٦ تَشْرِينَ النَّقِي – ١٤ كُلُّونَ الأولُّ ١٩٩٥) مَدْرتُ تَصَرِيْحَاتُ عنة اميركية وسورية واسرائيلية تتحدث عن موعد محتمل لتوقيع التصوية قبل ربيع ١٩٩٦، وثعل أبرز هذه التمريحات ما قاله المنسقُّ الإمبركي دنيس روس أن ما تحدّق خلال جولتين من المحادثات في ميري لَّند يَفُوقُ مَا تَدَقَقَ خَلَالَ الاعوامِ الأَربَعَةَ الْمَاضِيَّةِ، وانَّهُ تُمَّ التَّوْمُلُ الَّي اتَّفَاقُ على اتَّبَارُ كُلُّ تَعَاصِيلُ ٱلتَّسُوبِيَّةَ قَبْلُ حُزْيِرانُ

في ظل هذه الاجواء العربية كان من الطبيعي أن يسارع الفاتيكان الى اقامة علاقات اعتراف وتباعل رسمي مع اسرائيل، وأن تجري



البابا يوقع الأرشاد الرسولي

دور المسيحيين العرب في النهضة الوطنية المعاصرة

عنما ادق تعبير ولكمله).

والستقلال والدريق

ولعل هذا أيضًا ما يقسر الاشارة في النداء الى عدم قَيُولُ غَيِلْبِ أَبْنَانِ عَنْ طَاوِّلَةً المُفَاوِضَاتِ التِي تَرسمُ

مَمْيِرَ الْمُنْطَقَةُ وَاهْلُمَا (دَمْ مَا تَلْكَلُمْ عَنْ قَصَلُ الْمُسَارِينَ الْتَقْلُوضِينِ

مَن تُحساسية يومذلك). كما لن التصعيد ظهر في الكلام عن التعديمة

الثَّقَافِية وَّلَاحُضَارِيةٌ وعن جلَّا القوات السُّورِّية لضَّمَانُ السَّمِادَة

واذا عُدَاً اليوم الى قرارة مسيرة الاعمال والوثائق التحضيريا

للسينودس لاحظنا كم إن اللهجة اختلفت بين ميف (١٩٩ وشته

١٩٩٥ ... فَفَى أَبِ ١٩٩١ أَتَعَلَّدُ الْعِجْمِ الْأُولُ لِبِطَارِكَةِ النَّسْرِقَ

الكلاوليك (فيَّ بكفيا– لبنان) ووجه رسالَة الى المؤمنين قال فيما

النا نُعيش في هذا الشرق منذ القدم فمو جزء من مويننا العبيقة

كما أتنا بدورنا جزء من مويته وكياته... والى المسلمين قال المجمع

هِي رسائتُهُ: ۗ آفناً نَعَلَ مَنَ تَراتُ حَضَارِي وَلَدَدَ تَتَقَلَّسُهُمْ وَقَدَ سَلَمَمْ كلّ منا في موغه قطلاقا من عبقريته الذامة. ان قرابتنا الحضارية هي

ارثنا التأريخي الذي نصر على المحافظة عليه وتطويره وتُجذيره وتفعيله كي يكون اساسا عبشنا المشترك وتعاوننا الاخوي، ان

المسيحيين في الشرق هم جزَّه لا يتفصل عنَّ المُويةُ الدَّضَّاريةٌ

للمسلَّمين كما أن المسلِّمين في الشرق هم جزء لا يتفصل عن الموية

المضارية للمسيحيين. ومن هذا السطالق ندن مسؤولون بعضنا عن

بعض أمام الله والتأريخ". أما في نماء ١٤ كـقون الاول ١٩٩٥ فـقـد صدرت مواقـف

تصعيدية تَّس جومر التوافَّق اللِّبنَّاتي المعبر عنه في اتَّفاق الطَّلاف

كما تُمسُ جوهر الانتماء المُروثي والمسيحي الى العالم العربي وتضامنه

ومشاركته معه في السراء والْضراء، ولا أظن ان المسألة عبارة عن

أخطه لغوية في الترجمة أو عن مباغات أتشالية غير دقيقة جرى

فيما بعد تصحيحها وتدقيقها، بقدر ما كان النداء رسالة احتجاج

وأمتعاض من مجريات وتطورات الاحداث، وتعبيراً عن الغضب الماروني والمسيدي لاستمرار تجامل شكواهم ومولجسمم وهو امر درج البطريرك مار نصر الله بطرس صفير ومجلس المطارنة على

اعلانه دورياً. ولا ننسى أن تلك النام شهدت للى جانب ما سبق من

تطور في العلاقات العربية- الاميركية والعربية - الاسرائيلية، تعلدي

الصَّمَّتُ وَالتَعَالَيُ الرَّسُمِّيُ اللَّبِثَانِّيُ فِي الْتَعَامُلُ مَعَ قَضْيَةً ٱلْاَحْتَلَالُ فيُّ التَّوَارُّنِ السِياسي والمصالحة الوطنية الشاملة والمشاركة في الدولة،

ومع قُضِية العدالة بعد موجة الاحكام الصادرة بحق الدكتور سمير

جُعدِع علَى رغم تبرئته من قَضية كنيسة سيئة ألنجاة، وهي القضية التي بررت اعتقاله يومها وبررت كذلك فتح ملخات بقية القضايا

ونذًا كان منف السينونس تجنيد الدور الماروني والمسيحي في الحياة السيامية والوطنية وفي المشروع العربي، وعلى قاعدة العدالة والكرامة والدرية والديموقراطية، فان النداء الاخير شكل محطة

محكومة بظروفها المعندة، وعبّر عن هنه المعطة في رسالة ساشرة وصلت بوضوح الى أصحاب العائقة، ولعل طرفية هذه الرنسالة وُقدرادِها في سُياق تسجيل موقف في لُحقة شديدة التعبر عن مآل للاوضاع العربية واللبنانية، هو ما يفسر اختلاف لمحتما وروعيتما عن التُرَسُلا الرسُولَى، الدَّبِيرُ فَعَلاًّ طَالَما إنه الكلية الفيل، وهِ الصادر مِنْ للبابا رسميا وأأمعبر عن جماع عطية السينودس ونتأثثثاء رسيبا

وبين كاتون الاول ١٩٩٥، لحظة اذاعة البداء الاخير، وابار ١٩٩٢ تاريخ زيارة البابا للبنان واناعته الرشاد الرسولي، دَصَلْتُ تَحَورات شَعَيْمَةَ ٱلْفَطُوةَ والاهميةَ. فَمَعَ قَمَةً شُرمِ الشَّيحَ ٱلأَميرِكَ الثانثةُ ألى ضرب سوريا وأيران والمقاومة الاسلامية أثى علسطيي ولعنان (٩٢/٢/١٢) تَعْرَضُ الوضع السابق الى شربة فَأَتَلَهُ كانت بُجزُرة دُلُنا عُنواتُما الابرز؛ وكُانَ اغتيالُ اسمق رابين وعدوان نيسان على جنوب لبنان، وسقوط حرب العمل ونجاح الليكود في ابار محطاتها الرئيسية. لقد سمح همود الشعب اللبناني وتصامنه الرائع هذل عدوان ليسان ٩٦، وصمود سوريا وتلاجم المعاوض السوري- اللبناني. بتغيير المعادلة الاميركية – الاسرائيلية التي بدأت علامدَّما في شرَّم أتشيخ امملحة معادلة جديدة ابرز عناصرها ألدور الذرنسي والأوروبي، والمُوقَّف المصري والسعودي. الأمر الذِّي انى ألى تُجميَّد التَلَاقَاتُ الْفَاتِّ يَكَانِيهُ الاسرِّ الْبِيلِيةِ عِندُ حُدودِ الْأَعَلانُ السَّابِقِ عَن تَبادلِ الْأَعْتِراك الرسمي، والى تجميد فالميار كل مسيرة التسوية والمفارحات. ما سمح بعودة قوية للفاتيكان الى لبنان العربي الموعدة المتضامن مع لخواتُه، مترافقةٌ مع عودةٌ قوية أيضاً للفرنسا عاك شيراك وللتضاءنُ

غير ان المجوم الاميركي لابعاد فرنسا وتمميش دورها ولتعكيك التضاَّمَنَ العَرَبِي لَمْ يُتَوَقَّفُ مِلْ أَرْداد حُدةٌ وَلَمْكُ نُدحُ، مِنجاَّحِ الاستراكيين في الانتخابات الفرنسية، في تكبيل الرئيس الفرنسي باعبه دَاخَلَيَّة لَمَّعه من التحرك ألنارْجي..." وانا تُحطناً أن هُمَا التَطوَرْ يتزامن مع رحَاسة اميركا لجنة مراقبة تخاص نيسان، ومع المحوم الأميركي الواسع شد السونان (عبر التيوبيا واربترياً وأوغندا) وعَيْ الريقياً عموماً (الزائير والكوافِو وسيراليون، ولا ندري مانا بند؟) لْاعْتَبْرْنَا أَن مُرْحَلُهُ جَدِيدَةً قَد بَدَأَتْ تَسْمَعَ بَاسْتَنِمَاضِ الْتَصَامِنِ العربي (قطلاقا من مقررات الدورة ٢٠٢ لمجلس جائثة الدول قدربية ومن المطلب الجماهيري بالعقاد قبة عربية شاملة) واجتناب الموقف الاوروبي (وعمودهُ ٱلفَقري فرنسا شُيْراك) والثَّلتيْكاني، الى جَانب العرب في معركتهم الأخيرة على ارضَ فلسطينُ (مترَّكُ العُنس والمستوطنات) والى جانب معركة تدرير الاراشي المحتلة. (تتبع ملاة ثانية)

# اللامساواة الاجتماعية والصحية

منا الكلام لم يعد صحيحا منذ أن برمن علماء الاجتماع والنمو السكاني فروقا في عدد الوفيات بين اشخاص من العمر نفسه، أنما ينتمون الى طبقات المتماعية مختلفة. هذه الفروق لنم عن عدم مساولة -- " اجتماعية امام المرض والوفاة لانها مرتبطة بالوضع ... - " الاجتماعي والمجني وطريقة عيش الاشخاص، وهي مرتبطة بعولمل كثيرة وهذه الغروق تكبر مع الايلم في كل انداء العالم-

وحتى يومنا هذا تظهر بوضوح ان الناس غير متساوين يهُ سَي اللهِ المرض والموت وتبرهن أيضا أن معدل الأمل بالحياة غير مرتبط فقط بالعوامل البيولوجية التي هي في اسلس الظواهر المرضية، بل أيضا بالعوامل

للأحصاءات والدراسات الاقتصادية LNS.E.E) تندرج في دراستين وتحقيقين، "شروط الحياة ضمن العائلة" و ووقاة الاشخاص البالغين بحسب المستوى الاجتماعي"؛ ومي تؤكد القروقات الاجتماعية بازاه الموت، فروق في الموقاة في المدن الغنية والاحياء الفقيرة، وبين العائلات الثرية والفقيرة، وبين الموظفين نوي الاختصاص والعمال... وتضع في الواجهة التأثير التدَّميري البؤس وترجمته بالوفاة المبكر للمعوزين. (بحسب العمر والجنس؛ والوضع العائلي وطبيعة العمل والارماق والكلفة على الصحة...) وظك على رغم انتشار

مستوى الوفاة واتخفاض للمصاريف الطبية، بمعنى آخر إن نسبة الوفاة تتأثر اكثر بالمستوى الاجتماعي والمهنى منه بالمعاينات الطبية المتوالية وهكنا بين علم و١٩٨٠ و١٩٩٠ ارتفع معدّل الدياة في شكل ملموظ في بعض الدول الاوروبية، علما بأن مَّذا الارتفاع كان الامم عند الفئات الميسورة وكان الأقل عند العمال في وقت كانت التقديمات الطبية نغسها للجميع،

عدم المساواة امام الموت وكيف تطور مع الوالت. فالأحصاطة بالنسبة الى الامراض السرطانية مثلاً. عموما وبالنسبة الى كل مرض سرطاني خصوصًا، تظمر أن نسبة الوفاة هي اكبر لدى الطبقات المعدمة، من جراء تناول الكحول والتدخين، ونوعية العلاج، والامتمام المتأخر بالمرض... في دراسة أ. فوركاد (A. Fourcade) يظمر ان

جيدا طرق الوقاية من سرطان عنق الرحم بينما هنّ الأكثر تعرَّضا لُمِناً السَّرطان. وبالعكس فإن نساء الطبقة الميسورة واللواتي

ان وجود ما يسميه علماء الاحصاءات "عامل الخطر المرتبط بمرض ماء يترجم اذاً بنسبة وفاة تكبر، بمقدار ما يتدئى مُستَّوى الطَّيقة الاجتماعية، ونشير أيضا لهُ بالنسبة الى مرض معين، فان نسبة الوفاة تُريد عند العلطاين عن العمل اكثر من الاشخاص العاملين، وتزيد

... - - - "لمام الموت كل الناس متمساوون، اغنياء كانوا أم \_\_\_ مقراه والى أي طبقة اجتماعية انتموا"، \_\_\_ منا الكلام التعزينة مو القاسم المشترك لكل ... النطب الدينية والشعبية،

الدراسات والابحاث المتوالية منذ القرن الثامن عشر الاجتماعية والتقديمات الصحية التي تخلق عدم مساواة \_ عن الناس (تقرير بلاك علم ١٩٨٠).

والجمعية الطبية الاتكليزية (يرنامج، الصحة الجميع سنة . ٢٠٠٠) توصي بمساواة اجتماعية من طريق تقليص . الفوارق الصحية بين الدول، والطبقات الاجتماعية داخل والتقديمات الصدية وغيرها للمعوزين. إن اعمال البلدتين الفرنسيين (في المؤسسة الوطنية

للتقديمات الاجتماعية والصحية

وقد برهنت هذه للدراسات صعوبة الربط بين أرتفاع ان دراسة اسبآب الوفاة تسمح باستكشاف اساد

النسآءُ مِنْ الطبقة الأجتماعية غير الميسورة لا يتلبعن لبيمن خطر اكبر للاصابة بسرطان الثدي (لاسباب غيرً

معروفة) يتأبعن جيدا على للمستوى الوقائي استكشافٌ هذا السرطان وعلاجه المبكر.

نند نوى البستوى العلمي المتدنى عنها وبين حملة

الشمادات وذوي الاختصاص. وترى أن نسبة الوفاة عند العازب تزيد عن لسبتها عند المتزوج. هنا قد يمثل المحيط العاذلي والروابط العاطفية تورهما في حماية الإنسان من الموت المبكر؟ بعد كل هذه الملاحظات والمعلومات غير المكتملة والمعروضة سريعاء من الواضح أن طريقة العيش

والتصرف التي تختلف بحسب الوضع والمحيط الاجتماعي لديما تأثير أكيد على الوفاة ومعدل الدياة، والمقصود بطريقة العيش هي الدياة كما تُفرضُ نَفْسها مع صاعبها وحسناتها وتقديماتهاء نوعية العملء السكنء الغذاء، النظافة، الثقافة، الدخل الغردي... وعلى رغم تعقيدات العوامل المذكورة وتداخلاتها، فإنّ البَّاحثينُ يستنتجون أنّ الأمور تعصَّل على الشكل

الأتي: "كلما دخل عامل ليجلي طبي على الخطء استفاد منه الميسور وبالعكس، كلما دخل علمل سلبي، أضر اكثر الميسور وبالعكس، كلما دخل علمل سلبي، أضر اكثر الذين ينتمون الى وضعية اجتماعية متدنية وغير

فَلَمْتُلُ لِلْلَافْتِ لَمِنَا السَّتَنْتَاجِ هِو تَنْنِي مِسْتُوى الوفاة من جراء أمراض القلب والشرايين بسبب العملات الاعلامية المنظمة ضد الكعول والتعذين والكوليسترول... لكن هذا التنني كأنّ الأكبر فيّ الطبقات الاجتماعية الميسورة، وتفسير هذه الظاهرة غير معقد لكن ليس هذا مُجال بُحثنا منا، نشير أيضًا للى أنه بالنسبة للى جماعة معينة فإن نسبة الوفاة بحسب العمر والجنس وطريقة العيش تظمر فوارق حسب المناطق والمناخ في كل دولة. عدا القول أن الجماعات التي تنتمي الى مستوى اجتماعي، مهني متدن، يصبح الفقر عندها جزءً من المعتقدات مما يخلق عند مَوْلاءٌ الاشخّاص حال قبولُ بمستوى صدي لا يتطلّع كثيرا إلى مستقبل افضل،

إِنْ الْغُولُرِقِ الْجَمْعَانِيةَ تَبقى أكيدة ومعمة في كا، البلدان، حتى الاكثر تطورا ونبوا ومنه الفوارق لا تزال الاً فيما يختص بالوفاة عند الاطفال. وكما قلنا سايقًا لن عدم المساواة مرتبطة بفوارق طرق العيش حتى وإنَّ كانتُ مستويات العيش الى تدَّسن في المدى الطُّويْلُ وفي مجمل البَّلدان. هذه المسائل الاسائية بدئت اخيرا في تـقرير أمنظمة الصحة العالمية التي تطرقت الى وسائل

تقليص هذه الفوارق وعدم المساواة في الحياة البشرية ومنهاد تدابير لتحسين مستوى المعيشة والبنية السكنية ونظافة المدن والبيئة... ~ تدايير لتحسين ظروف العمل وشروطه، الدوام غير المرمق، تقليل النظر الجسني والكيميائي في

مكان العمل... - تدلير مرتبطة بطريقة العبش الشخصية: مكافحة التدخين والكحول والنظام الغذائي غير السليم وغير قصدي، قَلَةَ الرَّبِيْكَةِ، المستوى العلمي والتُقَافي، الوقابة...

تدابير تسمل الحصول على العناية الصدية

والاجتماعيةُ للمعوزين... يبكّى ان المسألةُ الاساسيّة تكمن في معرفة ما اذا كانت مذه التدابير والسياسة الصحية ممكنة على مستوى واسع في ظروف تعتبر الدكومات أن مدفها الاساسي واهتماماتها الأولية تصبُ في خلاة تقليص المصاريف الصحية التي تكبر باستمرار بالنسبة إلى الانتاج القومي الصافي، هذا الارتفاع المستمر والكبير للكلفة الصحية مرتبط في شكلً مباشر بتَصَميمُ ٱلطبابة، وهذا مطلبُ شعبيُّ يقابلهُ عرفلة في موازنة الدول ورفض من أرباب العمل والعمال وألنقابات النين يرفضون، (وكل من وجمة نظره) فكرة زيادة مساهمتهم الاجتماعية التي تتعارض مِعُ أَمْكُلُتُكُمُمُ ٱلاَئْتَصَائِيةَ، عَنا عَنْ مَصَلَّمَةُ الْمُمِنَ الطَّبِيَّةُ والصناعات للتقنية والصيدلية في ابقه المماريف الصحية في حالة تصاعدية.

وكَّما يَّجري في البلدان الديموقراطية أو التي تدعى الديموقراطيةً، دَّان الوقَّت عَنْدُنا أَنْ تَبِدا الْوزاراتُ المنتصة بمذه الفوارق الاجتماعية بطرح هذا الموضوع على النقاش من اجل سياسة اجتماعية مناسبة، تخفف من نقبة للشعب وتوقف العصيان المنئي المرتقب

#### ثورة الجياع ونقطة الانطلاق الشيخ احمد العزقي

ثورة الدِياع الى أين؟ ما هي الدواقع والمبررات؟ هل تخمد وعود اشتعلها السلمية؟ أم هناك قوة اختراق الى الأمام؟ هل تنجح الوساطة البنتظرة من مواقع أكثر مسؤولية؟ أم انها ستؤول الى فشلَّ؟ كُما مِي حال الوساطات الأولى... هل تمل الثورة الى ساحة المنوع الساطوي؟ لم تبقى ساهتماً نقطة التطلاق البقاعي...! ما هو هجم الحضور التموزي؛ أكثر حضوراً من عشرة محرم؟ ثم مل مناك تموز؟ ما هو لونه! أحمر أم أبيض... حَار كشمسه.. أم بارد الورد.. هل سيغلق تَمُورُ مِلْفُ الْجِياعُ؟ أَمْ سيفتح مَلْفَاتَ كَانَّتُ فَي الثَّلَاجَةَ الْأَقَلِّمِيةَ؟ تتنافُسُل الأسئلة وتتوالد يوميا، وتبقى الإدابات رمَّن الآتي من أيامً...

ثم من يضع ثورة الْجَيَاع في دائرة الوضع الاجتماعي المأزوم، والمستغمل الى حد أكل يباسه كل أخضر، ونالت الارزة حظما منه، ولم تُسلم من فكيه عفار الأشجار؛ ويدفع ظاهرة البياع نحو التعبير عن واقع مُعيشي قَاحط، عَاتَله بِفَطْي مَصاحَة الوطّن بِأَسْتَمَاهُ قطاعاتٌ منّ للمسؤولين وأحزابهم في السلطة وخارجها، ويعتبر ان هذا التحرّك امر طبيعي وجد من يحركه ويعنده قوة التعوض والحضور والتكتلء خلصة وأنه قد شاع في منطقة يقيم فيما العرمان منذ البلة الأولى، ولا توجد فَيما بِدِلالُ أَخْرَى تَؤْخِرِ أَوْ تُجِمدُ مِنْ قَيِلْمَةَ الْبِؤْسُ وَالْجُوعُ وَالْعُوزُ أَوْ ترمد من جمرهم قبل الأوان.

ويضيف "المعتبر" وفي صدد توصيفه لدور العلامة الشيخ صبحي ويضيف "المعتبر" وفي صدد توصيفه لدور العلامة الشيخ صبحي الطفيلي في قيادة "ثورة البياع" بأنه أمر مناط بجملة أحكام شرعيه، وبرؤية فقعية مدونة في كتب الفقه ويضعما الفقوا، في دائرة الوجود المتحرر من "الحوطية" بحيث يقلق باب القفؤ الى فقيه أخر بجيز التغلُّث وترك هذا العمل الاجتمادي، والعمل بسداد رأي آخر، ويسترسل قلالاً بأن هذا الموضوع لا يحتاج اصلا الى ترخيص فقمي ُو لَفَتُوى شَرَعِيةً (عُجِبتَ سَنَ لَا يَجِدُ قُوتُ عَيْلُهُ كَيْفُ لَا يِخْرِجِ عَلَى لناس شاهرا سيفه – من مات دون ماله أو عرضه او دمه مات

ويكمل "المعتبر" بأن الأيادي التي طرقت باب العلامة الطغيلي جاءت بعد أن قرعت أبوآب قيادات بقاعية، ولكنما وجدت أفواها مقفلةً وقاوبا باردةً، ويختم مشيراً ألى ان ثورة البياع مطّلب اجتماعي صرف، ومي غير متورطة أو على علاقة مبغشرة بهذا الضجيح السياسي المتعدة للصُّوت، والذي بدأ مع خطوة الأولَّى، والرقيم الْأُولِّ لتورَّة الجَّياع وثِما من يُضع تُدورةٌ لَجِياع َ في مَلَّارة الْكِحْتَاكُ، السَّياسُيِّ القَاتَم بِينَ لَّعَكَّمة الطقيلي وقيادة حزب الله معللاً ثلك في جملة عناوين، اممما الـ4 حزب للله للوضع النلفلي والاولويات المرتبة على اسأسه وتثبيت قيادة شخص الأمين العام الحَلي كأُحدية متَفردة في الدور والقيادة والترتيب التنظيمي، ويَضيفُ بان العلامة الطفيلي ومنذ الانتخابات النيابية الأخيرة داول الأعترَالُ من اعترَاله، والدخول مُجدَّدا للى منطقة للقرار في الدرَّب الا أن الطرق قد تغيرت عليه، وما علاث المفاتيح التي بحملهًا قادرة على معالجة الاقفال المحكمة جيدا... لنا حاول التواصل مع القواعد الدرِّية مبديا وجمة نظره، واضعاً نقاط الإختلاف على حروف الالتقاء، الا أن نَلْكَ وَبِحَكُمُ الْتَركِيبُ السَّطَيْمِي الْمَعْلَقِ بَقِي مَحْصُوراً فِي زُولِيا جَدَر الجلسات واللقاطنـــ من هنا ومن طريق المعادفة جاءت دُورة الجياع، لتحول اللمبالاة التنظيمية الى قلق مدامع ليلاً ونماراً لقيادة الحزب خامة وان الثورة قد اتسعت عبائتها للمزيد من جياع السياسة والذبز الأمر الذَّي أعطَى العائبة الطفيلي الدور والبوقع، وفَرض على البطنَّش للدربي الأستفلقة والسعي للملمة الأمور من قبل تصاعدها وتشكيل إطارها الشعبي المتعدور حول قيامة الشيخ.

ويضيف فَأَمُلاً، إِنْ الْمِسَاعِي الأولى لوضّع صيفة تفاهم ومعالجة بين العلامة الطفيلي وأسن عام الدزب قد باعث بالفشل نتيجة لأسباب عدة وأن ما تتخذته قيادة الحزب من رد فعل على ذلك قد جاء مساهما في لَفَلَقَةَ تَكَتَلَاتَ لَقَرَى حُولَ الْعَلَّمَةُ لِتَطْفِيلِي، وَبِخْتُمَ الْقَائِلُ مُوضَحًا أَنَّ قيادة الدزب في حَالَ اسْتَنْفَار واسع وكبيرٌ لِاعْلَاهُ الشَّيخ الى الاعتزال؛ ولُاستدراكَ لَلْتَلْكُحِ الَّتِي قد تَغْرُضُ عَلَيْهَا مُوْاقَفَ هِي بَعَيْدَةَ عَنْهَا كُلَّ البعد، وتعمل القيادة جامدة التنفيس أجوا؛ الرابع من تموز بكل ما أوتيت من قوة لأن نلك وحده للقلار على جعل ثورة الجياع فورة مُوقَتَّقَ، وهركة علوية غير منظمة، وبذلك تستطيع أن تلفي فرصة من فرص اتارة الجدل والبحث والدوار حول اداء العزب، وخيار تثبيت فردية قيادة الأمين للعام الدائن لحزب الله، وتمة من يعتبر أن الطحلة لا تكمن في ربح مرحلة أو خسارة مرحلة والما تكمن في جدية البحث عن سبل تحفظ مسيرة دفع ثمنها الجبيع، ومي ليست ملكاً لأحد، ومن أمم هذه النسبل والجحما الكف عن تدوسلٌ حزبٌ الله الى جماعة او رعية آنيط أمرها الى "لمير"، والعونة الى صيغة الشورى ضمن هيكلية تنظيمية متجاوزة للسائد والتشكيلة الموكل اليها أمر الطاعة، ترتقي الى المثال والنموذج والقدوة الدسنة التي تمثلها البمهورية الإسلامية الإيرانية التي عبرُت عنَّها من خلال الشعبُّ في أختيارُ من يُعلَّلهُ وينوبُ عنَّه في دمل الأملة والسؤولية.

 ا- على مدى سنوات العرب في ابنان؛ لم يتسنَّ للكثير من العرصاء
 على استمرارية الحياة الجماعية الطبيعية في لبنان؛ أو استعادتما، ان
 مشكلة شباب العرب، وبعد أن توقف الاقتتالُ: سَارِعُ الكثيرِ مِن السياسيينِ الى التنصل من المسؤوليات الداخلية؛ فقالُوا أن مَّذُه الَّدرب مَا كُلَّتَ الا "حرب الآخريْن" على ارض لبنان. فكان ان عفا الله والسياسيون عما مضى من جرالُم. وكان أن لمعنَّ المسوُّولُون في عملية للنسيَّانَّ، فتكاثرت الْحلقاتُ والْحركاتُ بتسميفة احتوا كيل الشباب بعجة أعادة تأميله.

لاً علاجً ولا مداواة الا بالوعي وباستنكار ما اضطلع به كل مواطن من دور ايجابي أو سلبي في هذه الحرب، وأول الوعي الاقرار بأن الحرب كانت الدرب كانت الدرب كانت الدرب كانت الدرب كانت مرب الأخرون على الرض لبنان، مثل هذا القول يزيد من التعال القول المنت على أرض لبنان، مثل هذا القول يزيد من للعار على من أرتضى أنَّ يكون أدأة "مأجورة لكتلُّ مواطنيه ولتُمُديم ما

وخطط لتدمير وطنه، ولمن اتى اشنع الاعمال الاجرامية متستراً بالوطنية وَبِأُوالِيهُ الدَّرِبُ والتَقَاتُلِ. فَاذَا كَانَّ الْكُلُّ مَسَوُّولًا عَنَ الدَّرِبُ الْأَمْلِيةُ وُجْبُ عَلَى الْجُمِيعُ، كي يصار الى السَّلَم الأملي، الْأَقْرار بِالخطأ، والمبادرة الى المصارحة فالمصالحة، وإذا كان من بين المتقاتلين من خان الوطن في المصارحة فالمصادحة، وأنه حسن في بين المحالة وأجب المحلكمة ومن لم يردعه ضميرة عن الاجرام؛ فعلى المحالة وأجب المحلكمة والمعاقبة، يدم بالمخطط والأمر وانتهاء بالمنخذ، في هذا السياق، لا بد مَن الاشارة الى أن شيئاً من هذا لم يحصل. سا قد يدل على احد أمرين: اما أن يكون الشعب في غالبيته قد ارتضى ذلك، خشية أن لقُّم الوضَّعُ ويُزُول ما تَبِقَىُّ مِن المُجتمعِ والوطنَ، واما أن يكون المتآمرون على الوطنَ ما زال نفوئهم يحول دُّون أن يحاسبهم القانون، وما زالوا يسيرون في تنفيذ مخططاتهم الإجرامية. منا بالذات تنفضح هشاشة السلم الاملي المزعوم: فقد توقف التقاتل، ولم يقم سلم ولا

اللبنانية دويلات متجاورة. فما عساه ان يكون لبنان كهذا؟ واينة ميزة يتسنى للمضلِّلين والمضلِّلين أن يتَعْنُوا أو يَقْلُذُروا بِما؟ وعلى أي أسلس بمكن القولُ بوجود لبناتيين؟ ان ما نشامته هو اشخاص تجمعوا طوائف، فصح أن تَطْلَقَ عَلَيْهِمُ أَسَمَاءُ طُولِنَّهُم، ولَيْسَ لَهِمْ أَنْ يَنْتَحَلُواْ لُسم وطُنْ لا وجود له أنما لبتان الوطن ولبنان المجتمع ولبنان الدولة هو مجرد مشروع في نظر البعض، أو هو مجرد حلم في مُخْيلة البعض الأذر. كان لبنان، في اول عهد استقلاله وفي بعض العَّمود بعد الاستقلال، مشروعا عمل منَّ أمن به على تحقيقه مجتَّمها منسجما ودولة قائمة على القانون الواحد. لكن سرعان ما تدول المشروع سرابا خلاعا، خادع الطوائفيون الفسهم

# حول تطلعات الشياب اللبناني

#### بولس الخوري

في الحقيقةُ، لم يكن هذا الاهتمام المفاجئ بمستقبل الشباب الا دليلا على أَحساسُ لاشعوري بالنَّتِ عقع للبسؤولينُ عن تُوريط الشباب في دربمم القدّرة الى مُعلُّولَة تعويضٌ اجرامهم بتوفير ما حرموا الشباء منه، أي باعادة هذا الشباب كي يتأح له أن يشق طريقه في المجتمع. اكنّ كيف يكون للشباب أن ينشط في مجتمع ما زال يسيطر من حرمهم احلام الطغولة والغنوة؟ وكيف يكون له أن يفقد فجأة نْكُرى الْسَنُوات الْمَشْؤُومُة الطَّوالُ الَّتِي لَتَّت عَلَى كُيْلُهُ الْشُخْصِي وعلى كيان مجتمعه الطبيعي وعلى القيم المكونة لهذا الكيان الشخصي

كان في وطنه من عمران. لاكل من دون استثناء مسؤول عما حدث. اتكلُّ مسَّوُّولُّ؛ لكن العصةُ الكبرى من المسؤولية هي ادن ارتش

وهنا بالنَّات، تنفضح هشاشة التركيبة الاجتماعية اللبنانية، معروف أن المجتّمع اللبناني متعدّد الطائفة، وكثير من اللبنانيين يفردون لبنان بتعديية كمثه، غلفلين إن معظم المجتمعات في العالم متعددة الطائقة والفئة، بل أنها تَقُوقُ المِتمع اللِّبِيِّي في التعديدة. بالإضافة إلى هذه التعددية، يرى بعض اللبنانيين أن يُفرد لبنان بميزة تعليش الطوائف في حضن المجتمع الواحد والدولة الواحدة. ان في مثل هذا الابعاء غير مَقَالَطَةً، بَلَ غَيْرَ تَصَلِّيلُ، لَوَلَا، هَلَ يُصِحَ الْقَوْلُ بِٱلتَعَلِّيشُ فَي حَينَ النَّأ نشاهد الطوائف تقوم بتقاسم مغلتم المجتمع والدولة في ما بينها؟ تاتيا، هل يصح القول بوحدة المجتمع في حين أتنا نشامد الطَّوالف قائمة كل متما في شكل مجتمع مصفر مستَّقل، له اوضاعه وامدافه واتماط عيشه الدَّامَةُ، بحيث مارتُ العلاقة بين الطَّولافُ علاقةٌ بين مجتَّمُعات قائمةً بناتها، وليست علَّقة عنامر منتلفة تؤلف كيانا وادناً؟ ثالثاً، هل يصح القول بوحدة الدولة في حين نشاهد الطوائف قائمة كل منما في شكل دويلة مستقلة لما قُولتينُما وميكليتما الخاصة، بحيث صارت الدولة

به ُ فَلا غُرِابَةً؛ والْحَالَة هنَّهُ، في أن يأتي زمن اليفظة، وُفَلك على مرحلتين. في المرحلة الاولى، استفاق الطُّوالُفيون على لختلاف شبه

هذري لمصالحهم الطائفية. فانقلب بعضهم على بعص، وساد بينهم الشعور بالعمه، وانبروا ألى التقاتل، ومن لم الى التأكل عُمن الطّائفة الواهمة. بحيث لم تبق وطنية أي من المتقاتلين على شيء مما خان يعتبر عنصرا مشتركا قد يكون مدنلا الى اقامة المبتمع الراحد والددلة الواهدة. فقضى على امل تحقيق لبنان المشروع، قدت عليه طفعة من ادعوا المسؤولية عن الخير العام وادتكروها.

لم جاء من فرض وقف التقاتل، وجاءً عقلًا من الخارج وجمنها النظاء من الدلخل، واقتعوهم بالموافقة على صيغة جديدة للدولة، الجديد خيما أنَّها "نَسَتُرتً" النَّظَامِ الطَّائِقِي، أي لنقَسامِ الْدُولَةَ دُوِيلَاتَ، وَسُرِعَتُ بذلك العودة في أي لحظة الى التقاتل والقضاء نمائيا على ذكرة لبنان ٱلنتيجة أن لبنان يجب بنادُّه. وذلك وفق تصبهم عنيسي حديد، ديث ظهرت عدم صلاحية التصميم القييم. فلجنان النبل القديم من

اللبناتيين لم يصمد عندما تعرض لهزة اصابته من الداخل ومن النارح فَزْعَرَعَتُهُ فِي أَسَاسَاتُه. لَبَنَانَ الْجَدِيدُ لَنْ يَكُونَ لِلَّا مِنْ فَعَلَ ٱلشَّبَاتُ، بَنْكُ الجيل الجنيد الذي حرمته الحرب من احلامه، لكنها استجنعم. أن الشبَّاب واعٌ تَعلُّم الوعي للشرَّطين المتناقِمين والمتكاملين بي أن واحد من أجل أتجاح مشروعهم. الشرط الأول هُرْ تُتَعِيم عَلَى حَرِيةً القرار، والشرط الثاني هو فرورة ان يُحسبُ حساب البنبط المنتبثي، حرية القرارء الشباب متمسك بما وهو ليس على استنداد المسادِمة عليها. وهو في ذلك على حق، حيث لم يكن أسأن الذي صنته النبل السابق الا شيئًا بشعه ديكور النسرح، فتبين أن النسدُولين عر هذا اللبغان كاتوا بالدرى غير مسؤولين، فعقدوا كل صدفية. لكن الساب لظهر واقعيته هين وجد نفسه أمام بلد ومجتمع تانم، دراي أن عمليد البناء لا تبدأ من الصفر، بل من الوصع الذائم، ثم أن الواتسية جملت الشباب يعي النَّظر المدامم، فطر أن يُسْعُر الى المدِّيِّ لَدَّوانَت اللَّمَا الاجتماعية في نظام يدينه ويرفضه في دين أنه مدير على الانتراط ديد

لذا كأن السؤال الاول عنده هو عن هويته وسا يرب أن يشرن. قد تراود الشَّباب فكرة اللجوا الى المرامع الدينية اتني كأن الساعقون بِلْجَأُونِ البِهَا لَكِي يُتَعَرِفُواْ عَلَى مُوبِتَمَّمَ رَخَلَى تُواعِدُ سَلَوْكَهُمْ. لَكَنْ يَ أَلْمُلُ هُو أَنْ يَعِرفُ الشَّبَابُ لِينَ يَجِبُ أَنْ يَبَعِثُ مَنْ عَزِينَهُ وَمَن دُواعِد سلوكه، كي لا يقع في ما وقع فيه اسلاند.

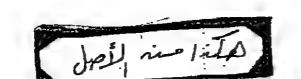
٣- انطالقا من منا التطابل، يمكن تعديد التناغيات أو الانتصارات الثلاث الرئيسية للشباب، وهي هدفان ووسيلة، الانتظار الفند الأول ها بلية يُهنية يُهنية الانتظار الهدف النابي هن سبة مستدنية ضيدة، الما الانتظار الثالث؛ الانتظار الوسيلة، فمو التربية دِالْ عناد، البنية الذهنية الجديدة تقوم على القيم انتي ينكدن منها الاحسان

السويّ. اولما العقلانية النقدية، عقلانية التاياتُ وعَثَارِيهُ الوسائل، بنّ عقلانيَّة الْوسائل تتولد حرَّكية الابداع وروح السادرة، ومن خلانياً الفايات تتولد الافلاق في الضمير الدي. والأغلاق تعلى اعترام الانسانية في الذات وفي الأخر، كما تعني الانفتاح على الآخر : الأعتراد بدق الاختلاف وبالدق في النطأ، وكما تعني النطاء والمائية، بتسوم احس بالتجاوز والتسامي أو التعالى، أما مصادر هذه الدِّيم رطرق أيصالها اللَّ الوعيَّ فَكَانَتَ أُولًا الدِّينِ وما يستبعه مَن اعتقاد وانسَانَ، حبث الله مو القَيمَّة المطلقة وَهو الذّي شاءُ أن يكون على عَلاقَة بالنَّسان كي يردَّءُ الانسان الى ما يفوق الوسعية النشرية، ثم كان دور النبال البندر والتجربة العسية، حيث الأنسان هو الاساس والعنور والعركر،

الشة المحتمعية الحديدة، بجوائيها الاختماعية والافتصادب والسياسية والبيئية والوطنية أو القومية، تقوم على القيم التي يتكون منها المجتمع. واولها الاندماج الاجتماعي والاستقرار، وشرطهما تأنين وأحد للنسد، يدر حُقُّوق الانسانُ والمواطنُ، أي الحريَّة والعَدائة والنواطُّنِدُ، وينظمُ تُعلُّبدُ الانتاج والقيام بالوظائف الاجتماعية، كما بحسح مدالا لنسمل ومدالا للترفيهُ، أمَّا الصيغة التي تقررُها هذه القبم وتنجسد ديما. دمي العِلْمِاتِية، على انساسما يتكونُ المحتمع المُدنَّي، محتمع المُرْسساتُ وباختصار المجتمع الديموقراطي،

التربية والاعداد في في جوَّمرها تربية ثانية يستعين العربي ديما بما يتوافر من أشخاص والوات فالتربية الن غير الترويض، ومي غير الغضوع لفعل مربين وظيفتهم تكوين شحصية المتربى دتني السوذج الاجتماعي الواحد. وهي ليست مصنفا يخرّج مصنعات متشابحاً الشكلّ. **هذا ولماً كانت التربية عملا اجتماعيا من اهنائه تكوين الشحص وتحويله** كائناً اجتماعيا، وجب ان يكون للتربية ودهلن في الاساس، التربية المدنية والتوجيه الممني، ووجب أن يكون من محتوى التربية تُدَانَدُ عَابَدَ وتعليم أكانيمي وتدريب تقني. أما المؤسسات والادوات التربوية دعي رحيم العائلة والطبقة الاجتماعية، والمخرسة والجامئة. والجنتس والمحترب والمشقل، والمؤسسة الدينية، وهي أيضا البرامح والمناعج. والخناب والمحاضرة، والاذاعة والتلفزة، والاعلام والمعلوماتية.

أذا تمكن الشياب من أكتساب ذمنية عقلانية تؤملهم لصح مجتمع الانسان العلماني الديموقراطي، كان الامل كبيرا في مستقبل مشرق لوطنهم لبنان، لوطن يحلو العيش فيه.



العراق وقال لجنود اميركيين متمركزين

هناك أنَّهم "مثال رئيسي على اظهار

القوة" في مواجهة العراق وأيران.

ووقف الى جاتب قطعتي محفعية

كَبِيرِنْيِنَ قَطْرَ كُلُ مِنْهُمَا ١٥٥

ملليمترا، مكررًا رسالة مفادها ان

البيش الميركي سيبقى في الذليج ما

مام العراق وايران يشكلان خطراً على المدادات النفط العالمية، واعتبر ان

الرئيس العراقي "صنام حسين يبحث

دائماً عن لي ضعف في مستوى قواتنا. وما تفعلونه هنا هو مثار تقدير من

ويتمركز في الكويت نحو ٢٠٠١

جندي لميركي والعشرات من الطائرات

المقاتلة وأن يكن عديد القوات يرتفع

في شكل مطرد نتيجة مناورات

عسكرية مستمرة. وتتحمل الكويت

تفقلت بقاء القوات الاميركية كأملة

باستثناه رواتب الجنود الاميركيين

وتنفق ١٨٠ مليون دولار سنويا على

ومع القتراب ذكري اتفجار الظمران في

شرق السعودية في ٢٥ حزيران من

المُلِّقَاتَ المُدَّتِمِلَةَ بِينَ الاسلحة

السولوجية وشكاوي الأف الاميركيين

النين شاركوا في الحرب، وجهُ هذا

التأكيد بعيما نشرت محيفة

"النيويورك تايمس" أن مكتب

التحقيقات ألعامة التابع لمجلس الشيوخ

الميركي سيمنر تتقريرا في وفَتُتّ

قربب ينتقد فبه اتجاه وزارة الدفاع

والَّبِيْتُ الابيضُ الى استَبْعَاد وجودٌ علاقة بين شكاوى القوات وعناصر

وقد حَقَّقت وزارة البخاع في

شكاوى اكثر من ١٠ الف جندي

واستخدام القوات العراقية اسلحة

ُ وَابِدُى ٱلشَّيخُ سالم في المؤتمر الصحافي ارتياح الكويت الى العلاقة

الراهنة والتدريب المشترك والتعاون

مع الولايات المتحدة. ولكد أن الوزير الاميركي أجرى محادثات "مثمرة الفاية" ومعمة مع الشيخ جابر.

وصاح بأعلى صوته، "كاذب"، غير ان

رثيس المجلس العسكري تجلمل

المقاطفة ووامل الاستماع الى الشامد

كذلك نقل العمود عن الدقامسة إن

التلميذات الاسرائيليات "استفرّته

وهزلن به فيما كان يصلي لا سمع

وكان النقامسة اكد امام ميلة

عسكريين أنه فير منتب عندما سلل

عِنَ التَّهُمُ المستَدَةُ اليهُ وعلَى رأسها القتل المتعمد مع سيق الاصرار".

وتنطوى هذه التهمة على عقوبة الاعدام

في هَالُّ نَالِتُهُ، عَلَمَّا أَنَّ اهْكَامُ الْمَجَلِسُ

العسكري مبرمة وغير قابلة للاستلناف امرات

هيئة الدفاع ورئيس اللبابة العسكرية

العبيد لعمد ٱلْفاعوري اللَّذِي طلب مَّن الدفاع تحقيف لهجة مخاطبة الشاهد.

على قاعة المحكمة التي تتعقد في مقر لمدى الوحدات العسكرية في جنوب

عمان، بسيب انقطاع التيار الكهربائي، وفي خسام الجلسة قرر المجلس

العسكري أرجاه الاستماع الى افادة للدقامصة آلى للسبت بناء على طلب

وكيل النفاع تقيب المعلمين الاردنيين حُسين مجلي. ويــُـْڪر أن قــةونـيـين رأوا أن احقــة

وفيم ظلم دامس نحو ٢٠ ثانية

سبير. وتخلل جلسة امس احتكاك بين

سُ المؤلف من خمسة قضاة

ضحكاتهن وشعر بنظراتهن".

أو التمييز.

(رويتر، وص ف ، اب)

لكنما ثم تجد منة بين مده الشكاور

الاسلحة البيولوجية.

كيميائية او بيولوجية.

الاستماع الى إفادته أرجىء الى السبت

النقامسة "سليم العقل" و"مضطرب الشخصية"

بعسك الدوحة وحده

شُعب الكويت والشعب الأميركي .

الفلسطيني مناقشة مشروع فأتون

يقضي بتدريم بيع الاسرائيليين اراضي

ويتنَّمن المشروع الذاص ببيع "الاجانب في فلسطين" اراضي والذي

إدالته اللجنة القانونية على المجلس،

11 مادة الى مذكرة ايضادية

وتعريفات لبعض المصطلحات

القادونية التي تضمنها وتعنب

المشروع الاشارة مناشرة الى اسرائيل

او الى بيع الاسرائيليين اراضي.

الطبيعيون او الاعتباريون ورعاياها

وتابعوها وكل من هم في حكم من

نكرواً". ويسمح المشروع ببيع لجانب

اراضي بشرطين، "ان يكون بغرض

لقامة مقار لاعضه السلك الديبلوماس

شريطة المعاملة بالبثلء ولأغراض

التنمية الاقتصلاية او لتيسير أدا

خدمة علمة". وهو يميز بين "الاجلاب والمعتلين"، الامر الذي يقهم منه

تفريق بين الاسرائيليين ورعايا الدول

الاخرى، وينص على أن الاجانب

النين تملُّكُوا عقارات في فلسطين

عليهم تقديم كشوفات عن ملكياتهم

الى بائرة تسبيل الاراضي

الفلسطينية في غضون سنة من سريان القانون والاحولت ماكياتهم

الى السلطة الوطنية". ولم يذكر

عقوبة الاعدام أمن يبيع "المُدتَّلين اراضي وجه فيه "ان كل فلسطيني

راسي وب سيد من بذالف لمكام القائون يكون قد

أرتكب جناية الذيقة العظمى ويعلقب

بِالْحِدِ الْأَقْصِي الْمُقْرِرِ لَمِنَّهُ الْجِنَائِيةُ"،

كذلك يعتبر كل الجنبي يذلف قلتون

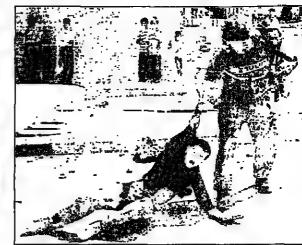
(بيع الاراضي) على أنه أرتكب جناية

الاضرار بالأمن الوطني الفلسطيني ويعلقب بالدس المؤدد مع الاشغال

سبب ويأتي سعي للميئة الاشتراعية الفلسطينية الى اقرار هذا المشروع

في خضم البعركة الدائرة بين السلطة

## المواجهات اوقعت ٣٨ جريحاً في الخليل وتوجه مصري نحو اوروبا لانقاذ المفاوضات



عنفت امس الصدامات بين البيش

الاسرائيلي والفلسطينيين في مدينة

الخليل واستمر تبادل الاتهامات بين

الجانبين في الوقت الذي كثفت مصر

وتحدثت القاهرة عن جولات رفيعة

المستوى لمشد تأبيد اوروبي

لمادرتما. وقال وزير الذارجية العُصري

عمرو موسى ان الرئيس حسني مبارث

سيجري النميس محادثات في باريس

مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك

تتعلق بالسلام والدور الاوروبي في

المفاوضات والجمود البييلومانيية

لدفعما. واضاف أنه سيبدأ هو في الوقت نفسه جولة أوروبية تشمل كلاً

من ايطاليا وفرنساً في اثناء وجود

وكان موسى اجتمع امس مع كبير

المفاوضين الخلسطينيين الدكتور

صائبٌ عريقات. وصرح أن "الفجوة لا

تزال قائمة بين الموقفين الغلسطيني

والاسرائيلي والمحاولات المصريب

مستمرة لتغيير الموقف في ضوء

التحديات الخطيرة التي توآجهما

العملية السلمية حالياً". وأضاف: "أذا

لم يتم تحرك في موضوع الاستيطان

فأن ذلك سيكون وؤشرآ سيئآ لعملية

السلام لكن نلك لا يجب أن يحفل اليأس أو يفقئنا الامل".

كذلك يزور الزعيم الفلسطي

ياسر عرفات السعودية اليوم لاجراء

مُحادثًاتٌ مع الملك فمد بن عبد العزيز

وولي العمد الامير عبدالله تتعلق

بالجهود المهذولة لتحريك عملية

السلام، ثم ينتقل الى دُول خليجية

لذري. وكان عرفات لجتمع أمس مع

الموقد الاوروبي الخاص الى الشرق

الاوسط ميفيل الخل موراتينوس في

الوسائل الكفيلة بأعلية تطلاق عملية

السُّلام. وسبقٌ ذلك لقاء لمورآتينوس

ووزير الخارجية الاسرائيلي ديغيد

وألغى الامين العآم الامم المتحدة

اريكسون GH688 الجديد.

للعمل ولتعة الحياة.

ERICSSON 5

ليفي للغاية تفسها.

معينة رام الله وبحث معه فر

مِبْأُرِكُ مِنَاكُ، ثُمْ بِرِيطِانِياً.

جمودها من احل انفاذ عملية السلام.

(اف ب تيليفوتو) كوفي لنان مهمة تتعلق بالتحقق من تطبيق أسرائيل قرار الأمم المتحدة

في شأن الاستيطان اليمودي بسبب شروط اسرائيلية "غير مقبولة". وصرح الناطق بلسمه فرد ايكهارد ان المبعوث الدولي الخاص كيران برندرغاست لن يسافر الى اسرائيل والمناطق المحتلة "لأن القيود التي فرضتها الحكومة الاسرائيلية على لطآر المهمة غير مقبولة". واضاف: "يبدو الآن، ويا الأسف، أن هذه المعمة أن تَحَصَّلُ، خَصُوصًا أَنْ عَلَى الْأَمِينَ الْعَامِ كوفي آنان ان يرفع تقريراً في شأن تطبيق اسرائيل قرار الامم المتحدة في غضون شمرين . مواجمات

ي غضون ذلك، اصاب الجنود التسرآئيليون ١٦٦ فلسطينيا على الاقل بالرعاصُ المطاط في المواجهات التي دارت امم في الخليّل لليوم الثالثُّ على التوالّي، وروى شهود أنّ جنوداً اطلقوا الرمناص المطاط على نحو مدّة شأب كأنوا يتقنفونهم بالدجار والزجاجات للحارقة عند الخط الغاصل بَينَ القسمينَ أليمودي والعربي في المدينة. ولضافوا أن ٢٨ شخصاً على الاقل بينهم مبي وفتاة جرحوا في

> وقال فلسطينيون ان القوات الاسرائيلية احجمت عن أستخدام قنابل الغاز المسيل للدموع لتفريق المتظلمرين لأن المستوطنين في المدينة شكوا من الدخان المنبعث منهاء وفي قطاع غزة اطلق مستوطئون النار أأجرعوا شابأ فلسطينيا في ركبته عندما حاول فلسطينيون أزألة سياج اقامه مستوطنو غوش قطيف. ولضَّافوا ان المستوطئين لطلقوا ثلاث رصلصات

> على صحافيين فلسطينيين في واتمم رئيس الوزراء الاسرائيل بنيامين لتنيلهو السلطة الفلسطينية باصدار الاولمر للقيام باعمال عنف في غزة وعدم للتدخل لوقف الإضطرابات

وتعدث في لعدى مولده عن "بطلان

الشرطة الفلسطينية لحجمت عن اتذاذ أجراء ضد العنف

وفى للقدس تظاهر عضو السلطة الفلسطينية المكلف ملف القدس فيصل الدسيني مع عشرات من الفلسطينيين أمام مبنى القنصلية الاميركيةُ أُدتُجاجاً على قرار مجلس النواب الديركي الذي يعترف بالقدس "عاصمة موحدة" لاسرائيل.

الفلسطينية من جمة والحكومة الإسرائيلية من جمة اخرى في شأن السُعوُّدي أنَّ منَّ شأنُ لَارُارُ مجلسُ النواب الأميركي "تعطيل أامساعي العربية والدولية لانقاذ عملية السلام مسألة بيع الاسرائيليين أراضي. وكانت السلطة الفلسطينية، بلسان وزير العدل فيما فريح أبو مدين من المأزق الراهن يسبب للعراقيل التي طلبت مداكمة من تثبت ادانتهم ببيع اليمود اراضي وأنزال عقوبة الأعطم في حقمم. وعثر في شمري ايـار ونيسـان الماضيين على جثث ثـالاتـة السعودي أن هذا القرار "بعثل الحيارًا هد ترسيخ أسس السلام في المنطقة فُلْسطينيين قالت معادر في الاجهزة الامنية الفلسطينية ان معلوماتها عنمم وفئ مرجعية مدريد واوسلو

تشير الى هلوعهم في عمليات بيع وأتتقدت الحكومة الاسرائيلية قرار السلطة الوطنية وطالبتها بوقف ملاحقة سماسرة الراضي واصدرت مذكرة توقيف في حقّ مسَوَّول أَمْني فلسطيني قالت أنه يقف وراه عمليات خطف السمفسرة والتحقيق

(وص ف، رويتر، أ ش أ)

تابع أعمالك أينما كنت مع إريكسون GH688 الجديد الذي بتوافق مع تنظمة الفاكس ومدائجة الطومات

تابع أعمالك حيثما أردت بواسطة خدمة الرسائل القصهرة والمنبه و-١٠ ساعة لتنظار بفضل بطارية فائقة الأداء

كل هذا بإطار معنني خنيف متميّز للظهر لكي نتابع أعمالك كينما شئت

للتصرفات التي اجريت او قد تجري للمدتلين على عقارات في فلسطين". وعرف في مانته الأولى المعتلين بأنهم "حكومة التحتلال ومؤسساتها العسكرية والمدنية ولشخاصها

في الخليل، وقال لمام لجنة الذارجية والامن في الكنيست في اشارةً الى الاضطرابات: "من الواضح انه كانت مناك توجيمات قبل ايام في غزة للقيام باعمال العنف التي وقعت هناك (...) لا استطيع ان أمد كم عن أحداث الخليل في المساعات الــــــ؟ الاخيرة لانني لم اطلع على التقارير، لكنني استطيع أن أقول لكم أن

فلسطينيون يحاولون مساعدة رقيق لمم اعيب

ألى ذلك، اميرت البسيلطات الاسرائيلية بمدم ١٤ منزلآ فلسطينياً في قرية بيت امر قرب النليل. وقالُ لمالي البلنة أن أمر الهدم سينفذ من أجل شق طريق التفافية جديدة خاصة بمستوطني قطاع غُوشُ عُتصيون الاستبطائي في منطقة الخليل.

تضعما الدكومة الاسرائيلية"، وقال أي الجئسة الاسبوعية لمجتس الوزرأة

وفي أبو ظبي نقلت وكالة أنباه الامارات "وام" عن مصدر رسمي اماراتي أن القرار الاميركي يثير شكوكاً في دياد واشنطن في عملية قسلام ويشجع اسرائيل في تعتنما

#### مشروع قانون للمجلس الاشتراعي الفلسطيني يحرم بيع الاسرائيليين أراضي حكومة الزعيم الفلسطيني يباسر بدأ امس البجلس الاستبراعي

وقُاتُ مُصادر في المجلس الاشتراعي انه على رغم عدم ورود نص وأضع في المشروع يشير الي القاتون الذي ستستند اليه الأحكام التي ستصدر في حق من تثبت الالتمم، الا أن من المفهوم ضمنا أن السلطة الوطنبة ستعتمد القوانين الاردنية باعتبارها القوانين الوحيدة السارية ولم تلفها السلطة الفاسطينية وتعتبر القواتين الردنية كل من يبيع الاسرائيليين أرضا "مرتكبا للخيانة العظمى" وتنص على تتفيذ حكم الاعدام وعلى رغم الفاء الاردن هذه القوانين بعد توقيعه معلمدة سلام مع اسراكيل عام ١٩٩٤، لا أن الساطة الفلسطينية أم تلفها في المُنْلَطق الخلامة لسيطرتها.

بن جهة لذري، أظهر استطلاع الرأي أن أكثر الفُلسطينيين يؤيدون اسقاط أعضاء المجلس الاشتراعي

عرفات بسبب الاتمامات بالفساد التي طلولت وزرا فلسطيتين. وأجرى الستطلاع بعنما خلمت هيئة ألرقابة الادارية التابعة للسلطة الْفُلسطينية الى ان وزراه ومسؤولين كبارا في السلطة بنئوا أو اساؤو استخطم ٢٢٦ مليون دولار من المال العلم العلم الماضي. وعندما سئل المستطلعون مل يؤيدون تصويتا

المهنئة، أجلب ٥٦ في المئة نعم، في مقابل ٢١,٥ في المئة قالوا لا وقال منير المشروعات في مركز الابحاث والتراسات الفلسطينية خليل الشقاقي "أن عددا متزايدا من الناس يشكُّون في طريقة معالجة (السلطة) الفلسطينية الفساد وذلك صحيح خصوصاً لدى الــُذكــور الاشقفين".

المجلس الاشتراعي يُسَحَبُ الثقة من المكومة الفلسطينية بناء على تقرير

(و ص قه رويتر)

وُقّي مؤتمر صحافي مشترك مع الشيخ سألم قبل مقادرته الكويت مرح كومين، "في وسعي تلخيص السياسة الميركية حيال الكويت بثلاث كلمات: الالتّزام والتعاون والاحدواء". ولكد أن الولايات المتحدة ستحتفظ يُوجود عُسكُري قوي في المنطقة اردع لي "خطر" من العراق وايران. وقال اله علَى رغم النداخات الأخيرة التي وجمما بعض الدول التخفيف العقوبات التي تقرضها ألامم المتحدة على العراق: تَفَضَّلُ الولاياتُ المتحدة لَبِقَاءُها الى أن

الدولية ذات الصلة بحرب الظيج. وعن السياسة الأميركية حيال ليران كررً إنَّ هِذَهُ السِياسَةُ أَنْ تَتَغَيْرٍهُ أَذَا أَظُمِرتَ طَمِرانَ تَغِيراً مُلْمُوساً فَ تأبيدوا للإرواب وسعبها الى تطوير بتعدد مصادر سلاحما من الصين وروسيا وسعيما الى شراء مواريخ بعيدة المنى جنيدة نات قدرة فتك عالية. وقال أن أيران تمتلك أسلحة كيميائية يجري تطويرها وأمن المحتمل أيضا أمتالكما اسلحة

المنطقة؟ نعتقد ذلك". وكأن أتتخاب لحد زعماء التيار

كومين، في نماية زيارة للكويت هي المحطّة الثانية في جولة له تشمل خمس دول خليجية؛ التزام واشنطن الراسخ أبن الإمارة واحتواء العراق

مرسسه المسكرية ولمك معرسه وتمديدها العملية السلام في الشرق الاوسط ان واشنطن ترى أن ايران تشكل خطراً على دول الظيج العربية بيوئوجيةٌ في حين تسعى الى تطوير قـدرات نـوويـة "في وقـت مـا فـي المستقبل (...) علينا أن نمتم بلمداف

المعتدل في ايران محمد خاتبي رئيساً في ايار العاضي بعث الامل في احتمال تذفيف طهرأن سياساتها المتشددة حيال الفرب أير أن كومين لاحظ اله "لم نر ادلة كثيرة على هذا حتى الآن، أذاً كأن سيحنث تغيير وفق ما عكست الانتظبات الاخيرة رفبة شعب أيران في التغيير، حيثكُ اعتقد أن كل مَنْ في المنطقة وكذلك الولايات

عاود المجلس العسكري الذي ينظر

في قضية الجندي الأردني لحمد الدقامسة المتهم بقتل سبع تثبيذات

أسرائيليات في مركز الباقورة على الحدود الاردنية – الاسرائيلية قبل

ثلاثة أشمره جلسات المدأكمة امس

أَلْرَائِدَ نَبِيَّهُ الْحَمُودُ لِلَّذِي قُلَّلُ أَنْ الْمَتَّهُمُّ "سليمِ الْعَقَلْ"، لَكَنَّهُ يَحْمِلُ "سمات

أَصْطُرَابُ الشَّخْمِية"؛ مِمَّا حَمِلَ الْمُجِلِس

على أتفاذ قرار بأهالته على آجنة أطبا

وأكد الشلمد أن الدقامسة لا يعلى

آي مرش عقلي ذهني وان مستوى تكافه ضمن المعدل الطبيعي". لكنه

مست صمن الجعدي الطبيعي"، لكنه أوضح أن مجال اختصاصه لا يغطي أعراض الأصابة ب"لفطراب الشخصية" وتالياً فصح المحكمة بالتأكد من هذه

ونقل عن المتهم أنه حاول الانتحار عام ١٩٨٩ من طريق تناول كمية من

الادوية؛ بعدما تخاصم مع والدته. ولدى

# أمن الكويت واحتواء العراق وايران

وُكُلُن كُومِينَ وصل الى الكويت الدعد أتياً من المملكة العربية السعودية ولجرى محلائات مع أمير الكويت الشيخ جابر الاحمد المباح ووزير للنفاع آلشيخ سالم مباح للسللم الصباح، ثم انتقل الى البحرين

أمتحدةً سيرحب بذلك".

#### جند وزير النفاع الاميركي وليم اسلحة نشرت في الكويت تدسباً لي تزاع آخر في الظيع مستقبلاً. ً وزار ٌ في وقت سليق معسكر الدوحة على مسافة مئة كيلومتر من حدود

على أن يـزُور بعدها دولة الامارات العربية المتحدة فسلطنة عمان.

تلتزم بفداد كل قرارات المنظمة

# كوهين جدد التزام واشنطن

# وتفقد وزير الدفاع الاميركي مواقع

ايران وخططها، هل تشكل خطرا على

#### العام الملضيّ، نكر كومين الجنور الاميركيين بان "هذه منطقة تتناس فيها مِدَلُطُرِ المُجمات المحتملة، و"عليكم أن تكونواً يقظين طوال الوقت". ترسلتتها العسكرية وقهت معارضتها وْيِلْلْتُسبِةُ الى اعراض مرض الخليج وعد بمواصلة البحث في كل



بطريرك كل الروسيا في بيت لحم

الزعيم الفلمسطيئي ياسر عرفات وبطريرك موسكو وكل الروسيا اليكسي الثاني في بيت لتم (أب تيليفوتو)

استقبل امس الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات في بيت أدم بطريرك موسكو وكل الروسيا اليكسي الثاني الذي يزور المدينة وكنيسة الممد في ذكرى مرور ١٥٠ سنة على تأسيس البعثة الرثونكسية الروسية في مدينة القدس، واطلعه على آخر مستجدات عملية السلام والاستعدادات الفلسطينية للاحتفال بُلْنَكرى الْالْفِيةُ الْتُلْقِيةُ لَمِيْلاد السَّيد المسيح في مهده في بيت احم. وكان للبطريرك اليكسي ومل الى المدينة لتيا من القسس واقيم له استقبال رض مبدر على مشارف المدينة. ثم توجه الى كنيسة المهد حيث ادى شعبي ورسمي داشد على مشارف المدينة. ثم توجه الى كنيسة المهد حيث ادى الصلاة.

#### نتنياهو يحاول التخلص من ميريدور لخلافهما على اولويات السياسة الاقتصادية

تشهد اسرائيل أزمة حكومية حادة بين رئيس الوزراء بنيامين نتنيامو ووزير المال دان ميريدور تتمدور على نية الاول اقرار اجراات اقتصادية

ينوي تعيبن يعقوب نثمان وزيرآ لعدل ووزير العدل الدالي تحساحي مانفي وزيراً للبني التحتية وشارون وزيراً للمال.

نشرته صميفة "معاريف" عن اعتزام وكاتت الصحيفة قالت ان نتنياهو

منه لانه لم يؤيده في الفضيحة التي اللها تعيينُ المحلمي رُّوني بارٌ - لونُ مستشاراً قانونياً للحكومة. وتبرز هنه الازمة في الوقت الذي

يعارضها الثلان،

تتيلمو تعيينه في مذا المنصب.

يولجه تتنيلهو مشكلات لذرى تمدد

## وصرح وزير البنى التعتية الوطنية البيل شارون الاناعة الاسرائيلية اله

لا يعلم شبئاً عن وجود خطة لتعيين وزير جديد المال، وقال قه فوجيَّ بما

وثمة اتباه صحافية عن ان رئيس الوزراء يريد اقصاء ميريدور انتقاماً

#### الأسرائيليَّةُ دَانِّي غيارِمانَ مِن امتزَازُ الوضع الاقتصادي داعياً الى قماء الخلاف بين المصرف للمركزي ووزارة الملل لاعادة الاستقرار، ورأى أن الدور القيادي في السياسة الاقتصادية

مصادر مطلعة قه لن يستطيع لجراه

تعديلات جثرية في حكومته وأن

يتمكن من اقصاء ميريدور بسهولة

لانه يتمتع بشعبية واسعة. كما أن

هقفبي يصر على البقاء في وزارة

العدل ولا بريد حقيبة لذرى لكألأ

يفسر الأمر بأنه عقاب له على دوره

في فضيعة بار – اون، ورأت الاذاعة

انّ رئيس الوزراء ان يجازف بخطوات

لَّذَا فَاتُهُ قَد يعمد الى اقرار

ادران التصادية بالتنسيق مع

للمصرف المركزي، الامر الذي قد

يعفع ميريدور أتى الاستقالة لانه

لتوافق عليها، وتهيف هذه الإجرابات للى لخراج الاقتصاد من حال التباطؤ

وحذر رثيس لتحاد الغرف التجارية

وللدؤول دون اتساع رقعة البطالة

تعرض مستقبل الحكومة للخطر.

وافادت مصادر لتعاد غرف التجارة

# زيـُرتَمم لسورياً فتفقّدواً ميناي اللانقية وطرطوس على الساحل

السورية أن مجموعة من أعضاه الوقد للذي يرأسه رئيس اتداد غرف التجارة العراقية زمير عبد النفور يونس انتقلت من دمشق الى ميناي اللانقية وطبرطبوس لللاطلاع عليي مندي أستعدادهما الستقبال السفن المدملة سلعاً موجهة الى العراق قبل شحنها برأ وعبر السكة الحديد التي تؤني الى بُلَدة اليُعربية، وهي نقطة حُدوديَّة تُصلُّ سوريـا بشهال العراق، واضافت ان مجموعة لذرى توجهت مباطأ الى حلب لزيارة عند من المصلاع فيما وللقاء الفاعليات الإقتصادية في ألمدينة من أجل البحث في امكان تصدير المواد

كننك زارت مجموعة كالثلة مدينة حمص والتَّقَّت المسؤولين في غرفة وكان رئيس اتداد غرف التجارة السورية راتب الشلاح أعلن أن سوريا تسعى ندى العراق والامم المتحدة الى

سورية بالجودة ذاتما ولكن باسعار

ولفلنت ممثنر الوقد التجاري العراقي

نقطَّة التمف الحدودية، إن ركيس الوف لعرى الاحد اتصالاً ماتخياً برنيس غرقة التجارة والصناعة في بيروت عدنان القصار تختله تأكيد موعد زيارة الوفد

السوري وجالوا في مدينتي هلب

الغذائية والطبية الى العراق بموجب لتفاق "النفط مقابل الفناء".

معبراً قى للعراق باعتبار ان ذلك يشكل وفراً في الكلفة ويؤمن كذلك صلعاً

وكآن رجآل الاعمال للعراقيون بدثوا الاقد مع المحير العام امؤسسة الاتمالات السورية مكرم عبيد في أمكان معاودة الاتمالات السلكية

# الوفد العراقي زار اللاذقية وطرطوس وشركات تخشى تضرر ميناء العقبة واصل اعضاء الوفد التجاري العراقي واللاسلكية بين البلدين. لرتمم لسوريا فتفقدوا ميناي وعلم أن وفداً فنياً عراقياً سيصل

أعتماد المواتىء وتقلط الحدود السورية

الذي وصل الجمعة الى محشق من طريق

ويذكر أن ألامم المتحدة اقرت حتى الإن الله نقاط لتقل السلع من العراق واليه من ميناه لم قصر العراقي المطل على النليج وميناء العابة الأردني وبلدة زلفو في شمال العراق عند الددود مع

العراقي البنان مطلع تموز.

ومن المقرر أن يفادر الوقد العراقي ونقلت صحيفة "الثورة" العراقية عن وزير الاسكان والتعمير العراقي معن عيد الله سرسم ان الوزارة ستبدأ الأسبوع المقبل العبل في تطوير معبر التشف الحدودي بين العراق سوريا وتوسيعه، وقال أن وزارته بدأت العمل لُصِيلَاةُ الطَّرِيقُ السَّرِيعَ المؤدي الى العدود مع سوريا من اجل تسميل

مع العراق الاسبوع الماشي المرة الاولى منذ 10 عاماً. وصرح رثيس رابطة وكلاء الملاحة الربنية سغيان محيسن: علجلاً لم لجلاً ستسود عوامل السوق. سيختارون وفي الأشمر الخيرة قلل العراق

ولكد محيسن الله "في بعض الاشمر لم تتلق أي شحنات" الى العراق. وقي العلم الملضي قبل بدء تثفيذ اتَفَاقُ لَانفطُ مِعَامِلُ الفُنَاهُ \* استورد العراقُ ٣٤٥ ألف طن من السكر والأرز والقَّمح عبر العقيةً وكّان هذا يمثل الدُخُالِمَا بنسبة ٥٠ في المئة عن علم ١٩٩٥ في مقابل (ر٦ ملايين طن من

العراق لغزوه الكويت وْلِّي ١٩٩٧ تَعَامِل العقبة حتى الان مع شفنتين من القبح الفرنسي كل منهما ٥٠ ألف طن ومو نوع من الشعنات قد يذهب في المستقبل عبر

غير أن محيسن لاحظ أنه لا بد لسورياً أنَّ تُطَّمِر أنَّهَا نَقَطَةٌ تَرَاتَزِيتَ يمكن الاعتماد عليها لنقل البهالاع (و ص ف، رويتر)

# الاثتلاف الحاكم. ونسبت الأناعة الى والنقدية يجب أن ينلط بوزارة المال.

الى دمشق في المستقبل القريب لدرس منه المسألة.

التجارة والسفر بين البلندن. 🗣 في عمان طَالَت شركات ملاحة أنه يبدو أن وأردات الاردن من البضائع المشحونة آلى العراق عبر ميثاء العقبة ستتضرر بعدما فتحت سوريا حدودها

الطريق الرخص". اعتمادة على الاردن بلحياته النشاط في ميناك أم المر المطل على الخليج جنوباً وعبر حدوده مع تركيا شمالاً.

البضائع للبرسلة الى العراق من طريق الردن علم ١٩٨٩ وهو العام الخير قبل فرض عقوبات الاس المتحدة على

القرطية.

سؤلَّهُ عَن حالَ الْمِتْمَمُ قَبِيلَ وَقُوعَ الاعتداء في ١٣ أَنْرُ الْمَاضِ نَقَلَ عَنه قه "كان قبل الحادث قلقاً ولم يكن على سجيته"، واضاف أن الدقامسة على سبعة او ثمانية أيلم من "الارق وهو يفكر في ما أذا كان سيقدم على عمل ما شد السياح الاسرائيليين" الذين يقمدون منطقة البلقورة حيث تتمركز وحدته المسكرية.

الدقامسة على اطباء تفسيين يصب في مصلحته وخصوصاً اذا ثبت الله يعاني أَصْطَرَاباً في الشَّحْصِيةَ، مَمَا يَبَعَدُ عَنَّهُ عقوبة الاعدام.

مسقط: اجتماع للمياه بمشاركة اسرائيلية دبي – رويتر – يبدأ اليوم في مسقط اجتماع يستمر يومين ويضم ٢٠ خبيرا اعضاء في مجلس الابحاث الاستشاري للذي اسسه مركز الشرق الاوسط لابحاث لزالة ملوحة المياه في ليار الماضي، وهو أحد المشاريع التي انبثقت من عملية

السلام في الشرق الاوسط. ومنا الجتماع مو الاول للخبراء، وهم من عمان ومصر ودولة المارات العربية المتحدة وابطاليا والكويت والسلطة الفلسطينية والولايات المتحدة والاردن ولسرائيلُ وَفَرنسا وَالبِلبانَ وكُورِيا الجنوبية والمانيا، النَّينُ سيبعثون في مشروع طُموح لَلْحَدُ مِنْ كَلِغَةُ لَرَالَةً مُلُوحَةً المِياهُ فَي لَلْشرقَ الاوسَّطُ وشَمالٌ أَفْرِيقِيا والْحَدِّ مِنْ تَقْص الْمِياهُ لِلْمِتْنَامِيْ فِي الْمِنْطَقَةُ. ۗ

"اكثر من ١٦٧٠٠" معتقل في مصر القاهرة – أكنت المنظمة المصرية لدقوق الانسان في تقريرها السنوي تعلم ١٩٩٦ الَّذي صدر امس، أن أكثر من ١٦٧٠٠ معتقلٌ سيلسي غالبيتهم من

"قَفَصَائُلُ الْاسلامِيةَ المُسلَمَة" مُعتَجزون في السجون المُصريَّة حيث حقوق التسان في "ازمة". ولبنت مخاوفها على دريات الرأي والتعبير والفكر والعقينة واوضحت أن بين المعتقلين ( ٧٨٩ شخصا اعتقلوا من دون محاكمة بناء على والسند ال من وزارة الداخلية، مؤكدة أن "ظاهرة الاعتقال الاداري تفاقمت في

السنوات القمس التفيرة واخذت ابعادا مأسوية في ما يعرف بطَّاهرة الاعتقالُ واشَّارت للى أن حقوق الانسان في "ازمة" بسبب نقص المشاركة السياسية الدِّي يرُجع الَّى أَصرار الدَّكومة ملى احتكار العمل السياسي وتطبيق قانون مطواري الذي صار عمليا "دستورا ثانيا". لكن التقرير تُحدث عن اتَخُفَاضُ "اعمال العنف المتبادل بين قوى الأمن

#### والجماعات الاسلامية المسلحة لتخفاضا ملحوظا عام ١٩٩١". تظاهرة تأييد للنيباري في الكويت

الكويت - و ص ف - تظاهر اكثر من الف كويتي الاحد دعما لزعيم المعارضة الليبراليَّة التَّالَب عبدالله النَّبياريُّ (٦١ عاماً) المُعرُّوف بمكافحته الفسلاء الذي أميب بجروح في معاولة لاغتياله في السادس من حزيران الجاري. وأحتشد المتظاهرون املم بيوانية أنسباري رافعين الفتات كتب فيما الا للازماب والرصاص" و"نعم للتنديد بسارقي الأموال العامة". والقي ٦ ( نائبا 🎙 كلمات بينهم رقيس مجلس الامة لحمد السعدون، نددوا فيها بالاعتداء وقال سعدون، "قما جريمة سياسية وليست حدثا منعزلا وشخصيا"، وهاجم "تدالف لموص الاموال العلمة".

## الرئيس النتخبرجل للرحلة بالتعاون مع خامنتي ورفسنجاني الربكان يدعو الجيش للابتعاد عن السياسة اولبرايت قلقة على مستقبل الحريات والصحافة

# اصوات الشباب لخاتمي جددت شرعية النظام وشكلت رسالة واضحة تطالب بالتغيير والانفتاح

الى "تغيير الاساليب ولا يطاول الجوهر" رافضا اعتبار

صرخة الشباب بأتها بداية مرحلة جنيدة لتغيير اسس

النظام القائم بل يصر على "اتها مرحلة في مسيرة طويلة

ويبدو هذا الكلام الى حد ما صحيحا اذ لا رغبة علنية

ولا قدرة على قلب الطاولة بل "العمل من خلال التظام

مدود التغيير

والمطلوب حسب دعاة التغيير لا يتعدى هامشا من

للدرية بلتباع للمرونة والانفتاح في التعلمل الاجتماعي

والثقافي والأنسائي والسياسيّ والتّقتصلييّ اتطلاقا منّ لعترام الرأي الاخر وخصوصية الدواطن.

بكلام لذر اكثر تعديدا يجب تفيير مسلكية النظام بحوم نحر احتر فعيرة يجب تعيير مستحيه المطام واساليبه على الصعيد المعيشي، أي السياسة الملخلية فقط التي مي بيت القصيد في أيران. والعملة الانتخابية لم تتعرض للسياسة الذارجية بل ركزت على القضايا

الداخلية وضرورة معالجة المريات العامة والاحوال

والايرلنيون عامة والشباب خاصة متشوقون لقراعة الكتاب ألذي يريدون وسماع الموسيقى الفربية

والكلاسيكية التي يحبون وحضور الافلام والمسرحيات من دون تنخل "الباسييج" (المتطوعون) واعضاء "مزب الله" وجماعة العر بالمعروف والنمي من المنكر الذين يقرعون المنازل في ساعات الليل المتأخرة، ويختشون عن اشرطة الفيد ما يستعد من الشرطة الفيد ما يستعد عن الشرطة الفيد ما يستعد عن الشرطة الفيد ما المستعد عن الشرطة الناسية من الشرطة الناسية من الشرطة الناسية المستعد عن الشرطة الناسية المستعد عن الشرطة الناسية المستعدد عن الشرطة الناسية المستعدد عن الشرطة الناسية المستعدد عن الشرطة الناسية الناسية المستعدد عن الشرطة الناسية الناسية المستعدد عن الشرطة الناسية الناسية المستعدد عن الشرطة المستعدد عن الم

الفيديو أو يبحثون عن الشباب والفتيات النين يسمعون موسيقى "اليوب" الغربية ويقرأون العجلات الاوروبية

وكل مساه خميس وجمعة يتجمع المرامقون في شارع

فريقيا الطويلء خصوصا عند الجسرء شباتا وفتيات

فتصدح الموسيقي من سياراتهم من اشرطة تهرّب عبر

طواقم شركات الطيران والمسافرين. وما ان تطل

دورياتُ "البُاسييج" حتى يتفرقوا بسرعة أو يُقبضُ عليهم

ويودعون السجون. واذا أحتفل شلب بعيد ميلاده واقام

حَفَّلُهُ فَي مِنْزَلُهُ قَدْ تَتَمَدَّلُ شَرَطُةً لَادِي وَتَوْقَفُ

الموسيقى وتعتقل الموجودين بدعوى مخلفة الأداب

والمعيث يطول في طمران عن قيام "الباسييج" وغيرهم بحرق الكتب في المكتبات حتى لو وافقت على

يَيِعُهَا ۚ وَزَارَةُ ٱلدَامُلِيةَ، وَأَصْرَامِ الْغَارِ فَيْ صَالَاتَ السينَمَا

وضرب المشاهدين بمجة أن الفيلم ممتوع وتضارب

الصلاحيات الامنية والتطاول على الققون شدد عليه خاتمى

وخوفا من سياسة نلطق توري المتشددة والمدافظة

سرت شاكمات في الملمعات والمدّارس تتحدث عن نيته

ارغام الشباب الذكور على لبس الشندور والتفريق الصارم

بين الجنسين، هتي أي الجامعة، مما حرك الطلاب ودفعهم

الى التأثير على امامم لانتخاب خلامي. و"الروزنامة التقافية" التي ينتظرها الشباب من خلامي

مهمة جدا، خصوصا أنه يعتبر "نصير الانفتاح الثقافي

ومطلق دركة ابداع السينمائيين والمسرحيين الإبرائيين الشباب لدى توليه وزارة الارشاد والتوجيه بين ١٩٨٠ و١٩٩٢ ويستطيع فهم عقلية الشباب ومحاورتهم

أبران المتعبة

والظاهر أن أيران ثعبت من القوضى وشعارات الشارع وباتَّت اكثر حَلْجَةُ آلَى الْمِدوُّ والرَّلْحَةُ، بَعْدُ سُنَينَ طُويِلَةً

مُن العرب والعصار والعزلة، وتقول المكتورة فريدة فرحي ان ثمة دلائل على التفيير، مثل "عادة الاعتبار الى المثقف

والاعتراف بدوره، وصارت الاذان اكثر استعدادا لسماع ما

وُكَانَ لَشَخْصِيةَ خَاتَمِي دور مهم في الاستقطاب السياسي الى درجة أن مناك مقولة تتريد في كثير من

بوسلط تقر باته لو رشح "روحاتيون مبارز" شخصا آخر

وهناك لجماع في أبران على أن المعركة الانتخابية جرت

لى أجواء حرة ونزيهة من دون تعدّل السلطة للتلاعب

في التتلاج، ويقول الباحث في مركز الدراسات السياسية والدولية التابع لوزارة الفرجية الدكتور جلال وستندال ان

الانتخابات "كُرست التغيير نظريا، والسؤال هو كيف

والانظار مشدودة لمعرفة كيف سيتصرف الرئيس

مسحب في دايك محدولة الجديدة. خلتى يلتزم الصمت في هذه المرحلة الانتقالية، اتما التكمنات والاشاعات تبلاً صالونات طهران التي تعشق الكلام وتبادل النكات، والثرثرة. وتأليف الحكومة سيكون

معطة رئيسية بعد الأنتذابات أمعرفة توجهات ذاتمى

وللقوة ألمتوافرة لديه ولامتحان قدرته على الوفاه بالوعود

التي خطعها سجيه. وكانت اعادة انتخاب ناطق دوري رئيسا امجلس الشورى لسنة واحدة لافتة لأن من شائما احتواء معارضة خلتمي، خضوصا أن النصر الكبير الذي حققه أحرج مراجع

لينية رئيسية، ومن الضروري ترطيب الاجواء وتبريد

البطولات، والمرحلة تتطلب ابدال التشدد داخَّليا بالمدوَّءُ

والتفكير الايجلبي وللوعي لأن أيران تدتاج الى "تلصون ملنديلا أخر"، كما تقول فرحي. وتاريخ خلامي يشمد أنه "رجل المرحلة ورجل الدوار"

ليضًا، بَالتَّفَاهِم وَّالتَعَاوَن مع رفْسَنْجَاتِي. وعندما اشتد الصراع بين وجمات النظر في تجمع

وعندما اشتد الصراع بين وجملت النظر في تجمع "روحقيات مبارز" أيام الامام الذميني استأنته خلامي وحجة الاسلام محمد محتشمي وآية الله مهدي كروبي الخروج من "روحقيات مبارز" وتأسيس "روحقيون مبارز"، وقتما قال الامام الغميني "أن أيران لا تحكم الا يجتلدها . 1997 عندما أخرج اليمين المحافظ الحاكم اليسار أي الدارك الذم كان محمد أنا الدارك الذم كان محمد أنا الدارك الذم كان محمد أنا الدارك المدارك المدا

الرائيكالي الذي كان مسيطرا على البرامان، بحجة الرواجية السياسات، وأخرج خاتمي من وزارة الثقافة والارشاد، الكفأ خاتمي لسببين، اولا تفادي الصدام مع اليمين المدافظ والمواجمة العنيفة خوفا من بروز

لتعكاسات سلبعة على صورة رجل الدين، وثلقياً رَلَهُنَّ "روحاتيون مبارز" على فشل اليمين المدافظ

والدكم على خاتمي سيصدر عند تأليف الدكومة

البديدة، ويرجح كثيرون عودة أسما قديمة ومن الاسما

البارزة المرشحة للخروج من الحكم وزراه الخارجية

والدأذلية والارشاد علي اكبر ولايتي ومدمد بشاراتي ومير

سُليم. وَيَدَّرِدُدُ أَسَمَ كُمَّالُ خُرَازِيَّ مُنْدُوبُ أَيْرَانَ أَدَيُّ الْأَمْمُ المتحدة لتولي حقيبة الخارجية. كما يطرح أسم آية الله

منتظري وركيس الباسداران (حرس الثورة) وزيرا للدفاع.

ومن الأسماء المطروحة ايضا عطائلله مملجراتي ومحمد علي المطحي ومدير حملة خاتمي الذي كان مراسل التلفزيون الايراتي في بيروت لسنوات عدة.

برىماكوف ىؤكد

عزم روسيا

على بيع قبرص صواريخ

موسكو—و ص ~ ف لكد وزير الفارجية الروسي يفقيني

بريماْكوفْ فْي خْتَلَم مَدَائِلَاتُ مُعْ وَزِيْرَ الْطُرِجْيَةَ الْقَبْرِصِيِّ يَلْلَكِسِ كَاسُولِينِدِسِ لَمِس أَنْ روسيا تَعَرِّمِ الْمَفِي فَي

بيع قبرص صواريخ أرض – جو "اس ٢٠٠"، واستبعد

خطر الرد العسكري التركي. وقد أبرم هذا العقد لبيع

قبرص مُواريخ روْسُية لْلنَّفَاعُ الْجَوْيُ فَي كَلَّتُونَ الثَّلَّةِيُّ

الماضي ما أَدَى الى ردود فعل عنيفة من تركيا. وقال بريماكوف ، التاريخ علَّمنا ان ثمة فُلرقآ مائلًا بين

التمديدات والواقع، فلا ينبغي حتى التفكير في الحد من

وخلامي ينفهم مشكلة الحكم في ايبران كونه من وحمي يعهم مسحته الحجم في ييزان حوله من الداخل، ويعي ضرورة التهدئة والابتعاد عن الصدام. والانطباع الذي يخرج به زائر طهران ان "العقائنية" استنفاب نظراً الى تغير الظروف والعرادل ولاتما، زمن

المِنتَحْب فَي تَأْلَيْفُ الْحَكُومَةُ الْجِدِيْدَةُ،

في حملته وطالب بوجوب أحترام القلنون وتنفيذه.

المنوعة ويخالفون قوانين لبس الشادور.

العامة على أساس اختلاط الجنسين.

الشخصية والدرمة المنزلية للناس والروزنامة الثقافية.

تسير طبيعيا ندو الوصول الى الافضل".

بدأت طلاع العمد الجديد في ايران تظهر في سلحات طمران وشوارعها العريضة بتعليق صور كبيرة الرئيس المنتخب محمد خاتبي مُقابل صور مرشدُ الجمهُوريةُ علي خامنتي ومؤسسها الراحل أية الله الذميني، استعملانا . لحفلة التسليم والتسلم بين الرئيس علي أكبر ماشمي ? رفسنجاني وخاتمي مطلع أب المقبل، وطمران لا تزال تعيش فرحة الحدث الذي يوصف داخل ايران بأنه "اعجوبة" وخارجها بأنه "مفلجأة". ويؤكد

م الإبرانيون أن الصورة كانت واضحة في الاسبوعين السَّابِقَينَ لَاتَتَخَابَ مَن حيث تَقَدَم خَاتَمي على مِنافِسة رئيس مُجلس الشوري على اكبر ناطق نوري وترجيح فُورَهُ بَفَارِقَ كَبِيرٍ مِنْ ٱلاصواتُ. وتفسير الديث وتفاعلاته لا يزال موضوع الساعة في ايران. وكل شخص يشرحه على طريقته ومن وجمة نظرة المختلفة؛ مما يعكس وجود مقدار معقول من الحرية

الفردية وتعددية سيأسية وفكرية وُخُلَتُمِي سَخُلُ المِعْرِكَةُ الأَنْتَخَابِيةَ مِتَأْخُراً عَكُسِ نَاطِقٍ نوري الذي بكر في اطلاق حملته وصور العملية الانتخلبية نوري الذي بكر في اطلاق حملته وصور العملية الانتخابية كأنها أمر روتيني وتحصيل حاصل، ولا شك في أنه اخطأ بتسخير التلفزيون الرسمي وتصوير خاتمي كأنه "مرشح المعارضة"، نلك أن توجيه مثل منه "التهمة أضر بحملة نلطق نوري ولفاد خاتمي"، كما تقول الكاتبة السياسية فريدة فرحي، لأنه لدى الى تأثير عكسي في الرأي العلم، وخصوصاً في صفوف الطلاب والشباب والشقفين ولخصوصاً في معوف الطلاب والساء والمتقفين النين لتدفعوا في تنظيم ملكينة أنتظبية مذهلة، عفوية

ومَجْانِية لم تَشْهَنُّها أيرانُ في أي انتظالت أخرى. وكان للصحافة العرة والنشيطة ولا سيما جريـ "سلّم" الناطقة بلسم لليسار الرائدكالي (روحاتيون مبارز) دور بارز في كشف تجاوزات المؤسسة التقليدية واجمزة خور برر هي مسلطة التلفزيون الرسمي الذي سفر امصلدة الطق نوري الذي كان "برشح السلطة". لكن تاثب رئيس التلفزيون بورنجاني نفي الانحياز وقال

انه "شيء طبيعي أن يكون لركيس مجلس الشورى امتيازات وهذا سيتكرر مع خاتبي أذا ترشح لدورة ثلاية

ألا أن الفُرصة اليتيمة التي منحها التلفزيون لفاتمي عرف كيف يستفلها لحسن استفلال، مندما الفرد بتقديم رؤِّية ويرنامج، يقال أنه كتَّبه بنفسه، اكتما الدِمهور الذَّيّ اعجب بعرض مواقفه وهدوشه ورزانته فضلا عن صورته البهية وشكله الجميل.

ولا شك في أن أنتماء خاتمي ألى طبقة السياد ورجال تحدين ساعده على الفوز، لأن رجال الدين محترمون في المجتمع الايراني. وقوته له خارج من رحم الثورة الخمينية ومن صلب النظام الاسلامي.

و"رسالة الشباب" التي عبرت عنها اصوات ٢٠ مليون نلخب جددت شرعية الثورة الاسلامية واعطتها نفساً ُجديداً وصدقية في الخارج واظهرت توافر فسدة مدترمة من الدرية والديموقراطية في ايران. الواقع أن لا مشكلة للأبراتيين مع "حكم أيات الله"، اتما مع لمط معين من رجال الدين الذين يعرفون

بتشددهم واتفلاقهم. ومن الفطأ الاعتقاد أن "رسالة الشباب" تريد قلب النظام وابداله؛ فالواقع أن النظام قوي وثابت، \_\_\_ والانتخابات الاخيرة رسخته ووضعته على اسس متينة الد تُبدِو فير مفهومة خُارج ايرانُ ومغلوطة العديدينُ الذين

يتأثرون بالاعلام الفريي. وليران تميش لجواء طبيعية وعادية والفريب ان زائرها يكون مرتبكاً في البداية مشدوناً بتعبثة نفسية وفكرية معينة، ليكتشف ان المور ليست سيئة الى المد الذي صُور له والاوضاع تبدو طبيعية وعادية وكل شيء متوافر مشكلة أيران في صورتها الذّارجيّة، وانتخاب خاتبي قد يساعد على تغييرها، كونه رجل حوار وتغيير ورئيساً مدبوباً يعرف كيف يجنب الجمهور.

وفى الأمكان ملاحظة الصفاء الروحي والفكري عند التُعَرِفُ إلى خَاتِمِي شخصياً، مِمَا يُتَنَاسُبُ مِعَ ٱلْصُورة الجديدة للمجتمع الإيراني الذي تعب من الدرب وستُم الدصار والعزلة ويتوق الى الانتساب مجدداً الى المجموعة . . . . للدولية وممارسة حياة هادئة مستقرة.

..... وبعد ١٨ سنة من قيام الثورة قطعت ايران اشواطاً . . . . ومراحل عديدة من العناب والأخباط والاحزان والخوضي، \_ \_ ، - ويشعر كثيرون بأن وقت التغيير حان وبأن المرحلة \_\_ \_ " تُتطلب ترسيخ العقلانية والمدوءُ. وعلى رغم مسحة - - ألتشاؤم الموجودة عند العديد من الايرانيين بأستحالة التغيير في جُوهُر النظام؛ فإن انتخاب خُلتني منح المواطن ـــ - ١٠٠ العادي استراحة المدارب،

وتوقعات التغيير تختلف بين الاجيال، الكبار الذين ودوقعات التعليم تحدث بين الجيال، محبم المين عايشوا بدليات الثورة لا يتوقعون تغييرا كبيرا بوصول خاتمي، مكس ابنائهم وبثاتهم الذين يعتبرون وصوله بارقة امل وبداية طيبة لانخال المرونة والانفتاح الى بعض العقول المتحجرة، وببراءة الاطفال وحماسة الشباب وعفوية المراهقة يتحدث جيل ما بعد الثورة عن "ربيع طهران" و"حتمية التغيير".

والمناخ للسائد وصغه صديق خاتمي وأحد أبرز العاملين لنجّاح حملته في اوساط الطُّوبُ والْجِمُعاتُ النَّائَبُ والطبيب والاستاذُ في كلية الطب في جامعة طهران مصطفى معين الذي قال "منذ سنة ونصف وليران تعيش مناخا صحيا من الوعي السياسي والديناميكية للحية والتفكير الناضج"، ومنا المناخ ظمر في مناسبتين، الانتخابات النيابية التي أجريت قبل بضعة الشمر والتي شارك فيها لكثر من ٢٥ مليون نلخب، والانتخاباتُ الرئاسية التي شارك فيها ٢٩ مليون ناخب من اصل ٢٢ ملبونا يحق أهم الانتخاب

ميرت يسن ممر المصيدة في المجتمع الايراني تـعتـبر "تطورا مهما وعنصرا جديدا من الوجهة التاريخية"، يقول استاذ العلوم السياسية في جامعة طمران والكاتب والباحث الدكتور محمود سريع القلم الذي اكد النها لم تكن موجودة قبل سبع سنوات وتدل على تطور المجتمع المدني في ليران وتسيسه".

والبَّدِيِّد بَالْنَسْبَةُ الى عدد من الاكلادميين الايرانيين هو ومجديد بسسب الى علد من محصيبين اليراني وظهور بروز تُغييرات في النسيج الاجتماعي الإيراني وظهور طبقات جديدة، مثل قطاع الصناعة التي يأمل اربابها المشاركة في الحياة السياسية والانفراط في صنع القرار. والصناعيون الوطنيون بدأوا يحلون مدل البازار، حليف اليمين المحافظ خلال حكم الشأه والثورة.

يعشر في عصر

1

ويرى سريع القلم وغيره من البلطين آنه كلما أتسعت قاعدة الحكم وتنوعت لضم عناصر جديدة مثل الشباب والنساء والمثقف ماما السيات والنساء والمُثقَّفين وامل أامس الكبرى، النين عادة يِأْتُفُونَ الْمَشَارِكَةَ فَيُ الْاتَتَخَابَاتَ وَيَغُضُّلُونَ الْبَقَاءُ فَيَ مَنْزَلُهُمْ، يَبِرزُ دُورِ الْمُعَتَّدَايِنَ وقَدْرَتْهُمْ عَلَى الْتَغْيِيرُ ، ويهمش تاليا المتطرفون المتشددون الذين يخسرون مع

اوقت نفوذهم ويفقدون سيطرتهم. الوقت نفوذهم ويفقدون سيطرتهم. واقتفادات ٢٢ ايلر تعبر عن "التطلع نحو التغيير" ومعارضة الوضع القائم ونبط الدكم، لكنه بالتأكيد ليس "صوتا مناهضا" للنظام الاسلام ويتطلع الايرانيون الى تغيير الاساليب المعمول بها منذ قيام الثورة، لا سيما في السياسة الناخلية وتحديدا في قضايا الحرية الشخصية وحقوق الانسان والآثناء المساكن وتأمين العمل ومدارية التضدم والبطالة والفقر.

وأهميةً رسالة ألشباب انها فضحت "واقعا على الارض" به الن يستطيع في مسؤول ايراني تجاهله بعد اليوم. ما ما ما ما منطبع في مسؤول ايراني تجاهله بعد اليوم. ولاَحظَت تغييرًا في الخطابُ السياسي لرفسنجاني وخاْمتنَّى يتبنى نقلطا عدة من برنامج خاتمي وخصوصا تلك المتعلقة بالشباب وضرورة الالتفات ألى مطالبهم. وبروز قوة الوسط على الساحة الايرانية مع رئيس

جديد، وسطي الرؤية يجمع فقه الحوزة ومعرفة المثقف ولا ينتمي الى اليسار الراديكالي ولا اليمين المعلفظ، يفتح الباب أمام قيام أحزاب سياسية وروابط واتدادات للنسأة المتقفين والشباب وجمأعات الضغط النين يريدون الاضطلاع بنور سياسي اكبر لترسيخ المتتمع المني وتشجيع النقاش السياسي وتوسيع نشاط البنظمات غير

 ومُفهوم التقيير الذي يشفل المجتمع الإيراني مختلف
 عليه، فالمؤسسة الدينية تفسره كما جاء على لسان مستشار خامتني الشيخ محمد علي تسخيري، بأنه يعدف

# ويتجنب تأكيد نقل السلطة الى تشيلر

النظام ويضع الدركات الاصولية الاسلامية في طليعة المناظر التي

"سنتناقش في الامر وسنقوم بما هو

#### غروري عنما يعن الوقت". دعا ركيس الوزرة القركي نجم الاسبوع الملضي على ان يتنازل لما عن ركَّاسة الوَّزراء، على ان تؤلف حكومة جندية برئاستها. لكن وزيرة الخارجية والناطق باسم حزب الرفاه اوغوزمان اصيل ترك أعلتا لاحقا تومل العربين للى أتفاق على نقل السلطة بشروط. فقالت تشيلرفي اجتماع امجموعة من رجال الاعمال

وشدد في مؤتمر محافي لمراسلي وصلال الاعلام الاجنبية على ان

ان ٦٨ من المقلقلين الاكراد واتنين من لفراد ميليشيا موالية للحكومة فَتَلُوا فَي اسْتَبِلَكَأْتُ في جنوب شرق تركيا في الأيام الاخبرة. وجاه في بيان القيادة العسكرية أن قوى الامن قَتَلْتَ أَنَّ مِنْ مِفَاتَنَّانِ "حَرْبُ ٱلْعَمَالُ الكردستان" في عملية استمرت أربعة ايلم، وإن عشرة بقاتاين آخرين قتلوا في اشتباك منفصل في اقاليم سيرناك. (و ص فعرويتر،) ب)

# منافساه اعترفا بالهزيمة وأسفا لضعف الاقبال

ضمن الرئيس الكرواتي فراتيو تودجمان فوزه بولاية ثانية من خَسَ سنوات بعدما اظهرت التتلاج الاولية سوف بعده المهرف المعلج عوديد الانتخابات الرئاسية التي اجريت الاحد نيله اكتر من ١٠ في الملة من الاصوات في مقابل ٢٠،٨٢ في الملة للمرشح الشيوعي الاصلاحي زمرانكو تومُلْتُشُ وه بُدُا أَفِي الْمِئَةُ لِلْمَرْشَحِ

الليبرالي فلادو غوتوفاتش، بعد فرز ٩٣ في الملة من الصوات.

عند الاصوات قاني يستحققه مع البرامج التي الترحاما". ويلكر أن تودجمان الذي كانت شائعات راجت عن تيهور صحته واصابته بسرطان في المعدة، خاض المعركة الانتخابية مسلحا بميزة مهمة

ولتخفيف قبضته على اجمزة الاعلام

مساعديه

القوة الفرنسية انجزت مهمتها يعدما

ساقر كل الرعايا الغرنسيين الذين

ارادوا الرحيل وكذلك غللبية الاجانب

وان عطية الانسطب ستستغرق اقل

س سبوح. وفي باريس ، قال ناطق باسم وزارة القارجية الفرنسية: "لم نبحث

في أغلاق سفارتنا ولكن من الطبيعي

أنَ تَتَخَذُ الاجراءُ الشَّروريَّةُ لَضُمَانُ

حمايتها". ولم يمكنه تحديد عدد

الجثود النين سيبقون أحراسة

وعلى الصعيد الميداني، وبعد

مدوء استمر يومين، تَقْجِرُ القَّتَال

مرة اذرى الاحد عندما امطر الموالون

للحكومة مواقع لميليشيا كوبرا

التأبعة للرئيس السابق بالقذائف

من مرتفعات وراء مطار المدينة مما

دفّع الميليشيا الى الرد بمدافع

والى ليبرفيل، وصل كل من

رئيس مالي الفاعمر كوثاري

ورئيس افريقيا الوسطى أتج

فليكس باتآسيه ووزير خارجيا

السنفال ممطفى نياسي تلبية ادعوة

من الرِّحِس الغابوني عمر بونغو،

ويتوقع ايضآ وصول الرئيس

وكان ممثلون الطرفين المتنازعين

وللجنة وسلطة يرأسها رثيس بلنية

برازافيل برنار كوليلاس قد وعلوا

للى ليبرفيل الاحد على متن طلأرة

واحدة نقلتهم من برازافيل. ومن

المقرر ان يشأرك ايضا في اعمال

القمة المبعوث الذاص للامم المتحدة

ولمنظمة للوحدة الافريقية الى منطقة

البحيرات العظمى محمد سحثون

الذي سبق له التوسط في ازمُّهُ

جمهورية الكونفو النيموةراطية

(زائير سابقا)، ورجح مراقبون ان

تبحث القمة في دعوة ليسوبا الى

( رويتر، و ص ف ، أ ب)

نشر قوة فمل أفريقية.

التشادي أدريس ديبي الحقا ،

الهاون ونيران منافع الدبابات

من أسبوع.

#### (أب، وص ف، رويتر) عن متلفسيه هي انحيار وسائل الاعلام القوات الفرنسية تنسحب من الكونغو

غداة انتهاء عملية "بيليكان" لاجلاء الرعايا الاجانب ، بدأ الجيش الفرنسي الانسحاب من برازافيل في الوقت الذي وصل زعماء دول افريقية الى ممثلين للطرفين للكونفوليين المتنازعين الى العلصمة الغابونية ليبرفيل لعقد قمة مصغرة كان مقررا أن تبدأ ليل امس البحث في سبل انها القتال الدائر في

المتناحرة.

عديهم ١٢٥٠ جنديا الهوا الاحد عملية لدلا الرعايا الاجانب التي بنأت في السابع من حزيران وشملت ٥٦٢٦ شخما وقال قائدهم: "لقد أمضينا اسبوعا طويلا هنا وندن متعبون. سيعود بعض الجنود الى فرنسا بيئما يعود آخرون للى معماتهم". وسبق لباريس ان رفضت طلبا من الركيس الكونفولي

وصرح الناطق العسكري الغرنسي الكولونيل هنري بيليسييه، "بدأنا فعلا سجب المعدات الاقل اعمية ومن المتوقع أن يغادر نحو ٣٠٠ جندي البلاد اليوم (أمس) الى التشاد والقابون في ١٦ ردلة جوية. وستبلى الودنات المقاتلة دتى

الندن أربكان أس البيش التركي الى البقاء بعيدا عن السياسة والامتمام بشؤونه الذاتية". غير أنه تجنب تأكيد ما أذا كان سيسلم منعب رئاسة الوزراه الى شريكته في الائتلاف المكومي زعيمة حزب الطريق القويم تلاسو تُشيِّرُر على رغم اعلان التلطق باسمٌ حزبه الرقاء التسلميّ موافقة الدرّب على نقل السلطة الاربعاء المقبل بشروط

"البيش تابع للمكومة" و"اذا كان مناك من خطر (على النظام) فان الدكومة ستكلفُ الجيشُّ الدفاع عنه و"سيكون من ولجبها أنه" هذه المهمة وقال ان "الحكومة هي للسؤولة عن أبن تركيا. ونود لو ا جميع المؤسسات تمتم بمهماتما". ورأى ان "البيش لا يمكنُهُ ان يتولى رنفسه تحديد للبذاطر (التي تُهدد تركيا) والتُحرك من تلقله نات لُمُولِدُمُتُمَّا لَ فَفَي مِنْهُ الْحَالُ يَمِكُن القول ان لا وجود النصوفراطية منا". وكرر اتمام وسائل الأعلام باتارة التوثر بين الحكومة والجيش، مالحظاً إن "بعض وسائل الأعلام بجث معلومات كاتبة ومحورة وتستقز

ويتهم العسكريون حكومة أربكان الائتلافية ألتي يرأسما الاسلاميون متذ ١١ شمراً بتعريض علمانية الدولة للخطر ويكثفون الضفوط عليها منذ بضعة أشهر. ويعتبر البيش التركي ان من حقه بستوريا العفاع عن

وكالت تشيلر ادلت السبت بتمريدات مشابعة لتمريدات أربكان، لذ اكنت انما لن تترك تركيا لُـ "قُوة فُـوق لرادة النَّشـعْب"، في إشارة واضمة الى الديش، والما متناهل من لجل ذلك "حتى التعلية". وسکل آربکان مل پتخلی عن رئاسة الوزراء لتشيار، فلم يؤكد نلك كما لم ينفه، واكتفى بالقول،

تودجمان رئيسأ لكرواتيا لولاية ثانية

وفور مدور مذه التتائج، ابدى الرئيسُ الكرواني ارتياحه قائلًا في لأرحزبه البجموعة الجيموقراطية الكرواتية في زغرب حيث كأن يدير معركته التتخابية، "كنت اتوقع مذه التلاج (...) والتنائج النهائية ستكور أفضلُ (ـــ) فُورُنا يَعنَي استمرارُ سياسة كرواتيا التي اقمنا بموجبها النظام الديموقراطي واستقراره وعملته"، ونفت الى ان كرواتيا "مي المدى الدول اللتي تبشهد ادنى مستوى من التضفم في العالم". اما عن منافسيه فقال، "لقد حصلا على

الرسمية، في حين تتمحور الضفوط الطناية على اسلوبه غير الديموقراطي وشائعات الفساد التي تحوم حول

# مع انعقاد قمة السلام في ليبرفيل

المستعمرة الفرنسية السابقة وغادرت أمس دفعة أولى من القوات الفرنسية قولهما ٧٠ جنديا علَّمُهُ الكوتفو في طائرة عسكرية من طراز "سي١٢٠ ميركوليس" أقاعت في الثانية والدقيقة السابعة مساء بالتوقيت للمعلى (الأولى والطيقة السابعة بتوقيت غرينيتش)، بينما كانت معارك عنيفة تدور في محيط مطلر برازافيل بين قوأت الركيس باسكال ليصوبا والرئيس السابق دوني سأسي

وكأن البنود الفرنسيون البالغ رُبِقَاءُ الْقُوهُ الْفُرنَسِيَةَ فَي بِرِلْرَافِيلُ كـقوة فـصل بـين المينيشية:

اللحظة الاخيرة لضمان الامن في المطار". وهو كان قال الاحد ان

"خلال يوم او يومين ستنحل الحكومة الرابعة والخمسون وسيستقيل اربكان (...) ووسط منه الاجواء أن افضل شيَّ هو تأليف حكومة لاجراً انتخابات ". ونقلت وكالة "أثباء الالاضول" التركية شبه الرسمية عن أعيل تُرك في مؤتمر صدافي" توطئاً للى اتفاق على ترك السلطة في ١٨ حزيران (ــ) هناك شروط بالطبع وستمضي قدما بما تعهدنا أن نفعله". وطلب حزب الرفاه من تشيار التعاون في شأن تشريع تجرى بمقتضاه التفايات مبكرة في مقابل تسليم الساطة اليما، ويريد

وكأن اربكان اتخق وتشيأ

الاسلاميون النين يولجمون احتمال اغلاق العحكمة النستورية حزبهم بسبب اتمامات بالتشدد الديني، ان يساعدهم حزب الطريق القويم أيضا غَّى الدَّرارُ عَـُأتُـونَ يَـحُولُ دُونَ حَظَّر ُ مِن جُمَّةَ أَخْرِي، تعمد أريكان البده

سريعا بتنفيذ المشاريع الاقتصادية التي اعلنها في اجتماع قمة لثماني دول اسلامية في اسطنبول قلالا ان "هذه المشاريع ستوضع موضع التنفيذ

مكتل ٦٨ كردياً

وفى أتقرة، افلد مسؤولون امتيون

لليه وخصوصا التلغزيون للرسمي الذي

غصص وقتا محبوبا للمرشحين

الأخرين. وقال المرشح الشيوعي توماتش، "لقد حصلنا على اكثر مما

كنًا نتوقع ونأمل ان نحصل على مزيد من الأصوات في الانتخابات المقبلة

(\_) والعصول على ما يكفي من الاصوات لبعل كرواتيا دولة اوروبية

متطورة"، مبديا أسفه "لان ٥٠ في

المِئَةُ فَقَطَ مِنْ الشعبِ تُوجِهُ الى

مراكز الاقتراع" الامر الذي يبدو مثابة

تعبير عن فقدان الامل والستقلاة

وشكوك الناذيين في ان أي شيء بمكن ان يتغير". واضاف أن

الانتخابات كاتت غير متوازنة قط منذ

البداية". واعترف المُرشَّحُ الليبرالي غوتوفاتش بمزيمته، قائلًا، "حتما لم

ننجح في تعقيق ما كنا نطمح البه

ومو أيجآد شعور يأن لمذه الانتخابات

ومن المتوقع الآن ان يتعرض

توبعمان الضفوط متزايدة من

الولايات المتحدة للأسراع في السماح

بعونة اللاجئين الصرب للى كرواتيا

معنى لدي عدد كبير من الكروات".

وشند على أن "مقهوم دولة وتظلمين سيخدم مصالح هونغ كونغ ولكن أيضا مصالح الصين وهذا أمر مهم جداء كما سيخدم بالكأكيد والاسرة الدولية بمجملها".

مصالح الكثير من المستثمرين الاجانب ويشار الى أنه بموجب التفاق مع بريطانيا، ستحتفظ هونغ كونغ بريطانيا، ستحتفظ هونغ كونغ

مونغ كونغ للى السيادة الصينية، برز

والسياسية في الجزيرة وتطمينات

صيئية لا تبدو كافية، لذ أكد وزير

وزير ألفارجية الصيني تشيان تشي

شُنغ أن موضوع حرية الصحافة والتظاهر "سيكون من اختصاص الادارة الصينية"، مع اشارته إلى أن

المديثة ستكون لما قواتيتما الخامة

ونبهت وزيرة الفارجية الاميركية

مانلين اولبرايت بيجينغ، في حُديث نشرته مجلة "تيوزويك"، الى ان

الدفاظ على الدريات المدنية في موثغ

كونغ بعد عودة المستعمرة البريطانية الى الصين في الأول من تموز المقبل أمر ضروري. وقالت ان الصين تعمدت الدفاظ على اقتصاد

السوق في هونغ كونغ وكذلك على "مط الحياة" المتبع فيما. واضافت،

الذا التزمت الصين منا التعمد – ومو

مسألة اساسية – فسيتيح لما

القدماج اكثر في المجتمع الدولي وسيعود ذلك بالنفع على شعب هوتغ

لُكن اولبرايت أبدت قلقها من

أتتمأك السلطات الدبيدة الدريات

المدنية في هونغ كونغ، قلالة، "ليس ممكنا المحافظة على نمط حياة هونغ

كونغ من دون المدافظة على العريات

المنتية" وان تُقة المستثمرين لا يمكن

كنلك أن تستمر انا خنقت

الديموقراطية، فنجاح مونغ كونغ

يكمن في الانفتاح الاقتصادي

والسيلسي على حد سوا؟ واذا اسي؟ الى مذا الافتاح فان الامر سينعكس على ازدوار المنطقة".

أَفَّىٰ المُقابِل، مبرح أمس وزير

الخارجية الصيني لصحيفة أسأوث

تشاينا مورننغ بوست أن الصين

ستبقى في حاجة الى مونغ كونغ

"جسرا ونافذة" على بقية العالم بعد

أستعلدتها أيلها في الأول من تموز.

وقال أن "الصين ستواصل تنميتها

الاقتصادية واصلاحاتها وتاليا سنكون

ايضا في حاجة الى مونع كونغ جسرا

كونغ والعالم".

قلق أميركي على الدريات المدنية

يُنظَّامها الرأسمالي مدة خمسيَّن م بعد عونتها الى المين. وفيّ ما يتعلق بُحرية الصمافة والتظِّامِرِ، ذكر تُشيَّان بِقَهِما ستكونان من صلاحية الادأرة الخاصة ألتي ستشكلها ببجينغ وألتي ستحكم هونغ كونغ اعتبارا من الاول من تموز. وأوضح لله "لن يكون على موتغ كونغ أَنْ تَطْبِقِ القُولِينِ الَّتِي نَتَبِعُمَا نَدَنِ (في الصين). ستكون لما قواتينما الخاصة ولكد أن وكالات المكومة المركزية المثلة في مونغ كونغ، مثل ززارة الخارجية ومكتب شؤون ماكاو ومونغ كونغ ووكللة للصين الجديدة للانبه "شيندوا" ستوامل نشاطاتها ولكُن لن يُكون لما أي دور رئيسي ولن تتدخل في الشؤون الداخلية

وأظمر استطلاع للرأي في مونغ كوثغ لن السكان بداوا يميلون الي التَّرْلُمِ الرَّقَايَةُ الْذَاتِيةُ فِي كَلَّمُهُمُ، وبدوا اقبل فستهداناً لَسَابِيد الصحافيين النين ينتقدون الزعمة السياسيين أو القادة العسكريين الميتيين، وقال الاستاذ المساعد لدراسات الاتصالات في جلمعة هونغ كوثُغ المعمدانية ارئست مارتن، ان فِربِقَه يجري أستطلاعات عن حرية الرأي والصدافة منذ ١٩٩٢ وأنه تَبِينٌ لَهُ فَي اُستَطلاع هِذَه السنة الذي شمّل ١٧٨٤ شخصاً ان اكثر من نصفهم غير مستعدين التعبير عن تأييدهم أدرية الصحافة،

من جمة اخرى، دعت حكومة مونغ كونغ مسؤولين من تايوان، الخصم النبود للصين الى حضور الاحتفالات باتهاء الحكم البريطاني وعودة الجزيرة لَّى الصيادةُ الصينية.

وتوقع ديبلوماسيون ان يعقد مثلو بيجينغ وتليبه محادثات على مامش الاحتفالات على رغم استمرار التوتر بين الجانبين وأجراء تايوأن مناورات عسكرية مثيرة للجدل في الوقت عينه.

وأفاد منسق حكومة هونغ كونغ في احتفالات التسليم ستيفن لام ان الدعوة وجمث قى ستين مسؤولا تايوانيا لم يذكر اسماعم، وفي تايبه أعلَّنْتُ تَـٰالِيُوانُ أنّها ستُشَارُكُ فَي الاحتفالات وقالت ان رئيس وكالة شبه رسمية تشرف على الانصالات المتعثرة مع الصين هو الذي سيمثلها

ويبرأس للماتب الجريطاني في الاحتفالات ولي العهد الأمير تشارلز بيئما يرأس الباتب الصيني الرئيس جياتغ زيمين. وبعات القوات البريطانية في مونغ كونغ ازالة صور الملكة اليزابيت من ثكثما استعدادا التسليم الإقليم إلى الصين. وسلمت صور العلكة الى مقر اللجنَّة التجارية البريطانية الني سيحول مكتبآ للقنملية للبريطانية

وستقلم في ساحة ثيان أن مين في العلممة المينية احتفالات موازية لاحتفالات مونغ كونغ، يؤدي فيما ١٨ الف شخص عروضاً فنية، تستمر سبع ساعات وعشر دقائق وتكون الاضَّدْم في تاريخ بيجينة. وطلب احد اعضاء اللَّجْنَة المِنْظمة لُونغ زينمين من المواطنين غير المدعوين البقاء في منازلهم ونشاهدة العروض عبر التلفزيون، حرصاً على عدم التسبب

وكشفت "شينخوا" أن حكومة الصين وافقت حتى الأن على السماح لاربع ولسانين دولة بالاحتفاظ يَقْنَصَلِيلُاهَا فِي هُونَغُ كُونَغُ، ٱلَّتِي تَصْم ٩٨ قَنصَلِيةً، بعد عودتها للى الحكم الصيني في الاول من تموز. ولجتمع لعس مدير ادارة الشؤون

القنملية في وزارة الخارجية الصينية بعد استعلاة الصين هونغ كونغ (...) جائغ مونغشي مع سخراء الولايات عملية التسليم ستتم في احظات لكن جاتع مونفشي مع سفراً؛ الولايات المتحدة وكوريا الجنوبية وتايلاند في العمل لانجازها استغرق عقدا من الزمن واذا نظرنا ألى السنوات الاخيرة لا تجد بيجينغ وقدم اليهم وثائق تسمح مبررا لتوقع حصول تغيير". وبلغت ببقاء قنصليأت بلدانهم العامة بعد التسليم، وكانت الصين قالت ان الاستثمارات اليابانية المباشرة غير الدول التي لا تقيم معها علاقات ديبلوماسية أن يسمح أما بالاحتفاظ المالية في المُدينة ٤١ر١ مليار دولار عام ١٩٩٥ أي ما نسبته ١٥ بِقُنُمِلْياتَ فِي الْجَزِيرِةِ. وتوقعت أليابان ألتي تتصدر قائمة الاستثمار المباشر في هونغ كونغ ان

في هونغ كونغ العائدة الى السيادة الصينية

يستمر أأوضع الاقتصادي القائم بعد ان تستعيد الصين المستعمرة البريطانية. لكن طوكيو أشارت الى انها ستراقب عن كثب مدى التزام بيجيئغ استمرار حرية العمل التي أتادت للجزيرة لن تصير من أكبر المراكز اليابانية المالية في الخارج. وقال المسؤول في المنظمة اليلبانية الصينية لتشجيع الاستثمار

في المئة من الاستثّمارات الاجنبية، ومي النسبة العليا. فِّي غَضُون نَلَّك، اعلن امس رسميا ان هُونغ كُونغ اغلقت أكبر مُخيمً للاجئين الفيتناميين على اراضيما وبات عدد لآجئي القوارب فيها ١٩٠٠ قبل ١٥ يـوماً من موعد عوبتها الى الصين. وكان مركز وليتميد في موثغ كونغُ أقيم قبل ثماني سنوات ونصف سنةً، وطَالُبتُ بيجينغٌ باغلاقُ المذيمات قيل الأول من تموز. ومنذ ١٩٨٩، اعُيدُ نُحُو ٦٧ أَلْفًا مِنْ لَاجِئِي القوارب

ريسوكي أيكفلمي ، "من الفلميةُ الاقتصادية على الاقل أن يحدث تغيير الفيتناميين الى بلادهم،

علمان مينيان في تكنة فير وينز في مونغ كونغ يرفعان صورة للملكة اليزابيت. وستعيد القولت المينية منحسة القاعدة بلخيا بعد استعادة المين السيادة على المستعرف

## مستعمرات التاج البريطاني

لندن - و ص ف - بعد عودة مونغ كونغ الى الصين لن يبقى لبريطاتيا سوى ١٣ مستعمرة يقطنها ١٨٠ الف لسمة، وهذه المستعمرات

طقة تقع شمال جزر الانتيل الصغيرة تضم جزيرتي وسومبريرو (۸۸۰۰ نسمة). – برموناً؛ أرخبيل في المديط الاطلسي شمال شرق جزر البماماس وهو اقدم مستعمرة بريطانية (٥٩ الف نسمة).

 جورجياً الجنوبية، جنوب المحيط الاطلسي ( ٤٠٠). - جبل طارق، الذي تطالب به اسبانيا (٣٠ الله نسمة). - جزر كايمان، ارخبيل في جزر الأنتيل الكبرى ( ٢٦ الف نسمة). - الجزر العذراء البريطانية، ارخبيل في جزر الانتيل ( ١٢٦٠٠ نسمة). - جزر فوكلاند، ارخبيل في جنوب المحيط الاطلسي تطالب به الارجنتين وتسميه مالغيناس (٠٠٠ نسمة).

 مونسیرا، جزیرة من جزر آلانتیل الصفری شمال غرب الغوادولوب بيتكيرن، جزيرة بركائية صايرة في اوقيانيا (٤٨ نسعة).

 ساتَتُ هيلينَ، جزيرة في المديط الأطلسي ( ستة الاف نسمة).
 مستعمرة بريطانية في القطب البنوبي. مستعمرة بريطانية في المحيط المندي: مجموعة جزر غير مأهولة. - تركس وكَالِكُوس، أرخبيل يقع في المديط الأطلسي ( \*١٤٢٠٠

## انظر بردانية تنعيرة

#### بيجينغ تطلب مساعدة رجال الدين المسلمين

يبجيئغ → رويتر— طلبت السلطات الصينية من رجال دين مسلمين المساعدة على ضمان الاستقرار في منطقة سي كيانغ المضطربة في شمال غرب الصين، بعد ضبط ( 1 طنا من المتفجرات في حملة لمكافحة الجربمة. وقالت صحيفة "سي كيانَغ" في مقال افتتاحي، في عدد وصل الى بيجينغ امسٌ، أن ناكب امينٌ الحزبُ الشيّوعي في المنطّقة كيوم بأودون حضُّ نُحوُ ٢٠٠ رجل دين مسلم في الاونة الاخيرة على المساهمة في تحقيق الاستقرار للمنطقة التي مزتما مرارا أضطرابات معادية للصين في الاشهر الاخيرة. ونسبت اليه "اتما مُسؤولية مؤكَّدة تقَّع على عاتق رجال النَّبِن، يجب أن نثق برجال النين ونعتمد عليهم وندميهم ونؤيدهم". وأضاف "اكثر رجال الدين يتسمون بِالطَّيْبِةَ وَالْوَطْنِيةَ وَيُؤْيِدُونَ الْدُفَّاظَ عَلَى الاَّسْتَقْرَارا ۗ، لَكُنَّه لَّمَحَ الْي أَن بعضْ الزعماء الدينيين ربما كانوا يتعاطفون مع حركة الاستقلال،

#### اعتقال مصرفيين في فيتنام متهمين بالفساد

هاتوي - وص ف - اعتقلت أمس الشرطة الفيتنامية سبعة مسؤولين في اكبر مصرفين حُكوميين في فيتنام في مدينة هو شي منه في اطار تُحقيق في شان لكبر فضيحة مالية كشف النقلب عنما حتى اليوم. سان محبر مصيحه مسه حسف اللعقب علاه حين اليوم.
واوقف مساعد المدير السابق لذرع مصرف التجارة الفيتنامي "فيتكومبنك" اول
مصرف تجاري حكومي، والرجل الثاني في قسم للقروض في المصرف ذاته السبت
مكما أوقف خمسة مسؤولين في المصرف الصناعي والتجاري الفيتنامي
"لينكومبنك"، وهؤلاء متهمون بـ"انتهاك قوانين الدولة في مجال الادارة

ونشرت صحيفة الجيش "كان دوي نان دان" ان الموقوفين ساعدوا شركتين خَاصَتِينَ لَلنَسِيحَ والتَجَارَةَ فَي النصولُ عَلَى اكثر من ٥٠٠ مليون دولار في ظروفُ

وُلْرِتَفِع عَدد المعتقلين في هذه القضية الى ٢٦ شخصا منذ انار الماضي. ولِتَخُنُتُ ٱلْفَصْيِحَةُ مِنْحِي آخِرُ آثر وفاةَ المُديرِ المالي لاكبر شركة لانتاجُ النسيُّحِ فَي فَيتنام فَي ظَروف غَامَضةً.

#### الخمير الحمر تمردوا على بول بوت

اتغ سنول (كمبوديا) - وص ف- اعلن امس احد رئيسي الدكومة الكمبودية الأمير نورودوم واناريد، أن السلطات الكمبودية ستعتقل زَّعيم النَّمير الحمر السابق بول بوت حيا أو ميتا في غضون ٤٨ ساعة. وقال في مدينة أنه سنول، على مسأفة ندو ١٠ كيلومترا جنوب غرب العاصمةُ، أنَّ القادة المتَّمردينَ التخرين سيعلنون رسميا الاربعاء انضمامهم الى حكومة بنوم بنه. واوضح أن مقاتلين من الذمير الدمر تمردوا على بول بوت ونجدوا في اعتراض موكبة المؤلف من عشر سيارات فيما كان يتجه الى العدود ٱلتَّالِيَّانَدِيَّةً ، عَلَى مَسَافَة ٢٥ كيلومتراً شَرقَ قَاعِدتَه الاخبرة في اللونغ فينَغ في الشمال وحرروا ستة من الكوادر كان رجاله قد خطعوهم. واضاف: "تأمل أنّ يصبر في ليديناً أليوم او غَدا وانًا ما كان حيا فسنحيك على محكمة دوليةً أنَّه

وترديث شائعات الاسبوع الماضي ان بول بوت غادر كمبوديا متوجهاً الى بانكوك في طريقه الى الصين لطلب اللجوء السياسي.

University Graduate & Bilingual with an excellent command of Arabic & English

Do you want to build a career with a leading English newspaper in

- \* Journalism
- \* Public Relations
- \* Advertising & Marketing and willing to work in Kuwait.

Fax your resume to the Personnel Manager Fax: 00 965-4835621 or P.O. Box 1301 Safat 13014 Kuwait. Along with a recent photograph

#### مطلوب للعمل في الخليج

شركة رائدة في تجارة السيارات، في دولة خليجية وكلاء اشهر السيارات العالمية، لديها فرص عمل الاتية:

١ - مدير مالي. لادارة الشؤون المالية وتحسين إدانها وارسال التقارير الدورية الى الادارة العليا.

ان يكون حائزاً على شهادة جامعية اقلها ماجستبر.

خبرة لا تقل عن ٧سنوات في منصب مدير مالي في نشاط مماثل وان يثبت تميزه في الادارة المالية وبالاخص التوقعات عن الاسواق المالية

٢ - مدير مبيعات وتسويق. لادارة نسم البيعات وتحسين سياسات التسويق وادارة فريق عمل متكون من ٢٥ بانع وارسال التقارير الدورية الى الادارة العليا.

اقلها شهادة ماجستير في التسويق خبرة من ٧ الى ١٠ سنوات في مركز اداري في شركات عائلة على ان يكون السن بين ٣٥ الى ٤٠ سنة. ٣ - مدير لقرع تأجير السيارات. لادارة نرع تأجير السيارات في الشركة. ان يكون حاصلاً على شهادة جامعية في الادارة او التسويق خبرة لا تقل عن ٧ سنوات في منصب مدير شركة تعمل في نشاط محاثل. اثبات للكفاءة والخبرة السابقة. ان يكون السن بين ٣٥ الى

٤ - مديرة قسم مبيعات للسيدات. اتلها شهادة جامعية في الادارة أو التسويق. خبرة عملية اقلها ٥ سنوات في نشاط عاثل، أن يكون السن بين ٣٠ إلى ٣٥ سنة استعداد للسفر،

٥ - مندوبي مبيعات وتسويق. للعمل داخل او خارج مبنى الشركة اقلها شهادة جامعية في الادارة او التسويق خبرة لا تقل عن خمس سنوات في مجال بيع السيارات.

٦ - مدير كراج خدمة سيارات/نائب مدير **گراج خدمة سيارات**، ان يكون حاصل على شهادة جامعية فر الهندسة المكمانيكية وان يكون لديه خبرة طويلة في إدارة كراج ويغضل للسيارات اليابانية.

٧ - مندين لقسم تحسين الاداء في مسركين المُدمات (الكراج). ان يكون حاصل على شهادة في البندسة الميكانيكية وان يكون لديه خبرة في التعامل مع العملاء.

٨ - يجب على المتقدمين لجميع الوظائف ان: يجينوا اللغتين العربية والاتكليزية تحدثاً وكتابةً، وان تكون الشهادات من جامعات معشرف بها وان يجيدوا استخدام الكومييوتر.

٩ - المزايا والشروط حسب الخبرة. ترسل الطلبات مع صورة شخصية حديثة ورقم الاتصال في مدة لا تزيد عن ١٥ يوم على العنوان التالي :

المدير التنفيذي - ص.ب ٥٥٣١ الدوحة قطر.

A. BANKING IT CONSULTANTS (Ref. IS/97/6/A)

SYSTEM, THEY SHOULD ASSUME THE FOLLOWING:

-CONDUCTEND-USERS APPLICATION TRAINING

INGRES) AND BE FAMILIAR WITH CASE TOOLS.

C. ADMINISTRATIVE ASSISTANT (Ref. AD/97/6/C)

DESIRED: (WINDOWS 95, WORD, EXCEL).

EXPERIENCE IN SIMILAR POSITION.

INTEGRATED INFORMATION SYSTEM.

BANKING SYSTEM.

FOLLOWING:

OPERATIONS CONSULTING.

B. PROGRAMMERS (Ref. IS/97/6/B)

INTRASCE!

INTRASOFT IS THE LARGEST GREEK COMPANY IN THE INTELLIGENT

WE ARE CURRENTLY SEEKING DYNAMIC CANDIDATES TO JOIN OUR MIDDLE

THE CANDIDATES SHOULD HAVE 3 - 5 YEARS IN THE BACK OFFICE

OPERATIONS AND INPLEMENTATION OF A COMMERCIAL BANKING

- ASSIST THE BANK'S IT TEAM IN IMPLEMENTATION AND

TECHNOLOGY TRANSFER FROM THE OLD SYSTEM TO PROFITS

-SUPPORT THE IT TEAM ON QUALITY ASSURANCE AND BANKING

THE CANDIDATES SHOULD HAVE AT LEAST 2 YEARS OF WORKING

EXPERIENCE IN CLIENT/SERVER DEVELOPMENTS TOOLS (VISUAL

C++, SQL SERVER, ACTIVE X, DCOM, ETC ...) AND WITH ONE OF THE

FOLLOWING RDBMS (ORACLE, SYBASE, DB2/6000, INFORMIX,

THE CANDIDATE SHOULD HAVE AT LEAST 1 YEAR OF WORKING

FLUENCY IN ENGLISH SPEAKING AND WRITING IS A MUST AND

COMPUTER COMPETENCY IN THE FOLLOWING PRODUCTS IS

FOR THE A AND B POSITIONS AN EXTENSIVE TRAINING ON PROFITS

BANKING SYSTEMS WOULD BE PROVIDED. PLEASE FAX YOUR CV TO THE

INTRASOFT M.E. FAX 01-863091

EAST OPERATIONS TEAM. THE CANDIDATES WILL BE BASED IN BEIRUT.

ئلبيع او للإيجار شائيه في Hamac لمعاملتين. التلفون 175077

لْلَيْجِارُ لُو الاستثمارُ مِحلَ في النكوانة قَبِالَةُ الْفِيْدَقِيةَ ٢٦مِم، التلفون · 1/1.111.

للبيع او الاستثمار محل ٧٠مم ٥ واجمَّاتُ الظَّرِيثَ، بِنَايِّةُ الْفَلُرَائِي. التلفون ٣٠٢٠٨١ – ٣٠٢٠٨٨ في البورتيميليو وفي الاكوا؟ للبيع او للايجار شائيه (عند؟) على العشب. التلفون ١/٢٨٤٩٢٠ التصال قبل

Appartement 75<sup>m2</sup> meublé 3 ch. 3sd.b. à Vendre 70000\$ ou à louer 850\$ Sahel Alma Tel: 09/931083 = 932390

للايجار شائيه طبرجا بيتش الطابق السايع بلوك C مع موقف خاص للاتصال ٢/٢٣٠٥٢٩، ليلا ونهارا

للبيع شقة في كفرحباب ٢٦٠ مـم ٤ نوم، ٢ صالونات، واحد سفرة + ٥ حـمانات، مـنـاظــر خـلابــة، ت ٠٩٨٤٤٤١٠ - ٨٤٢٤٤ نهارا. للاستثمار محل صناعي درجة اولى اول طــريــق مـــلر روكـــز الـــدكــواتـــة ۲/۱۲۵۰۲ م. (۲/۱۲۷۱) Chalet vente à Halate sur mer

مخزنين الايجار في قلب المدينة المناعية – سد البوشرية خلف البراد اليوناني – قياسات مختلفة، ت ١/٨٨٢٨١٤ - ١/٨٨٢٨١٤

الاستثمار مطعم اجنبي ونايت كلوب "TCHIN-TCHIN" اوتوستراد فيطرون مفرق الساتيليتي الاستعلام 4-4/40520 - 7/770-0.

-9/901-14 للايجار شقة دولوكس آنوم مكيفة وصالون وسفرة وآ همامات ١٠٠مم، مقنف وموقف الصنائع. التلفون ١٦/٦٥٤١٦٠ بلا وسيط

الايجار شاليه Las Salinas أنفة ١٥٥م غرفة لوم – ١٥٠٥ ٨٥٠ ١٥٥٥ بالوسم. التلفون ١/٢٢٨٤٧٢ - – ١/٢٢٢٨٤٠

الايجار شقة سويردولكس النوم مالون وسفرة + موقف سيارة، عين التينة • • • 51 سنويا، التلفون

للإيجار شقة فخمة جداً في اللويزة قبالة مدرسة الجممور ارضي ٥ غرف لوم، صالونان، فرفة طعام، ٤ حمامات، مَنْيِقَةَ خَارِجِيةَ مُوقِف سَيْرَةَ عَندَ؟، مَالُون زَجَاجِي "غُفْصولْ" الاتصال ٢٩٢٧٥ – ٢٩٨١٢٥ •

محل ومكتب للإيجار الدازمية طريق الشام سنتر ولاط قرب بنك سورياً ولبنان. التلغون ٣٠/٢٤٩٢٠١

للإيجار شقة مفروشة النوم، صالون وسَفْرَة الاشرفيَّةُ قرب مُسْتشفِّيٌ رزق، شارع الشاصرة، التلفون TYE-AT

للإيجار كادين الرمال Bloc Cالتلفون 6.927.

للإبجار شقة منطقة البطريركية مساحة ٥٠ (مم يولوكس، الوم صالون وسفرة مُولد كَمرياءً موقفً. التلفون ٢٣١٧٢٤ -للايبجار شقة سوبر دولوكس

كفرحباب ٤٠٠م.م - كُنُومُ ٢ مَالُونَ وسفرة ٥ حمامات ٢ مواقف سيارات. لتلفون ۲/۳۲۳۸۰۰

للإيجار مكتب في منطقة المتحف ٠٠ امم، مجمزة ومغروشة التسليم فوري. التلفون ٢٠٣٠ ٢٧٢٠

للإيجار شاليه يوبلكس مفروشة

أمواج، جونيه، مسلحة ٦٠مم موقع مميز. التلغون ٢٦٨ - ٩/٩١، التيجار كابين في مجمّع الرمال. التلفون ١٩/٨٢١٠٩٥ التسة

هنفار صناعي درجة اولى للاستثمار نمر الموت. التلفون ٢/٦٦٤٦٢٢

للصيفى، شقة ٢٠٠مم، ٢غرف نوم، مالون بدر، موقف مؤمن، الإيجار، Sodeco Ges- بالشهر US\$Y۰۰ tion S.A.L. 01/203070

تتمة الاعلانات المبوية والاعلانات الرسمية في الصفحة - ٢٠ -

#### شقة للبيع الطريق الجديدة، ارض جلول، بناء حديث طا – ١٢٠مم ٢ نومْ، ْ صَالُونَ سَفْرَةَ، انترفُونَ، مُوكِّف سَيْلُرة مولْك كهرباك، بثر مله ارتوازية السَّفر ٧٥ الفَّ دولار سند تَمَلَيْك .T/TAD.Y.

للبيع رأس بيروت جل البحر طابق٣ احة ٥٢٠مم وطعٌ مساحة ۲۰غمم سويردولكس. التلفون ۱/۸۲۹۵۱۰ - ۲/۲۳۲۸۰

للبيع صالة عرض الرملة البيضاء نعطي دروسا خصوصية في الرياضيات مسلّدة ١٥٠مم + مستودع ١٠٠مم متصل او منفصل عن الصالة، التلفون ١٣/٢٢٦٨٠ – ١/١٩٥١٢ -لكافة الصفوف وفي جميع اللغات للمراجعة. التلغون ١/٣١٢٤٣٠

للبيع خلو محل ٧٨مـم قرن الشباك رأس الفط – طريق الشام. التلقون Nine ball billiard for ladies, couples, Juniors, learn, play compete, jean jarjoura T: 01/ 325885

·T/TA · · YY في لجمل منطقة في تعنايل - البقاع ارض مغرزة للبيع مساحة القطعة ١٢٠٠م مع التلفون ٢٢٠٢٢ – نروس خلصة اتكليزية مكثفة لرجال الأعمال والتعلومات يين وملضيفات الطيران وللطلاب. هاتف ٨٦٨١٨٩

•**T/YY1•T**A أشرفية، في مبنى فخم، منظر مطل، شتنین ۵۰۰مم، ۵۰۰مم، سعر معر /Sodeco Gestion S.A.L 01

للبيع شقة سوير دولوكس المنطقة الدجراء والمنطقة الزرقاء ادما مع تسميلات بالسفع الاتصال ٢/٢٠٢٤٥ - ٣/٢٨٥٢٢٥ للبيع مستودع مميز مستقل ومنور جدا نحو ٢٠٠مم. بين السمرلاند سلفارة الإمارات ٣/٦٢٢٤٦٤ – ١/٨٠٩٠٩٠ مانيق

كل ؛ النظو \* به البرة التبالية

Importante société située à Ge-

mayzeh demande: re-

présentantes de vente avec

minimum 2 ans d'experience.

Travail à plein temps, fixe 500\$ + transport + %, Tel 01/ 201240 - 219798 - 321834

wanted Female & Male Sales

Representatives For A Com-

puter Whole Sale Company To Work Inside The Office Rea-

sonable Hours + Excellent

Repres Of An American Air Cond CO, Requires Mechan-ical Engs (AUB Grad) Sales-

men/ Saleswomen Secretary

Good Command In Computer

English + Arabic Phone: 363181 - 868269 - 861030

دار المكتبة الاملية – نوق مكايل في

حلبة الى موظفين ذوي خبرة في السعف واخراج الكتب والمبالات بواسطة الكومبيوتر معاش حسب الكفاءة. التلفون ٤٥-١٤١٤١٤٠٠

Cherchons Cuisinier (ière) en-tre 30 et 45 ans Con, plats lib-

anais et chawrma pr. travail 1 mois en Suisse entre 15 Juillet et 15 Août, loger, nourri + bon salaire cont. M. Richard Farhat Tel 09/931593

Demandons Pharmacien (ne)

Pour Travailler dans une Phar-

macie T: 03/707696 - 03/

Greenside Health Club De-

mande Professeur D'aérobic

·T/T9TA·1

عقارات

مطلوب قطعة لرض

تراوح مساحتها ما بين

fores Year

ما بین منطقتی کفرشیما

والشويفات

المنطقة الصناعية

الرجاء الاتصال بالسيد كربيس

على الارقام الآتية:

1/475.45 - 1/477250

من الساعة الثامنة صباحا وحتى الساعة الخامسة مساء

عجلتون

للبيع بداعى السفر

ارض مطَّلة على البحر

قرب مشروع "Sun city resort"

ويسعر مغر جدأ

المساحة : ٢٣٠٠م.م.

NOUN MMORIUER CONSEIL

.1/417747

. 4/444...

300323 - 03/652350

Tel: 03/349577

٩-١٢قبل الطهر

كُل عظر إضافي \*••٥ في فالتباعية .

البيع مستودع في الدورة ٢٠٠٠م. قابل الفرز. المراجعة ٢٩٠٤٤٩٠٩٧ - ٢/٣٠٨٢٢ - ٢/٣٠٨٨٢٠

البيع شقة عين سعادة طريق الفنار

بناءً جديد ٢٠٥ مم جاهزة للسكن ٢ نوم مطلة على البدر ١٢٥ الف \$

32m² meublé, vue pano-ramique prix 60,000\$ Tél du 15h - 18h 03/279988

A vendre appt 200m2. Sahel

Alma (Centre Bouyout) 3 ch.

A/C., Sal. S. à m. de bonne, 4

s.d.b. gr. cuisine Meckerd

Allemand vue sur mer Tél: 03/

لَلْبِيعِ سُقَةَ فَحُمَةً • • ٣ مِم، تجاه

قصر عين التينة، ٢ نوم وجلوس ٢

صالونات ٤ حمامات تكبيف، موقف،

للبيع شقة فخمة في طرابلس – الميناء تجاه السنترال ٢٠ أمم. وفيلا

في حملنا ٢٠٠مم، للاتصال الملتف ٢٦٢٢٢٢٠ -- ٢٢٢٥٥١١٠

للبيع شائيه مع موقف مسقوف في الرابية مارين الصفرا. للمراجعة ت ۷۷–۷/۱۱،۲۰۷۷ قبل الظهر حتى

الساعة الثالثة ما عدا السبت والأحد

خادمة ٣/٢٨٤٧٧٠.

211412

من الساعة ٩ الى (

.T/12..09 =

·1/5051.5

الاشـرفـــة، ٢٠٤مم ٤ شرف نـوم صالونان، غرفة طعام، موقف لثلاث للبيع ارض ١٤٠٠٠م في فيطرون وارض ۱۵۰۰۰م فینی هیالات ۱۲۲-۱/۵۰۰۲۳ - ۲/۱۳٤۷۷۷۰ So- سيارات، فرفة سائق السعر مغر deco Gestion S.A.L 01/203070

للبيع أرض ٥٥٠م عين سعادة وارض ٥٥٠م حرج تابت، التلفون عـم٩٤٥ - ٢/٦٣٤٥٠٠ البيع ارض في عين كسور ٢٥٠٠مم + الرايية ٠٠٠ (مم التا فون ١٠٥٠ - ٢/٢٠٨٩٤ - ١٩/١٢٥٤٠

·7/1.49£ · -.9/170£1.

للبيع لرض في الدازمية ١٠٠٠مم + فَيْلًا مَعَ لَرضُ فَي الْيَرِزَةِ التَلْقُونِ • ١٩/٦٣٥٤٠ - • ٢/٢٠٨٩٤٠

للبيع شقة فخمة ١٢٠مم انوم الطُزْمَيَّةُ مار تقلا الساحة قربُ منرسَّةُ الانطوانيات، التلفون ٦٦٣ (١/٤٨)

شاليه سوبر دولوكس في مجمع سياحي فخم جدا في فاريا ٧٤ و٩٩م يشتمل على اقسام للرياضة والتسلية والترقيه وغيره التسليم فوري وتسميلات بالدفع ١١/٨٩٤٠٥٠ -·T/1179Y . للبيع شقة فخمة ١٨٠مـم صالونين

+7نوم + بيسبن ومنظر بحري سعر مغر وتسميكت بالدفع

Bureau de 60 m2 et 120m2 avec parking Facilités de paiement sur 48 mois Dora Tel:261387 كفرحباب، شقة ١٥٠مم، آغرف

نوم، اصالون، موقف سيارة سعر مدروس Sodeco Gestion S.A.L 01/203070

Appt de luxe Achrafieh, périmètre St. Nicolas 262m2 -Jer étage, cave + parkg. Accepterons échange partiel contre appt. en montagne ou Cha-let balnéaire Tel: 09/956988

للبيع في الاشرفية -- حى مار تقولا مكتب ١٥ [مم طابق اول + آمواقف، التلفون ١١/٩٥٠٥٠٠ – · 17/T · 99T)

فيلا للبيع نيو فيطرون سعر خلص. التلفون ٢/٣٠٨٠٤٤

Logil 45th

For Rent or Sale in Rabieh Zone 3 400<sup>m2</sup> deluxe appt. with superb sea view A.M. 09/ 218541/2

Dem. secrétaire de direction trilingue dessinateur (trice) cad. operatrice computer experience min. 3 ans 448744

Cabinet d'Audit à Ashrafieh demande Secrétaire - Centraliste, trilingue, présentable, exp. min. 5 ans Tel 01/449268 - 587056 - 587057

Importante société de meubles de hureau située à Sin-El-Fil demande: Représentantes de vente avec ou sans experience. Travail à plein temps. Fixe: 500\$ + transport + %. Tel: 01/ 201240 - 01/219798 - 01/

مطلوب أنسات حسنات المظهر تلعمل في نادي كونفرس اميو زمنت سنتر. للَّمراجُّعةُ ٱلسَّيِّدُ ابْرَهْيَمِ شَاتَيلًا • ٢/٢٢٦٢٧ و النضور شخصيا.

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتقن الفرنسية والانكليزية, العضور شخصيا من ٤-٧ بـظ, الاتصال ٢٤١٧٠١/٢/٢ Working Conditions, CALL, 660095,6 مطلوب للعمل في السعودية مهندسو اتصالات هاتفية الكترونيك المراجعة الماتك (/٣٦٨٦٠٠) مُن الساعة

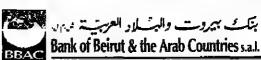
Challenging Job Opportunity require Chief Accountant, B.S Accounting LAU, AUB or USJ + seven years experience at least, computer friendly, Please send C.V. to: fax No: 01/ 300206 or phone #: 01/316000 (call Mr. Haddad) from 3:00 p.m. to 6:00 p.m.

Fast growing systems integration company seeks comouter Science Engineers. Knowledge in Visual Basic Is a plus. Submit résumé at 01/

Dem. vendeurs(ses) boutique "Via Spiga" Tel 09/220914-15 - 16 - 17

#### Job Opportunity

- a male accountant (AUB or BUC graduate).
- a male MA graduate in marketing (AUB).
- Experience 2 years.
- Computer experience. Applicants should be accompanied with their CVs and a passport photo.
  - Tel: 800811--861178--800832--862905



#### JOB OPPORTUNITIES

BBAC is looking for Lebanese graduates interested to work in the field of Economic research and Analysis.

#### PROFILE

Either one of the following:

- BA in Economics. - MBA in Economics with BA in Economics. Statistics or Mathematics
- · Candidates should be fluent in English, French is an asset. Applications should be presented personally to the:

Human Resources dept. Head Office Clemenceau Str. Tel: 367262.

Application will be treated with strict confidence.

## PEPSI-COLA INTERNATIONAL

EXECUTIVE SECRETARY Pepsi Cola International Ltd. seeks to recruit for immediate start a dynamic

and hard working EXECUTIVE SECRETARY/PA capable of working against tight deadlines in a multicultural/multinational environment.

#### The Role:

Working for senior management, the candidate for this demanding post will be handling all secretarial duties as well as managing the office and handling projects given by the line manager. A lot of interaction with other Pepsi regional offices. Working hours are from 9:00 to 18:00 with one hour lunch break (Monday through Friday).

#### The successful candidate will have:

- Previous experience in a similar position (minimum 4 years)
- Excellent command of written & spoken English The ability to work smartly and on own initiative
- Excellent computer literacy: MS Office Word / Excel / PowerPoint
- Typing and other secretarial skills / Ability to correspond independently Excellent communication and Interpersonal skills
- · Committed attitude and willingness to put extra hours when needed
- Good reterences
- A college degree would be a plus

#### **Remuneration:**

An attractive remuneration package will be offered to the successful candidate Please apply In writing and enclose your recent C.V. to FAX (01) 950463 or mail to: Franchise Vice President /Pepsi Cola International Ltd./P. O. Box 292, Hazmieh

> Applications will be treated in strict confidentiality Only applicants meeting above criteria need to apply Telephone inquiries will not be entertained

# Are you looking for a challenging 100

American Express require Sales Representatives to work in full-time or part-time on commission basis.

#### The successful candidates should be:

- Aged 22 plus
- Previous sales experience preferred but not necessary
- Must have a valid driving licence and car

If you are ready for the challenge, please apply in confidence by sending your CV and a recent photograph to the attention of the:

**Business Manager** American Express International Inc. Gefinor Centre - Block C Clemenceau Street



Cards

إن لجنة استعلاك جبل لبنان النعالي الابتائية وبناء لاحالة مجنس الامعاء والاعمار وتتقيذا للمرومع القاضي باستعلاك الطويق العوازيسة لتهر بهروت (مسن القيل) تبلغ القرارات الصادرة عنها الى كل من: 13 فري ارملة بشارة الرامي - وياتريك بشارة الرامي: من مثلكي العقارين ٥٥٥ و ٢٩٢ من الفيل - القرار ٢٧/٤٦٧ - عدم توجب . الطوان اسع يزبك - و ولية الطوال يزبك: العقار ٢٠٠٧ سن الفيل والتعريض عليونا وخمسماية الف ليرة لبناتية.

رنيس لجنة استملاك جبل لبنان الشمالي الابتدائية القاضي الياس يو تاصيف

تبيلغ قرارات استملاك

Beirut, Lebanon.

Tel: 01 341825 / 56

هذا مع الأضارة الى أن مهلة الاستناف هي ٣٠ يوما تلي تاريخ التيليغ.

1 40 m

the same

No. of Lot

100 Jan ...

BOOK SERVICE CO.

المراشون الأ

- تتبة المنشور في سحت بعضهم أن جهر ببوقفه المعارض. والتطور البارز الآخر الذي سجل في كان قضائحا، أذ تتمة المنشور في الصفحة ( – هذه القضية لمس كأن قضائيا، طلب وزير ألعدل الدكتور بميج طبارة من المُدعي العام التمييزي عنان عضوم تصريك دعوى الدق العام لمعرفة الملابسات المحيطة بما يشاع عن تسرب معلومات قبل القرارات الاخيرة لمجلس الوزراء المتعلقة بفرض رسوم جديدة على السيارات وكشف الْدَقَائِةِ، المتعلقة باستفلال هذه المعلومات وشراء سيارات قبل نفلذ

وقد لُحَالِ عضوم بدوره الطلب على النيابة العامة المالية للتحقيق. ويشار في مذا الأطّار الي ان رئيس مجلس آلنواب ئبيه بري ذكر أملح زواره امس انده آذا متحت أَمَعلُومُاتُ التي يتداولها نواب عن تسجيل سيارات قبل ليام من اتفاذ قرار رفع الرسوم "فهذه جريمة كبيرة تستدعي تحرك ألنيابة العلمة بسرعة لكشف المسربين والمستفيدين". ودعا "اللقاء الوطني النيام

المعارض بري الى تعيين جلسة خاصة المجلس النواب امناقشة سياسة الحكومة العلمة في ضوء "القرارات الخطيرة التي لتخنتما وللتي طاولت

#### ◄ لعبة الشرق الاوسط تحير الاميركيين

-- تتمة المنشور في الصفحة ( --مسؤول كبير فيَّما يقول، "يبدو ان هسورون العرب والاسرافيليين لا يريدون السلام،، فلماذا علينا ان لرغمهم؟ اذا توصلوا يوما الى السلام فسنكون داضرین امبارکته".

ومُكَّذَا أُنَّتُمِي كُلِّ شيء يتعلق بعملية السلام، وحتى عبارة "الارض مقابل السلام" ليست من العبارات التي يمكن أن تخدم قائلها أذا كان موظفا في الخارجية ويتطلع الى مستقبل دائم فيها. الما عادة أميركية، أن يحير

الاميركيون ظهرهم لاي قضية، أو بلاءً، او حرب، لم يمققوا منها الا الغشل. الرِّثيس كلِّينتون، كما يقول عارفوه كن المفاوضين العرب والإجانب رجل محب للسلام ويتمنى أن يرى السلام للشامل مستتباً في الشرق الاوسط، لكنه غير قلار، بحسب النظام السياسي الأميركي، على تحقيق تمنياته التي العمارت اليضا في ايرلندا، ومي تتعثر في أليوسنة.

مِعْضُ الْمُقَرِبِينِ مِن الرقيسِ الاميركي يسال، العلا تريدون ان يستنح شربا مع رئيس الوزراة الاسرائيلي بليامين تتثيلهو، اللي عليه ان يتعامل معه، ومع اتصاره هنا في الولايات المتحدة، حتى سنة ٢٢٠٠٠ ولماذاً تريدون إن ينتفع في عملية سُلام لم تَعد شعبية، ويقع مُعارك مع الكوتفرس الجمعوري المؤيد السراليل، ويعرضُ للفطر قُرَّصُ تَلَّبُهُ ٱلَّ غُور في الانتخابات الرئاسية المقبلة؟". هذا الوضع هو بالطبع اقضل لاسرائيل ونتنياهو لان اسرائيل كانت دائما تريد أبعاد واشنطن عن منطقة الشرق

الأوسط لتتركما لتصرف كما تريد والذي حير الاميركيين وجعلهم يتفضون يدهم، هو أنهم لم يعودوا يعرفون مع من يلعبون في الشرق الإوسطُ فقد مد الملك حسين يده الى "القفية" بتشجيع من كلينتون على امل ... ولعل وعسى الفكان أن القي الملك أمماضرة صارمة" في تتنياهو عندما جة الى واشنطن لحضّور لجَّتماعٌ تتنياهو وعرفات بعد الأحداث أثنى تلت شقّ النَّفْقُ قرب المسجد الاقصَّى في , للقنس.

ويعد ذلك، وعندما وجه العامل الاردلى "رسالة" أنتقادية وعلنية الى التنيامة بتشجيع من الرئيس الاميركي، الم جناء حادث منققل النفقيات الاسرائيليات على يد الجندي الاردني، لم تعد الصورة واضحة للاميركيين لذلك قرروا الذروج منها

قرروا أتذاك أن يكتفوا فقط بدل اي لزَّمَةَ اذا وقعت بين الْفُلْسطينيينَ والاسرائيليين. وحتى هذه لم يعودوا قادرين على القبام بما والدليل الفشل الذريع لمهمة روس الاخيرة، ثم جه الرثيش المصري حسني مبارك محاولاء ومُعتبراً لن مركز مصر العربي هو الآن كَمَا كُلَن فِي الذَّمِسِينَاتِ وَالْسَتِينَاتُ، فقال أنَّه سُبِتُولَى التَّوسطُ بِينَ

الاسراديليين والفلسطينيين. وعندما حاول روس في الزيارة الاخْدِرةُ لَلْقَامِرةُ أَنْ يُنْصِحُ الرَّيْسَ المصري بأن يشارك هو، أي روس، مع الدُكَّتُورُ اسامةُ البارُءُ المُستَشَار السَّياسيُّ للرئيسُ الْمصري، في التوسط أدى الأسرائيليين ولدى الفلسطينيين على امل اعطاء الوساطة وزنا أميركيّاً، رفض مبارك وقالٌ، نحن سنقوم بما وحدنا. وكان ما كان، او

#### الرئيس الاميركي "ولد افسده الدلال"

واشنطن – رويتر – وصف زعيم الغالبية الجمهوريّة في مجلّس الشيوخ الاميركي ترنت لوت أمس الرئيس بيل كليتَتُونُ بأتَّه يتصرف مثلٌ "ولد أفسنه الدلال. فمو يريد أن تسير الامور كما يموى والا لن يسمح بسير شيءً على الاطلاق، ونلك في خلاف على خفض الضرائب. ويدور جدل منذ وقت طويل بين البيت الابيض والجمموريين حول اقترادات لففض الضرالب في اطار محاولة لازالة العجز في الموازئة

#### قنيفة صاروخية على المركز الرئيسي لشرطة اسطنبول

معادر من الشرطة أن قنيفة عارونية الملقت مساء امس على المركز الرئيسي الشرطة اسطنبول في قلب المدينة فاوقعت اهراراً مائية فقط، واوضحت أن القنيفة لصغت مكتب إِنَّ ٱلْمَخْدَرَاتَ فِي آلْمَبِنَى النَّيْ يَقْعَ فِي الجفب الاوروبي لاسطنبول. وقد عثر في مكأن العادث على قلنْفَة صواريخ مُحمولة، ولم يعلن أحد مسؤوليته عن العملية،

#### ◄ ازدحام على جبهة القضاء

السياسي والاقتصادي". اما على المداور القضائية الاخرى،

🖷 في قضية التحقيق مع موظفين وعملاء جمركيين في مرفأ بيروت، أنعى النائب العام الاستئنافي في بيروت عبدالله بيطار على ٢٠ موظفا

وعميلا في ادارة الجمارك بجرم تزوير

مئات الألوف من البيانات الممركية

وتسجيلها في السجلات الرسمية

الجمارك وقبول الرشوة، واحال الملف

على قَاضَى التَّحَقِيقَ الأول في بيروت

🖣 في قُضية استرداد روجيه تمرز،

اتجزت أأنيابة العلمة التمييزية ملف

استرداده واوبعته وزارة العدل وذلك

لتقييم الطلب الى سلطات جورجيا

سحيم مسب سي سنعت جورجيد والتي بدأ سرياتها ظهر السبت، وتسلم القضاء اللبنائي اس برقية من الانتربول الاميركي تقيد أن تمرز غير ملاحق قضائيا أمام القضاء الميركي. ومع أن لا مصاحدة التسليم

المطلوبين بين لبنان وجممورية جورجيا، فأن منا لا يمنع حصول الاسترداد استنادا الى مبدأي التعاون

(ص۹ – ۱۰ – ۱۲)

کان قانی لم یکن. (استبعد عمرو

موسَى، وُزير الْخارجية المصرى، عن

اي مشاركة ملئية لان الولايات المتحدة لا ترتاح اليه منذ تعيينه،

وحتى منذ كان مندويا ابلاده أدى

آبل اربعة اسابيع، عندما كان

روس في المنطقة، دعت اولبرايت

السفير السوري في واشتطن وليد المعلم الى اجتماع في مكتبها وسألته عما يمكن دمشق أن تقدمه من

تَنْارُلاتَ. كَانَّتْ لُولْبِرَايِتْ تَعْتَقْد رِبِماً،

أَنَّهُمُّ لُو تَمَكِنَتُ مِّنْ تُدَرِيكُ شَيِّ عَلَى الْمِسَالِ الْسَوْرِي سِيشَعَرِ الْفُلْسَطْيِئِيونِ الْمُلْسَطْيِئِيونِ

بالغيرة والتذوف، ويقدمون مزيداً من

التنازلات اكن السفير السوري كرر

الدولي والمعاملة بالمثل.

لامم المتحدة).

من هيث توقفت.

فسجلت التطورات الآتية:



من لليسار الملكة المولندية بياتريكس والرئيس الفرنسي جاك شيراك ورثيس الوزراء المولندي فيم كوك والستشار الالبائي ملبوت كول في صورة تذكرية في العشاء الذي اللبته المولندي فيم كوك والستشار الالبائي ملبوت كول في صورة تذكرية في العشاء الذي اللبته الملكة.

الاعضه وتقديم تقرير في هذا الشأن

الى المجلس الوزاري الأوروبي. البند الثالث، حصر سياسة العمالة

وايجاد فرص جنيدة للعمل ومحاربة

البطالة بالحكومات كما هي الطل الان واعتبار تحديث انظمتها الاجتماعية

وهكذا تخلت الحكومة الفرنسية

عن مطالبتها باحباء برنامج المشاريع

الأوروبية الكبرى النّبي تُدتاج ألَّى عمليات تمويل مكلفة جداً.

اما في ما يتعلق بالعمالة والداقما

بمعامدة مأستريشت و"ميثاق

ألاستُقرار النقديُّ ورصدُّ موازناتُّ لدعم سياسة إيجاد وظائف جديدة،

فقد أتفق على بدء العمل فيما سنة

١٩٩٩ موعد تنفيذ نظام العملة

وُنجِمت الحكومة الفرنسية في أقتاع

الدول الاوروبية الاخرى بتنظيم قمة

استثنائية البحث في موضوع العمالة.

ويذكر أن باريس نُبِّدتُ في تسويقَ فكرة المدور الاقتصادي "التي تعتبر

ذات اممية مركزية للتوازن مع

صلاحيات المصرف المركزي المشترك

وحددت مسودة اتفاق أمستردام،

عدماً من التحديات التي ستواجهه مع بداية الالفية الثالثة منها، التحولات

السّريعة للوضع النولي، العوّلهة الاقتصادية وعواقبها على العمالة،

لاتنافس وايجاد فرص عملء الارماب،

البريمة البنظمة وتمريب البذبرات،

المُفِط الناجم من المجرة والمشكّلات

للمتأتية عن تُدوور البيئة، فظلاً عن

التحدى الكبير الذي يواجمه الاتحاد

وفي الفصل المتعلق بالدريات

والأمن والعنل جبد التحاد تمسكه

بُمْدُهُ ٱلْمُبَادِئُ الْاسْاسِية، واقترح اتخاذ

تُدايير ضد أي دولةً عضو تُنتهك حقوق الانسان. واكد الاتعاد عرية

التنقل للمواطنين الأوروبيين. وشدد التفاق على الدل المماعي

لقهليا كاللجوء والتأشيرات والهجرة

ومراقية المدود الخارجية ونلك خلال

خمس سفوات. وفي التظار هذه

المرحلة الانتقالية يسمح للمفوضية

وللعول المعنية باتخاذ مبادرات في

مِنْهُ ٱلشَّوُونَ. وتَبتَ المُولِّفَةُ على

لتفاق شلفن فيما سمح لبريطانيا

الناصة نظراً الى موقعيهما الجفرافيين

ومواصلة التَّدقيق في مُوية الأشَّخاصُّ العابرين اليمما في البحر والبر،

وقرر الاتماد الاوروبي محاربة آفة

لعنصرية والجريمة والارهاب والاعتداء

على الأطفال والقصر ناذل حنونه

وخارجها اذا اقتضت الضرورة وتعزيز المؤسسة الاوروبية للشرطة

وَفَى الْفُصِلُ الْمِتَعَلَقُ بِالْمُولُطِئِينَ فِي

الاتماد ابرز المجتمعون شرورة أيجاد فرصة تلعمل واشاعة المناح الملائم

اذلك وخصوماً في ظل تفاقم البطالة وتـأثـيرها على المواطنين، واتـفـق

لمسؤولون على تنسيق سياساتهم

فى هذا المجال وتنقويم الخطوات

المتخذة على الصعيد الوطئي. وشدد المؤتمرون على ضرورة

الحفاظ على المستوى العالي الضمأناتُ الصحية ومعالجة قضايا البيئة.

قى ذلك، يواصل مسؤولو الاتداد

الإوروبي اليوم لقاعاتهم ويوقعون

مسَّهُ أَتَّفَاقُ أَمْسترناهِۥ وُهِّكُذًا فَأَنَّ

القمة الاوروبية نجحت في قطع

خطوات جنيعة توحيئية مقعمة

لانضمام دول اوروبة الشرقية على

رغم السجال الذي دار في شــان "الاورو" وعرقل بعض الشيء أعمالها.

وفي كرةالطاولة، لم يحالف

لتوفيق محمد الهبش ولاريسا شعيب. وفي رفع الانتقال؛ احتل اسامة

مستوُّو في وزن ٤٥ كلغُ المركز

للخامس بين ثمانية رباعين وعزز

مجموعته اللبنائية بـ٧٫٥ كيلوغرامات.

نَتْرِ ١١٢,٥ ثَلَاثُ بِرِئْتُ, وِحَقَقَ خَضْرُ

عليوان ١٢٥ كلغ في الخطف و١٥٠

ے بی سر. وقتی مسابقہ کاس الامم

للفروسية، احتل لبنان المركز السابع بين سبع دول. وتألف القارس

المفترب أريس بالانيان وسجل جولتين

وفي السباحة، سجل سيفاك

دميرجيان ٥٨٠١٩ ثانية، واليزابيت مللح ١,٠٧,١٠ نقيقة في الـ٠٠١

لائحة الميداليات

ذهبية

ſ٠

مسابقات اليوم الثاني:

وريا مالطا مالطا

ومنا لائحة الميداليات بعد لتتمه

فلية

برونزية

كلغ في التتر.

ولَّفُونَ معروفٌ طرحةٌ (٧٠ كُلغٌ) في

وناصر بشارة كل مبارياتهما.

اوروبول"،

◄ دورة العاب البحر المتوسط الثالثة

من لجلُّ هُم أعضاً جُند.

ومقره فراتكفورت

الموحدة،

والاقتصادية من مهمة الحكومات.

 - تتمة المنشور في الصفحة ( --توجه المسؤولين الأوروبيين خصوصا الى الشعب الاسرائيلي الاعتراف بدق الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره من دون استبعاد حقة في اقامة دولة فلسطينية محتملة"، معتبرين أن الكيان الفُلسطيني الذي يقوم على أسس العدل والسلام هو افضل ضمان لأمن اسرائيل.

ساسية ولوشية اخرى، الى ذلك، تواصلت اجتماعات وزراء العلمة الفرنسية.

ئِمَا قُمُوقَفَ الَّرسِمِي لَبُلادِه، ُ وُمُّو أَنْ ممشق مستعدة لمعاودة المفاوضات التكنولوجيا المتطورة

#### ولقطع كل اتصال بين واشنطن ودمشق، ودنى المكامات الماتفيةالتي كُان كُلْبِنْتُون يجريها مع الرقيس السوري حافظ الاست مي ايتما وكذر صورة براقة لعملية السلام

وْفِّي لَحَظَّةَ مِنْ لَحَظَّلْتُ الْشَعُّورِ بِصْرورة تُوازِّن المواقف، قرر الرئيس الاميركي غداة الزيارة الاولى لتتنياهو لواشنطن يعنما صأر رقيسا للوزارة، وبعد الاستقبال غَيرُ الْعَقَلِتَى الْذُيُّ اعْدُهُ لَهُ الكونغرس ألأميركي، بمجلسيه، قرر الرئيس كلينتون توجيه رسالة الى الرَّيْسُ السوريُ حملها اليه روس. في تلك الرسالة عاد الرئيس

وعادل ودائم".

الأميركي. في أي هال، بعد هذه الخطوة الإيجابية بنا انحسار نفوذ روس، الذي اعتبر أن لحدا دبر له "مذا الفخ" للايقاع به. ولقمم روس بصورة من

هذه المرجلة. ايجابي، ينتظر آن يتحققاء

سيعود الى واشنطن ليشفل منصب مساعد وزيرة الخارجية لشؤون الشرق

وانديك، يشعر في مواجهته مع الاسرائيليين ان يتقدم اسرائيل والولايات المتحدة عندما ينشد لادلال السَّلام في الشرق الاوسط، ويشعر بأن له على الاسرائيليين لكثر مما لهم عليم لناء وللواقع والتاريخ، فأثه السفير الاميركي الاوحد لدى آسرائيل للذي لم يصرح يوما بما يسيء الى

كلينتون بالمكالمات الماتفية مع الرئيس السوري، وهو الذي هندس ولكن كيف تقبل أسرائيل بوجوده في واشنطن في المنصب الجديد؟

بصعُوبة في وزن دون (٩ كلغُ (٦-٥) بعدما كان متفوقاً حتى نهايةً الدولة الرابعة، ومصطفى زينو في وزن ٦٧ كلغ أمام المصري خالدً شعبان (۳–۸). وفي المصارعة البوتانية – الرومانية، فاز على شمص في وزن ١٩ كلغ على البوسني مسلم سائيگاج ٤–١، ثم خسر امام طبعاً ولكن منَّه في طبيعية "العلاقات الخطرة" التي تربط الولايات المتحدة الفرئسي بوير واحتل المركز الرابع

#### ◄ اوروبا تشيد بمبادرات واشنطن ومصر



علامة بسبب الحواجز الكثيرة التي زنرت العاصمة المولندية، فالاجراءات الأمنية هدفت الى قطع الطريق على التظاهرات التي لظمتما جمعيات اوروبية من اتصار البيئة ودعاة الحفاظ

المال منذ اول من امس للاتفاق على صيفة "لا تميت الذاب الالماني ولا تَفْنِي الْغَنْمِ الفَّرِنْسِيِّ فِي ما يتعلَّق بِـ "مِيثَاق الإستقرار النقديِّ عبر الإقرار المبدئي لثلاثة بنود تعتبر متواضعة نظرا الى عجم المطلب التي رفعما جوسيان منذ بده حملة الانتخابات

البند الاول، السماح للمصرف

#### تتقويم الوضع الاقتصادي للدول كَانَتُ فَي تُمُوزُ الماضي، عندما زار روس معشق للمرة الأخيرة، أنذاك،

الميركي للى تأكيد التزاب العبارات التي صارت الآن من محرمات اللفظ الدينوماسي، "مؤتمر مدريد"، "رسائل الضمانات"، "الارض مقابل السلام"، "القراران TST وTT"، "سلام شامل بل اکثر، جدد الرئيس الاميركي، بتوقيمه الرسائل التي كان وزير

الْطُرُدِيَّة في فهد الرئيسُّ جورج بُوشُ جيمس جليكر فرسلها الى الحكومات العُربيَّةُ الْمَشَّارِكَةَ فَي مَؤْتُمرَ مِنْرِيدٍ. ولهذا التجديد لهمية قصوى لأن لحدا لا يستطيع اهمال رسالة الرَّئيس

الصور، أن المهم، هو أن اسرائيل غير مهتمة بالسلام قدر اهتمامها بالحصول على أراض فلسطينية، على الاقل في

ثـمة خبران، واحد سيء والآخر الأول، مو أن الستراتيجية الجديدة لدى أقصار أسرائيل في الكونفرس مي في حمّلةُ سُيِآسِيةً وَنيباوُماسَيةٌ على سوريا، عبر سلسلة من جلسات الاستماع في الكونفرس تتعلق بسوريا وبلبنان. وكل هذا سينعكس بُالطَّبِعَ عَلَى وَسَائِلُ الْآعَلَامِ. الثناني، هو أن مارتن انديك، سفير الولايات المتحدة لمدى اسرائيل،

النجيك، اليهوني الصهيوني الاوسترالي المجنس لميركيا، لمضي سرسرس سيس ميرحيا، مصى سنوات وجوده في اسراكيل في عراع شبه يومي مع السرائيليين، حكومة ومجموعات دينية متطرفة، بسبب مُاضِيهٌ" في عملية السلام في الشرق الاوسط، عنَّدما كان مستشاراً لشؤونَ مَدَّهُ الْمِنْطَقَةَ فَي مَجَلَسَ الْأَمَنُ القَوْمِيَ، اي "وزارة خارجية البيث البيض".

سوريا... وهذا أيس بقليل.

وُلِّىدِكْ مو الني كان ينصح الاجتماعين بين كلينتون والاسد.

واسرائيل.

الدورة بين مشجعة ومتواضعة. للجواب هو ان الديك عندما يكون في في الملاكمة؛ خُسر علي منصور وزارة الخارجية يمكن جعل وسائل الاعلام الاميركية صماء بكماء اذا ما صرح أو قال بما لا يعجب اسرائيل. بل ان اسرائيل سرت جدا يأنه سيغادرها لأن حكومة تتنيامو لا يمكنها لجم تلفزيونات اسرائيل والناعاتها وصحفها عن تغطية نَّشاطاته واسَّتصراحه، بينما يمكنها آن تفعل هذا في واشنطن. الأمر غريب

ومن المتوقع ان يدعوا الحكومة السرائيلية والسلطة الفلسطينية الى عدم القيام بأعمال من جانب ولدد قد تمدد العملية السلمية، ومعاودة التعلون في المّجال الثمني. وقد تدولت امسترنام قلعة حصينة

على مكاسب المجتمع المدئي وتجمعات

الاوروبى الاستثمار الذي تساهم أيه الدُكُوْمَاتُ بِالمِساعِدةِ في تَمويل رأس وال الشركات المغيرة المتذمصة في البند الثاتي، تكليف المقوضية مهمة

#### ضحايا اخرى للنصال في الجزائر

البراكر - و ص ف، أ ش أ - أ نشرت صعيفة "الوطن" الجزائرية ان مهاجمين يشتبه في أتهم اسلاميون بتشددون ذبحوا ثاثث نساه ورجلين ينتمون جميعا قى اسرة ولعدة في

واوضعت ان خمسة او ستــة "لرهابيين" اقتحموا منزلا يقع بين منطقتي بينم وبوزريح في مرتفعات العاصمة وقتاوا الخمسة. وتحكن اولاد الاسرة من المرب من المُنزلُ وايُلاغ الجيبران اللخيس وصلوا بعد فوات الأوان. واشارت الى انه قبل هذا الدائث بساعة حاولت الجماعة نفسها اقتحام منزل في صاحية البيار في العاممة، لكنها فشلت وزرعت قبلة خارج المنزل فدمرت جزعاً منه من غير

ان توقع أعابات واشتمرت غابة بينم بقما من المناطق قتي ينتشر فيما المتشددون. وفي الاسبوع الماض قتلت قوى الامن متشددين اسلميين ودمرت خمسة مذابي وضبطت كمية شدمة من

وقي لحدث حصيلة لعدد ضحاما المُجُومُ الذي حصلُ الجمعة في قريّة دواودة في منطقة تيبارة السَّادلْيَّة الغُرِيبَةِ، قَالَت الصحيفةُ أَنْ ١٣ شَخْصًا قتلوا، بينهم ثمانية أدرقوا احياه وحُمسَةٌ نُبِحوا وكان اكبرهم سُنا في الذامسة والسبعين وأصغرهم طغلة في الثانية. واضَافَتَ أَنْ اربُعةُ اشخاصٌ لخريـْن قُتـُلوا في مُنْطقة شـُنوةٌ الساحلية في تيبازة وان معنيا اخر اصيب برصاصتين في حلقه.

- تتمة المنشور في الصفحة ١٤ -

🗢 البندقية ١٠ امتار للسيدات:

۱- مارتا انطولین فرناندیز (اسبانیا) ۴۹۵٫۸ نقطة

آ– ٌكْريستينا انطولين فرنانديز (اسبانيا) ٤٩٣،٦

كرة اليد

EST,T

♦ السينات:

فيطالياً ٢٠–٢٢.

🖣 الرجال:

(11--15)

على اسبانيا ١٩-١٦.

٦- ملادينكا مبلينيتشا (كرواتيا)

المجموعة الاولى: فازت كرواتيا

على تركيا ١٨٦ - ١٦، وسلوفينيا على

– البجموعة الثانية؛ فازت فرنسا

على الجزائر ٢٥-٦٢، ويوقوسالفيا

- المجموعة الثانية، فارّت مصر

. من جمة اخرى، تشاوتت نتائج

اللبناتيين في اليومين الاولين منّ

بعد خسارته أمام السلوفيني

باسيتش. وخسر نور الدين المبشّ

سانسة العالم على العفرب ٢٢–١٨

٢- فرقك دومولان (فرئسا)

وقال هُأملتون، ومو من التوابُ نُوي الاعتبار في السياسة الخارجية، ان هذا نتياهو يحب هذه الأمور" والكونغرس يريد إرضاحة. واضاف: "أن نتنياهو لا القرار يحتوي على لغة تسبب يستطيع الحصول على مثل هذا النوع المشاكل في شأن القدس "وسوف من المساعدة من اي مكان آخر" غير نصوت اليوم على تعديلات تتعلق الكونغرس. بسوريا واعمال السلطة الفلسطينية واوضح أن جزءًا من العملة يعود التي لا نتفق معماء وامكان تعديل الني تَأْثَيرُ اصْنَقَا أَسْرَائِيلَ فَي آخر أَنفَض المساعدات أمصر. أن لكلُ من هذه التعديلات بعض الجدارة، وأتما اوافق على الكثير مما تـقوله،

الكُونغرس، والجزء الثاني الَّى الْسَياسةُ الناخلية الاميركية وخصوصا للمواقع السياسية لأعضاء الكونفرس وطموحاتهم السياسية والدعم المألى الذي يمكن ان يحصلوا عليه على شكل دعم المملاتهم الانتخليية المقبلة سنةً ١٩٩٨. ومن ألاسبابَ الاخرى لحملة الكونفرس، أن رؤساه اللجان النيابية الجمهوريين يريدون تقويض بيأسة الاطرة وجعل تنفيذ هذه السياسة اصعب ومن هناء كما ترى الممادر الديبلوماسية، تصير عملية السلام والقدس ضحية السياسة السلام والقدس

الدلظية الاميركية. ويبدو أن هذه القرارات ليست نمايّةُ المُطافُ اذ يجريٌ العملُ على قرار اخر في مجلس النواب يتعلق بيع الاراضي الفاسطينية ومذا القرار لن بـكون مجرد تعديـل مثل الوُلُ وأتمأ سيكون أقوى قاثونياء امأ القرار المتعلق بسوريا، وهو رأي الكونغرس شير آلى "سياسة النائب انفل (من لَيويورك) المعروف بمواقفه الناقدة لسوريا والني اغتنم الفرصة ليتمجم

على دمشق". آلا أن مّا استرعى الانتباه في التصويت ملى مُذَهُ القرارات مو التأبيد الكبير الذي حصات عليه من غالبية اعضاء ألكونغرس ما عدا حفنة بسيطة عارضتها وفي مقدمها النائب لي ماملتون الذي اعتبر ان القرار النَّذِي دِعَا أَلَى بِقَأَءَ الْقَدْسُ عَاصِمُةً موحدّة لاسرائيل هو "قرار من جانب وأحد يمكن أن يجعل من الأصعب

مجاس النواب برئاسة النائب بنيامين غيلمان، الاسبوع المقبل. وافادت مصادر في واشنطن ان اللجنة وجمت دعوة الى رئيس الوزراء اللبناني السَّابق العُماد مَيشال عون والي الرئيس اللبناني السابق أمين الجميل الادلاء بشمانتيمما اءام اللجنة. ومن غير المعروف بعدُ ما أذا كان عُونَ سيحضر أو بالاحرى ما النا كأن

لكن التأثير التراكمي أمنه القرارات

يجعل الولايات المتحدة تبدو مندازة

جدا آلى طرف واحد بينما أستمرأر

الثقة بنا من كل الاطراف امر مهم

جداً"، واضاف أن من "المناسب لدفنة

منا أن ترفع الصوت لدعم ما هو

سياسة الولايات المتحدة مدى

ولاَحظ مصدر في الكونفرس ان النواب مثل ماملتون النين يصوتون

هَـدُ هَذَهُ ٱلْقَرَارَاتُ قَلَةً قُلْيُلَةً جُدًا

والى التعديلات والقرارات، مناك

جلسآت التحقيق في السياسة

الميركية في لبنان التي من المقرر ان تعقدما لجنة الشؤون الخارجية في

خمسين علما".

وتتضائل في استمرار.

سيحصل على تأشيرة دخول اميركية لتضور الجلسة. وقَالُت مصادر في الادارة الاميركية ان مَدْه المِلسَاتُ لَا تَعْتَبُر رَسَالَة سياسية من الادارة واتما هي تعبر عن رأي الكونفرس وحده.

الاحداث السياسية في تركيا بعناية

وانها "تتوقع أن تستمر الديموقراطية

ولاحظ أن مذه اوقات صعبة

لتركيا، لكن الولايات المتحدة لن

تتبخل في ذلك وتتخذ موقفاً مع

طرف هُد الآخر، وأن تكن التوقع استمرار الديموقراطية العلمانية

ولم يجد تَناقَضاً او تَضاداً هِين

السلطة المعلية والعلمالية العيموقراطية قائلًا أن "رئيس تركيا

مَّنْكُنُّ ، سَلَيْهَانَ نَيْهَيْرِيْلُ، والديموقراطية العلمانية كانت متنعشة

فِّي تَركياً مَعَ انها تُتَعَرِضُ لَهَجُومِ

دأُخْلَى. لَكِنْنَا لَخْتَارَ عَدْمَ التَّدَخُلُ فَيُ

النقاش الداخلي البلار في البلاد بين النين يفملون طريقاً لو آخر".

الديموقراطية والعلمانية الجيموقراطية

ستنجح في تركيا، كما ينبقي أن

ووصف العلاقة الاميركية – التركية

بأتما أُ ممتارة وسليمة أُ (راجع ص١١).

إرجاء زيارة

السلطان قابوس لمصر

القاهرة – و ص ا – اعللت مصادر رسمية ان السلطان قابوس

بن سعيد ارجأ زيارة كان مقرراً ان

يُبْدَأُها لَّمُسُ لُلْقَاهَرَةً، مشيّرة الَّى انْ

مستشار السلطان العماني عمر الزواوي وصل الاحد الى العاصمة

الْمُصُرِيَّةُ لَلْإعداد للزيارة عَلَى ان يِلْتَقَى

وكان اعلن رسميا أن السلطان

قلبوس سيبحث مع مبارك في "سيرة السلام والوضع في البنطقة، الى العلاقات التنظية ومسألة انشاء

لاحقا الرئيس حسثي مبارك

سوق عربية مشتركة".

واعرب عن اعتقاده ان المكومة

والسلطة المنتية والدفاظ عليها".

العلمانية التركية قوية".

◄ واشنطن تحض الاتراك

– تتمة المنشور في الصفحة 1 – على اعلى المستويات وهذا يـشـمل الدِيْش التَركي. واوضح ان الولايـات المتحدة تتابع

#### وفد صحافي عراقي فى دەشق

دمشق – "النهار": امل أثنائب الأثائى لنائيب الصمافيين العراقيين طه جزاع النَّذي يترأس وفد بلاده آلى اجتماعات المكتب النظم لتحاد الصحافيين العرب المنعقد في دمشال، في استصدار المكتب تنديدا بالعصار الدولي المغروض على العراق وبموقف اشتطن المعرقل لتطبيق صيفة

التفط مقابل الغذاء". وقال أن قوفد قدم في اليوم الأول من الاجتماع تعفظات نقافة الصمافيين العراقيين عن اجتماعات المؤتمر التُنْمَن التي عَقَدت في القامرة علم ١٩٩٦ لاتخانه قرارا بنقل المقر لد**ائم للات**داد من بغداد الى القاهرة. واشار الى تقنيم وثيقة الى أتماد

الصُّدَافَيْينَ السوريُينَ لَتَعزيزَ سَبل التَّعاون بين التحاديــن العراقي وكأن الوفد الصحافي العراقي وصل الجمعية التي يمشيقيُّ عيثر ٱلصُّود الاردنية – السورية مع وصول الوقد التَّجَارِي العراقيُّ عَبر مِعْبرُ التَّنْفُ عَلَى الحدود السورية – العراقية. ونُكر النُّوفُ العَرْاقِي أَنْ أَتَمَادُ

الصَّعَافَيْينَ ٱلْعَرِبِ فَيَ القَّامَرَّةُ الذَى مهد لاجتماعات بمشق هو الذّي حدد نقطة العبور الوفد المحلفي العراقي عبر الددود الاردنية – السورية وأيسّ عبر نقطة التنف

ويذكر ان دمشق كانت اعلنت ان عبور يُقطُّهُ ٱلتنف سيقتصر على رجال الأعُمال والمسائلُ التي سُتَعَلَقُ بالتجارة

#### واشنطن: وضع الضفة وغزة للمفاوضات النهائية

واشغطن – رويتر – رفضت

واشَّنطن أمس التُعُليقُ على اقتراح

أسرائيلي لتقسيم الضغة الفربية، مكرَرةٌ أنَّ هذه قَضَايا يجب البُّدَّث فيما في اطار مفاوضات الوضع النَّمَاتِي بِينَّ اسراْئِيلَ والْفُلْسطينيينَ، ۗ وصرح التلطق بأسم وزارة الخارجية الأميركية نيكولاس بيرنز أن "وجمة نظرنا هي أن أي مقترحات أو ثعليقات أو خطط أو خرائط تتعلق بوضع الضفة الغربية وقطاع غزة حكر على بحانثات الوضع النائم بين الفلسطينيين والاسرائيليين (...) كذلك هو المحفّل المناسب وليس في مؤتمر صدافي لوزارة الفارجية وليس مرفور تعلقي ورور من فوق منصة البيت الابيض وليس في ما نقوله ولكن في ما يقولونه وما يقعلونه (...) وتاليا اذا كان ثمة لَقَتْراح وأظن لن ثمة ولحدا، عندئذُ من البنيمي أن الفلسطينيين والاسرائيليين سيناقشونه في مدادثات الوضع النهائي".

#### تدريبات بحرية في البدر الاسود

باریس – و عن ف – اعلن حلف شمالُ الأطلسي أمس ان تعريبات تشارك فيها سفن وقوات من فرنسا واليونان وايطاليا وتركيا والولايات المتحدة، الى قوات بلغارية وجورجية ورومانية واوكرانية، ستجرى بين ٢٦ حزيران الجاري والخامس من تموز في البدر الاسود قرب بلغاريا. وتندرج مذه التدريبات في اطار برنَّامِج ۗ أُلَّلْشركة منَّ اجلُ السَّلَامِ الذي نُطلق في قمة الدلف الاطلسي في كلتون الثَّاني ١٩٩٤، وتشملُّ المجالات الآتية، اجراءات لتقديم المساعدات ألانسأنية والتقنيأت البدرية لعمليات حفظ السلام وقواعد التدذل ووسائل التصالات وعمايات البحث والتقاذ واستخدام الألغام

#### ◄ اول رئيس وزراء ماليزي في لبنان ◄ قرارات مجلس النواب الاميركي التحضير لمدانثات المرحلة النهائية".

• تتمة المنشور في الصفحة ( – رئاسة الوزراء عام ١٩٨١ "وصلت لله اعترف بعدم معرفة الدور الذي يمكن ماليزيا ان تضطلع به في اعادة مُاليزيا الى أُعلى مستويات التنافس الدولي". واذ تحدث عن منطط ضيفه البعل ماليزيا امة كلملة التطور سنة أعمار لبنان، مرفقا هذه الملاحظة بان عددا كبيرا من رجال الاعمال يرافقه ٠٢٠٢٠ قلده باسم رئيس الجمهورية الياس الهراوي وسُلم السنحقّاق اللبنائي من درجة الوشاح الاكبر (راجع من اجل هذا الهنف، ومشدناً على استعادة لبنان دوره التقليدي مركزآ تجارياً وثقافياً ديناميكياً".

وفي للعشاء الداشد الذي اقامه الحريري مساء في ساحة بيروت للمعارض تكريماً لضيف الماليزي، القى كُلُّمةَ ابْرُزْ فيها "الشبه بْيِّن تبريتي النموضُ في لبنان وماليزياً، مؤكَّداً "تصميم اللبنانيين على بناء مُسْتقبل زاهر أمم جميعاً". واسمب في الاشادة بـ النجادات التي دققها مَمَّاتِيرِ محمد، مشيراً الى انه مَنذ تولى

وتبدأ المدادثات الرسمية بين الدريري ومحمد التاسعة عباح اليوم في اللقُصر الحكومي، على ان يعقب لقاً عما الثنائي اجتماع موسع. ثم يزور المسؤول المآليزي في الدادية عشرة رئيس مجلس النواب نبيه بري في ساحة النجمة، ويقوم بعد ذلك بجولة على وسط بيروت وشركة "سولينير"، ثم يتوجه الى صيدا.

## ◄ تصدر الى لبنان بنحو ٤٠ مليون دولار

– تَتَمَةَ الْمَنْشُورِ في الصَفَحَةُ ( – والصنياتِ الضَّامِ 11£ السَّفَ طَـن، نسبة الأمية بين الكبار ١٨ في والصف ولاذ ٢٣٠٠ الصف طسن، علاقات لبنان وماليزيا وَالْبُوكِسِيْتُ ١٦٢ اللهُ طن، وهُلماتُ لم تتميز في ألسابق علاقات لبنان مع ماليزيا واتما كانت عادية شائما

القصدير ٢٨٥٠٠ طن، والقصدير المعبدنُ ٢٨٠٠٠ طبن، والبذهب ٤٠٨٥ كيلوغراماً. الصناعة، السيارات ٥١ الف سيارة (١٩٥ الفرطن)، السفن ١٤,٥ مُناآ تُقيلاً. خيوط القطن ٢٧ الف طن، النسج الأصطناعية ١٣٠ الف طن، الاسمئت ١٠٦٧٦ آلف طن. يبلغ معدل الناتج القومي القائم

دولارا لللَّفَرَد أي ما يـوازي ٨٠٥٠ دولارا كقيمة شرائية. ويسامم في تَكُويْنَ النَّاتِجَ القَوْمِيَ القَطَاعِ الزُراعِيِّ بنسبة ١٢,٣ في المئة ويشفَّل ٢٩ في المنَّة من القُّوي العاملة والقطاع الصَّناعي بنُسبِةَ ٢٠,٨ في المئةُ ويعمل فيه ١٤ في المنة من القوى العاملة، وقطاع الحَمَّمات بنسبةً ٣٨,٩ في المئة ويعمل فيه ٤٧ في المئة

ومناك طبيب لكل ١٤١٠

١٦,٣ مليار دولار (١٩٩٤) و١٢٥٠

من القوى العاملة.

اشذَّاص، وقد انخفض معدل الوفيات من 20 في الاف في ١٩٧٠ للى ٦٢ في الالف ١٩٩٤.

كأنت متفاوتة خلال الدرب، وكادت تتحسن مطلع التسعينات لولآتراجع غير مبرر بين ١٩٩٢ و١٩٩٤، وعام 1990 بلغت فأتورة للمستوردات منما عليون دولار أميركي.
 أما التصدير اليما فلم ينشط بعد الكتفاء ماليزياً من المنتجات الشبيعة بما ينتجه لبنان، وقد فعلت السلطات الماليزية تقاربها مع لبنان، فعقدت

ان دول الجنوب الأسيوي،

واقتصرت على التبادل التجاري

الصرف. غير ان ماليزيا احتلت مركزًا

معما على الصعيد التجاري مع ابنان

المستوردات منماً آلي ٣٨ مليون دولار

اميركي في ١٩٩٦. ومذه القيمة

بعد الحرب، وارتبضعت قب

ألَّى لراضيتُما من دون سمـة دخول بُوْمِل جاليا توقيع اتفاقات مع

اتفاقا جويا معه قبل نحو سنتين،

وعمدت ألى تنشيط التبادل السيادي،

ومي تسمح بدخول الرعليا اللبنانيين

تي الالك ١٩٦٤. ثمة جهاز تلفزيون لكل ٢٠.٧ ماليزيا شأن الاتفاقلت التي وقعت مع شخصا، وماتف ولمد لكل ١٣.٨ كوريا.									
التبادل التجاري بين لبنان وماليزيا									
(مليون دولار)									
الميزان للتجاري	الوارمات	المادرات	السنة						
1,0	٠,٠	•,•	346						
*,*	•,•								
•,)	•,•	•,1	1977						
ے <b>۔</b>	٤,٠	•,•	1944						
T	•,0	•.5	AYPE						
-7,4	٤,٠	•.)	1979						
T, (-	7,1	•,•	ንዓአ•						
3,1-	1,£	•,•	1981						
9	+,4	1,1	ነዓለና						
-1.1	1,1	•,•	ነዓለተ						
-1.9	1.9	•,•	3486						
-).7	1,4	٠,١	1980						
-1.7	۲.۳	•••	74₽(						
<b>-</b> ٣	Τ, 1	•,1	1944						
-f.q	٤,٥	1,.1	1944						
->.Y	٣,٠	1,1	1989						
7.1-	٧,٥	3,3	399.						
-14.4	14.4	•,•	1991						
-11,-	11,1	•.3	ንዓዓና						
,9	٠,٩	•,•	1997						
7,•-	٤,٠	••1	3886						
-22.5	7.33	•.5	ነዓዓል						
-TY.Y	۲۸,۰	•.7	1991						

🗬 المصدر؛ حتى ١٩٩٢؛ صندوق النقد الدولي، وبعد ذلك للمديرية العامة للجمارك



#### رأينا التبغ يصاب

لم تتبدل الامور هنائد لاتزال الفصول على حالها، وما أنفكوا يحاولون أَمَّا نَحَنَ نُسِينًا، جَعَلَتنَا غُرِبَةَ الْمَدِينَةَ نَظَنَ أَنْ مَا يَحَدَثُ فِي الْجَنُوبِ يحدث في المورة فقط، في بعض الكلام العقنصب على صفحات الجرائد كَانْنَا تَّعِيشٌ فَي عَلَمِينٌ مَخْتَلَفِين تَمَامُا، بِل دعونا تَعْتَرِفُ عَلَى ٱلْأَقْلِ أَنْ

العالمين بعيدانَ بعضهماً عن البعضُ كثيراً. ليلة وُلحدة في القرية فقط، عشر قَنْكُفَّ قِبَلَ آنَانَ الفجر، اصوات نسيناها، تذكرنا رعب الدرب، رعب النَّسيان في المدينة الراقصة. شظايا الموت تمزق شتَّل التبغ قبلُ أن

تَرْورِهِا لَلَيْدَ الَّتِي غَرْسَتَهَا، تَعْتَصِب الْحَقُولُ فِي غَيْابٌ رِجَالُها، لَكُن لِلَّيْد تعود بعيد الصلاآء تَحَنُّو عَلَى الْوَرِقِ الْاحْضَرِ، وتستمع الى نبض الأرض التي لا تموت.

تبتسم الفصول برغم كل الحقد، برغم كل النسيان. مل ستمتم هذا الكلام؟ هل صار أمل الرض هناك وحيدين الا من رفقة التبغ والتراب وما ملكوا من ثمر ودماء؟ أو كذلك منذ للبداية وكل ما عدا ذلك استعراضات؟ نَدن تبدلنا، وربطات العنق غيرت لموراً كثيرة،

المدينة تتبدل كل يوم، كل يوم شارع جديد، وابتسامات لا بد منها. أما الدور مثلك فمي على حالما، تفرح لكل جديد في المدينة وتكبت الاتين في الارض. ليظل الريف جميلاً والارض لا تموت، لكي تنسوا دائماً،

فراس الامين

## يوم الموسيقي مع البعثة الفرنسية

انتظار الجمهور في "كافيه دي ليتر"؛ في المركز الثقافي الفرنسي، - المركز الثقافي الفرنسي اللبناني في ميدا السبت ألَّا حزيران، ابتدأً من الخامسة عصراً، كورال في خان

الفرنج مع فرق روك مطية. بُ ٱلمرِّكزُ ٱلثَّفَّافِي القرنسي في النبطية السبت (٢ حزّيران، ابتداً منّ السادسة مساء في نادي شقيف في وسط مدينة النبطية. — المركز الثقافي الفرنسي اللبناني في صور في ٢٨ حزيران، ابتدا من السابعة مساء في الطريق لمدينة

ُ المركز الثقافي الفرنسي اللبناتي في زحلة السبت (٢ حزيران، ابتدا من التامنة مساء في الدبيقة العامة في مدينة زحلة. - المركز الثقافي الفرنسي اللبلقي
 في طرابلس الاحد ٢٦ حزيران، ابتدا

من السادسة مساء في الرابطة المركز الثقافي الفرنسي اللبنائي
 في الشوف في دير القمر الجمعة ٢٧. حزيران، ابتدأ من الثامنة مساء في

عرضت البعثة الثقلفية الفرنسية البرنامج الذي تنظمه في ابنان مع الاحتفال بيوم الموسيقي ١٩٩٧. جاء في البيان،

"هذه السنة سيحتفل كل لبنان مدة اسبوع بيوم الموسيقى، مذه العادة مي في فرنسا منذ خمس عشرة سنة، وما مو العالم يتناقاما أكثر فأكثرا وللاحتفال بهذه اللغة العالمية نظمت البعثة الثقافية الفرنسية برنامجاً.

– مهرجان الموسيقى العالمي: الجمعة ٢٠ حزيران، ابتداء من الساعة السادسة مساء عزف لأوليفر غريدزينسكي ومقلمات للموسيقي ابو الحسن الذي سيلعب على آلات العود. الناي، الفتيار والبزق. حَفَل خَلَص بِعنوانِ: "صوت الدرض

والتار" ما بين الثَّامنة والنصَّف والتاسعة والنصف – المركّز الثقافي الفرنسي في بيروت: السبت ٢١ حزيران ابتداً من للثلبنة مساء. يرتلمج منوع ١٥ فرقة موسيقية في شارع شآيلا مقابل المركز الثقلقي الفرئسي وعند الاولى من بعد الطهر مفاجأة موسيقية في

#### قانا قصصة في اطار المدرسة

في منرسة الورود في لبو ظبي، جرت مسابقة في القمة القميرة. وتللت الجائزة الاولى الطالبة اللبتانية مروى على عبدالله، لقصتها: "طفلَّة

كَلْنَا"، ومِناً مقطع من النص: َّفِي يُومِ جَنَوْنَ الْبِشر حَيثُ الدرب طَعْتُ عَلَى عَقُولُ النَّاسُ، وبالنَّت الشفقة قيد النسيان، في ١٤ نيسان ١٩٩٦ وفي ملجاً صغير في قرية تأكلها النيران ولدت نور. نور، تلك الطفلة التي نأضأت تسعة اشهر تحت لصولت القنائف والرعب حتى خرجت من الظلام الى الدنيا، وما دُنبها في ما

استيقظت ام علي بعد كل الاسعافات الاولية ألتي تُلقتما على موت بكاء طفلة جائمة، طفلة بريئة علاثت تسعة لشهر في جسيماً حتى خرجت الى هذه النفيا لتولجه معوباتها. كان البكان يعج بالناس، اطفألا خالفين، اممات يصرخن ويندبن مستقبل لولائمن، شيوخا منمم من لا يستطيع المشي ومنهم الضعيف النظر والنفيف السُّمَّعِـُ.. ولمُ على تبكي على حظ ابتتما الضافع وفى الوقت نفسه كانت فرحة جداً لأن أنورا كانت عزاهما الوحيد بعد موت رُوجها وابتها نَصْالًا في سبيل الوطن، وبعد التمائما من رضاعة ابنتما، جاست تفكر في مصر هذه الطفلة المسكينة وكيف سيكون

تعيش فيه، مضت أربعة ايلم والدالة كما هيء وتلك الملجّا الصغير في قاتا، جنوبًا في ابتان، تزداد فيه النفوس، وبات كالخناق لا يستطيع احد التنفس فيه، فكل يوم تشهد البنيا خمسين مولونا جنيدا وقي هذا اليوم بالذلت شُمْنَتُ قَانَا، لَيْسِ عَلَى خُمْسِينَ مولودا جديدا بل على اكثر من ملة من الوفيات، فسكتت دموع الاطفال ومراخ المهات وارتاح الشيوخ من معوبأت للحياة مجزرة كبيرة ارتكبها جِماعُةُ "عَلَقْيدِ الْغُضْبِ" فَي حَقّ قَلْنا سميت بمجزرة قائد فارتسمت الاجساد في كلُّ مكان بلا رؤوس بل اجفان ونور تلك الطفلة الصغيرة،

للبيع تركتور كاتربيلار ١٥٠ دولاب

في حال جيدة ١/٥٢٠٤٥٢ - -٠٢/٢٧٥٤٥

Mercedes 300E toutes options

couleur noire 59000kms ache-

tée d'agence 1 propriètaire mod. 88 exc. étai. Tél: 01/

رقم سيارة ٦ ارقام مميز وهوندا

برلود ٨٦ مكيفة اوتوماتيك التلفون

895654 - 03/621813

مستقبلها ومستقبل الوطن الذي

كتمت ألحيلة صراخها وبكاعها بعدما صرخ البشر في أحظة أه قاتا". هذه الصرخة التي هزت ضمائر

## اطباء الأنف والأذن والحنجرة "فكرة الاتحاد شهادة جديدة للبنان"

لقام الاتداد العربي لجمعيات لطباء الانف والاذن والدغجرة وجرادة العنق حفل عشاء في حضور السّيدة منى المراوي ووزير الاعلام باسم السرع. ألح رئيس الاتحاد الدكتور مليد أبرميم على دور لبنان صلة ومل بين العرب وكلتت كلمات للدكتور بيار نوفل والبروفسور حسن رمضان والامين العلم للاتداد الدكتور حسان بدران وناتب الإمين العام الدكتور لكرم الحجار.

واعتبر الوزير السبع أن اطلاق فكرة الاتعاد من لبنان شمادة جديدة واصلف، "كلما اتبح اتخبة عربية أن تلتقي في مكان ما من لبنان، نشعر بأن وطننا يتقدم خطوة للى الامام، وان مستقبلنا يتعرك في الانجاه الصحيح، الذي نُريده، ويريَّده لنا النشَّقَا النَّينَ لَفتقدوا دورنا طُولَ السنوات الماضيَّة، وهم يستعيدونه تدريجياً على وقع ما يشهدونه في كل مجال من مجالات التعدي

وقال أن الاتعاد "يملح لأن يكون عنصر علاج للعديد من العراض السياسية الكامنة في غير مكان ونظام وجمة من امتنا العربية". وسلم النكتور ماجد الى السيعة المراوي درعاً، وكانت لما كلمة على الحاجة الماسة للبنان ليتمكن المجتمع اللبنائي من مواجهة المشكلات للصحية التي تراكمت خلال السنوات الماضية.

#### طلاب فائزون في مسابقة "قانا"

بدعوة من المجلس البلدي في حارة التشاطات العلمية والثقافية". ثم تدنث رئيس البيلس البلدي لدارة حربك وبشال أبيض، عن "هذا اللقاء والاحتفال الثي به نكرم المتفقويان من طَّلَابِنَا وَأُولَائِنَا فُرِّ منطقتنا حارة حريك وفي سلطنا البنوبي العزيز"، والى سعد سليم فَشَكَرُ ۗ فِي مُسَّتِهِلُ كَلَمِتِهِ الْبِلَنِدِةُ والتعلد على هذا التشاط الثقافي.

ثم القى رئيس التعاد عبدالله نجم كلمة عن تنوع سبل المواجهة وتعدد اسليبها في سبيل الحفاظ على حريتنا وحق تقرير معيرتا، وأن الثقافة هي خط الدفاع الاخير الذي تلجأ اليه الامم

وتدبد النائب الدكتور بيار دكاش عن الاتداد "الذي يقطي بتشلطه المشع كامل التراب اللبنائي، وهو خير رسول وخير صديق، يختح أبواب الحوار بالمحبة لا بِالْبِنَدَقِيةُ وِبِالْفَكِرِ لا بِالْعِنْفُ". ورأى ان مجرّرة قامًا حلقة في سلسلة المجارّر التى أرتكبتها اسرائيل فدير ياسين وللحرم الابرهيمي والمغاعل النووي في بغطد وصبرا وشاتيلا غيض من فيض ولا نستطيع ان نقمل بين هذا العدوان والمنططات والاستراتيجيات المرسومة

تماء قلقا توفيق زعرور، ألى دهد من الفاعليات الثقافية والتربوية والمهنية ومديري المعارس واهالي الطلاب. افتقاحا النشيد الوطني ثم كلمة وختاما جرى توزيع جوائز المسابقة للعريف الداج طلال قاسم، والى كلمة على الطلاب الفلائزين، وبلغ مجموعها مليونا و٠٠٠ لك أيرة لبنانية، منها المدارس المشاركة القاها عزت العنان شكر في مستهلها الإتداد أعلى • • ٤ قف ليرة للجائزة الأولى، كما تم توزيع مجموعات كتب على الطَّلاب خطوتُه الَّتِي عودنا أياما في مجالات

# وداعا للشاب

زياد الرفاعي

رحل الشاب الطيب للودود، ابن الرابعة والعشرين، رحل في الامس القريب... مع اجزاء من قلوب والديه واخْتُهُ واقربلَّاه، ومعارفَهم في بيروت وجده وأندن. رحلُ الشابُ زيادُ عَفَيف الرَّفَاعِيُّ بعد ثَلَاثَةً لُسلِيعٍ مَن تَخرَجِه مُنْ جَامِّعَةً مورون في اتَكَلَّتْراءٌ وعودته الى بيروت للعمل والاستقرار بين اهله

حباء بريئا هانئاء صادقاء نكياء ثاقب التفكير، ثم يعرف الخطأ ولا الخطيئة، من طفولة حرب وضيق، للى مدرسته، لى الجامعة، وعندما حان قطف ثمار البهد والتعب وسهر الوالدين، واقته المنية فُجاة، فُجر الأربعاء المُلْضي، – وهو في الفراش في بيته في شوران. الدياة ظلمة، لا ترجم، أنها تجرف احيانا كل الاحلام والأمال، ووقع موت الأبناء قباس أليم، ولأما من كان ومهما عظمت وقربت من ثنايا القلب وداعا أيها الطاهر، أيها "البطل" كما كان يحلو الوالمك ان يناديك، الى الرحاب الواسعة، الى جنات الله ايما

مع احتفالات خمسيلية الياس ابوشبكة (١٩٤٧–١٩٩٧)، المتواصلة أَيْ أَطَارُ "سنة الياسُ أبوشُبكة لوطنية"، دعا المركز الثقافي البلدي في زوق مكايل الى "المعرجان الشعري" الكبير" في حضور رئيس الجمهورية عند الساعة الدانية عشرة قبل الاحد ٢٢ حزيران في بأحة القصر البلدي -

الاسلامي الشيعي الاعلى عبدالله الفيتوري الذي يصل من القلمرة. أما الصيحة لبنان في المصرجان فيلقيها سعيد عقل.

عاش عمره القصير كالملاك، طبيا

حريك "واتداد الشباب الوطني"،

الاسراكيلي على لبنان".

في قاعة البجلس البلدي أحتفال

في المستخدسة المستخدسة المستخدسة في المستخدسة المستخدسة

الاتعاد لطالب معارس سأدل المتن

المنوبيء وكان موضوعها الاعتداء

وتحدث كـل من النائب بـــار

بكأش، رئيس الهجاس البلدي الدارة

مريك ميشال ابيض، عزت العنان باسم المدارس المشاركة، عبد الله

نجم رئيس الاتعاد وسعد سليم.

وحضر معثل وزير التربية رئيس

منطقة جبل لبنان التربوية غابي السطون، رئيس بلدية برج البراجنة

المعامي فؤاد بهيج العركة، وقد

المجلس السياسي لـ"درب الله"

برئاسة الداج لبو سعيد للنتساء، وفد

هيئة دعم المقاومة الاسلامية برئاسة

الداح علي سبيتي، امين سر المجلس

موسىء رئيس الجمعية الثقافية

النبرية عننان برجي، رئيس هيئة

#### خمسون ابوشبكة شعراء عرب

الترك، ويلقي كلمة المركز الثقافي البلئي رئيس بلنية زوق مُكايل رئيس اتحاد بلنيات كسروان الفتوح تماد نوفل، ثم يتوالى الشُعرَا العربُ النين يأتون خصيصا للمشاركة في المهرجان من العراق عبد الوهاب البياتي الذي يصل من عملن، من سوريا سليمان العيسى الذي يصل من منعا، من مصر فاروق شوشا، ومن السودان مدمد المروق شوشا، ومن السودان مدمد

## فؤاد الترك في الارشاد والوطن: في الجوهر كأنه ميثاق ودستور

نضمر غير ما نعلن، ونعلن غير ما نضمر، ونقول بين الجدران عكس ما نتفوه به على الملأ.

وأسرائيلَ: اجماع لبناني لزاعها: مقاومة الاحتلال الاسرائيلي، ولا سُلام معها الا في الدل الشامل لقضية

وسوريا: اجماع لبناتي على ضرورة اقامة علاقات معها مثلى وفضلى، مميزة وممتازة، مع تباين حول اعادة انتشار قواتماء ومدة وجودها العسكريّ فيّ لبنان. وفي علاقة لبنان بالعالم العربي:

راوحت على مدى اكثر من نصفً قرن بين لبنان "وطن ني وجه عربي ويستسبغ الخير النافع من حضارة الفرب"، ألى "لبنان عربي الانتماء والموية"، وشرحة مسيحية حدرة من العروبة لإن هذه تعني لهاء الاسلام وشريحة مسلمة لا ترخى منها بديلا، ربما للسبب تفسه وان الارشاد اشار الى "السوقع المميز للبنانيين في الثقافة - العربية

والى التزلم الكنيسة الكاثوليكية الدوار بين الطوائف والتضامن مع العالم العربي"، وانه تناول بناء المجتمع الذي يقوم على اسس ثلاثة هي "دعوة اللبنانيين النين يحبون وطُّنهم الى العناية به والمحافظة على الاخوة في ما بينهم واقامة نظام سيلسي واجتماعي عادل ومتوازنء ومفهوم المسؤولية المشتركة والالحاح على ان بناء المجتمع يقوم

وختم، "جاء "الارشاد" ليحاول ردم الموة بين الشعب والحكام، ولكي يقرب المسافات بين القلوب والعقول فتزول الاختلالات والمخاوف والشكوك والشكاويء

جاء ليؤكد ما بيننا من جوامع، لا ابراز ما بيننا من فوارق، من اجل ان "يحمل بعضنا اثقال بعض" كما قال بولس الرسول، وان تتجاوز طولاقنا مغمومها لمصالحها الذاصة والدفاع عنماء فتتغمم مصالح الطوائف الاخرى وتدافع عنما بفاعما عن مصالحها، لانها كلها تبحث عن الله، ولان ابنائها "رفاق عمل في مدينة الارض ورفاق حجة الى مدينّة الله"، كما جاء في "نداء" السينويس".

بدعوة من النادى الثقافي الرياضي في صفيين، حاضر السقير ۖ فَوَادّ التّرك عن "الارشاد الرسولي والشأن الوطني"، في حضور النائب سامي الخطيب وممثلة الوزير السابق روبير غانم زوجته فيفيان غُلَم. كلمة لمديح المعاضرة جبران

توقف وأنطلقت ورشة الانماء والاعمار وأعادة البناء. لكن "الوضع الاقتصادي غير مريح: ترايد الطبقة الفقيرة، وتضاؤل الطبقة الوسطى التي كان تُتَأَلُّفُ مَنْمًا السواد الاعظم مِن الشعب اللبناني، خطة اقتصادية والمائية انطلقت على اساس أن السلام عي المنطقة بلت قريبا، فأذا به يتعثر، مبلغ ملياري دولار وعدت به القمة العربية عام ١٩٧٨ لم يسدد منه الا نُحو الربع، صندوق دعم لبنان بعد الطائف ولد اعشي. الاستثمآرات الداخلية والنارجية ليست بمستوى الطموحات، الإنماء واعلدة البنية التّحتية لنطلقا، وثمة من يجادل في سلم الاولويات، العد الابنى للاجّور لا يتناسبُ مع الدد الادنى امستلزمات الدياة اليومية المتواضعة، المماحكات والتجانبات بينً أمل المكم كل يُـوم، حول المداصصة في التعيينات والترفيعات والمناقلات بين الموظفين، وحول قانون الانتخاب وحول التعديلات المستورية وحول قانون الاحوال الشخصية وحول الانتخابات البلدية والاختيارية، المجرة مستمرة امن يْتَمَكُنْ مِّنَ الدَصُولُ عَلَى تَأْشَيَرِةً، عودة اللبنائيين من الخارج متوقفة لعدم التحّة".

واضاف ان شرحة كبيرة من المسيحيين تجد نفسها مهمشة، وان البطريرك الماروني نصرالله بطرس مفير وافق على الطائف ويشكو

أما على مستوى الحوار المسيحي الاسلامي فقال أنه حوار يسوده التلاطف والكياسة والمجاملة ويفتقر الى المصارحة والوضوح والأثقة المتبادلة، والى سبر الاغوار وكشف الاسعاد والاعتماق، واقتع تشفه

#### وتفرقات

مطة باتي شمعون دير القمر.

A vendre action Deir et Kalaa country club - Beit Mery et Zaarour country club 03/

للبيع طقم ستيلء فرفة سفرة قديمة سُتَيِّلُ لِيُطَالَيْ وَّحْزَنَّةً حديدٌ كبيرةً. الإتصال ٣٢٤٠٨٢

A veodre salon et 2 chaises chippendale + 2 fauteuils LXVI + bunquette (Regence).

غرفة نوم ايطالية حال معتازة "سرير مزدوج". للمراجعة ت ١٠١٨٦٦١٠ .T/TTYYIE -

تأمين خادمات وعمال للمنازل والمؤسسات

من الفيلبين - الحبشة - سيريلاتكا

بيروت – هاتف: ۷۵۲۵۸۷ (۰۱) – فاكس: ۹۹۱۱)

Sales Engineer

Required US/European trained Bachelor of En-

gineering, Mechanical/Civil for leading Pipe Man-

ufacturing Company based in Abu Dhabi, United

• 3-5 years experience of selling Pipe Systems.

· Experience of the Middle East would be an

Remuneration Package TAX FREE and US\$ 30-

فزة وتحت الطلب بافضل الشيروط والمواصفات

-1/0-111 سيارة شفروليه كابريس طراز ٨٣ مكيفة التوماتيك في حال جيدة. ت ٨٠ (٢٢٨/ (٠ – ٤ (٢٧٢٦/٣٠ United Services

Pontiac Bonneville SSE mod 92 full options. Excellent conon \$11000. Tel: 03/867975 Mitsubichi Galant mod 91 full option b. état aut. + A/C 6500\$. Tél 03/694555

لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وميني ولوحات زيتية بيأتو اتكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن • ( ١٩٤١ كورنيش المزرمة رضا

Adonis Roof 230m2 + 70m2 terrasse +A/C + park. en s.s meu-blé ou non 12000\$ ou 15000\$ Tel: 01/453978

أدوليس، شقة ١٨٠مم، ٣ غرف نوم، موقف لسيارتين، شوفاج مستقل Sodeco Gestion S.A.L.

#### 

مطلوب أرض في الرابية النقاش الطلياس العظيرة بل أو ضبيه. التعليات في ١١٥٩٥/١٠ – T/FIFAAF

للبيع شفروليه كابريس ٩٢ بيضه ٤٠٠٠٠ مغيل فول لبناتية ١٥٠٠٠ الإتصال ٢٠٢٢٠٢٠٠

"UNRWA requires 'Field Nursing Officer' for its Lebanon Field Office. Employment is on fixed-term basis. University degree in Nursing, good knowledge of English and arabic with eight years experience, required. Candidates are invited to submit a Personal History Form to Field Personal Officer, Lebanon Field Office, UNRWA Bldg. opposite to sportive city, Bir Hassan (Beirut). Preference for Palestine refugees. Deadline 01 July 1997\*\*.

## مشروع مدينة ملاهي بكامله للبيع

تحتوي على ٦ العاب ضخمة، بحالة جيدة ومعدات مختلفة بسعر نهائي ٢٥٠٠٠٠ آلف دولار ـ للمراجعة: ٢١٩٦٦٠ (٠٣)

## DANS VOS LOCAUX? APPELEZ-NOUS VITE AU 01 444580 - 339070



SPECIALISTE EN DESINSECTISATION ET DERATISATION

# OPPORTUNITÉ à SAISIR

SITUÉ À L'ENTRÉE NORD DE BEYROUTH

IMMEUBLE DE LUXE MONTELIBANO

BUREAUX ET MAGASINS À VENDRE

JDAIDÉ

contacter INDEPENDANCE PLAZA TEL: 01-743470 / 01-389058 03-629895

## مدرسة نوتردام والمتحف

 امتحانات الدخول للطلاب الجدد في ١ و ٢ تموز ۞ التسجيل مستمر حتى موعد الامتحان

من الساعة ٨ صباحاً حتى ١٢ ظهراً باستثناء السبت

المتحف - كورنيش النهر - تجاه العدلية . قرب أوليڤيتي ماتف: ۲۸۸۰۱۹

#### Sales Manager

The leading Industrial Pipe Manufacturer located in Dubai, United Arab Emirates requires an experienced Sales Manager / Administrator.

The Sales Manager is responsible to the Group Vice President - Sales & Marketing and he will be directly

- The Sales Force Management and Administrative
- The Control and motivation of the Trading Com-
- pany Sales force of 6 Salesmen. Preparation and Review of the Sales Strategy.

The successful candidate should have a European/U.S B.A or M.B.A. and 5-10 years experience in Industrial Pipe Systems with a Multi National Company.

Salary Package TAX FREE Commensurate with ex-

Full CV & photograph should be sent to: Administration Manager, Gulf Eternit Industries Co. Ltd. P.O.Box 1371, Dubai, U.A.E. Fax #: 009714 - 851935

#### جبل لبنان من للدكتور جورج واسكندر حداد شد ادال وادما واولفا وليسة حداد والمفصولة بللقرارات تغريح ١٩٤٥/٦/١ 1967/c/fyg 1960/7/09 و 1927/7/Ag وشطب اشارتها عن المحيفة العينية العالمة للعقار الرقم 2718 منطقة

P.O.Box 1371.

Dubai, U.A.E.

130 30 🔻

N 24

🛎 - E 14

.. 1 .

ge., ad .

F 14.5

**2** \_. . . .

. .

Hell ....

A Charles

Arab Emirates.

Aged 28+

Candidates should have:

40K dependent on experience.

Fax #: 009714 - 851935

Administration Manager,

Full CV & photograph should be sent to:

Gulf Eternit Industries Co. Ltd.

التكليف 1731

أن محكمة أيجارات أأمتن برئاسة القاض جون قزي تدعو المدعى عليها أربينه مومديان أرملة سركيس مومديان المجمولة محل الكامة للحضور الى قلم المحكمة بمملة عشرين يوما من تأريخ النشر اتبلغ لوراق الدعوى المقامة من موريس ابو جودة والرامية الى اسقاط حقما بالتمديد القانوني وحضور الجاسة في ١٩٩٧/٧/١٤ والا اعتبرت مبلغة وحوكمت أصولا وعد كل تبليغ اليما في قلم المعكمة

صعيدا باستثناه الحكم النهائي رثيس فقلم ريمون ابو منصف

أعلان تبليغ استثنائي مادر من المحكمة الابتدائية في جبل لبنان/ الغرفة الرابعة في المتن. يبلغ الى المدعى عليه ايلي سعيد عبسى ان قبلم المدكمة الاستطالية في جمل لبنان/الغرفة الرابعة في المتن يدعو المدعى مدارة عليه ايلي سعيد عيسى المجمول محل الاقامة الى تبلغ اوراق الدعوى الرقم ٩٦/٢٦١٧ المقامة عليه من المدعي جوزف الطيار وموضوعها فسخ العقود الجارية بينما على مسؤولية المدعى عليه والزامة بتنفيذ البند المزالي المتصوص عنه في عقد ١٩٩٢/١٢/١٦ وعليه اتخاذ محل اقامة شمن نطاق المحكمة وتوكيل محام والجواب 🥊 على الدعوى همن العدة القلوبية، والا فكل تبليغ اليه في القلم باستثناه الدكم النمائي

يعتبر صحيط

ارض بعل سليخ تزرع حبوب ضمنها شهرة ستحيان يحجه فريا ١٤٨ وشرقا ١٤٨ و٢٦٨ وشمال ١٦٨و٥ (٨ وجنوبا طريق علم مساحته ۱۲۵۵۸ برم. تاریخ قتخین: ۹۹٤/۹/۲۰

التغيين والطرح ٢٢,٤٢٤ ، ٢٢إلى . موعد المزايدة ومكانها: يوم الجمعة الواقع في (٢/٧/١) الساعة التفسعة مواسع مي مرارة التنفيذ في حلبا. مباط ابلم رئيس دائرة التنفيذ في حلبا. غمن يرغب الدخول بالمزايدة ان يدفع عمن يرحب المقرر نقدا او تقديم كفالة مثل بدل الطرح المقرر نقدا او تقديم كفالة قلونية وافية واتخاذ مدل القامته في حلبا لاا كان مقيماً خارجها والا عد قلم دائرة التنفيذ في حابا مقاما مختارا له وان يعفع ايضا مبلغ مليون أبل علاوة على قبدل كنفقات وعلى المشتري زيلاة عن الثمن

مسعود بطرس أعلان قطلاًي مكر عن غرفة المدكمة الابتمائية الاولى في جبل لبنان – بعبداً في تساريسخ ١٩٩٦/١٢/٢٨ تسقيدم

رثيس القلم

المستدمي شفيق زحلان رضوان بواسطة وكيله الاستلا نبيه ابو خزام باستدعاء سجل تحت الرقم ١٩٥٤/٩٢/١ يطلب بموجيه شطب اشارات الدعاوى لاولى مقابة أمام محكمة بداية جبل لبَنَانَ مَنَّ قَيْسَةً وَلَوْلَعُا وَلَدُالَ وَلَدُمَا الْفُورِي الياس حداد شد اسكندر الذوري الياس حدلد بموضوع نزاع على ملكية. — لَلْتُلْبَةُ مَقَلْمَةُ مِنْ لَلْبِسَةُ وَلُولُفًا وَلَالًا

ولكية \_\_\_\_ الثلثة مقامة أمام مدكمة استثناف جبل ثبنان مقلمة من الدكتور جورج واسكندر الحداد ضد أنيسة وادما وادال وأولعا الياس الحباد - الرابعة مقامة لمام محكمة استثناف

واعما البأس حناد ضد النكتور جورج

واسكندر اليأس حطد بموضوع نزاع على

وشرقا 10% و17% وشبعالا 4-% و10% وبتوبا 11% و17% مسلحته 1297%م. كامل العقار الرقم 417/منطقة جبرفيل لاعقارية ارض بعل سليخ تزرع هبوب يحده غـربــا ١٤٨ و- ٨٦ وشــرقــا ٢٧٨ و٨٦٢ تَلْرَيْخَ تَسْجِيلُهُ فَي السَّمِلُ الْعَقَارِي: \$1/11/14 وشمالا ۱۲۲ و۱۱۸ وجنّوبا ۱۸و۱۸ وجنّد معلقه ۲۲۲۲۲مم. تاریخ التفین ۱۹٤/۷/۲۸ تاريخ تسجيله في السجل العقاري، ٩٩٥/١١/٢٨

مردر ۱۰۰/۱۰ التضين والطرح الكامل العقار الرقم ١٥٠ بمبلغ ١٥٠٠، ١٥٠ الكامل، ولكامل العقار الرقم ١٢٠ الكامل، ولكامل العقار المبلغ ١٩٢٠، ١٥٠ الكامل، ومداد المبلغ ١٤٠٠، ١٥٠ الكامل، ومداد ا موعد العزائية ومكلما، يوم الجمعة الواقع في ٩٩٧/٢/١١ الساعة التاسعة عبادا لهام رئيس ملارة التنفيذ في حابا فمن يرغب الدخول بالعزائية أن يدفع مثل بنل الطرح المائرر تقدا او تقديم كفالة اللوثية وأفية واتخاذ محل القامته في حلبا رسم الدلالة والاحالة والتسجيل انا كان مقيماً خارجها والا عد قلم ماثرة التنايذ في حابا مقاماً مختاراً له وأن يدفع أيضاً مبلغ مليون لهل. علّوة على قبدلُّ كنفقات وعلى البشتري زيادة عن الثمن رسم الدلاة والداة والتسجيل.

رئيس الكلم

مسعود بطرس

أعلان مزايعة من مكارة تنفيذ طبا رقم الاوراق، ۱۹۰/۹۲ البنفذ أحمد اسماعيل علوش وكيله المحابي لحبد الرجب المناذة عليماء مدلا عبدالله سعد يعقوب

داتر - حبراني مجمولة المكلم.
عملا بالحكم المسلام عن محكمة الفرقة المحتددة في المحمل بالربخ 1940/0/10 والقاضي بطرح المقال الربار المقاربة بالمزاد المرابع المحالية بالمزاد المحالية المحالية المارات المحالية المارات المحالية المارات المحالية المارات المحالية المحالي مرحم وخطا لاحكام قلاون التنفيذ بواسطا علارة التنفيذ ولوزيع الثن التنفيذ بواسطا علارة التنفيذ ولوزيع الثن الذي سيلتج عن البيع وكذلك الرسوم والمصاريف وتعاضد التفضلة ولتعاب المصابة فيما بين الشركة كل يُفسِنَّهُ حمَّته في البلكيةُ. كَامِلُ طُعَلَّرُ الرَّقْمِ (اعُهُ هو عبارة عن

وامزيد من المعلومات يمكن الاتصال بعدير البركز الوطني الطالة الذرية الدكتور محاود نمر الدين المالة، 88-11/3 خفظ أليسي التكليف ٢٤٤٧

اعلان العدد ۲۹/۵۸۲ عادر عن منكمة أيجارات بعبدا تدعو محكمة ايجارات بعبدا قسم للقلض رئده يقظان المدعى عليهم الياس زكور ولهان الشيخة ورياض الشيخة وعطاف المارديني وطال الشيخة وسعير الشيخة وقرَّادُ الشَّيْحَةَ لَلَحِضُورَ اليِّمَا لَتُسُلِّمُ أُورَاقَ التعوى الرقم ١٢/٥٨٦ الطالب من العنمي خلیل مبره بالنفت او بواسطة وکیل قالوتی ونتک لتقدیم جوابکم علی الدعوی ضمن

گما تدعوكم لعفور جلسة يوم الاتنين

الواقع فيه ١٩٧/١٠/٢٠ والا تطبق بحاكم احكام المادة ٢٦٤ أمم، وما ياليما

محود عويدآت مزايدة من ملارة تنفيذ حابا مريب من شركاً مربع رقم الاوراق، ٩٢/٢٦٩ المفقد لدمد اسماعيل علوش وكيله المحلمي لحهد عارف الرجيء

العلي – من القَنْطرة ورثة عبدالله سلوم مجوران النائم. عملا بالدكم المادر عن محكمة الغرفة الابتدائية في الشمال بتاريخ 490/٢/٢٢ تحت الرَّقم 10/Tof وَالْأَلْمَى بِطَرِح المَقَارِ الرقم - الأوا (لا مِنطَكَا جِبِرَائِل الْمُقَارِية الرفع - ا موا دم منطقه جهرين مستر... بالمزاد العاني وفقا لاحكام قانون التنفيذ بواسطة دائرة التنفيذ وتوزيع النمن الذي بوصعه دعره سنجيد ومورج مس سب مينتج عن البيع وكذلك الرسوم والمعاريف وتعافد القضاة ولتعاب المعابلة فيما بين الشركاء كل بنسبة حمله في الملكية كابل المقال الرام - ١٨ هو عبارة عن

ارض بعل سليخ تزرع حبوب همته شهرتا

خرنوب يحده غربا مجرى ماه علم و١١٨ أ

السَّفَدُ عليهم: لحمد محمود الداج اسحق

(ميلي)شههم رقعها ٢٠٠٩٢ تقرر بتاريخ ٩٢/٦/١٠ تصويل الشركة الى شركة معلمة لبنائية براسمال الاتون مليون إبل. رئيس مطس الأعارة ارمان زوين، فعلى كل ذي معلدة أن يقدم أعتراضه همن مهلة عشرة أيلم من تأريخ النشر. أمين السجل التجاري التكليف 1216 رياض توتيو

أعلان

عن استدراج عروض يجري المبلس الوطني للمحوث العلمية استدراج عروض لتلزيم اعمال تقطيع وتأميل الطابق الصفلي في العركز الوطني الطاقة الذرية الواقع على طريق مطار وروت الحولي والتابع المجاس، وذلك وفقا الدفتر الشروط العد لعنه الفقية. فُعلى الرائبين في الاشتراك في استدراج العروض المنكور أن يتقدموا بعروضهم الى البجلس في مهلة الأصلها نهاية دوام يوم الكتين الواقع فيه ١٩٩٧/٧/٢.

تلدم المروض في طروف مفتومة في مقر المبلس الكافن في بقر حسن – بتلية دافر وفخري، حيث يمكن الاطلاع على دفتر الشروط الذاص بذلك لدى رثيمي ثلم لللوازم السيد ماتي عباس رقم الماتف

حافظ قبيس 1257 Trans

أعلان يعان البجلس الوطني البحوث العلبية عن تمديد الشترة العاقدة اشهول طلبات المرشحين للتعاقد معه بصفة مساعدي باحثين في المركز الوطني للطالة الذريآ ونلك حتى نماية دوام يوم الاثنين الواقع فيه ١٩٩٧/٢/٧.

مية ١٩٦١/ ١٠٠٠ يشترط في المرشحين حيازة الاجازة العامية في الكيمية أو الغيزمة أو العلوم العجرية أو ديبلوم منسمة في ميليين موازية، كما العجاز الشمانات والقبارت في ميلاين التطبيقات المالية الطاقة الغربة معادا أن وادرة مراكزة مدانات المسادة عوامل ايجابية ستؤذذ بعين الاعتبار عند دراسة ملفات المرشعين

كما يمكن معاينة المولد موضوع المزايدة في حرم معطة شمسين قرب عنجر. تقدم العروض باليد الى قلم المصلحة بني الساعة الثانية عشرة من تاريخ

منير معلدة بياه شمسين مصد قاسم الشويلمي

أعلان تدعو مؤسسة كمربه لبنان الموردين والمتعمدين الرائبين تسجيل اسمالهم على لوائح المؤسسة المعتمدة لديما الى تزويد المديرية العامة للمؤسسة بالمستنبات الازمة، وذلك افاية ظهر يوم السبت الواقع في آڈ تموز۱۹۹۲. ً للحصولُ على شروط التسجيل، يرجى

مراجعة مديرية التجهيز – مصلحة التجهيز – الطابق الرابع – البنى المركزي – يوميا بين الساعة التاسعة والثانية عشر صباحا طوال ايلم النوام الرسعي أبيروت في ١٩٩٢/٥/٢٢ المنير العلم جوزف الجوا

وتكليف 1011

اعلان قضائي تظيسة محمد رباح لحمد فنروط رقم الافلاس /۲۵۸/ قرر حضرة القلعي المحرف على التفليسة الاستاذ هائي حبال أيداع بيان الديون أللم المحكمة بعد الخلا القرارات المناسبة في شأن كل دين. وعملا بلدكام المادة /(٥٥/ تجارة يحق

ديونهم الاعتراض على بيان الديون شخصيا او بواسطة وكيل قانوني خلال تعلية ايام من تاريخ النشر. رئيس القلي التكليف ١٤٤٢ عبد الرحمن نصر الدين

للمغلس وللنائنين النين طلبوأ اتبات

شعطىرە مبندا هى محدب صصدية هى شتورة بناية مشمور ابو حدنان ولغوقاد. يمكن الحصول على دفتر الشروط الخلص بالمزاودة من مكتب المصلحة خلال لوقات بالمزاودة من مكتب المصلحة خلال لوقات

– ميلةة المضفات غب الطلب في محطلت ضخ مصلحة مياه المتن وفق دفتري شروط خلصين يمكن الاطلاع عليهما واخذ نسخة عنهما خلال اوقات الحوام الرسمي في مكاتب المصلحة الكلانة في الجديدة – ملك

تقبل العروض حتى الساعة الثانية عشرة طهرا من أخر يوم عمل يسميق تاريخ المناقصين وفض عروهها الذي تعدد يوم المناقصين وفض عروهها الذي تعدد يوم الماعة الواقع فيه ١٩٩٢/٧/٤ في تعام الماعة العاشرة بالنسبة للمناقصة الولى والدادية عشرة والنصف بالنسبة للمناقصة

مدير مصلحة مياه المتن للمندس ادوار منيع

اعلان الى المشتركين في معلمة مياه شمسين تحدو ادارة مصلحة مياه شمسين المشتركين الكرام المسلحة عياة شعصين المشتركين الكرام الى تصحيد رسوم الشتراكياتهم عن العالم 1997 والاعوام المبلقة، علما له في الإعالان التصييد في المبلقة، علما له في الإعالان التصييد في الجباة مباشرة او في مكتب المصلحة في شتورة – بناية مشمور ابو حمدان. ان المبادرة الى تُسَدِّيد المستحق عن السنة الطلية والسئين السابقة دفعة ولددة من قبل المشترك خُلال علم ١٩٩٧ تعفي البشترك من غرامة التأخير والتي تصل الى ٢٢٤ عن كل سنة.

أن هذا الاعلان مو بمثابة قنار قلطع مدمد قاسم الشويادي

عن مزايدة عمومية من جريب عبوبية تعلن مصلحة مياه شمسين عن اجرا\* مزايدة عمومية بطريقة الظرف المختوم لبيع خردة مختلفة من كسر (الدبيد والفونت والنماس)، بتاريخ ١٠/٧/٧ الساعة العاشرة مبادآ في مكتب المصلحة في

أعلان

أعلان فقرة حكمية صادر عن القاضي المنفرد المدني في زحلة -- الناظر في دعاوى الاحوال الشخصية في

رين في تاريخ ١٩٩٧/٥/٢٦ صدر عن هذه المحكمة قرارا قض باضافة عبارة حريفة على شهرة المستدعين بحيث تعبح الياس حريقة بنلا من الياس والمستدعين هم، مارون تويس الياس، واولاده بمسكال، كارين، لويس، رولان، جوزيان، وليضا اعتبار الزوجة ماري الداج متأهلة من مارون لويس الياس حريقة بدلًا من مارون لويس الياس وبلجراء مذا التصحيح على خانتهم رقم سجل

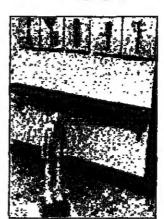
روادي العرائش. فكل من له اعتراض على ذلك أن يتقدم من قلم هذه المدكمة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ النشر. رئيس القلم محمد حيمور

اعلان تعلن مصلحة بياه المتن عن اعلاة اجراه مناقصة علمة مع نقصير العملة الى تمالية ايام التقديم وتسليم جمارات تعيير (عيارات تحلس مع سده بالخلية) وقد تختر شروط خلص بمكن الاطلاع عليه وأخذ نسخة عنه

خلال لوقات الدوام الرسمي. تقبل المروض حتى الساعة الثانية عشرة ظهرا من آخر يوم عمل يسبق تاريخ فضها الذي تحدد في تمام الساعة العاشرة من يوم الجمعة الوقع فيه 1947/1/17 ه ۱۹۹۷/۲/۲۷ مدیر مصلحة میاه المتن المهندس لدوار منبع

اعلان تعلن مصلحة مياه المنن عن لجراء مناقعتين علمتين الاشغال: - أعادة لف محركات كهربائية في معطلت ضخ جعيتا وقرنة العمراء

ريتا عون لطم لحد اعمالها.



ريتا عون في "غاليري جانين ربيز":

جَوَّها فقير وحَدَثُها مُتَقَشَّف وادواتها مختصرة

للناظر البريءَ في لوحة ريتا عون كأن لا شيءَ يجري على سطحها، الهدوءُ - يسيطر والسكون يعم والنقاط القليلة عليها قد لا تكفي التعريف في شكل ما، وجوها فقير وحدثها متقشف ولدولتها منتصرة، حتى اتما تبدو مُصنوعة · ذهنياً، في كأنَّها تنور فعلياً في رأسُ الفنقة لا على الوَّرق. لوحة بين ليحاء وليماً؛ ولَكَأَنُها بِين حَضُور يَزِدادُ وغَيلَب يقوى. ولا يستتبُ لَها قَلِمةَ أو تَصَادر لنفسها حالة، ولكنها تتأرجح بين شوق الى شفافية وعطش الى شرق. وتدور على بطء لي دون ضجيج اشكال او جلبة الوان. ومنا ومثلك ايقاع بسيط، أو بالكاند وكلُّ البُرَاعَة في تَحمِيلِ الشَّيِّ أَننَى حَرِّكَتَهُ مَعَ تَسْخِيَهُ بِاقْضَى حَرَارَتَهُ، \* . له التصويرِ بالمغربات التي تُختِار أَشَدَة خصِيها. وقد لا تُشْبِع هذه المغربات العين أن تمَّ قطافها بنظرة تقليمية، وقد لا تقنع المتفرج أن مو رأى فقط اترما العلني. وقوتما في اللبس المتخفي، في بدائية مفخَّة طبعاً، كأنها منا . لحجب الاصول الاكلامية العمل. والمفردات في نص ريتا عون الطينة العصامية، توظَّفُها بالغريزة وبيد شبه امية اولا بعض النَّبرة تَصحُّح مما يشبِّه الاغلاط في

وترسم ريتا عون بلاتكار عفوي كمن يجمل فعلياً تقنيات الرسم ولكنه يرسم ويلون ويشكل براحة بال فيما الكثير من اللامبالات وكأنها ترسم من العلقل، معنى انها تشتغل على الخطوط الاصلية خدسب، تصقل في بياض بصيغة من يرفع البرودة عن خبر يهدده الامداء، ولكل لوحة خبرها في معرض ريتا عون الَّانَّ في غَلَيري جَانِينَ ربيز(۞)، خبر طرَّي وَمحتَشم وكُمن وَرَاءَ حَجِلْبَ، خَبر عَلَى جِلْفَةَ أَنْ لَا يُؤْلِفُ خَبراً، خَبر التَّأُويلَ لَا لَلْسَرِد، في خَبر خَفي وكالسر لا يسلّم مهوی امن جلده من جلد ریتا عون.

> والعمل على الذبر يتم بكثير من الذفر، بالتفاصيل القليلة بالوسائل المختصرة، بالبناء التخطيطي، اي بضربات ريشة منا وضريات لون مناك، وانما المَيمَّة لسطَّح أييض تنوب فيه بصرياً بقية العناصر قلي كأنها دائماً بين ظمور وغياب بحسب ما يتعامل معما زائر المعرف والمداد المعرض. والمجريات معما كانت طبيعية، روائية أو تَشكيلية، تقنية او تعبيرية، فهي تدور على حذر من السقوط في بلاغة لا فلاحة منها عندما الكلام خلم وداخلي. وجلي ان ما تصوره ريتاً عون يتخطى الملامح البشرية كمنظر على سنسلة المعود الى الهل.



ليطاليا ويكتسب شمرة كبيرة في جنوى الذي يفادرها عام ١٦٢٨ عائداً الى مسقط راسه القير، مكرساً فلغاً

ومعلماً لا يضاهي. تتمثل عليه الطلبات

لرسم رجآل النين المرموقين وليضآ

الامراء والنساء الجميلات والنبلاء

والدعوات تأثيه من كلُّ الدول

شُعر الجميع انه ينجح في "اليورتريه" من مزج العدة والتكامل

المثالي. ففي لوحاته تتشابه النماذج

المرسومة، ولكنها تتمتع بملامح

اريستوقراطية شاعرية تجملها

وتزودها اناقة تعبيرية مما يجعلها

تبدو، وبفضل فراشي فان ديك،

يتلقى دعوات متتالية من شارل

الاول ملك بريطانياء محبذ ومشجع

وصادب مجموعة فنية لأشهر فناتي

فرنسا وايطاليا واسبانيا. وبريطانيا

ثفتقر الى فنانين يستطيعون مُنَافِسَة قيلا سكينز (١٥٩٩ – ١٦٦٠)،

وروبنس، ورامبراتت (١٦٠١ -١٢٦٩)، وعليما انا استيراد فناتين

من الخارج، ولذلك تلح على فان دايك للمجيء الى البلاط الملكي، وتـقول المعلومات أنها كاقت تملك اروع

الاعمال الفنية في قصور نبائها

ولمراقها ولا سيما في قصور العاقلة الملاكة فكان الملك يرسل مبعوتين

اشراء اقضل اللوحات من دول اوروياً.

وعندما يقبل قان دايك الدعوة ويأتي

الَّى لَنْدَنَ عَلَم ١٦٢٢، يَجَدُ عَشَرَاتُ

الطلبات الملحة، وبما أنه يعمل

بسهولة ويسرعة يتمكن من رسم مثاث البورتريات (٢٨ منها للملك

شارل الأوّلُ). وسيُؤتر في الدركة الفنية البريطانية لاحقاً: المتعثرة في

البدأية ثم المنطلقة مع غانسبورغ

(۱۷۲۷ - ۱۷۸۸) ورینولدز (۱۷۲۳

- ۱۲۹۲) حتى لورانس (۱۲۹۴ -

۱۸۲۰) ورومني (۱۷۲۶ – ۱۸۰۱). عبقري مبكر آلهم النقاد والكتاب لم يتوقف يوماً عن الرسم وعمله

المحموم والمتتابع اتعبه وسبب موت

الباكر، وقد قيل عنه أن حبه للمال

منعه من أخذ الوقت الكَّافي للراحة،

وقد توفى امام اللوهة التي كان

وسد توقق النام الموقفة علي من يرسمها وهو في الثانية والربعين من عمره. كان عبقرياً مبكراً، وسيرة حياته الممت الكتاب تماماً كما كانت

الحال بالنسبة الى واتو في الغرن

الثامن عشر، وقان عُوعُ في التاسع

عشر ويبكاسو في العشرين.

جنابة ونبيلة كشخصيات الاساطير.

(ساكو ييكاريان)

وبث عن رفني البياض بعنوان "عطش". الزيارة يومياً من العاشرة صباداً حتى قسبت والاحد من الدلدية عشرة الى الثانية. الروشة – بناية مجدلاني – الطابق للكان – - 1/ATAF9 - =

عبدالناصر وام كلثوم

سطح اللوحة، الى اجواه البوح المكترّل الضمني الذي ينساب في العمل وأنما تحت

الجلد، وكأن الجزء النفي من النص اكثر حضوراً من جزئه الظاهر. الايحاء بالاشارات يتقدم على بقية تقنيات الكلام في عمل ربتا عون، والتصوير منا

الشكلُ الايمائي المبيم، وكأن الصبت المفتاحُ الفعليِّ آلى خَبِلْيا الفنان، وكأن

الصمت الوجه الأخر البياض، وخارج البياض لا يوجد سوى السقوط خارج النات، وتبدو ريتا عون على استعداد مستمر الانزلاق الى كل الجهات وكأنها قررت نهائياً اسقاط كل ما يحد من جريتما، ولذا ربها ينعقد عملها بعفوية خام على

التيارات الحديثة الرامنة. وجائز القول منا قما تعطّى نفسما الدق في صنع عملما كأن لا سطح بعد الآن فوق الفنان. ترسم خاماً وكانما لا تعرف الوصف بالقلم.

وتلوَّن خلماً وكأنما تكتشُف اليوم كميّة الأسرار في القشرة لُلونية. ولا تكتفي بلوحة حيث أموضوعها شكل الغبر بلخبار، ونراها تختار بنية السلاسل، وقليل من

النبر في العمل رقم واحد، ثم في العمل رقم اثنين، ثم في العمل رقم ثلاثة، وقد لا تتوقف عملية الترقيم الا أنا اكتمل النير وكانت المكلية. ففي نص ريتا

عون نبض رولكي صامت، بل فيه شبه تواطؤ مع الدنث السينمائيَّ، وبالفعل

يوُجِّدُ في كُلُّ لُوَّحَةً مِنْ السَّلَاسُلُ السَّبِعِ فَي ٱلْمَعْرَضَ مثل تخطيط سينوغرافي امشهد جَائز اتجازه المصورة المتحركة. وتروي بامتياز ريتا عون. وتفعل بجرأة،

وقما ضمن البقاء في الدائرة التشكيلية. رسامة أولاً، ريتا عون، ورسامة

النحت، والانسان ذاته يتململ من

لاوباعة الشفافة بين الجناب الى باخل

عميق كالمدى والفتاح حر على الآذر كحلم هناك اوله شوق وآذره صلاة.

في غاليري جانين ربيز، تصوير وندت

# کتاب

الكتاب: فكرة التاريخ عند

المؤلف: طريف الذالدي. دار النشر: "دار النمار للنشر" ييروت 199٧.

وتثبيت مصادر التاريخ وكتابته لدى العرب والمسلمين، منطلقاً من "فرضية" أن التأريخ الاسلامي ولد وتطور تعت اربع مظلات معرفية هي الحديث اولاً، ثـم الانب، المـــــــــــة، والسياسة. لكن، وان لم تكن هذه المظلات منفصلة تفصالاً تاماً الا أن الكنابة التاريخية تنقلت تدت هذه القبب كزوج يتتقل بين نسائه الاربع، ولحدة تلُو الآخرى، فُحين افترق عَن الحديث، بعدما بات محتوماً هذا الافتراق، مع تدديد اهتمامات ومجالي كل من العلمين تدديداً متزايد الثبات، عندها انتقل الى الانب من القرن الثالث الى الخامس للهجرة (٩ الى

اذاً، وفي رواية اشبه بأن تكون قرائة انْتُرْوِبُولُوجِيةَ يَضْعُ لَلْكَاتَبُ النديث كَ تَكَنُولُوجِيا \* جديدة جات بما فلة اسلامية جديدة ضد فلة اسلامية "ممتعة" ولاسيما أن عصراً جديداً، ومجتمعاً جديداً، ومراتب جُنينة، قد بدأت تتأسس وتترسخ. بعيد، مد بعد عاصل وطريح. وهذا يستدعي توثيقاً جديداً. فكان الحديث الذي هو "مستودع لاوائل التجارب الدينية والتاريخية التي عرفتها جماعة المؤمنين". وهكذا راح الدبيث يتحول نقطة بداية للنمط التأريـذي الجديد مستوعباً "تراثـاً التاريخ ويضرب له الامثال كما يبدو من وجمة النظر الالهية"؛ وثانياً، وهذا الى مجالها السياسي، فالدديث

# فى مسرحية فرنسية





الواقعة تخييل لوفودان وجود علاقة سرية انتهت بحصول قطيعة بين الزعيم السياسي وسيدة الطرب المصريين وصلتاً الى حد الأسطورة.

حفاتها الى قضايا وطنية. كما كانت تخفي عينيها المريضتين ورا نظارات سودا به وقت ثم تعد تنزعها حتى في الاماكن العامة. واما عبد الناصر الذي كان في الواقع ضخم الجثة فيقوم بدوره مثل قرم لأن لم كاتوم سقت عشيقها مزيجاً سدرياً حوله قزماً جسدياً. ويسمح هذا الوضع المطربة الكبيرة ان تعرب، في مونولوغ طويل، عن كل ما يثقل قلبها لهذا العشيق الذي هو دائماً في عَجَّلَةٌ مِنْ آمَرِهُ وَالَّذِي يَبِقَى بِعِيدًا مَنَهَا بِحِكُمِ الْبِرُوتُوكُولُ وَالْوَاجِبُ و"مصيرٌ

وقبل ان تعيده الى حجمه الطبيعي تـقول لم كلتوم "للرئيس – العشيق" كل ما تريد قوله وتحدثه حتى عن غيرتما من الزغاريد التي كانت تطلقها المعجبات بزعيم الثورة المصرية التي اطاحت النظام الملكي وارست النظام الجديد الذي ما زال قائمًا.

بتدريبهم على هذا العمل الفني الرائع. ويصف النقاد هذه الفرقة بأنها أسطورة في فن الباليه حيث أن مصممة وُ الرقَصَات ركزت على الدركات الإيقاعية للفتيات والفتيان واعطتهم من ﴿ خبرتها الفنية الكثير،

يحاول طريف الذائدي في كتابه "فكرة التاريخ عند العرب" البات بين بيست ، ح بن بن مصدر مبدي القرب الى إن يكون ديناً من أن يكون تأريخاً "ففي بيئة بدون قوانين مدونة" لما ولا نظام اخلاقي، كان الشعر الجاملي بمد الناس بالقسط اللوفر من الحكمة والمقاييس الخلاقية

> الميلاد)، تم الى الحكمة خلال القرنين الرابع والخامس المجرة (١٠ و(١ للميلاد)، ولخيراً إلى السياسة من السائس الى الناسع للمجرة (١٢ الى 10 الميلاد). فالكتاب رصد لولادة التأريخ الاسلامي في تأريخه الطبيعي، أو في يبتع، التي مي بحسب الخلامي "البيئة العربية الجاملية" لكن التطفة المعرفية

هي للدديث، مستبعداً القصص، والشمر الجلهلي" و"علم الانساب" على سبيل المثال، فالدديث أقدم العلوم الاسلامية، وقد نشأ وترعرع تصدّ، وقع الصّوادث السياسية والتوقعات المتضاربة، وبدأ بداية مترسة بل تكاد تكون خجولة، اذ "كان عليه ان يتغلب على ممانعة العديدين من اولال المسلمين في تقبل اي نص قد يبدو لهم خطرا على كون القرآن نصاً نمائياً او على شُعُورِ ٱلْرَهِيةُ الَّذِي كَانَ نَلْكَ يُتَيِرِهُ في نُفوسهم" (صفدة ٤٢).

#### تكنولوجيا جديدة

طويلاً من التمحيص والدرس مما مكن الكتابة التاريخية الاسلامية من التطور تحت قبته، ولم يتطور هو ليصير الكتابة الجديدة. اولاً لكونه يُقْتَصَرُ على تُوثِيقَ أُولاً لُلْ التَجَارُبِ الدينية، مثلما هو القصص "يدون وا يعمل طريف الخالدي على كشفه: ان السلطة، ما يعد وفاة النبي، استفادت من "تكنولوجيات" اللحظة الاسلامية الاولىء استثمرتما واخئتما "مستودع لاوائل التجارب"، أي للظاهرة القرآئية، اما التأريخ فمو للظلمرة الاسلامية، الامر الذي لطالما سعى اليه "علمانيون مسلمون" مثل محمد اركون، فالتفريق ما بين الظاهرة القرآئية والظاهرة الاسلامية،

كما يفرق في المسيحية بين الظاهرة

الانجيلية وظاهرة الكنيسة – المؤسسة

- ١٩٩٢ التأليف - الثقة -

الاستقالة" كتاب جد للرائد ماجد

مادِد، يسلط فيه الضوء على تاريخ

تأليف الحكومات اللبنانية واستقالتها

التي صدرت مراسيم تشكيلها مئذ

نَشُّوءُ الْكَيانُ الْلِبَانِي عَقَبَ صَدُورِ الدستور اللبناني في ١٩٣٢/٥/٢٢ وتشكيل حكومة أوغست باشا في

(١٩٢٦/٥/٣) وحتى الحكومة الحالية.

هذه الحكومات التي اجتمعت فيها كل تماذج الحكومات المعروفة في العالم

حيث تشكل بعضماً ولم يحكم،

ويعضها حكم بنون ثقة مجلس

ويرى المؤلف أن ثـلاث مراحل مر بها تـأليف الدكومات وهي، أولاً مرحلة

الانتداب عقب صدور الدستور اللبناني

(١٩٤٣ – ١٩٤٣) ومن المعروفة

بالجممورية الاولى وكان يعلق فيما

الدستور ويحل المجلس وتشال

الدكومات بقرار وبارادة المغوض

السابي الفرنس. القيا: مرحلة الاستقلال التي سبقت قرار وثيقة الوفاق الوطني (١٩٤٢ – ١٩٨٩) ومي المعروفة بالجمورية

الثانية وكان رئيس الجمهورية فيها

لوظف" رؤساء الدكومة والوزراء وفقاً

لأحكام الملاة ٥٢ – دستور – "يعين الوزراء ويسمي منهم رئيسا

ثَالِدًاً، مرحلة ما بعد الطائف والتي

يِمح إن يطلق عليها "الجمهورية

الثالثة ، حيث تعيلت المانة ٥٢

المذكورة أتفآ لتشمل ١٢ بندأ تعدد

معظم مهمات رئيس الجمهورية

وفيها: "يسمي رئيس الجمهورية

ركيس المكومة المكلف بالتشاور مع

ركيس مجلس النواب والتواب استنادأ

للى استشارات نيابية ملزمة يطلعه

رسمياً على ثنائجما (البند ٢)

واصبحت مراسيم تشكيل العكومة

تصدر بالاتفاق يين رئيس الجمهورية

ورئيس الحكومة (البندع)، ومثاك

ويقيلهم

التواب خلافاً لاحكام الدستور،

# التأريخية الاسلامية والنظرة القرآنية الى التأريخ نشأا في "البيئة العربية الجاهلية"، في منا الوقت يـرى ان "النظرة القرآنية الى التاريخ مستلممة من التراثين اليمودي والعسيدي" (ص٢٢). وكأن "البيئة العربية"

مطالعات

الكتابة التاريخية عند العرب ومظلة "الحديث"

الأسلامي أمدمد اركون، منشورات

فالكتابة التاريخية (التأريخ) اكثر

تعقيداً من الدنيث، من نادية منهجية

الكتابة، ومن ناحية موضوع الكتابة

نفسه، والسيما أن عناصر وعوامل

كثيرة مخَّلتُ آلى نُلَكُ الموضوع، الى

المجتمع الاسلامي العربيء التوحيد،

أنآ الكتابة التاريذية ترجمة للعصر

الجديد ووليده أيضاً، ومي على صورته تماماً. كما كان الشعر الجلملي

أبن بيئته". لا بل أن الشعر الجلملي

العملية التي يتوارثها الذالف عن

السالف" (ص٢٢). اما "وظيفة التاريخ فغالباً ما تقوم بها سير

سورس اننا أن السؤال ألذي نساق اليه: لمّ تختلف الكتابة التاريخية عن الحديث

ما دام الحديث هو الذي ألهم التأريخ

"أقدم طرائفه وشكله، وجهزه بأهم

ادولته لاتبات الصحة، في الاستلد وقد

بثُ فيه شيئاً من التَّماقه الجَّاف

بالوقائع وحرصه على التفاصيل (صفحة ۱۱۷). وجواب الفالدي ان

الدبيث توثيق لدّرب ولحد في حين التأريخ توثيق امرحلة ولأحزاب

وتقليات... عديدة، مما يستوجب عليه

شحذ ادوات أضافية تتجاوز الاستاد تفسه فمع تزايد الحاطة بالدبيث

ورسم الدقّل الناص به على ليدي

الأجيال المتتالية من العلماء المصممين

على مضاعفة السيطرة على المائة وقابليتها للتثبت، يشجعهم على هذا

السعي حكام يتطلبون مزيداً من الانتظام في الممارسات القضائية والادارية، كان التاريخ يتطور

ويتوسع خارج حدود هذه السيطرة.

وأتدن ند حتى الطبري نفسه يطرح

الاستاد ويعدد بصورة متزايدة الى

فستعمال عبارات مثل "بلغني" و"قيل

لي" أو "قيل" بكل بساطة، عند الكلام

على ليامه مو". فمع انتشار تاريخ

الأمة انتشار ألشراع اللتقاط الريح

باتت النذب الداكمة والادباء والعلماء

ينظرون اليه بافتتان متنام معتبرينه

تاريخا امبراطوريا مساويا لتاريخ الآمم

العظام الأخرى، وكان من الطبيعي ان تكتشف التوازيات والنظافر في

التجارب وان تثار مع ذلك المخاوف

والأمال. "فُمن اجل رؤية التاريخ في

مُنَا الْمَنْظُورِ الْعَالُمِي الأوسَّعُ بِدَا الدبيث يوضع مفتقراً إلى التجميز

المناسب. فالأسناد معتنع الى حد بعيد لو غير ذي موضوع عندما يتعلق الأمر بالأمم الجنبية".

البِيئةُ العربية الجاملية؟

القرآن في صوغ النظرة السلامية الى

التأريخ والكتابة التاريخية؟ ولاسيما

ان الكتابة التاريخية من جملة العاوم

الْمِنْيَةَ الاساسَيَةَ في الاسلام، التّي تـطورت تمـت "مظـلة المـمـث"

وخصوصا ان الباحث لا يغفل "البيئة

العربية الجاهلية التي ظهرت فيها النظرة القرآنية الى التاريخ" (ص" ؟)،

والتي فيها "نشأ ثراث الكتابة

فالتأريخ للكتابة التاريخية

الاسلامية لآ يوجب اغفال أآبيئة

التاريخية التي ولد وتطور فيما هذا العلم. والبيئة تلك لا تقتصر على

الراهن - الجديد. كما لا تقتصر على

"البيكة للنصية" من حديث وتراث

يمودي ومسيحي، فحسب ولهنا السبب لا يكتفي طريف الفلدي بهذه القباب والمؤثرات، ولا يتعامل معما

كنصوص فحسب، إنما يحفر في

ويتضمن الكتاب ثمانية ملادق

ارقام الحكومات التي شاركوا فيما.

الأول: فمرس مجائي للوزراه مع

الثلقي: اسمه وزراه المكومات

السبع وألعشرين مع عدد الدكومات

التى شكلوها ورقمها المتسلسل

ومجموع الايلم في الدكم لكل حكومة

او اكثر انا وجد ثلك او اتبع تلك

بجدول يتضمن التوزيع المهني لرؤساء

الثَّالث؛ اسعاء ثواب رؤساء مجلس

لرابع، وزراء الدولة ورقم الحكومة.

الخامس: أتواع المكومات؛ برامانية،

السادس؛ حجم الحكومات؛ ربأعية،

السابع، توزيع المقائب الوزارية

الثامن: توزيع المقائب الوزارية

لمطر خاص ويقع في ٢٩٨ صفحة من

الفن الانماني

في عصر النهضة

"الذن الاماني في عصر النهضة"

عنوان مُعرض جُديدٌ يقامُ حالياً في متحف الفنون بمدينة بـازل

السويسرية ويستمر حتى ١٤ آب

ويضم المعرض حوالي ١٥٠ لوحة

لثلاثة من فناتي الرسم الالمان ومم

مولباين ودورر وجراونوالد جمعت من

مثلحف برلين ويلزل. وتعرض اعمال ليعض فئاتي الرسم

المعاصرين منهم وولف هوبر وهاتز

الوزراء ورقم الحكومة والفترة الزمنية

التي الضاما مؤلاء.

على للطوائف،

على المناطق.

المقيل.

اكسترا برامائية - مختلفة.

سىلسية، عشرية... ثلاثينية.

تاريخ الحكومات اللبنانية

"تاريخ الحكومات الابنائية ١٩٢٦ - ست حالات تعتبر فيما الحكومة

ويستقيلة".

التاريخية الاسلامية" (ص١٩).

منا سؤال آخر نساق اليه، ما دور

الشعرا النمونجية".

الدولة، الفتوحلت... الخ.

مُركز الْآماء القوميُّ ١٩٨٢). الكتابة التاريخية

طبقاتما والطبقات الاجتماعية التاريخية، ملتصفاً بالوقائع حريصاً

على التفاصيل، ويصل الى السياسة كقبة رابعة تطور التأريخ تحتما، وان

وقعت الحدود الزمانية لدراسة الخالدي

السياسية، بين القرن السادسُّ

والقرن التاسع للهجرة. وليس منذ

وَفِّي ٱلوقت الذي يقول فيه

الظلدي بتطور الكتابة التاريفية تدت

قبة الصيث، وإن تراث الكتابة

القرن الاول.

روي المراجع الم ثلاث مجلات عربية صدرت متضمنة موضوعات فكرية واقتصادية وسياسية (دُراسَاتَ عربيَّة) وادبية وقنية (أبداع) وُنَقُدِيةَ وشعريّةَ (نَزُوى). هنا مقاربة للمجلات الثلاث.

مفهوم زمني فحسب لدى الخلادي. كما لو ان الكتابة التاريخية هي ذاتها

القصص (راجع صفحة ٢٨) التي "متى

فحصت من كثب نبين أنها تنويعات من موضوع واحد". مع العلم والأشارة

ان الخالدي يؤكد عكس هذا، وهو

يسعى للى أثبات ان الكتأبة التاريخية

صارت بفعل الحكمة (القبة الثَّأَلُّثةُ)

"علماً ادق واحسن ضبطاً واشبه

بالقلتون واقرب للفائدة العملية واعمل

ولأن القرآن يستلهم التراثين اليمُودي والمُسيحي، يقلل الذائدي من اممية القرائلات الاخرى في البيئة

العربية الاسلامية التي ظهر فيها القرآن.

حسان الزين

بمنهج المقارنة (ص(٢٢).

#### من يوميات شارل بودلير

NIZWA

في العدد العاشر من مجلة نزوى (ثقافية فصلية) الصادرة عن "دار جريدة عُمان للصحافة والنشر ، دراسات في الفن التشكيلي والمسرح والشعر والسيقماء ونصوص لدبية ومتابعات لأبرز الحداث الثقلفية

ومتبعد مبرر في العللم العربي. في افتناحية رئيس التحرير الشاعر سيف الرحبي رأي في السمر "العصاب الشعري" وتساؤل حول "العربي المتلقي للشعر حول "العربي المتلقي للشعر المعاصر والمستقبل له قراحة وسماعاً والمسلح بذاكرة ايقاعية

وُنظمية يُحتل الشّعر في تُدّومها مركسة الشّعال والارشساد

يُبدأ بتحقيق "التزدهار البرية في شمال عُمان" اصدرته حكومة السلطنة العمانية بالتعاون مع البلحث البريطاني جيمس مندفيل. سعيد الفاتمي ترجم مقالة للفيلسوف بول ريكور "الحياة بحثاً عن السرد" وراشد بن حمدً العُسيني كتب عن تجربة الأدبب سلام بن غسان، "حياته وشعره في مقاربة موضوعية وفنية". فخري صالح بحث في الاطار النظري والنماذج للقصيدة العربية الجديدة وفي نماية البعث سأل، "كيف للنقد ان يقوم بدوره حتى لو افترضنا أن دوره مو موضوع البودة والرداءة من دون اقراره بحرية الفكر والإبداع؟".

اقراره بحرية الفكر والإبداع؟...
إحسان صادق سعيد تناول في مقالة له، "الزمان والمكان والشخصية في
الدب غلاة السمان" وهي جزء من رسالة ماجستير اعتما للجامعة حول قضية
التجاوز في ادب السمان القصصي،
رواية "آخر الملائكة" الفاضل العزاوي كتب فيما ياسين النصير "دراما
الرادي والمدوي له" وشرح النقطة الإبداعية في العمل المرتكزة على "نص
منفتح وانسائي مشبع بالمحلية"، كذلك في ملف الدراسات "تأملات في
مصطلح قصيدة النتر" لمحمد العالمي، "بنيوية ياكبسون" لليونارد جاكسون
ترجمة إبرهيم خليل، "مخلتلات المحكي، الوجوه العديدة اشهرزاد "امحسن خليل، "مخلتلات المحدي،

في المسرح لص مترجم تأليف البرتو مورافيا، "لماذا يا أيزيدوا؟" نقله الى العربية عزيز المحلكم ومقالة مع المسرحي جواد الاسدي: "لحاول تفكيك بيت النص، وِقاع أعمدة التمثيل الميت". َّمن يوسيات شارل بودلير "لم

في المعودات: عن يوميعا شعرن بوسير "مسى مسين" مسوق مورده" لعلي المؤافي، "شفاه المقابر" لمحمد بن سيف الرحبي، "يوم لرجل معزوم" تُسلّيمان المعمري، "اميرة مدهشة" لأشرف الخمايسي وغيرها". The state of the state of the state of the state of سعدالله ونوس ينتصر

> "تحتفل مجلة "أبداع" المصرية في عددها الأخير بأريعة اسماً. فتتشارك في لحياء النكرى الماوية الاولى لميلاد معمد سعيد مؤسس المدرسة المصرية الدديثة في التصوير، وفي "تشييع" سعدالله ونوسّ، وفيّ تتويح يوسف شامين، واخيرا في ودّاع الشاعر الاميركي آلن

غيئسبرغ. فكتبت هنه عبد الفتاح "سعدالله ونوس مبتكر هويتنآ المسردية"، ومصطفى الرزاز "ماكة عام على ميلاد محمود سعيد"، وألهادي خليل" يوسف شاهين بين البدلية والعالمية"

صحين بين المحمية والمحمدة وأحمد مرسي "آلن غنسبرغ". وأحمد مرسي "آلن غنسبرغ". وأحمد مرسي "آلن غنسبرغ". وأصوير" اسرار وأكانيب" لمصطفى درويش، "الستمولوجيا اسلامية وغربية "لمراد وهبه، "شهادات فرنسية عن مصر اوائل القرن" لايتماج الحسامي، "العب في ما بعد الحدائة" امحمد الجندي، "العب كرامية الساء لـ "البراق عبد العدان "رينة العياة "لشاكر عبد الحميد، كرامية التالي عبد الحميد، "المعادي الرياء "والمناء" ألما ألما المعادية العادية المعادية العادية المعادية المع حربهية النصة لا البردي عبد الوحدي الرحدية (بينة الشياة العدم حبت العدد البو "جيلي عبد الرحدي" لإلياس فتح الرحدية "حقيقة الخوان المعلا" لعنى لحمد البو زيدة "أول مؤتمر فلسفي تعقده جامعة علوان "لمحمد حسين ابو سعده، "تسئلة الموية والارث العنصري "لصبري حافظ، "مدينة بلنسية وتأريخها الاجتماعي لمحمد فخرى الوصيف، أَطَافُهُ إِلَى قَصَائِدٌ لَأَجُمَدُ جَبُورِ وشَعَرَاءُ آخَرِينَ، وقَصَصَ قَحَيْرَةً، لادوار

النراط وديزي الامير.

#### معنى الاتفاقات اللينانية – السورية

"مطالعة في الاتفاقات اللبناتية أ -- السورية أستناداً إلى المعنى 三百二 سسوريه سنندا من الفتني النظري والعملي للتكامل الاقتصادي براسة للدكتور زكريا فواز، في العدد الأخير ٨/٧ (ايار وحزيران ١٩٩٧) من مجلة "دراسات عربية". يبدأ فواز بتمهيدٌ نظري لُتدعيمٌ نظريّةٌ "التكامل الاقتصادي" فيرى ان العالم يشهد "على مشارف القرن المادي والعشرين بروز المواد المصدة الموادلة والأواد الماء تيارات اقتمانية منتلفة تهدف سے وہ توسی پر احد مائی دیا۔ الى أعادة رسم العلاقات بين النول وفق المتطلبات الناحمة المتعالا مسائلين سيد عن التطورات الاقتصادية تجارية. ورغم ان فكرة التكامل الاقتصادى ليست

جديدة في الاسترآتيجيات الاقتصلية، ألا قما أصبحت في الاعوام الآخيرة مدور أكثر التكتلات الاقتصادية في العالم بمناطقه البختلفة". وبعد جولة على نظريات التكامل ومعانيه واطره وعناصره الضرورية

وشرّوطه واشكاله، بِعُنقَلَ الباحث الى استعراض التيارات المنادية بالتَّكأُمَّل الْاقتَمَادي، ثم، اخْبِراً، ينتقل الى "العلاقات الاقتمادية السائية " السورية" فيعتبر أن "خضوع الاقتصادين اللبناني والسوري، وفي شكل عام العربي، للنسق الامبراطوري العثماني، أمن اطاراً اقتصادياً موحداً بلا حدود ولا قيود فاصلةً. وبهذا المعنى فإن التكامل الاقتصادي كان واقعاً في صورة طبيعية. وفي العدد "التحديات الاقتصادية التي يتعرض أما الوطن العربي" للبكتور منير الدمش: "التنمية والانماط الاجتماعية" للدكتور سعدون حمادي، "سيناريو صراّع النضاّرات: "الفلسفة، السياسة، ومستقبلُ المنطقّة العربيّة" لصبريّ مصطفى البياتي، "مفهوم المؤلف في الفكر المعاصر" للدكتور سألم يفوت، "البحث العلميّ في البلدان العربية، تحديات ثورة المعرفة" الأخضر أيدوج، "البعد السلمي في العلاقات العربية الخليجية مع شعوب سُبه القارة المندية" البعد المنعي في الموقعات العربية الحسينة بع سعوب سبة العارة المستنبة المست

Annual control of the control of the

قدم جورج لوفودان، على مسرح آوديون – تيلار دو لوروب في باريس السني يسليسره، مسرحية من وضعه واشراجه بعشوان الليلة الأخيرة استوحلها من العداب الكبير الذي المصري الراحل جمال عبد الناصر المتوفى العام ١٩٧٠ المطربة الكبيرة لم كلثوم



اللنينُ جسباً في الْمُذيلة السياسية والثقافية للعالم العربي ظاهرتين استثنائيتين وتقوم آن الغارو بنور "كوكب الشرق" التي كقت تقدم احياتاً عائدات

ويتسائل كاتب المسرهية عبر شخصياتها اذا لم يكن من طبيعة المور ان تنشأ علاقة بين أشهر شخصية سياسية مصرية وأشهر فناقة في البلاد أوَّلم يكن له كما كأن لما بعد حُمس سئين اضخم مأتم في تاريخ مصر الدديث؟

بيفا بوُش عَلَى لَنْ تَقَدَّم فَرَقَةً غَيْرٌ فَرقتُها أَحَد اعمالُها. وتقوم حالياً فرقة باليه لوبرا باريس بتقديم باليه "قداسة الربيع" الذي صممته بيغا عام ١٩٧٥ ومو احد الاعمال الأوبرالية للموسيقار الروسيّ ايجور سترافنسكي التي قدمت للمرة الاولى في عام ١٩١٢. وتُتَكُونُ فَرقَةً بِاللِّهُ اوبِرا باريس من ستَّ عشرة بالبِريانا وسنة عشر

#### كان يكنه الرئيس

يخمس سئين.

في قرنساً







للمرة الاولى توافق الباليرينا ومصممة رقصات البائيه الالمانية المعاصرة راقص بأليه من الشِّيابُ الَّذِينَّ لَذَيَّارِتُهُم راقَصَةُ البَالِيَّةُ الْأَلِقَيَّةِ وَقَامِتُ

#### باليه قناسة الربيع

# جنوى تعرض اعمال فان دايك



الصبي الصغير المجمول الذي رسمه قان عليك عام ١٦٢٥ في جنوى.



Pirt A.

20.Bov 13-1

Mail I. A. E.

BE MIG-

...

Sales Engin

پورتریه للمیر الصغیر پالالیتشی (١٦٢٤) لهما الماقلة التي تجمع منذ ع عمور الاسال القائدة وهي الدائية الاولى المان دائد المسال القائدة وهي الدائية الاولى المان نابك المجيءُ الى جنوى بين (١٦٢ و١٦٢٨.

تكرم جنوى اميرها قان دايك (١٥٩٩ – ١٦٤١) السني عسرف ، الشهرة بعد أن قصيما علم (١٩٢١ للتعرفُ الى كبار القنانين فيما، وفي روما وفلورنساء والبندقية. ويقام المعرض في يلادزو دوكال (حتى ١٢ تموز المقبل)، وتم جمع ملات "البورتريه" (من اصل السبعمئة التي رسمها في أقل من ٢٠ سنة، من متحف اللوقرء والمتاحف الاميركية والمجموعات الخلصة للجنوية.

ولد قان دايك في أنقير ١٥٩٩ وفي الثالثة غُشرة ألتحق محترف الفنان الشمير بيار يول روبنس (۱۵۷۷ – ۱۲۶۰) وتتلمد عَلَى يِنَهُ فَاصِيحِ مِن الْمَعَ تَعْمِينُهُ-ميثه المعلم عن الفناتين الإيطاليين وعن حجه الى المدن الايطالية قبل عُشرين سنة. فالأرت في أعماقه الرغبة في القيام بالدح نفسه، يترك اتقير وهو في الثانية والعشرين ويتنقل من مدينة الى اخرى ويقوم يعض الاعمال ويخلد هيئات النبلاء في جنوى، وروما، وفلورنسا والبندقية.

فنان لم يعرف سوى النجاح يتعرف ألى أعمال لوتيسيان (١٤٨٨ ُ- ١٥٧٦) ويكبُّ على نقلما مبموراً بِالْأُوانِ الْعَنْيَةُ وَالْمِتَدَرِّرَةَ فَي الْتَنْفَيْذُ ﴿ سَوْتُر فِيهُ مِنْهُ الصِّمَةُ الْغَنِيةَ امِنةً طويلةً فيموازاة العنف الذي تعليه من روبنس مثاك لقاؤه لوتيسيان الذي سيمنحه الشاعرية الفردية التي تميز به اسلوبه التشيكلي. يبقى سبع سنين في

الاضراب. فهذه هي العدود الدنيا التي

تمكّن المعلمين من أعادة النظر في

١- "مَادُور اليما" (للرعب الضاحك كما

للجنس ملذوره على الطريقة الميركية

۶- "گرینسی" (رای لیبونیا شرط

خوض التجربة العلمية بنفسه لكسير

للذلكرة بعبد الماضن وتخاصيل البريمة

على حريمة قديمة ارتكبها يحاول حفيده

البدلبي الشباب أنقاذه وللصراع بين جيلين

وعظيتين، مع كريس لوبونل وفاي بقاواي).

(أنني عارسيا مافيوزي قاتل في المهمة

۵ – "کانب کانب" (جبی کاری مجله

معترف الكنب يواجه صعوبة في الصحق ولو

من أجل أبنه الذي بحده، كومينيا مواقف

بالشقي هذه المرة لاتبات أمر في المعاكمة،

والنوع بوليسي كوميدي). ٧ ~ "المهمة الاجمل في العالم" (حيرار

الطبيعيين كلود فوريطني وماري بيرينو

ترصد في مبر ودقة علم النشرات الغريب والساهر، وشريط فريد في نوعه لا مثبل له

١ – "لغة المسد" (البوليسي التشويقي

يختلط بالاباهي النثير مع توم بيريخهر

أمرأة ألضادة المتوفاة، ميشيل بفايفر

ري مريم ٢ – "قما قوميدة" (كاميرون دياز

تمارس غوايتها على الاخوين معاب لدراج

والكوبينيا والعب في شريط واحد من بطواة كريس فارلي ونيكوليت شيريطن! 0 – "فريق مضاعف" (جان كلود فان دام في احدث معامراته المالوفة).

₹ الحمراء (ت: ££٠٤٤):

🛊 إيليت (ت: ۲۸۲-۸۶):

🗣 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

🛊 امباساد (ت: ۸۸۲۸۲/۲۰):

١– "الشبقة" (رغبات الجسد تشتعل عل

الطريقة الإبطالية، فيلم من توليع المفرجة

لرسام الشهير مع النساء كما يراها جيمس

عرصتم مسجر مے فیلوری ویؤدیما قطونی ہویکنز)۔ ۲ – 'گائر امقدس' (مضامرہ رعب

ألى جيليان في عيد مياتدها ٢٢٠١"
 (راجع برنامج إصباس).
 ٢ – "افة البسد" (راجع برنامج إسباس).

"ثلَّتاً فينوس" (علام الليس بنَّ الابلم في كاميرا زقامان كينغ).

4 بیگادیللی (ت: ۲٤٠٠۷۸): "امل ونستا – (مسرمیة مصریة).

بلانیت آلزوق.
 (ت: ٩/٢٢١٣٦٢):
 - اطیل الرساسة" (رابع برنامج

ء-؟ – "عللم مصفر" (رنجع برنليج أيراج).

٣ – "ابور لتفعلها في ينعر لدى موتك

٥ – "ماخور النجاء" (راجع برنامج أبراج).
 ٢ – "قفراب – مدينة الملائكة" (جز»

ثان من الشريط الموسيقي الفاقتاري

ا – "أمور التفعلما في نلفر ادى موتك"

ن برسبع جروع. '- "قرشان ضئيلان" (الفتى الفقير

متلار بحده قعبوز آل بلتشينو زمن قركود الاقتمادي في اميركا التلاينات) ۲ – "كانب كانب" (راجع برنامج أبراح).

🖚 سارولا. (ت: ۲۵۰۰۰۷/۸/۹):

به سان ایلی (ت: ۲۰۲۷۰۱): ۱ - آل جبلیان فی عبد میلادما ۱۳۷۳ دراجع برنامج اسیاس).

٣ – "فريـق مضاعف" (رامع برنامج

٣ – "بينجا بيغراي هيلز" (راجع برنامح

فاقدوم (ت: ۹۹۲۶۶):
 ۱ – آمور تفعلما في سغر لدى موتك"

ررسے برسے برج. ۲ – ''الشبح مع السلاق'' (فیلیب نواریه وجیرار جونیو، تری وسلفه یتبادلان الادوار میدردارد المانی السالان الادوار

فريواي (ت: ٠٤٥٥٩٠):
 ١ - "قطبقة" (رابع برنامج لباساد).
 ٢ - "قاتر المقدس" (راجع برنامج

٢ – "قبلة الوداع المسائي الطويلة"
 (مفامرة الجاسوسية البتكرة واذكية الدعابة

مع جينا بيفيس وصمويل جاكسونو، اخراج

🛎 کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۲):

ا - "لا تغمل الك سوف تموت" (من العرب الى المدورات الى العدد الى المدوات الى العب الى العبيدا،

وكل ازمات شباب العصر في شريط جيد

٢ - البمنة الابعل في العالم" (راجع

أبن أحدى الممات (الماساة اليرلندية

مرة لفرى في شريط قساتي مؤتر وعنيف

المفرج تيري دورج، مع هيأن مليرن وليدن جيلن وديفيد أوهار).

کوتکورد. (ت: ۱/۲۲۸٤۲۹): ۱ - "لا یکسی" (رابع برنامج ابراج). ۲ - "مانور الدما" (رابع برنامج ابراج).

٣ ــ "مخلصة" (شيرين بين زوجما ريان

؟ -- الفرعة (راجع برنامج ابراج).

🛎 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲):

للفرنسي كزافيية بوقوا).

يرئلمج أبراج).

(رئجع برنامج غراج).

في كومينيا فرنسية لمواتما).

– ( "بلا فيزيون" – مسرحية سامي

والفرائي، إخراح تيم يوپ.).

بلانیت طرابلس
 (ت: ۲/٤٤٢٤٧١):

راجع برنامح فراج).

(رلج برنامج أبراج). 2 - "كلنب كلنب" (راجع برنامج أبراج).

🛥 برودوای (ت: ۲۶۵۲۹۶):

وتشويق لمواتمها مع بينياوب أن ميلر).

🗬 أميير (ت: ٢٠٨٨٠٦):

لينا فرنمولر).

"سايبرنيك" (معامرات من الموجة).

الدورادو (ت: ۲٤۱۷۶۳):
 فريق مضاعف (رائح برنامج إسباس).

آلى جَيلِيان في عيد ميلانها TY.8"

"فريىق مضاعف" (راجع برنامج

لَيْلِجاً بِيقْرِلِي هِيلزٌ" (راجع برالمج

والزوج هو بيتر غلاغر).

٨ - "عالم مصعر" (كاميرا العالمين

ىيبارديو معلم يولجه شقلوات للتلامذة).

🗣 اسپاس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

ەربح نطوم سەيت. 1 – "مليل الرصاحة" (الشرطي يستعين

من جوں دال، مع ليندا فيورينتينو).

التغيرة ومعه غبريال قور).

ولريار بوليس علمي، مبتكر، جيد الأخراج

🗢 ابراج (ت: ٢٦٢٢٦٤):

4 لاسلميس (ت. ٢٦٦٠٧٥).

١ - "بيكاسو الهاقي" (راجع برنامج

٢ - "الأمر المقندس" (راجع بـرنـامـح

٣ – "في الحب والحرب" (من سيعرة

الكاتب ارتست هينغواي بعض ما عاشه في

الدرب وحبه الاول الكبير للمعرشة رومنطيقية

عنبة وناعمة من المذرج ريتشارد التبورو مع

أبن احدى الأعمات" (رامع برنامج

٣- "مايكل كولينز" (السيرة المشون

الصخمة لمطل التحرير الإيراندي. مع ليام نيزون: افراج نبل جوردان).

لاسيتيه (ت: ٩٣٧٢٠٠):
 ١ - "في العب والدرب" (رامع برنامج كسابيس).

(راجع برتامح فريواي).

٢ - "قبلة الوباع المسالي الطويلة"

- "بذيت وعنيلة ؟ " (عودة للثناث

الضاحك عادل لمأم وشيرين وهذه العرة

ر ي بي سيسبه 2 - "شعور مينيسوتا" (القسوة والعنف بين الشقيقين في ايبركا "العلم الوهم"، مع كرات داخا"

"الاربع فصول" مسرحية ميديه للصفار".

١ – "بخيت وعنيلة ٢ " (راجع برنامج

التاري

- "شتي يا ديني عيصان" ، مسرهية

للاطفال لكريم دكروب ورلى بروش.

🗣 مسرح جان دارك، الحمراء

🗣 مسرح الايفوار، سن الفيل

– "ايسار ملكة قرطاج – رحالة الزمان"،

لعبد الدليم كركلا (فقط مسله الذميس

مسرح بيروت (ت: ٣٦٢٤٦٦)

(-T/AF9A - 19 - 1/49 - F1F :--)

– "زواريب" لرفيق علي لعمد وروجيه

عسالت، الخميس، الجمعة، السبت، الأدن السانة ١٠,٦٠.

ادونیس: (ت: ۰۹/۲۲۰۵۲۳)

– "مريبة يـا لوائم"، أمروان نجار،

أيبروڤ دارتيست، نزلة الاتشناك، الاشرفية،

🗣 غاليري جاتين ربيز، الروشة:

مرايا، شارع سامي الملح:

درج مار نقولا – الجمیزة:

🖷 المركز الثقلقي الفرنسي،

– جودیت بریقیه حتی ۲۰ عزیران.

KANGANI A

🛎 الحمل: لا ترد الوضع سوءاً في

العبمال، حتى لا تنتسرض

الثور، بات من الصعب فهمك،

عاملُ الأخريـنُ كـما تـريـد ان

🗣 الجوزاء، كن عملياً، وركز

اهتمامكُ على هدف لتتمكنُ من تحقيقه سريعاً.

السرطان، طموحاتك وتمنياتك

كثيرةً، لا تقلقُ سيأتيُ البوم الذي تدقق فيه كل ما تريد.

٩ الأسد: تتعاطف مع صديق

حُسر كا ما لديه ولا تتردد في

🗣 العذراء: لا تتبع في شكل أعمى

نصيحة قريبك، فكّر ملياً قبل

🗣 الميــزان؛ لا تــواجــه للمـصــاعـب

بخلق مشلكل لا يفكر فيها أحد

📽 العقرب؛ كن مبدعاً ودافع عن

افكارك، ستتمكن من تنفيذها إن

القوس: ستخطر في بالك فكرة جيدة، لا تتردد في تنفيذها

🛎 للجدي؛ لا تهتم إلا بعملك، فكر

قليلاً في مشاكلك وحيلاك

الدلو: إذا أخطأت في حساباتك أو أسرفت في صرف أموالك؛ لا

🗣 الدوت: ستجد نفسك متحمساً

أمساعدة صديق فقد الكثير مما

تكن كذلك اليومـ

في الوقت الطلى.

– درج آلفن حتى ١٥ حزيران.

~ سابي بصبوص، محمد شمس الدين

"جنينة الصنايع"، لروجيه عساف.

🗣 مسرح الثقافي الروسي:

🗣 مسرح جورج الخامس،

بطولة بيلر شمعون وجورج دياب

دار الندوة، الحمراء:

– سمی عباغ حتی ۱۷ حزیران۔

– ماريو سابا حتى ١٤ حزيران.

غاب سنتر، الاشرفية:

ستافرو ليوم ولحد.

ریتا عون حتی ۲ تموز.

وصلاح عولي حتى ٥ تموز.

مسرح أريسكو بالاس،

– "كنز الاسطورة"، مباح.

(C: 77P30T):

(エ:・アム・P3):

🗣 مارينيان (ت: ۲۵۲۸۷):

€ مونتريال (ت: ۲۵۳۰۰۹):

🗣 مسرح المبينة.

(ت: ۲۲۱۹۲۲):

2- "ليفنها بيغرلي هيلز" (راجع برنامج

بهلدرا بولوك وكريس أودونل).

(ت: ۲/٥٤٠٩٢٠):



# اللبنانية الأميركية - جبيل تحيط بالماء والكهرباء

# حبيقة ونصار ورحال: التفاعل مع المجتمع













'طرق الكومبيوتر وللثروة المائية" في مؤتمر دولي رلَّاع بنا أعماله لمس في قاعة كلية المندسة في الجامعة للبنانية الاميركية – بيبلوسّ، بتنظيم منها ومن وزارة الموارد المائيا والكمربائية في رعاية رئيس الجممورية الياس المراوي ممثلا بوزير الموارد المائية والكمربائية اليأس

> نوفل وسفير قطر والكويت واليابان والمستشار التجاري في السفارة الايطالية فولغيوروستيكو وملحق التعاون فيها انطونيو ريفاتي وممثل للسفارة الفرنسية والمدير العام لوزارة أأموارد أاملأية والكمربائية المهندس بسام جابر والمدير العام للكمرية المهندس جوزف الموا وعدد من الهامئين قنموا من الولايات المتحدة الاميركية والمملكة المتحدة ولفريقيا الجنوبية والصين والمغرب وايران وفرنسا ولبنان.

افتتاها النشيد الوطنى الى كلمة ترحيب لعريف الاحتفال النكتور بونان ابو سليمان وكلمة رئيس الجامعة الدكتور رياض نصار الذي اعتبر اته من خلال المؤتمر تنتج علاقة تفاعل بين الجامعة والدولة لللبنانية عبر لحدى وزاراتها وتدنث عن اهمية المياه التي ستوازي اهمية البترول.

للى كلهة الجامعة القلها نائب الرئيس للشؤون الاكلابمية الدكتور نبيل حيدر تعنث فيما عن ثلاثةً مفاصل تنموية ضمن "التنمية الاكاديمية الشاملة": الهيئة التعليمية؛ وسائل التعلم، وتنمية المفهوم. وقال: في تنمية الهيئة التعليمية اقول انه ما أن يهل مطلع السنة الاكلاسية الجديدة في تشرين الاول المقبل يكون تمالون عضوا من اعضاء الهيئة التعلّيمية للمتفرغين في الجامعة الضّموا الى قافلة المربين فيماً في فترة زمنية لا تزید علی آلاربع سنوات، هذه الترساتة الاكاديمية التي تشكل نسبة ثلثى الاساتذة المتفرغين تتشكل في معظّمها من لبناتيين نُهبُوا قبل عقدينُ من النزمن الى الولاينات المتنصدة، درسوا في جامعاها، وحصلوا على شمادات الدكتوراة وعلموا في مؤسساتها الاكانبيية وعادوا الى الارض الام التي تتوق الى خدمات

تولدت وترسخت لدينا أن نواكب العصر وحداثته وان نجيب عن عاجة

والمختصين، الى جمع من اساتذة

السريانية وبعدها الى العربية.

وحساب أأمثلثات ونظريات جديدة في

في محاضرته الاولى، اثار المحاضر شكوكا كبيرة حول النظريتين المتداولتين في شأن لتتقال العلوم من اليوناتية آل العربية، ومما نظرية الاحتكاك التي تتلخص في القول "أن الدولة الاسلامية، فأدى احتكاك مذه العضارة بالعضارات الأخرى الى نقل العلوم". أما النظرية الثَّالية التي دحضمًا المحاضر فمّي نظرية الجيوبّ القَائِلَة بأن "الحضارة للملينية بقيت مستمرة في البلدان التي اجتاحها الاسلام على شكل جيوب حضارية كمدينتي حران وجنديسايور"، وتفترض هذه النظرية الثانية أن العلوم اليونانية كانت تنقل اولا الى

محاضرته الثانية المرجلية المعتمدة عند البحاثة في تاريخ الفكر العربى العام، فهم يعسمون التاريخ العربي الى مراحل ذهبية وعصور انحطاط محُددين العصر الخمبيّ من اواخر القرن التاسع عشر الى أواخر القرن الداني عشر ويليه عصر الاتحطلط وهذآ التقسيم المرحلي وضعه المستشرقون الاوروبيون. ثم ذكر المحاضر ان علماء المترجمين امثال

يعتبرونها خاطئة. يعبرونها خطعه. واعتبر صليبا أيضا أنه في ما سمي عصر الانحطاط برع المسلمون في الكثير من الميادين، وأعطى مثلا أبن

الشَّاطُرِ الَّذِي سَبِقَ كَوبِرنْيكَ في وصفه ندركة الشمس والقمر دون أن يُصل الى مركزية الشمس التي اكتشفها كوبرنيك، كما ذكر اعمالً مؤيد النين العرضي الذي نقد الفلكي اليوناني الكبير بطَّليموس قائلًا: "أذًّا تأملت مقاصد بطليموس وما ذهب اليه في ميئة افلاك الكُولَكِبُ وجبتُه الله القوانين التي أطلها"، ونصير خلاف القوانين التي أطلها"، ونصير الدين الطوسي الذي تفاول عيوب الفلك اليوناني وحاول اصلاحه، وغيرهم. لهذا دعا المحاضر في النهاية الي صوغ مرحلية جديدة للفكر العربي، ذلك أن ما سمي عصر الانحطاط ليس بالفعل عصر أتحطلط

في الاقل حتى نهاية القرن الخامس عشر، وأشار الى أهمية الاخذ بالبعد الاقتصادي لصوغ المرحلية الجديدة، وخاصة بعد اكتشاف القارة الاميركية وتدفق الذهب الى اوروبا واستثماره في مجالات عديدة ومنما للعلوم. والبروفسور صليبا قبل مجيئه الى لبنان كان في الاردن حيث الـقى محاضرات عدة في جامعاته. كما ان محاضرات عليا التي القاما في جامعة

البلمنَّد سوفَ تصَّدر كتاباً بعد ان

يضيف اليما المؤلف فصولا جديدة،

في منشورات مركز ألدراسات

المسيحية الإسلامية البلمندي.

شاكرآ مكرميه وجميع لفراد الاسرة

# الكومبيوتر والموارد موضوع جامعي مباشر









علمية وتطبيقية واستثمارية لمواردنا

فالعالم وان كان يتصارع اليوم

التسابق نحُو حُداثة متطورة في ثُورةُ معلوماتية، هناك نتائج هذا الصراع

ألذي فتح المجال لملم اطلاع وتبلدل

واسعين على معرفة تبدو متكشفة

أملم جميع الراغبين خاصة بواسطة

الانترنت ألتى دخلت البيوت كما

المكاتب ومراكز الابحاث والمعلومات

وبالطبع الجامعات واذا كنا اليوم

نتبادل أبحاث المياه فليس لان جدلية

المياه طفت على ما عداماً وأن بقيت

هي المادة الاساس للحياة وهي مركز

الاستمداف ونقاط الجنب وأحيأنا نقاط

الصراع. اتما لضرورات بتنا مدركين

تماما فأثنتها ومي أن البحوث العلمية

والتطبيقات الموضوعية لما يجب ان

تبقى محور عرض وثقاش وتبادل،

واشار الى أن "لجوء الدولة الـ

الجامعات اللاجابة عن لسكلتها التقنية

وعن المواهيع المستعصية هي ليست

يجتيد، فكلُّ البلدان المتطورة تحذو

منه للنطوة، أنما في لبنان فمي كانت

وعلى هامش المؤتمر تحدث المنسق

المساعد الدكتور روجيه غاتم من

جامعة جون هوبكنز في الولايات

المتحدة انه حضر للمشاركة وكان من

المنظمين لاهمية المواضيع المطروحة

واهمية هذا المؤتمر العلمية. فهو لا

يُعنى فقط بشؤون المياه في لبنان بل

التطورات العلمية عامة التي تختص بامور المياه والتطبيقات على

وهذا مؤتمر دولي يـواكب اهدث

التطورات وتم لختيار لبنأن للمساهمة

في أُعَادة دُورُه الثَقَافيُ وَالْفكري في المنطقة الى كون هذا المؤتمر يخلق

مكاتا للبلدثين في لمور المياه ان

يلتقوا بغية خُلِّق تُوعيةً في البلد

للناس والمهندسين والمسؤولين تجاه

لهمية المياه وامكان تطبيق النظريات

العلمية على أستثمارها وادارة الموارد

ويتلبع المؤتمر أعماله الى الاربعاء

استراتيجية ادارة الموارد المائية

في الشرق الاوسط وشمال افريقيا

والتطورات الحديثة في مجال المندسة

ألبينكينة والميدروا وجينة

• مشلكل البيئة وتلوثها، طرق

تئوث البيئة وكيفية وهع نماذج

لتحليلها على الداسبات وليجآد حلول

₹ هيدرولوجيا المياه السطحية:

تقديم نماذج على الماسبات لايجاد

صلة بين مطول آلامطار والفيضانات

🛎 دراسة أأمياه الجوفية واتسيابها

ضمن الطبقات الارضية ووضع نماذج لتمثيلها وتقديم امثلة تطبيقية

تداخل مياه البحر مع الطبقات

🛎 مندسة الشواطئ وعلوم البحار.

والوصولُ ألَّى افْضَلَ الْحَلُولَ في هَذَا

المضمار والمفاضلة بين الحلول لاختيار

الانسب لما يتعلق بتخزين للمياه

وتوزيعها والمياه المبتظلة والمياه

🕏 نظم المعلومات الجفرافية

تكريم في الليونز

بين نائب وحاكم

رلی معوض

وفوائدها في ادارة الثروة الملئية.

🐙 طرق ادارة السوارد المائية

وطرق التنبؤ والتنبه لها.

لمذا التلوث وتقديم امثلة تطبيقية.

والجيوميكاتيكية

١٨ حزيران ويبحث المواضيع الأثنية:

الكومبيوتر في هذا المجال.

ولا تزال خُطوة خَجُولة (...)".

وموضع تقييم واستمرارية (...)".



محدودية دوره في الصف، وتشجيع الميئة التعليمية لكي تبدع، هذا الابحاع الذي بحونه موت وهوان، واطلاق العثان للمرية الاكاديمية لطالب والاستاذ (...)". الى كلمة عميد كلية المندسة

والمندسة المعمارية للدكتور عبدالله صُغير عن اهمية التعاون بين الباحثين وادارات الجامعات والدولة والقطاع الذاص لتصب اهدافهم في المكان نفسه لان المشكلة في لبنان النا نستعين بأختصاصيين من الخارج بينما الاختصاصات موجودة في لبنان ولا نستطيع الاستفائة منها لقياب برنامج تكاملي لشحذ هذه الإختصاصات الموجودة. وهذا المؤتمر هو مناسبة لتطوير هذه الطاقات بغية تشكيل قاسم مشترك عند اكبر عدد من

غامبولاتي

وافتتح الطقات التقنية المهندس جوسيبينه غامبولاتي من معهد واسكس للتكنولوجيا في انكلترا وتعدث عن الدراسات التكنولوجية في

ألى كلمة الوزير الياس حبيقة وقال؛ ان نلتقي اليوم وليلكم للمرة ٱلثانية في لبنانُ في مُؤتمرُ حولُ منهجية الكومبيوتر والموارد المائية لامر يحمل في عنواته الكثير من المعاني العلمية (...)

ولقاؤنا استمرارية للمؤتمرات الثلاثة التي سبقته، هي أستمرارية تطورية تبأدلية توازي المراحل التي قطعتما الابحاث العلمية والتكنولوجية والنتائج التي خلصت آليها التطبيقات الْميدانيَّة، حتى الان، علَّنا بذلك نفني ما نطمح اليه في واقعنا ونترجم قناعة

# صليبا والفكر العربي في البلمند محاضرته تصدر كتابآ



ورأى المحاضر حركة الترجمة التر قلم بما النصارى والفرس أنما نتيجة الاصلاحات الادارية التي قام بها الفليفة الاموى عبد الملك واستفاد مئما العباسيون صدفة لوصولهم الى الدكم بعد جيل واحد من الأصلاحات الاموية، وان حركة الترجمة تواكبت مع حركة أبداع طالت الرد على التراث اليوناني وتصويب اخطائه، كما اشار الَّيُّ خَلَّقُ مَعَارِفُ مِدِيدة كالجبر

عارض البروفسور صليبا في



عنين بن اسحق وقسطا بن لوقا كالوا ليضا اصحاب تأليف فلمية جنيدة، فكاتوا يترجمون ويصحدون المعلومات الواردة في المُخطوطات اليونانية، كما كأتوا يكتبون رنودا على نظريات

احتفل نائب حاكم المنطقة ٢٥١ في ----- ---- ---- المونز الدولية القاض جمعية قدية الليونز الدولية القاضي حمد المعلم (عضو مجلس القضاء الاعلى) ونلدي "سي سايد" بحاكم النطقة الاستان " مسايد" بحاكم النطقة الاستان " مسايد" بحاكم المنطقة الامير ألبير شماب في فندق ريجنسي بالاس في ادماء وشارك المدير الدولي في الجمعية مسلم علي خان والحكام السابقون، وعدد من القضاة والدقوقيين والاطباء والعمداء في القوى العسكرية وفاعليات ادارية واجتماعية واعلامية وليونزية وألقى ناقب الماكم القاضي احمد المعلم كلمة: "اعتمىتم في اعمالكم الايجابية التي

تدرك الوجدان وتستحث الضمير وتدفع الطاقات على هدي من الفكر النيّر؛ والمنطق السليم، فلَّم يدخل في اعمالكم شيء من التريد، أو البدل

أعتُمحتم في علاقاتكم بالاخوة والاخوات في الليونز والفير، الكلمات الطوة العنبة، التي توحد الصف، وتلم الشعث، وترأب الصدع، دون أن يرقى البكم الضعف او الترند فكنتم تقدمون حين يكون الاقدام حزماً، وتدجمون حين يكون الاحجام فخلاً. وكان شعاركم دلاماً ان لا شيء بشر مِن الشر الا عقابه ولا شيء بخير من للخبر الا ثوابه". وتكلم المعتفى به الداكم شماب

الليونزية. وُاعتبر أن الموسم الليونزي كان مثمراً جداً، "وان كان لا يروق البعض العديث عن السلام المولود، فلا اعتقد لنه لا يروق لمدأ الصيث عن موسم العدالة المُوعود"، في اشارة الى عنُوانُ الولاية الليونزُية للحَّاكم الْعتيد القاضي احمد المعلم.

#### في التفسيرات والتأويلات والتصريحات حيال مضمون هذه وللقلق يساوران المعلمين اكثر على لقمة عيشهم ولتتقاص حقوقهم السلسلة وارقامها حول قيمة الرواتب ونسب احتساب تعويضات نماية والمعاناة التي تولجمهم خلال خنمتهم ألخدمة والتقاعد، ومع بقاء الاختلاف ولأتى ستواجههم بعد عشرات السنين بين مكتب المعلمين والمسؤولين حيال من التضحية في خدمة الطلاب والوطن والتربية والتعليم ذلك، وقبل ان يقرّ المجلسُ السّلسلة بما يخالف لو ينتقص حقوق المعلمين

مع تزايد الكلام عن توقع صدور

سلسلة الرواتب للقطاع للعام عن

مجلس النواب ومع التباين والتعدد

والموظفين فيدفعهم الى تنفيذ

توصيتهم بمقاطعة اعمال التصحيح

لذلك، لا بد من لفت المسؤولين

والنواب الى هذه الامور، ان حققوها

كما تم الاتفاق عليه، يمكن أن نجنب

البلاد والامتحاثات موقفا سلبيا

أولاً، على صعيد سلسلة الرواتب،

وقت تدفظ مكتب المعلمين ولا يزال

عن سلسلة الرواتب الَّتي اقرها

مجّلس النواب في الصيف الماضي خلال جاسته الاستثنائية (وكلنا يعرف

الظروف التي احاطت بتلكُ الجلسَّةُ)،

والغبن الكبير الذي لحق بأفراد الميثة

التعليمية من جراء عدم دمج كامل

تعويضاتهم في صلب الرواتب وابقاء

معظمها مجمدا عند حدود العام

نرى ان على النواب الكرام اليوم،

وعند دراستهم سلسلة الرواتب،

الْأَخْذَ بِخُصُومِيةً كَلَّ قَطَاعٌ مِن

قطاعات الدولة ومنها خصوصية مهنة

التعليم (وما يترتب عليما من ساعات

عمل اضافية منزلية ومعمات فكرية

واجتماعية وتعضيرات وغيرهات)

السجاما مع آليند الأول من أتفاق

المبادىء بين الحكومة ومكتب المعلمين

في ١٧ شباط ١٩٩٦ حيال ذلك

والأبقاء على للقيمة ونسبة علاوة

التعليم وكذلك رفع الديف الذي لدق

برواتب للمعلمين سابقا (كي لا تبقى

الخصوصية محصورة فقط بحضرات

النواب النين زادوا رواتبهم اضعاف

ثانيا: على معيد لحنساب تعويض

نماية الخدمة والمعاش التقاعدي،

يجب ان يأتي مذا الامتّ

متوافقا مع الاعراف والقوانين في

معظم دول العالم ومنسجمة مع روح

القوانين السابقة التي طالما اعتمنها

لبنان في السابق وما يطرحه مشروع

القاتون ٢٧ (٨ وما يتداوله بعض

المسؤولين يضرب كل مذه الاعراف

ويطيح جهود المعلمين والموظفين

وثمرة جمعهم طيلة ٤٠ سنة من

لذلك، ان أي انتقاص لنسبة المئة

في المئة من قيمة التعويضات

والتقاعد على كلمل الراتب يعتبر خطا

أحمر لا يمكن ولا يعقل تجاوزه وقت

تصلُ هذه النسبة ألى ١١٥ في المئة

فألمطلوب اذن، قانون عصري

يتناسب وطبيعة مهنة التعليم

والوطلاف الأخرى يفسح في الاختيار

بين حق التقاعد والصرف بعد ٢٠

سنة خنجة على اسأس كامل الراتب

أو البقاء في الوظيفة مع اعطاء حوافر

مانية ومعنوية بحيث يكون احتساب

أ – التقاعد: ••﴿ فِي الْمِثْةَ على

كلمل الراتب بعد ٢٠ سَّنة يضلف

اليما تعويض ٤–٥ اشمر عن كل

ب – تعويضُ الصرف: – شمر

- شهران عن كل سنة خدمة

– ثلاثة اشمر عن كل سنة خدمة للسنوات العشر (اثالثة.

– 3−0 اشمر عن كل سنة خدمة

ثالثاً؛ على صعيد غلاء المعيشة؛

أقرت للقطاع الخاص اعتباراً من

1/1/1/1 وَمِي مَقَ مِكَتُسِبُ للمعلمين والموظفين على السوا

وجاحت بعد طرح سلسلة الرواتب.

نْنُكُ أَنْ الدولة أعتبرت السلسلة ومنذ

طرحها لاول مرة قبل ١٩٩٦ بكثير

مقدمة للتوميف الوظيفي والصلاح

الاداري وانماء بدعة التعويضات

المتعددة والمتنوعة وضرورة دمج هذه

التعويضات بصلب الراتب ولم تأخذ

بنسبة غلاء المعيشة التي لم تكن

رابعاً؛ على صعيد تعاونية موظفى

الدولة: يعتبرها المعلمون والموظفون

في سلم اواوياتهم وحقوقهم خاصة

بعد تخفیض موازنتما الی ۸۱ ملیارا

وقت تطلب فيه أدارة التعاونية ومنذ

نيسان الماضي لقرار موازنتها البالغة

١٢٩ مليارا لتغطية الاكلاف المتوجبة

عليما عن العام ١٩٩٧ في مجالات

الاستشفأه والطبابة ومنح التعليم

والولادة والوفاة والزواج لكل موظفي

القطاع العام البالغ عدد المستفيدين

من تقديماتما ما يوازي ٢٠٠ الف

ان اصرار الحكومة ووزارة المال

على تخفيض الموازنة للتعاونية ٤٨

مليار ليرة أدى ويؤدي الى تزايد

توقف المستشفيات عن استقبال

الموظفين المرضى وعافلاتهم وتلك

هدد ويهدد سلامتهم، مع ما يترافق

من قلق واعباء مالية يعجز الموظف

عن تحملها، أضافة الى الإكلاف التي

يتكبدها الموظفون من ابقاء التعرفة

المعمول بما على ما كانت عليه في

الثمانينات برغم الزيادات المائلة التي

خامسا: يبقى اقرار نظلم التقاعد

للمعلمين في القطاع الخاص اسوة

بزملائهم في القطاع العام وانشأه

صندوق التصاضد آهم، وانصاف

المجازين في التعليم الابتدائي وخريجي دار المعلمين المتوسطة وحملة الكخاءة

في التعليم الثانوي، وتعويض

البندرين وبيت البعلم وصندوق البعلم

والملاك الفنى الخاص الموحد، كلها

مطالب عالقة والوعود حولها متكررة

والاتفاقات بين المكومة والمعلمين

مقرة ومكتوبة منذ أكثر من سنة

ونصف وكلها في انتظار ترجمة

الُوعود الى حقيقة وواقع.

طرأت منذ ذلك للحين.

طرحت او احتسبت بعد

للسنوات آتي تزيد عن ٣٠ سنة.

عن كل سنة خدمة للسنوات العشر

العطاء والتضحية

في بعض القطاعات.

التعويضات كالأتي

سنة خدمة أضافية.

للسنوات العشر الثانية.

ضعاف ما کانت علیه)۔

سيضطر المعلمين اتخاته مرغمين.

للامتحانات الرسمية,

المعلمون سريعاً يلفتون الى السلسلة

قبل أي انتقاص في المجلس

وأخيرا، اذا كان هنالك من قلق

يسأور المسؤولين والامالى والطلاب

توصيتهم بمقاطعة التصحيح والتي حيال الامتحاثات الرسمية ونتائجها دونها تبقى الامور على ما هي عليه، وأدتمال مقاطعة التصديح فأن الخوف ويبقى المعلمون على تدضيراتهم أمواجهة لي قاتون قد يصدر يهدد ويعرض استقرارهم المادي والمعنوى والاجتماعي خلال أاخدمة وبعدها

(عضو رابطة اساتنة التعليم الثالوي الرسمي، عضو مكتب للمعلمين)

## أسراب تلامذة على المنصة

وعفويته ومعلمات الصفوف الاربعة من: ليدا نجم، رويدا عاصي، الين والزهور والاصدقاء على اتفام الفرح، سعد، ندى غائم، نجوى عطالله وجنى سنة من الدراسة قطفه الأمل مونيك اسود، ميام عاتم، ايزابيل مع اولادهم امس في مدرسة الاخوة المريميين في جبيل في أحتفال في المدرسة مع عيد المؤسس الاب

وعرضهم بدأ اولا بترحيب أمدير المدرسة الاخ خوسيه ديميرو.

أشعار وأتاشيد واغان ورقصات بالف لون ولون اشرفت عليما معلمات الصفوف التّمهيدية، وعلم الاولاد املهم من خلالها الفرح يشاهدونه يتكلم يلقي شعرا ولا ينسى الاشارات والتعابير الملائمة، يرقص وتتراقص معه قلُوبهم فرحاً، يركض فتركض دمعة على للند، نعم أنه كبر ومن على المسرح ينقي ما تعلم. وَلَطُرفُ من انه الاولاد برآخمم وعفويتهم حينما يطلون على أهلهم فترأهم ينسوك المكأن والزمان وتتطاول الاعنأق لتشاهد اين جلست الام وبدورها

> ألرقصة على صوت المعلمة التي تعطي تعليماتها من ظف الستارة. مياد يحضر يلقي قصيدة صغيرة معرفاً بالرقصة وهاً هي الفراشات والزهور يتطايرن، اسكتشات ادوها ببراعة وثياب كملت جمال العرض

امهم تلوح وكذلك الاب، ويبدأ الاولاد بالتلويح ليضا من ثم عودة الى

The state of the s												
	<b>*</b>											
ċ	۲	2	ث	ت	ب	١	ب	ت	ث	٤	1 1 8	
1	ذ	٦	j	3	ż	÷	ذ	2	ċ	٦	عرف اللف	
ض	ھ	3	w	ذ	۲	ت	,	ĵ	w	خ	المشار اليه بسجم اتصل	
Д	ق	·g	7	j	E	ث	ε	٦	Ė	3	الى عسرف الياه المضار	
ı,	4	ع	Ė	m	ů	ز	,	ذ	٦	ذ	اليه هو ايضاً بسخد مردراً	
ع	7	غ	쁄	ع	و	س	m	ص	ذ	7	بكل الاحراف	
رغ	4	9	ь	ض	ä	ف	غ	ض	,	ز	بالتسلسل	
Ġ.	Ċ	ق	J	스	ō	ㅂ	3	占	ز	w	يمكنك	
ق	٩	1	10	9	ن	ē	ض	Ë	w	ش	التقصال بين السروف فـي	
크	7	9	ن	9	4	ق	غ	ص	m	ص	کــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
J	ن	۵	ي	न	J	길	ع	ä	F	ض		

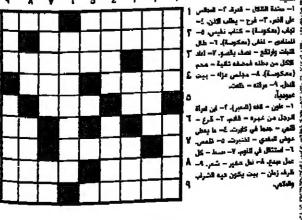
اعداد: جورج الاسمر

ابحث عن هذه الكلمات واشطيما في كل الاتجامات؛ تبقى لك لحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

											_
I	j	1	ų	,	ي	9	ص	-	J	1	ست – املک - الا – ان –
J	1		ص							J	شهد - لك
신	ي	J	خ	ſ	Ü	غ	브	w	·9	ن	ب قتمویر
ث			9							1	- وخصب – في – النيال
ي	J	9	1	70	ي	J	3	j	1	브	- وحـــرارة – في – الشعور
,	I	ك	ن	ۋ	ò	Ü	-	ر	7	2	- والنماج –
Ü	ي	Ļ	ي	Б.	9	J	Ċ	9	7	9	- 4-4-
3	9					J	1	3	9	ض	
ي	ė	ۻ	Ĺ	J	ي	ě	10	ů	3	9	- تـضفي – على – فنك –
	7		1		_			. I	×	_	لكثب - من

الكلمة: فيلسوف عربي السابقة: عيدا

الشبكة الرقم ١٢١٥٧



TTTTSETTI

---

-

حل شبكة امس

اً الفقية: فق (- قدرة - عطر، آ- قتشاء 7- ادل - عم حرا، غ- رم - دال 5- رث - لم - لمح. 1- قدرو. ٧- 18 ﴿ : (معكوسة) – برز. ا– بم – قطعي. 9– الاعراد. أ

. ٤ ٧- ح ١ - الدباء. ٨- خائر – محرم. – تاجوراد. 10 To ال الفقيد واتسباؤهم وجميع آل غندور

ومن جميع الوزراء والنواب والفاعليات

لسياسية والدينية وكل من ساهم في

من ١ الي ٣٠ حزيران

صالون جد إيطالي ١٠٠٪

مَن دولَةُ الرئيسُ الاستاذ نبيه بري

ومعلى الاستاذ على عسيران وقائد الجيش العماد لبيل لدود

يتقدمون بلأشكر أأجزيل

والا يقجعهم بعزيز.

VITRINE

ينداءُ من ٠٠٠، ٣٣٠ ل. ل. (١٥٠ دولار)

& Farra designments

A partir de Vend. 20

YHENYOUGAN TBREATHE

ANACONDA

au 闇Circuit Empire

الى قرائنا

الآي. سي تدفع ١٨٧ من رحابها

طعمة وسلام خطيبان: الشك والمسيرة

#### لو كان الحوار

غَيَّب الدُولْر يتسبَّب بالتَّفُسْخُ وزيَّادة اتقَسَّلُم الشرخ. ومع حضوره تتواصل الافكار وتتبودل الآراه وتتراص الصفوف ويتضاعف

أو كُلن النحوار قائمًا وفاُعلا في لبنان، لكانت المشاكل تحل فورا ويصورة

الحوار يزيل الخصومات ويضع حدا لسوء التفاهم والتمزق والفرقة. وللدُّوار يُحقّق أنسّنة البّشر لّاته كفر بَالبلطل وَلْتَبْمَتَانٌ وَلَأَنَّه يَمثل عداوة الجهل ولانه يعلم الناس على التضحية بالمصالح والرضوح للحق.

# بادارة المشروع لاعادة بناء القطاع



التقى امس وزير التربية الوطئية والشهاب والرياضة جان عبيد خلال اجتماع ترأسه، والمنظمات الدولية كمشاركة في لدارة مشروع اعادة بناء القطاع التربوي في لبنان. وحضر الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة للانماء روس ماونتن ومدير المكتب الاقليميُّ للأونيسَكو قُلسمُ بن صالح ومنجر اليوليسيف توماس أيكفال وممثلة مجلس الانماء والاعمار جيمان حيدر، ومن وزارة التربية المدير العام للوزارة جورج يونس ورئيس المركز التربوي للبحوث والانماء الدكتور منير مروري سببورد والمساروي ابو عسلي وعضو مجلس الاختصاصيين في المركز مصطفى يافي ومدير مكتب الوزير الاختور شفيق المعلم ومنسق

والكهتماع في اطار التفاق مع بـرنـامـج الام المتـدـنة، وعـرض البجتمعون لعصيلة التفاق السابق ولنتيجة عمل البعثات التي جاحت الى ليفان واسست لقيام الاتفاق الجديد ومهدت للمشروع. وحددت الاولويات وهفت المسروح، وحسد الرحية الموضع الرامن والمستقبل، وهي الكتاب المدرسي ومشكلاته، لضافة ولجتمع والنلاب معود عواد الى مواصفات البناء المدرسي، وضرورة على المطالب التربوية امنطقته

واجتمع والنائب مصود عواد وأطلع

# البربير مع زراقط: تطوير قائم



تطويىر مناهج للتعليم المهني والتقني . ورشة عمل افتتدها وزير التعليم المهني والتقني فاروق البربير قبل ظهر لمس في المدرسة الفندقية في الدكوانة. وحضر المدير العلم لأوزارة العكتور علي زراقط ومستشارو الوزير الدكتور علي أسماعيل والدكتور احمد أأجمال والنائب الدكتور حسين يتيم الى مديري المعاهد المهنية – التقنية الرسمية وخبراء اجانب وعدد من

والقى الوزير بربير كلمة قال فيها: "لبنان اليوم، مع أعادة انشاء بنَّاه التحتيةُ بكلُّ جواتبِما في حاجة الى اعداد طاقاته البشرية وتأهيلها على مستوى طموحه المتماشي مع متطلبات المحيط الاقتصادى وعالم العمل، فلبنان يعتمد قبل كُل شيء على نوعية مصلاره البشرية. من هنا ثلج على دور التعليم المهني والتقني وعلى لهمية المستوى للعلمي والمهاري للعمال واصحاب العمل. ٣ ... ) بدأت ورشة تطوير المنامج

التعليم الممني والتقنى عندناً.

التخطيط والوتابعة والتقييم اضافة الجان أعداد المناهج التفصيلية. هي في تطوير منامج:

حالة عدم التوازن في الإوضاع السياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية في لبنان، ناشئة عن اتعدام الموار. فلادوار شرط اساسي من شروط الاستقرار عبر التفاهم والتعاون. الدوار وسيلة عقلانية التقارب والتوحد. بل أنَّه رُمزُ الانسانية الواعيةُ والنَّزعةُ الحضارية.

لانه يؤدي للى معرفة للغير معرفة ولقعية، وللى قبوله قبولا فعليا. الميثَّاتُ الدولية والمؤسَّساتُ العالميةُ قلاَّمةٌ كلُّهَا على مبادئَ الدوار، لدراكا منها انه السبيل شبه الوحيد آلى تركيز المجتمعات على قواعد

من هنا أن التوازن شرط ضروري للتجاح ولتقاد المجتمعات

فاضل سعيد عقل

(دالاتی ونمرا)

الاخذ بهذه المواصفات، عند تنفيد

مشاريع الابئية المدرسية الجديدة التي

يطرحها مجلس ألاماه والاعمأر

للتلزيم، كما درس المجتمعون الاسمى

الجديدة لقياس التحصيل التعليمي

وتنظيم الامتحاقات؛ كما عرضوا

موضوعات الدورات التدريبية وأعلاة

وشند الوزير عبيد على ضرورة

تكثيف الاجتماعات خلصة في المرحلة

الاولَى من المشروع للتنقيق في كل

ثم اجتمع ورثيسة لجنة التربية

النيائية يمية الدُريري في شأن متلِّعة موضوع تأمين البنية المدرسية لعام

الدراسي المقبل في المناطق المكتظة والتي تشمد اقبالا شديدا على

المدارس الرسمية، وحضر يونس ومدير التعليم الثانوي توفيق العمصي

وَمديَّرُ التعليمِ الابتَدَاثِي أَيلَي سملحةً ورثيس منطقة بيروت واثل التنير

تأميل افراد الميثة التعليمية

المشاريع وتدارك الثفر.

# وزير التربية اجتمع والقائمين الدوليين



الوزير عيبد ووقد المنظمات الدولية

المشروع كمال اسطفان.

وُرْدَيْتُ قَسم التّربية في مجلس الانماء والاعمار جيمان هيدر.

# ورشة افتتحها في المدرسة الفندقية



جزئيا في السنة للماضيةٌ، وُتوقفت

في أتتظار حل بعض الامور المالية والتعارية، تمكنا من حل هذه المساكل، واعلنت منذ مدة وجيزة، الطلاقة ورشة المناهج في للتعليم البهني والتقنيء ونحن نعتبر هذا من الاعمال المهمة التي نحققها والتي تشكل يعلمة مهمة في تطوير وتتعاون الوزارة ومجلس الانماء والاعمار في ورشة تطوير المنامج مع مؤسسة استشاريو التخطيط

والْأبحاث الادارية. وَشُكلت لَجَّان انّ توجمات الوزّارة في هذا الاطار ً – تَعقق مرونة في المسارات. – تلبي حاجات سوق العمل.

- ترفع مستوى الاعداد لتمكن الطلاب نوي المستوى الجيد من متابعة الدراسة. - تحقق مهارات عملية تمكن

الطالب من تحمل المسؤولية مباشرة بعد تخرجه، من اجل ذلك يجب أن يتم الاعداد في الاطار العملي الاقرب لظروف العمل الحقيقية". وكلقى المحيىر العام للوزارة

الدكتور على زراقط كلمة تضمنت المِزَ العَنَاوِينَ الْتَيْ ستعالَجِما الورشة في مجال طريقة اعداد المنامج والتصور العام لعملية اعدادها وتحدث عُن: ملامح الاستراتيجية في عملية تطوير المنامج، الكفاية والفاعلية، المرونة، الارتباط باحتياجات السوق والالتزامات العامة تَجَاهُ البِعِتْمِعِ اللِّبْنَاتِي، القوى المحركة لنظام التأميل، العرض أم الطلب، مواصفات ومعليير لتطوير مناهج التعليم المهني والتقني،

الى جلسات العبل البقررة وعاضر رئيس المصلحة الفئية في المديرية المهندس خليل حداد عن المبادىء العلمة المعتمدة في عملية التطوير شارحا الاهداف الاستراتيجية، والمناصر الاساسية للمنهاج، والكفايات وتدديد المواد التعليمية وطرق التدريس.

محاضر الدكتور جورج تيودوري عن المراطل التي توصلتُ اليما عمليةُ التطوير والنشأطات التي تمت لتحضير عملية اعداد المناهج الفتا للى أن المدف من هذه النراسة مناقشة المسودة الأولى من المهارات التي تم ارسالها الى المدعوين قبل اتعقاد مذه الندوة لمعرفة مدى ملائمتها آلى حد معقول لحاجات سوق العمل والتداول في مختلف المواد التي تشتمل عليها الاختصاصات وخاصة المواد المشتركة

لراحة الوالدين الواهبين العيون

ميدا - "النجار": اقيّم عصر السبّت في كنيسة دار للعناية في الصالحية قُداسُ وجنازُ لراحة نفسي سمعان رعد وزوجته يأسمين اللنين قفيا في حادث سير مؤسف على طريـق البيـة، ووهبـا عيونهما الاربع للى أربعة محتاجين بناء على رغبة تجلمما الاب سميح رعد

وترأس القداس رئيس أساقفة صيدا ودير القمر للروم الكاثوليك المطران جورج كويتر في حضور النائبين مصطفى سعد وميشأل موسى ووزير الدولة نديم سالم وفاعليات بينية واجتماعية وعاقلة الفقيدين والاشخاص النين زرعت لهم عيون ألفقينين وعاثلاتهم وهم على رضا وياسمة جلول ورباب موسى ومحمد

والقي كويتر كلمة على أن بادرة الأب سميح آمثولة تعلمنا أملنا نحبا وشتى المناطق. وكيف نحياً وكيف نموت و"حيث يتمتع أُخْرُون بِمَا حَرَم والناك مِن نُور مِذَا الكون. فمي سمة العطاء والاباء للبدوث والانماء بصفته المرجع والراعي وتأكيد لبعني الظود الذي نؤمن به .

الرياضيات والعلوم الاختبارية والفلسفة وشهادة للدروس الثلثوية "الماي سكّول" في الاسمبلي هول للجامعة الاميركية في بيروت. وتكلم في الاحتفال عضو مجلس الامناء امل غندور والرئيس المنتدب ادمون طعمة وانطوان شكري والطالبة غنوة نقولا المايات باسم المنتمين والمنتهبات. إما خطاب الاثتهاء فلنقيب المهندسين عاصم سلام وجرى توزيع الجوافر على الطلاب المتفوقين ففاز بالمرتبة الاولى

طلتماء ١٨٧ طلباً وطالبة في فروع

الطالب وليد خالد ايوسالم والطالبة

دينا خالد أبوسالم بالمرتبة الثانية في

الغرع الانكليزي. وفي للفرع القرنسي

حل أول الطالب عبده مأرون سعد

وثاتيا الطالبة كارين اتطوان قموجي.

وفي فرع الهاي سكول الطالب

شُفيَّق مصطفى صَيداتي لُولُ والطالبة عليا فريد مكارم ثانية، ونالت جائزة

ستيفن بنروز الطالبة الكسيا اسكند بشير من الفرع الاتكليزي والطالبة

ربى يـوسـف قرفـلي من الـفـرع الفرنسي. ونـالت جاكزة الجدارة

الطالبة رَّنَا أميل سلوم من فرع

الماى سكول. أما جائزة خريجي

"الانترناشونال كولدج" فنالها

الطالبان عبده مارون يعد ومايا رجا

شرارة وقصما رئيس جمعية

وفي آلختام قدمت مديرة المدرسة

الثّاثوّية السيدة ماري كريستين موراني المتنهين الى الرئيس المنتدب

وجرى توزيع الشمانات والفتاء

وفي كلمة الرئيس المنتدب المون طعمة":

"قيما أنتم تعبرون عظم الجامعة

ومنه آلى عالم الحياة الاوسع انصحكم

بألا تصغو الى أي مداخرة أو موعظة

او خطاب حتى خطابي هذا اذا لم

يكن في امكاتكم ان تناقشوا مأ يقال املمكم لا من قال بقطع النظر

عن جنس القلال أو لونه او دينه او

وضعه المجتمعي. كلنا متساوون، ان لم نكن كذلك في منطق التاريخ

فَانَنَا كَذِلْكَ فِي عَينِ الْذِالِقِ، أَنْ امميتنا وقيمتنا في المجتمع لا يجب

ان تقاص ہے، من نمن بل ہے، ما

نقول ونفعل ولا يكتسب قولنا وفعلنا قيمتها الا بعقدار ما يكونان

وبالتحديد في السادس والعشرين من حزيران ١٩٠١ وقف والدي في منا الدرم الجامعي لينال شمادة

التفرج من القسم الاستعدادي في الكلية السورية الانجيلية في بيروت

والتى اصبحت فيما بعد الجامعة

الاميركية في بيروت واصبح القسم الاستعدادي منها كلية الأيسي".

أتا مثلكم اليوم لأتسلم شهلاة

"الأيسي" وفي هذا الحرم بالذات كما وقف من بعدي بعض أولادي

ممن لم تبعدهم رياح الدرب القذرة

عن هذا البلد التبيب ليتسلموا

شُـمُاناتَـهُم ايضاً وسوف يقف ادفادي في المستقبل للشأن نفسه.

اربت من هذا كله التركيز على هذا

التواصل التربوي والثقافي بين هذه

البؤسسة الكريمة وعلالتي على مدى

قرن كامل لأربع أجيال متواصلة

تجسد ما نكنه لما من شكر وتقدير

للأسس النبيلة التي قامت عليها

رسالتماً واستمراريتماً في تحمل هذه

كلنت "الْآيُسي" او الكلية

الاستعدادية فريدة بين المؤسسات

التعليمية في لبنان في رفضها

للتقوقعُ والاتَّعزال أو الأَنْزَلَاق في

متاهلت التوجيه الطالقى وما زالت

حتى الأن الرائدة الاولى في هذا

الوطن ترسخ الانفتاح الكامل بين

جميع فئأت ألمجتمع الأهلى اللبناتي

وتصمرها في مواطنية اصيلة وفي

أي حواجز قد تعيق تلاحمها.

جذور عربية واضحة وتوجهما لردع

كما كان لرسالتها اثر بالغ في

ارسال قواعد ومقاميم من المبادئ

الديموقراطية ومبادئ الدفاع عن

حقوق الانسان والتعلق بالدرية

والتسامح واحترام عقيدة الاخرين.

وُلا ننس الدور الكبير الذي لعبته

مده المؤسسةَ التربوية في المحيط

العربى، المجاور والبعيد، وعلى مدى

سنين طويلةً في تأميل أجيال عديدة من الاخوة ألعرب في تصيل

التعليم الفكري والعلمي، حتى وصل العديد منهم الى مراكز قيادية في

الرسالة وتطويرها.

ومن كلمة النقيب سلام: "منذ واحد وتسمين

متاحين للنقد والشك".

بنشيد المدرسة انشده الجميع.

الخريجين ماهر غندور.

جمعية انماء التربية في البقاع هدية جديدة الى مدرسة رسمية



عن ذاتنا ويومج نورها نطل على

والكتاب ما كان ألا ليقرأ.

الصعب فأننا نظم بشعب يقرأ.

لا تكون القراقة مولية ممتعة؟.

بالكلمة نتحاور، نتناقش، نغني

وانا حق لنا أن نحلم في هذا الزمن

ولذا كانت الكتابة فنا شهيا فلماذا

ثم تطرق الى شؤون المعرسة

الرسمية، والى أن وزير التربية جأن

السيدة غاتم مع مشايخ من عين عطا.

عين عطا – "النهار": في لطار نشاطها لدعم المدرسة الرسمية قدمت جمعية أتماء التربية في للبقاع وترأسها السيدة فيغيلن روبير غائم، مجموعة من اللوازم المدرسية من وسلال سمعية وبصرية وكتب وقصص وقرطاسية الى مدرسة عين نظا قضاء راشيا. واقيم لحتفال حضره مشايخ ووجُها ولَّكَى مُدير المدرسة اسعد الساحلي كلمة شاكرا المِمعية

الجمعية جند فيما أيمانه بالكلمة. بل مي بعد نقتما حياقہ

"فَالْكَلْمَةُ حَيْنَ تَنْطُلُقُ حَرَّةً تَنْطُقُ بالدق، وتدعو للخير، تتبض بالحب وتفيض بالجمال، تبعث فينا الحياة، ونحن في لبنان بلد الكلمة، ندرك

ثقافتنا ونكون شخصيتنا المبيزة. ويبقى الكتاب الذي يحترم الكلمة ويقدسها، خير وسيلة للولوج الى وتقلفة الاصيلة

> على جهودها المثمرة ودورها الفاعل في البقاع. ثم القى جان خوري كلمة

لمميتها ونستمد منها قوتناء وبما نعبر

عبيد وضع امكاناته الكبيرة من أجل استمرار عملية النموض التربوي، وان من يعملون في جمعية الانماء التربوي يشكلون فريقا مساعدا اعمل وزارة المربى عبد الرضا نور الدين احتفاء به ووسام المعلم تكريماً





تعليق الوسام على صدر نور الدين. احتفلت "لجنة التكريم" في النبطية بالمربي عبد الرضا ثور النَّين، في حضور النائبين محمد رعد وعبد

النطيف الزين والنائبين السأبقين حبيب صادق ورفيق شامين، في منزلَهُ في عربصاليّم. " النشيد الوطني، ثم كانت كلمة رئيس رابطة المعلمين الرسميين يوسف نصار عن نور الدين، وقال المُفتش التربُوي العالم محمد كُاظم مكي أن "عبد الرضا نورقدين أيس أسمًا لشخص وكفى، بل هو رمز لجيل المربين للذين بنوا بقناعاتهم

المدرسة الرسمية في لبنان بين مطلع المسينات ومنتصف السبعينات".

وبعد كلَّمة أمين قاتصو، القي الشَّاعر محمد على شُمِس الدِّن كلمة وقصيدة، ثم الى كلمة الدكتور حسن جعفر نور الدين وقصيدة وكلَّمَّة ليلى

ثم قلد اسد غندور العنتفى به وسلمُ المعلم وقدم اليهُ أحمد قبيسي درع ثـاقويـة النبطية للبنات، ومن النكتور مصطفى بدر الدين ميداليا ذهبية بأسم لجنة التكريم. وفي النتام كلُّمة المنتفى به القلما ولده الدكتور لحمد نور الدين.

لهذه المبكلية، وبين مختلف

#### للتربوية، وبتضحياتهم الوظيفية، توصيات من مؤتمر مدرسة قدموس تربوية شاملة لكل المجالات

العقد في مدرسة قدموس في صورًا، وصدر بيان تضمن الفلاصات والتوصيات ومما جاء فيه: "امؤتمر الذي يشكل نُلَفَذَةَ لَطَلَّ، مَنَهَا وَعَبِرَهَا، عَلَى صورةً أولية أمشروع الميكلية التربوية الجديدة، ترفع العناوين العريضة التالية خُلامةً وتُومِيات، عَلَى ان يصارِ الى ورشة عمل ميدائية – تطبيقية في شُمر ايلولَ المُقبلُ وتصددا قبلُ بدايَّةُ العلم الدراسي الجنيد ٩٢–٩٨.

التربوي الموضوع قيد البحث والاختبار. والاعتمام للمدرسة الرسمية ٣- تُوفير فُرص التعريب والاعداد، على المنامع الجنيعة، لكلُّ افراد المجتّمع الترّبوي في كل المدارس

التمى المؤتمر التربوي الثاني الذي

في التوميات: ( – تميئة الكادرات التربوية العاملة، في القطاعين العلم والخاص، تميئة متكاملة ومتناسقة للانخراط نظريا وتطبيقيا في خطة النموض اً – اعتبار المدرسة الفاصة أبنة شرعية للدولة موازية من حيث الرعاية

تواصلاء ولتصالاء بين المركز التربوي

وُهنه ُ ابرزُ العناوين التي شكلت مواد ابحاث ومناقشات خلال يومي

3- تحقیق اعلی درجات التنسیق،

المؤسسات الخيرية – التعليمية في ه- تزويد المعاهد والمدارس كل ما تحتاج اليه لترجمة الفأيات والأمداف في استراتيجية الميكلية التربوية

الهيئة الصحية الاسلامية انهت الهيئة الصدية الاسلامية مع دائرة الارشاد والتثقيف الصحي في

وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة دملة الكشف الصحى المدرسي في مناطق الجنوب والبقاع وبيروت التي شملت ٨٢ مدرسة انتدائية رسبية تم خلالما الكشف على ١١٦٦٩ تُلميذاً. ومن المعاينات التي شارك فيما ٢١ طبيبا و١٣ ممرضة تبين وجود حالات مرضية بلغ عندها ١٠٠٢ هالات وكان تعويلها إلى أطباء من ذوي الاختصاص، أسنان، الراض جلنية، عيون، فحوصات مخبرية، أمراض دائليةً، لتاقى ألعلاج المناسب كما تم توزيع ££ وحدةً دواء على حالات مرضية معينة مثل التهابات تنفسية – قمل – اكريها – سعال – رشح وبعض الامراض

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف على مريم احمد فحص

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف علية

نقولا مخليل مشرف

للخوري وعلالتها وملري زوجة المكتور بروس

أولاده أدمون وعاثلته وريمون وعاذلته والنقيب يوسف وفريال زوجة يوسف

تقبل التعازي اليوم الثلثاء ١٧ حزيران

انتقل في رحمته تعلى الاحد ١٥ حزيران

بهيج الداح ممطفى قليط

(ابو جهاد)

أشقاؤه متمد وحسين وعلي وأسعد

تقبل التعازي في منزله في بكر حسن

الطابق الثالث، طوال أيام الاسبوع ابتداء من

الأسفون آل قليط وشمك وبدر النين

رابطة أطباء الاسنان في قبيل تنعى

بمزيد من الاسى فقيدها الفائي المأسوف

النكتور عصام عزت الغميني

منزل الفقيد في يعقلين – الشوف

للحزب السوري القومي الاجتماعي تقافة اطباء الاستان في لينان رابطة اطباء الاستان في للببل

يتعون بعزيد من الأسى المأسوف

الدكتور عصام عزت الغصيني والدته فوزية عامد

شقيقتاه هيام وصغية زوجة أمل ابرهيم.

تقبل التعازي طوال أيام السبوع في

ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الغالى

ٱلدُّكَتُورُ عَمَّامِ عَزَّتَ ٱلْغُمِينِيُّ تقبل التعازي طوال ايام السبوع في

نقابة اطباء الاستان في لبنان

منزل الفقيد في بعقلين – الشوف.

زوجة للفقيد جوليا نلكوزي

وروز زوجة عبدو صوما وعلالتها

وراغدة زوجة ايلي ابي نادر وعائلتها وانسباؤهم ينعون فقيدهم الفالي المرحوم موسى جوزف ابو عقل

تقبل التعازي أيام الثلثاء والاربعاء

والفعيس ١٧ و١٨ و٩١ حزيران في طزله

أي سد البوشرية شارع مار تقلا في ملكه. قرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

زوج الفقيدة ودبع لخله الشويفاتي

أولادها يوسف وعلالته (في المعجر)

بوليها يوست وحديد رمي سبير. والياس وعلالته وجرجس وعلالته بغاتها سميرة ارمثة المرحوم طقيوس

بوشمعون وعاثلتها وءاتيلدا زوجة عبد عجال

شقيقتها ماري أرملة المرحوم اليأس

والسباؤهم ينعون فقيدتهم الفالية برجوت يوسف فيمل

زوجة وديع نظه الشويفاتر

و14 هزيران في مُنزَّلُ ولمها الياس في ساحل علما – مشروع السلحل السكني

مغرق غاليري سمور عموداً. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً.

تقبل التعازي يومي الثاثلة والاربعاء ١٧

لعللي بلدة الدوير ينعون فقيدهم الغالى

الحاج محفوظ رمال

والمرحومان الاستاذ سامي رمال والممندس

ُ تُقبِل التعازي طوال ايلم الاسبوع في دار الفقيد في بلدته الدوير – قضاه النبطية.

موظفو شركة أزثيك المحدودة للجندسة

بشخص مديرها العلم الممندس عبد

العزيز سموري يتقدمون من رئيس مجلس ادارة الشركة الممندس عفيف عبد القادر

الرفاعي وزوجته السيدة زينب علي المبيض

وأبنتهما سناه بلدر التعازي لوفاة المأسوف

زياد عفيف الرفاعي

لوالديه وشقيقته وأمله ولدبالك

ساكلين المولى الرحمة للفقيد والصبر

لتتقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه

جورج يوسف الدبس

زوجته نبيّهة شكّري الدبس اولاده ضاهر والمهندس وليم وعلالته

شقيقته زهية ارملة المرحوم فيليب

اولاد شقيقه المرحوم شلمين وعائلاتهم

اولاد شقيقته المرحومة ديبة وعائلاتهم

الظمسة بعد ظهر اليوم الثلثه ١٢ حزيران

في كنيسة القديس جاورجيوس للروم

تقبل الثعازي يومي الاربعاه والنميس ١٨

و14 منه في مُنزله في دير الفزال ويوم

السبت ٢١ منه في منزل ولمه المهندس وليم في الاشرفية قرب اللمازرية بناية

انتقلت للى رحبته تعللى المأسوف عليما

سلوى سليم ناميف

ارملة المرحوم فريد بلدو

ونعك زوجة جورج الداج شلهين وعلالتما

والمرحومة نورا ارملة المرحوم غيث خوري

شقيقتما العرحومة نديمة ارملة أأعرحوم

شقيقاها المرحوم بهجت ناصيف وعائلته

يحتفل بالماتة لراحة نفسها الساغة

الثالثة بعد ظعر اليوم الثلثاء ١٧ حزيران في كنيسة سيدة البشارة للسريان الكاتوليك

ُ تقبل التعاري يومي الاربعاء والخبيس ١٨ و14 منه في منزل ابنها نديم في سن الفيل حرج تابت الطريق العلم بناية غاليري وهبه.

الرجاه ابدال الاكاليل بالتبرع لبيت العجوز

المريض مركز ريثه وهبه في منصورية العنن.

وحكمت ناصيفٌ وعلالته (في الممجر)

ينعونها بعزيد من الاسي.

أولائها ننيم بلنو وعلالته

امين رزق وعلالتما

في المتحف

الارتونكس في دير الفزال.

ينُعونُه بمزيد من الأسى. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

اولاده الماج هسن والمكتور هسين

المليل وعلالتما

والاستلا على

والمقلولات العامة

قنبس واولانها

ابنه انطوان وعائلته بناته عائدة

في منزل الفقيد في رأس بعلبك ويومي النَّميس والجمعة ١٩ و١٠ منه في منزله في غلاير – جونيه مغرق "الهيسي" سابقاً

زوجته مؤتمل سليم منصور

ينعونه بوزيد من آلس

بناية للزعيم الطابق الاول.

ولداه جهاد وعباس

مهرة عممت بدر الدين,

الساعة الرابعة حتى الثلبنة مساء

وعموم لمالي مونين.

إل الغميني

زوجته وفاء العلي

منزله في بعقلين.

آل الفصيني

المأسوف على شبايه

والمرحوم خليل

منصور وعائلتها

اشقاؤها فيلض وفايز وعلى تقبل التعازي طوال ايام الاسبوع بعد الظهر في منزل والدما في بلدة هبشيت الأستفون آل فنحص وعنموم لمطي

مصابهم الاثيم بفقيدهم الفالى الحاج أحمد حسين غندور التقل الى رحمته تعالى في يعلبك عميد سواء بحضورهم او بأرسالهم برقيات سائلين المولى عز وجل الا يصيبهم مكروه،

السيد الشريف ابرهيم علي محسن نامر (ابو غازي) اولاده السادة غازي (في مصر) ومحمد علي (كندا) والدكتور نبيل وجمال (اميركا)

لشقاؤه السائة محمود والمرحومون محمد بحسين ومحسن واحمد وهاشم وحسن وصالح وعبدالله

صمره غازي الصغير زوج ليلى تقبل التعازي في منزل الفقيد في بعنبك طريق رأس العين قرب البريد طوال ايام تنسيب وقريب ورهيم لأل تناصر

والموسوي الدسيني وعواضة ومحذوظ والصغير وداود ونزهة في لبنان واللحام في سوريا وابو شكري في مصر. الأسفون آل ناصر.

جميلة حمود تقبل التعازي طوال فيلم الاسبوع في أرملة المرحوم لحمد محمود عمار اولادها نعمة وعلي ومصطفى وياس الأسفون رأبطة اطباء الاسنان في الهبل بحسن ويوسف والمرحوم مدمد عمار لممارها حسين ابوشر ومصطفى بعلبكى وعلي النصري ونزيه البارودي

شَقِيقَاها المرحومان محمد وأحمد حمود. ينقل جثمانها مماح اليوم الثلثاء ال بلبتها ميس الجبل حيث يولري. تقبل التعارِي في موعد يحدد لاحقا.

ذكرى اسبوع

تصادف الذميس ١٩ حزيران ذكرى مرور اسبوع على وفاة المرحومة سكنة الإسمر

لرطة البرحوم يوسف أبرهيم اولادها مدمد ومعمود وحسن وهسين اصمارها خليل قطيش والمرحوم محمود لوفان والمرحوم علي السلطي وهسن رمال فتتلى في من الذكر الدكيم على روحها في حسينية بلنتها العديسة الساعة العاشرة

الأسفون آل ابرهيم والاسمر وعموم أهالي

تعادف الجمعة ٦٠ حزيران نكرى مرور فسيوع على وفلة للمرحومة

الحاجة زكية موسى شقير زوجة قناج مسعود شقير اولانها محمد وعلي والمرحوم الشأج اصمارها البرهوم فضل خريس وعلي عاشور وادمد شقير وعبد الكريم خلف

وهسين حكيم وعلي يتيم. فتتلى أي من الذكر الحكيم ويقلم ، عزاء على روهما الساعة التقسعة عباداً في صيئية أبي ذر الغفاري لبلدتها ميس قجبل. تقبل التعازي أيلم الثلثاء والاربعاء والتميس ٤٤ و٢٥ و٢٦ منه في منزل

للغميق شارع الزهراوي ملك سنو.

أبرهيم أبو خاطر آل سكاف وأبو خلطر يشكرون فخامة رثيس المعمورية الثبنقية الاستلا الياس هراوي واصحاب الفخامة والدولة والمعالى والصعادة والسيادة وساكر رجال الدين، والقادة العسكريين وجمعور الاصدقاء والمعزين الذين اظهروا

لُمَم كُلَّ عَلَطْفَةً وَشَارِكُومُمْ فِي الْمُمْمُ بَوَفَاةً فقينتهم الغالية المرحومة ريته خليل السكاف لرملة المرحوم المفقور أه جوزف بك ابو خاطر سواه بارسالهم مثلين لمم او بحضورهم شخصياً. كما يشكرون كل من أبرق أو كتب او اتمل هاتفياً أو تبرع سائلين الله ان

بحفظهم بكل صحة وبيعد عنهم كل مكروه،

اشتراكات سوف

> تصلكم قريبآ

> > للاستعلام

-1/075000

انتخاب جمعية تجار المزرعة اعنن رنيس جمعية تجار المزرعة سعد الدين بعاصيري عن موعد إجراء انتخابات جديدة للجمعية بدءً من الساعة الرابعة وحتى السابعة من بعد الظهر وذلك نهار الأربعاء في ٢٥ حزيران الَّجاري بإشراف مندوب من وزارة الداخلية. على الراغبين في الترشيح التقدم من أمين السر سبع

فلاح مزودين ببراءة ذمة من أمين الصندوق. يقفل باب الترشيح في ٢٢/٢/١٩٩٧



الْمُعِينَاوِي ـ بِمَايِّةَ الْأَبَاءِ الْيِسْـ وَعَهِينَ لَمَثَمَّلُ الْمُعَيْفَةُ الْعَامِيةُ ا تَلْفُونَ ١٤٨١٤ ـ ١٤٤١٤ ـ فَاكِسَ ٩٥٠ - ٨٥ وَلَدِي لَلْوَوْرِعِي الْعَنْمَا







The Best Value In Its Class

دورين فتيين في هذا الموسم.

## لا سلام في القدس بالغناء تهديد أوكونر والغاء حفلتها

ولوضحت الاذاعة الاسرائيلية ان سَفَارة ايرلندا في اسرَّائيْلُ تلقَّت تمديدات بقتل المفنية الايرلندية. وقالت لوكونر في رسالة تُسلمتها دافنا غولان احدى المنظمات

حياة ولدي واعضاء الفرقة الموسيقية

في القدس الر تلقيما تمديدات

أُكاخ " العنصرية المعانية للعرب التي عظرت انشطتها اثر مقتل ٢٩ فُلسُطينيا على يد مُستوطن يهودي في الخليل في الضفة الغربية في

#### آثار من قرطاج الى البحر أظهرها البحث عن الفرقاطة ماغنتا

عثر على هذه القطع الإثرية اثناء

الآثار بين ١٢ ايار و١٢ حزيران

ئلاث قطع ناقصة من تمثال رخامی للامبراطورة الرومانية سابين، زوجة انريان، الموجود في متحف اللوفر. وتأتى هذه العملية بعد عامين من حملة تفتيش اولى عن حطام "ماغنتا" التي انفجرت عرضا

في ٣١ تشرين الاول .)AYO وكانت الفرقاطة تنقل آنذاك نحو 770 قطعة من اعمدة الثرية يعود تاريخوا للى القرن الثاني قبل الميلاد من عمليات تنقيب عالم الآثار القرنسي بريكو دو سانت – ماري في مقبرة قرطاج.

وهناك نحو خمس مكة قطعة مفقودة، خمسون منها جمعت اثناه عملية التفتيش مذه بحسب المصدر نفسم وتمثل هذه الاعمدة مشاهد عن تقديم اضحية بالحيوانات للآلمة. وعثر علماء الاثار ايضا على ثلاث قطع من ذيل ردا يمثل القطعة الوحيدة الناقصة من تمثال الأمبر أطورة سابين آلذي يعود الى القرن الثلثي قبل البيلاد بحسب تولون (فرنسا) – و ص ف – أعلن فريق ابداث متخصص بالآثار البحرية عن أكتشاف قطع من أعمدةً الريةً تعود الى مقبرة قرطاجية (قرطاج —

#### مستحضر جديد للاجماض

هافاتا – و ص ف -- في مجلة تريبونا دي لا مافاتا أن بلحثين كوبيين وضعوا مستحضرا للاجهاض قدرت فاعليته بـ٩٣ في المئة في اختبارات اجريت تعاونا مع عيادة

وقالت المجلة أن هذا الدواء الذي

يحمل اسم "ميسوستروبول" ويقتبر "جديدا كليا"، قدم في كوبا خلال مؤتمر للامراض النسائية. وأوضت ان باحثين من مستشفى "أوسبيو ميرنانديز" التوليد في مافاتا، اختبروه على اكثر من ١٨٠٠ امرأة حامل بين تسعة اسابيع واتني عشر اسبوعا، في اطار تعاون علمي مع عيادة "ميديتيراتيا ميديكا دي فالانس" (الشلطيء الشرقي

والاجماض الطوعي مشروع في كوبا وهو غالباً يمارس. وفي آخر التقديرات آنه كان عام 1990 اكثر من ۱۳۲ الفا عملية لاجماض طوعي اي تسع عمليات اجماض مقابل كلّ

عشر ولأدات.

#### كي لا ننسى "معبر الذل"!

حفنة من الكلمات من الضروري لن تقال اليوم بالذات، قبل ان

أماً وقد تنفس الناس الصعداء أخيرا على "معبر الذل" عند نمر الكلب، فقد بات من الضروري تذكير جدافل الناس بما أمضوه هناك من ساعات العذاب والقهر، ربما لأن الاوتوستراد الجديد سرعان ما

نعود الى "التاريخ" وشواهده الكثيرة التي لا ترفع بالضرورة الجبين ولا تدفع الى الاعتزاز ولا تبعث على الفخر، ذلك أن النين احتلوا أرض لبنان واجتاحوا مدنه وقراه واستعمروه في شكل أو آخر قد

والمفارقة أن هؤلاء المحتلين اختاروا نقش شواهد على صخور نهر الكلب تذكر أجيال اللبنانيين على امتداد الاعوام بما سبق ان تعرضت له هذه البلاد من الموان والاستعباد، ولعل العودة الى قراءة فصول

ولكن ماذا فعلنا ندن منذ الاستقلال على الاقل، غير تمجميد حقبات الاحتلال والمحافظة على نقوش الاجتياحات، والمفاخرة بتلك اللوحات عند نهر الكلب وتنظيم الرحلات المدرسية لاستكشافها والأطلاع عليها (١) وأكثر من هذا، الانهماك بتنظيفها بأشعة اللايزر بهمةً الوزير الصديق ميشال اده؛ في حين كانت البلاد تعتاج الى التنظيف اليدوي ورفع النفايات من الشوَّارع والزوايا.

وبحجة المحافظة على هذه النقوش التلريخية الناصعة ويا للسخرية، امتنعت الحكومات اللبنانية دائما عن توسيع النفق، وكان في وسعها أن تنقل هذه اللوحات والكتابات وتجعل لما "متحفًا" دائمًا وداخل قاعة زجاجية اذا شاعت، وان تنسف ذلك اللسان الصخري وتلمقه أعماق البحر فتوسع الاوتوستراد، وتنهي يوميات القهر والذل التي

لقد نقنا ذلَّ الاحتلالات على امتداد حقبات التاريخ، وتنوقنا نل التوقف القسري عاما بعد عام أمام لوحات الجلاء، حتى تحول غيلب المحتلين احتلالا من نوع آخر، ربما لأن التاريخ بمكن ان يه في ارتكاب الخزعبلات.

ان معبر نهر الكلب لم يكن متحفا لبعض تاريخ لبنان بل معرضا يوميا لبشاعة هذا التاريخ وما حمله الينا من احتلالات. كان الاحرى نقل هذه اللوحات العظيمة الى المتحف، ونسف الجبل

أما وقدُّ انفرجت عبر الاوتوستراد البحري الجديد، فقد تنفسنا الصعداء ويات في وسعنًا ان نعبر سريعا ونُدن نرمق "صخور المجد" بنظرات لا تخلو من النبث والتشفي والمشاعر التي تشبّه لايزر



# 2.2 Liter - Dual Air Bags - ABS

#### SAFETY

- Antitheft System
- Safety Cage Construction Side Impact Protection

#### DEPENDABILITY/PERFORMANCE

- Traction Control
- Heavy Duty Cooling & Suspension

#### AFTERSALES SUPPORT

- 2-Year Warranty
- Backed by Your Chevrolet Authorized Dealers

#### COMFORT & CONVENIENCE

- 4 Speed Automatic Transmission
- Air Conditioning
- Power Windows, Mirrors, Door Locks (remote control)
- Delco AM/FM Cassette
- 48 Months Credit Facility

#### Visit Your Chevrolet Authorized Dealer

**ABDELNOUR FRERES** 

**IMPEX** 

MOTORTRADE



01 - 481063/4

01 - 423831/2, 384225/6

01 - 870030, 367380

01 - 455580 (8 Lines)

GENUINE 1



**LHEVROLET** 

#### ready for take off. you are about to fly.

Fasten your seat belt,

Want to fly? 12 Cessna airplanes and internationally

accredited instructors await you at the J.R. Executive Flight Academy, where you can earn an internation-

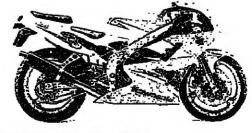
al flying licence. So fasten your scatbelt, and get

J.R. Executive Flight Academy - Beirut International Airport, Hangar No. 10. Apply now, call: (01) 629350/1.



#### Summer Vacations with

#### Kawasaki



on all Kawasaki motorcycles in stock. Payment facilities. The quantity is limited.



RASAMNY YOUNIS MOTOR CO. S.A.L. CHOYAH - MANARA - JAL EL DIB - MATHAF Tel : (01) 456580 (B Knes) 40 years of trust at your disposal

\* الأعلاق من معلما - تعالم TIME TO SELECT ON THE PARTY OF THE PARTY OF

سوسسا ۱۹۰۲، للتبر المناول المعرفة المناونية المحقية الطائع الخالع التعاونية المحقية المناونية المحقية المناونية المناونية المحقية المناونية المنا

الاشر فيفظفظوى - تد ٠ - ٥٨٠